

KARABÜK ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANA BİLİM DALI

2142 NUMARALI SAFRANBOLU ŞER'İYE SİCİLİ
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRMESİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Hazırlayan
Hamza Yıldız

Tez Danışman
Yrd. Doç. Dr. Selma TURHAN SARIKÖSE

KARABÜK
Şubat-207

KARABÜK ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANA BİLİM DALI

2142 NUMARALI SAFRANBOLU ŞER'İYE SİCİLİ
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRMESİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Hazırlayan
Hamza Yıldız

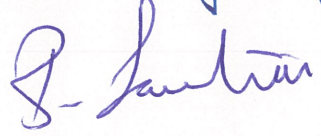
Tez Danışman
Yrd. Doç. Dr. Selma TURHAN SARIKÖSE

KARABÜK
Şubat-2017

TEZ ONAY SAYFASI

Karabük Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü'ne,

Hamza YILDIZ'a ait "2142 Numaralı Safranbolu Şer'iyye Sicil Defterinin Değerlendirmesi ve Transkripsiyonu" adlı bu tez çalışması Tez Kurulumuz tarafından Tarih Anabilim Dalı Yüksek Lisans Tezi olarak oybirliği / ~~oyçokluğu~~ ile kabul edilmiştir.

	Akademik Unvanı, Adı ve Soyadı	İmzası
Tez Kurulu Başkanı	: Prof. Dr. Murat ÖNTUĞ	
Danışman Üye	: Yrd. Doç. Dr. Selma TURHAN SARIKÖSE	
Üye	: Doç. Dr. Barış SARIKÖSE	

Tez Sınavı Tarihi: 03.02.2017

DOĞRULUK BEYANI

Yüksek lisans tezi olarak sunduğum, bu çalışmayı, bilimsel ahlak ve geleneklere aykırı düşecek bir yol ve yardıma başvurmaksızın yazdığımı, yararlandığım eserlerin kaynakçada gösterilenlerden oluştuğunu ve bu eserleri her kullanışımında alıntı yaparak yararlandığımı belirtir; bunu onurumla doğrularım.

Enstitü tarafından belli bir zamana bağlı olmaksızın, tezimle ilgili yaptığım bu beyana aykırı bir durumun saptanması durumunda, ortaya çıkacak tüm ahlaki ve hukuki sonuçlara katlanacağımı bildiririm.

03 / 02 / 2017

Hamza YILDIZ

ÖNSÖZ

Türkler, Müslüman olduktan sonra, devlet teşkilatında İslam dinine göre yeni düzenlemeler yapmışlardır. İslam dininde temel esaslar Kur'an- ı Kerim ve Sünnet anlayışı içinde olmuştur. Hz. Ömer döneminden itibaren fethedilen topraklara vali ve kadılar tayin edilmiştir. Bu uygulama Emeviler, Abbasiler, Selçuklular, Memlûklular ve Osmanlı Devleti'nde de devam etmiştir

Bu çalışmada 2142 numaralı Safranbolu Şer'îye Sicili transkripsiyon edilmiştir. H.1293-1295 / M.1876 -1878 yıllarını kapsayan bu defterde Safranbolu'nun sosyal ve ekonomik tarihi ile ilgili önemli verilere ulaşılmıştır.

Transkripsiyon okunamayan yerler (---) okunan fakat emin olunamayan yerler ise ? ile gösterilmiştir. 2142 Numaralı Safranbolu Şer'îye sicili iki bölümden oluşmaktadır. Bu tezde, girişe müteakip birinci bölümde Osmanlı hukuk sistemi ile şer'îye sicillerindeki belge türleri değerlendirilmiştir. Çalışmada bu sicilde geçen belge türleri de değerlendirme kısmında tasnif edilmiştir. İkinci bölümde 2142 numaralı Safranbolu Şer'îye Sicilindeki belgelerin değerlendirilmesi yapıldıktan sonra transkripsiyon edilmiştir.

Tez çalışmam esnasında yardımlarını gördüğüm danışman hocam Yrd. Doç. Dr. Selma Turhan SARIKÖSE ile Doç.Dr. Barış SARIKÖSE'ye teşekkür ediyorum.

Hamza YILDIZ

Eşim Tulin Arıcı Yıldız'a



KISALTMALAR

A.g.t	: Adı geçen tez
A.g.b	: Adı geçen bildiri
A.g.e	: Adı geçen eser
A.g.m	: Adı geçen makale
A.g.md	: Adı geçen madde
C	: Cilt
Çev:	: Çeviren
H.	: Hicri
DİA	: Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi
KBÜ SBE Dalı	: Karabük Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Ana Bilim Dalı
M	: Miladi
M.Ö	: Milattan Önce
M.S	: Milattan Sonra
MEB	: Millî Eğitim Bakanlığı
MÜSBE	: Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü
MÜİFV	: Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Vakfı
OSAV	: Osmanlı Araştırmaları Vakfı
s.	: Sayfa
S.	: Sayı
TDAV	: Türk Dünyası Araştırma Vakfı

TDV : Türkiye Diyanet Vakfı

TTK : Türk Tarih Kurumu

K.B : Kültür Bakanlığı

Yay : Yayınları

YKY : Yapı Kredi Yayınları



İÇİNDEKİLER

	<u>Sayfa</u>
TEZ ONAY SAYFASI.....	i
DOĞRULUK BEYANI	ii
ÖNSÖZ	iii
KISALTMALAR	v
İÇİNDEKİLER	vii
TABLolar LİSTESİ	x
GİRİŞ	1
1. ARAŞTIRMANIN AMACI VE ÖNEMİ	1
2. ARAŞTIRMANIN KAPSAMI.....	1
3. ARAŞTIRMANIN KAYNAĞI VE YÖNTEMİ	2
4. SAFRANBOLU’NUN TARİHÇESİ VE COĞRAFİ KONUMU	2
4.1. Safranbolu’nun Coğrafi Yapısı	2
4.2. Safranbolu’nun Tarihçesi	3

I. BÖLÜM

OSMANLI DEVLETİ’NDE HUKUK SİSTEMİ

1. HUKUK SİSTEMİNİN KAYNAKLARI.....	7
1.1. Asli Kaynaklar	7
1.2. Tali Kaynaklar.....	7
2. MAHKEMENİN İDARİ YAPISI.....	8
2.1. Kadı.....	8
2.2. Naib.....	10
2.3. Muhzırbaşı	10
2.4. Muhzır	11
2.5. Müşavir	11
2.6. Kâtip.....	11

2.7. Kapıcı	12
2.8. Hademe	12
2.9. Çavuş.....	12
2.10. Kassam	12
2.11. Subaşı	13
2.12. Şühudü'l-Hâl.....	13
3. MAHKEMEDE GÖRÜLEN DAVALAR VE ŞER'İYE SİCİLLERİ	13
4. KADI TARAFINDAN GÖRÜLEN DAVALAR.....	14
4.1. İ'lam	14
4.2. Ma'ruz	14
4.3. Mürase.....	14
4.4. Hüccet	15
5. BAŞKA MAKAMLAR TARAFINDAN KADILARA GÖNDERİLEN BELGELER	15
5.1. Tezkire.....	15
5.2. Temessük	15
5.3. Ferman	16
5.4. Buyruldu.....	16
6. ŞER'İYE SİCİLLERİ ARAŞTIRMASINDA DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER	16
7. ŞER'İYE SİCİLLERİNİN TARİH BİLİMİ AÇISINDAN ÖNEMİ.....	17

II. BÖLÜM

2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYON VE DEĞERLENDİRİLMESİ

1. ŞER'İYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONDA KULLANILAN YÖNTEMLER	18
2. 2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN FİHRİSTİ	23
3. 2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN BELGE ÖZETLERİ	26
4. 2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU	46

SONUÇ	441
KAYNAKÇA.....	443
EKLER	446
Ek-1	446
Ek-2	473
Ek-3	448
ÖZET	449
ABSTRACT.....	450
ÖZGEÇMİŞ	451



TABLÖLAR LİSTESİ

Tablo 1. Transkripsiyonda Kullanılan Alfabe.....	18
Tablo 2. Transkripsiyonda Kullanılan Aylar	19
Tablo 3. 2142 Numaralı Şer’iye Sicili’nde Geçen Mahalle İsimleri	20
Tablo 4. 2142 Numaralı Şer’iye Sicili’nde Geçen Köy İsimleri.....	21



GİRİŞ

1. ARAŞTIRMANIN AMACI VE ÖNEMİ

Osmanlı tarihi araştırmalarının önemli kaynaklarından biri de Şer'îye Sicilleridir. Osmanlı mahkemelerindeki kayıtlar, Osmanlı hukuk sistemi ve hukukun işleyişi ile ilgili önemli bilgiler vermektedir. Ayrıca bu dava kayıtları Osmanlı idârî, sosyal, kültürel ve ekonomik yapısı ile ilgili önemli bilgiler içermektedir. Bu sebeple Şer'îye sicilleri Osmanlı sosyal ve ekonomik tarihi için önemli kaynaklardır.

Bu bağlamda Safranbolu Şer'îye Sicillerinde başta Safranbolu olmak üzere kazaya bağlı köyler ve yerleşim yerleri ile de önemli bilgiler yer almaktadır. Ayrıca günümüzde Bartın ve Kastamonu başta olmak üzere çevre illere bağlı köy ve yerleşim yerleri ile ilgisi de önemli bilgiler bu kayıtlarda yer almaktadır.

Bu çalışmada 2142 numaralı Safranbolu Şer'îye Sicili transkripsiyon edilerek bölge tarihi hakkında önemli bilgiler ortaya çıkarılmıştır. Bu bilgiler Safranbolu ve çevresi ile ilgili olarak daha sonra yapılacak araştırmalar için önemli veriler ortaya koymuştur. Aynı zamanda bu dava kayıtlarından Osmanlı adalet sisteminin işleyişi kayıtlarından toplum yapısı ile ilgili önemli çözümlemeler yapılabilecektir. Safranbolu merkez ve bazı köylerdeki gayr-i müslim halk ve yaşam tarzı ile ilgili olarak da önemli değerlendirmeler bu kayıtlardan yararlanmak suretiyle ortaya çıkarılabilecektir.

2. ARAŞTIRMANIN KAPSAMI

2142 numaralı Safranbolu Şer'îye Sicili H.1293-1295 / M. 1876-1878 yılları arasındaki döneme ait olup bu sicildeki çeşitli davalardan oluşan toplamda 339 adet kayıt bulunmaktadır. Bu defterde alacak verecek, miras, nafaka, vekil tayini, boşanma, ibrâ, vesâyet, satış beyanı, ölüm keşfi, nikâh, verâset, hatip tayini, kayıp mal, vakfi kayıtları ve köle azadı gibi davalara ait dava kayıtları bulunmaktadır.

3. ARAŞTIRMANIN KAYNAĞI VE YÖNTEMİ

Bu çalışmanın ana kaynağı 2142 Numaralı Safranbolu Şer'îye Sicili'dir. Daha önceden transkripsiyon edilmiş Safranbolu Şer'îye Sicilleri'nin yanında Osmanlı hukuk sistemi ve Şer'îye Sicillerindeki belge türleri için çeşitli kitap ve makalelerden yararlanılmıştır. Başbakanlık Osmanlı Arşivinde bulunan 2142 Numaralı Şer'îye Sicili temin edildikten sonra defterde bulunan belgeler transkripsiyon edilmiştir.

Defterin transkripsiyon bitince belgelerin tasnifi yapılarak, içeriklerine göre ayrılmıştır. Belgelerin özetleri verildikten sonra değerlendirilmiştir. Değerlendirme esnasında başta yer adları olmak üzere önemli konular tablolar haline getirilmiştir.

4. SAFRANBOLU'NUN TARİHÇESİ VE COĞRAFİ KONUMU

4.1. Safranbolu'nun Coğrafi Yapısı

Safranbolu'nun coğrafi koordinatları 41 derece 16 dakika kuzey paraleli, 32 derece 41 dakika doğu meridyenidir. Safranbolu ilçesi Batı Karadeniz Bölgesi'nin yaklaşık olarak 65 kilometre içerisinde bulunmaktadır.¹

Safranbolu, Batı Karadeniz bölümünün, kuzeyinde Bartın ili Ulus ilçesi, doğusunda Karabük ili Eflani ilçesi, batısında Karabük ili Yenice ilçesi ile çevrili olup yüz ölçümü bin on üç kilometrekare olan Karabük'ün bir ilçesidir.²

Safranbolu ilçesinin jeolojik yapısında kalker oluşumu görülmektedir. İlçenin etrafı yüksek dağ ve tepelerle çevrili olup havza oluşumu görülür. Belli başlı yükseltileri; Sarı Çiçek Tepesi, Tepe Dağ, Panayır Tepesi'dir.³

Safranbolu'nun büyük bir kısmı ormanlıktır. Coğrafi açıdan engebeli bir yapıya sahiptir. En alçak noktası 300 metre iken en yüksek noktası 1750 metre ile Sarıçiçek Tepesi'dir. En önemli akarsuları Araç ve Soğanlı çaylarıdır. Tokatlı, Akçasu ve Bulak dereleri üç ayrı kanyon oluşturarak Araç Çayı'na karışırlar. Ayrıca bölgede iki adet yayla bulunmaktadır. Bunlardan biri Uluyayla diğeri ise Sarıçiçek'tir. Uluyayla, şehre 50 kilometre uzaklıkta olup 280 hektar ve yedi

¹ Nurhan Koçan, *Safranbolu'da Zaman ve Mekân*, Safranbolu Belediyesi Kültür Yay., Safranbolu, 2012, s.91.

² Hür Kalyoncu, *Tarih İçinde Safranbolu*, Safranbolu Belediyesi Kültür Yay., İstanbul, 2010, s.11.

³ Hür Kalyoncu, Ünsal Tunçözgür, *Mübadele ve Safranbolu*, Karabük Valiliği Yay., Ankara, 2007, s.4.

kilometre uzunluğunda, yaylanın ortasında bir adet gölet mevcuttur. Sarıçiçek Yaylası şehre sekiz kilometre uzaklıktadır.⁴

Safranbolu, Karadeniz ve İç Anadolu bölgeleri arasında bulunduğundan daha çok karasal iklim görülmektedir. Yazları sıcak, kışları ise soğuk geçer, yağışlar ilkbahar, sonbahar ve kış aylarında olur. Yıllık yağış miktarı ise 500 mm.dir Yıllık nem oranı %60 düzeyindedir.

4.2. Safranbolu'nun Tarihçesi

Safranbolu'nun geçmişi ilkçağlara kadar uzanmaktadır. Safranbolu'da M.Ö 1300 yılına kadar hüküm süren ve bölgeye ilk ev sahipliği yapanlar Gascalar'dır. Gascalar'dan sonra Dorlar, Hititler, Kimmerler, Lidyalılar, Persler, Kapadokyalılar, Eski Yunanlılar, Bitinyalılar ve Romalılar bölgeye hâkim olmuşlardır.⁵

M.S 375 yılında Kavimler Göçü'nün etkisiyle Roma İmparatorluğu ikiye ayrılmış bölge Doğu Roma İmparatorluğu (Bizans) toprakları içerisinde kalmıştır. Bu bölgenin o zamanki adı Dadbyra idi. Anadolu'ya Türk akınları başladığı sırada halkın sosyal ve ekonomik sıkıntılar içerisinde olması, Türklerin Anadolu'ya yerleşmesine uygun bir ortam hazırlamıştır. 1071 yılında Selçuklu sultanı Alparslan'ın Malazgirt Savaşı'nı kazanmasından sonra Anadolu, Türklerin egemenliği altına girmeye başlamıştır.⁶

Anadolu'da etkin bir rol oynayan Sultan Kutalmış Oğlu Süleyman Şah İznik'i fethederek burayı Selçuklu Devleti'nin merkezi haline getirmiştir. 1196 yılında Sultan Rükneddin Süleyman Şah'ın (1196-1204) kardeşi, Muiddin Mesut Kastamonu civarında Dadbyra'yu (Safranbolu) kuşatmıştır. Hristiyan halkın şehri terk etmesi şartı ile canlarını bağışlanmış ve bölgeye Türkler yerleştirilmiştir.⁷ Yöreye hâkim olan Türkler buraya “Zalifre” ismini vermişlerdir.

Ünlü Seyyah İbn-i Battuta, Zalifre için “*Tepe üzerinde kurulmuş küçük bir kasaba*” demiştir. Ayrıca bu dönemde Hendek Dağ'ın zirvesinde bir kale inşa

⁴ Mustafa Acar, *Kastamonu Vilâyeti Sâlnâmelerinde Safranbolu Kazası*, İstanbul Matbacılık Safranbolu, 2006, s. 1.

⁵ Koçan, *a.g.e.*, s.92.

⁶ Erdoğan Merçil, “Selçuklular Devrinde Karadeniz ve Safranbolu”, *I. Ulusal Tarih İçinde Safranbolu Sempozyumu 4-6 Mayıs 1999*, TTK, Ankara, 2003, s.4.

⁷ Merçil, “a.g.b”, s.4.

edilmiştir.⁸ 1211 yılında Selçuklu Sultanı I. İzzeddin Keykavus (1211-1220) tarafından, Kastamonu bölgesi Emir Hüsametdin Çoban'a uç beyliği olarak verilmiştir. Böylelikle yörede Çobanoğlu beyliği dönemi başlamıştır.⁹ 1243 yılında Köseadağ Savaşı sonucunda Moğollar Selçuklular karşısında üstün gelmişbu tarihten sonra Anadolu'daki uç beylikleri bağımsızca hareket etmeye başlamıştır.¹⁰

Safranbolu'da merkezi Kastamonu olan Candaroğulları Beyliği'nin hâkimiyetine girmiştir. Safranbolu 1392'ye kadar Candaroğulları Beyliği'nde kalmıştır. Osmanlı padişahlarından Yıldırım Bayazıd (1360-1403) 1392'de yaptığı seferle bölgeyi ele geçirmiştir. Lâkin 1402 yılına gelindiğinde Timurlular ile Osmanlı Devleti arasında yapılan Ankara Savaşı sonucunda Fetret dönemine giren Osmanlı Devleti bölgedeki hâkimiyetini kaybetmiştir. Bu tarihten sonra Safranbolu İsfendiya oğullarının hâkimiyeti altına girmiştir. Çelebi Mehmed (1413-1421) 1416'da İsfendiya roğulları üzerine sefer düzenleyerek bölgeyi tekrar Osmanlı himayesi altına almıştır.¹¹

Safranbolu bölgesi Osmanlı himayesine girdikten sonra, Bolu sancağına bağlanmıştır. 16. yüzyılın başlarında tahrir kaynaklarından anlaşılacağı üzere Safranbolu adı kayıtlarda Taraklıborlu olarak geçmektedir. Bu isim büyük bir olasılıkla bölgeye iskân edilmiş olan Taraklı Yörükleri'nden gelmektedir.¹²

Safranbolu'nun nüfus hareketliliği ile ilgili olarak tahrir defterlerinde önemli bilgiler bulunmaktadır. 1519'da 314 hâne mevcut olup, bu hanelerin 27 hanesi Hristiyanlara aittir. Safranbolu'da toplam nüfus sayısı ise 1600 civarlarındaydı.¹³ 1692'de Bolu sancağı lağvedilerek Havâss-ı Hümâyûn (padişah has arazileri) arasına dâhil edilmiş ve "voyvodalık" haline çevrilmiştir.¹⁴ Bu durum 1811 yılında Viranşehir sancağı kurulana kadar devam etmiştir.

⁸ İbn Battuta, *Büyük Dünya Seyahatnâmesi*, (Çev: A. Sait Aykut), YKY., İstanbul, 2005, s.232.

⁹ Hulusi Yazıcıoğlu, *Küçük Osmanlı'nın Öyküsü Safranbolu Tarihi*, Şa-to Yay., İstanbul, 2001, s.39.

¹⁰ Feridun Emecen, "Taraklıborlu'dan Safranbolu'ya – Bir Müze Şehrin Doğuşu ve Yükselişi" *I. Ulusal Tarih içinde Safranbolu Sempozyumu 4-6 Mayıs 1999*, Ankara, 2003, s.15.

¹¹ Erdoğan Merçil, *Müslüman – Türk Devletleri Tarihi*, TTK, Ankara, 2003, s.15.

¹² Emecen, "a.g.m", s.18.

¹³ Yazıcıoğlu, *a.g.e.*, s.64.

¹⁴ Mustafa Zahit Gümüşoğlu, *Safranbolu Kazasının Sosyo – Ekonomik Yapısı (1840 – 1841)*, (Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Y. Lisans Tezi), İstanbul, 2006, s.25.

II.Mahmud'un (1808-1839) 1831 yılındaki emri ile genel nüfus sayımı yapılmıştır. Bu sayımlarda Viranşehir'e bağlı olan Safranbolu'da 8220 kişi yaşadığı tespit edilmiştir.¹⁵ 1869 -1870 yıllarında yürürlüğe giren İdare-i Umûmiye-i Vilâyet Nizamnâmesi yayımlanarak, vilayet, sancak, kaza ve köy olan idari birimlere nahiye adıyla bir yeni idari birim eklenmiştir. Safranbolu bu sırada kaza haline getirilmiştir.

1870 yılında Safranbolu'da belediye örgütü kurulmuş naib, müftü, mal müdürü ve seçilmiş üyeler meclis-i idare'yi oluşturulmuştur. Safranbolu 1927 yılında Zonguldak İli'ne bağlanmış, Eflani ve Karabük bucakları ise 1953 yılında ilçe olub Safranbolu'dan ayrılmıştır. 1955 yılında Karabük il olunca Safranbolu, Karabük'ün ilçesi haline gelmiştir.¹⁶

¹⁵ Gümüsoğlu, "a.g.t.", s.25.

¹⁶ Hulusi Yazıcıoğlu, *Safranbolu –Tarihine Ait Belgeler ve Kaynaklar*, Safranbolu Hizmet Birliği Kültür Yay., Ankara, 1998, s.33.

I. BÖLÜM

OSMANLI DEVLETİ'NDE HUKUK SİSTEMİ

Osmanlı Devleti'nde şer'i ve örfi uyuşmazlıkların çözümünün sağlandığı yere mahkeme yahut meclis-i şer' denilmektedir. Bu mahkemenin kaynağı ise İslam hukukuna dayanmaktadır.¹⁷ Osmanlı Devleti'nin idarî yapısında nahiye ve köy dışında, eyaletlerde, livalarda ve kazalarda mahkeme teşkilatını görmek mümkündür. Mahkeme teşkilatının idare edildiği bir bina olmamakla beraber kadıların yargılama yaptığı yerler ise kendi evi veya bir mescit hatta medresenin bir odası olabiliyordu.¹⁸ Osmanlı Devleti'nde kadılık makamı ilk olarak Osman Bey'in (1299-1324) hükümranlılığı zamanında görülmektedir. Osman Bey'in idari alanda yapmış olduğu ilk değişiklik kadı ataması olmuştur. Bu kadılar Anadolu, İran, Suriye ve Mısır'dan getirtilmiştir.¹⁹

I.Murad (1362-1389) döneminde kadılık teşkilatı daha da geliştirilerek kadı askerlik makamı kurulmuş ve bu makama da ilk olarak Çandarlı ailesinden, Çandarlı Kara Halil Hayreddin Efendi tayin edilmiştir. Reformcu bir padişah olarak bilinen II. Mehmed (1451-1481) ise bu teşkilatı ikiye ayırarak Rûmeli ve Anadolu Kadı askerliği şeklinde oluşturmuştur.²⁰ 24 Ağustos 1516 yılında Merc-i Dabık zaferinden sonra halifelik makamı Yavuz Sultan Selim (1470-1520) tarafından Osmanlı Devleti'ne getirilmiştir. Halifelik kanadını temsilen ilmiye sınıfının başı olarak bu makamın başına şeyhülislam tayin edilmiştir. Ayrıca Arap ve Acem Kadı askerliğide kurulmuştur.²¹ Kazasker askeri hukuk işlerinin yanında kadıların görevlendirilmesi işlerine bakmıştır.²² Divan-ı Hümâyûn'da şer'i ve hukuki davalara Rûmeli kazaskerleri bakmış, sadrazamın izni dâhilinde Anadolu kazaskerleri de yargılama yapmıştır.²³

¹⁷ Halil Cin – Ahmed Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, C.I, OSAV, İstanbul, 2012, s.225.

¹⁸ Cin- Akgündüz, *a.g.e.*, s.225.

¹⁹ Cin- Akgündüz, *a.g.e.*, s.226.

²⁰ Fahrettin Atar, "Mahkeme", C.27, *DİA*, 2003, s.338-341

²¹ Ziya Kazıcı, *İslâm Medeniyeti ve Müesseseleri Tarihi*, MÜİFV Yayınları, İstanbul, 2009, s. 195.

²² Mehmet Akif Aydın, "Mahkeme", C.17, *DİA*, 2003, s.341-344

²³ İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Merkez ve Bahriye Teşkilatı*, TTK, İstanbul, 1988, s.232.

1. HUKUK SİSTEMİNİN KAYNAKLARI:

Osmanlı Devleti kurulduğu yılından itibaren İslam hukukunun hükümleri uygulanmıştır. Bu hükümlerin kaynağı ise iki kısma ayrılmaktadır.

1.1. Asli Kaynaklar:

İslam hukukunda asli kaynak dört tanedir bunlar; Kuran, Sünnet, İcma ve Kıyas olarak zikredilir. Kuran'ın hükümleri üç ana gruba ayrılmaktadır. Birincisi itikadi hükümlerdir ki bu hükümlerin içeriğinde inanç esaslarını anlatan ayetler.²⁴ Vardır. İkincisi ahlaki hükümler, insanın kendi nefsi ve başka insanların nefislerinden bahseden ayetlerdir. Üçüncüsü ve son grub ise hukuki (ameli) hükümlerdir bunlar miras payları, boşanma hükümleri ve had cezaları gibi hükümlerdir.

Sünnet, dini ve hukuki terim olarak Hz. Peygamber'in söz, fiil ve takrirlerine denir. Yine bunlar da kendi arasında üç gruba ayrılmaktadır. Kavli sünnet Hz. Peygamber'in sözleridir. Fiili sünnet, ise Hz. Peygamber'in davranışlarıdır Takriri sünnet ise Hz. Peygamberin huzûrunda veya bilgisi altında takrir eden söz ve davranışlardır.

İcma; aynı dönemde yaşayan İslam âlimlerinin ve hukukçularının şer'i bir hükümde aynı görüşleri savunmaları ve onaylamalarına icma denir. Kıyas ise hakkında açık hüküm bulunan şer'i bir meselenin başka bir hükmü uygulaması kıyaslama yapmasına denir.²⁵

1.2. Tali Kaynaklar:

Tali kaynaklar istihsan yani bir şeyi iyi ve güzel görmek, tercih anlamına da gelmektedir. Hukuki bir meselede haklı bir gerekçeye dayanarak benzerlerine uygulanan hükümdür.²⁶ Bir diğer kaynak "Amme Maslahatı" hakkında asil kaynaklarda açıklanan şer'i bir hüküm bulunmayan konularda Amme Maslahatı nazara alınarak hukuki hükümlerin vaz edilmesine denir. İstishab ise geçmişte sabit olan hükmün değiştiğinde hüküm bulunmadığı sürece aynen kabulüne İstishab denir.

²⁴ Akgündüz, a.g.e., s. 110.

²⁵ Halil İnalcık, *Osmanlı'da Devlet, Hukuk, Adalet*, Eren Yayıncılık, İstanbul, 2005, s. 41.

²⁶ Ahmed Akgündüz, *Mukayeseli İslam ve Osmanlı Hukuku Külliyyatı*, C.I, OSAV, İstanbul, 2011, s.110.

Bunların yanı sıra eski hukuk sistemleri, İslam'dan önceki hukuk sistemidir. Son olarak sahabelerin hukuk görüşleri yer almaktadır.²⁷

2. MAHKEMENİN İDARİ YAPISI:

2.1. Kadı

Kadı kelimesi Osmanlı'ya Arapça'dan geçen bir kelimedir. Anlamı olarak ise “tarafklar arasındaki anlaşmazlıkları İslami çerçeveye uygun olarak çözümleyen kişi” şeklinde tarif edilmiştir.²⁸ Bundan dolayı klasik İslâm döneminde kadılık için öngörülen şartlar (erkek ve reşid olmak, temyiz kudretine ve yeterli bilgiye sahip olmak, sağır kör olmamak) dışında eğitim önemlidir. İftâ, tadrîs, kazâ dalları arasında yatay geçiş mümkündü ve her rütbenin muadili hiyerarşide belirlenmişti. Bir kadı adayı mesleğinin başından sonuna kadar hiyerarşik basamağı tırmanırdı. Bu terfi basamağına uyulduğu anlaşılmakta ve tadrîs silkindeki tayin ve erken terfiler kadılar yani kazâ silki için pek yaygın bir uygulama olarak görünmemektedir

Osmanlı Devleti'nde kadı tayini her şeyden önce belirli tahsil ve hiyerarşik terfi düzenine dayanırdı. Kadılar hiyerarşik sıralaması şu şekilde olmuştur.

1- Mevleviyyet

2- Kuzat

Mevleviyyetde kendi içinde derece derece idi evvela Mahraç mevleviyyeti (Hamise) veya (Musile-i Süleymaniye) ricaline verilirdi. Bunlar mahallerine gider, hasılâtlı olub bu vazifeleri yaptıktan sonra (bilâd-ı hâmise mevleviyyetleri) mertebelerine yükselirlerdi²⁹

Bilâd-ı mevleviyyetleri şunlarıdır; Mısır, Şam, Bursa, Edirne, Filibe kadılıklarıdır. Mahraç mevleviyyetinde görevini tamamlayanlar bu mevleviyyete tayin olurlardı. Bu bu mertebeyi ikmal edenler ise, (Hameyn) kadılıklarına namzet olurlardı Hameyn Mekke ve Medine kadılıkları idi.³⁰

²⁷ Ömer Nasuhi Bilmen, *Hukuk –i İslamiyye ve İslahat – i Fikhiyye Kamusu*, C.I, Enes Sarmaşık Yay., 1985, s. 13.

²⁸ Fahrettin Akar, “Kadı” C.24, *DİA*, Yay., İstanbul, 2001, s.66-69

²⁹ Mehmet Zeki Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü II*, MEB., Yay., İstanbul, 1993, s.123.

³⁰ Pakalın, *a.g.e.*, s.124.

Kadınların vazifeleri sadece yargıda değildi. İstanbul ve taşra yerlerde mülkiye ve belediye işleri ile vazifelidirler. Özellikle de belediye işleri tamamıyla kadınlara aitti. Bu netice itibarıyla esnafın resmi danışma mercii kadılar demektir. Etnaf cenabında kethüda ve yiğit başı eşliğinde narahın artırılıp eksiltilmesi, mevcut gediklerin çoğaltılıp kaldırılması, gedik alım ve satımının tahrir muamelerinin ifasıyla şer'i sicillerin kaydı, etnaf arasında teamül ve alım satım ve nizamın muhafazası hep kadının ve vekili bulunan naibin görevleri idi. Kadınların bilhassa etnaf üzerindeki nüfuzu hem kat'i hemde şer'i cezalar ise gayet sertti. En hafifi aylarca hapis olurdu.³¹

Kadınların göreve tayini ve görev yerlerindeki sürelerinin uzatılması, kısa tutulması veya iki kadının karşılıklı yer değişimiyle ilgili zengin örneklere kazasker rûznâmçesi denilen defterlerde rastlanmaktadır. Görevin verilmesine “sadaka etmek, edilmek” tabir edilir ve kadılar bir bölgeye kural olarak iki yıllık süreyle (müddet-i örfiyye) tayin edilirdi. Ancak bu sürenin kesilmesi veya uzatılması da mümkündü. Kadılar, belediye başkanlığı, emniyet, mülki amirlik bazı durumlarda halkın danışmanı olarak görev yapmıştır. Aynı zamanda merkezden gelen emirleri uygulamada birinci yetkili kişidir.³² Ayrıca seferberlik halinde de askerin sevk-i ve ordunun lojistik desteğini sağlamak da kadının görevleri arasındadır. 14.yüzyıla kadar mevali denilen büyük kadınların tayin yetkisi şeyhülislamırlara verildi. Diğer kadınların tayin yetkisi yine kazaskere bırakıldı. Kadının görevine hukuk sistemi içerisinde padişah ve onun yetkili kıldığı makam son verebilirdi.³³

Kadı Olabilmek İçin Aranan Şartlar

Kadı olmaktadır birinci şart, kadının Müslüman olmasıdır. Kadı olacak kişinin bilgisi ne kadar iyi olursa olsun Müslüman olmayan kimse kadı olma hakkına sahip değildir.³⁴ İslam âlimleri arasında farklı görüşler de çıkmış olsa bile kadınların kadı olamayacağı kanaati yaygın olarak kabul edilmektedir. Reşit ve akıllı olan her erkek şahıslar kadı olabilirler.³⁵ Kadınların kendi iradesi doğrultusunda karar verebilme yeteneği olmalıdır.

³¹ Pakalın, *a.g.e.*, C.II, s.124.

³² İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Devleti İlmiye Teşkilatı*, TTK, Ankara, 2002, s. 41.

³³ Cin – Akgündüz, *a.g.e.*, s. 221.

³⁴ Fahrettin Atar, *İslam Adliye Teşkilatı, DİA*, Ankara, 1979, s.74.

³⁵ Atar, *a.g.e.*, s.74.

Kadı adalet vasfına sahip doğru sözlü, iffetli ve emanete zarar getirmeyen kişi olmalıdır. Bu karakterin yanı sıra kadı olacak kişi hukuk ilmini de tahsil etmesi gerekmektedir. Kadı olacak kişinin herhangi bir bedensel engelle sahip olmaması gerekmektedir. Beş duyu organı (ağız, burun, dil, dokunma, görme) sağlıklı olması gerekmektedir.³⁶ Osmanlı döneminde kadıların da kendi aralarında rütbeleri bulunmaktaydı. Rütbelerine göre de kadılara maaş tahsis edilmekteydi. Klasik dönemde kadıların düzenli bir maaşı olmayıp mahkeme harçlarından geliri bulunmaktaydı. Klasik dönemde kadıların rütbe ve maaş durumunu şu şekildeydi;

Rütbe –i üla	: 10,000 akçe
Karib –i üla	: 9000 akçe
Rütbe –i saniye	: 8000 akçe
Rütbe –i salise	: 6000 akçe
Rütbe –i inebahtı	: 5000 akçe
Rütbe –i eğri	: 4000 akçe
Rütbe –i çelebi	: 3500 akçe
Rütbe –i cinad	: 3000 akçe

2.2. Naib

Naib'in kelime anlamı “*vekil*” manasına gelmektedir. Kadıların yerine mahkemede görev yapmak üzere tayin edilen kadıdan sonraki en yetkili memurdur. Osmanlı Devlet'inde kadılar tayin oldukları yerlere gitmeyerek bu yerlere davaları görmek için naibleri temsilci olarak görevlendirmişlerdir. Naibler kendi arasında ayrılmışlardır. Bunlar; kaza naibleri, mevali naibleri ve arpalık naibleri olarak adlandırılmışlardır.³⁷

2.3. Muhzırbaşı

Mahkemede kadıların yardımcısı olarak muhzırbaşı ve muhzırları görmektediriz. Muhzırlar, duruşmaya ilgili kişi ya da kişileri götürürler ve ihzariye ücreti alırlardı. Muhzırbaşı tayinlerinde, eski muhzırbaşının hakkında tecavüz

³⁶ Atar, *ag.e.*, s.75.

³⁷ Ahmed Akgündüz, *Eski Anayasa Hukukumuz ve İslam Anayasası*, OSAV, İstanbul, 1997, s. 58.

edilmemesi için, yeni muhızırbaşının hangi tarihten itibaren bu görevi yapabileceği açıklanırdı. Muhızırbaşlarının görev süreleri bir sen olup, bu vekil tayinlerinde de belirtilirdi. Muhızırbaşılık görevi Osmanlılar döneminin XVI. yüzyıl sonlarına kadar padişah beratı ile altı bölük sipahilerine verilen bir hizmet niteliğini taşımaktaydı. Sonraları Yeniçerilerin ağır basmaya başlamaları ile onlardan da bu görevi alanlarda olmuştur.³⁸

2.4. Muhızır

Muhızırlar mahkemeye getirilmesi gereken kimseleri mahkemeye çağırma görevlilerdi. Gerektiğinde mahkemede olması gereken tarafları zor kullanarak da getirebiliyorlardı. Bu hizmetleri karşılığında “ihzariye” denilen ve mahkemedeki taraflarca karşılanan bir ücret almaktaydılar. Bir mahkemede çalışan muhızırlar arasında işlerin dağıtılması muhızırbaşı tarafından yapıldı. Muhızırbaşılık görevi iltizam usulü ile verilmekteydi. Ayrıca kadılardan tayin sırasında alınan berat resminin yarısı kâtipler, muhızırlar ve muhızırbaşı arasında paylaştırılmaktaydı. Muhızırlar ve muhızırbaşılar yerli kimseler arasından seçilirlerdi ve bir yıl süreyle bu görevde kalabilirlerdi. Muhızır sözlük anlamı olarak huzura getiren demektir. Davacı ve davalıları mahkemeye getiren, celp ve tebliğ işlemlerini yapan memurdur. Mübaşir ile eş anlamlıdır. Küçük kaza merkezlerinde mübaşirlik, katiplik ve emniyet görevlisinin görevlerini birlikte yürütmüştür.³⁹

2.5. Müşavir

Kadının mahkemede çözümleyemediği konularda akıl almak maksatlı danıştığı kişi, İslam alanında yetkin İslam âlimlerinden kişilerdir. Kadının danıştığı meclis de denebilir.⁴⁰

2.6. Kâtip

Şer‘î mahkemelerde vesikaları tanzim eden, kadının verdiği kararları usûlüne uygun olarak deftere geçiren kâtipler, kadıların önemli yardımcılarındırlar. Hukuk metinlerini yazma konusunda yetişmiş olan bu görevliler, aynı tür davaların benzer şekilde yazılarak yargılama süreçlerinde herhangi bir eksikliğin

³⁸ Mustafa Akdağ, *Türkiye'nin İktisadi ve İctimai Tarihi I*, Barış Kitabevi Yay., Ankara, 1971, s.337.

³⁹ Pakalın, a.g.e., s.647.

⁴⁰ Mehmed Akif Aydın, *Türk Hukuku Tarihi*, Beta Yayınları, İstanbul, 2010, s. 84.

oluşmamasına katkı sağlamışlardır.⁴¹ Kâtipler ayrıca mahkeme dışında herhangi bir keşif ve inceleme gerektiğinde, bilirkişi olarak da görevlendirilmişlerdir. Kâtiplerin ücretleri mahkemeyi kullanan taraflardan alınan harçlardan karşılanmaktadır.⁴²

2.7. Kapıcı

İki kişinin birbirinden şikâyetçi olarak kadıya başvuruda bulunmaları ve kadı ile görüşmek istemelerinde, kapıcılar belli bir düzen, nizam ve sırayı sağlayarak kadı ile görüşmeyi yaptırırlardı.⁴³

2.8. Hademe

Hademeler, kadının duruşma yaptığı anda mahkemenin tertip ve düzeninin sağlanmasında kadılara yardımcı olmuşlardır. Ayrıca taraflar arasında herhangi bir husumet veya bir kavga kötü söz gibi vukuatlara engel olmakla yükümlüdürler.⁴⁴

2.9. Çavuş

Kadının dava sonucu almış olduğu kararı uygulamakla görevli memurlardır. İlâmın icrası için borçlunun mallarını satarak veya borçlu kimsenin malı yoksa özgürlüğünü engelleyerek bu kişiyi hapsedmek yetkisini kullanabilirdi. Çavuşların başında çavuşbaşı denilen amirleri bulunmaktaydı.⁴⁵

2.10. Kassam

Kassam kelimesi anlamı “*taksim eden, paylaştıran*” anlamına gelir. Vefât eden bir kişinin mirasını oğulları, kızları, eşi veya yakın akrabasına paylaştıran kimseye kassam denilmektedir.⁴⁶ Kadılık makamında bu görev için tutulan bir kassam defteri mevcuttur.⁴⁷ Bu defterler Tereke Defterleri olarak da adlandırılmaktadır.

⁴¹ Aydın, *a.g.e.*, s. 87.

⁴² Aydın, *a.g.e.*, s. 88.

⁴³ Refik Gür, *Türk Hukuk Tarihi ve Tefekkürü Bakımından Mecelle*, Sebil Yay., İstanbul, 1977, s. 56.

⁴⁴ Mübahat Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili*, Kubbealtı Akademisi Kültür ve Sanaat Vakfı Yay, İstanbul, 1994, s. 99.

⁴⁵ Ahmed Akgündüz, *Şer’iye Sicilleri Mahiyeti Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler*, C.1, TDAV, İstanbul, 1989, s. 45.

⁴⁶ Atar, *a.g.e.*, s. 75.

⁴⁷ Cin-Akgündüz, *a.g.e.*, s. 260.

2.11. Subaşı

Sancak, kaza, nahiye ve köylerde genel güvenliğin sağlanmasından sorumlu subaşılar, suçluların yakalanması ve cezaların infaz edilmesi gibi önemli görevleri de yerine getirirlerdi. Mahkeme i'amlarının icrası, borçluların mallarını satarak borçlarının ödenmesi, icap ettiğinde mahkeme kararıyla borçluların hapisle tazyiki, hukuken kesinleşen nakdi ve bedeni cezaların infazı gibi görevli olan subaşılar kadıların emri altında çalışırlardı. Osmanlı devlet merkezinde de aynı görevi yürüten kişilere “Çavuş” ya da “Dergâh-ı Âli Çavuşları” adı verilmiştir.⁴⁸

2.12. Şühüdü'l- Hâl

Mahkemelerde kadıların bir diğer yardımcıları da şühüdü'l-haldir. Bu kişilerin görevi mahkemeyi izlemektir.⁴⁹ Genel amaçları mahkemeyi denetlemektir. Kadıya karşı oluşacak olumsuz müdahaleleri engellemektir. Diğer İslam devletlerinde de bu tür yapının olduğu bilinmektedir.⁵⁰

3. MAHKEMEDE GÖRÜLEN DAVALAR VE ŞER'İYE SİCİLLERİ

“Şer'i” kelimesi İslam Dini'nin emrettiği “dünya nizamına uygun olan” anlamına gelmektedir. İslam hukukunu benimseyen Osmanlı Devleti'nin en önemli yargı organı olan Şer'ie mahkemeleridir. Şer'ie mahkemelerinde görülen davalar sicillere kaydedilmektedir. Bu siciller incelendiğinde hukuki, iktisadî, dinî, askerî ve idarî, müesseseler hakkında önemli bilgilere ulaşılmaktadır.⁵¹

Şer'ie sicilleri kronolojik sırasıyla tutulmuştur. Sicillerde mahkemede kadı tarafından verilen bütün kararlar kaydedilir, Herhangi bir hadiseyi, bir şehadeti, bir ikrârı, bir hibeyi, resmiyete dökülmesi gereken hususu müracaat üzerine kadı siciline kaydedilirdi. Merkezden gelen bütün fermânlar, berâtlar, emirler ve tebliğler kadı tarafından incelenir ve tetkik olunup, suretleri sicile yazılırdı. Şer'ie Siciledeki, kişilerin, kendi aralarındaki anlaşmazlıkların ve önemli olayların günü gününe kaydedilmekteydi.⁵²

⁴⁸Nurcan Abacı, *Bursa Şehri'nde Osmanlı Hukuku'nun Uygulanması (17.Yüzyıl)*, K.B.Yay., Ankara, 2001, s. 69.

⁴⁹H. Tahsin Fendoğdu, *Türk Hukuk Tarihi*, Filiz Kitabevi, İstanbul, 2000, s.408.

⁵⁰Aydın, a.g.e., s.84.

⁵¹Yunus Uğur, “Şer'ie Sicilleri” *DİA.*, C.39, TDV., Ankara, 2014, s.9.

⁵²Uğur, “a.g.md”, s.9.

4. KADI TARAFINDAN GÖRÜLEN DAVALAR

Yukarıda bahsedildiği üzere Osmanlı şer'i mahkemelerinin kuruluşundan kapatıldığı 1924 tarihine kadar resmi vesika suretleri, kadılar ve naipeler tarafından kaydedilmiştir. Osmanlı Devlet'inde kadınların fertler arasındaki sorunları çözmekten başka idari, mali, askeri ve beledi birtakım vazifeleri bulunmaktaydı.

Buna bağlı olarak mukavele, senet, satış, vakfiye, vekâlet, kefalet, veraset, borçlanma, nikâh ve boşanma gibi olaylara bakardı. sicillerde fermân, berât, divân tezkiresi gibi emir ve yazı suretleri mevcuttur. Bu kayıtlardan bir yerleşim yerindeki resmî kurumlar ve vakıf eserleri de tespit edilebilmektedir. Aşağıda sicillerdeki belge türleri ve bu belgelerin özellikleri hakkında kısaca bilgi verilecektir.

4.1. İ'lam

İ'lam "*Bildirme beyan etme*" anlamına gelmektedir. Şer'i hükümleri esas almak suretiyle yargılamayı neticelendiren ve üzerinde ismi ve mührü olan kadı kararıdır. Bu i'lamlarda davalının savunması yer alırken, davacının da delilleri mevcuttur. Günümüzde kesinleşmiş mahkeme kararlarına i'lam denilmektedir.⁵³

4.2. Ma'ruz

Ma'ruz, "*arz edilen şey*" anlamına gelmektedir. Halkın gerekli mercilere gönderdiği ve görevini ilgilendiren arz etmek talep etmek üzere yazılan dilekçeye ma'ruz denilmektedir.⁵⁴

4.3. Mürasele

Kelimenin anlamı "*mektuplaşma*"⁵⁵ olan mürâsele terim olarak ise kadının kendisine denk veya daha aşağı rütbedeki şahıs yahut makamlara hitâben kaleme aldığı belgelere denir. Kelimenin çoğulu olan müraselât sözcüğü de kullanılmıştır. "Anadolu ve Rumeli kazaskerleri tarafından kadı ve naiplere ve onlar tarafından nahiye naiplerine tayinleriyle selahiyetlerini mübeyyin olarak yazılan resmi emirler

⁵³ Mustafa Tayyip Gökbilgin, *Osmanlı Paleografya ve Diplomatik İlmî*, Enderun Kitabevi, İstanbul, 1992, s. 85.

⁵⁴ Abdullah Tanrıverdi, "2155 Safranbolu Şer'îye Sicilinin Değerlendirmesi, Transkripsiyonu", (Karabük Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), 2013, s. 15.

⁵⁵ Ferit Devellioğlu, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat*, Aydın Kitabevi Yay., Ankara, 1998, s.426.

hakkında kullanılır”⁵⁶ Kadılar merkezden gelen bir ferman veya buyurultu üzerine bir sanığın yakalanması için o bölgenin voyvodasına veya kethüdasına resmi bir yazı yazabilir ya da herhangi bir emirle ilgiliden gereğinin yapılması istenilirdi. Ayrıca tayin edildikleri kadılık görevlerini mürâsele ile bir naiblerine devredebilirlerdi.⁵⁷

4.4. Hücet

Hâkim huzurunda ikrar ve takrir ve akit ve vasi tâyini ve bir hususa izin verilmesi gibi hükmü ihtiva etmeyen hususlar hakkındaki vesikalar hakkında kullanılan bir tabirdir. Kadı tarafından hukuki bir hâdiseye dair tanzim olunan vesikaya bu ad verildi.⁵⁸ Kadının imza ve mührü ile şahitlerin isimleri yer alır.⁵⁹

5. BAŞKA MAKAMLAR TARAFINDAN KADILARA GÖNDERİLEN BELGELER

5.1. Tezkire

Kelime olarak “*pusula, kısa not, resmi izin kâğıdı, yâdetmeye vesile olan kâğıt, fertler arasındaki bilgi alışverişi*”⁶⁰ anlamına gelen tezkere terim olarak ise “*aynı şehir ve kasabada bulunan resmi dairelerin birinden diğerine yazdıkları resmi yazıları içeren belgeleri*” ifade ederdi. Daha ziyade üstten alta veya aynı seviyedeki makamlar arasında yazılır, resmi bir konuyu ihtiva ederdi. Şehirlerarası yazışmalara ise “*tahrirât*” denilirdi. Tezkereler başta sadrazam olmak üzere yüksek devlet memurlarının özel kalem müdürü olan tezkereciler tarafından yazılırdı.

5.2. Temessük

Şer‘iyye sicillerinde, mirî arazide ve gayr-ı sahih vakıflarda, tasarruf hakkı sahiplerine, yetkili makam veya şahıslar tarafından verilen belgelere temessük

⁵⁶ Mehmet Zeki Pekalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü II.*, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul, 1993, s.621.

⁵⁷ Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 456.

⁵⁸ Pekalın, *a.g.e.*, s.869.

⁵⁹ Cin – Akgündüz, *a.g.e.*, s. 420.

⁶⁰ Şemseddin Sami, *Kâmûs-ı Türkî*, Çağrı Yay. (7.bsk), İstanbul, 1996, s.710; Mehmet Kanar, *Örnekli Etimolojik Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, Derin Yay. (2.bsk.), İstanbul, 2003, s.1320.

denilmektedir. Temessük terimi yerine zaman içinde tapu kelimesi kullanılmaya başlanmıştır. ‘‘ borç için alınan belge, sened’’ anlamına gelmektedir.⁶¹

5.3. Ferman

İslam hukuku’nun kendisine tanıdığı yasama yetkisine istinâden, padişahın herhangi bir meseleye ait yazılı emirleri, şer‘i hükümlerin icrasını teyit için padişah tarafından oluşturulan yazılı emirler, tartışmalı olan şer‘i meselelerde, padişahın mevcut görüşlerden hangisini kabul ettiğini bildiren yazılı emirler anlamlarını ifade eder emirlere, “*fermân-ı şerif*” denilmektedir.⁶²

5.4. Buyruldu

Padişahın sonra, şer‘i ve örfi hükümleri takip ve icra ile görevli ve bir nevi padişahın mutlak vekili konumunda bulunan sadrazamlar, önemli bazı hususları kadılara ya da diğer devlet görevlilerine hatırlatma babında yazılar yazabilirlerdi. Sadrazamların gönderdikleri bu emirler ile zaman zaman kaptan-ı derya, vezir, beylerbeyi ve kazasker gibi üst düzey devlet adamlarının kendilerinden alt veya dengi makamlara gönderdikleri emirleri ihtiva eden belgelere buyruldu denilmiştir. Sadaret makamından gönderilen emirlerde buyruldu denilmiştir.⁶³

6. ŞER’İYE SİCİLLERİ ARAŞTIRMASINDA DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

Şer’iye sicilleri araştırılırken önemli unsurlardan biri mahkeme kâtibi veya kadının bizzat yazmış olduğu kayıtları iyi okuyabilmek önemlidir.⁶⁴ Sadece iyi okumakla çözüme ulaşılamaz elbette aynı zamanda belgenin döneminde hukuk sistemini bilmek gerekmektedir. Yine belge içinde geçen Arapça ve Farsça tamlamaları ve kelimeleri bilmek gerekir.⁶⁵ Osmanlı hukuk sistemini bilmek, İslam hukuk sisteminin bilinmesi ve uygulanış şeklinin de bilinmesini gerektirir. Osmanlı döneminde Hanefi fıkıh anlayışı genel olarak hâkimdi. Osmanlı geniş topraklara

⁶¹ Cin-Akgündüz, *a.g.e.*, s. 421.

⁶² Pakalın, *a.g.e.*, C., II s.45.

⁶³ Ziya Kazıcı, *İslam Müesseseleri Tarihi*, Kayıhan Yay., İstanbul, 1996. s. 26.

⁶⁴ Yusuf Halaçoğlu, *Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal Yapı*, TTK Yay., Ankara, 1996, s. 124.

⁶⁵ Halaçoğlu, *a.g.e.*, s.125.

hüküm ettiği için bölgenin sosyolojik durumlarını göz ardı etmeyerek bölgeye göre esneklik göstermiştir.⁶⁶

Şer'îye sicilleri Osmanlı'da şer'î ve örfe hukukun etkinlik alanlarını gözlemlene imkânı sunmaktaydı. Siciller bize kanunnâmelerdeki kanunun nasıl uygulandığını gösterdiği gibi teori ve uygulama arasında kıyas yapma imkânı da sağlamaktadır.⁶⁷

7. ŞER'İYE SİCİLLERİNİN TARİH BİLİMİ AÇISINDAN ÖNEMİ

Kadının yaptığı yargılama sonucunda, çıkan kararları kronolojik sıraya göre kaydettiği kayıtlara Şer'îye Sicilleri denilmektedir.⁶⁸ Bu kayıtlarda Osmanlı Devlet'inde merkez ve taşrada insanlar arasında çıkan sorunların çözümlendiği kayıtlara rastlanılmaktadır. Şer'îye sicilleri günümüz tarih bilimine ışık tutmaktadır. Şer'îye sicillerinde bulunan dava ve belge kayıtlarından siyaset, ekonomi, sosyal hayat ve hukuk alanları ile ilgili önemli verilere ulaşılmaktadır.

Osmanlı Devlet'inde Şer'îye sicillerinin ilk örnekleri Bursa'da görülmektedir. Şer'îye sicilleri mahkemenin demirbaşı sayılmakta olup yaklaşık olarak 100 ile 150 sayfa arasındadır. Defterin içerisinde büyüklüğüne göre 300-400 kadar mahkeme kaydı görülmektedir.

Şer'îye sicilleri. Osmanlı toplum yapısı, yaşam biçimi, ticari hayatı, üretilen ve tüketilen mallar, meslek çeşitleri, özel hukuk ve kamu hukuku hakkında bilgiler içermektedir. Şer'îye Sicillerinde yalnızca Müslümanlara ait dava kayıtları yer almamaktadır. Gayr-i müslim tebanın bulunduğu yerlerde gayr-i Müslimler kendi cemaat mahkemeleri bulunmasına rağmen kadılarına başvurmuşlardır. Bu durum aynı zamanda gayr-i Müslim tebanın Osmanlı adalet sistemine güveninin de göstergesidir. Gayr-i Müslimlerle ilgili alacak verecek davaları başta olmak üzere çeşitli dava kayıtlarından Osmanlı coğrafyasında Müslim-gayr-i Müslim ilişkileri ile önemli bilgilere ulaşılmaktadır.

⁶⁶ Ortaylı, “a.g.m.”, s. 69.

⁶⁷ Ortaylı, “a.g.m.”, s. 70.

⁶⁸ Akgündüz, *a.g.e.*, s.19.

II. BÖLÜM

2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYON VE DEĞERLENDİRİLMESİ

1. ŞER'İYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONDA KULLANILAN YÖNTEMLER

2142 numaralı Safranbolu Şer'ie Sicili transkript edilirken aşağıdaki tabloda belirtilen harf karşılıkları kullanılmıştır

Tablo 1. Transkripsiyonda Kullanılan Alfabe

ا	a, â, e	ص	Ş
ء	,	ض	z, d
ب	B	ط	T
پ	P	ظ	Z
ت	T	ع	'
ج	C	غ	G
چ	Ç	ف	F
ح	H	ق	K
خ	H	ك	k,ğ,y,n
د	D	ل	L
ذ	Z	م	M
ر	R	ن	N
ز	Z	و	v,o,ö,u,ü
ژ	J	ه	h,a,e
س	S	لا	la, le
ش	Ş	ى	y,ı,i,u,ü

İncelenen 2142 numaralı Safranbolu Şer'ie Sicili'nde belgelerin sonunda tarihler verilirken genel itibarıyla yıllar Arapça olarak yazıldığı gibi ay isimleri de kameri ayların kısaltmaları verilmiştir. Ay isimleride aşağıdaki tabloda belirtildiği gibi bir kısaltma sistemi uygulanmıştır.

Tablo 2. Transkripsiyonda Kullanılan Aylar

Muharrem	م	1	Receb	ب	7
Safer	ص	2	Şa'ban	ش	8
Rebiu'l-evvel	را	3	Ramazan	ن	9
Rebiu'l-ahir	ر	4	Şevval	ل	10
Cemaziye'l-evvel	ج	5	Zilkade	ذا	11
Cemaziye'l-ahir	ح	6	Zilhicce	ذ	12

Şer'îye Sicilleri'nde Osmanlı taşrasındaki yerleşim yerleri ile ilgili önemli bilgiler bulunmaktadır. Özellikle günümüzde bulunmayan köy, mahalle ve yerleşim yerlerinin adlarında bu kayıtlardan tespit edilebilmektedir.

2142 numaralı Safranbolu Şer'îye Sicili'nde Safranbolu'nun mahalle ve köy isimleride dava kayıtlarından ortaya çıkarılabilmektedir. 1876-1878 yıllarında Safranbolu merkezde Agaçkilise, Akteke, Akyol, Alınvıran, Baba Sultan, Bolat, Cami-i Kebîr, Çavuş, Çeşme, Çiftlik-i Süfta, Hacı Halil, Hüseyin Kethüda, Kara Ali, Kavak, Kıran, Konak, Müslüman Bolat, Tatlıköy, Tekin, Tekye, Viranşah olmak üzere 21 Müslüman mahallesi yer almaktadır. Zimmîyân-î Kıran adlı bir gayr-i Müslim mahallesi olmak üzere toplam Safranbolu'da toplam 22 mahalle olduğu görülmektedir.

Ayrıca Aktaş, Eflani ve Viranşehir nahiyesine bağlı köyler yanında, Çerkeş, Daday ve Bartın gibi Safranbolu'ya yakın yerleşim yerlerinin adları da bu defterde mevcuttur. Bu yerleşim yerleri ve idari yönden bağlı olduğu nahiye ve kazalar Tablo 3'te ve Tablo 4'te aşağıda gösterilmiştir. Bu bilgiler Batı Karadeniz'de bulunan yerleşim yerlerinin idari yapısını tespit etmek açısından son derece önemlidir. İncelenen dönemde Safranbolu'ya bağlı olan birçok yerleşim yerinin bugün Bartın, Çankırı ve Kastamonu gibi çevre vilayetlere bağlı olduğu görülmektedir.

Tablo 3. 2142 Numaralı Şer'îye Sicili'nde Geçen Mahalle İsimleri

<u>Eyalet</u> <u>Sancak</u>	<u>Kaza/</u> <u>Nahiye</u>	<u>Mahalle</u>	<u>Belge Numarası</u>
Kastamonu	Safranbolu	Ağaç Kilise	30-31- 72 ⁶⁹ -78-99-101-
		Aktekke	65
		Akyol	28-29
		Alınviran	94
		Baba Sultan	4-10-13-32-33-44-87-121-123-154-166- 6-9-24-27-45-61-63-69-86-95-102-108-115-138-154
		Bolat	141
		Cami-i Kebîr	27-50-52-79-80-91-102-126-148-153-5-6-10-12-23-25-28-35-46-52-63-74-89-129
		Çavuş	27-51-62-71-72-96-108-111-119-148-22-37-43-51-65-103-110-117-118-128-141-143
		Çeşme	15-51-93-127-136-140-150-151-156-162-165-167-2-3-10-18-23-24-26-33-41-46-55-60-61-64-66-85-93-109-136-137-143-156-170
		Çiftlik-i Süflâ	95
		Hacı Halil	35-41-77-90-143-157-162-163-168-5-16-27-34-57-82-83-104-105-
		Hüseyin Kethüda	18-22-48-76-118-80-149
		Kara Ali	17-23-64-67-73-89-106-117-130-142-146-151-152-154-157-159-160-161-164-165-6-26-41-47-48-58-61-64-71-73-76-77-85-91-98-134-140-150-169-170
		Kavak	8-11-63-88-103-114-140-32
		Kıran	66-86-87-98-113-147-155-29-30-32-35-40-49-54-57-63-81-90-94-96-97-135-137-167
		Konak	20-22-46
		Müslüman Polat	11-19-20-47-90-112-133-134-140-144-152-163-146-153-170
		Tatlıkoy	91
		Tekin	162
		Tekye	5
		Viranşah	62
		Zimmiyân-ı Kıran	37

⁶⁹ Bu defterde sayfa numaraları 197. sayfada bittikten sonra tekrar 1. sayfa ile başlamaktadır. Bu şekilde yeniden verilen numaralar koyu olarak yazılmıştır.

Tablo 4. 2142 Numaralı Şer'îye Sicili'nde Geçen Köy İsimleri

Eyalet/Sancak	Kaza	Nahiye	Köy/Mezra	Belge Numarası
Kastamonu		Aktaş	Akgeçit	36
	Safranbolu	Eflani	Akviran	1-2-3-7-74-84-105-109-139- 14
			Alınören	106
	Tatar	Aklan	Aşağı Hasan	38
			Arıcak	14-83- 139
		Akviran	Bacı	144
			Bağlarbaşı	110
			Bağcığaz	69
			Başköy	14- 114-163
			Belviran	92
			Beyan	155
			Bostanbükü	11- 107
		Aktaş	Bozdoğan	50
			Bulak	3-28-29-45-99-119-135- 62-85-125-133-159
		Şahabettin	Biticek	151
		Eflani	Çelebiler	135
	Çerkeş	Ulak	Çengeller	151-152
			Çercen	116
		Oda	Çıkman	87
			Çiftlik	143
			Cinkalık Alevi	? 26
		Aktaş	Çukurca	40
			Dânâ	104-129-145-158- 12
		Aktaş	Davudobası	7- 21
		Eflani	Debbağlar	100
			Değirmen	149
		Keçinos	Elindir	67
			Emirler	14
			Gayza	130
			Hacılar Obası	76
			İlbarıt	113-165
			Kapullu	41- 104- 55
			Karabük	107- 44-56
			Karaca Tepe	84
			Karamit	25
			Karıt	75-84-147
			Kardab	122-123
			Kehler	68
			Kılavuzlar	111-166
			Kızılcaviran-ı Ulâ	49-126-153- 124-145-158
		Viranşehir	Koçvaz	86
			Konarı	1-2-12-16-18-34-132-155- 59
		Eflani	Kovacık	159
			Kozyaka	3-4-5-6- 4-8-9-31-53-138
		Eflani	Küçücek	100

	Eflani	Nağza	81-85-7- 148
		Oğulviran	115- 42
		Ok	81-85
	Aktaş	Ödemiş	70
	Eflani	Paşabey	87
		Pelidviran	141
Çerkeş	Odacık	Peliticik	126
	Eflani	Saraycık	115
	Ulus	Sarnıç	39
	Eflani	Sarıca	164
	Ova	Şeyhler	127
		Seyyitler	100
	Aktaş	Sofiler	128
		Sırçalı	1-2
		Tokatlı	134
	Ulus	Turhan	137
	Eflani	Ulu Seciye	164- 162
	Eflani	Yalacık	45
		Yazı	18-24-68-70-75-97-120-149- 13-15-17-18-19-20-38-60-79-88-92-112-119-120-157-161
	Aktaş	Yörük	6-21-39-59-60-116- 131-132
	Kızılbel	Zogren	142-151
	Keçinos		3
Daday			65
Bartın	Yenice		113
Bartın	Tuğra		113
	Eflani		148
	Aktaş		122

2142 numaralı Şer'îye Sicili'nde yer alan belge türlerine bakıldığında çok çeşitli belgenin bu defterde yer aldığı görülmektedir. Hüccet, alacak verecek davaları, nafaka, vekil tayini, vesayet, boşanma, mehr, nikah, satış, ilâm, veraset, ibrâ, vakıf kayıtları, kayıp mal ve köle azadı gibi farklı tür belgeleri bu defterde görmek mümkündür.

2. 2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN FİHRİSTİ

Belge Türü: Hüccet					
Dava Türü: Miras Davası					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.3a	7	s.4a	12	s.8b	34-35
s.9b	40-41	s.10b	45	s.15a	68
s.16b	74	s.17b	78	s.22a	102
s.23b	108-109	s.24b	113	s.25b	119
s.28a	128	s.29b	136	s.32a	147
s.38b	2	s.39b	8	s.409	11
s.41a	15-16	s.41b	17	s.43b	31-32
s.44a	33	s.45a	38	s.49b	60
s.51a	66-67	s.51b	69	s.52a	72
s.53b	76	s.54a	79	s.55a	83
s.56a	88	s.57a	90-91	s.57b	93
s.58b	97	s.59b	102	s.60a	103
s.61a	105	s.62a	109	s.63b	115
s.64a	116	s.64b	118	s.65b	121
s.66a	126	s.67a	128	s.67b	129
s.68b	134	s.69b	138	s.70a	140
s.71a	146	s.71b	148	s.72a	151
s.73a	156	s.74a	159	s.74b	161-163
s.75b	165				
Dava Türü: Alacak Verecek Davası					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.3a	6	s.3b	8-9-10-11	s.4b	16-17
s.5b	19-20	s.6b	27	s.10a	44
s.10b	46-47	s.14a	63	s.19a	86-87
s.21a	97	s.21b	98	s.22b	103
s.26b	123	s.27b	126-127	s.31a	143
s.32a	148	s.33a	152	s.33b	153-154
s.34a	155-156	s.34b	157-158	s.35b	162-163
s.36a	164-165	s.36b	168	s.38b	4
s.39a	5-6	s.39b	9	s.40a	10-12
s.41b	18	s.42a	20-21-22	s.42b	24-25
s.43a	26	s.43b	30	s.44b	36
s.45a	37-39	s.45b	41-42	s.46b	45-46
s.47a	47-49	s.47b	50-51-52	s.48a	53-54
s.48b	55-56	s.49a	57-58-59	s.50a	61
s.50b	62-63-64	s.52a	70	s.52b	73
s.53a	75	s.54a	76	s.54b	80-81
s.55a	82	s.55b	85	s.56a	86
s.58b	98	s.59a	99-100	s.59b	101
s.61a	104	s.61b	107	s.68a	132
s.69a	137	s.70a	141	s.70b	143
s.71a	145	s.72a	151		

Dava Türü: Nafaka					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.6a	22-23-24	s.6b	25	s.7b	31
s.9b	42	s.11a	48-49	s.11b	50-51-52
s.12a	53	s.15b	70	s.16a	72-73
s.16b	74	s.18a	80	s.20b	93-94-95
s.22a	101	s.23a	106	s.23b	110
s.24a	112	s.27a	111-124	s.28b	132
s.29a	133-134	s.32b	150	s.35a	161
s.36b	166-167	s.43a	28-29	s.45b	40
s.47a	48	s.52a	71	s.53a	74
s.55b	84	s.58a	95	s.61a	104
s.62a	108	s.63a	110	s.65a	120
s.66a	123-124	s.68a	131	s.68b	133
s.69a	136	s.71b	149	s.72b	152-153
s.73a	155	s.73b	157	s.74a	158
s.74b	160	s.75a	166		

Dava Türü: Vekil Tayini					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.2a	1-2	s.2a	2	s.9a	36
s.18b	83-84	s.20a	91	s.22a	100
s.24b	113	s.25a	116	s.26a	121
s.27a	125	s.28b	131	s.61b	106
s.63a	112	s.67b	129	s.70b	142
s.71b	147	s.74a	159		

Dava Türü: Vesâyet					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.4b	15	s.6b	26	s.9a	37
s.16a	71	s.16b	75	s.25b	117
s.26b	122	s.30b	142	s.35a	16
s.43a	27	s.73a	154		

Dava Türü: Boşanma – Mehr					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.14b	64	s.15b	69	s.18a	82
s.19b	90	s.25b	118	s.26a	120
s.28a	129	s.30a	140	s.30b	141
s.31b	145	s.44b	35	s.46a	43
s.65a	119	s.65b	122	s.69a	135
s.75b	170				

Dava Türü: Mal Satış Davası					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.2a	1	s.2a	2	s.5b	21
s.13b	61	s.17b	77	s.29a	135
s.30a	138-139	s.51a	65	s.53b	77
s.68a	130				

Dava Türü: Nikâh					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.18a	81	s.19a	85	s.66a	125
s.71a	144				

Belge Türü: İlam					
Dava Türü: Ölüm Keşfi					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.4b	14	s.23b	107	s.39b	7
s.47b	50	s.63a	111	s.64b	117

Dava Türü: Verâset					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Belge No	Sayfa No
s.5a	18	s.21b	99	s.32a	151-44

Dava Türü: İbra					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.4a	13	s.12b	56	s.19b	88
s.22b	104	s.25b	118	s.26a	120
s.28a	130	s.51b	68	s.55b	86
s.56a	87	s.58a	94	s.58b	96
s.63b	113	s.65a	119	s.65b	122
s.69a	135				

Dava Türü: Hatip Tayini					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.7a	28	s.12a	54	s.20a	92
s.32b	149				

Dava Türü: Vakfiye					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.8a	33	s.12b	55	s.66b	127

Dava Türü: Nefy-i Mal – Kayıp Mal					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.2b	3	s.14b	65	s.24b	114
s.36b	167				

Dava Türü: Köle Azadı					
Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No	Sayfa No	Belge No
s.57b	97				

3. 2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN BELGE ÖZETLERİ

Sayfa No.	Belge Numarası	Belgenin Özeti
s.2a	1	Konarı Köyü'nden Haydar oğlu el-Hâc Mustafa bin İsmail bin İbrahim ile Akviran Köyü'nden Keşaloğlu Halil bin İsmail bin Halil'in arasında olan dükkân gedik satışı
s.2a	2	Konarı Köyü'nden Haydar oğlu el-Hâc Mustafa oğlu İsmail oğlu İbrahim ile Akviran Köyü'nden Keşaloğlu el-Hac Halil oğlu İbrahim arasında olan dükkân gedik satışı
s.2b	3	Bartın Kazası'ndan Hocaoglu Tahir Efendi ibn Ali bin Abdullah'ın kaybolan hayvanı Keçinos Nahiyesi'nin yaylasında bulunup sahibine iade edilmesi davası
s.2b	4	Baba Sultan Mahallesi'nden Doğramacı oğlu Mehmed Usta'nın hanımı Hanife Hatun, Abdullah ve kızının oğlu Mehmed ile Doğramacı oğlu Mehmed bin Mehmed arasında geçen miras davası
s.3a	5	Tekye Mahallesi'nden Sarı Ahmed oğlu Ahmed bin Mustafa bin Ahmed'in tarla ve bahçelerini Karaali Mahallesi'nden Molla Ahmed oğlu Mustafa bin Hüseyin bin Mustafa'ya icraya vermesi
s.3a	6	Aktaş Nahiyesi'nin Yörük Köyü'nden Cumazzâde Raşid Efendi ibn Mehmed ile Kozyaka Köyü'nden Ömer oğlu Ali bin Mustafa bin Mehmed arasında geçen alacak davası
s.3a	7	Akviran Köyü'nden Kapucu kerimleri Aişe ve Fatma'nın er karındaşı Hüseyin Ağa arasında olan miras taksim davası
s.3b	8	Kıran Mahallesi'nden Stephan bin Dimitri ile Çukurlu Beros bin Yasef arasında geçen alacak verecek davası
s.3b	9	Sohum muhacirlerinden Faik Bey bin Cabiye ile Aztavar oğlu Siri bin Aztavar arasında geçen alacak verecek davası
s.3b	10	Baba Sultan Mahallesi'nden Altıncioğlu Mehmed bin Ahmed ile Kastamonu ahalisinden yemenici esnafı Ahmed bin Ahmed arasında geçen alacak verecek davası
s.3b	11	Müslüman Polat ve Kara Ali Mahallelerinden Hacı Osman bin Hacı ile Gömleksiz oğlu Hacı Mehmed bin Hacı Osman ile Kıran Mahlesi'nden Macar oğlu Nikola bin Mihail arasında geçen alacak verecek davası
s.4a	12	Konarı Köyü'nden Kayıkçı oğlu Mehmed bin Ahmed'in oğlu Mehmed ve kızları Hatice, Sare, Fatma, Emine ve Aişe arasında ki miras taksimi
s.4a	13	Baba Sultan Mahlesi'nden Terhane oğlu Mehmed'in kızı ile Tabib Hacı Mehmed Ağa arasında geçen mihr-i müeccel ve muaccele davası
s.4b	14	Karagöz Deresi'nde Arıcak Köyü'nden Kara Ali oğlu Mehmed bin Hüseyin'in cenazesini incelemek üzere Tabib Bedos Efendi'nin gönderilmesi inceleme sonucunda eceli ile öldüğünün anlaşılması
s.4b	15	Çeşme Mahallesi'nden Gökçeoğlu el-Hâc Mehmed Abdullah'ın kızı Hafize'nin Emmisi el-Hâc Abdullah'ın vefat etmesiyle üvey babası Hacı Balta oğlu İzzet bin Ahmed'in vasî tayini

s.4b	16	Konarı Köyü'nden Satır oğlu kerimesi Hafize'nin oğlu Salih ile Hafize'nin zevci Şaban oğlu Mustafa bin Abdullah arasında geçen alacak verecek davası
s.4b	17	Kara Ali Mahallesi'nden Gömleksiz oğlu Hacı Mehmed bin Osman ile aynı mahalleden Mehmed Ağa'nın zevcesi Fatma'nın oğlu Hacı Osman arasında geçen alacak verecek davası
s.5a	18	Yazı Köyü'nden Uzun Hüseyin oğlu Yusuf bin Ahmed bin Ahmed'in vefat etmesi üzerine Ahmed ve Fatma'nın varis olduklarını iddia etmesi üzerine açılan dava
s.5b	19	Müslüman Polat Mahallesi'nden Köse Bey Hacı Osman bin Mustafa ile Rûm milletinden Baroş oğlu Dimitri bin Guratel arasında geçen alacak verecek davası
s.5b	20	Müslüman Polat Mahallesi'nden İmamoğlu Emin bin Abdullah ile Rûm milletinden Kırımoğlu Lazari arasında geçen alacak verecek davası
s.5b	21	Yörük Köyü'nden Halime oğlu Abdullah börekçi dükkânının satışı için Sadri Beyoğlu Abdullah oğlu İbrahim ile yapılan dükkân satışı
s.6a	22	Hüseyin Kethüda Mahallesi'nden Terzioğlu Ali oğlu Abdullah'ın kızı Havva'nın nafaka davası
s.6a	23	Kara Ali Mahallesi'nden Cendverenoğlu'nun kızı Fatma'nın oğlu Hacı Mehmed'in nafaka davası
s.6a	24	Yazı Köyü'nden Ekremoğlu kızı Fatma'nın kızları Emine ve Havva'nın nafaka davası
s.6b	25	Karıt Köyü'nden Bayramoğlu Mehmed oğlu Hüseyin kızı Hafize'nin büyük validesi Esme'nin nafaka davası
s.6b	26	Çiftlik Köyü'nden Hamzaoğlu Ömer oğlu Ömer'in oğlu Hüseyin ve kızı Behiye'nin vasî tayini
s.6b	27	Çavuş Mahallesi'nden Yahya Usta oğlu Hacı Mustafa oğlu Mehmed ile Cami-i Kebir Mahallesi'nden Hamamcızâde Hacı Mehmed Ağa oğlu Mehmed'in oğullarından Ali ve Muharrem arasında geçen alacak verecek davası
s.7a	28	Bulak Köyü'nden Akyol Mahallesi'nde cami olmadığı için cami ve hatip talebi
s.7a	29	Bulak Köyü'nden Hacı Emin Ağa oğlu Hacı Emin'in tayin eylediği Mehmed Ağa oğlu Hüseyin malından iki bin kuruş vakfiyesi
s.7a	30	Ağaç Kilise Köyü'nden Eğribaşoğlu Ahmed Usta oğlu Halil'in oğlu Süleyman ve kızları Fatma ve Aişe'nin vasî tayin davası
s.7b	31	Ağaç Kilise Köyü'nden Eğribaş oğlu Ahmed Usta oğlu Halil'in kızları Fatma ve Aişe'nin nafaka davası
s.7b	32	Baba Sultan Mahallesi'nden Tokatoğlu Yusuf bin Salih ile Çavuş Mahallesi'nden Kuzgun oğlu Mehmed Usta oğlu Abdullah'ın oğlu Hakkı arasında geçen alacak verecek davası
s.8a	33	Baba Sultan Mahallesi'nden Hacı Hüseyin Efendi'nin Koçak Mescidi yaptırması ayrıca bir göz su değirmeni icara verilmesine icar gelirlerinin vakfa bağışlanması
s.8b	34	Konarı Köyü'nden Dervişoğlu Mustafa bin Osman'ın verâseti üzerine karısı Fatma ve askerde bulunan oğlu Mehmed ve kızları Hatice ve Habibe aralarında geçen miras davası

s.8b	35	Hacı Halil Mahallesi'nden Karnitepeoğlu Bekir oğlu Osman'ın verâseti üzerine annesi Ahmed kızı Habibe erkek kardeşleri Ali ve askerde olan Mustafa arasındaki geçen miras davası
s.9a	36	Yörük Köyü'nden olup İstanbul Tahtakale'de börekçi dükkânının gediği için Kaymakçıoğlu İsmail Usta bin Emin'i vekil tayini
s.9a	37	Zimmiyan-i Kıran Mahallesi'nden Rûm milletinden Bayrami oğlu İstari oğlu İskol'un kızları Rasbin ve Kiryaki ve Alonko'nun vasi tayini davası
s.9b	38	Eflani Kazası'nın Aşağı Hasan Köyü'nden askerde Behram oğlu Osman oğlu Süleyman'ın verâseti üzerine erkek kardeşi Osman oğlu Hüseyin'e veraset edilmesi
s.9b	39	Ulus Kazası'nın Sarnıç Köyü'nden askerde vefat eden Mustafa oğlu Abdullah'ın kardeşi Mustafa oğlu Mehmed'in veraset davası
s.9b	40	Aktaş Kazası'nın Çukurca Köyü'nden askerde vefat eden Şatıroğlu İbrahim oğlu Süleyman'ın verâseti üzerine annesi Osman kızı Sare ve kardeşleri Hüseyin, İbrahim ve Fatma'nın veraset davası
s.9b	41	Hacı Halil Mahallesi'nden Karnitepe oğlu Osman oğlu Bekir annesi Ahmed kızı Habibe ve erkek kardeşlerinden Ali ve askerde olan Mustafa'nın veraset davası
s.9b	42	Kapullu Köyü'nden Kara Hüseyinoğlu Abdullah oğlu Mehmed Çavuş oğlu Mehmed'in nafaka davası
s.10a	43	Safranbolu Kasabası'ndan Hacı Bekir oğlu Mehmed Ağa ve Hacı Mustafa ile Belediye Reisi Hacı Süleyman Ağa'nın oğlu Hacı Mehmed Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.10a	44	Baba Sultan Mahallesi'nden Kasap Hacı Mustafa'nın karısı İbrahim kızı Aişe ile Ömerbaş oğlu Emin oğlu Kasap Hacı Mustafa'nın oğlu Ömer'in aralarındaki alacak verecek davası
s.10b	45	Bulak Köyü'nden Toraklıoğlu Abdullah oğlu Osman oğlu Hasan'ın İstanbul'da Evliya Hanı'nda ticaretle sakin iken vefat edip eşi Hüseyin kızı Habibe ve oğulları İzzet ve Osmanile kızı arasındaki miras davası
s.10b	46	Kıran Mahallesi'nden Rûm milletinden Filibos oğlu Nikola oğlu İstorika ile Krimkir oğlu Renavi arasındaki alacak verecek davası
s.10b	47	Müslüman Polat Mahallesi'nden Kunbeoğlu Ali oğlu el-Hâc Abdullah oğlu Ahmed ile başka memlekette olan kardeşleri Mehmed, Mustafa ve İsmail arasındaki alacak verecek davası
s.11a	48	Hüseyin Kethüda Mahallesi'nden Celbiyeoğlu Mehmed oğlu Ahmed'in oğlu Abdullah'ın nafaka davası
s.11a	49	Kızılcaviran-ı Ulvâ Köyü'nden Kara Osmanoğlu Ahmed oğlu Halil'in kızı Emine'nin validesi İbrahim kızı Hanife'nin nafaka davası
s.11b	50	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Battaloğlu'nun karısı İsmail kızı Fatma ve kızı Hamide'nin nafaka davası
s.11b	51	Kara Ali Mahallesi'nden Camcıoğlu Ahmed oğlu Ahmed'in kızı Halime'nin annesi Mustafa kızı Sare'nin nafaka davası
s.11b	52	Kızılcaviran-i Ulvâ Köyü'nden Abdullah Beyoğlu Abdurrahman oğlu Ahmed'in oğlu Ahmed validesi Ali kızı Fatma'nın nafaka davası
s.12a	53	Bulak Köyü'nden Ahmed oğlu Ömer oğlu Mustafa'nın çocuklarından Osman ve Sare'nin anneleri Ahmed kızı Şerife'nin nafakası

s.12a	54	Aşağı Tokatlı Mahallesi sakinleri idare meclisinden Evkaf Muhasebecisi Vekili İsmail oğlu el-Hâc Mehmed Efendi ve Redif Binbaşı Vekili Abdullah oğlu Mehmed Çavuş huzûrunda Şait Ağa Mescidi'ne hatip tayin edilmesi
s.12b	55	Kıran Mahallesi'nden Mustafa oğlu Ahmed Ağa'nın tayin eylediği İsmail oğlu el-Hâc Mehmed Efendi iki bin kuruş vakfı
s.12b	56	Tokatlı Köyü'nden Musa Kadı oğlu Hüseyin kızı Asiye ile Gedik Hüseyin oğlu Ali oğlu Hüseyin aralarında ibrâ davası
s.13a	57	Kızılbel Kazası'nın Zedre Köyü'nden Zedre Tekkesi'nin eş-Şeyh Mehmed Halife oğlu eş-Şeyh Mehmed Zedrevî vefat edip yerine şeyhin oğulları Şaban ve Mustafa Fehmi Efendilerin atanması
s.13a	58	Aktaş Kazası'nın Yörük Köyü'nden Abdurrahman oğlu Abdullah oğlu el-Hâc Hüseyin Ağa'nın kızı Hatice Hatun'un vekil tayini
s.13a	59	Aktaş Kazası'nın Yörük Köyü'nden Hacı Hüseyin oğlu Paşazâde Mehmed'in çörekci dükkânının hak intikalinde oğlu Hasan ve kızları Ümmü Gülsüm ve Fatma'nın vekil tayini
s.13b	60	Aktaş Kazası'nın Yörük Köyü'nden Abdullah oğlu el-Hâc Ali'nin kızı Fatma Hatun'un vekil tayini
s.13b	61	Kıran Mahallesi'nden Estari oğlu Bayramlı'nın karısı Hacı Su ve Kızı Nurlu ve çocukları Yorgi, Karin ve Bilayis'in bağ, bahçe ve evi Talli oğlu Kostas oğlu İstifan'a satması
s.14a	62	Çavuş Mahallesi'nden çilingir esnafından Abdullah oğlu Mehmed oğlu el-Hâc Mustafa'nın Viranşah Mahallesi'nde iki oda için Mehmed oğlu Osman oğlu Haktan'a vekâlet vermesi
s.14a	63	Kıran Mahallesi'nden Paşalıkzâde Feyzullah oğlu Salih Bey'in karısı Osman kızı Hatice'nin askerde olan oğlu Mehmed ve kızları Emine Aişe ile Oğulören Köyü'nden Hüsnü oğlu Ali oğlu Mustafa Çavuş arasındaki alacak verecek davası
s.14b	64	Kara Ali Mahallesi'nden Karagöz oğlunun karısı Hüseyin kızı Fatma'nın kocasından mehir-i mücelli taleb etmesi
s.14b	65	Daday Kazası'ndan Kara Ahmed oğlu Ahmed oğlu Hüsamettin Efendi'nin kaybolan hayvanları Kozyaka Kazası'na tabi Seramuddin Divanı'ndan, Koç Ali oğlu Ali oğlu Ahmed'de bulunmuş olup aralarında geçen kayıp hayvan davası
s.15a	66	Kıran Mahallesi ahalisinden Rûm milletinden Brosko oğlu Yorgi ile Keklikoğlu Hacı Bedri oğlu Anaştas aralarındaki geçen arazi zapt davası
s.15a	67	Kara Ali ahalisinden kabristan civarındaki arazinin Enişte oğlu Mehmed oğlu Mustafa ile Güzelsiz oğlu Ali ve Emir Hüseyin oğlu Mehmed arasındaki arsa satışı
s.15a	68	Yazı Köyü'nden olup Dersaadet'te Valide Sultan Hazretlerinin hastanesinde vefat eden Âşık Ömer oğlu Mehmed'in karısı Ahmed kızı Fatma ve annesi Emin kızı Halime kızı Huriye ve erkek kardeşi Mustafa ve İsmail arasındaki miras davası
s.15b	69	Bağcıgöz Köyü sakinlerinden Kuz oğlu karısı Süleyman kızı Habibe'nin mehir-i müeccel talebi davası
s.15b	70	Yazı Köyü'nden Hacı Mahmud oğlunun karısı Mehmed kızı Aişe'nin nafaka davası
s.16a	71	Çavuş Mahallesi ahalisinden Karakaşoğlu karısı Osman kızı Hatice ve oğlu Ahmed kızı Fatma'nın vasî tayini

s.16a	72	Çavuş Mahallesi ahalisinden Karakaşoğlu karısı Osman kızı Hatice ve oğlu Ahmed kızı Fatma'nın nafaka davası
s.16a	73	Kara Ali Mahallesi'nden Hasan Kethüda oğlu karısı Mehmed kızı Hafize'nin oğlu Hasım ve kızı Hatice'nin nafaka davası
s.16b	74	Akviran Köyü'nden Ömeroğlu el-Hâc Mehmed oğlu Salih Dersaadet'te Sultan Mehmed Mahallesi'nde börekçi dükkânında esnaf iken vefat edip karısı Ahmed kızı Hamide Hatun Hafize ve Aişe arasındaki miras davası
s.16b	75	Yazı Köyü'nden Berberci oğlu Köstan oğlu Yordan oğlu Harniye kızı Ovansidin'in dayısı Kiremitcioğlu Hacı Yani oğlu Hacı Sare'ye vasî tayini
	Numarasız	Yazı Köyü'nden Berbercioğlu Köstan oğlu Yordan'ın oğlu Harniye kızı Ovansidin'in nafaka davası
s.17a	76	Hacılar Obası Köyü'nden Pahlıkçı esnafından olup İstanbul'da Kadirga civarında Mehmed Paşa Mahallesi'nde vefat eden Bekir Usta oğlu Abdullah oğlu Bekir oğlu Hacı Ali'nin karısı Bekir kızı Hanife'nin veraset davası
s.17b	77	Hacı Halil Mahallesi'nden Çelebioğlu Mustafa oğlu Mustafa'nın karısı Mustafa kızı Fatma Hatun'un evinin satışı
s.17b	78	Eflani Kazası'nın Çukurca Köyü'nden Ali Usta oğlu Ali oğlu Mehmed'in askerde ölmesinden dolayı karısı Feyzullah kızı Hanife ve çocukları Mehmed, Hasan ve Ahmed'in miras davası
s.17b	79	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Hamamcızâde Mehmed oğlu Hacı Mehmed'in oğulları Ali ve Muharrem'in dayıları Şerbetcizâde Hacı Mehmed oğlu Emin Efendi'nin vasî tayini
s.18a	80	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Hamamcızâde Mehmed oğlu Hacı Mehmed'in oğulları Ali ve Muharrem'in dayıları Şerbetcizâde Hacı Mehmed oğlu Emin Efendi nafaka davası
s.18a	81	Ok Kazası'nın Danişment Divanı'ndan Cabbaroğlu Abdullah oğlu Halil'in kızı Hanife ile Nagize Köyü'nden Abdullah oğlu İbrahim oğlu Mehmed ile Nikâhı
s.18a	82	Eflani Kazası'nın Oda Köyü'nden Fatma Hatun ile İzmit Kazası'nda Hacı Hasan mahallesi'nde Dervişoğlu Abdullah'ın talak davası
s.18b	83	Arıcak Köyü'nden kâğıtçı esnafından es-Seyyid Hafız Ahmed Efendi'nin oğlu el-Hâc İbrahim Efendi'ye vekâlet vermesi
s.18b	84	Karacatepe Köyü'nden Hasan oğlu Abdullah oğlu İsmail Ağa ile Akviran Köyü'nden Muhavvikoğlu Bekir oğlu Mehmed Usta'nın Hoca Paşa'daki dükkânları için Tahtakale'de sandıkçı esnafından Hasan Usta oğlu Abdullah'a vekâlet vermesi
s.19a	85	Ok Kazası'nın Danişment Divanı'ndan Cabbaroğlu Abdullah oğlu Halil'in kızı Hanife ile Nagize Köyü'nden Abdullah oğlu İbrahim oğlu Mehmed'in nikâhı
s.19a	86	Kıran Mahallesi Rûm milletinden Kemikci Hiristo oğlu Koston ile Eğribaşoğlu Abdullah oğlu Ahmed Ağa'nın varisleri Süleyman, Fatma ve Aişe'nin alacak verecek davası
s.19a	87	Kıran Mahallesi'nden Kemikci oğlu Hiristo oğlu Koston ile Baba Sultan Mahallesi'nden Şerbetcizâde Emin Efendi'nin karısı Hacı Hüseyin kızı Sare'nin alacak verecek davası
s.19b	88	Kıran Mahallesi'nden Epnecioğlu Tahir oğlu İbrahim'ın karısı Ahmed kızı Behiye ile aynı mahalleden Molla Mehmed oğlu Ömer oğlu Hasan'nın ibrâ davası

s.19b	89	Kara Ali Mahallesi'nden Etmekci oğlu'nun hanımı Hasan kızı Hanife ile aynı mahalleden Kara Hüseyin oğlu Hüseyin oğlu Mehmed'in ibrâ davası
s.19b	90	Müslüman Polat Mahallesi'nden Kara Hüseyin oğlu Mehmed kızı Aişe'yi askerde olan kocasının boşaması
s.20a	91	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Softazâde Ahmed Ağa'nın zevcesi Mustafa kızı Aişe Hanım Dersaadet'te Tatlıkoyu Mahallesi'nde Celalbeyler Konağı'nda Za'feran-borlu ahalisinden Abdullah oğlu Ahmed Ağa'ya vekâlet vermesi
s.20a	92	Pelidviran Köyü'nden Günbeoğlu Hüseyin Ağa'nın inşa eylediği cami-i şerifte hatip olan Ali Halife oğlu Ahmed Efendi'nin vefat etmesi üzerine hatip tayin edilmesi
s.20b	93	Çeşme Mahallesi'nden İnabzâde'nin karısı Hacı Mehmed kızı Nazife'nin nafaka davası
s.20b	94	Pelidviran Köyü'nden Doğancıoğlu Osman kızı Hanife'nin nafaka davası
s.20b	95	Çiftlik Köyü'nden Ali Amucaoğlu Osman oğlu İsmail oğlu Osman ve kızı Emine'nin nafaka davası
s.21a	96	Çavuş Mahallesi ahalisinden Karakaş oğlu Hacı Ömer oğlu Mehmed Efendi ile aynı mahalleden Mehmed Efendi'nin karısı Osman kızı Hatice ve kızı Fatma, oğlu Ahmed'in alacak verecek davası
s.21a	97	Yazı Köyü'nden Hacı Salihioğlu'nun karısı Mustafa kızı Fatma ile Yörük Köyü'nden Abdullah oğlu Mehmed oğlu Ahmed Efendi'nin alacak verecek davası
s.21b	98	Kıran Mahallesi'nden Sanili oğlu İstifan oğlu Dimitri ile Başköy Köyü'nden Ak Mehmed oğlunun karısı Osman kızı Aişe'nin alacak verecek davası
s.21b	99	Bulak Köyü'nden Abdullah oğlu Osman oğlu Mehmed Ağa'nın varisi olduğunu iddia eden Süleyman kızı Zehra'nın veraset davası
s.22a	100	Eflani Kazası'ndan Ovacık Köyü'nden Lakçıoğlu Halil oğlu Mustafa Usta ile Sekretler Köyü'nden Hacı Osman oğlu Mustafa oğlu Ali'nin Dersaadet'de Eyüp el- Ensarî Cami'nin karşısında börekçi dükkânı için Akmanoğlu Abdullah oğlu Mustafa Usta'ya vekâlet verilmesi
s.22a	101	Kıran Mahallesi'nden Nargileci oğlunun karısı Dimitri kızı Sultan'ın kızları Karin ve Narliye'nin nafaka davası
s.22a	102	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Kavir Mehmed oğlu Abdullah oğlu Ahmed oğlu Hacı Ali'nin varisleri Mehmed kızı Fatma, oğlu Mehmed ve kızı Celbiye arasındaki miras davası
s.22b	103	Kıran Mahallesi'nden Aynacıoğlu Tahir oğlu İbrahim ile karısı Ahmed kızı Behiye Hatun arasındaki alacak verecek davası
s.22b	104	Dana-i Ulâ Köyü'nden Kerimoğlu Osman kızı Fatma ile Kapullu Köyü'nden Gözeroğlu Osman oğlu Hüseyin'in arasındaki muhalla ve ibrâ
s.23a	105	Akviran Köyü'nden İstanbul'da Sultan Mehmed Han Hazretleri civarında börekçi ticareti ile meşgul iken vefat eden Ömeroğlu Ahmed oğlu Mehmed oğlu el-Hâc Mehmed'in karısı Ahmed kızı Hamide'nin oğulları Mustafa ve İbrahim kızları Hafize, Aişe ve Hanife arasındaki miras davası
s.23a	106	Kara Ali Mahallesi'nden Akemci oğlu Hasan kızı Hanife ile Hüseyin oğlu Hüseyin oğlu Mehmed'in nafaka davası

s.23b	107	Gerede Kazası'nın Taşcılar Köyü'nden Abdullah oğlu Ahmed'in vefat etmesi üzerine Tabib Abdullah Efendi'nin ölüm keşfi için Karabük Köyü'nün yakınlarında Soğanlı suyunun yakınlarına gönderilmesi
s.23b	108	Çavuş Mahallesi'nden Samlızâde Mehmed oğlu Mustafa oğlu Osman Efendi'nin vefatı üzerine annesi Abdullah oğlu İbrahim kızı Hamide ve babası Abdullah oğlu Mehmed oğlu Mustafa'nın aralarında geçen miras davası
s.23b	109	Akviran Köyü'nden Bilaoğlu Abdullah oğlu Mustafa oğlu Mehmed'in askerde vefat etmesi üzerine karısı Hasan kızı Hatice, babası Abdullah ve kızı Hediye'nin miras davası
s.24a	110	Bağlarbaşı Köyü'nden Kara Hasan oğlu Abdullah oğlu Mehmed'in vefat etmesi üzerine oğulları Ahmed ve Ali'nin anneleri Mehmed kızı Havva'nın nafaka davası
s.24a	111	Kıran Mahallesi'nden Bayramlıoğlu Yorgi oğlu İstefan'ın vefat etmesi üzerine kızları Desina, Kiryakin ve Alonko'nun valideleri Sivanın kızı Narlo'nın nafaka davası
s.24a	112	Müslüman Polat Mahallesi'nden Usta Abdullah'ın karısı Mehmed kızı Habibe'nin altı aylık çocuğu İsmail için nafaka davası
s.24b	113	Kıran Mahallesi'nden İsbahi oğlu Vasil oğlu Hacı Kirakol oğlu Vasil'in karısı Hacı Esri kızı Elana, oğlu Yovakim ve kızı Kiryaki'nin miras davası
s.24b	114	Kıran Mahallesi'nden Etmekcioğlu Yanha oğlu Yorgi oğlu Yanha oğulları Yuvakim ve Yorgi ve Hacı Ebye'nin nefy-i mülk davası
s.25a	115	Eflani Kazası'na tabi Saraycık Köyü'nden Mustafa oğlu Hasan Ağa'nın yaptırdığı cami'nin hatibi olan Mehmed Halife'nin vefat etmesi üzerine camiye hatip taleb edilmesi
s.25a	116	Yörük Köyü'nden Yazıcıoğlu Abdullah oğlu Ahmed oğlu Ali Usta vefat ettiğinden erkek kardeşleri Hamza, Ahmed ve İsmail kız kardeşleri Aişe Dersaadet'te bulunan Ali Usta'nın dükkânları ve gelirleri için Hasan Ağa'ya vekâlet vermesi
s.25b	117	Kara Ali Mahallesi'nden Kapısız oğlu Hacı Feyzullah kızı Fatma'nın oğlu Mustafa'ya vasî tayini davası
s.25b	118	Hüseyin Keyhüda Mahallesi'nden Kadir oğlu Mehmed kızı Asiye'nin talak ve İbrâ davası
s.25b	119	Çavuş Mahallesi'nden Gökmen oğlu Mustafa Hüseyin oğlu Hüseyin'in karısı Ali kızı Hafize ve annesi Hasan kızı Aişe ile oğlu Mehmed Ali ve kızı Fatma'nın miras davası
s.26a	120	Yazı Köyü'nden Boduroğlu Halil'in kızı Hatice'nin talak davası
s.26a	121	Baba Sultan Mahallesi'nden Çebikzâde el-Hâc Feyzullah oğlu el-Hâc Mehmed Ağa ve karısı Hanife Hatun'un Mehmed Ağa'nın vefat etmesi üzerine İstanbul'da bulunan dükkânları için Mehmed Ağa'ya vekâlet verilmesi
s.26a	122	Eflani Kazası'ndan Topaloğlu Satı Hüseyin oğlu Hüseyin'in vefat etmesi üzerine karısı olub varislerinden olduğunu söyleyen Mehmed kızı Ümmü Gülsüm'ün veraset davasına dair mahkeme kaydı
s.26b	123	Baba Sultan Mahallesi'nden Kiremitçi oğlu Halil oğlu Ali Efendi'nin karısı Mehmed kızı Sabriye ve oğlu Mehmed'in alacak verecek davası
s.27a	124	Baba Sultan Mahallesi'nden Değirmenci oğlu Mehmed Efendi'nin kızı Sabriye'nin oğlu Mehmed'in nafaka davası

s.27a	125	Eflani Kazası'ndan İsmail oğlu İsmail oğlu Abdullah oğlu Hasan Usta'nın İstanbul'da bulunan dükkânların gediği için Hüseyin'e vekâlet verilmesi
s.27b	126	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Paşa oğlunun karısı Abdullah oğlu Osman kızı Emine'nin kendinden önce ölen oğlu Osman'ın çocukları Mehmed, Mustafa, Hafize ve Hatice ve Habibe arasındaki alacak verecek davası
s.27b	127	Cami-i Kebir Mahallesi'nden Hacı Memişzâde Hacı Mehmed oğlu Mehmed Ağa'nın vefat etmesi üzerine oğlu Nuri'nin babasının borcunu ödemesi
s.28a	128	Aktaş Kazası'nın Sofiler Köyü'nden Nesim oğlu Hasan oğlu Hüseyin oğlu Mustafa'nın askerde vefat etmesi üzerine Mustafa'nın verâseti üzerine mallarının annesi Ali kızı Hanife ve erkek kardeşi Mehmed, kız kardeşi Emine ve Cemile'ye verilmesi
s.28a	129	Dana-i Ulâ Köyü'nden Sarı Hasan oğlunun eşi Osman kızı Aişe'nin kocasının ölmesi üzerine talak davası ve iki yaşındaki kızı Hafize için Hasan'ın validesi Mustafa kızı Aişe'nin nafaka davası
s.28a	130	Kara Ali Mahallesi'nden İsmail kızı Arife'nin Mustafa Ağa'nın kocası olduğunu iddia ederek iki yüz gurus mihirini istemesine dair mahkeme kaydı
s.28b	131	Rumeli'de Zoscak Vilayeti'nin Meşmeni Kasabası'nın Cami-i Atik-i Zîr Mahallesi'nde sakinken Za'feran-borlu Kazası'na gelen Ahmed Zaim'in karısı Mehmed oğlu Ahmed kızı Emine'nin Meşmeni Kazası'nda kalan mallarının paylarının alınması için kocası Ahmed oğlu İsmail oğlu Ahmed Efendi'ye vekâlet vermesi
s.28b	132	Bulak Köyü'nden Hallacoğlunun karısı Ahmed kızı Fatma'nın kocası Ahmed Ağa'dan on altı günlük kızı Sıdika'nın mal varlığı olmadığı için nafaka takdiri
	Numarasız	Ok Kazası'nın Sarı Köyü'nden Marangoz Sadık oğlu Abdullah oğlu Veli oğlu Mustafa'nın askerde vefat etmesi üzerine verâseti babası Veli ile anası Mustafa kızı Sare'ye verilmesine dair miras davası
s.29a	133	Müslüman Polat Mahallesi'nden Kağan oğlu Abdullah kızı Fatma'nın kocası Yusuf oğlu Feyzullah'ın altı aylık kızı Fatmatü'z-Zehra'nın malı olmadığı için nafaka davası
s.29a	134	Müslüman Polat Mahallesi'nden Kağan oğlu Abdullah kızı Fatma'nın kocası Yusuf oğlu Feyzullah'ın altı aylık kızı Fatmatü'z-Zehra'nın malı olmadığı için nafaka davası
s.29a	135	Eflani Kazası'ndan Çelebiler Köyü'nden Hasan Efendi oğlu Halil oğlu Osman ile Kıran Mahallesi'nden İnebolu oğlu Yanni oğlu Rasim arasında geçen icar davası
s.29b	136	Çeşme Mahallesi'nden Tophâne-i Amire sanayi efrâdından Emir Hacı oğlu Ahmed oğlu Mustafa oğlu Mehmed'in vefat etmesi üzerine verâseti annesi Ahmed kızı Fatma ve babası Mustafa'ya verilmesine dair miras davası
s.29b	137	Ulus Kazası'nın Turhan Köyü'nden Sakallı oğlu Mustafa oğlu Osman oğlu Ali'nin askerde vefat etmesi üzerine kız kardeşleri Aişe ve Fatma erkek kardeşleri Mustafa oğlu Aydiş oğlu Süleyman'a verilmesi ve Ali'nin malları için Mustafa Ağa'ya vekâlet verilmesi

s.30a	138	Akviran Köyü'nden Köktosun oğlu Ahmed oğlu Abdullah oğlu Ahmed'in mallarını satmak istemesine dair satış davası
s.30a	139	Akviran Köyü'nden Ulus müdürü Tahir oğlu Ahmed Efendi'nin mallarını satmak istemesine dair satış davası
s.30a	140	Müslüman Polat Mahallesi'nden Debbaoğlu Ahmed kızı Hamide'nin boşanma davası
s.30b	141	Müslüman Polat Mahallesi'nden Ömerbey oğlu Hüseyin kızı Fatma ile Pelitviran Köyü'nden cerrah taifesinden Abdullah oğlu Ömer oğlu Ali Efendi arasındaki boşanma davası
s.30b	142	Kara Ali Mahallesi'nden Rumeli'de Kol Ağası'nın karısı Abdullah kızı Nazife'nin oğulları Mustafa, Ali, Mehmed'in kız kardeşleri Aişe Hatun'un vasi tayini
s.31a	143	Hacı Halil Mahallesi'nden Ahmazzâde Ali oğlu Halil oğlu Mustafa'nın kızı Habibe'ye kalan miras davası ve el-Hâc İsmail Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.31a	144	Karıt Köyü ahalisinden Kır Serdar oğulları Hüseyin ve Osman İbnân Hüseyin başka diyarda olmaları nedeniyle emlak ve mallarına başkası tarafından bakılması için Çiftlik Köyü'nden Cehnoğlu Süleyman oğlu Ahmed'e verilmesi
s.31b	145	Dânâ Köyü'nden Salih Usta oğlu Hüseyin kızı Hamide ile Kabakcıoğlu Mustafa'nın boşanma ve mehr davası
s.31b	146	Kara Ali Mahallesi'nden Sicincioğlu Mehmed kızı Zekiye ile Bursalı İbrahim oğlu Abdullah oğlu Abdullah arasında geçen boşanma davası
s.32a	147	Kıran Mahallesi'nden tımar sahibi Paşacıkzâde Ali oğlu Feyzullah oğlu Salih Efendi'nin zevcesi Abdullah oğlu Osman kızı Hatice ve oğlu Mehmed ve kızları Asiye, Emine'nin veraset ve miras davası
s.32a	148	Çavuş Mahallesi'nden Dizdarzâde Ebi Abdullah Bey oğlu Bekir Ağa ile Eflani Kazası'nın Ulu Geçit Köyü'nden Abdulaziz oğlu Ahmed'in vasisi olan Ali Ağa'nın arasındaki alacak verecek davası
s.32b	149	Değirmen Köyü'nden Kazdoğluzâde Cami-i Şerifi'nde hatib olan İbrahim oğlu İsmail'in vefat etmesinden sonra hatip tayini
s.32b	150	Çeşme Mahallesi'nden Hacı Balta oğlu Ahmed oğlu Ahmed'in annesi İsmail kızı Aişe ile kızı Hatice'nin nafaka takdirine ait mahkeme kaydı
s.33a	151	Kara Ali Mahallesi'nden Tarakoğlu Mehmed oğlu Hasan oğlu Mehmed askerde vefat etmesi üzerine varisi olduğunu iddaa eden Tarakoğlu Hüseyin oğlu Receb Ağa'nın dava kaydı
s.33a	152	Çerkes Kazası'nın Çengeller Köyü'nden Tarakoğlu Hüseyin oğlu Mehmed oğlu Receb Ağa ile erkek kardeşinin oğlu olan Mehmed Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.33b	153	Kızılcaviran-i Ulâ Köyü'nden Kebabcıoğlu Salih kızı Şerife'nin kocası Ali Efendi'den alacağı olduğundan aralarındaki alacak verecek davası
s.33b	154	Baba Sultan Mahallesi'nden Demircioğlu Molla Hüseyin ile Kara Ali Mahallesi'nden Osman oğlu Mehmed Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.34a	155	Kıran Mahallesi'nden Kostanoğlu Tanail oğlu Lazari ile Konarı Köyü'nden Şatiroğlu Hüseyin oğlu Hasan Efendi'nin kızı Sıdika aralarında geçen alacak verecek davası

s.34a	156	Çeşme Mahallesi'nden Gökçe oğlu Hacı Ömer oğlu Mustafa ile Mustafa'nın babası merhûm Hacı Ömer'in oğlu Mehmed ile kızları Fatma ve Aişe'nin arasındaki alacak verecek davası
s.34b	157	Hacı Halil Mahallesi'nden Kalbur oğlu Mehmed oğlu Ömer Ağa'nın karısı Süleyman kızı Hafize oğulları Mehmed ve Ahmed ve kızı Hatice ile Dünyanzâde İbrahim oğlu Hacı Mehmed Efendi arasındaki alacak verecek davası
s.34b	158	Dana Köyü'nden Kara Mustafa oğlu Ahmed oğlu Yakup ile Çıralık oğlu Mehmed arasındaki alacak verecek davası
s.35a	159	Kara Ali Mahallesi'nden idare meclisi azâsından Emir Hacızâde el-Hâc Osman Ağa oğlu el-Hâc Mustafa Bey'in vefat etmesi üzerine oğulları Ali Rağıp ve Osman Nuri Beylere nazır tayini
s.35a	160	Kara Ali Mahallesi'nden idare meclisi azâsından Emir Hacızâde el-Hâc Osman Ağa oğlu el-Hâc Mustafa Bey ve Osman Ağa'nın kızı Fatma Nazire'nin vasi tayini
s.35a	161	Kara Ali Mahallesi'nden idare meclisi azâsından Emir Hacızâde el-Hâc Osman Ağa oğlu el-Hâc Mustafa Bey ve Osman Ağa'nın kızı Fatma ve Nazire'nin nafaka davası
s.35b	162	Hacı Halil Mahallesi'nden Kalburoğlu Abdullah oğlu Mehmed oğlu Ömer Ağa'nın karısı Süleyman kızı Hafize'nin ve oğulları Mehmed ve Ahmed kızı Hatice ile Asmazzâde oğlu Ali'nin kızı Reşide arasındaki alacak verecek davası
s.35b	163	Hacı Halil Mahallesi'nden Akıllı oğlu Hacı Osman kızı Hatice ile Anaşzâde Mustafa oğlu Mehmed Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.36a	164	Kara Ali Mahallesi ahalisinden Semerci Deli Hacı oğlu Hacı Osman oğlu el-Hâc Mehmed Ağa ile Eflani Kazası'ndan Ulu Seciye Köyü'nden Abdulaziz oğlu Ahmed'in oğlu Ahmed arasındaki alacak verecek davası
s.36a	165	Kara Ali Mahallesi'nden Hacı Bekirzâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın kızı Fatma'nın kızı Hatice ile Helvacızâde Hüseyin oğlu Mehmed Ağa ile Abdulganizâde Ahmed oğlu Mustafa Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.36b	166	Baba Sultan Mahallesi'nden Beşirzâde el-Hâc Emin oğlu el-Hâc Mehmed Ağa'nın validesi Abdullah kızı Fatma'nın nafaka davası
s.36b	167	Çeşme Mahallesi'nden Kol Ağası Abdullah oğlu Mehmed Ağa'nın karısı Abdullah kızı Nazife Hanım ve oğulları Mustafa Ali ve Mehmed ve kızı Aişe'nin nafaka davası
s.36b	168	Hacı Halil Mahallesi'nden Hacı Halilzâde el-Hâc Halil oğlu Ali Osman ile Hacı Mehmed oğlu el-Hâc Mehmed Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.38a	1	Baba Sultan Mahallesi'nden el-Hâc Ali Beyoğlu İsmail oğlu Osman'ın karısı Osman kızı Aişe ve çocukları Zekiye, Nazife, Mehmed, İzzet ve Osman'ın alacak verecek davası
s.38b	2	Çeşme Mahallesi'nden Necroğlu Emin'in askerde vefat ettiğinden babası Abdullah oğlu Mustafa'nın miras davası
s.38b	3	Çeşme Mahallesi'nden Naibzâde Ali oğlu el-Hâc Mehmed oğlu Mustafa'nın yirmi beş yaşındaki oğlunun rüş ve miras davası
s.38b	4	Kozyaka Köyü'nden Köne oğlu karısı Abdullah oğlu Emin kızı Emine'nin kocası Ahmed Çavuş'un ölmesi üzerine kocasına borcu olan Osman'dan borcunu istemesi

s.39a	5	Cami-i Kebir Mahallesi'nden Dere Hamamcızâde Mehmed oğlu el-Hâc Mehmed'in oğulları Muharrem ve Ali ile Abdulgani oğlu Ahmed oğlu Mustafa Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.39a	6	Cami-i Kebir Mahallesi'nden Dere Hamamcızâde Mehmed oğlu Mehmed Ağa oğlu el-Hâc Mehmed'in oğulları Muharrem ve Ali arasındaki alacak verecek davası
s.39b	7	Eflani Kazası'na tabi Nagize Köyü'nden Değirmenci oğlu Ömer oğlu Veli'nin ölmesi üzerine ölüm keşfi yapılması
s.39b	8	Kozyaka Köyü'nden Emir oğlu Ahmed oğlu Halil oğlu Mehmed Ali'nin askerde vefat etmesi üzerine varisleri karısı Mustafa kızı Sare, annesi Receb oğlu Hüseyin kızı Nazife ve erkek kardeşleri Hüseyin, Ahmed, Mehmed ve İsmail'in miras davası
s.39b	9	Kozyaka Köyü'nden Gulamoğlu Abdullah oğlu Mustafa'nın kızı Sare ile Baba Sultan Mahallesi'nden Zakiroğlu Ali oğlu Mehmed Efendi oğlu arasındaki alacak verecek davası
s.40a	10	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Dere Hamamcızâde Mehmed oğlu el-Hâc Mehmed Ağa'nın oğulları Muharrem ve Ali'nin alacak verecek davası
s.40a	11	Bostanbükü Köyü'nden Cebel Mehmed oğlu Hüseyin oğlu Hüseyin yirmi yaşında oğlu Hüseyin'in rüşd ve miras davası
s.40a	12	Dana Köyü'nden Kocabaşoğlu Hasan kızı Sare ile Ömer Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.40b	13	Yazı Köyü'nden İlyas Cami-i Şerîfi'nin hatibi iken ölen Hasan oğlu es-Seyyid Hüseyin'in yerine oğlu es-Seyyid Osman'ın göreve atanması
s.40b	14	Emirler Köyü'nden es-Seyyid Mehmed Cami-i Şerîfi'nde hatip iken vefat eden es-Seyyid Mustafa oğlu es-Seyyid Osman'ın yerine erkek kardeşi es-Seyyid Mehmed Efendi'nin tayin edilmesi
s.41a	15	Yazı Köyü'nden Ahmed oğlu Halil oğlu Ekrem'in yirmi dört yaşındaki kızı Emine'nin rüşd ve miras davası
s.41a	16	Hacı Halil Mahallesi'nden Kalburoğlu Ömer'in karısı Mehmed kızı Fatma'nın yirmi yaşındaki kızının rüşd ve miras davası
s.41b	17	Yazı Köyü'nden Abdullah oğlu Mehmed oğlu Ekrem'in oğlu Ahmed'in rüşd ve miras davası
s.41b	18	Yazı Köyü'nden Osman oğlu İsmail Ağa oğlu Hacı Mustafa ile Çeşme Mahallesi'nden Gökçezâde el-Hâc Ömer Ağa'nın oğlu Mehmed ve kızları Fatma ve Aîşe, arasındaki alacak verecek davası
s.41b	19	Yazı Köyü'nden Osman oğlu İsmail Ağa oğlu Hacı Mustafa ile Palıncıoğlu'nun karısı Hamide Hatun oğlu Şakir ve kızı Hamidiye'nin alacak verecek davası
s.42a	20	Yazı Köyü'nden Osman oğlu İsmail Ağa oğlu Hacı Mustafa ile Hüseyin Kethüda Mahallesi'nden İsmail oğlu Terzi Ahmed'in alacak verecek davası
s.42a	21	Davud Obası Köyü'nden Kahvecizâde Mustafa oğlu Abdurrahman ile Kızıcaviran-i Ulvâ Köyü'nden Abdullah Beyoğlu Abdullah oğlu Ahmed arasındaki alacak verecek davası
s.42a	22	Çavuş Mahallesi'nden Keçeci Halil oğlu Feyzullah ile Hacı Benli oğlu Hacı Ali kızı Huriye arasındaki alacak verecek davası
s.42b	23	Çeşme Mahallesi'nden Hayrullahzâde el-Hâc Mehmed Mecid Efendi oğlu Emin Efendi ile Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Mantarcı Abdullah kızı Hatice kızları Fatma ve Hamidiye arasındaki alacak verecek davası

s.42b	24	Baba Sultan Mahallesi'nden Kostanzâde İsmail oğlu Osman Efendi ile Çeşme Mahallesi'nden Hacı Balta oğlunun karısı Aişe'nin kızı Hatice arasındaki alacak verecek davası
s.42b	25	Cami-i Kebir Mahallesi'nden Müfîtzâde Ahmed oğlu Osman Ağa ile Hamamcızâde Mehmed oğlu el-Hâc Mehmed Ağa'nın oğulları Muharrem ve Ali arasındaki alacak verecek davası
s.43a	26	Kara Ali Mahallesi'nden Kerimzâde ve Çapulcu oğlu Abdullah oğlu Hasan Ağa ile Kıran Mahallesi'nden merhûm Kiremitci oğlunun karısı Yani kızı Marin'in çocukları İstozte Vindani ve Mari arasındaki alacak verecek davası
s.43a	27	Baba Sultan Mahallesi'nden Çiçekzâde karısı İbrahim oğlu el-Hâc Mehmed Ağa kızı Hanife'nin vasi tayini
s.43a	28	Cami-i Kebir Mahallesi'nden Kavurmacıoğlu Abdullah kızı Hamide Hatun oğlu Mehmed'in nafaka davası
s.43a	29	Kıran Mahallesi'nden Mağdesi oğlu Dimitri kızı Korat'ın kızı Alankaya'nın nafaka davası
s.43b	30	Kıran Mahallesi'nden Mağdesi oğlu Dimitri ile Alonko'nun alacak verecek davası
s.43b	31	Kozyaka Köyü'nden Hacı Mehmed oğlunun karısı Hüseyin oğlu Mustafa kızı Halime'nin miras davası
s.43b	32	Kıran Mahallesi'nden Kabasoftazâde'nin karısı Ahmed kızı Fatma'nın oğlu el-Hâc Ahmet Niyazi'nin rüşt ve miras davası
s.44a	33	Tekke Mahallesi'nden İmamoglu Topcu Ahmed oğlu Mehmed'in oğlu Mustafa'nın yirmi yaşında olup rüşt ve miras davası
s.44a	34	Hacı Halil Mahallesi'nden merhûm Abdullah oğlu Mehmed oğlu Ömer Ağa'nın karısı Ali kızı Hatice oğulları Mehmed ve Ahmed kızı Hatice arasındaki miras davası
s.44b	35	Kıran Mahallesi'nden Esma oğlu Süleyman kızı Fatma ile Sunkurma Kazası'ndan Abdullah oğlu Ömer oğlu Halil oğlu Ömer'in boşanma davası
s.44b	36	Akgeçit Köyü'nden merhûm Kara kadı oğlu el-Hâc Hüseyin Usta oğlu Osman oğlu Abdullah'ın kızı Kezban ile Davud Obası Köyü'nden el-Hâc Ahmed oğlu Emin Ağa'nın arasındaki alacak verecek davası
s.45a	37	Çavuş Mahallesi'nden Çörekcioğlu Abdullah oğlu Mehmed oğlu Hasan askerde vefat ettiğinden karısı Mustafa kızı Hatice ile Muharrem Efendi arasındaki alacak verecek davası
s.45a	38	Yazı Köyü'nden Akçaoğlu Yani oğlu Kostan'ın kızının rüşt ve miras davası
s.45a	39	Arıcak Köyü'nden Serdaroğlu Abdullah oğlu Hüsnü oğlu Mehmed askerde vefat edip karısı Abdullah oğlu Ahmed kızı Emine ile İsmail Efendi arasındaki alacak verecek davası
s.45b	40	Kıran Mahallesi'nden Pekmezcioglu Abdullah oğlu Mustafa oğlu Fatma'nın üvey babası Ceyl Osman oğlu Osman'ın nafaka davası
s.45b	41	Kara Ali Mahallesi'nden Sofi Osman oğlu Mehmed Usta ile Çeşme Mahallesi'nden Gökçezâde el-Hâc Ömer Ağa'nın oğlu Mehmed ve kızları Fatma ve Aişe arasındaki alacak verecek davası
s.45b	42	Oğulviran Köyü'nden Gümbezâde Hasan Efendi oğlu Hasan ile Yazı Köyü'nden Ekrem oğlunun torunu Havva arasındaki geçen alacak verecek davası

s.46a	43	Çavuş Mahallesi'nden Hacı Alizâde oğlu el-Hâc Hüseyin Ağa oğlu İsmail ile Hacı Bekir zâde Hacı Bekir Ağa oğlu el-Hâc Mustafa Ağa kızı Hamide'nin talak ve mehr talebi davası
s.46a	44	Karabük Köyü'nden olup yirmi beş senedir İzmir'in Karılar Pazar'ı Mahallesi'nden Gülazoğlu Abdullah oğlu Mehmed oğlu Ali'nin kardeşi olduğunu iddia eden Mehmed'in veraset davası
s.46b	45	Baba Sultan Mahallesi'nden Halil oğlu Emin oğlu Nuh ile Eflani Kazası'nın Yalacık Köyü'nden el-Hâc Ahmed Efendi'nin oğlu İbrahim arasındaki alacak verecek davası
s.47a	46	Cami-i Kebir Mahallesi'nden Körükçüoğlu el-Hâc Mustafa oğlu Mehmed Ağa ile Çeşme Mahallesi'nden Emir Hacı zâde Ahmed oğlu Halil Ağa'nın oğulları Mustafa ve Feyzullah'ın alacak verecek davası
s.47a	47	Kara Ali Mahallesi'nden Mahmud oğlu Mustafa Efendi oğlu Hasan ile aynı mahallede Dellal Emin kızı Fatma'nın çocukları Kâmil, Hatice ve Sadife arasındaki alacak verecek davası
s.47a	48	Kara Ali Mahallesi'nden Mahşâ kızı Aişe'nin nafaka davası
s.47a	49	Kıran Mahallesi'nden Kaba Softa oğlu İsmail oğlu el-Hâc Mehmed Efendi ile aynı mahalleden vefat eden Ahmed kızı Fatma'nın kızı Hafize'nin alacak verecek davası
s.47b	50	Aktaş Kazası'nın Hatip Köyü'nden Demirci Ali'nin ölüm keşfi davası
s.47b	51	Çavuş Mahallesi ahalisinden Usta Abdullah zâde oğlu İsmail oğlu boyacı Ahmed Ağa ile Çeşme Mahallesi'nden Yörüklü el-Hâc Muhsin Ağa'nın oğlu Nuri'nin alacak verecek davası
s.47b	52	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Hacı Mehmed oğlu Mehmed oğlu Osman ile aynı mahalleden vefat eden Hacı Abdullah kızı Hamide'nin oğlu Mehmed arasındaki alacak verecek davası
s.48a	53	Kozyaka Köyü'nden askerde vefat eden Ahmed oğlu Hacı Mehmed oğlu Mehmed ile Ali Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.48a	54	Kirkille Mahallesi'nden Debbağ oğlu Mehmed oğlu Mehmed Usta ile Kıran Mahallesi'nden Pekmezci oğlu Mustafa'nın kızı Fatma arasındaki alacak verecek davası
s.48b	55	Çeşme Mahallesi'nden Cemdan oğlu el-Hâc Ahmed oğlu Emin ike Kapullu Köyü'nden Abbas oğlu el-Hâc Hasan'ın arasındaki alacak verecek davası
s.48b	56	Karabük Köyü'nden Kara Hüseyin oğlu Abdullah Mehmed oğlu Ahmed askerde iken vefat edip karısı Kulaksız oğlu Emin kızı Fatma ile Şükrü Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.49a	57	Hacı Halil Mahallesi'nden Halil oğlu Osman oğlu Osman ile Kıran Mahallesi'nden vefat eden Pekmezci oğlu Mustafa'nın kızı Fatma arasındaki alacak verecek davası
s.49a	58	Kara Ali Mahallesi'nden Hasanzâde Hüseyin oğlu Hüseyin ile aynı mahalleden erkek kardeşi Mehmed'in oğulları Mehmed ve Hüseyin arasındaki alacak verecek davası
s.49a	59	Konarı Köyü'nden Abdullah oğlu Halil oğlu Mehmed askerde vefat ettiğinden karısı Gulam oğlu Ali kızı Havva ile Halil Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.49b	60	Yazı Köyü'nden yirmi beş seneden beri İzmir Vilayeti'nde debbağ olan Kebş oğlu Abdullah oğlu Ahmed oğlu Ahmed'in varisi karısı Osman kızı Aişe'nin anası Mustafa kızı Fatma ve oğlu Mustafa'nın miras davası

s.50a	61	Kara Ali Mahallesi'nden Ahmedzâde Ahmed oğlu Mehmed Efendi ile Çeşme Mahallesi'nden Gökçeşâde el-Hâc Abdullah oğlu el-Hâc Ömer Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.50b	62	Tokatlı Köyü'nden Yakup Efendizâde Yakup oğlu Mustafa Efendi ile Bulak Köyü'nden Hallac oğlu Ömer oğlu Ahmed'in kızı Zekiye arasındaki alacak verecek davası
s.50b	63	Baba Sultan Mahallesi'nden terzi esnafından Kuyumcuoğlu İbrahim oğlu Mehmed Usta ile Kırın Mahallesi'nden vefat eden Değirmenci oğlunun karısı Tayni'nin kızı Maria evladları Estotle ve Vedayde arasındaki alacak verecek davası
s.50b	64	Çeşme Mahallesi'nden Kabil oğlu Yusuf oğlu Feyzullah ile Abdullah oğlu Mehmed Ağa oğulları Mustafa ve Ali Mehmed arasındaki alacak verecek davası
s.51a	65	Müslüman Polat Mahallesi'nden Karakulluk oğlu Hacı Mehmed kızı Fatma'nın Cinci Hanı'nda penbeci dükkânının satışı
s.51a	66	Çeşme Mahallesi'nden Emir Hacı oğlu Ahmed oğlu Halil Ağa'nın Mustafa ve Feyzullah'ın rüşt ve miras davası
s.51a	67	Keçinos Kazası'nın Elindir Köyü'nden askerde vefat eden Dana Kesmez oğlu Mehmed Çavuş'un karısı İsmail kızı Hatice'nin miras davası
s.51b	68	Kehler Köyü'nün ahalisinden olup Rumeli'nde Loam Kasabası'nda Ali Usta oğlu Abdullah oğlu Ali oğlu İsmail'in karısı Abdullah kızı Kezban ve annesi Abdullah kızı Arife ve kızları Fatma, Hatice ve Zekiye'nin sülh ve ibrâ davası
s.51b	69	Baba Sultan Mahallesi'nden el-Hâc Salih Ağazâde Abdullah Efendi oğlu el-Hâc Mehmed'in kızı Zehra'nın rüşt ve miras davası
s.52a	70	Aktaş Kazası'nın Ödemiş Köyü'nden Hasan Ağa oğlu Nuri oğlu Hasan Ağa askerde vefat ettiğinden karısı Kadir oğlu Ahmed kızı Habibe ile İbrahim arasındaki alacak verecek davası
s.52a	71	Kara Ali Mahallesi'nden Ormancı oğlu Hacı Mustafa oğlu Osman Çavuş'un kızları Huriye ve Hatice'nin nafaka davası
s.52a	72	Ağaçkilise Köyü'nden Karaca oğlu İbrahim oğlu Salih oğlu Hüseyin Usta'nın karısı Halil kızı Şerife ve kızı Hamide'nin miras davası
s.52b	73	Kara Ali Mahallesi'nden Karnı Kaba oğlu el-Hâc Mustafa oğlu Ali Osman oğlu Mustafa askerde vefat ettiğinden karısı Kır Hacı oğlu Mustafa oğlu Mehmed Ağa kızı Havva ile Mehmed Efendi arasındaki alacak verecek davası
s.53a	74	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Dere Hamamcızâde Mehmed oğlu el-Hâc Mehmed Ağa'nın oğulları Ali ve Muharrem'in nafaka davası
s.53a	75	Karıt Köyü'nden Semuz oğlu el-Hâc Mustafa ile köy muhtarı Hüseyin oğlu Hasan Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.53b	76	Kara Ali Mahallesi'nden Balmış oğlu Ahmed oğlu Mehmed oğlu Ali Osman'nın varisi olduğunu iddia eden Mehmed oğlu Ömer Ağa'nın miras davası
s.53b	77	Kara Ali Mahallesi'nden Hüseyin oğlu Abdullah oğlu Süleyman oğlu Hüseyin'in oğlu Hasan ve kızları Hamide, Havva ve Hanife'nin arsa satışı
s.54a	78	Ağaçkilise Köyü'nden Eğribaş oğlu İbrahim oğlu Halil oğlu Ahmed Usta'nın karısı Hasan kızı Fatma oğulları İbrahim, Hüseyin ve Süleyman kızları Hafize, Aişe, Fatma ile Osman Ağa arasındaki alacak verecek davası

s.54a	79	Yazı Köyü'nden Hacı Salih oğlu Ali oğlu Mehmed oğlu Abdullah askerde vefat ettiğinden karısı Fatma'nın miras davası
s.54b	80	Gerede Kazası'nın Çölmekçiler Köyü'nden Rûm ahalisinden merhûm Filibos oğlu Yanni oğlu Bedusi'nin karısı Yordan kızı Holtan ve kızları Maria, Fadin ile Kıran Mahallesi'nden Dimitri oğlu Lefan arasındaki alacak verecek davası
s.54b	81	Kıran Mahallesi'nden Ali oğlu Ahmed oğlu Derviş Ömer oğlu Yakup askerde vefat ettiğinden karısı Bozguşlu oğlu Hasan kızı Emine ile Halil arasındaki alacak verecek davası
s.55a	82	Hacı Halil Mahallesi'nden Damaklı oğlu Abdullah oğlu Mustafa oğlu Mustafa askerde vefat ettiğinden karısı Kel Bekir oğlu Ömer kızı Aişe ile İsmail Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.55a	83	Hacı Halil Mahallesi'nden Deli Ahmed oğlu Abdullah oğlu Mustafa oğlu Ahmed'in kızı Halime'nin rüş ve miras davası
s.55b	84	Karıt Köyü'nden İmamoğlu Abdullah oğlu Osman'ın kızı Aişe'nin nafaka davası
s.55b	85	Bulak Köyü'nden Hacı Abdullah oğlu Ahmed oğlu Mehmed ile Kara Ali Mahallesi'nden Üzümcü oğlu Osman Çavuş oğlu Hacı Mustafa'nın kızı Huriye'nin alacak verecek davası
s.55b	86	Koçvaz Köyü'nden Derviş oğlu Ali oğlu Osman ile Bekir oğlu Mehmed kızı Hatice arasındaki alacak verecek davası
s.56a	87	Oda Kazası'nın Çıkman Köyü'nden Molla Ömer oğlu Ömer kızı Aişe ile kocası Mehmed arasındaki alacak verecek davası
s.56a	88	Yazı Köyü'nden Büyük Hoca oğlu Abdullah oğlu İbrahim oğlu Mehmed ve kızı Fatma ve Havva arasındaki alacak verecek davası
s.56b	89	Cami-i Kebîr Mahallesi'nden Fevzi Ömer kızı Huriye'nin varisi olduğunu iddia eden Ömer oğlu Mehmed Usta ile Huriye'nin kocası Hasan arasındaki alacak verecek davası
s.57a	90	Kıran Mahallesi'nden Rûm milletinden Keremkir oğlu Sofa oğlu Etem'in verâseti karısı Dimitri kızı Sultane ve oğlu Yovakim kızları Maria, Orlie, Karin aralarındaki miras davası
s.57a	91	Kara Ali Mahallesi'nden Gömleksiz oğlu Abdullah oğlu Osman oğlu el-Hâc Mehmed verâseti karısı Mustafa kızı Zarife'nin oğlu Mehmed ve kızları Fatma, Aişe ve Hafize arasındaki miras davası
s.57b	92	Yazı Köyü'nden Alimzâde Memcu Ömer oğlu el-Hâc Mehmed Ağa'nın kölesi Abdullah şab gulam oğlu Nasib'in azad edilmesi
s.57b	93	Çeşme Mahallesi'nden Akçaoğlu Hacı Abdullah kızı Aişe'nin kızı Fatma'nın rüş ve miras davası
	Numarasız	Eflani Kazası'nın Ulu Geçit Köyü'nden Abdulaziz oğlu Ahmed'in nafaka davası
s.58a	94	Kıran Mahallesi'nden Şamil oğlu Hacı Söve oğlu Andri oğlu Vasil'in varisleri Kirkol kızı Destina oğulları Sarafin, Andri ve Yordan ve Bedusi aralarındaki alacak verecek davası
s.58a	95	Baba Sultan Mahallesi'nden Siraczâde el-Hâc Mehmed Ağa kızı Hanife'nin nafaka davası
s.58b	96	Kıran Mahallesi'nden Şamil oğlu Vasil oğlu Hacı Söve'nin karısı Kirkol kızı Destina ve oğulları arasındaki sülh ve ibrâ
s.58b	97	Kıran Mahallesi'nden Şamil oğlu Vasil oğlu Hacı Söve'nin karısı Kirkol kızı Destina ve oğulları arasındaki miras davası
s.58b	98	Kara Ali Mahallesi'nden Yörüklü Mustafa oğlu Hacı Ömer oğlu İsmail askerde vefat ettiğinden karısı Telem oğlu İsmail ve Hafize ile Ahmed Ağa arasındaki alacak verecek davası

s.59a	99	Ağaçkilise Köyü'nden Koçan oğlu Abdullah oğlu Mustafa oğlu Osman askerde vefat ettiğinden karısı Yahya oğlu Mehmed kızı Havva ile Mehmed arasındaki alacak verecek davası
s.59a	100	Eflani Kazası'nın Debbağlar Köyü'nden Tenkir oğlu Halil oğlu Hasan oğlu Mehmed askerde vefat ettiğinden karısı Onsekiz oğlu Abdullah oğlu Ahmed kızı Zarife ile Ali Ağa arasındaki alacak verecek davası
s.59b	101	Ağaçkilise Köyü'nden Çakdar oğlu Abdullah oğlu Veliyüddin oğlu Ahmed askerde vefat ettiğinden karısı Çokdaroğlu Hasan kızı Fatma ile Osman arasındaki alacak verecek davası
s.59b	102	Baba Sultan Mahallesi'nden Çiçekzâde'nin karısı İbrahim oğlu el-Hâc Mehmed Ağa kızı Hanife'nin miras ve alacak verecek davası
s.60a	103	Çavuş Mahallesi'nden Kol Ağası karısı Şefika Hatun Kol Ağası Mehmed Edip Efendi oğlu Süleyman oğlu Abdullah ve annesi Ahmed oğlu Mehmed oğlu Fatma arasındaki miras ve alacak verecek davası
s.61a	104	Hacı Halil Mahallesi'nden Ahmazzâde'nin karısı el-Hâc Mustafa Ağa'nın kızı Habibe ile Sare Hatun'un kızları Aişe ve Adiye'nin nafaka ve alacak verecek davası
s.61a	105	Hacı Halil Mahallesi'nden Sireç oğlu Mustafa oğlu Ömer oğlu Hacı Mustafa'nın annesi Mehmed oğlu Hüseyin kızı Havva ile kız kardeşi Aişe Hatun'un miras davası
s.61b	106	Alınören Köyü'nden Çörekgozlüzâde Hacı Hasan oğlu el-Hâc Mehmed oğlu Ahmed Ağa'nın kız kardeşleri Fatma ve Habibe ile dükkânların gelirleri için Hacı Ali oğlu Osman Efendi'ye vekâlet verilmesi
s.61b	107	Bostanbükü Köyü'nden Mahmud oğlu Abdullah oğlu Ali oğlu Osman askerde vefat ettiğinden karısı Sarı Osman oğlu Hüseyin kızı Aişe ile İsmail arasındaki alacak verecek davası
	Numarasız	Osman ve Ümmühan'ın vâsisi olan emmisi el-Hâc Mehmed Ağa oğlu Salih Efendi vefat edip yerine diğer emmileri el-Hâc Mehmed Ağa oğlu Mehmed Efendi'nin vasi tayini
s.62a	108	Baba Sultan Mahallesi'nden el-Hâc Salih zâde Salih Efendi oğlu Mehmed Ağa'nın kızı Nazife'nin nafaka davası
s.62a	109	Çeşme Mahallesi'nden Yörüklü Abdullah oğlu Ali oğlu el-Hâc Memiş Ağa'nın karısı Ebu Bekir kızı Hamide ve annesi Şerife oğulları Mustafa Efendi, Mehmed Ağa Ali Nuri ile kızı Habibe arasındaki miras davası
s.63a	110	Çavuş Mahallesi'nden Madezde Çilingir Mehmed oğlu el-Hâc Mustafa Efendi kızı Münevvere'nin validesi Hacı Mehmed kızı Aişe'nin nafaka davası
s.63a	111	Kılavuzlar Köyü'nden Müezzîn oğlu Hacı Ahmed oğlu Sadık'ın ölümü üzerine ölüm keşfi
s.63a	112	Yazı Köyü'nden Gözü Kızıl oğlu Osman oğlu Mustafa'nın varisi kız kardeşi Fatma Hatunun Hüseyin Ağa'ya vekâlet vermesi
s.63b	113	İlbarıt Köyü'nden Hacı Ali oğlu Dostan kızı Aişe'nin kocası Osman ile muhalaa ve ibrâ davası
s.63b	114	Baş Köyü'nden Kebş oğlu Abdullah oğlu Ahmed'in annesi Fatma Hatun'un miras davası
s.63b	115	Baba Sultan Mahallesi'nden Karakaş oğlu Süleyman oğlu Abdullah oğlu Mustafa Usta'nın verâseti Mehmed kızı Hafize'nin oğlu Süleyman ve kızları Fatma, Emine ve Hatice'nin miras davası

s.64a	116	Çercen Köyü'nden Molla oğlu Feyzullah oğlu Mustafa oğlu Hasan Ağa'nın kızları Emine ve Mensiye, anneleri Hasan kızı Fatma'nın miras davası
s.64b	117	Çavuş Mahallesi'nden Ulus Kazası Naibi Alacanzâde Ali Efendi oğlu es-Seyyid Mehmed Efendi'nin ölümü üzerine ölüm keşfi raporu
s.64b	118	Çavuş Mahallesi'nden Ali Efendi oğlu Abdullah oğlu Mehmed oğlu İbrahim'in varisleri Mehmed kızı Habibe oğulları Ali ve Mehmed'in miras davası
s.65a	119	Yazı Köyü'nden Hasan Efendi oğlu Ahmed kızı Aişe ile Mustafa'nın talak ve ibrâsı
s.65a	120	Yazı Köyü'nden Hasan Efendi oğlu Ahmed kızı Aişe'nin yedi yaşında olan kızı Habibe'ye nafaka verilmesi
s.65b	121	Mihail oğlu İstozle ve oğlu Yanni ve kızları Hultan ve Marie arasındaki miras davası
s.65b	122	Aktaş Kazası'nın Kardab Köyü'nden Terkeoğlu Memiş kızı Hanım ile Emin oğlu Süleyman'ın talak ve ibrâsı
s.66a	123	Aktaş Kazası'nın Kardab Köyü'nden Terkeoğlu Memiş kızı Hanım'ın bir buçuk aylık olan oğlu Ahmed'in nafaka davası
s.66a	124	Kızılcaviran-i Ula Köyü'nden Kara Bıçak oğlu Hasan oğlu Mehmed kızı Havva'nın validesi Hüseyin kızı Hatice'nin nafaka davası
s.66a	125	Bulak Köyü'nden Hacı Ahmed oğlu Ali kızı Hatice ile Emin'in nikâh davası
s.66a	126	Peliticik Köyü'nden Kolca Ali oğlu Abdullah oğlu Süleyman oğlu İsmail Ağa'nın varisi olduğunu öne süren Süleyman oğlu Mustafa oğlu Mustafa ile İsmail Ağa'nın karısı Abdullah oğlu Ahmed kızı Fatma arasındaki alacak verecek davası
s.66b	127	Ova Kazası'nın Şeyhler Köyü'nden Minkazzâde Ömer oğlu Abdullah oğlu Ömer Ağa'nın iki bin kuruş vakfetmesi
s.67a	128	Çavuş Mahallesi'nden Ulus Naibi Alacazâde Abdullah oğlu Ali Efendi oğlu Mehmed Efendi'nin karısı Ahmed oğlu Ali Ağa kızı Habibe oğlu Mehmed, Hüsnü ve kızı Hatice'nin miras davası ve vekil tayini
s.67b	129	Tuna Vilayeti'nin Semni Kasabası'nın Hacı Abdullah Mahallesi'nden Başlı Kovancı oğlu Ahmed oğlu Mustafa Ağa oğlu Ahmed Ağa'nın varisleri Cami-i Kebir Mahallesi'nden Abdullah kızı Rukiye kız kardeşleri Hamaşe ve Elmas'ın miras davası için Mehmed Efendi'ye vekâlet vermesi
s.68a	130	Gayza Köyü'nden Yarım Ağazâde Mehmed oğlu Emin Ağa'nın hayvanlarının satışı
s.68a	131	Yörük Köyü'nden Çırakzâde el-Hâc Hasan Ağa oğlu Hüseyin Usta'nın oğulları Hasan ve İbrahim ve kızı Fatma'nın valideleri Hasan kızı Zeliha'nın nafaka davası
s.68a	132	Yörük Köyü'nden Çırakzâde el-Hâc Hasan Ağa oğlu Hüseyin Usta oğulları Hasan ve İbrahim kızı Fatma ve karısı Hasan kızı Zeliha'nın alacak verecek davası
s.68b	133	Bulak Köyü'nden Burunsuz oğlunun karısı Osman kızı Aişe ile kızı Fatma'nın nafaka davası
s.68b	134	Kara Ali Mahallesi'nden Yakup Efendi zâde Osman Efendi oğlu Tevfik Molla askerde vefat ettiğinden verâseti karısı Sicinci oğlu Mehmed kızı Aişe ile Tevfik Molla'nın kardeşi Yakup oğlu Osman oğlu Ahmed'in miras davası

s.69a	135	Yazı Köyü'nden Hamza oğlu Ahmed kızı Cevare ile Ömer Ağa'nın talak ve İbrâ kaydı
s.69a	136	Çeşme Mahallesi'nden Hamide Hatun oğlu Osman Nuri'nin nafaka babası el-Hâc Muhsin Ağa'dan nafaka talebi
s.69a	137	Kıran Mahallesi'nden Boz oğlan oğlu Todari oğlu Dimitri ile Yörük oğlu Ali oğlu el-Hâc Muhsin Ağa'nın oğlu Osman Nuri'nin Alacak verecek davası
s.69b	138	Kozyaka Köyü'nden Bektaşî oğlu İsmail kızı Şerife ile erkek kardeşinin karısı İsmail kızı Aişe arasındaki alacak verecek davası
s.69b	139	Arıcak Köyü'nden Bezirgân oğlu Ömer kızı Hamide ile Kara Osman oğlu Osman arasındaki muhalaa ve ibrâ davası
s.70a	140	Kara Ali Mahallesi'nden Çavuş oğlu Abdullah oğlu Hasan oğlu el-Hâc Mehmed'in varisleri Abdullah kızı Havva'nın oğlu Mustafa ve kızları Hatice ve Habibe arasındaki miras davası
s.70a	141	Çavuş Mahallesi'nden Kopeştirici zâde el-Hâc Mustafa oğlu Mehmed Efendi ile Kapullu Köyü'nden Abbas oğlu el-Hâc Hasan Ağa'nın oğlu Mehmed arasındaki alacak verecek davası
s.70b	142	Ankara Vilayeti Hacı Bayram Veli Mahallesi'nden Hasan Paşa oğlu Mehmed kızı Fatmatü'z-Zehra'nın validesi Abdullah oğlu İbrahim kızı Hatice ve kız kardeşi Aişe ve Sare'ye kalan malları için Mustafa'nın vekil tayini
s.70b	143	Çavuş Mahallesi'nden Kopeştirici zâde el-Hâc Mustafa oğlu Mehmed Efendi ile Çeşme Mahallesi'nden Muhsin Ağa oğlu Ali'nin oğlu Osman Nuri arasındaki alacak verecek davası
s.71a	144	Bacı Köyü sakinlerinden Sarı Mustafa oğlu Hüseyin Usta kızı Sare ile İbrahim'in nikâhı
s.71a	145	Kızılcaviran-i Ulâ Köyü'nden Kara Ömer oğlu Hasan oğlu Ali ile Tanbay oğlu Hüseyin'in kızı Emine arasındaki alacak verecek davası
s.71a	146	Müslüman Polat Mahallesi'nden Cavdarzâde oğlu Abdullah oğlu el-Hâc Mustafa kızı Hâce Fatma kız kardeşi Sare'nin miras ve ibrâ davası
s.71b	147	Karıt Köyü'nden Fuzuli oğlu Ahmed oğlu Ahmed oğlu Mehmed Efendi'nin karısı Abdullah oğlu İsmail kızı Hatice oğulları Mustafa ve Mehmed kızları Habibe ve Fatma'nın malları için Mehmed Ağa'ya vekâlet verilmesi
s.71b	148	Eflani Kazası'nın Nagze Köyü'nden Beyaz oğlu Abdullah oğlu Hüseyin oğlu Ahmed Ağa'nın karısı Aişe Hatun'un oğulları Hurşit ve İsmail arasındaki miras davası
s.71b	149	Hüseyin Kethüda Mahallesi'nden Ali Ağa'nın karısı Hacı Osman kızı Hatice'nin nafaka davası
s.72a	150	Kara Ali Mahallesi'nde Hidayet Ağa mektep ve medrese ve şadırvanın mütevellisi olan el-Hâc Hafız İbrahim Efendi oğlu Hacı İbrahim yerine Gülaş Bakkal zâde Emin Ağa oğlu el-Hâc Mustafa'nın göreve getirilmesi
s.72a	151	Kızıl Bel Kazası'nın Zopran Köyü'nden Hacı Bayram-ı Veli Mahallesi'nden Hasanbaş oğlu Hasan oğlu Mehmed kızı Fatmatü'z-Zehra annesi Abdullah oğlu İbrahim kızı Hatice'nin kız kardeşi Aişe ve Sare'nin miras ve alacak verecek davası
s.72b	152	Ahmed'in babası Ahmed'in nafaka davası

s.72b	153	Müslüman Polat Mahallesi'nden Gümbezâde el-Hâc Abdullah oğlu Ahmed Efendi'nin oğlu Hüsnü ve Muharrem annesi Emin Kızı Şerife'nin nafaka davası
s.73a	154	Baba Sultan Mahallesi'nden Sıraç oğlu el-Hâc Mehmed Ağa kızı Hanife'nin ve Çiçekzâde Mehmed oğlu Tellah Mehmed Ağa'nın vasisi olmadığı için vasi tebdili davası
s.73a	155	el-Hâc Halil oğlu Ali Osman Ağa'nın talebiyle Hanife Hatun'a nafaka tayin edilmesi
s.73a	156	Çeşme Mahallesi'nden Yörüklü Abdullah oğlu Hacı Ali oğlu el-Hâc Memiş Ağa'nın karısı Ebu Bekir kızı Hamide, oğulları el-Hâc Mustafa ve Mehmed Efendi ve Ali kayıp Osman Nuri ve kızı Habibe arasındaki miras ve ibrâ davası
s.73b	157	Yazı Köyü'nden Mefir oğlu Mustafa kızı Sare Hanım'ın sekiz yaşındaki kızı Hafize'nin nafaka davası
s.74a	158	Kızılcaviran-i Ulâ Köyü'nden Tonbay oğlu Hasan'ın kızı Emine'nin nafaka kaydı
s.74a	159	Bulak Köyü'nden Tarık oğlu Abdullah oğlu Osman oğlu Hasan Ağa'nın varisi Feyzullah oğlu Hüseyin kızı Habibe'nin oğulları İzzet ve Ali Osman kızı Serya'ya miras davası için el-Hâc Mehmed Ağa' vekâlet verilmesi
s.74a	159	Eflani Kazası'nın Kocacık Köyü'nden Lanci oğlu Abdullah oğlu Halil oğlu Mustafa Ağa'nın vekâlet vermesi
s.74b	160	Ahmed'in babası Süleyman'ın yirmi kuruş nafakası hakkında
s.74b	161	Yazı Köyü'nden Hacı Hasan oğlu Mehmed'in karısı Ömer kızı Havva ile babası Ahmed oğlu Ahmed'in miras davası
s.74b	162	Eflani Kazası'na tabi Ulu Geçit Köyü'nden Çömlekci oğlu Mehmed'in verâseti babası Mehmed oğlu İbrahim'e verilmesi
s.74b	163	Kızılbel Kazası Baş Köyü'nden Halil oğlu Abdullah oğlu Emin oğlu Ahmed'in varisleri erkek kardeşleri Ali ve Mehmed kız kardeşi Aişe'nin miras davası
	Numarasız	Eflani Kazası'ndan Aktaş Kazası'ndan Kürt oğlu Abdullah oğlu İbrahim oğlu İsmail'in annesi Abdullah kızı kardeşi Ömer Hatice ve Kezban'nın miras davası
s.75a	164	Eflani Nahiyesi'nin Sarıca Köyü'nden Kethüda oğlu Feyzullah oğlu Ali oğlu Ali'nin karısı Osman kızı Kezban ve oğlu Emin'in miras davası
s.75a	165	İlbarıt Köyü'nden Hacı Ömer oğlu Mustafa oğlu Ali oğlu İsmail'in verâseti karısı Rahşan kızı Şerife ve oğlu Satı Ali'nin miras davası
s.75a	166	Kılavuzlar Köyü'nden Emin Efendi oğlu Mehmed kızı Emine'nin oğulları Mehmed, Osman ve kızı Fatma'nın nafaka takdiri
s.75b	167	Kıran Mahallesi'nden Şamlıoğlu karısı Vasil oğlu Dimitri kızı Hâce Asine ve oğulları Hacı Yordan ve Bedusi, ve Söve'nin alacak verecek davası
s.75b	168	Mühür Var
s.75b	169	Kara Ali Mahallesi'nden Gömleksiz oğlu Hacı Mustafa oğlu Zarife ve üvey oğlu el-Hâc Mehmed Ağa nefy-i mal davası
s.75b	170	Müslüman Polat Mahallesi'nden Ömer Amcaoğlu İbrahim kızı Hanife ile Kara Ali Mahallesi'nden Eykır oğlu Abdullah oğlu Hasan oğlu Mustafa arasındaki geçen boşanma davası

s.76a	171	Hidayetzâde Hacı Mustafa Bey'in zevcesi Habibe Hanım'ın kâssamı
s.76b	Numarasız	Adliye Nezaret-i Celîlesi'nin yargılama ile ilgili tezkeresi
s.76b	101	Naiblerle ilgili Adliye Nezareti yazı sureti
s.77a	Numarasız	Hristiyan terekeleri ile ilgili temettuat
s.77a	Numarasız	Silahaltındaki askerliğin tereke durumu ile ilgili yazışma sureti
s.77a	Numarasız	Harbiye Nezaretinde askerde ölen erlerin eşleri ve tereke durumları ile ilgili yazışmaların sureti
s.77b	Numarasız	Harpte ölen askerlerin tenkihleri
s.78a	Numarasız	Şer'i Mahkemelerin işlemi ile ilgili yazışma sureti
s.78a	Numarasız	Naiblerin yazışmasında dikkat edilecek hususlar
s.78b	Numarasız	Mahkemelerde tapularla ilgili işlemlerin yapılarına dair suretler
s.79b	Numarasız	Harpde ölen kaybolan kişilerin mal, miras, tezkireleri ile ilgili suretler
s.79b	Numarasız	Resmi evraklara pul yapıştırılmasına dair yazı sureti
s.79b	Numarasız	Esir ve ölen askerlerin eşlerine mirasla ile ilgili suretler

4. 2142 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU

Ya müfettihe'l ebvâb iftah lenâ hayra'l-bâb

İzzetmeâb şeriat-ı nisâb devriye müderrislerinden mükerrermetlû Mevlânâ Ahmed Necîb Efendi kamyâb-ba'de't-tehiyye-tü'l-vâfiye inhâ olunurki Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazâsının umûr-ı ahkâm-ı şer'îyesi işbu bin iki yüz doksan dört senesi Şevvâlû'l-Mükerreminin yirmi birinci gününden zât-ı hazret-i fetvâ penâhiyenin intihâb ve tercih buyurduklarına ve nezâret-i âmmemize binâen tarafımızdan cenâb-ı şeri'finize ihâle ve ta'vîz olunmuştur gerektir ki kazâ-ı mezkûru yevm-i mezbûruna bi'n-niyâbe zâbt idüb beyne'l-ehali icrâ-yı ahkâm-ı şer'î âliyyede sa'y ve gayret ve vukû'a-yâfete olan muhallefât-ı mevtâ-yı askeriyenin mûcib-i tahrîr olunmalarını tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati's-şer'îye tevzî' ve taksimî husûsunda ihtimam ve dikkat eyleseniz vesselâm el-Fakr Ali Sât'î Efendizâde es-Seyyid Mehmed Kadri el-Kazasker-i Anadolu

Numro 1

Tahakkuk-i özr-i şer'îye binâen zikr-i âti husûsun mahallinde ketb ve tahrîr için kibe'l-i şer'î enverden irsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü Efendi Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazâsına tâbi Akvîran karyesine varup zeyl-i sahifede mektûbu'l-esâmî-i müslimîn huzurlarında akd-ı meclis-i şer'î-yi âlî ittikte kazâ-ı mezkûre tâbi Konarı karyesi ahalisinden Haydar oğlu el-Hâc Mustafa bin İsmâil bin İbrâhim hâzır olduğu halde sâlifü'l- beyân Akvîran karyesi ahâlisinden olup zikr-i caî dükkânın gediği yüz yirmi sehim itibarıyla on sehim gediğine mutasarrıf olduğu bi'l-ihbâr mütehakkık olan Keşal oğlu Halil bin İsmail bin Halil meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub nezâret-i evkâf-ı hümâyûn-ı mülûkâneye mülhak esbak-ı Hüdâvendigâr-ı cennetmekân-ı Firdevs-i âşiyân Gâzî Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî tâbe serâhu hazretlerinin vâkf-ı celîlesi müstakillâtından Dersââdet'te Ebâ Eyyûb el-Ensârî radiye anhu'l-Bârî hazretlerinin câmi'-i şerîf karşısında vâki' taraf-ı rabi kasap ve helvacı dükkânları ve imâret ve tarîk-i âmm ile mahdûd elli bir numara ile murakkam bir bâb çörekçi dükkânın beyne'l-esnâf gedik tabir olunur âlât-ı lâzime-i ma'lûlesi yüz yirmi sehim itibarıyla on sehimini ber-vech-i vakfiyeti icâre-i vâhide ile işbu yedimde olan bin iki yüz seksen altı senesi Şevvâl-i şerîfin on beşinci günü tarihiyle

müverrah ol-tarihte evkâf-ı hümayun nâzırı devletlü Hurşid Paşa hazretlerinin imzasıyla mümzâ bir kıt'a temessük-i nâtik olduğu üzere taht-ı tasarrufumda olup ber-vech-i muharrer dükkân-ı mezkûr gediğinde olan on sehimî cânib-i evkâf-ı hümayûnda memuru huzûrunda yüzlük kaime yüz gurus hesabıyla makbûzum olan sekiz bin gurus bedeli ile işbu hâzır-ı merkum el-Hâc Mustafa Ağa'ya ferağ ve tafvîz ve takrîre ve i'tâ-yı senede tarafımdan elhaletü-hazihi Dersââdet'te Mahmudpaşa'da börekçi esnafından kazâ-ı mezkûre tâbî Sırçalı karyesi ahâlisinden Hatib oğlu el-Hâc Mehmed bin Hacı Mustafa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile kabulüne mevkufa vekîl ve nâib-i münassib nasb ve tayin eyledim didikte gıbb-et-tasdikü's-şer mâ-vaka hâli-i kâtib-i mümâ-ileyh mahallinde ketbü terkîm ve meân mürsel-i ümenâ-ı şer'le meclis-i şer'e gelüb âlâ-vukû'a inha ve tefhîm itmeğin mâ-vaka bi'l-ibtigâ sebt ve imlâ olundu tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî min Zi'l-kadei's-şerîfe li-sene erba'a ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Üsküdar'da Ayazma Câmi'-i Şerîfî hâtibi Hâfız Osman Efendi ibn Hasan mezkûr Konarı karyesi ahâlisinden Tiryaki oğlu Mehmed Usta bin Mustafa karye-i mezkûrda Arapoğlu Mehmed bin İbrahim mâru'l-beyân Akviran karyesi ahâlisinden Hatipoğlu Ahmed Efendi ibn Ali Şaban oğlu Osman Efendi bin Mehmed Hacı Osman oğlu Hasan bin Süleyman Hatip oğlu Mustafa bin Abdullah.

Numro 2

Tahakkuk-ı ömr-i şer'îye binâen zikr-i âtî-yi husûsun mahallinde ketb ve tahrir için kibel-i şer'î şerîf-i enverden irsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü Efendi Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazâsına tâbî Akviran karyesine varub zeyl-i sahifede mektûbu'l-esâmi-i müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'î âlî ittikte kazâ-ı mezkûre tâbî Konarı karyesi ahâlisinden Haydar oğlu el-Hâc Mustafa bin İsmail bin İbrahim hâzır olduğu halde sâlifü'z-zikr Akviran karyesi ahâlisinden olup zikr-i câî dükkânın gedik ve mülkü yüz yirmi sehim itibarıyla yirmi sehim mülküne ve on sehim gediğine bi't-temessük mutasarrıf olduğu bi'l-ihbâr mütehakkık olan Keşaloğlu İsmail bin Halil bin İbrahim meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Nezâret-i Evkâf-ı Hümayûn-ı mülûkâneye mülhak esbak-ı hüdvendigâr-ı cennetmekân-ı Firdevs-i âşiyân Gâzî Sultân Mahmûd Han-ı Sâni tâbe serahu hazretlerinin vakf-ı celîlesi müstakillâtından Dersââdet'te Ebâ

Eyyûb el-Ensârî radiye anhu'l-Bârî hazretlerinin câmi'-i şerifi karşısında vâki etrâf-ı erba'ası kasap ve helvacı dükkânları ve imâret ve tarîk-i âmm ile mahdûd elli bir numro ile murakkam bir bâb çörekçi dükkânının gedik ve mülkü yüz yirmi sehim itibarıyla yirmi sehim mülkü ve on sehim gediği ber-vech-i vakfiyet'i-

s.2b

icâre-i vâhide ile bi't-temessük mütevellî taht-ı tasarrufumda olup ber-vech-i muharrer mutasarrıf olduğum yirmi sehim mülk ve on sehim gediği işbu hâzır-ı merkûm el-Hâc Mustafa Ağa'ya yüzlük kaime yüz guruş hesabıyla makbûzum olan on üç bin beş yüz guruş bedeli ile cânib-i evkâfda memuru huzûrunda ferâğ ve tefviz ve takrire ve i'tâ-yı senede tarafımdan el'hâletu-hâzihi Dersaâdet'te Mahmutpaşa'da börekçi esnafından kazâ-ı mezkûre tâbi Sırçalı karyesi ahâlisinden Hatip oğlu el-Hâc Mehmed bin Hacı Mustafa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îye ile kabulüne mevkûfa vekîl ve nâib-i münasib ve nasb tayin eyledim didikte gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka hâli kâtib-i mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü terkim ve meân mürsel-i ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelib alâ vukû'ihî inhâ ve takrîr itmeğin mâ-vaka'a bi'l-ibtigâ sebt ve imlâ olundu tahrîren fî'l-yevmi'l-hâdî min Zî'lkadei's-şerîfe li-sene erba'a ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Üsküdar'da Ayazma Câmi'-i Şerîfi hatibi Hâfız Osman Efendi ibn Hasan mezkûr Konarı karyesi ahâlisinden Tiryaki oğlu Mehmed Usta bin Mustafa karye-i mezkûrda Arapoğlu Mehmed bin İbrahim mâru'l beyân Akviran karyesi ahâlisinden Hatib oğlu Ahmed Efendi ibn Ali Şaban oğlu Osman Efendi bin Mehmed Hacı Osman oğlu Hasan Ağa Süleyman Hatip oğlu Mustafa bin Abdullah.

Numro 3

Ma'rûz-ı dâ'ileridir ki

Bartın kazâsı ahâlisinden işbu sâhib-i arzuhâl Hoca oğlu Tahir Efendi ibn Ali bin Abdullah nâm kimesne medine-i Za'feran-borlu meclis-i deâvi odasında ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerîf-i enverde arzuhâl-i mezkûrda mestûr derkenâr-ı nâtık olduğu üzere zikr-i âtî bir re's camus öküzü medine-i mezbûre nevâhisinden Keçinos nahiyesi yaylasında bulunup cânib-i beytu'l mâldan âhz ve el-yevm sakat hükmünde olmak üzere vâzi'u'l-yed olmağla kibel-i şer'îden husumeti ra'y olunan salifu'z-zikr Za'feran-borlu mal müdürü ve beytu'l-mal emini fütüvvetlü el-Hâc Mehmed Mecid

Efendi ibn Emin mevâcehesinde işbu meclis-i şer’de muâyene olunan alnı sakar basık boynuzlu ak kuyruk rengi sarı temmet on yaşında bin guruş kıymetli bir re’s camus öküzünü doksan bir tarihinde Çâkır divanından gâib-i ani’l meclis Maranko oğlu Mehmed bin Hasan bin Salih’den iştirâidu ber-vechle yedimde müstakillen mülküm iken işbu tarih-i i’lâmdan beş mâh mukaddem zikr olunan Keçinos yaylasında ra’y olunmak üzere bırakmış olmamla yayla-yı mezkûrdan zâyî olub emîn-i mümâ ileyh efendi yedinde bulmuş olmamla bana aynen i’tâ ve teslim itmek üzere efendi-yi mümâ ileyhe tenbih olunmak muradımdır diye dava ittikte ol-dahi cevabında mezkûr camış öküzü sakat olmak üzere bi’l-emân vaz’-ı yedini ikrâr lakın müddei-yi merkum Tahir Efendi’nin malı olduğunu inkâr itmekte müddei-i merkûm Tahir Efendi ber-vech-i muharrer müddeâsını usûl-ı mevzûâsına tevfi ken evvela sirren ve ba’dehu alenen lede’t-tezkiye makbûlû’s-şehâde idikleri zikr olunan Keçinos nahiyesinin Akviran karyesi imamı Molla Hasan bin Ali ve muhtar-ı evvel Hacı İsmail bin Osman ve muhtar-ı sâni İbrahim bin Hasan ve ihtiyar azalarından Yakup bin Feyzi ve Emin bin İsmail ve Halil bin Ali ve Bulak karyesinden Abacı oğlu Ahmed bin Ahmed ve Hacı Ömeroğlu Hasan bin Hüseyin ihbârlarıyla mütehakkık olan mârrû’l-beyan Akviran karyesi ahâlisinden orta boylu siyah sakallı ela gözlü imam oğlu Ali bin Hasan bin Hüseyin ve karye-i mezbûreden kısa boylu kır sakallı ela gözlü Akça Ahmed oğlu Ömer bin Mustafa bin Ahmed şehâdetleriyle bi’l-mevacehe ber-nehc-i şer’i ba’de’l-isbât ve’l-hılf ve’l-hükm mucibince camus-u mezkûru müddei-i merkûm Tahir Efendi’ye i’tâ ve teslime emin-i mümâ-ileyh Mehmed Mecid Efendi’ye tenbih olunduğu tescil ve huzûr-ı âlîlerine i’lâm olundu fî’l-yevmi’l işrîn min-Zi’l ka’dei’s-şerîfe li-sene erba’a ve tis’in ve mieteyn ve elf.

Numro 4

Ma’rûz-ı dâ’ileridir ki

Husûs-ı âtilyûl’-beyanın mahallinde keşf ve taksim ve ketb ü tahrir ve lede’l-hâce istimâ’ ve fasl ve ru’yet-i davâya kibel-i şer’îden me’zûnen bi’l-hükm irsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü Efendi ile halen arazi memuru el-Hâc Hâfız Hüseyin ve Hacı Mustafa Efendiler Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn’a mülhak merhûm Gazi Süleyman Paşa hazretlerinin vâkf-ı şerifi dâhilinde medine-i Za’feran-borlu kasabası civarında Sarı Topraklık nâm mahalde zikr-i âtî arazi üzerinde varub

ceridede mazbûtu'l-esâmî-i müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'i âlî ittikte medine-i mezbûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi sâkinelerinden sâhibe-i arzuhâl Doğramacı oğlu Mehmed Usta'nın zevcesi zât'ı tarif-i şer'i ile muarrafe Hanife Hatun ibnete Abdullah ve müteveffîye kızının oğlu Hüseyin bin Mehmed taraflarından zikr-i âtî-hususda talep ve davâyâ tefrik ve taksim ve husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'îye ile vekîl-i müseccel-i şer'îler Kozyaka karyesi ahalilerinden Tatar Hasan oğlu Hasan bin Ahmed nâm kimesne meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda mahalle-i mezkûre ahâlisinden derûn-ı arzuhâlde ismi mestûr Doğramacı oğlu Mehmed bin Mehmed mevacehesinde işbu derûnunda akd-i meclis-i şer'i âlî olunan bir taraftan Yemenici oğulları bir taraftan Müteveli oğlu Deli Halil tarlaları ve bir taraftan boz halı ve bir taraftan harman ve bir taraftan tarîk-i âmm ile mahdûd tahminen on iki keyl-i İstanbulî tehammum istîlâider bir kıt'a arazinin nısfı yedimizde olub işbu meclis-i şer'e irâe olunan tapu senetleri mucibince bi'l-iştirâk- i's-seviyye müteferriğan müvekkilirim mezbûrân Hanife ve Hüseyin ve diğer nısfı dahi müstakillen merkum Mehmed'in ise de hisse-i mezkûrlar elân mahlût ve gayr-ı mahdûd olmakla arazi memuru mumâ-ileyhin re'yiyle ve marifet-i şer'le beynimizde kısmet-i âdile ile iktisâm olunub hisselerimiz tayin ve tahrir ve ifrâz ve alâmat-ı fâsıla vazıyla mümtaz ve yedimize tasarrufumuzu hâvî müceddeden birer kıt'a senet dahi i'tâ buyurulması matlubumdur deyu bi'l-vekâle ba'de'd-davâ gıbb-et-tasdik arazi-yi mahdûd-ı mezkûrenin kıymet ve rağbet olunan mahalleri ba'de'l-müşâhede sâlifü'l-beyân bir taraftan Yemenici oğulları ve bir taraftan Müteveli oğlu Deli Halil tarlaları ile mahdud tûlen yüz on adım arzen elli beş adım ve tahminen beş keyl-i İstanbulî tehammum istîâb eder arazi bi'l-iştirâk-i es-seviyye müvekkilân-ı mezbûrân Hanife ve Hüseyin hisselerine ifraz ve tayin ve tahsis ve diğer nısfı dahi mâru'l-beyân bir taraftan Müteveli oğlu Deli Halil ve bir taraftan müvekkilân-ı mezbûrân Hanife ve Hüseyin tarlaları ve bir taraftan boz halı ve bir taraftan tarîk-i âmm ile mahdud tahminen yedi keyl-i İstanbulî tehammum istîâb ider arazi-yi merkûm Mehmed hissesine ifraz ve tayin ve tahsis ve her birinin hisselerine alâmat-ı fâsıla vazıyla mümtaz kılınıb ve tarâfeynin hudud başında vâk-i rabi dönüm harman yeri beynlerinde müştereken tasarruf itmek üzere hisse-i mezkûrları her biri ba'de'l-kabul istifa-i hak eylediklerinden arazi memuru mumâ-ileyh dahi ber-vech-i muharrer tasarruflarını re'y idub bu vechle

külliyen kat'-ı nizâ' eylediklerini kâtib-i mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrir ve mea mebûs-ı ümena-i şer'i şerif ve memûr-ı mumâ-ileyh ile meclis-i şer'e gelüb tarâfeyn hâzır oldukları halde ala-vukuhu-i inhâ ve takrir ve tarâfeyn dahi tasdik itmeleriyle bu surette tefrik ve taksim olunan müfrez arazi-yi mahdûd-ı mezkûrun zâbt ve tariflerini havi memûr-ı mumâ-ileyhin müvekkilân-ı merkûmân Hanife ve Hüseyin yedlerine bir kît'a ve merkum Mehmed yedine diğeri bir kît'a

s.3a

cem'ân iki kît'a mücedded ve tapu senedi tahrir ve i'tâ buyurulması iktiza eylediği tescil ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu el-emru li-men lehu'l- emrindir fî'l-yevmi'il-hâmis aşar min-Zi'lka'dei's-şerîfe li-sene erba'a ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Numro 5

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Tekye mahallesi ahâlisinden Sarı Ahmed oğlu Ahmed bin Mustafa bin Ahmed nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi odasında bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahallât-ı mezkûreden Kara Ali mahallesi ahâlisinden Molla Ahmed oğlu Mustafa bin Hüseyin bin Mustafa mahzarında takrir-i kelâm ve tabir-i ani'l-merâm idüb ben bu esnada asâkir-i şahane neferâtından olub ordum canibine azimet ideceğim cihetle mahallemiz derûnunda vaki etraf-ı erbası Müftüzâde sâbık müftü el-Hâc Ahmed Efendi bahçesi ve tarik-i has ve âmm ile mahdûd üç odayı müştemil bir bâb mülk menzilde olan nısf-ı hisse-i şâyi'amı ve Bağlar'da Değirmenbaşı nâm mahalde vaki etrâf-ı erbası Cevaboğlu Ömer ve ammisi Mehmed bahçeleri ve tarik-i âmm ile mahdûd müstakilen yedimde mülk olan bir bâb mülk menzil ve bahçemi âharîne îcâra vermeye ve îcârlarından hâsıl olan esmânı evlâd ve iyâlime sarfa ve infâka ve sair umûr-ı hususâtımın tesviyesine vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îye ile merkûm Mustafa'yı vekil ve naib-i münasib nasb ve tayin eyledim dedikte merkûm Mustafa dahi bu minval-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kemâ-yen-bağî edâya taahhüd ve iltizam eyledikte gıbb-et-tasdikü's-şer'i ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fî'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn min Zi'l ka'dei's-şerîfe li-sene erba'a ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi el-Hâc Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Numro 6

Ma'rûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Aktaş nahiyesine tabi Yörük karyesi ahalisinden olup işbu sahib-i arzuhâl Cumazzâde Raşid Efendi ibn Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi odasında bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde Kozyaka karyesi ahalisinden derûn-ı arzuhâlde ismi mestûr Ömer oğlu Ali bin Mustafa bin Mehmed mevacehesinde üzerine dava ve takrir-i kelâm idub işbu yedimde olup bin iki yüz doksan üç senesi Rebiü'l-âhirin guresi tarihiyle muverrâh varaka-i sahiha üzerine muharrer merkûm Ali Ağa'nın imza ve mührünü havi bir kıt'a deyn senedi mûcibince merkûm Ali Ağa doksan bir senesi tarihinde Dersaadet'te Üsküdar'da Çinili Cami-i'inde Börekçi dükkânında iken malımdan ve yedimden i'stikrâzı ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği on beş aded tamu'l-vezn Osmanlı parası zimmetinde olacak hakkım olup aynen bana teslime merkûm Ali Ağa'ya tenbih olunması muradımdır deyu ba'de'd-dava ve'l-istintak merkûm Ali Ağa cevabında on beş aded lira-i Osmanî borcu olduğunu ve sened-i mezkûru külliye inkâr itmekle müddei-i merkûm Raşid Efendi'den ber-vech-i meşrûh müddeâsına mutabık beyyine taleb olunduğu esnada ityân-ı beyyine etmeksizin on beş aded lira-i Osmanî borcu olduğunu tabien ve katiyen ikrâr ve itirâf itmeğin mûcibince meblâğ-ı mezbûr on beş aded lira-i Osmanîyi aynen müddei-yi merkûm Raşid Efendi'ye edâ ve teslime müddeâ aleyh-i merkûm Ali Ağa'ya tenbih olunduğu tescîl ve huzur-ı âlilerine i'lâm olundu el-emru li men lehû'l emrindir tahriren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l- işrîn min-Zi'lhiccei's-şerîfe li-sene erba'a ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Numro 7

Ma'rûz-ı dâ'ileridir ki

Husûs-ı âtilyü'l- beyanın mahallinde ketb ü tahrir ve istima' ve fâsl-ı rü'yet-i da'vâya kibel-i şer'den mezûnen bi'l-hükm irsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü

Efendi Za'feran-borlu kazâsına mülhak Aktaş nahiyesine tabi Davud obası karyesiyle kazâ-ı mezkûre tabi Akviran karyesi hududları beyninde vaki' münâza'-fih olan arazi üzerine varub kaza-ı mezkûr arazi memuru el-Hâc Hâfız Hüseyin Efendi ibn Mustafa Efendi ve nahiye-i mezkûr arazi memuru Mehmed Efendi ibn Ali ve ceridede mazbûtu'l-esâmi-i müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'i âlî ettikte mâru'l-beyan Akviran karyesi sâkinelerinden Kapucu kerimleri Aîşe ve Fatma ibnetân Salih Usta taraflarından husûs-ı âtiyü'l-beyanda taleb ve davaya vekil olduğu usulüne tevfiikan evvela sirren ve ba'dehu alenen lede't-tezkiye adl ve makbul-ı şehade ittikleri mezkûr Akviran karyesi muhtar ve meclis-i ihtiyarları ihbârlarıyla mütehakkık olan zât-ı mezbûratan-ı arifân sâlifü'z-zikr Akviran karyesi ahalisinden Hatip oğlu Mustafa bin Ali bin Ahmed ve Gulam oğlu İsmail bin Mustafa bin Abdullah şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı cahidde ber-nehc-i şer'-î sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lahik olan li'-ebeveyn er karındaşları Hüseyin Ağa ibnu'l-merkûm Salih Usta nefisinden bi'l-asale ve bi'l-vekâle meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda salifuz'-zikr Davudobası karyesi ahalisinden olub zikr-i câi bir kıt'a araziye vaz'-ı yedleri şâhideyn-i âdileyn şehâdetleriyle sabit olan Tuzoğulları Hüseyin ve Mustafa ibnân Ali mevacehelerinde işbu derûnunda akd-i meclis-i şer'i âlî olunan arazinin bir taraftan Köleoğlu İsmail bir taraftan Topal Mecid oğlu ve Lazoğlu İsmail tarlaları ve dere ile mahdûd tahminen dört keyl-i İstanbulî tehammüm-i istîâb ider bin gurus kıymetli bir kıt'a tarla yedimde olub işbu meclis-i şer'e irae olunan bin iki yüz altmış dokuz senesi şehri-i Muharremü'l-Haram'ın yirmi beşinci günü tarihiyle müverrah bir kıt'a tapu senedi mucibince tarla-yı mahdûd-ı mezkûr babamız müteveffâ-yı merkûm Salih Usta'nın hâl-i hayatında ale'l-vefât taht-ı tasarrufunda olub ba'de'l-vefât benimle müvekkilelerim mezbûratân Aîşe ve Fatma ile halen diyâr-ı aharda li-ebeveyn er karındaşımız Emin'e âdiyen intikal idüb yirmi sene her birimiz zabt ve ziraat idüb üç seneden beri muattal olmuş olmağla bu esnada merkûmân Hüseyin ve Mustafa tarla-yı mahdûd-ı mezkûru fuzuli ve bi-gayr-i hak zâbt ve ziraat itmekte olduklarından tarla-yı mahdûd-ı mezkûrdan keyf-i yed ve bana teslime merkûmân Hüseyin ve Mustafa'ya tenbih olunmak muradımdır deyu ba'de'd-dava bi'l-vekâle ve bi'l-asâle ba'de'd dava gıbbe's-sual merkûmân Hüseyin ve Mustafa cevaplarında tarla-yı mahdûd-ı mezkûre vaz'-ı yedlerini ikrâr ve itirâf lakin tarla-yı mahdûd-ı mezkûr babamız müteveffâ-yı merkûm Ali'den müstakil elli seneden beri ziraatle

aşar-ı şer'iyesini memuruna edâ ve teslim idub ol-vechle taht-ı tasarrufumuzdadır deyu takrir-i meşrûhlarına mutabık mârru'l-beyan Davudobası karyesi muhtar ve meclis-i ihtiyarlarının mühürleriyle memhûr bir kıt'a ilm-uhaber ile bin iki yüz seksen yedi senesi Zilhiccei'ş-şerîfenin on beşinci günü tarihiyle müverrah bir kıt'a tapu senedi

s.3b

ibrâz ve irae ile ba'de'd-def' ve'l-inkâr müddei-yi asl ve vekil-i merkûm Hüseyin Ağa'dan ber-minvâl-i muharrer müddeasına mutabık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden ba'de izhârî'l- acz müdde'a-yı meşrûhunu mükezzib tarla-yı mahdûd-ı mezkûr otuz seneden berü boz ve hâlî olduğunu mübeyyin zikr olunan Akviran karyesi muhtar ve ihtiyar meclisleri mührüyle memhûr bir kıt'a ilm-ühaber ibrâz alanizâ eylediğinde dâfi'an-ı merkûmân Hüseyin ve Mustafa def'-i mezkûr müddealarını usûl-ı mevzû'asına tatbiken evvela sirren ve ba'dehu alenen lede't-tezkiye makbûlu'ş-şehâde idikleri mezkûr Davudobası karyesi muhtar ve meclis-i ihtiyarlarının ihbârlarıyla mütehakkık olub mertebe-i tevâtürde Davudobası karyesi ahalisinden Kahveci oğlu Mehmed bin Mehmed ve Müderris oğlu İsmail bin İsmail ve Keleşoğlu Ali bin Ali ve Nebi oğlu Emin bin Ahmed ve Nebi oğlu Hüseyin bin Ahmed ve Kara Molla oğlu Mehmed bin Hüseyin ve Osman bin Mustafa bin Abdullah nâmûn kimesneler tarla-yı mahdûd-ı mezkûru mahallinde tahdid ve irae-i hudud iderek şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'i isbat itmeğin mucibiyle ba'de'l-hükm dâfi'an-ı merkûmân Hüseyin ve Mustafa kemâ fi's-sâbık tarla-yı mahdûd-ı mezkûru zabt ve ziraat itmeleri iktiza eylediği bi't-tefhim müddei-i asıl ve vekil-i merkûm Hüseyin Ağa bi'l-asâle ve bi'l-vekâle tarla-yı mahdûd-ı mezkûr müddeasıyla merkûmân Hüseyin ve Mustafa mûarazadan men olunduğunu kâtib-i mûmâ-ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ümenâ-i şer'i şerif ve memûr-ı mûmâ-ileyh meclis-i şer'e gelib tarâfeyn hâzır oldukları halde âlâ-vukuhi inhâ ve takrir ve tarâfeyn tasdik eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hamis aşer min-Zilka'dei'ş-şerîfe li-sene erba' ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Numro 8

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden sahib-i arzuhâl Hanili oğlu Stephan bin Dimitri nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde mestûrû'l- esâmi mahalle-i mezbûreden Çukurlu Beros bin Yasef nâm kimesne mevâcehesinde bundan iki mâh mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kâbz eylediği beheri otuz üçer guruştan yüz dört buçuk çift yemeni semeninden ki cem'ân üç bin dört yüz kırk sekiz buçuk guruş zimmetinde alacak hakkım olub meblâğ-ı mezkûre mahsûben bin yedi yüz seksen sekiz guruş bana vaki' ve teslim idüb ben dahi yedinden ahz ve kâbz idüb baki zimmetinde bin altı yüz altmışbuçuk guruş alacak hakkım olub hâlen taleb iderim deyu ba'de'd-dava gıbbe's-sual merkûm cevabında minvâl-i meşrûh üzere ezgayr-i teslimât zimmetinde bin altı yüz altmışbuçuk guruş cihet-i mezkûreborcu olduğunu tabien ve kati'yen ikrâr ve itirâf itmekle alâ-mucibi ikrâr a meblâğ-ı mezkûr bin altı yüz altmış buçuk guruşu müddei-yi merkûm Stephan'a edâ ve teslimi merkûm Beros'a tenbih olunduğu bi't-tescil huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emrû li-men lehu'l-emrindir tahriren fi'l-yevmi'r-rabi ve'l-aşer min-şehri'l-Muharrem li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Numro 9

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

An-asıl Sohum muhacirlerinden olup medine-i Za'feran-borlu'da iskân iden sahib-i arzuhâl Faik Bey bin Cabiye nâm sagirin vasîsi Daver bin Sanca tarafından zikr-i âtf-i hususta taleb ve davaya ve ahz u kâbza ve sülh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllüsine vekil-i müseccel-i şer'isi İbrahim Ağa ibn Ali nâm kimesne medine-i mezkûrenin deâvi meclisinde bi'l-cümle bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde mestûrû'l-esâmi-i taife-i muhacirînden Aztavar oğlu Siri bin Aztavar nâm kimesne mevâcehesinde tarâfeynden irae ve intihâb olunan taife-i mezkûreden tercüman Arslan bin Hasan ve tercüman Lokman bin Canik nâmân kimesneler vasıtalarıyla dava ve takrir-i kelâm ider ki müvekkilim merkûm vâsîsi olduğu sagir-i

merkûm Faik Bey'in malından bundan yirmi mâh mukaddem vâsîyi merkûm usûl-ı beldeleleri üzere mahiye bir manat bir gurus nemâ ile on manat edane ve teslim idub ol dahi vâsî-yi merkûm yedinden meblâğ-ı mezkûr on manat istedane ve teslim ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği nemâ on manat alacak hakkı olub bi'l-vekale taleb iderum deyu ba'e'd-dava ve'l-istintak merkûm cevabında vâsiyi merkûm yedinden cihet-i karzdan on manat ahz ve kâbz eylediğini ikrâr ve itirâf idub ma adayı inkâr itmesiyle müddei-yi merkûmdan dahi talib olmağla mûcibince ikrârı olan on manatı müddei ve vekil-i merkûm İbrahim Ağa'ya edâ ve teslim itmek üzere müdde-i aleyh merkûm Siri'ye tenbih olunduğu tescil ve hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l-emrindir tahriren fi'l-yevmi'l-hamis ve'l-işrin min-el-Muharrem li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Numro 10

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden işbu sahib-i arzûhal Altıncioğlu Mehmed bin Ahmed medine-i mezbûrede deâvi odasında bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde ismi mestûr fi'l-asl Kastamonu ahalisinden ve yemenici esnâfından Ahmed bin Ahmed nâm kimesne mevacehesinde merkûm Ahmed zimmetinde debagat olmuş manda günü semeninden bin altı yüz elli gurus alacak hakkım olub halen taleb iderim diye dava gıbbe's-sual merkûm Ahmed cevabında salifu'l-beyân gön semeninden meblâğ-ı mezkûr bin altı yüz elli gurus zimmetinde sahihen deyni olduğunu ikrâr ve itirâf itmeğin mûcibince meblâğ-ı mezkûr bin altı yüz elli gurusun müddei-yi merkûm Mehmed'e edâ ve teslime müdde-i aleyh-i merkûm Ahmed iltizâm olunduğu tescil ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l-emrindir tahriren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-işrin mine'l-Muharremi'l-haram li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Numro 11

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi ve Kara Ali mahallesi ahalisinden sahib-i arzuhâl kimesnenin Hacı Osman bin Hacı Mustafa ve

Gömlüksizoğlu Hacı Mehmed bin Hacı Osman nâm kimesneler medine-i mezbûrenin deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde mestûru'l-esâmi-i Kıran mahallesi ahalisinden ve Rûm milletinden Macar oğlu Nikola bin Mihail nâm kimesne mevacehesinde bundan iki sene mukaddem malımızdan ve yedimizden iştirâ eylediği yüz on dokuz aded debagat olmuş sahtiyan akçasından ez-gayr-i teslimât dokuz yüz guruş alacak

s.4a

hakkımız olub hâlen taleb iderim deyu ba'de'd-dava ve'l-istintak merkûm Nikola cevabında ber-vech-i meşrûh dokuz yüz guruş borcu olduğunu tabien ve katiyen ikrâr ve itirâf itmeğle alâ- mucib-i ikrâra meblâğ-ı mezkûr dokuz yüz guruş müddeiyân-ı mezbûrâna edâ ve teslime müddeâ-i aleyh-i merkûme tenbih oldundığı tescil ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l-emrindir fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrîn mine'l-Muharrem li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Numro 12

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Konarı karyesi ahalisinden olub bundan akdem vefât iden Kayıkçuoğlu Mehmed bin Ahmed'in verâseti sûlb-i kebîr oğlu Mehmed ve sûlbiye-i kebîre kızları Hatice ve Sare ve Fatma ve Emine ve Aişe'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde's-şer'i'l-enver zahir ve nümâyân olduktan sonra benât-ı mezbûrât Hatice ve Sare ve Fatma ve Emine ve Aişe taraflarından zikr-i âtî sûlh ve ibrâyı takîr ve i'tâ-yı senede vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekilleri olduğu usûl-ı mevzû'asına tevfikten evvela sirren ve ba'dehu alenen lede't-tezkiye makbulu's-şehâde ittikleri ihbâr olunan karye-i mezbûreden Veli oğlu Hasan Efendi ibn Ali ve Astarzâde Ali Efendi ibn Ali şehâdetleriyle ber nehc-i şer'i sabit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'i lâhık olan karye-i mezbûrede Hasırcıoğlu Mehmed bin Mehmed medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif enverde müteveffâ-yı merkûmun terekesine vaz'-ı yedi müttehâkkık olan ibn-i kebîr-i merkûm Mehmed mevacehesinde bi'l-vekâle takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idüb müvekkilelerim mezbûrâtın babaları ve murisleri müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in terekesini karındaşları merkûm Mehmed müstakillen zabt ve vaz'-ı yed ider olmağla müteveffâ-yı merkûmun terekesinden her

birleri hisse-i irsiyyelerini talep ve her biri davaya tasaddi idub ve ol-vechle beynlerinde münazaât-ı kesirâ dahi hamâset-i şedîde cereyân itmişti el-haletu-hazihi muslihûn tavassûtûyle-beynleri ıslâh ve tanzim olunub dava-yı mezkûrelerinden şerait-i sıhhât-i sülhu havi mevâni-i müfsideden ârî alâ tarîki't-teharûcû'ş-şer'ihisse-i irsiyyelerine isâbet eden ezyed ve evfer olan karye-i mezbûrede vak-i etrâf-ı selâsesi merkum Mehmed menzili ve taraf-ı rabi'i Hocaoglu Mehmed bin Osman tarlası ile mahdûd ve nısf sokak kapısını müştemil dört yüz gurus kıymetli bir bâb oda ve Çürük nâm mahalde vaki bir taraftan yine merkûm Mehmed ve bir taraftan Haseki Hacı Mustafa ve Etmekci Mustafa bahçeleri ve taraf-ı rabi'i tarik-i âmm ile mahdûd tahminen iki buçuk dönüm miktarı eşcar-ı müsmire ve gayr-i müsmirelî bin altı yüz gurus kıymetli bir kıt'a bahçe üzerine karındaşları merkûm Mehmed ile inşa-i akd-i sülh eylediklerinde karındaşları merkûm Mehmed bedel-i sülh olan sokak kapısını müştemil bir bâb oda ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûru ale'l-iştirak i's-seviyye meclis-i sülhtan kable'l-mufarâka müvekkilât-ı mezbûrâta vech-i layık üzere def' ve teslim anlar dahi vech-i lâyıf üzere tesellüm ve ahz ve kâbz idub fîmâ-ba'd babaları ve murîsleri müteveffâ-yı merkûmun kalil ve kesir-i halil ve hakir ne kadar ve urûz ve akar ve menkûl ve eşya-i malum ve meçhul bi'l-cümle ism-i mâl-i itlâk olunur terekesine ve hukûk-ı mirasa müteallıka âmme-i deâvi ve mutalebât ve kaffe-i imân ve muhasemât karındaşları merkûm Mehmed'in zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile her biri ibrâ ve iskat eylediklerinden merkûm Mehmed dahi müvekillât-ı mezbûrâta medfu'u olan bedel-i sülh-i mezkûr sokak kapısını müştemil bir bâb oda ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrun istirdâdına ve cemi'-i hukûk ve mirasa-mutallaka-yı âmme-i deâviden müvekkilât-ı mezbûrât Hatice ve Sare ve Fatma ve Emine ve Aişe zimmetlerini ibrâ ve iskât ve her birleri ber-vech-i muharrer âharın ibrâsını kabul eylediler didikte merkûm Mehmed dahi ber-vech-i meşrûh tasdik ve tetkik itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'r-râbi' min-Safer li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü Efendi

Mukayyid-i mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

Numro 13

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesinde sakine zâtı târif-i şer'i ile mua'rrâfe Aişe binti Terhane oğlu Mehmed nâm Hatun tarafından husûs-ı atilyü'l-beyâna vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil-i müseccel-i şer'isi babası merkum Mehmed meclis-i deâvi odasında bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer kadim-i lazımu't-tekrimde işbu bâisü'l-kitâb Tabib Hacı Mehmed Ağa ibn Mustafa mahzarında bi'l-ve kale ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idub tabib-i merkûm Hacı Mehmed Ağa müvekkilem kızım mezbûre Aişe Hatun'un zevci-i dâhli olup beynlerinde hüsn-i muaşeret olmadığı ecilden müvekkilem kızım mezbûr Aişe Hatun'un merkûm Hacı Mehmed Ağa zimmetinde mütekarrır ve ma'kûdiye olan yüz bir gurus mihr-i müeccel ve bin iki yüz gurus muaccele ki cem'ân bin üç yüz bir gurus hakkı nâfaka ve iddet-i malûlesi üzerlerine ve müennes-i süknâsı kendi üzerine olmak üzere zevci-i merkûm Tabib Hacı Mehmed Ağa ile bi'l-ve kale muhalaa-i sahiha-i şer'îyye ile hal' eylediğimde ol dahi hal'-i mezkûru ber-vech-i muharrer ba'de'l-kabul hukûk-ı zevciyyet ve esna-yı zevciyyette müvekkilem kızım mezbûre Aişe'ye verub muahharan fûrûht ve istihlâk eylediği iki yüz gurus kıymetli müsta'mel bir atlas entari ve bir sandık ve beş gömlek mutaba'asına ibtidai-yı zevciyyetlerinden işbu tarih-i hüccete gelinceye sair beynlerinde cereyan eden cemi'-i âhz ve i'tâya ve muamelât-ı şety ve hukûk-ı şer'îyye müteallıka âmme-i deâvi ve mutalebat ve kâffe-i iman ve muhasemâttan merkûm Hacı Mehmed Ağa'nın zimmetini bi'l-ve kale ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskat eylediğimde ol-dahi kezâlik zikr olunan hususlara ve hukûk-ı zevciyyete ve ibtidâr-ı zevciyyetinden işbu tarih-i hüccete gelinceye sair cemi'-i hukûk-ı şer'îyye müteallıka âmme-i deâviden müvekkilem kızım mezbûr Aişe'nin zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskât ve her birine asâle ve vekâle âharın ibrâsını ber-minvâl-i muharrer kabul idub bu vechle külliye kat'-ı münazâ'a ve def'-i muhâseme eyledik didikte vekil-i mukırr-ı merkum Terhane oğlu Mehmed'i bi'l-cümle takrir-i meşrûhta Tabib-i merkûm Hacı Mehmed Ağa tasdik ve tahkik eyledikte gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi't-tasi' min-Saferi'l-hayr li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Mahkeme kâtibi Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

Konarı karyesinden Ali Çelebi oğlu Mehmed bin Ali

s.4b

Numro 14

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

İmtisâlen li-emri'l-âlî zıkr-i âtî müteveffiyânın mahallinde keşf ve muayene tahkiki içün canib-i şer'i şerîfden irsâl olunan mukayyid-i mahkeme Nuri Efendi daileri medine-i Za'feran-borlu kurâsından Başköy karyesine yarım saat mesafede Karagöz Deresi nâm mahalde vefât iden Arıcak karyesi ahalisinden Kara Ali oğlu Ali bin Ali ve Kara Ali oğlu Mehmed bin Hüseyin nâman müteveffiyânın cenazeleri üzerlerine varub Tabib Bedos Efendi ve müteveffiyân-i mezbûrânın babaları merkûmân Ali ve Hüseyin ve mezkûre Arıcak karyesi ahalisinden Dardar oğlu Hüseyin bin Hüseyin ve Kadı oğlu Osman bin Osman ve Kırkaoğlu İbrahim bin Abdullah ve Kara Mehmed oğlu İbrahim bin Abdullah ve mâru'l-beyan Baş köy karyesi muhtar ve meclis-i ihtiyarları ve sair mazbûtu'l-esâmi-i müslimîn ile müteveffiyân-ı merkûmânın azalarını keşf-u nazar eylediklerinde azalarında eser-i cerhten asla bir nesne olmayub ancak şiddet-i şita ve bürûdet-i hava ve kesret-i selcin istilâsıyla helâk olduklarını ba'de'l-muayene ve'l-müşâhede mumâ-ileyh daileri mahallinde tahrir ve mea mürsel-i ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelüb alâ-vuku'ihî inha ve takrir eylediklerini ma-vakiu'l-hâldir bi't-tescil huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l-emrindir tahriren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l işrin mine'l-Muharrem li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Numro 15

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefât iden Gökçeoğlu el-Hâc Mehmed Ağa ibn el-Hâc Abdullah'ın sûlbiye-i sagire kızı Hafize'nin emmisi ve bâ-hüccet-i şer'îye vâsîsi olan el-Hâc Abdullah ibn el-Hâc Abdullah vefât itmeğle yerine sagire-i mezbûrenin tesviye-i umûrûna bir vâsî nasb-ı lâzım ve mühim olmağın emanet ile mâruf ve istikâmet ile mevsûf ve ber-

vechle isabet uhdesinden gelmeye kâdr idüğü zeyl-i vesikâda muharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'i'l-enver zahir ve mütehakkık olan sagire-i mezbûrenin üvey babası işbu bâisü'l-kitab Hacı Balta oğlu İzzet bin Ahmed sagire-i mezbûre Hafize'nin vâkt-i rüş-ü sedâdlarına değin kibel-i şer'den vâsi nasb ve tayin olundukta ol-dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemayenbağı edâya taahhüt ve iltizâm etmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-işrin min-Saferi'l-hayr li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Mahkeme mukayyidi Nuri Efendi

Muhzır MehmedAğa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Numro 16

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Konarı karyesi sakinelerinden zâtî târif-i şer'i ile muarrâfe Şatır oğlu kerimesi Hafize binti Salih nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerîf-i enverde karye-i mezbûrede sakin iken bundan akdem vefât iden mezbûre Hafize'nin zevci Şaban oğlu Mustafa bin Abdullah'ın sûlbiye-i sagir oğlu Mehmed'in li-ecli'l-edâne vâsî nasb ve tayin olunan Mahzar Osman ibn Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idüb li-ecli'l-edâne vasî olduğu sagir-i mezbûr Mehmed'in malından bi'l-vesâye bana bin iki yüz yirmi iki gurus edâne ve teslim idüb ben dahi yedinden istedâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitabtan bir sene tamamına değin müeccel ve mevzu deyne sagir-i mezbûr malından vâsi-yi merkûm Ali yedinden iştirâ ve kabz eylediğim bir aded boy abası semeninden dahi yüz seksen üç gurus yirmi para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin dört yüz beş buçuk gurus zimmetimde sagir-i mezbûr Mehmed'e vacibu'l-edâ ve lâzımı'l-kaza deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer karye-i mezbûre ahalisinden Şatır oğlu Ali Efendi ibn Hacı Ali ve Veli

oğlu Mehmed bin Ali nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Ali Ağa mâhzârında her biri ikrâr-ı tam ve takrir-i kelâm idub mukırra-ı medyûne Hafize'nin zimmetine sagir-i mezbûr Mehmed'e ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib olan mecmû'-ı mezkûr bin dört yüz beş buçuk guruş tarafından bi'l-emri ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mal olub vahidûhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğa dahi kezâlike bi'l-emri ve'l-kabul başka başka teklif eyledik dediklerinde gıbb-et-tasdik-ü'ş şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrîn min-Safer li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Numro 17

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Gömleksizoğlu Hacı Mehmed bin Osman nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûrede sakine iken bundan akdem vefât iden merkûm Hacı Mehmed Ağa'nın zevcesi Fatma binti Hacı Osman'ın sadr-ı sağır oğlu Mehmed'in li-ecli'l-edâne vâsi nasb ve tayin olunan Mahzar Mehmed Ağa ibn Emin mahzârında ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam idub li-ecli'l-edane vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa vâsisi olduğu sagir-i mezbûr Mehmed'in malından bi'l-vesâye bana iki bin dokuz yüz elli üç guruş on para edâne ve teslim

s.5a

eylediğinde ben dahi yedinden istedâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk idub meblâğ-ı merkûm ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mev'udeyni sagir-i mezbûrun malından vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salalı saat semeninden dahi dört yüz kırk iki buçuk

guruş ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç bin üç yüz doksan iki buçuk guruş zimmetinde sagir-i mezbûr Mehmed'e vacibu'l-edâ ve lâzimu'l-kaza deynimdir didikte gıbb-et tasdik-ü's-şer karye-i mezbûre ahalilerinden Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn Hacı Ahmed ve Tüfenkçi İsmail Usta ibn İbrahim nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrir-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkûm Hacı Mehmed Ağa'nın zimmetinde sagir-i mezbûr Mehmed'e ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib-i deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı merkum üç bin üç yüz doksan iki buçuk guruş tarafından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mal ve zâminler olub vahidûhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblağ dahi kezâlike bi'l-emri ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min-Safer li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mahkeme kâtibi Hüsni Efendi

Mukayyid-i mahkeme Nuri Efendi

Muhzır MehmedAğa

ve gayruhum.

Numro 18

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Yazı karyesi ahalisinden olub mahmiye-i İslambol'da Kürkçü Çeşmesi mahallesinde Berber Hüseyin Ağa'nın kahvesinde misafiren sakın iken işbu sene-i mübâreke Cemaziyelevveli'nin altıncı günü bi-emrillahi Teâlâ hulûl-ı ecel-i mev'ûduyla vefât iden Uzun Hüseyin oğlu Yusuf bin Ahmed bin Ahmed nâm kimesnenin ber-vech-i âtî husûmet-i nesebiyye cihetinden harsan varîsleri olduklarını iddia iden karye-i mezbûrun ahalilerinden işbu bâisü'l-kitab Ahmed ve zât-ı tarif-i şer'î ile muarrâfe Fatma ibnân-i merkûm Ahmed bin el-merkûm Ahmed'den her biri kâza-ı mezkûre deâvi odasında bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde kaza-ı mezkûr mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesi ahalisinden Ali Ağa ibn Osman mahzârında üzerine her biri dava ve takrir-i kelâm idub müteveffâ-yı merkûm Yusuf bizim la-beyün karındaşımız olub babamızın ismi Ahmed ve dedemizin ismi dahi Ahmed ve validemizin ismi Aişe binti Halil maskat-ı

ra'islerimiz mezkûr Yazı karyesi olub ol-vechle karındaşımız müteveffâ-yı mezbûrun hasran vârisi asûbuyet-i nesebiyye cihetinden bizlere münhasıra olub ve bizden gayrı vârisi ve terekesine müstehak âharı olmamağla karındaşımız ve murisimiz müteveffâ-yı merkûm Yusuf'un hâl-i hayatında mezbûr Ali Ağa zimmetinde cihet-i karzından alacak hakkı olan yüz elli guruş kable'l-ahz ve'l-istifa vefât idub meblâğ-ı mezkûr bizlere mevrûs olmağla meblâğ-ı mezkûr yüz elli guruş medyûn-ı merkûm Ali Ağa'nın bi'l-verâse halen taleb ideriz sual olunub meblâğ-ı mezkûru bizlere edâ ve teslim itmek üzere merkûm Ali Ağa'ya tenbih olunması muradımızdır didiklerinde gibbe's-sual merkûm Ali Ağa cevabında cihet-i mezkûrede müteveffâ-yı merkûm Yusuf elân zimmetinde meblâğ-ı mezkûr yüz elli guruş deyni olduğunu tabien ikrâr ve itirâfî olub lâkin müddeiyân-ı mezbûrânın ma'ada verâset müddeâlarını inkâr idecek müddeiyân-ı mezbûran Ahmed ve Fatma'nın ber-minvâl-i muharrer müddealarına mutabık beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden ve karye-i mezkûre ahalisinden zât'ı mezbûreyi ârifân ve rençber taifesinden orta boylu ela gözlü sarı sakallı Sobacıoğlu Osman bin Osman'a ve uzun boylu ela gözlü sarı sakallı Çataloğlu Mehmed bin Mehmed nâm kimesneler li-eclî'ş-şehâde meclis-i şer'e hazirân olub istişhad olundukta fi'l-hakika işbu müddeiyân-ı mezbûran Ahmed ve Fatma müteveffâ-yı merkûm Yusuf ile la-beyûn karındaşlar olub babaları ismi Ahmed ve dedeleri ismi dahi Ahmed ve valideleri ismi Aişe binti Halil ve maskât-ı ra'isleri mâru'l-beyân Yazı karyesi olub ol-vechle müteveffâ-yı merkûm Yusuf'un verâseti asûbiyyet-i nesebiyye cihetinden hasran müddeiyân-ı mezbûran Ahmed ve Fatma'ya münhasıradır bunlardan gayrı vârisi ve terekesine müstehak-ı âhar olduğu malumumuz değildir biz bu hususa bu vech üzere şahitlerimiz şehâdet dahi ideriz deyu her biri müttefikü'l-lafız ve'l-mânâ olan şehâdet-i şer'îye ettiklerinde bâ-varaka-i mestûre sirren ve ba'dehu alenen lede't-tezkiye adl ve makbulu'ş-şehâde ittikleri karye-i mezkûr imamı Hüseyin Efendi ibn Abdullah ve muhtar-ı evvelî Feyzullah Ağa ibn Mustafa ve muhtar-ı sanî Süleyman ve ihtiyar azâsından Ahmed bin Ahmed ihbârlarıyla mütehakkık olmağın mucibiyle ba'de'l-hüküm ve't-tenbih mezbûrân Ahmed ve Fatma yine meclis-i şer'î şerif-i enverde her biri takrir-i kelâm ve tabir-i ani'l-meram idub la-beyûn karındaşımız ve murisimiz müteveffâ-yı merkûm Yusuf'un Dersaadet'te hin-i vefâtında yanında mevcut olub hasran bize mevrûs olan terekesini vaz'u'l-yed olanlardan ve zimem-i nasda olan

hukukunu dahi ashâb-ı dÿyûnundan taleb ve dava ve ahz u kâbz ve bizlere irsal ve îsâle ve lede'l-iktiza sÿlh ve ibrâya ve bunlar mütevakkıf olduğu umûrun küllüsine tarafımızdan el-haletü-hazihi Dersaadet'te Sofiler Dergahı'nda sâkin fi'l-asl karye-i mezkûre ahalisinden Halil ve Dede binHalilbin Abdullah nâm kimesneyi vekâlet-i âmmе-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile kabulünü mütevakkıf vekil ve naib münasib-i nasb ve tayin eyledik didiklerinde ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hamis min-Rebiülevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Mahkeme mukayyidi Nuri Efendi

Konarı karyesinden Arap oğlu Mehmed Ağa

Muhzır MehmedAğa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

s.5b

Numro 19

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahâllatından Müslüman Polat mahallesi ahalisinden olub işbu sahib-i arzûhal Köse'nin Hacı Osman bin Mustafa nâm kimesne medine-i mezbûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde derûn-ı arzuhalde mestûru'l-ism teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden Baraş oğlu Dimitri bin Gavrail nâm kimesne mevacehesinde bundan akdem malımdan ve yedimden iştirâ eylediği debagat olunmuş beheri otuz guruşdan malumu'l-aded sâhtiyan ve ~~akla-behasından~~ esmânından ez-gayrî teslimât yedi yüz dokuz guruş merkûm Dimitri zimmetinde alacak hakkım olub hâlâ taleb iderim diyu ba'de'd dava ve'l-istintak merkûm Dimitri cevabında ber-vech-i muharrer sâhtiyan ve akla behasından mütebaki ez-gayr-î teslimat müddei-yi merkûm Hacı Osman Ağa'ya meblâğ-ı mezkûr yedi yüz dokuz guruş zimmetinde borcu olduğunu tabien ve katiyen ikrâr ve itirâf itmeğle mucibince meblâğ-ı mezkûr yedi yüz dokuz guruşu müddei-yi merkûm Hacı Osman Ağa'ya edâ

ve teslim itmek üzere merkûm Dimitri'ye tenbih olunduğu bi't-tescil huzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir tahriren fi'l-yevmi's-sadis min-Rebiilevvel li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

20

Medine-i Za'feran-borlu mahâllatından Müslüman Polat mahallesi ahalisinden olub işbu sahib-i arzuhal İmamoğlu Emin bin Abdullah nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzûhâlde ismi mestûr Kıran mahallesi ahalisinden ve tebea-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden Kırimlı oğlu Lazari ve Ledhaci ve Dimitri mevacehesinde merkûm Lazari zimmetinde yedimde olub bin iki yüz doksan senesi Muharrem-ü'l-haramın yirmi üçüncü günü tarihiyle müverrah ba-varaka-i sahiha işbu meclis-i şer'e ibrâz eylediğim bir kıt'a sened mucibince malımdan ve yedimden iştira ve kâbz eylediğim malumu'l-miktar sâhtiyan ve akla behasından ba'de'l-hisâb mütebakî üç bin üç yüz gurus alacak hakkım olub meblâğ-ı mezkûr üç bin üç yüz gurusu halen taleb iderim deyu sened-i mezkûru ibrâz ve iraesiyile ba'de'd-dava ve'l-istintak merkûm Lazari cevabında kadiyye-i ber-minval-i mûharrer malumu'l-miktar sâhtiyan ve akla behâsından ba'de'l-hisâb mütebaki müdde-yi merkûm Emin Ağa'ya elân zimmetinde üç bin üç yüz kuruş deyni olduğunu ve sened-i mezkûr kendisinin olduğunu tabien ve katiyen ikrâr ve itirâf itmeğle mûcibince meblâğ-ı mezkûr üç bin üç yüz gurusu müddei-yi merkûm Emin Ağa'ya edâ ve teslim itmekle müddei-yi merkûm Lazari ilzam olunduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru-li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi's-sani aşar min-Rebiilevvel li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf

21

Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Yörük karyesi sakinelerinden olup zikr-i âtî Börekçi dükkânının beyne'l-esnaf gedik tâbir olunur âlât-ı lazime-i malûmesi yüz yirmi sehim itibarıyla on yedi buçuk sehimine bi't-temessuk mûtâsarırfa olduğu karye-i mezkûre imâm ve muhtar ve ihtiyar meclisi taraflarından mevrûd bir kıt'a ilmuhaber meâlinden müstebân olan zâtî târif-i şer' ile mûarrâfe Halime binti Abdullah nâm Hatun kaza-ı mezkûrde deâvi meclisinde bi'l-

cümle mümeyyizler hâzır bulundukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde Sadri Beyoğlu Abdullah bin İbrahim hâzır olduğu halde karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâisu'l-vesîka Ali Efendi ibn Mustafa bin Abdullah mahzarında takrîr-i kelam ve tabîr-i ani'l-merâm idub yedimde olub işbu bin iki yüz doksan senesi Ramazan-ı Şerif'in yirmi yedinci günü tarihiyle müverrâh Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn'dan i'tâ kılınan işbu bir kıt'a hamîş-i sened-i nâtık olduğu üzere nezaret-i müşarûn ileyhe mülhâk esbak Hüdâvendigâr-i cennetmekân-ı Firdevs-i aşîyan Gazi Sultan Mahmud Han-ı Sanî tabe serahû hazretlerinin vâkf-ı celilesi müstâkillâtından Dersaadet'te Galata'da Arap Cami-i Şerîf'i civarında Mahmudiye caddesinde sebil ittisalinde vak'î etraf-ı erbâsı bakkal dükkânı ve mülk-i menzil ve tarik-i âmm ile mahdûd yüz seksen beş numara ile murakkam şehriyye iki yüz yirmi sekiz buçuk akçe icâreli bir bâb börekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tâbir olunan âlât-ı malûme-i lazimesini yüz yirmi sehim itibarıyla on yedi buçuk sehimî tâht-ı tasarrufumda olub ber-vech-i muharrer mûtâsarırfa olduğum mezkûr on yedi buçuk sehim gediğimden yedi buçuk sehimini işbu hazır-ı merkûm oğlum Abdullah'a yüzlük kaime yüz gurus hesabıyla beş bin gurus bedeli mûkabelesinde Der-i aliyye'de cânib-i evkâf-ı hümâyûnda memuru hüzurunda ferâğ ve tefviz ve takrîr ve senedini i'taya tarafımdan hâzır-ı merkûm Ali Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib nâsb ve tâyin eylediğimde ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi ba'de'l-kabûl ve hizmet-i lâzimesini edâya taahhût ve iltizâm eyledi didikte gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hams ve'l işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi ibn Emin Hacı Mustafa

Deâvi kâtibi Hasan Efendi ibn Mustafa Bey

Karye-i mezbûrede Çarıkzâde Mustafa bin İbrahim

ve Paşaoğlu Ahmed bin Abdullah

ve Kurtoğlu Osman bin Abdurrahman

ve gayruhum

s.6a

22

Medine-i Za'feran-borlu mahâllatından Hüseyin Kethüda mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Terzi oğlu Ali bin Abdullah'ın sülbiye-i sagire kızı Havva'nın tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsî-yi mansûb-ı şer'isi Kıran mahallesi ahalisinden Mehmed oğlu Ali bin Ali nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîsi olduğum sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisveye ihtiyacı olmağla babası müteveffâ-yı merkûm Ali'nin mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve hevâyic-i zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve tâkdir olunmak bi'l-vesâye matlubûmdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tûba lehû ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagire-i mezbûra Havva'nın nafaka ve kisve behâ ve levâzım-ı zarûriyyesi için mâl-ı mûrîs akça nemâsından işbu tarih-i kitaptan itibaren kâdr-i marûf idiği zeyl-ivesîkada mektubu'l-esâmi-i müslimîn ihbârlarıyla zahir olan beher yevm yirmi para farz ve tâkdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûre Havva'nın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akça nemâsına rucû'a vâsî-yi merkûm Ali Ağa'ya izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Rebiilevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

23

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesinden Hayrullahzâde Emin Efendi ibn el-Hâc Mehmed Mecid Efendi nâm kimesne mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesinde sakine iken bundan akdem fevt olan Mantarcı kerimesi

Hatice binti Abdullah nâm Hatunun sadriye-i sagire kızları Fatma ve Hamide'ye li'ecli'l-idâne kibe'l-i şer'den vâsi nâsb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn nâm kimesne mâhzarında medine-i mezbûre ahalisinden Helvacızâde Mehmed Efendi ibn Hüseyin ve Abdulganizâde Mustafa ağa ibn Ahmed hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrir-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîleri olduğu sagiretân-ı mezbûretân Fatma ve Hamide mallarından bana mecmu'ü altı yüz kuruşa muadil yirmi yedi bir rub' yirmilik beyaz mecidîye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesikadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagiretân-ı mezbûretânın mâl-ı mevhûblarından vâsî-yi mezbûr yedinden iştira ve kabz eylediğim bir adet salâlı koyun saati semeninden dahi doksan guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân altı yüz doksan guruşu sagiretân-ı mezbûretân için vâsi-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetimde vacibü'l-eda ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ve hazırân-ı mezbûrân Mehmed ve Mustafa Ağa'lardan her biri meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrir-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Emin Efendi'nin sagiretan-ı mezbûretan için vâsî-yi mezbûra zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblağ-ı mecmu'-ı mezkûr altı yüz doksan guruşun edasına tarâfeynden bi'l-emri ve'l-kabuli kefalet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi'r-râbi min-Mûharremi'l-haram li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib-i bi-dâyet Hasan Efendi

Mûkayyid Nuri Efendi

Fütüvvetli Mehmed Ağa

24

Medine-i Za'feran-borlu kûrrâsından Yazı karyesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Ekrem oğlu kerimesi Fatma binti Mahmud nâm Hatunun sadriye-i sagire kızları Emine ve Havva'nın babaları ve tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî-yi mansûb-ı şer'ileri işbu bâisü'l-kitab Halil bin Ahmed nâm kimesne medine-i

mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrir-i kelâm ve tabir-i ani'l-merâm idub vâsîleri olduğum sagiretân-i mezbûretânın nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtace olmalarıyla valideleri müteveffîye-i mezbûreden mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve ve sair havâyic-i zaruriyyeleri için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ-ı farz ve tâkdir olunmak bi'l-vesâye matlubumdur didikte hâkim-i mûvakkı' sâdr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meab hazretleri dâhi sagiretân-i mezbûretânın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zaruriyyelerine mâl-ı murisleri nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i mârûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan şehriyye on beş gurus farz ve takdir idub meblâğ-ı makrûz-ı mezkûru sagiretân-i mezbûretânın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsları nemâsına rucû'a vasîleri babaları merkûm Halil'e izin virmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min-Rebiilevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

s.6b

25

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Karıt karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Bayram oğlu Mehmed bin Hüseyin nâm kimesnenin sûlbiye-i sagire kızı Hafize'nin mîn-canibi'l-ümm büyük validesi ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vasiye-i mânsubesi işbu bâisu'l-kitab Esme binti Hasan nâm Hatun medine-i mezbûrenin deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hazır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tâbir-i ani'l-merâm idub vâsîyesi olduğum sagire-i mezbûre Hafize'nin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtace olmağla babası müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in mevrûs akça nemâsından ve tarla ücreti hasılâtından nafaka ve kisve ve sair hâvayic-i zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ-ı farz ve tâkdir olunmak bi'l-vesâye matlûbundur didikte

hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tûba-lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagire-i mezbûre Hafize'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine babasından mevrûs akça nemâsından ve tarla ücreti hâsılâtından işbu tarih-i kitaptan kadr-i mâruf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zahir olan beher yevm yirmi para farz ve tâkdir idub meblâğ-ı makrûz-ı mezkûr olan yevmiye yirmi parayı sagire-i mezbûre Hafize'ye nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve led'e'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına ve tarla ücreti hasılâtına rucû'a vâsîyesi büyük validesi mezbûre Esmâ Hatun'a izin virmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Rebiilahir li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Mahkeme kâtibi Hasan Efendi

Eytâm Müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

26

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Çiftlik-i Ulâ karyesi ahalisinden iken bundan akdem maktûlen vefat iden Hamza oğlu Ömer bin Ömer nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Hüseyin ve sûlbiye-i sagire kızı Behiye'nin tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayini lâzım ve mühim olmağın emânet ile mârufe ve istikamet ile mevsûfe ve ber-vechle vesâyet uhdesinden gelmeye muktedir idüğü zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zahir lede'ş-şer'i enver zahir olan sagirân-ı mezbûrânın la-beyün kız karındaşları işbu bâisetü'l-kitab Hafize binti Ömer nâm Hatun sagirân-ı mezbûrân Hüseyin ve Behiye'nin vâkt-i rûşt ü sedâdlarına değin kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olundukta mezbûre Hafize dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimeyi kemayenbağı edâya taahhüt ve iltizam itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâbi' min-Rebiilahir li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum.

27

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Çavuş mahallesi ahalisinden Yahya Usta oğlu Hacı Mustafa bin Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Hamamcızâde Hacı Mehmed Ağa ibn Mehmed'in sülbiye-i sagir oğulları Ali ve Muharrem'in vâsî-yi mansûb-ı şer'isi Şerbetçizâde Emin Efendi ibn Hacı Mehmed mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub vâsîsi olduğum sagirân-ı mezbûrân Ali ve Muharrem'in mallarından bi'l-vesâye bana üç bin üç yüz altmış guruş edâne ve teslîm eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruma sarf ve istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagiran-i mezbûrânın mallarından vâsî-yi merkûm Emin Efendi yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dahi beş yüz dört guruş ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç bin sekiz yüz altmış dört guruş zimmetime sagiran-ı mezbûrân Ali ve Muharrem'e vâcibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gıbb-tasdik-ü's-şer Çeşme mahallesi ahalisinde Yasir oğlu Mehmed bin Mehmed ve mahalle-i mezkûrede Raizâde Hacı Mehmed Efendi ibn Osman ve Hacı Ömerzâde Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Emin Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkûm Hacı Mustafa'nın zimmetinde sagiran-ı mezbûrân Ali ve Muharrem'e ciheteyn-i mezkûreteyn edâsı vâcib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç bin sekiz yüz altmış dört guruş tarafından bi'l-emri ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olub vahiduhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblağ dahi kezalike bi'l-emri ve'l-kabuli başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi min-Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

s.7a

28

Der-i Devlet-mekine-i arz-ı daî-yi kemineleridir ki,

Kastamonu vilayeti dâhilinde medine-i Za'feran-borlu'ya tabi Bulak karyesi mahallâtından Akyol mahallesi ahalileri cerîdede mazbûtu'l-esâme-i müslimîn bi-ecmâ'ihim medine-i mezkûre idare meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i enverde halen Evkaf Muhasebecisi Vekili el-Hâc Mehmed Efendi ibn İsmail Redif binbaşılığı vekili Mehmed Çavuş bin Abdullah hâzır oldukları halde her biri takrîr-i kelâm idub bizim sakın olduğumuz mahalle-i mezkûremize karib mahalde cami-i şerîf olmadığından eyyâm-ı şitada salât-ı Cuma ve ıydiyyen edâ itmekte usret ve içimizde ihtiyarımıza kemâl-i meşâkkat olub ikame-i Cuma ve ıydiyyen olunmağa eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmamızla mahalle-i mezkûremizde vaki el-Hâc Murad Mescid-i Şeriifi'ne minber vazıyla cami olub salât-ı Cuma ve ıydiyyen edâ ve ifâ olunmak için nizamına tevfiken izin ve icâzeti hâvi fermân-ı âli sudûru niyâzında olduğumuzu der-i devlet-i medâra arz ve ilâm ediyor deyu ilhâk ve iltimas itmeleriyle fi'l-hakika mahalle-i mezkûre kebîr ve ahalisi kesîr olarak masar hükmünde olub ahalilerin eyyâm-ı şitada ber-vech-i muharrer salât-ı Cuma ve ıydiyyen ifâlarında kemâl-i usrat ve meşâkkatleri ba'det-tahakkuku's-şer'i ol-bâbda vakî olan istirhâmları izn-i şerîf-i alişân-ı sadaka ve ihsân buyurulmak ba'de izni'l-âlî cami-i mezkûrun hitâbet cihetini edâ ve ifâ itmek üzere karye-i mezkûr ahalisinden ve cemaat-i müslimînin müntehâbları olub asâkir-i şahâne bâkaya ve firari ve mektûmesi olmadığı Redif Zabîtanı tarafından mevrûd bir kıt'a ilmuhaber mealinden müstebân olan işbu bâisu'l-arz Ahmed Efendi ibn el-Hâc Emin meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda lede'l imtihân cihet-i hitâbet-i mezkûreye ehliyet ve istihkâkı inde's-şer-ül-enverde zâhir ve nümâyan olmağla mescid-i mezkûrun ba'de izni'l-âlî hitabet cihetini merbût sûret ve vaktiyle ma'mul-bihada muharrer vazife-i muayyenesiyle şûrût-ı mukarrarasına

tatbiken mûmâ-ileyh Ahmed Efendi dailerine tevcih ve yedine bir kıt'a berât-ı alişân sâdaka ve ihsan buyurulmak ricasına bi'l-iltimâs huzûr-ı meyâm-ı menşûr-i âlilerine ârz ve ilâm olunur baki emr-u fermân hazret-i men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hamis min-Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

29

El-hamdû li'llahillezi eâzze havâsse ibadihi bi-sarfi emvalihim ilâ envâ'il hayrat ve eânehum alâ iktisab-i esnafı'l-muhamîdin ve'l-müberrat vessalatu vesselamu âlâ rasûlihi ve nebîyyihi Muhammed hayra'l-berîyyat ve âlâ âlihi ve ashabihî ila yevmin yestezillu'l mer'u tahte's-sadakât amma ba'd işbu vakfiye-i celil-i inşada ve cerîde-i bedî'u'l ünvanın tâhrir ve inşasına bari ve tastir imlâsına ari oldur ki medine-i Za'feran-borlu kurâsından Bulak karyesinde sakin sahibi'l-hayrât ve'l-hasenât Hacı Emin Ağa ibn Hacı Emin meclis-i şer'i şerif-i enverde vâkf-ı âtiyü'l-beyâna li-eclî't-tescîl mütevellî nasb ve tayin eylediği Mehmed Ağa ibn Hüseyin mahzarında ikrâr-ı tam ve tâbir-i ani'l-merâm idub atyeb-i mâlımdan ifrâz eylediğim iki bin kuruş hisbetallâhu's-Samed vakf-ı sahih-i müeyyed ve habs-i sarîh-i muhallet ile vâkf ve hâbs idub şöyle şart eyledim ki meblâğ-ı mezkûr iki bin guruş alâ vechi'l-helal ba-yed-i mütevellî rehin-i kavi veya kefil-i mâl-ı ile senevi ziyade ve noksan olmayub kalemiyye namıyla dahi bir nesne alınmayub onu on bir buçuk hesapla yüzde istirbah olunub ribhinden hâsıl olan üç yüz guruş vazife ile cami-i mezkûrda hâtip olub ba'de edâ ve'l-hizmet vazife-i mezkûreye mutasarrıf ola ve ben lâbis-i libas hayat oldukça vakf-ı mezkûrun tevelliyeti bana ve vefatımdan sonra batnen ba'de batn evlâdımın ve evlâd-ı evlâdımın ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdımın aslâhına ve ba'de'l-inkırâz akrabamın aslâhına ve ba'de'l-inkırâz zikr olunan Akyol mahallesi ahalisinden beynlerinde tevelliye muhtarları olan kimesneye meşrut ola ve vâkf-ı mezkûrun tebdil ve tağyiri ve teksir ve tevfiiri her kerede yedimde ola ve bi-emrillah-i Tealâ mürûr-ı eyyâm ve kûrûr-ı a'vâm ile icrâ-yı şerâit-i mezkûre müteazzire olur ise ribh-i mezkûr mutlakan fukara-i müslimîne sarf oluna deyub meblâğ-ı mezkûr iki bin guruşu fariğân ani's-şevâgil mütevellî-i mezbûra teslim ol-dahi vakfiyet üzere kâbz-u teslim ve sair mütevellîlerin evkâfta tasarrufları gibi tasarruf eyledi didikte gıbb-et-tasdikü's-şer vâkıf-ı mezbûr butlan vakf-ı menkuda ve zımnında olan kuyûda ba'dehu kavli-i âdem-i lüzûma teşebbüs idub mütevellî-i mezbûr dahi sıhhat ve lüzûmuna sahib olan

eimme-i din kavilleriyle mukabele-i bir-leh hükm-i taleb idecek fî-zamanına beyne'l-ulemâ ü'l-izam cârî olan vech-i muhtâr üzere hâkim-i mûvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri huzûrunda murafaa ettiklerinde ol-dahi âlimen bi'l-hila el-câr li-mâ beyne'l-eimmetü'l-eşrâf vakf-ı mezkûrun evvela sıhhatine ve saniyen lüzûmuna kaza-yı mer'i itmekle vakf-ı mezkûr sahih ve lâzım olub min-ba'd nakz ve iptali mümteni'ü'l-ihtimal oldu ecri zalik ve hurrîre fî'l-yevmi'l-hamis ve'l-işrin min- Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Mahkeme mukayyidi Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

30

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Ağaçkilise karyesi ahalisinden iken bundan vefat iden Eğribaş oğlu Ahmed Usta ibn Halil nâm sûlb-i sagir oğlu Süleyman ve sûlbiye-i sagire kızları Fatma ve Aişe'nin tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayini lâzım ve mühim olmağın emânet ile mâruf ve istikamet ile mevsûf ve her-vechle vesâyet uhdesinden gelmeye muktedir idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmi-i müslimîn ihbârlarıyla lede'ş-şer-ül-enver zâhir olan sigâr-ı mezbûrûnun min-canibi'l- ümm cedleri işbu bâisü'l-kitab Osman bin Mehmed nâm kimesne sigâr-ı mezbûrûn Süleyman ve Fatma ve Aişe'nin vakt-i rüş ü sedâdlarına değin kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olundukda merkûm Osman dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i

s.7b

mezkûreleri kabul ve hizmet-i lâzimesini kemayenbağî edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fî'l-yevmi'l-hamis ve'l-işrin min- Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi ve Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

31

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Ağaçkilise karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Eğribaşoğlu Ahmed Usta ibn Halil nâm kimesnenin sulbiyye-i sagire kızları Fatma ve Aişe'nin min-cânibi'l-ümm cedleri ve tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den bâ-hüccet-i şer'îye vâsî-yi mansûb-ı şer'ileri işbu bâisü'l-kitab Osman bin Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'-l cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tâbir-i ani'l-merâm idub vâsîleri olduğum sâgiretân-i mezbûretân Fatma ve Aişe'nin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtace olmalarıyla babaları müteveffâ-yı merkûm Ahmed Usta'dan mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve ve sair havâyic-i zarûriyyeleri için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ-ı farz ve takdir olunmak bi'-l vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i müvakki' sâdr-ı kitab tuba-lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sâgiretân-ı mezbûretânın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyelerine babalarından mevrûs akçe nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm ikişer kuruş fârz ve tâkdir idub meblâğ-ı makrûz-ı mezkûr olan yevmiyye ikişer guraştan cem'ân dört guraşu sâgiretân-ı mezbûretân Fatma ve Aişe'ye nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına rucû'a vâsîleri büyük pederleri merkûm Osman Ağa'ya izin virmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-i işrin min- Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa
ve gayruhum.

32

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Tokat oğlu Yusuf bin Salih nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde Çavuş mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Kuzgun oğlu Mehmed Usta ibn Abdullah'ın sûlb-i sagir oğlu Hakkı'nın li-ecli'l-idâne vasî nasb ve tayin olunan Karıştırcızâde Mustafa Efendi ibn Hacı İsmail mâhzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub li-ecli'l-idâne vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Hakkı'nın malından bi'l-vesâye bana iki bin elli yedi gurus otuz para edâne ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruma sarf ve istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun mallarından vâsî-yi merkûm Mustafa Efendi yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salalı saat semeninden dâhi dokuz yüz yirmi dokuz gurus dört para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân iki bin dokuz yüz seksen altı gurus otuz dört para zimmetime sagir-i mezbûr Hakkı'ya vacibu'l-eda ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer Çavuş mahallesi ahalisinden İslamoğlu Mehmed bin Ali ve Baba Sultan mahallesi ahalisinden İmamoğlu İsmail bin Mehmed nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Mustafa Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkum Yusuf'un zimmetinde sagir-i mezbûr Hakkı'ya ciheteyn-i mezkûreteyn edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr iki bin dokuz yüz seksen altı gurus otuz dört paraya tarafından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mal ve zâminler olub vahiduhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabuli başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gıbbe't-ü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l- yevmi'l- işrin min-Safer li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa
ve gayruhum.

s.8a

33

Hâmd-ı zâdân ve şükrü-bi pâyan ol halik ve vichân ve râzik-i enis ve can ve Rabb-ı izzet ve ol sultan-ı enbîya ve rasûl-i asfiyâ ve nebi-yi ekrem sâllallahû aleyhi ve's-sellem ve ol kiram ve ashâb-ı izâm-ı rıdvânûllahi teâla âleyhim ecmâin vema tukaddimû li-en fusikum min hayrin tecidûhu'indâllah fe-men ya'mel miskâle zerratin hayran yerâh âyât-ı kerime ve nusûs-ı azimenin meâni-yi lâtime ve müfâdât-ı münifelerini şâmil ve mûciblerince amel-i salih eyleye amma-ba'd medine-i Za'feran-borlu ahalisi muteberânından Haslıbeyzâde el-Hâc Hüseyin Efendi ibn Ebu Bekir bin Hüseyin tevfikât-ı ilahiyeye mazhar olub sebt olunan mukaddema nazâr-ı birle-hâmidu'l-mün'em-ü's-savab ve şakiru'l-mu'tî's-sevâb niyet-i halise ile mezkûr Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesinde vak-î müşrif-i harab olan ve nâ-meşrût olub inşasına eşedd-i ihtiyaç muhtaç bulunan Kocak Mescid-i Şerifi'ni müceddeden bina ve inşa iderek levâzım-ı ve bekâları için tertib ittiği zikirleri âti evkaf-ı şerife ve şurût-ı muayyenelerini li-ecli'l-ahkâm ve'l-itmam vâkıf-ı mûmâ-ileyh Hacı Hüseyin Efendi medine-i mezbûre deâvi meclisinde makûd-u meclis-i şer'i şerif-i enverde evkâf-ı şerife-i âti'z zikrini li-ecli't tescil mütevellî nasb ve tayin edildiği medine-i mezbûre ahalisinden Dünyanzâde Mal Refiki Mehmed Efendi ibn Ahmed mâhzarlarında ikrâr-ı tam-ı sahih-i şer'i ve itiraf-ı sarih-i mer'i idub bi-inâyetillah-i Teâlâ bâlâda mezkûr bina ve inşa eylediğim cami-i şerîfin levâzım ve mühimmatlarına ikâd olmak için işbu yedimde olan sened-i mutebere mucibince mezbûr Baba Sultan mahallesinde hanem civarındabina ve inşa eylediğim cami-i şerîf vâkı tarâfeyni dere ve tarik-i âmm ile mahdûd ve mümtaz olan bir göz su değirmeni ve ittisalinde pirinç dinki hisbetullahu's-Samed vâkf-ı sahih-i müebbet ve hâbs-i sarih-i muhallet ile vâkf ve hâbs idub şöyle tayin-i şurût ve tebyin-i kûyûd eyledim ki değirmen ve dink-i mezkûrlar icare-i vahide-i misliyyeleriyle talibine icâr olunub bi'l-icâreteyn verilmek kat'an caiz olmaya ve ikâd-ı mezkûrdan hâsıl olan galattan itikadı salim hüsnü's-savt bir salih kimesne senevî elli gurus vazife ile cami-i şerîf-i mezkûre imam olub cemaat-i hazırine imâmet idub ba'de'd-eda u'l-fâraiz âlâ

vech-i iltizâm Kur'an-ı Azimüşşan tilâvet idub sevabını benim ruhuma ve valideynim ve sair müminin ve müminât ervâhlarına ihdâ eyleye ve senevî kırk gurus vazife ile cami-i mezkûrda hâtib olup ba'de edâu'l-hizmet vazife-i mezkûreye mutasarrıf ola ve savt-ı hasen bir kimesne dahi senevî yüz otuz gurus vazife ile cami-i mezkûrde müezzin olup evkat-ı hamsede ifa-yı hüsn-i hizmet alâ vech-i ihlâs ve bir Fatiha-i Şerife tilâvet idub sevabını benim ruhuma ve valideynim ve ecdadım ervâhlarına ihda ve vazife-i mezkûresine mutasarrıf ola ve cami-i şerîfin iki tarafında senevi üç kıyye rugân-ı şem' mübayaa olunup fûrûzan oluna ve her sene-i şehr-i Muharrem ü'l-haramın onuncu günü yedi kıyye pirinçten aşura bişirip mahalle ve taallûkat ve mesâkine verile ve her şehr-i Receb ibtidasında beş keyl-i İstanbulî hintadan çörek imal olunup kezalike ruhum ve valideynim ve kaffe-i müminin ve mümînât ve müslimîn ve müslimât ervâhları için tevzi ve tâkdim oluna ve cami-i şerîf ve akarât-ı mezkûrenin mürûr-ı ezmine ile tamir ve termimleri iktiza ettiğinde tasarrufât-ı mümküni riayetle beraber galle-i vakıfdan bâ'marifet-i müteveli tamir ve termim oluna ve vâkf-ı şerif-i mezkûruma müteveli olanlar ber-vech-i hasbi tevelliye mutasarrıf olalar ve ben lâbis-i libâs hayat oldukça evkaf-ı mezkûreye müteveli olup tevliyetine mutasarrıf olam bi-emrillahi Teâla irtihal-i dar-i beka eylediğimde sulblerim Fatma Hanım ibneti Ömer bin Hüseyin müteveliye olup tevliyetine mutasarrıfa ola ve ba'de-vefat kerimem Habibe cihet-i tevliyyete mûtasarrıfa ola ve ba'de-vefat evladımın zükûr-ı ekberî müteveli ola zükûr bulunmaz ise inâsın ekberi müteveliye ola ve evlâd-ı evlâdım ve evlâd-ı evlâd-ı evladımın zükûr-ı ekberi batnen ba'de-batn müteveli ola kezalike butûn-ı mezkûreda dahi zükûr bulunmaz ise inâsının ekberi müteveliye ola zükûr mevcut iken inâstan müteveliye olmaya ve neuzu billâh ba'de'l-inkıraz evlad-u usbânımın ekberi ve ba'dehum evlâd-ı evlâtlarımın ekberi batnen ba'de batn müteveli olalar ve evlatlarım haklarında olan şûrut bunlarda dahi cari ola ve her sene vakf-ı mezkûrun muhasebesini müteveli-yi hâzır olarak marifet-i şer' ve evkâfla ber-vech-i hakkaniyet ru'yet oluna ve gâllat-ı vakıftan ba'de edai'l-vazaif ve'l-masarîf fazla zuhur ider ise fazla-i mezkûrun nısfı müteveli olanlara meşrut olub diğr nısfı dahi akarat-ı mezkûrenin masarîf-ı azime zuhurunda harc ve sarf olunmak üzere bir müemmen mahalde hıfz oluna ve her kim ki vakf-ı mezkûrumun şurutunu icrada tekâsül ve tegayyüreyler ise canib-i hak kalbini hakka tahvil ve hayruhu'l-ât ve

dareynde mücâzât eyleye ve evkâf-ı mezkûrenin taklil ve teksir ve şurûtunun tebdil ve tağyiri merreten ba'de'l-uhra yeddi ve meşiyetinde ola ve mürûr-ı eyyam ve kürûr-ı şuhûd ve a'vâm ile şurût-ı mezkûreyâ riayet müteazzire olur ise mutlaka fukara-ı müslimîne sarf oluna deyu tayin ve tebyin-i kuyûd-ı birrleh- akarât-ı mezkûreyı vakfiyet üzere fariğen mütevellî-yi mümâ-ileyh Mehmed Efendi'ye teslim eyledikte ol-dahi ber vech-i muharrer vakfiyet üzere tesellüm ve evkâf-ı sair mütevellîleri gibi mutasarrıf eyledi diye tâkrir eylediğinde gıbbetü's-şer' vâkıf-ı mümâ-ileyh el-Hâc Hüseyin Efendi kelamını semt-i rucû'a atfedub vâkf-ı akâr imâm-ı akdem ve imâm-ı efhâm Ebu'l-Hanife el-Kufî hazretlerinin re'y-i münir-i mezheb-i hatirlerinde ancak cevâz ve sıhhat ile malum olup lüzum ile rûsum olmadığından ma'adâ İmam Muhammed bin Hasan eş-Şeybani re'y-i şerîfleri üzere vâkıf menafi'-i vakfî kendi nefsine şart itmekle evkaf-ı mezkûre ve ona mübteniye olan şurût ve kuyûd batıla-olub ba'z-ı eimme-i kirâm ve fukaha-i izâm kâtında sahih olmamağla evkâf-ı mezkûredan rucû' idub mülküne istirdâd ve mütevellî-yi mümâ-ileyhin kasr-ı yedini taleb iderim dediğinde mütevellî-i mümâ-ileyh cevâb-ı sedide âzim olub eğerçi hâl-i minvâl-i meşrûh üzeredir lakin bazı eimme-i kiram katındadahi caiz ve sahih olub ve vâkf-ı akârda vâkıf menafi'-i vakfî kendi nefsine şartıyla

s.8b

ile İmâm-ı Rabbanî Ebu Yusuf-ı Sâni hazretlerinin mezheb-i şeriflerinde sahih olup e'l-yevm amel onunladır diye evkâf-ı mezkûreyı radd ve teslîmden imtina idub hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba-lehu ve hüsn-i meab efendi huzûrunda müterâfian ve her biri mübtegasınca fasl ve hasme râğiban olduklarında hâkim-i mümâ-ileyh dahi tarâfeynin kelâmlarına nazar ve metaen lî'-lhâyır olmaktan hazr edip alâ kavli men yerâhu mine'l eimmetü'l-müctehidîn evkâf-ı mezkûrenin mea şurût sıhhatine alimen bi'l-hilafî hükm-i sahih-i şer'i ve kaza-i sarih-i mer'i kılındıktan sonra vâkıf-ı mümâ-ileyh tarik-i âharla tekrar niza'a şüru'-ı vasit-i mukaddemâta rucû' idub eğerçi evkâf-ı mezkûre hükm-i mezbûr ile sıhhat buldu lakin İmâm-ı âzâm rahmet üllahi Teâla aleyh hazretleri katındasıhhat lüzumu müstelzime olmamağla evkâf-ı mezkûredan rucû' benim için miknet ve neshve istirdadına kudret olmağın evkâf-ı mezkûredan rucû' eyledim deyu dava ettiğinde mütevellî-yi mümâ-ileyh yine

mütesaddi-yi cevap olup eğerçi İmâm-ı Azâm müşaru'n-ileyh hazretleri mezheb-i münirlerinde sıhhat lüzumu müstelzime değildir lâkin İmâm Yusuf hazretleri indinde vâkıf-ı mücerred-i vakfet dimekle ve İmâm Muhammed hazretleri katındateslim ile'l- mütevellî ve zikr-i tabid ile vâkf-ı sahih olup lüzumdan gayr-ı mufarakadır deyu tekrar mürâfaa ve def'a-i âhra mürâfaa idub kaza-ı sabıkı ahkâm ve emr-i vakfi itmâm ricasıyla evkaf-ı mezkûrenın ve zımnında şurut ve kuyûd-ı mezkuresinin lüzumlarına dahi hüküm ve kaza hükmi-i sabıkını ihkâm ve imza itmeğin min-ba'd evkaf-ı mezkûre ma-şurûtiha sahiha ve lazime olup naks ve nakzına mecâl-i mahal ve ibtali adimü'l-ihimal oldu fe-men beddelehu ba'demâ semi'ahu finnema ismuhu ale'l-lezine yübeddilunehu innallahe semûn alîm ve icrâ ü'l-vâkıf âlan'l-hayatü'l-cevazü'l-kerimcerâ zalik ve hurrira fi'l-yevmi'l- hâdi aşar min şehr-i Rebiilevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi ibn Hacı Ahmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi ibn Mustafa

Mahkeme mukayyidi Nuri Efendi ibn Emin

Hamdi Efendi bin Ahmed Efendi

Eytâm Müdürü Ali Efendi ibn Mehmed

Muhzır ibn

Muhzır ibn

ve gayruhum

34

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Konarı karyesi ahalisinden olup li-ecli't-ticare Biga sancağına azimet idub sancak-ı mezkûrun Köroğlu Derbendi'nde hulûl-ı ecel-i mevûdiyla vefat iden Derviş oğlu Mustafa bin Osman nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatma binti Süleyman ve Asâkir-i Şahânede bulunan sûlb-i kebîr oğlu Mehmed ve sûlbiye-i kebîre kızları Hatice ve Habibe'ye münhâsıra olduğu şahideyn-i adileyn şehâdetleriyle mâhzar-ı hasm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût verâsetine hükmi-i şer'i lâhik olduktan sonra Asâkir-i Şahâne'de mevcûd bulunan ibnû'l-

merkûm Ahmed'in meciine değin hissesini li-ecli'l-muhafaza tarafından vâsî nasb olunan validesi zevce-i mezbûre Fatma ve bintân-ı mezbûrâtân Hatice ve Habibe Hatunlar kâza-ı mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâisu'l-vesîka Tosunoğlu Abdullah bin Süleyman mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub murîsimiz müteveffâ-yı merkûm Mustafa'nın derbend-i mezkûrda hin-i vefatında yanında mevcut olub hasran bizlere mevrûs olan terekesini vazû'l-yed olanların zimem-i nasta olan hukukunu dahi ashâbından taleb ve dava ve ahz u kâbza ve bizlere irsâl ve îsale ve lede'l-iktiza sülh ve ibrâya ve bunlar mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne taraflarımızdan her birimiz vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahihe-i şer'îye ile merkûm Abdullah'ı vekil ve naib-i menab nasb ve tayin eyledik didikleri ol-dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yen'bağî edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vaka' bi't-taleb ketb olundu tahriren fî'l-yevmi'l- hadi aşar min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

35

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Anadolu'da Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasında Hacı Halil mahallesi ahalisinden ve efrâd-ı asâkir-i muavinede olub itâ buyurulan me'zûniyet üzerine memleket-i canîbine azimet itmekte iken İnebolu kazası derûnunda hûlûl-ı ecel-i mevûduyla vefât iden Karnitepe oğlu Bekir bin Osman'ın ber-vech-i âti muhallefâtı verese-i münhasıralarına ba'de't-tevzi bâ-ilâm inhâsı emr-u ferman buyurulmuş olduğunun emsâli müteveffâ-yı merkûm Bekir'in verâseti mahalle-i mezkûre sakinelerinden validesi Habibe binti Ahmed la-beyün er karındaşları Ali ile Asâkir-i Şahâne'de bulunan Mustafa'ya münhâsıra olduğu şahideyn-i adileyn şehâdetleriyle mâhzar-ı hasm-ı

s.9a

cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsete hükm-i şer'i lâhik olduktan sonra askerde bulunan merkûm Mustafa'nın meciyetine değin hissesi li-ecli'l-muhafaza tarafından vâsî nâsb ve tayin olunan ümm-i mezbûre Habibe ve âhi-ı merkûm Ali kaza-ı mezkûrda deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde

ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde halen mâl müdürü fütüvvetli Ahmed Kâmil Efendi mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub murîsîmiz müteveffâ-yı merkûm Bekir'in muhallefât esmânı olub müdür-i mümâ-ileyhin bi'l-emâne vâzû'l-yed eylediği beş yüz otuz sekiz gurus kâvaim-i nakdiyyeyi müdür-i mümâ-ileyh yedinden her birimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye bi't-tamam ahz u kâbz eyledik didikleri tescîl ve huzur-ı âlilerine ilâm olunur el-emru li-men lehü'l-emrindir fi'l-yevmi'l-hadi aşar min Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi.

36

Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Yörük karyesi sakinelerinden olub zikr-i âti börekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tâbir olunur âlât-ı lâzime-i malûmesi yüz yirmi sehim itibarıyla yirmi sehimine bi't-temessük mutasarrıfa olduğu karye-i mezkûre imam ve muhtar ve meclis-i ihtiyarları taraflarından mevrûd bir kıt'a ilmuhaber meâlinden müstebân olan zât'ı tarif-i şer'i ile mûarrafe Nuri Mustafa oğlu Fatma binti Mehmed nâm Hatun kaza-ı mezkûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub Dersaadet'te Hoca Paşa nâm mahalde vakî Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn'a mülhâk Hameyn-i Şerîfeyn Vâkf-ı şerîfinden olub malûmu'l-hudûd bir bâb börekçi dükkânında olan yüz yirmi sehim itibarıyla yirmi sehimine bi't-temessük mutasarrıfa olduğum gediğimi talibine icârâ vermeye ve lâzım gelen meblâğ-ı ahz u kâbza ve bana irsâl ve'l-îsâle ve dükkân-ı mezkûrda hissedârlarımdan ferâğ vuku bulur ise benim için teferrûğ ve tefevvûz etmesine ve husûs-ı mezkûre mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan el'hâletü-hazihi Dersaadet'te Tahtakale'de sâkin fi'l-âsl karye-i mezkûre ahalisinden zevcim Kaymakçı oğlu İsmail Usta ibn Emin'i vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahihe-i şer'îye ile kabulünü mevkûf vekil ve naib-i münebb-i nasb ve tayin eyledim didikte ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 13 Cemaziyelevvel sene 95.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Murat oğlu Adbullah bin Ahmed
Arap oğlu Hacı Ahmed bin Mustafa
Kaymakçı oğlu İsmail bin Hacı Mehmed
ve gayruhum.

37

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Zımmiyân-ı Kıran mahallesi mütemekkinlerinden Rûm milletinden bundan akdem vefat iden Bayrami oğlu İstavri Velidi Biskol nâm kimesnenin sûlbiye-i sagire kızları Despina ve Kirbaki ve Alanko'nun tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayini lâzım ve mühim olmağın emânet ile marûf ve istikâmet ile mevsûf ve ber-vechle vesâyet uhdesinden gelmeye muktedir idüğü zeyl-i vesîkada mektûbu'l-esâmi ihbârlarıyla lede's-şer ü'l-enver zâhir olan sigâr-ı mezbûrûnun enişteleri işbu bâisü'l-kitab Korci oğlu Yani Vededî Dimitri nâm kimesne sigar-ı mezbûrât Despina ve Kirbaki ve Alanko'nun vâkt-i rüş ü sedâdlarına değin kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olundukta merkûm Yani dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimeyi kemayenbağı edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi
Deâvi mümeyyizi Hacı Vasıl
Karye-i mezkûre muhtarı Stephan
Treyolid ? Kiros
Guzail oğlu Hacı Yorgi
Bayram oğlu Hacı Kiyorki
ve gayruhum.

s.9b

38

Marûz-ı dâi-yi kemineleridir ki
Anadolu'da Kastamonu vilâyeti dâhilinde Daday kazasının Eflani nahiyesine tabi Aşağı Hasan karyesi ahalisinden olub İkinci Ordu-yı Hümayûn'un birinci alayının

ikinci taburunun yedinci bölüğünün ikinci onbaşının üçüncü neferi olup işbu bin iki yüz doksan sene-i Rumîsinin mâh-ı Şubat'ının on yedinci günü vefât iden Behram oğlu Süleyman bin Osman'ın verâseti ba'de't-tahkikü's-şer'i bâ-ilam inhâsı bâ-emirnâme-i âli emr-u fermân buyurulmuş imtisâlî'l emri'l-âli müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın verâseti karye-i mezkûre ahalisinden müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın la-beyün er karındaşı Behram oğlu Hüseyin bin Osman'a münhâsıra olduğu şahideyn-i âdileyn şehâdetleriyle mahzâr-ı hâsm-ı cahit-teber nehc-i şer'i sâbit ve sübût verâsetine hükm-i şer'i lâhik olduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi't tasi' min Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

39

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Anadolu'da Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu nevâhisinden Ulus nahiyesine tâbi Sarnıç karyesi ahalisinden olup İkinci Ordu-yı Hümayun'un birinci alayının ikinci taburunun üçüncü bölüğünün dördüncü onbaşının birinci neferi olup bundan akdem vefât iden Hacı oğlu Şaban bin Mustafa bin Abdullah'ın verâsetlerinin ba'de't-tahkikü's-şer'i bâ-ilam inhâsı bâ-emirnâme-i âli emr-u ferman buyurulmuş imtisâl-i'lemri'l âli müteveffâ-yı merkûm Şaban'ın verâseti karye-i mezkûre ahalisinden la-beyün er karındaşı Hacı oğlu Mehmed bin Mustafa bin Abdullah'a münhâsıra olduğu şahideyn-i âdileyn şehâdetleriyle mâhzar-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût verâsetine hükm-i şer'i lâhik olduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

40

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Anadoluda Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tâbi Aktaş nahiyesinin Çukurca karyesinden olup piyade birinci alayının ikinci taburunun sekizinci bölümünde bir neferî ikenişbu bin iki yüz doksan iki sene-i rûmisinin kanûn-ı evvel mâhının beşinci günü vefât iden Şatır oğlu Sadık bin Süleyman bin İbrahim nâm kimesnenin verâseti ba'de't-tahkikü's-şer'i bâ-ilam inhâsı

bâ'emirnâme-i âli emr-u ferman buyurulmuş olduğuna imtisâlen müteveffâ-yı merkûm Sadık'ın verâseti karye-i mezkûre sakinelerinden validesi Sare binti Osman ile la-beyün karındaşları Hüseyin ve İbrahim la-beyün kız karındaşı Fatma'ya münhâsıra olduğu şahideyn-i âdileyn şehâdetleriyle mâhzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût verâsetine hükm-i şer'i lâhik olduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine arz-u ilâm olundu fi'l-yevmi'l-hâdi aşar min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

41

Ma'rûz-ı dâ'ileridir ki

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasında Hacı Halil mahallesi ahalisinden ve efrâd-ı asâkir-i mûavinede olub itâ buyurulan mezûniyet üzerine memleketi canibine âvdet itmekte iken İnebolu kazası derûnunda hûlûl-ı ecel-i mevûduyla vefat iden Karnitepe oğlu Bekir bin Osman'ın ber-vech-i âti muhallefâtı verese-i münhâsıralarına ba'de't-tevzi bâ-ilâm inhâsı emr -u fermân buyurulmuş olduğuna imtisâlen müteveffâ-yı merkûm Bekir'in verâseti mahalle-i mezkûre sakinelerinden validesi Habibe binti Ahmed la-beyün er karındaşları Ali ile Asâkir-i Şâhâne'de bulunan Mustafa'ya münhasıra olduğu şahideyn-i adileyn şehâdetleriyle mâhzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetine hükm-i şer'i lâhik olduktan sonra askerde bulunan merkûm Mustafa'nın ? değin hissesi li-ecli'l-muhafaza tarafından vâsî nasb ve tayin olunan ümm-i mezbûra Habibe ve ah'ı merkûm Ali kaza-ı mezkûrda deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde halen mal müdürü fütüvvetli Ahmed Kâmil Efendi mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub murisimiz müteveffâ-yı merkûm Bekir'in muhallefât esmânı olub müdür-i mûmâ-ileyhin bi'l-emâne vazû'l-yed eylediği beş yüz otuz sekiz gurus kavaim-i nakdiyyeyi müdür-i mûmâ-ileyh yedinden her birimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye bi't-tamam ahz u kâbz eyledik didikleri tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hadi aşar min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Kapulu karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Kara Hüseyin oğlu Mehmed Çavuş ibn Abdullah'ın sûlb-i sagir oğlu Mehmed'in tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsî-yi mansûb-ı şer'isi işbu bâ'isu'l-vesîka Taykî oğlu Mehmed bin Abdulcelil nâm kimesne medine-i mezbûrenin deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde

s.10a

takrîr-i kelim ve tabîr-i ani'l-merâm vâsîsi olduğum sagir-i merkûm Mehmed'in nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmağla babası müteveffâ-yı merkûm Mehmed Çavuş'tan mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve ve sair havâyic-i zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ-ı farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sâgir-i mezbûr Mehmed'in nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesi için mal-ı mevrûs akça nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-ı vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm iki gurus farz ve tâkdir idub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûru sagir-i mezbûre Mehmed'in nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına rucû' vâsî-yi merkûm Mehmed'e izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

ve gayruhum

Ma'rûz-ı dâ'ileridir ki

Za'feran-borlu kasabası ahalisinden sahib-i arzuhâl Hacı Bekir oğlu Mehmed Ağa Hacı Mustafa nâm kimesne kasaba-i mezkûrede idare odasında ma'kûd-ı meclis-i

şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde muharreru'l-isim Belediye Reisi Hacı Mehmed Ağa ibn Hacı Süleyman Ağa mevacehesinde mûmâ-ileyh Hacı Mehmed Ağa bundan bir buçuk sene akdem malımdan ve yedimden iştirâ ahz eylediği beher kıyyesi on iki buçuk kuruş rayiç akçe olarak üç yüz kıyye revgan-i sâdenin semeni olan üç bin bir yüz elli guruş --- esmânı yetmiş guruş cem'ân üç bin sekiz yüz yirmi guruştan iki bin yedi yüz otuz guruş mûmâ-ileyh Hacı Mehmed Ağa yedinden ahz u kâbz idub bâkî zimmetinde bin doksan guruş alacak hakkım olub meblâğ-ı mezkûr bin doksan guruşu hâlen taleb iderim diye dava ittikte mûmâ-ileyh Hacı Mehmed Ağa kazıyye-i minvâl-i mûharrer üzerinde olduğunu bi't-tamamen ve tabien ikrâr ve itirâf itmekle ilmen mûcib-i ikrâra meblâğ-ı mezkûr bin doksan guruşu müddei-yi merkûm Mehmed Ağa'ya edâ ve teslimle reis-i mûmâ-ileyh Hacı Mehmed Ağa ilzâm olunduğu huzûr-ı âlilerine ilâm olunur fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-aşar min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

44

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinelerinden zât'i tarif-i şer'iyle mûarrâfe Kasab Hacı Mustafa'nın zevcesi Aişe binti İbrahim nâm Hatune medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Ömerbaş oğlu Kasab Hacı Mustafa bin Emin'in sûlb-i sâgir oğlu Ömer li-ecli's-edane vâsî-yi mansûb-ı şer'isi Muhzır Mehmed Ağa mâhzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelam idub li-ecli's-edane vâsîsi olduğum sagir-i mezbûr Ömer'in malından bi'l-vesâye bana üç bin guruş edane ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruma sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun malından vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dahi dört yüz elli guruşla ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç bin dört yüz elli guruş zimmetimde sagir-i mezbûr Ömer'e vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer mahalle-i mezbûradan Musalli Bey oğlu Hacı Hüseyin Ağa ibn Bekir Usta ve Kara Ali mahallesi ahalisinden Palişoğlu Mehmed bin Süleyman nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde Muhzır Mehmed Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i

kelam idub mukırre-i medyûne-i mezbûre Aîşe'nin zimmetinde sagir Ömer'e ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç bin dört yüz elli dört guruş tarafından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahihâ-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mal ve zâminler olub vahidûhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emri ve'l-kabuli başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gıbbe't-tasdik-ü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min-Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

s.10b

45

Anadolu'da Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Bulak karyesi ahalisinden olub Mahmiye-ı İslambol'da Evliya Han'ında li-ecli't-ticare sâkin iken bundan akdem vefat iden Torakoğlu Hasan bin Osman bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti kârye-i mezkûre sakinelerinden zevce-i menkûhe-i metrûkesi Habibe binti Hüseyin ile sûlb-i kebir oğlu İzzet ve sagir oğlu Osman ve sûlbiye-i sagire kızı Serya'ya münhâsıra olduğu usûl-i mevzûasına tevfiken evvela sirren ve ba'dehu alenen lede't-tezkiye makbûlu's-şehâde idikleri karye-i mezkûre imamı Mehmed Efendi ibn Emin ve muhtar-ı evveli Mehmed Ağa ibn İbrahim ve muhtar-ı sanî İsmail Ağa ibn Ömer ve ihtiyar meclisinden Hacı Ahmed Efendi ibn Mehmed ve Mehmed Ağa ibn Hüseyin ve Yusuf Ağa ibn Mustafa ihbârlarıyla mütehakkık olan salifu'l-beyân Bulak karyesi ahalisinden orta boylu kır sakallı ela gözlü Çil Ömer oğlu Ahmed Çavuş bin Abdullah ve orta boylu ela gözlü kumral bıyıklı Hacı Halil oğlu Hasan bin Ali bin İsmail nâm kimesneler şehâdetleriyle mâhzar-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra sagiran-ı mezbûrân Osman ve ? tesviye-i umûrlarına kıbe'l-i şer'den vâsî nasb

olunan validesi zât'î tarif-î şer ile muarrâfe mezbûra Habibe Hatun ve merkur İzzet kâza-ı mezkûrda deâvî meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde her biri bi'l-asâle ve bi'l-vesâye takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub murîsîmiz müteveffâ-yı merkûm Hasan Ağa'nın Dersaadet'te hîn-i vefatında mevcûd olub hasran bizimle sagiran-i mezbûrân Osman ve ? mevrûs olan terekesini vâziu'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan hukukunu dahi ashabından taleb ve deâvî ve ahz ve kâbz ve bizlere irsâl ve isâle ve lede'l-iktiza sûlh ve ibrâya ve bunlar mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan el'haletü-hazihi Dersaadet'te Yedikule'de Mumhâne'de sakin fi'l-asl karye-i mezkûre ahalisinden Karakamış oğlu Mumcu Salih bin Süleyman bin Abdullah'ı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha eş-şer'îye ile kabulüne mevkûf vekil ve naib münebbi-i ve tayin eyledik didiklerinde gıbb-et-tasdükü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvî mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvî mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi.

46

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden işbu sahib-i arzûhâl Filibos oğlu İstoraki bin Nikola nâm kimesne medine-i mezbûre deâvî meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde derûn-ı arzuhalde ismi mestûr mahalle-i mezkûre ahalisinden millet-i merkûmeden Krimkir oğlu Renavi bin Krimkir nâm kimesne mevacehesinde işbu yedimde olub bin sekiz yüz yetmiş altı sene-i miladinin Nisan on üç tarihiyle müverrah kendi imzasıyla mûmzâ bir kıt'a senet-i natik olduğu üzere cihet-i karz-ı şer'den bin dört yüz seksen gurus alacak hakkım olub meblâğ-ı mezkûr bin dört yüz seksen gurus merkûm İstoraki'ye deyni olduğunu tâbien ve kâtiyen ikrâr ve itirâf itmeğle âlâ-mucib-i ikrarihi meblâğ-ı mezkûr bin dört yüz seksen gurus müddei-yi merkûm İstoraki'ye edâ ve teslime müddeâ aleyh-i merkûm ilzâm olunduğu tescil ve huzûr-ı âlilerine ilâm olunur el-

emru li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

47

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat Mahallesi ahalisinden Künbeoğlu Ahmed bin el-Hâc Abdullah bin Ali nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûrede sakin iken vefat iden merkûm Ahmed'in babası merkûm Hacı Abdullah'ın diyâr-ı aharda bulunan sûlb-i kebîr oğulları Mehmed ve Mustafa ve İsmail vürdularına değin tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan İslamcıoğlu Ahmed Ağa ibn Mehmed mahzârlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub merkûm Ahmed Ağa vâsîleri olduğu karındaşlarım merkûmûn Mehmed ve Mustafa ve İsmail'in müşterek mallarından bi'l-vesâye bana iki bin sekiz yüz elli dokuz guruş edane ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile senevî işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna merkûmûnun kezâlike müşterek mallarından vâsî-yi merkûm Ahmed Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir adet sâlalı saat semeninden dahi dört yüz yirmi sekiz guruşa ciheteyn-i mezkûreteyn cem'ân üç bin

s.11a

iki yüz seksen yedi guruş zimmetimde karındaşlarım merkûmûn Mehmed ve Mustafa ve İsmail'e vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer medine-i mezbûre ahalisinden Rakizâde el-Hâc Mustafa Efendi ibn Osman ve Yetimzâde Ahmed Efendi ibn İsmail nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Ahmed Ağa mâhzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn Molla Ahmed zimmetinde karındaşları Mehmed ve Mustafa ve İsmail ciheteyn- mezkûreteynden edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç bin iki yüz seksen yedi guruş tarafından bi'l-emri ve'l-kavl kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olub vahidûhuma ahârın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik dediklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-

taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-aşar min-Safer'il-hayr li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Kâtib-i mahkeme Hüsnü Efendi

Mukayyid-i mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

48

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Celbiye oğlu Ahmed bin Mehmed'in sûlb-i sagir oğlu Abdullah'ın validesi tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansûbesi işbu bâ'isetü'l-kitab Hafize binti Ali nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm vâsîsi olduğum sagir-i mezbûr Abdullah'ın nafaka ve kisveye eşedd-ihtiyaç ile muhtaç olmağla babası müteveffâ-yı merkûmdan mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve ve sair havâyic-i zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlubumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagir-i mezbûrun nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine mâl-ı mevrûs akça nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan yevmiye kırk para farz ve tâkdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûr olan beher yevm kırk parayı sagir-i mezbûra nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûs akçe nemâsına rucû' vâsiyye-i mezbûre Hafize'ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Rabiilevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i deâvi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i deâvi Hacı Mustafa Efendi

Kâtib-i mahkeme Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa
ve gayruhum.

49

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Kızılcaviran-ı Ulvi karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Kara Osman oğlu Halil bin Ahmed nâm kimesnenin sulbiyye-i sagire kızı Emine'nin validesi ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vasiyye-i mansûbesi işbu bâ'isetü'l-kitab Hanife binti İbrahim nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîsi olduğum kızım sagire-i mezbûre Emine'nin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmağla babası müteveffâ-yı merkûmdan mevrûs akçe nemâsından ve bağ ve bahçe ve tarla ücretleri hâsılâtından nafaka ve kisve ve sair havâyic-i zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve tâkdir olunmak bi'l-vesâye matlubumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagire-i mezbûre Emine'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine mâl-ı mevrûs akçe nemâsından ve bağ ve bahçe ücretleri hâsılâtından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm otuz para farz ve tâkdir idub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisvesine ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına ve bağ ve bahçe ve tarla ücretleri hasılâtına rucû vasiye-i mezbûre Hanife Hatun'a izin verilmeğın mavaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Cemayizelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i deâvi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i deâvi Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

s.11b

50

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Cami'-i Kebîr mahallesi sakinelerinden zât'î târif-i şer'î ile mûarrafe Battal oğlu zevcesi işbu bâisetü'l-kitab Fatma binti İsmail nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde sadriye-i kebîre kızı Hamide hâzır olduğu halde sadr-i kebîr oğlu İbrahim Usta ibn Osman mahzarında takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub ben ve kızım hazıra-i mezbûre Hamide fakirü'l-ahvâl ve bi'l-mecâl kıyâm ve taavvuda gayr-ı muktedireler olub infâk idecek asla malımız dahi olmadığından nafakaya eşedd-i ihtiyaç ile muhtace olmamızla kibe'l-i şer'den oğlum merkûm İbrahim Usta üzerine kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak matlubumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak merkûm İbrahim Usta dahi ber-minvâl-i mûharrer validesi mezbûrenin iddiasını bi't-tamamiha ikrâr ve tâsdik itmeğin zikr-i âti meblâğ-ı kadr-i marûf idüğü sikât ve sahihetü'l-kelimât ihbârlarıyla le'de's-şer'ül-enver zahir ve mukarrar olmağın hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi merkûmetân Fatma ve Hamide'nin nafaka ve sair levâzım-ı zarûriyyeleri için merkûm İbrahim Ağa üzerine işbu tarih-i kitaptan beherine beher mâh on beş guruştan cem'ân otuz guruş farz ve tâkdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru merkûm İbrahim Usta üzerine rücû mezbûreden Fatma ve Hamide Hatun'a izin virmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

(Derkenar) İşbu hüccet-i şer'îye Cemaziyelahir sene 98 tarihiyle taraf-ı şer'den battal keşide olub mâ'mul biha olmadığına kaydı terkin olmuştur(Mühür)

Mümeyyiz-i deâvi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i deâvi Hacı Mustafa Efendi

Rayizâde Hacı Mustafa Efendi

Deligözzâde Hacı Mehmed Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Camcı oğlu Ahmed bin Ahmed'in sülbiye-i sagire kızı Halime'nin validesi tesviye-i umûruna vâsiyye-i mansûbe-i şer'iyesi işbu bâisetü'l-kitab Sare binti Mustafa nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîsi olduğum kızım sagire-i mezbûre Halime nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtace olmağla babası müteveffâ-yı merkûm Ahmed'den mevrûs akçe nemâsından nafaka ve kisve ve sair havâyic-i zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbundur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi mezbûre Halime'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine mâl-ı mevrûs akçe nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zahir olan beher yevm kırk para nafaka farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru Halime'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına rücû mezbûre Sare Hatun'a izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Kızılcaviran-ı Ulvi karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Abdi Bey oğlu Ahmed bin Abdullah kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Ahmed'in validesi ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansûbe-i şer'iyesi işbu bâisetü'l-vesikâ Fatma binti Ali nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrir-i kelâm ve tabir-i ani'l-merâm idub vâsîsi

olduğum sagir-i mezbûr oğlum Ahmed'in nafaka ve kisveye ihtiyacı olmağla babası müteveffâ-yı merkûm Ahmed'den mevrûs ve mûntakil akçe nemâsından ve tarla ücreti hâsılâtından nafaka ve kisve ve levâzım-ı zaruriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tûba lehu ve hüs-i meâb efendi hazretleri dahi mezbûr Ahmed'in nafaka ve kisve ve levâzım-ı zaruriyyesi için mâl-ı mevrûs ve mûntakil akçe nemâsından ve tarla ücreti hâsılâtından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm otuz para nafaka farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûr yevmiye otuz parayı mezbûr Ahmed'in nafaka ve kisve

s.12a

ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına ve tarla ücreti hâsılâtına vâsiyyesi validesi mezbûre Fatma Hatun'a izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

53

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Bulak karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Ak Mehmed oğlu Mustafa bin Ömer nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Osman ve sûlbiye-i sagire kızı Sare'nin valideleri ve tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansûbeleri işbu bâisetü'l-vesîka Şerife binti Ahmed nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabir-i ani'l-merâm idub vâsileri olduğum sagirân-ı mezbûrân Osman ve Sare nafaka ve kisveye eşedd-i

ihtiyaç ile muhtac olmalarıyla babaları müteveffâ-yı merkûm Mustafa'nın mevrûs akçe nemâsından nafaka ve kisve ve sair havâyic-i zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlubumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tûba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagirân-i mezbûrân Osman ve Sare'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyeleri için mâl-ı mevrûs akçe nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm mezbûr Osman'a elli para ve mezbûre Sare'ye otuz para nafaka farz ve tâkdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûrları mezbûr Osman ve mezbûre Sare'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer akçeleri nemâsına rucû' mezbûre Şerife Hatun'a izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i Deâvi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i Deâvi Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

54

Der-i devlet-mekine-i arz-ı daî-yi kemineleridir ki

Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kasabasına muzafe Aşağı Tokatlı mahallesi ahalileri ceridede mazbutu'l-esâmî-i müslimîn bi-ecma'i hîm kasaba-i mezkûre idare meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif enverde halen Evkâf Muhasebecisi Vekili el-Hâc Mehmed Efendi ibn İsmail ve Redif binbaşılığı vekili Mehmed Çavuş ibn Abdullah hâzır oldukları halde her biri takrîr-i kelâm idub bizim sakin olduğumuz mahalle-i mezkûremize karib mahalde cami-i şerîf olmadığından salât-ı Cuma ve iydiyyen edâ itmekte usret ve içimizde ihtiyarımıza kemâl-i meşakkat olub ikame-i Cuma ve iydiyyen olunmaya eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmamızla mahalle-i mezkûremizde vak-i Sait Ağa Mescid-i Şerifi'ne minber vazıyla cami olub salât-ı Cuma ve iydiyyen edâ ve ifâ olunmak için nizamına tevfikeyn izin

ve icâzeti hâvi fermân-ı âli sudûru niyâzında olduğumuzu devlet-i medara ârz ve ilâm ediyor deyu ilhâh ve iltimâs etmeleriyle fi'l-hakika mahalle-i mezkûre kebîr ve âhâlileri kesîr olarak masar hükmünde olub ahalilerinin ber-vech-i mûharrer salât-ı Cuma ve iydiyyen ifâlarında kemâl-i usrat ve meşakkatleri ba'det-tahakkuk ü's-şer'i olbâbda vaki olanistirhâmları izn-i şerif-i âlişân sadaka ve ihsan buyurulmak ba'de'l-izni'l âlî cami-i mezkûrun hitabet cihetini edâ ve ifâ itmek üzere kasaba-i mezkûre mahallâtından Kavak mahallesi ahalisinden ve cemaat-i müslimînin müntehâbları olub Asâkir-i Şâhâne bakaya ve firari ve mektûmesi olmadığı Redif binbaşılığı zabîtanı tarafından mevrûd bir kıt'a ilmuhaber meâlinden müstebân olan işbu bâisu'l-arz Mustafa Efendi ibn Ahmed meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda lede'l- imtihan cihet-i hitabet-i mezkûreye ehliyet ve istihkakı inde's-şer-ü'l-enver zâhir ve nümâyân olmakla mescid-i mezkûrun ba'de'l-izni'l âlî hitabet cihetini merbût suret-i vâkfiyye ma'mûl bihâda muharrer vazife-i muayyenesiyle şurût-ı mukarrârasına tatbiken mûmâ-ileyh Mustafa Efendi dailerine tevcîh ve yedine bir kıt'a berât-ı âlişân sadaka ve ihsan buyurulmak ricasına bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine arz ve ilâm olundu baki emr-u ferman hazret-i men-lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hamis min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

s.12b

55

El-Hamdu li'l-lahillezi eazze havâsse ibadihi bi-sarfi emvâlihim ilâ envâ-i'l-hâyrat ve eânehûm alâ iktisâb-i esnâf-ı'l-muhamidin ve'l-müberrât vessalatû vesselâmu âlâ râsulihi ve nebiyyihi Muhammed hâyra'l -beriyât ve âlâ âlihi ve ashabihi ilâ yevmin yestezillu'l-mer'û tahte's-sadakât amma ba'd işbu vâkfiye-i celilü's-şân ve cerîde-i bedi'u'l-ünvânın tâhrir ve inşasına bârî ve testir imlâsına ari oldûr ki medine-i Za'feran-borlu mâhallâtından Kıran mahallesinde sakin sahibi'l-hayrât ve'l-hasenât Ahmed Ağa ibn Mustafa meclis-i şer'i şerif-i enverde vâkf-ı âtiyü'l-beyâna li-ecli't-tescîl mütevellî nâsb ve tayin eylediği el-Hâc Mehmed Efendi ibn İsmail mahzarında ikrâr-ı tam ve tabîr-i ani'l-merâm idub âtyeb-i malımdan ifrâz eylediğim iki bin gurus hisbetullâhu's-samed vâkf-ı sahih-i müebbet ve hâbs-i sârih-i muhallet ile vâkf ve hâbs edub şöyle şurût eyledim ki meblâğ-ı mezkûr iki bin gurus âlâ vechi'l-helal bâ-yedd-i mütevellî rehin-i kavî veya kefil-i mali ile senevî ziyâde ve noksan

olmayub ve kalemiyye nâmiyla dahi bir nesne alınmayub onu on bir buçuk hesabı üzere istirbâh olunub hâsıl olan ribhi medine-i mezkûreye muzafe Aşağı Tokatlı mahallesinde vâki Sait Ağa Cami-i Şerîfi'nde hatib olub hitabet cihetini edâ ve ifâ iden efendiye verile ve ben lâbis-i libâs-ı hayat oldukça vâkf-ı mezkûrun tevliyyeti bana ve vefatımdan sonra batnen ba'de'l-batn evlâdımın ve evlâd-ı evlâdımın ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdımın aslahına ve ba'de'l-inkıraz akrabamın aslâhına ve ba'de'l-inkırâz zikr olunan Aşağı Tokatlı mahallesi ahalisinden beynlerinde tevelliyyete muhtarları olan kimesneye meşrût ola ve vâkf-ı mezkûrun tebdil ve tağyiri ve teksir ve tevfi her kerede yedimde ola ve bi-emrillah-i Teâla mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı a'vâm ile icrâ-yı şerait-i mezkûre müteazzire olur ise ribh-i mezkûr mutlakan fukara-i müslimîne sarf oluna deyub meblâğ-ı mezkûr iki bin gurusu fariğan ani's şevagil müteveli-i mezbûre teslîm ol-dahi vakfiyet üzere kâbz-u tesellüm ve sair mütevellilerin evkafta tasarrufları gibi tasarruf eyledi didikte gibbe't-tasdikü's-şer' vâkıf-ı mezbûr batnen vâkf-ı nukûda ve zımnında olan kuyûda ba'dehu âdem-i kavli lüzûma teşebbüs idub müteveli-yi mezbûr dahi isihhat ve lüzûma sahib olan eimme-i din kavilleriyle mûkabele-i birle hükm-i taleb idecek fî zamanina beyne'l- ulema ü'l-izâm cari olan vech-i muhtar üzere hâkim-i muvakki' sâdr-ı kitap tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri huzûrunda murafaa ettiklerinde ol-dahi âlimen bi'l-hilaf el-cârî beyne'l-eimme el-eşraf vâkf-ı mezkûrun evvela sıhhatine ve saniyen lüzûmuna kâza-yı mer'-i itmeklevâkf-ı mezkûr sahih ve lâzım olub min-ba'd nakz ve iptali mümteni'ü'l ihtimal oldu ücriye zalike ve hurrirel fî'l-yevmi'l-âşir min Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i de2vi Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa

Mümeyyiz-i de2vi Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi ibn Ahmed

De2vi kâtibi Hasan Efendi ibn Abdullah

Eytâm müdürü Ali Efendi ibn Mehmed

Muhzır Ali Ağa ibn

Muhzır Mehmed Ağa ibn

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Tokatlı karyesi sakinelerinden zât'i târif-i şer'îyle muarrâfe Musa Kadı oğlu kerimesi Asiye binti Hüseyin nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde işbu râfîu'l-kitab Gedik Hüseyin oğlu Hüseyin bin Ali mevacehesinde bi-taviha ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub merkûm Hüseyin zevc-i dâhilim olub beynimizde hüsn-i muâşeret olmadığından zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd-ı aleyhi mehr-i müeccel hakkım olan iki yüz bir gurus ile nafaka iddet-i muayyene-i malûme üzerlerine müennes-i süknâm kendi üzerime ve mehr-i muaccele-i malûmeyi merkûma def' ve teslim ve merkûm dahi ba'de't-tesellüm ve'l-kâbz merkûm Hüseyin ile muhalaa-i sahiha-i şer'îye ile hal' olduğumda ol-dahi hâl'-i mezkûru âlâ-vech-i meşrûh ba'de'l-kabûl ibtida-i zevciyyetimizden işbu tarih-i kitaba değin hukûk-ı zevciyyetimizden sair cemi'-i hukuk-ı şer'îyeye müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebâtta ben merkûm Hüseyin'in zimmetini ve merkûm Hüseyin dahi kezâlike iştirak-i vâsiyetimizden işbu tarih-i kitaba gelince hukuk-ı zevciyyete ve sair hukûk-ı şer'îyeye müteallıka âmme-i deâvi ve mutalebâtta benim zimmetimi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer ile ibrâ ve iskât ve birbirimiz âharın ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i deâvi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i deâvi Hacı Mustafa Efendi

Kâtib-i Deâvi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

s.13a

Der-i devlet-mekine-i arz-ı daî-yi kemineleridir ki

Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk evkâftan Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına mülhâk Kızılbel nahiyesine tabi Zedre nâm karyede vâki tarik-i Halvetiyye'den Zedre tekkesinin ber-vech-i hâsbî meşihât bâ-

berât mutasarrıf olan eş-Şeyh Mehmed Halife ibn eş-Şeyh Mehmed Zedrevî kuddise sirruhu'l-âli bundan akdem vefat idub yeri hâli ve hizmet-i lâzimesi muattal kalmış ve müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin sûlb-i sahih oğulları Şaban ve Mustafa Fehmi efendiler idare meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde Evkâf Muhasebecisi Vekili el-Hâc Mehmed Efendi ibn İsmail ve Redif Binbaşılığı Vekili Mehmed Çavuş bin Mehmed hâzır oldukları halde mûmâ-ileyh Şaban Efendi hüsn-i rıza ve tâbib ihtibarıyla meşihât-i mezkûrenin nısf-ı hissesinden keyf-i yed asâkir-i şahâne bakaya ve firari ve mektûmesi redif binbaşılığı tarafından mevrûd bir kıt'a ilmuhaber meâlinden müsteban işbu baisu'l-arz mûmâ-ileyh Mustafa Fehmi Efendi daileri lede'l-imtihan meşihât-ı mezkûreye ehliyet ve istihkakı inde'ş-şer' ü'l-enver zahir ve nûmayan olmağla meşihat-i mezkûre müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin mahlûlundan ve mûmâ-ileyh Şaban Efendi'nin kasr-ı yeddin ber-vech-i hâsabi mûmâ-ileyh Mustafa Fehmi Efendi dailerine tevcîh ve yedine bir kıt'a berât-ı şerif-i âlişan sadaka ve ihsan buyurulmak ricasına bi'l-iltimas der-i devlet-medara ârz ve ilâm olundu bâki emr-u fermân hazret-i men lehu'l-emrindir fi'l-yevmi'l-hamis aşar min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

58

Tahakkuk-ı özr-i şer'îye binâen zıkr-i âtî husûsun mahallinde istimâ ve ketb-ü tahrîr için kibe'l-i şer'i şerif-i enverden irsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü Efendi ibn el-Hâc Ahmed Efendi Kastamonu vilâyeti dâhilinde medine-i Za'feranborlu'ya mülhâk Aktaş nahiyesine tabi Nefs-i Yörük karyesine varub zeyl-i vesîkada mektûbu'l-esâmî-i müslimîn huzûrlarında âkd-i meclis-i şer'i âlî ittikte karye-i mezkûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Paşazâde el-Hâc Hüseyin Ağa ibn Abdullah ibn Abdurrahman nâm kimesnenin sûlbiye-i kebîre kızı olub zatını udûldan karye-i mezbûre ahalisinden Hacı Mustafa bin İbrahim ve Hacı Abdurrahman bin Hüseyin nâm kimesneler tarifleriyle muarrâfe Hatice Hatun meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub babası müteveffâ-yı merkûm el-Hâc Hüseyin'in hayatında ale'l-vefat bi't-temessük mütevellî havza-i tasarrufunda olub ba'de-vefatihi intikal-i âdiye binâen hasren evlâdı benimle sûlb-i kebîr oğlu Mehmed ile gaibe ani'l-meclis validem Fatma binti Hacı Hüseyin'e iştirâken müntakil Mahmiye-i İstanbul'da Mahrûse-i Galata'ya

muzaf Beyoğlu civarında Kalyoncu Kolluğu'nda vaki malûmu'l-hûdud ve'l-müştemilât bir kıt'a çörekçi dükkânı arsasının yüz yirmi sehim itibarıyla altmış sehimden on yedi sehim hisse-i müntakilemin usûl ve nizâmına tevîken uhdeme muamelât-ı intikaliyyesini icrâya ve lede'l-iktiza hisse-i şayie-i mezkûremi bedel-i misliyle parayı mütevellî ahara ferağa ve bedelini ahz u kâbza ve makbuzunu tarafıma irsâle ve îsâle ve husûs-ı mezkûre mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan karye-i mezkûre ahalisinden olub el-yevm Mahrûse-i Galata'ya muzaf Karaköy'de çörekçi dükkânında sakin çörekçi esnâfindan Cumazzâde Mehmed Raşid Efendi ibn Mehmed nâm kimesneyi kabulüne mevkûfe vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve nâib-i münebbi-i nâsb ve tayin eyledim didikte gibb-et-tasdikü's-şer vaki-i hâli kâtib-i mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mürsel-i ümenâ-ı şer'le meclis-i şer'e gelub âlâ-vukûihi inhâ ve tefhîm itmeğin ma-vaka'a bi'l-ibtiga sebt ve imlâ olundu fi'l-yevmi'l-hamis ve'l-işrin min- Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Karye-i mezkûre muhtarı Mustafa Ağa ibn Mehmed
Meclis-i ihtiyarlarından Hacı Abdurrahman bin Hasan
ve Hacı Hâfızâde Mehmed Efendi ibn Abdullah
ve Paşaoğlu Ahmed ibn Abdullah ve Murad oğlu Hacı Osman bin Hacı Hasan
ve Katırcı Salih bin Mehmed
ve gayruhum.

59

Tahakkuk-ı ömr-i şer'îye binâen zıkr-î âtî husûsun mahallinde istima' ve ketb ü tahrîr için kibe'l-i şer'î şerif-i enverde irsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü Efendi ibn el-Hâc Ahmed Efendi Kastamonu vilâyeti dâhilinde medine-i Za'feranborlu'ya mülhâk Aktaş nahiyesine tabi Nefs-i Yörük karyesine varub zeyl-i sahifede mektûbu'l-esâmî-i müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'î âlî ittikte karye-i mezkûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Paşazâde Mehmed bin Hacı Hüseyin nâm kimesnenin mutasarrıf olduğu çörekçi dükkânı arsasının hakk-ı intikali sûlb-i kebir oğlu Hasan ve sûlbiye-i kebir kızları Fatma ve Ümmü Gülsüm'e münhasıra ve ba'dehu ibn-i mezbûr Hasan dahi fevt olup sûlbiye-i kebir kızı Aişe'ye münhasıra olduğu ber-nehc-i şer'î sâbit ve mütehakkık olan verese-i

mezbûrâtın zatları udûlden karye-i mezbûre ahalisinden mezbûretân Fatma ve Ümmü Gülsüm ve bintü'l ibn-i mezbûre Aîşe Hatunlar meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda her biri takrîr-i kelâm ve tâbir-i ani'l-merâm idub Mahmiye-i İstanbul'da Mahruse-i Galata'ya muzaf Beyoğlu civarında Kalyoncu Kolluğu'nda vaki malûmu'l-hudûd ve'l- müstemilât bir kıt'a çörekçi dükkânı arsasının yüz yirmi sehim itibarıyla almış otuz sehim hisse-i şayi'â babamız müteveffâ-yı merhum Mehmed'in hayatında ale'l-vefat taht-ı tasarrufunda olup ba'de'l-vefat bizlere mevrûs seviyyen ve âdiyen intikal eden otuz.

s.13b

sehim hisse-i müntakilemizin usûl ve nizâmına tevfiklen uhdelerimize muamelât-ı intikaliyyelerini icrâya ve le'de'l-iktiza hisse-i şayi'â malûmelerimizin bedel misilleriyle bâ-rey-i mütevellî-yi ahâra ferâğa ve bedelini ahz u kâbza ve makbuzunu taraflarımıza îrsâl ve îsâle ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne taraflarımızdan her birimiz karye-i mezbûre ahalisinden olup el-yevm Mahruse-i Galata'ya muzaf Karaköy'de vakî çörekçi dükkânında sakin çörekçi esnafından Cumazzâde Mehmed Usta Efendi ibn Mehmed nâm kimesneyi kabulüne mevkûfe vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekîl ve naib-i münebbe-ı nâsb ve tayin eyledik dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer vakî-i hali kâtib-i mümâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mürsel-i ümenâ-ı şer'le meclis-i şer'e gelip âlâ vukûihi inhâ ve tefhim etmeğin ma-vaka'a bi'l-ibtiga sebt ve imlâ olundu fî'l-yevmi'l- hamis ve'l-işrin min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf. Karye-i mezbûre muhtarı Mustafa bin Mehmed ve meclis-i ihtiyarlarından Hacı Abdurrahman bin Hasan ve Hacı Hâfizzâde Mehmed Efendi ibn Abdullah Murad oğlu Hacı Osman bin Hacı Hasan ve Katırcı Salih bin Abdullah ve gayruhum.

60

Tahakkuk-ı özr-i şer'îye binâen zikr-i âtî husûsun mahallinde istimâ ve ketb ü tahrîr için kibe'l-i şer'î şerif-i enverde îrsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü

Efendi ibn el-Hac Ahmed Efendi Kastamonu vilâyeti dâhilinde medine-i Za'feran-
borlu nevâhisinden Aktaş nahiyesine tabi Nefs-i Yörük karyesine varub zeyl-i
sahifede mektûbu'l-esâmî-i müslimîn huzurlarında akd-i meclis-i şer'i âlî ettikte
karye-i mezkûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden el-Hâc Ali Efendi ibn
Abdullah nâm kimesnenin sûlbiye-i kebîre kızı olub zatını udûlden karye-i mezbûre
ahalisinden Hacı Mustafa ibn İbrahim ve Hacı Abdurrahman bin Hüseyin nâm
kimesnelerin tarifleriyle mûarrafe olan Fatma Hatun meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda
takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub babam müteveffâ-yı merkûm el-Hâc Ali
Efendi'nin hayatında ale'l-vefati bi't-temessük mütevellî dâhi-i havza-i tasarrufu
olub ba'de vefatihi intikâl-i âdi ile hâsren bana müntakîl Mahmiye-i İstanbul'da
Mahruse-i Galata'ya muzaf Beyoğlu civarında Kalyoncu Kolluğu'nda vâk-î
malumu'l-hûdûd ve'l-müştemilât bir kıt'a çörekçi dükkânı arsasının yüz yirmi sehîm
itibarıyla on üç sehîm hisse-i müntakilemin usûl ve nizâmına tevfiken uhdeme
muamelât-ı intikaliyyesini icrâya ve lede'l-iktiza hisse-i şayi'â mezkûremı bedel-i
misilleriyle bâ-re'y-i mütevellîyi ahara ferağa ve bedelini ahz u kâbza ve makbuzunu
tarafıma îrsâl ve îsâle ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne
karye-i mezkûre ahalisinden olub el-yevm Mahrûse-i Galata'ya muzaf Karaköy'de
çörekçi dükkânında sakın çörekçi esnafından Cumazzâde Mehmed Usta Efendi ibn
Mehmed nâm kimesneyi kabûlüne mevkûfe vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i
şer'îye ile vekil ve nâib-i münebbi-i nasb ve tayin eyledim didikte gıbb-et-tasdikü'ş-
şer vâki-i hali kâtib-i mümâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mürsel-i ümenâ-ı
şer'le meclis-i şer'e gelub âlâ-vukûihi înhâ ve tefhim itmeğin ma-vaka'a bi'l-ibtiga
sebt ve imlâ olundu tahriren fi'l-yevmi'l hamis ve'l-işrin min Cemaziyelahir li-sene
hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Karye-i mezkûre muhtarı Mustafa ibn Mehmed

ve meclis-i ihtiyarlarından Hacı Abdurrahman bin Hasan

ve Hacı Hafız Efendizâde Mehmed Efendi ibn Abdullah

ve Paşaoğlu Ahmed ibn Abdullah ve Murad oğlu Hacı Osman ibn Hacı Hasan

ve Katırcı Salih bin Mehmed

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Bayramlı oğlu İstavri veled-i Bayramlı nâm kimesnenin verâseti zevcesi Nurlu binti Hacı Sava ve sûlb-i kebîr oğlu Yorgi ve sûlbiye-i kebîre kızları Karin ve Bilayis ve sagire kızları Karin ve Bilayis ve sagire kızları İsbina ve Alatko ve Karyakiye'ye münhasıra olub sigâr-ı mezbûrât İsbina ve Alatko ve Karyakiye'nin valideleri ve kibe'l-i şer'den mansûbe vâsileri olan işbu rafietü'l-vesîka zât-ı mûarrafe mezbûre Nurlu nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde bi'l-vesâye takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub vasîleri olduğum sigâr-ı mezbûrâtın babaları zevcim müteveffâ-yı merkûmun duyûn-ı müsebbetesine nukûd ve menkûl terekesi vefa itmemekle Gazi Süleyman Paşa Evkâf-ı Şerifesi'nden Bağlar ve Akbayır nâm mahalde vakî etraf-ı erbası Çavdar Kızı ve Yorgi ve Kirekol bahçeleri ve yol ile mahdûd tahminen iki dönüm miktarı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireli bir kıt'a bağ ve bahçeyi müştamil bir bâb mülk-i menzil müteveffâ-yı merkûmun ile'l-vefât taht-ı tasarrufunda olub ba'de'l-vefat benimle verese-i mezbûrûna intikal idub verese-i kebirûn-ı mezbûrûn hisselerini meân sigâr-ı mezbûrâtın hisseleriyle bâ-marifet-i müteveli bedel-i misilleriyle ahara ferâğ olunup semeniyle

s.14a

edâ-ı deyn olunmak üzere kibe'l-i şer'den bana izin verilmek matlûbumdur didikte kazıyye mînval-i meşrûh üzere olduğu ve marîfet-i şer'le bağ ve bahçe ve menzîl-i mahdûd-ı mezkûrlar Sûk-ı Sultanî'de ve mücemme'ün-nas mahâllerde bir mâhtan beri nidâ ve müzâyede olundukta râğbet-ı nas inkıtâından sonra üç bin üç yüz elli guruşa mahalle-i mezkûre ahalisinden Telli oğlu Kostan veled-i İstefan üzerinde tâkarrür idub ziyade ile talib-i ahârı olmayub meblâğ-ı mezkûr bağ ve bahçe ve menzil-i mezkûrların el-yevm bedel-i misli olduğu zeyl-i hüccette muharreru'l-esâmî-i ihbârlarıyla lede's-şer'il-enver zahir ve mûkarrar olmağın bağ ve bahçe ve menzil-i mahdûd-ı mezkûrun semen-i misli olan meblâğ-ı mezkûr üç bin üç yüz elli guruş talib-i merkûm Kostan'a bey' ve ferâğa ve semeniyle müteveffâ-yı mezbûrun duyûn-ı müsebbetesini edâya vâsiyye-i mezbûre Nurlu'ya kibe'l-i şer'den izin verile

ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's sâmin min Receb li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Eytâm Müdürü Ali Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

62

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Çavuş mahallesi ahalisinden ve çilingir esnâfından el-Hâc Mustafa ibn Mehmed bin Abdullah nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde ikrâr-ı tam ve takrir-i kelâm ve tabir-i ani'l-merâm idub yedimde malım ve mülküm olan Kastamonu vilayeti mahâllâtından Viranşah mahallesinde vaki etraf-ı erbası Balcıoğlu Hâfız ve Dilsizoğlu Kasab menzilleri ve tarik-i âmm ile mahdûd fevkanî iki bâb oda ve tahtanî iki bâb oda ve bir mikdar havlıyı müştemil bir bâb mülk-i menzili bi'l-cümleti'l-tevabi' ve kaffeti'l-hukûk ve merafık tarafımdan icâb ve kabulü hâvi şurût-ı müfside ve müvazi'eden ârî bey'-i bât-i sahih-i şer'i ile ahara bey' ve takrîr ve itasında ve semenini ahz u kâbza ve makbuzunu bana îrsal ve îsâle ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan elhaletü hazihi vilâyet-i mezkûrede sakin çilingir esnâfından la-beyün er karındaşım Haktan oğlu Osman bin el-merkûm Mehmed'i vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile kabulüne mevkûfa vekil ve naib-i münebbi-i nâsb ve tayin eyledim didikte ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâbi' min-Receb li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Vilâyet-i Kastamonu mahallâtından Akmesicid mahallesinden Hacı Ahmed oğlu Ahmed bin Ahmed

Za'feran-borlu vukuat memuru Tevfik Efendi ibn Mehmed

Zabtiye Hasan Ağa ibn Abdullah

Muhzır Mehmed Ağa ibn

Muhzır Ali Ağa ibn
ve gayruhum.

63

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Kıran mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Paşalıkzâde Salih Bey bin Feyzullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Hatice binti Osman ve sûlb-i kebîr oğulları Osman ve Asâkir-i Şahâne'de bulunan Mehmed ve sûlbiye-i kebîre kızları Emine ve Aişe'ye münhasıra olup sagiretân-i mezbûrâtân ile asker-i merkûmun tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan zevce-i mezbûre tarafından vekil-i müseccel-i şer'isi sahib-i arzuhâl ibnu'l-merkûm Osman medine-i mezbûra deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'işerif-i enverde derûn-ı arzuhalde mestûru'l-isim Oğulören karyesinden Hüsnü oğlu Mustafa Çavuş ibn Ali nâm kimesne mevacehesinde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub bundan dört sene akdem müteveffâ-yı merkûm pederim Salih Bey hâl-i hayatında Dersaadet'te karındaşım merkûm Mehmed'e teslim itmek üzere on üç aded lira-i Osmanî merkûm Mustafa Çavuş bi't-tarik-i'l-emâne teslim idub elhâletü hazihi meblâğ-ı mezkûru karındaşım merkûm Mehmed'e edâ ve teslîm itmeyub zimmetinde kalmış olmağla meblâğ-ı mezkûr benimle verese-i mezbûrûna mevrûs olmağla meblâğ-ı mezbûru merkûm Mustafa Çavuş'tan bi'l-asâle ve bi'l-vekâle taleb ve dava eylediğimde merkûm Mustafa dahi cevabında merkûm Mehmed'e teslim olunmak üzere bi'l-emâne dokuz yüz gurus müteveffâ-yı merkûmdan ahz u kâbz idub meblâğ-ı mezbûru merkûm Mehmed'e tamamen edâ ve teslim eyledim diye def'le ba'de'l- mûkabele ziyade müddeâyı înkâr itmekle ben dahi ziyade müddeayı isbattan izhâr-ı acz idub merkûm Mustafa Çavuş'un yemin edeceği dahi meczumum olup zikr-i âti Salih dahi sagiretân-ı mezbûretân ve asker-i merkûm Mehmed haklarında ber-vechle enfe' ve evlâ olduğu bi'l-ihbâr inde's şer'i ü'l-enver zahir ve mütehakkık olduktan sonra bâ-tevessût-i mûslihîn on üç aded lira-i Osmanî müddeâmdan bi't-terazi bin üç yüz gurus bedel-i merfu' ve makbuzum üzerine merkûm Mustafa Çavuş ile bi'l-asâle ve bi'l-vekâle mûslih olup ziyâde müddeâ-yı müteallika-i âmme davamdan merkûm Mustafa Çavuş zimmetini ibrâ ve iskât ve istifa hak eylediğimde merkûm Mustafa Çavuş dahi ber-vech-i mûharrer ibrâ-i mezkûru ba'de'l-kabul bana merfu' bedel-i

sûlh olan meblâğ-ı mezkûr bin üç yüz gurus müteallika davamdan bi'l-asâle ve bi'l-vekâle benim zimmetimi ibrâ ve her birimiz ehâduhuma ahârın ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-ser ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l- yevmi'l hamis min- Receb li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i Deâvi Hacı Mustafa Efendi

Kâtib-i mahkeme Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

s.14b

64

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden olub zeyl-i hüçette mektubu'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe işbu râfietu'l-vesikâ Karagöz oğlu kerimesi Fatma binti Hüseyin nâm Hatunun husûs-ı âtiyü'l- beyanda taleb-i dâvaya ve ahz u kâbza vekil-i müseccel-i şer'isi la-beyün er karındaşı İbrahim Efendi ibnû'l-merkûm Hüseyin medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden müvekkile-i mezbûre Fatma Hatun'un zevc-i dâhili Kırımlı Kavasikoğlu Ahmed bin Mehmed nâm kimesne mahzarında üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub merkûm Ahmed müvekkilem mezbûre Fatma Hatun'un zevc-i dâhili olub tarih-i vesikâdan sekiz gün mukaddem Demirciler Çarşısı'nda vaki Nalbant Çavuş oğlu Mustafa Usta dükkânında mâhzar-ı şuhûdda üçten dokuza kadar şart olsun zevcem Fatma Hatun benden boş olsun böyle karım yoktur istemem deyu zevcesi müvekkilem mezbûre Fatma Hatun'u tâlak-ı selâse ile tatlik itmekle zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd-ı aleyhi olan üç yüz elli bir gurus mehr-i müeccel ile nafaka-i iddet-i malûme ve müennes-i süknâsını bi'l-vekâle taleb iderîm suâl olunub bana edâ ve teslime merkûm Ahmed'e tenbih olunmak matlubumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak merkûm Ahmed cevabında müvekkile-i mezbûre Fatma Hatun mehr-i mezkûr ile zevce-i medhûl bihası olduğunu îkrarleğın vekil-i merkûm İbrahim Efendi'nin ma' ada müddeasını inkâr idecek müddei-yi merkûm İbrahim Efendi ber-

vech-i mûharrer müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-i ahrâr-ı rîcal-î müslimînden ve mahalle-i mezbûre ahalisinden ve nalbant esnafından uzun boylu kır sakallı ela gözlü Çavuş oğlu Mustafa bin Mehmed bin İsmail ve debbâğ esnâfindan orta boylu ela gözlü kumral bıyıklı Konyalıoğlu Ömer bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i şer’de hazirân olub istişhad olundukta fi’l-hakika mezbûr Ahmed tarih-i vesîkadan sekiz gün mukaddem çarşıda Nalbant Çavuş oğlu Mustafa Usta dükkânında bizlere hitaben üçten dokuza kadar şart olsun zevcem Fatma Hatun benden boş olsun böyle karım yoktur istemem deyu zevcesi mezbûre Fatma Hatun’u tâlak-ı selâse ile tatlik eyledi bizler bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri müttetikû’l-lâfız ve’l-mânâ edâ-i şer’iye ittiklerinde usûl-i mevzûasına tatbîken evvela-sirren ve ba’dehû alenen le’de’t-tezkiye adl ve makbûlu’ş-şehâde ittikleri mahalle-i mezkûre imâmı Abdullah Efendi ibn Mustafa ve muhtar-ı evvel Bekir Ağa ibn Hacı Mustafa ve meclis-i ihtiyarlarından Mehmed Çavuş ibn Mehmed ve Mustafa Ağa ibn Ali ve Mustafa Ağa ibn Abdullah ihbârlarıyla mütehakkık olmağın mûcibiyle tâlak-ı selâse vukuuna ba’de’l-hükm ve’t- tenbîh ma-vaka’a bi’t-taleb ketb olundu tahriren fi’l-yevmi’l hamis ve’l-işrin min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis’in ve miteyn ve elf.

Kara Ali muhtarı Bekir Ağa

Yacallı oğlu Mehmed Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

65

Ma’rûz-ı dâ’ileridir ki

Kastamonu vilayeti dâhilinde Daday kazası ahalisinden işbu sahib-i arzûhal Kara Ahmed oğlu Hüsametdin Efendi ibn Ahmed medine-i Za’feran-borlu deâvî meclisinde bi’l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma’kud-ı meclis-i şer’i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde ismi mestûr vilayet-i mezkûreye mülhâk Kozyaka nahiyesine tabi Seramuddin divânından Çerkeşinden Koç Ali oğlu Ahmed bin Ali mevacehesinde merkûm Ahmed yedinde olub işbu mûayene olunan on yaşında burnu yelmelü köşe kuyruk iki bin beş yüz gurus kıymetlü bir res doru iki seneden beri ve

kısrağımdan değmez bin beş yüz guruş kıymetli bir res kısarak yedimde olub mülküm iken bundan evvel beş gün akdem mülkümden zâyi olub merkûm Ahmed'in yedinde bulmuş olmamla mezkûr hayvanları bi'l-istihkak halen taleb iderim deyu dava gibbe's-sual merkûm Ahmed cevabında hâyvanât-ı mezkûrlar yedimde mülkümdür diye müddei-yi mümâ-ileyhin mülkü olduğunu külliye inkâr itmekle müddei-yi mümâ-ileyh ber-vech-i mûharrer müddeâsını usûl-i mevzuâsına tatbiken le'de't-tezkiye makbûlu's-şehâde ittikleri medine-i mezbûre eşrâfından Dergan Mehmed Efendi ibn Ahmed ve Teverrüdizâde Kâmil Efendi ibn Süleyman ve Karagözzâde İbrahim Efendi ibn Hüseyin ve Orağalızâde Hâfız İsmail bin İbrahim bâ-varaka-i mestûre ihbârlarıyla mütehakkık olan Kastamonu vilayeti mahâllâtından Aktekke mahallesi ahalisinden Beyoğlu Hasan bin Mehmed bin Hasan ve Daday kazası ahalisinden Ali Bey divânından Hatib İsa

s.15a

oğlu Satı bin Ali bin Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i ba'de'l-isbât ve'l-hilaf ve'l-hükm mûcibiyle mârul-beyân esb kısrağı müddei-yi mümâ-ileyh Hüsameddin Efendi'ye def' ve teslîme merkûm Ahmed'e tenbîh olunduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l-emrindir fi'l-yevmi'l-vahid mîn-Receb li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

66

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden sâhib-i arzuhâl Brasko veled-i Yorgi medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzûhalde ismi mestûr zikr-i âti arsaya vaz'-ı yed olduğu mâhalle-i mezkûre muhtar ve meclis-i ihtiyarlarının şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'i sabit olan Hanos oğlu Kiryako veled-i Lazari mevacehesinde işbu tarih-i ilamdan on yedi sene akdem mahalle-i mezbûre ahalisinden ve millet-i merkûmeden müteveffâ Keklik oğlu Hacı Bedri veled-i Anaştaş nâm kimesnenin iki bin guruşa iştirâ etmiş olduğum mahalle-i mezbûrede vâki etraf-ı erbâsı merkûm Kiryako ve Âşık Kostan menzilleri ve tarik-i âmm ile mahdûd tûlen on beş arzen sekiz arşın ki

bi'l hisabi't-terbi'yüz yirmi arşın menzil mea cunba arsasının seksen beş arşını
diğer menzilimin arsasına ilave ve üzerine ebniye inşa idub baki kalan otuz beş arşın
arsayı merkûm Kırıyako zıkr olunan on yedi seneden beri fuzûlen zabt idub altı sene
diyâr-ı ahârda bulunup ma ada senelerde yazları diyâr-ı ahâra gidip kışları mahalle-i
mezbûraya gelub ikamet idub bir aralık dahi zevcimin vuku'-ı vefâtıyla iddiaya
kıyam edemeyub sükût itmiş isemde bu esnada suâl olunup arsa-i mezkûreden
merkûm Kırıyako'nın keyff-i yedine tenbih olunmak muradıdır deyu inkârına
mukarene takrîr-i meşrûh üzere tasâddi eylediği davasında mübayene eylediği inde'ş-
şer'i iltifata şâyân olmayub kendisi için müddet-i mezkûrede huzur-ı hakimi'ş-şer'de
dava mümkün iken bilâ özr terk ve sükût eylediğini muterif olmağla henüz on beş
sene bilâ özr terk ve sükût olunan davanın bi'lâ emr-i istima memnû olub bu suretle
on yedi sene mürûr eylediğinden dâva-yı mezkûresi bilâ emr-i âli mesmu'a olduğu
müddei-yi merkûm Brasko'ya tefhim ve dava-yı mezkûresiyle merkûm Kırıyako'yu
vech-i şer'i muarazadan men olunduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru
li -men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-vahid min-şehr-i Receb li-sene hams ve tis'in ve
mieteyn ve elf.

67

Mârûz-î dâ'îleridir ki

Husûs-ı âtiyü'l-beyânın mahallinde istimâ' ve ketb ü tahrîr için canib-i şer'i şeriften
îrsâl olunan kâtib-i mahkeme Hüseyin Hüsnü Efendi daileri Za'feran-borlu
kasabasının Kara Ali mahallesinde kabristan civarında zıkr-i âti arazi üzerine varub
arazi memuru tarafından vekil-i müseccel İpekzâde Mehmed Efendi ibn Mustafa ve
Hacı Mustafa Efendi ibn Ali ve cerîdede mazbûtu'l-esâmî-i müslimîn huzûrlarında
akd-i meclis-i şer'i âlî ittikte mahalle-i mezkûre ahalisinden Enişte oğlu Mustafa bin
Mehmed meclis-i ma' kud-ı mezkûrde mahalle-i mezkûre ahalisinden Yalış oğlu
Mehmed bin Süleyman mevacehesinde işbu üzerine olub muayene olunan tarla Gazi
Süleyman Paşa Vâkf-ı Şerîfi musakkafatından olub etrâf-ı erbası gün batı tarafından
çay ve dere ve Güzelsiz oğlu Alil ve Emir Hüseyin oğlu Mehmed tarlaları ve
kabristan ile mahdûd ve tahminen on altı dönüm miktarı tarlamin nısfını babam
müteveffâ-yı merkûm Mehmed ibn Abdullah hâl-i hayatında merkûm Mehmed'e
ferağ itmiş olmakla bu esnada memuru marifetiyle tâhdid-i hudûd olunmak

muradımdır deyu dava gibbe's-sual merkûm cevabında işbu tarla-yı mezkûrun gün doğu tarafından bir tarafına Güzelsiz oğlu Ali ve bir taraftan Emir oğlu Mehmed tarlaları ve bir taraftan kabristan ve bir taraftan müteveffâ-yı merkûmum tarlası ile mahdûd olub müteveffâ-yı merkûm hâl-i hayatında benden ibka eylediği nısf-ı tarla ile benim teferrûğ eylediğim nısf-ı tarla meyanında sağır taştan çalıya kadar mahall-i mahdûd-ı mezkûru gün doğdu tarafından memuru huzûrunda tefrik ve bana ferağ olub ben dahi teferrûğ eyledim diye yedinde olan bin iki yüz doksan iki senesi Safer-ü'l-hayrın üçüncü günü tarihiyle müverrah bir kıt'a tapu senedi dahi ibraz eylediğinde hudûd-ı mezkûru erbâb-ı vûkuf marifetiyle tahdid-i hudûd ve tayin olunub merkûm Mehmed'in teferrûğ eylediği hisse gün doğdu tarafında zıkr olunan hudûd ile mahdud ise de müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in yedinde ibka idub oğlu müddei-yi merkûm Mustafa'ya intikal iden gün batı tarafından nısf-ı tarla meyanında zıkr olunan taştan çalıya kadar âlamet-i fasıla vazîyla ba'de'l-imtiyaz tarafından her biri tasdik ol vechle kat'-ı niza' eylediklerini kâtib-i memur-ı mûmâ-ileyh ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelub âlâ vukuihi inha ve takrir eyledikleri tescîl ve huzûr-ı âlflerine i'lâm olundu el-emru li men lehu'l emrindir tahriren fi'l-yevmi's-sadis ve'l-ışrin min-Cemaziyelahir li-sene erba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

68

Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kasabası kûrasından fi'l-asl Yazı karyesi ahalisinden olub Dersaadet'te Valide Sultan cennetmekân aliyye-i şan hazretlerinin hastahanesinde bundan akdem vefat iden Âşık Ömer oğlu Mehmed bin Mehmed bin el-merkûm Ömer'in verâseti karye-i mezkûrede sakine zevce-i metrûkesi Fatma binti Ahmed ve validesi Halime binti Emin ve sûlbiye-i sagire kızı Huriye ve la-beyûn er karındaşları Mustafa ve İsmail ve la-beyûn kız karındaşı Aişe'ye münhâsıra ve ba'dehu sagire-i mezbûre Huriye dahi vefat idub verâseti validesi mezbûre Fatma ile merkûman Mustafa ve İsmail'e münhasıra olduğu usûl-i mevzuâsına

s.15b

tatbiken sirren ve alenen le'de't-tezkiye mâkbûlu's-şehâde ittikleri karye-i mezkûre imamı Hüseyin Efendi ibn Abdullah ve muhtar-ı evvel Mehmed Ağa ibn Emin ve

mûhtar-ı sabık Feyzullah ibn Ahmed ve ihtiyar azâsından Süleyman Ağa ibn Mustafa ihbârlarıyla mütehakkık olan mâru'l-beyan Yazı karyesi ahalisinden uzun boylu mavi gözlü sarı sakallı Süleyman bin Süleyman ve orta boylu ela gözlü siyah sakallı Ali oğlu Mehmed bin Emin şehâdetleriyle mâhzar-ı hâsm-ı cahit teber nehc-i şer'i bâ'de'l-isbât ve sübût verâsetlerine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra vârisân-ı mezbûrân Mustafa ve İsmail zevâtları muarrefât Fatma ve Halime ve Aişe kasaba-i mezkûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâisu'l-kitab Gök Mehmed oğlu Ahmed Efendi ibn İbrahim mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub mûrisimiz müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in hîn-i vefâtında mevcut olup bizlere mevrûs olan terekesini vâziu'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan hukukunu dahi ashâbından taleb ve davaya ve ahz u kâbza ve makbuzunu bizlere îrsâl ve îsâle ve le'de'l-iktiza sülh ve ibrâya ve bunlar mütevakkıf olduğu umûrun küllisinde taraflarımızdan her birlerimiz vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile merkûm Ahmed'i vekil ve nâib-i münebbi-i nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema yenbaği edâya taahhût ve iltizam itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-âşir min-şehr-i Receb li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

69

Medine-i Za'feran-borlu kûrrâsından Bağcığaz karyesi sakinelerinden Kuz oğlu kerimesi zât'i tarif-i şer'i ile mûarrâfe Habibe binti Süleyman nâm Hatun medine-i mezbûrânın deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezbûra ahalisinden işbu bâisu'l-vesika Toskaoğlu Hüseyin bin Abdullah nâm kimesne mevacehesinde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub merkûm Hüseyin zevc-i dâhili olup tarih-i kitaptan kırk gün akdem beni bayinen tatlik itmekle zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd-ı aleyh olan iki yüz bir gurus mehr-i müeccel alacak hakkım ile dört yüz gurus kıymetli ber-mucib-i defter mehr-i muaccelemini merkûm Hüseyin bana def' ve teslîm ben dahi yedinden bâ-tamam ve îkmâl ahz u kâbz eyledikte merkûm Hüseyin dahi mezbûra Habibe'nin takrîr-i meşrûhâsını tasdik itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tâhriren fi'l-yevmi's-sâbi've'l-aşar min-Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi
Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi
Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
Muhzır Ali Ağa
ve gayruhum

70

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesi sakinelerinden ve zât'î târîf-i şer'î ile mûarrâfe olan râfietu hazihi'l-vesîkâ Hacı Mahmud oğlu kerimesi Aîşe binti Mehmed nâm Hatun meclis-i şer'î hatir-i lâzımı't-tevkîrde takrîr-i kelâm idub karye-i mezbûre ahalisinden halen zevcim olan Bafralı oğlu Hatib Mehmed Efendi ibn Mehmed nâm kimesne beni ve beş yaşında sagire kızı Raziye bilâ nafaka ve lâ münfak-ı şer'î bırakmayub diyâr-ı âhara gittikten sonra nafakadan bir nesne dahi îrsâl itmeyub nafaka eşedd-i ihtiyaç ile muhtace olmamızla zevcim gâib-i mezbûr üzerine bana ve sagire-i mezbûreye kibe'l-i şer'den mîktar-ı kifâye meblâğ farz ve takdîr olunmak matlûbumdur didikte mezbûre Aîşe Hatun'un takrîr-i meşrûhu vaki mutabık ve zîkr-i âti meblâğ-ı kadr-i marûf idüğü sika ve sâhihatu'l-kelimât ihbârlarıyla lede's-şer' ü'l-enver zâhir ve mukarrar olmağın hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri mezbûre Aîşe Hatun'u ba'de't-tahlif eş-şer'î zevci gâib-i merkûm Mehmed Efendi üzerine işbu tarih-i hüccetten küllü yevm altmış para mezbûre Aîşe ve altmış para sagire-i mezbûre Raziye için ki cem'ân üç gurus farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru nafaka ve kîsve ve sair levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve le'de'l-hâce istidaneye ve inde'z-zafer zevci gâib Mehmed Efendi üzerine rucû' mezbûre Aîşe Hatun'a izin verilmeğın

s.16a

verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min şehr-i Şaban li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i deâvi Mehmed Efendi
Mümeyyiz-i deâvi Hacı Mustafa Efendi
Eytâm müdürü Ali Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum.

71

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Karakaşoğlu zevcesi Hatice binti Osman'ın sadr-ı sagir oğlu Ahmed ve sadriye-i sagire kızı Fatma'nın tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den bir vâsî nâsbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile marûf ve istikâmet ile mevsûf ve her-vechle vesâyet uhdesinden gelmeye kadir idüğü zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver zâhir ve mütehakkık olan sagirân-ı mezbûrânın babaları işbu bâ-isü'l-kitab Mehmed Efendi ibn Hacı Ömer sagirân-ı mezbûran Ahmed ve Fatma'nın vakt-i rüştü sedâdlarına değin kibe'l-i şer'denvâsi nasb ve tayin olundukta ol-dahi her-vech-i mûharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimeyi kema-yenbağı edâya taahhüt ve iltizam itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hamis aşar min-şehr-i Receb li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

72

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Karakaş oğlu zevcesi Hatice binti Osman'ın sadr-ı sagir oğlu Ahmed ve sadriye-i sagire kızı Fatma'nın babaları ve tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer'îye vâsîyi mansûb-i şer'ileri işbu bâisü'l-vesîka Mehmed Efendi ibn Hacı Ömer nâm kimesne medine-i mezbûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub vâsîleri olduğum sagirân Ahmed ve Fatma nafaka ve kisveye ihtiyaçları

olmağla valideleri müteveffıye-i mezbûre Hatice'den mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyeleri için kibel-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye mâtlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagirân-i mezbûrân Ahmed ve Fatma'nın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyeleri için mâl-ı mevrûs akçe nemâsından işbu tarih-î kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesıkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan beher yevm kırk para ve cem'ân iki gurus nafaka farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûrları mezbûrân Ahmed ve Fatma'nın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına rücû' vâsî-yi mümâ-ileyh Mehmed Efendi'ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hamis min-Receb li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

73

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Hasan Kethüda oğlu kerimesi Hafize binti Mehmed'in sadr-ı sagir oğlu Haşim ve sadriye-i sagire kızı Hatice'nin babaları ve tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî-yi mansûb-ı şer'ileri işbu bâ'isü'l-kitab Ali bin Veli nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîleri olduğum sagirân-ı mezbûrân Haşim ve Hatice'nin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmalarıyla anaları müteveffıye-i mezbûre Hafize'den mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve ve sair hevâyic-i zarûriyyeleri için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi mezbûr Haşim ve mezbûre Hatice'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı

zâruriyyeleri için mâl-ı mevrûs akçe nemâsından işbu tarih-i kitabtan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesikâda mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm mezbûr Haşim'e yirmi para ve mezbûre Hatice'ye on para nafaka farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûrları mezbûrenin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına rucû' merkûm Velî'ye izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l hamis min-

s.16b

Receb li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

74

Tahakkuk-ı özr-i şer'îye binâen zıkr-i âti-î husûsun mahallinde istima' ve ketb ü tahrîr için kibe'l-i şer'den mezûnen bâ-hükm irsâl olunan kâtib-i mâhkeme Hüseyin Hüsnü Efendi ibn el-Hâc Ahmed Efendi Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Akviran karyesine varub zeyl-i sahifede mektûbu'l-esâmî-i müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'i âlî ettikte karye-i mezkûre ahalisinden olub Dersaadet'te Sultan Mehmed civarında börekçi dükkânında li-ecli't-ticare sakin iken hulûl-i ecel-i mevûduyla vefat iden Ömer oğlu Salih bin el-Hâc Mehmed bin Ahmed'in verâseti karye-i mezkûrede sakine zevce-i menkûha-i metrûkesi Hamide Hatun ibneti Ahmed ve babası merkûm Hacı Ahmed ve sûlb-i sagir oğulları Mustafa ve İbrahim ve sûlbiye-i kebîre kızları Hafize ve Aişe ve Hanife ve sagire kızları Fatma ve Zehra'ya münhasıra olmağın usûl-i mevzûasına tatbiken sirren ve alenen le'de't-tezkiye makbulu's-şehâde ettikleri mârru'l-beyan Akviran karyesi imamı Osman Efendi ibn Mehmed ve muhtâr-ı sanî İbrahim bin Ali ve ihtiyar azalarından Hüseyin bin Mehmed ve Abdullah bin Emin ve Mehmed bin Abdullah ihbârlarıyla

mütehakkık olan karye-i mezkûre ahalisinden zât-ı mezbûrâtı arifân orta boylu ela gözlü kumral sakallı Çolakoğlu Hâfız Abdurrahman Efendi ibn Mustafa ve orta boylu siyah gözlü siyah sakallı Hacı Ali oğlu Hâfız Ali Efendi ibn İbrahim şehâdetleriyle mâhzar-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra sigar-ı mezbûrunun tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan valideleri mezbûre Hamide Hatun ve eb-i merkûm el-Hâc Ahmed ve benât-ı mezbûrât Hafize ve Aişe ve Hanife meclis-i ma'kûd-i mezkûrda karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâ-isü'l-vesîka Ömer oğlu İsmail Efendi ibn Hacı Mehmed mâzharında her biri bi'l-asale ve bi'l-vekâle ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub murîsimiz müteveffâ-yı merkûm Salih'in Dersaadet'te hîn-i vefatında mevcud olub bizimle sigâr-ı mezbûrûna mevrûs olub terekesini vâzi'ul-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan hukukunu dahi ashâbından taleb ve davaya ve ahz u kâbza ve makbuzunu bizlere îrsâl ve îsâle ve le'del-iktiza sûlh ve ibrâya ve bunlar mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne taraflarımızdan her birimiz bi'l-asâle ve bi'l-vekâle vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile mûmâ-ileyh İsmail Efendi'yi vekil ve nâib-i mûnebbi-i nâsb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbaği edâya taahhüt ve iltizam itmeğin gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a hâl katib-i mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü terkîm ve meân mürsel-i ümenâ-ı şer'le meclis-i şer'e gelip âlâ-vukûihi inhâ ve tefhim etmeğin ma-vaka'a bi'l-ibtiga sebt ve imlâ olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâbi'min-Şaban i'l-muazzam li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Karye-i mezkûre ahalisinden Çolakoğlu İbrahim bin Ali

ve Künbi oğlu Hasan Efendi ibn Hasan

ve Ali bin Mehmed

ve Mehmed Efendi bin Mustafa

ve Deâvi kâtibi Hasan Efendi ibn Mustafa

ve gayruhum.

75

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Yazı karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Berberci oğlu Yordan bin Köstan nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Harniye ve sûlbiye-i sagire kızı Evanisidin'in tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den

bir vâsî lazım ve mühim olmağın emanet ile marûf ve istikamet ile mevsûf ve ber-vechle vesâyet uhdesinden gelmeye muktedir idüğü zeyl-i vesîkâda mektubul-esâmî-i ihbârlarıyla ve karye-i mezkûre ilmuhaberiyle le'de's-şer i'l enver zâhir ve mütehakkık olan sagiran-ı mezbûrânın dayıları işbu bâ-isü'l-kitab Kiremitçi oğlu Hacı Save bin Hacı Yani sagirân-ı mezbûrân Harniye ve Ovansidin'in vakt-i rüşti sedâdlarına değin kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olundukta ol-dahi ber-vech-i mûharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kema-yenbağî edâya taahhüt ve iltizam itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i Şaban i'l-muazzam li-sene hams ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Vasil Ağa

Deâvi mümeyyizi Hacı Mafi Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

s.17a

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Yazı karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Berberci oğlu Yordan bin Köstan'ın sûlb-i sagir oğlu Harniye ve sûlbiye-i sagire kızı Ovansidin'in tesviye-i vâsi-yi mansûb-i şer'ileri işbu bâisü'l-kitab Kiremitçi oğlu Hacı Sava bin Hacı Yani nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub vâsîleri olduğum sagirân-ı mezbûrânın babaları müteveffâ-yı merkûm Yordan'dan mevrûs akçaları olmayub nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmalarıyla büyük babaları gâib-i âni'l-beled Kostan bin Kirbako üzerine nafaka ve kisve ve levâzım-ı zaruriyyeleri için kibe'l-i şer'den miktâr-ı kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye mâtlûbumdur didikte merkûm Hacı Save'nin takrîr-i meşrûhu vâki mutabık ve zikr-i âti meblâğ-ı kadr-i marûf idüğü sikâ ve sâhihatü'l-kelimât ihbârlarıyla ve karye-i mezkûre ilmuhaberiyle zâhir ve lede's-şer i'l-enver sâbit ve mûkarrar olmağın hâkim-i mûvakkı'-ı sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri sagirân-ı mezbûrânın büyük babaları gâib-i merkûm Kostan üzerine işbu tarih-i hüccetten

itibaren küllü yevm altmış paranın cem'ân üç gurus nafaka farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagirân-ı mezbûrân Harniye ve Ovansidin'in nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyeleri için harc ve sârfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve ind-i nâib-i merkûm Kostan üzerine rucû' vâsi-yi merkûm Hacı Sava ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-âşir min-Şaban li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Ani Ağa

Deâvi mümeyyizi Hacı Yani Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

76

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Hacılar Obası karyesi ahalisinden ve pahlıkçı esnafından olub Mahmiye-i İslambol'da Kadirga civarında Mehmed Paşa mahallesinde işbu bin iki yüz doksan beş senesi Cemaziyelevvelinin yirmi beşinci günü bâ-mûrad-ı Teâlâ hûlul-ı ecel-i mevûduyla vefat iden Bekir Usta oğlu Hacı Ali bin Bekir bin Abdullah nâm kimesnenin ber-vech-i âti usûbet-i nesebiye cihetinden hasren vârisi olduğunu iddia iden karye-i mezbûre sakinelerinden zât'i tarif-i şer'i ile mûarrafe Hanife Hatun ibneti Bekir bin Abdullah kâza-ı mezkûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-i meclis-i şer'i şerif-î enverde kâza-ı mezkûr mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesı ahalisinden Ali Ağa ibn Osman mâhzarında üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali benim la-beyün er karındaşım olup babamızın ismi Bekir ve dedemizin ismi Abdullah ve validemiz ismi Hatice binti Mehmed ve mâskat-ı re'simiz zikrolunan Hacılar Obası karyesi olub ol-vechle karındaşım müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali'nin verâseti benimle elân Dersaadet'te sakineler zevce-i menkûhe-i metrûkesi Büyük Hanım ibneti Abdullah ve diğer zevce-i menkûha-i metrûkesi Aişe Hanım ibneti Ahmed ve sûlbiye-i sagire kızı Hatice'ye münhasıra olub bizlerden gayrı vârisi ve terekesine müstehak ahârı olmayub

karındaşım ve murîsim müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali'nin hâl-i hayatında mezbûr Ali Ağa zimmetinde cihet-i karzdan alacak hakkı olan yüz altmış gurus kable'l-ahz ve'l-istifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle mezbûrât Büyük Hanım ve Aişe Hanım sagire Hatice'ye mevrûs olub ol-vechle meblâğ-ı mezkûr yüz altmış guruştan bi'l-hükmi'l ferâiz hisseme isâbet iden altmış gurusu medyûn-ı merkûm Ali Ağa'dan bi'l-verâse halen taleb iderim sûal olunub hisse-i mezkûrum olan altmış gurusu bana edâ ve teslîm itmek üzere merkûm Ali Ağa'ya tenbih olunması muradımdır didikte gibbe's-sual merkûm Ali Ağa cevabında cihet-i mezkûreden müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali Ağa'ya olan zimmetinde meblâğ-ı mezkûr yüz altmış gurusu deyni olduğunu bi't-tamamiha tabien ikrâr ve itirâf idub lâkin müddeiye-i mezbûrenin mâ'ada verâset müddeâsını inkâr idecek müddeiye-i mezbûre Hanife'den ber-minvâl-i mûharrer müddeasına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-i ahrâr-ı ricâl-i müslimînden ve karye-i mezkûre ahalilerinden zât'ı mezbûreyi arifân rençber taifesinden orta boylu kır sakallı ela gözlü Emir oğlu Bekir bin Mehmed bin Hüseyin ve uzun boylu ela gözlü kara sakallı Sançlı oğlu Ömer bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesneler li-ecli'-ş-şehâde meclis-i şer'e hazirân olub istişhad olundukta fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Hanife müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali ile la-beyûn karındaşlar olub babaları ismi Bekir dedeleri ismi Abdullah ve valideleri ismi Hatice binti Mehmed ve mâskat-i re'sleri mâru'l-beyân Hacılar Obası karyesi olub ol-vechle müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali'nin verâseti asûbet-i nesebiyye cihetinden karye-i mezkûre sakinelerinden müddeiye-i mezbûre Hanife ile Dersaadet'te bulunan zevceleri mezbûrâtan Büyük Hanım ve Aişe Hanım ve kızı sagire mezbûre Hatice'ye münhasıradır bunlardan gayri varisi ve terekesine müstehak vâris-i ahârı olduğu malumumuz değildir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri müttefikü'l-lâfız ve'l-mânâ şehâdet-i şeriyye ettiklerinde usûlüne tevfiken bâ-varaka-i mestûre sirren ve bâ'dehu alenen lede't-tezkiye âdl ve makbûlu'-ş-şehâde ittikleri karye-i mezkûre imamı Veli Efendi ibn Süleyman ve muhtar-ı evvel Ömer Ağa ibn Mehmed ve muhtar-ı sanî Mahmut Ağa ibn Hüseyin ve ihtiyar azalarından Mehmed Ağa ibn Halil ve Hacı İbrahim Ağa ibn Süleyman ve Ahmed Ağa ibn Mehmed ve Osman Ağa

s.17b

ibn Bilal ihbârlarıyla mütehakkık olunmağın mucibiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbih mezbûre Hanife yine meclis-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâ-isü'l-vesika sâdr-ı kebîr oğlu Mehmed bin Halil nâm kimesne mahzarında takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub la-beyün karındaşım ve murîsîm müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali'nin Dersaadet'te hîn-i vefâtında yanında mevcut olub benimle mezbûrâta mevrûs olan terekesinden hisse-i irsiyyemi vazîu'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan hukukunu dahi ashâbından taleb ve dava ve ahz u kâbz ve makbuzunu bana îrsâl ve îsâl ve le'de'l-iktiza sûlh ve ibrâya ve bunlar mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile işbu hazır-i bi'l-meclis oğlum merkûm Mehmed'i vekil ve naib-i münebbi nasb ve tayin eylediğimde ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kema yenbağî edâya taahhût ve iltizam itmeğın gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min-Şaban-i's-muazzam li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Karye-i mezkûreden Emin Hasan oğlu Bekir bin Mehmed

ve Sançlıoğlu Ömer Ağa ibn Mehmed

ve Kara Ömer oğlu İbrahim bin İbrahim

77

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden Çelebi oğlu Mustafa bin Mustafa nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde merkûmun halen zevce-i menkûhasi olub zât tarif-i şer'i ile mûarrafe işbu ba isetü'l-kitab Fatma Hatun ibneti Mustafa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mahalle-i mezbûre derûnunda vakî etraf-ı erbası Kürt Ali ve Karıştırcıoğlu Mustafa Efendi ve Müezzin oğlu zevcesi bahçeleri ve tarik-i âmm ile mahdûd nısf dönüm miktarı bahçe ve üç oda ve bir sofa ve bir dîvanhâneyi müştemil bir bâb mülk-i menzilimi tarih-i vesîkadan iki sene akdem memuru huzûrunda sekiz yüz gurus zevcem mezbûreyi bey'-i bât-i sâhîh-i şer'i ile bey' ve teslîm eylediğimde ol-dahi ber-vech-i mûharrer

menzil-i mahdûd-i mezkûru işfîra ve tesellüm ve kabul idub tarih-i mezkûrdan beri menzil-i mahdûd-i mezkûr zevcem mezbûranın yedinde müstakillen mülkü olub menzil-î mezkûr derununda mevcûd bir köhne yün memlu döşek ve bir köhne yün memlu yastık ve bir köhne yorgan ile elhaletü hazîhi üzerime lâbis olduğum köhne li'bâstan ma'ada bi'l-cümle melbûsat ve mefrûşât ve evâni-yi nühasiye ve gayr-î nühâsiye ve esas-ı beyt zevcem Fatma Hatun'un müstakillen malı ve mülküdür benim asla alaka ve medhalim yoktur didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l işrin min-Şaban li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Taştaazâde Hacı Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

78

Marûz-ı daileridir ki

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine mülhâk Hal Divanı'nın Çukur Viran karyesi ahalisinden olub İkinci Ordu-yı Hümâyûn Redifî dördüncü alayının ikinci taburunun beşinci bölüğü efrâdından iken bundan akdem vefat iden Ali Usta oğlu Ali bin Mehmed bin Mehmed nâm kimesnenin verâseti ba'de't- tâhkîkü'ş-şer'i bâ-ilâm ve înhâsı bâ-emirnâme-i âli emr-u fermân buyurulmuş imtisâlen li-emri'l-âli müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in verâseti zevce-i metrûkesi Hanife binti Feyzullah ile babası merkûm Mehmed ve sûlb-i sagir oğulları İbrahim ve Mehmed ve Hasan ve Ahmed'e münhasıra olduğu usûl-i mevzûasına tatbiken le'de't-tezkiye makbûlu'ş-şehâde ittikleri ihbâr olunan şahideyn-i-adileyn şehâdetleriyle mâhzar-ı hasm-ı cahidde ber-nehc-i şer'i sabit ve verâsetine hükm-i şer'i lâhık olduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrin min-Şaban i'l-muazzam li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefât iden Hamamcızâde Hacı Mehmed bin Mehmed'in sûlb-i sagir oğulları Ali ve Muharrem'in tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den bir vâsî nasbı lâzım ve mühim olmağın emanet ile mâruf ve istikamet ile mevsûf ve her-vechle vesâyet uhdesinden gelmeye kâdir idüğü zeyl-i vesîkâda mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla le-de's-şer'il el-enver zâhir ve mütehakkık olan sagirân-ı mezbûrânın dayıları işbu bâisü'l-kitab Şerbetçizâde Emin Efendi ibn Hacı Mehmed sagirân-ı mezbûrân

s.18a

Ali ve Muharrem'in vâkt-i rüş-ü sedâdlarına değin kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olundukta ol-dahi ber-vech-i mûharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kema-yenbağî edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Şerbetçizâde Mehmed Ağa

Yahya Başoğlu Hacı Mustafa Ağa

ve gayruhum.

80

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Hamamcı el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Ali ve Muharrem'in dayıları ve tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer'îye vâsî-yi mansûbları işbu bâ'isü'l-vesîka Şerbetçizâde Emin Efendi ibn Hacı Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub vâsîleri olduğum sagirân-ı mezbûran Ali ve Muharrem'in nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmakla babaları müteveffâ-yı merkûm Hacı Mehmed'den mevrûs akçeleri nemâsından nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyeleri için kibe'l-i şer'den kâdr-i

kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlubumdur diye dava ittikte hâkim-i muvakkı'-ı sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri sagirân-ı mezbûrân Ali ve Muharrem'in nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyeleri için mâl-ı mevrûs akçeleri nemâsından işbu tarih-i vesîkadan kadr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan beher yevm beherine yüzer paradan cem'ân beş guruş nafaka farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûr beş guruşu mezbûrân Ali ve Muharrem'e nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyeleri için harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına rucû' vâsî Emin Efendi'ye verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mehmed Efendi

Şerbetçizâde Mehmed Ağa

Yahya Başoğlu Hacı Mustafa

ve gayruhum.

81

Medine-i Za'feran-borlu nevahisinden Ok nahiyesi mülhâkatından Danışmend Divanı ahalisinden Cabbar oğlu Halil bin Abdullah nâm kimesnenin sülbiye-i kebîre kızı olub zât'i tarif-i şer'i ile muarrâfe Hanife nâm binti medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-î meclis-î şer'i şerif-i enverde yine medine-i mezbûra nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi ? karyesi ahalisinden işbu baisü'l-kitab Abdullah oğlu Mehmed bin İbrahim mahzarında bi-taviha ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub merkûm Mehmed Ağa beni mehr-i müeccel tesmiyesiyle tezevvüce talib olmakla ben dahi yüz bir guruş mehr-i müeccel üzerine vech-i şer'i üzere nefsimi merkûm Mehmed Ağa'ya akit ve tezvic eyledimde ol-dahi ber-vech-i muharrer tezevvüc ve kabul eyledi didikte mezbûre Hanife'nin sadır olan kelimât-ı meşrûhasında mezbûr Mehmed Ağa tahkik ve tasdik itmeğın ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi't tâsi' ve'l-işrin min-Şaban i'l-muazzam li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf (olup seksen beş numarada itmam olmuştur).

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi
Deâvi mümeyyizi Hacı Mehmed Efendi
Deâvi kâtibi Hasan Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum

82

Fi'l-asl Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına mülhâk Eflani nahiyesine tabi Oda karyesi ahalisinden olub zikr-i âti Fatma Hatun zevce-i menkûhası olduğu bi'l-ihbar inde'ş-şer'ü'l-enver mütehakkık olan Yusuf Baş oğlu Yusuf bin Hüseyin bin Abdullah kaza-ı mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub elhaletü hazihi İzmit kazasında Hacı Hasan mahallesinde sakine Derviş oğlu kerimesi Fatma binti Mehmed bin Abdullah nâm Hatun işbu tarihü'l-kitabtan bir sene akdem yüz bir guruş mehr-i müeccel tesmiyesiyle âkit ve tezevvüç idub elhaletü hazihi zevce-i medhûl bi'ham ise de kasaba-i mezkûreye âdem-i azimetim ve mezbûreyi bu tarafa celbe kudretim olmadığı cihetle işbu meclis-i ma'kûd-ı

s.18b

mezkûrda gâibe ani'l-meclis zevcem mezbûre Fatma Hatun'u beyinen tatlik eyledim ba'de'l-inkizai'l-iddet nefsinı dilediği kimseye tezevic ve inkâh eylesin didikte gibbet-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hâdi aşar min-Ramazan i'l-mübarek li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Meclis-i deâvi Hacı Mustafa Efendi
Meclis-i deâvi Mehmed Efendi
Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum.

Za'feran-borlu kazasına tabi Arıcak karyesi ahalisinden ve kâğıtçı esnafından es-Seyyid Hâfız Ahmed Efendi ibn el-Hâc İbrahim Efendi kaza-ı mezkûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerîf-i enverde sûlb-i kebîr oğlu Bekir Efendi mahzarında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk Dersaadet'te Şehremin kurbunda Deniz Abdal mahallesinde Çıkmaz Dibek sokağında vakî etrâf-ı erbası Bekir Efendi ve Hancılar bahçelerine ve Zekiye Hanım menzili ve mezkûr sokak ile mahdûd ve beşinci numara ile murakkâm bi't-temessuk mütevellî dâhil-i havza-i tasarrufumda olan bir bâb mülk-i menzilimi bedel-i misliyle bâ-re'y-i mütevellî-yi ahâra ferağa ve bedelini ahz u kâbza ve makbuzunu tarafıma îrsâl ve îsâle ve hûsus-ı mezkûr mütevakıf olduğum umûrun küllüsüne tarafımdan işbu hazır-ı bi'l-meclis merkûm oğlum Bekir Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i münebbi nâsb ve tayin eyledim didikte merkûm Bekir Efendi dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbağî edâya taahhût ve iltizam itmeğîn gıbb-et-tasdikü's-şer'î ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevmi'l-işrin min-Şevval i'l-kerim li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Kürtzâde Mehmed Efendi ibn Ahmed Ağa

Arap oğlu Katırcı Mehmed Ağa ibn Abdullah

ve gayruhum

Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Karacatepe karyesi ahalisinden olub zikr-i âti bôrekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tâbir olunur âlât-ı lâzime-i malûmesi yüz yirmi sehim itibarıyla otuz sehimine bi't-temessuk mûtasarrıf olduğu zeyl-ivesîkada muharreru'l-esâmî ihbârlarıyla mütehakkık olan Hasan Oğlu İsmail Ağa ibn Abdullah kaza-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerîf-i enverde kâza-i mezkûre tabi Akviran karyesi ahalisinden Muhavvıkoğlu Mehmed Usta ibn Bekir hâzır olduğu

halde mâru'l-beyân Akviran karyesi ahalisinden işbu bâisu'l-vesîka Osman Bey oğlu Salih bin Osman mâhzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk esbâk-i Hüdavendigâr-î cennetmekân-ı Firdevs-i aşiyân Gazi Sultan Mahmud Han-ı Sanî tabe serahu hazretlerinin vâkf-ı celîlesi müstakillâtından Dersaadet'te Hoca Paşa'da vakî etrâf-ı erbası sebze ve etmekçi ve nalband ve el-Hâc İsmail Ağa dükkânları ve tarik-i âmm ile mahdûd bir bâb börekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tabir olunan âlât-ı malûme-i lâzimesi yüz yirmi sehim itibarıyla bi't-temessuk mütevellî dâhil-i havza-i tasarrufumda olan otuz sehim gediğimi bâ-re'y-i mütevellî bi-tariki'l-istiklal sekiz bin guruş semeni medfû' ve makbûza bundan iki sene akdem Dersaadet'te Tahtakale'de sandıkçı esnâfindan gâib-i ani'l-meclis Hasan Usta ibn Abdullah'a ferâğ ve teslîm itmiş idim meblâğ-ı mezkûr sekiz bin guruşu merkûm Hasan Usta'ya edâ ve teslîmle ve ba'de fekki'l-istiklal zıkr olunan otuz sehim gediğimden on beş sehimî üzerimde ibka ma'ada on beş sehimini işbu hâzır-ı bi'l-meclis merkûm Mehmed Usta'ya sekiz bin guruş bedel mukabelesinde der-i aleyhte cânib-i Evkâf-ı Hümâyûn'da bâ-re'y-i mütevellî ferâğ ve tefviz ve takrîr ve senedini itaya tarafımdan merkûm Salih Usta'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i münebbi-i nasb ve tayin eylediğimde ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi birr-i kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbağî edâya taahhût ve iltizâm eyledi didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min-Şevval li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi ibn Ahmed Efendi

Mezkûr Akviran karyesi ahalisinden Kulak oğlu Emin Usta ibn Hüseyin

Aydınlı oğlu Halil Ağa ibn Mehmed

s.19a

85

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Ok nahiyesi mülhâkâtından Danişmend Divanı ahalisinden Cabbar oğlu Halil bin Abdullah nâm kimesnenin sülbiye-i kebîre kızı olup zât'î tarif-i şer'î ile muarrâfe Hanife nâm ? medine-i mezkûre deâvi

meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi ? karyesi ahalisinden işbu bâisü'l-kitab Abdullah oğlu Mehmed bin İbrahim mahzarında bi-taviha ikrâr-i tâm ve takrîr-i kelâm idub merkûm Mehmed Ağa bana talib olmakla ben dahi vech-i şer'i üzere nefsimi merkûm Mehmed Ağa'ya akit ve tezvice talibeyim didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi't tâsi' ve'l-işrin min-Şaban i'l-muazzam li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

86

Medine-i Za'feranborlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden Kemikçi Hiristo bin Kostan medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde Ağaçkilise karyesinde sakin iken bundan vefat iden Eğribaş oğlu Ahmed ağa ibn Abdullah nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Süleyman ve sûlbiye-i sagire kızları Fatma ve Aişe'nin li-ecli's-edane vâsîleri Muhzır Mehmed Ağa ibn Abdullah mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub li-ecli's-edane vâsîleri olduğu sigar-ı mezbûrûn Süleyman ve Fatma ve Aişe'nin müşterek mallarından bi'l-vesâye bana on iki bin yüz doksan beş guruş edâne ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden istidane ve kâbz ve umûruma sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrûnun kezâlike müşterek mallarından vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dâhi bin sekiz yüz on dört guruş otuz para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân on dört bin dokuz guruş otuz para zimmetimde mezbûrûn Süleyman ve Fatma ve Aişe'ye vacibu'l-edâ ve lâzımu'l- kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer medine-i mezbûre ahalisinden Şakirzâde Hacı Kamil Efendi ibn Hacı Mustafa Efendi ve Sipahi oğlu Yordan bin

Hacı Kirakon nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub mukırr-ı medyûn-i mezbûre Hırsto zimmetinde mezbûr Süleyman ve Fatma ve Aişe'ye ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vâcib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr on dört bin dokuz kuruş otuz para tarafından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olub vahiduhuma âhârın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-aşar li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

87

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden Kemikçi Hırsto bin Kostan medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde Baba Sultan mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Şerbetçizâde Emin Efendi zevcesi Sare binti Hacı Hüseyin nâm Hatunun sadr-ı sagir oğulları Mehmed ve Hüseyin ve sagire-i kızı Hatice'nin li-ecli's-edane vâsîleri Muhzır Mehmed Ağa ibn Abdullah mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub li-ecli's-edane vâsîleri olduğu sigâr-ı mezbûrûn Mehmed ve Hüseyin ve Hatice'nin müşterek mallarından bi'l-vesâye bana dört bin sekiz yüz doksan buçuk gurus edane ve teslîm eylediğinde ben dahi yedinden istidane ve kâbz ve umûruma sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrûnun kezâlike müşterek mallarından vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dahi yedi yüz otuz üç buçuk gurusuna ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân beş bin altı yüz yirmi dört gurus zimmetimde mezbûrun Mehmed ve Hüseyin ve Hatice'ye vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kâza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer medine-i mezbûra ahalilerinden

Şakirzâde Hacı Kâmil Efendi ibn Hacı Mustafa Efendi ve Sipahi oğlu Yordan bin Hacı Kirakon nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsi-yi merkûm Mehmed Ağa mâhzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-ı

s.19b

kelâm idub mûkır-ı medyûn-i merkûm Hırsto zimmetinde mezbûrûn Mehmed ve Hüseyin ve Hatice'ye ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr beş bin altı yüz yirmi dört gurusı tarafından bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olub vahiduhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-aşar li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

88

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesinde sakine zât'i târif-i şer ile muarrâfe Eynecioğlu İbrahim bin Tahir'in zevcesi Behiyye binti Ahmed nâm Hatun tarafından zıkr-i âti hususta ahz u kâbza ve sûlh ve ibrâya vekil-i müseccel-i şer'isi mahalle-i mezbûre ahalisinden Molla Mehmed oğlu Hasan ibn Ömer nâm kimesne mahalle-i mezbûra ahalisinden zevc-i merkûm İbrahim mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub merkûm İbrahim müvekkilem mezbûrenin zevc-i dâhili olup zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd-ı aleyhi olan bâ-defter-i müfredât mehr-i muaccele-i müsemmât-i malûme esmanı olan bin üç yüz gurusı merkûm İbrahim yedinden bi'l-vekâle tamamen ahz u kâbz idub müvekkilem mezbûrenin ber-vech-i mûharrer mehr-i muaccele-i malûme-i mezkûre iddiasından merkûm İbrahim'in zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'î ile ibrâ ve iskat eyledim didikte merkûm İbrahim dahi müvekkile-i mezbûreye izafetlü vekil-i merkûm Hasan Ağa'nın kelimât-ı

meşrûhasını bi't-tamamiha tasdik itmeğin ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren
fi'l-yevmi's-sadis aşar min-Zilkade i'ş-şerife li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

89

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesinde sakinelerinden zât'î
tarif-i şer ile mûarrâfe Etmekçi oğlu kerimesi Hanife binti Hasan nâm Hatun medine-
i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde
ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden Kara Hüseyin
oğlu Mehmed bin Hüseyin mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub merkûm
Mehmed zevc-i dâhilim olub bundan yirmi gün akdem beni beyinen tatlik idub
zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd-ı aleyhi olan yüz bir guruş mehr-i müeccel ile
iddet nafaka ve müennes-i süknâm olan altmış guruşuna cem'ân yüz altmış bir
guruşu merkûm Mehmed Ağa bana tamamen def' ve teslim idub ben dahi merkûm
yedinden meblâğ-ı mezkûr yüz altmış bir guruşu bi't-tamam ahz u kâbz idub hûkuk-ı
zevciyyete müteallıka âmme-i deâviden her birimiz ahârın zimmetini ibrâ-i âmm-i
sahih-i şer ile ibrâ ve iskat ve yine her birimiz ahârın ibrâsını ber-minvâl-i mûharrer
kabul eyledik didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren
fi'l-yevmi'l-işrin min-Zilkade i'ş-şerife li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesinde sakine ve zât'î zeyl-i vesikada muhârreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan işbu rafietu'l-vesîka Kara Hüseyin oğlu kerimesi Aişe binti Mehmed nâm Hatun'dan ber-vech-i âti-i istihbâr-ü's-şer'i sudûrundan sonra udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden ve bu esnada Dersaadet'ten medine-i mezbûreye gelen Hacı Bakizâde Hacı Ali Ağa ibn Abdullah ve Bozacızâde Hacı Abdullah ibn İsmail ve Ömer oğlu Mustafa bin Mehmed ve Kadioğlu Osman bin Abdullah nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub istihbâr olundukta fi'l-asl medine-i mezbûre mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden olub halen Dersaadet'te

s.20a

İkinci Ordu-yı Hümâyûn dördüncü alayın Za'feran-borlu sâlis taburunda altıncı bölüğün Mülâzım-ı evveli Ateş oğlu İsmail Ağa ibn Mehmed işbu müstâhbire-i mezbûre Aişe Hatun'un zevc-i dâhili olub bundan dört mâh akdem Dersaadet'te Mercanbaşı'nda Evliya Hanı'nda bizim huzurumuzda zevcesi işbu müddeiye-i mezbûre Aişe Hatun'u eyyinen tatlik idûb bizi işhâd eyledi hâlen zevc-i mezbûr İsmail Ağa'dan mutallakadır biz bu hûsusa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ıderiz deyu müstâhbire-i mezbûre Aişe Hatun mevacehesinde her biri âlâ-tariku's-şehâde haber verdiklerinde ol-dahi muhalar-i mezbûr fi cemi'-i kelimât-ı meşruhâlarında tasdik itmeğin vakiü'l-hâl hıfzan mâkal işbu vesika bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l- işrin min-Şevval i'l-mükerrem li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi katibi Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır MehmedAğa

ve gayruhum.

91

Fi'l-asl Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazası mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Softazâde Mustafa Ağa ibn Ahmed ve zevce-i menkûhasi zât'î zeyl-i vesîkada mûharreru'l-esâmi tarifleriyle muarrâfe Aişe Hanım ibneti Mustafa kâza-ı mezkûrda deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve tabîr ani'l-merâm idub Dersaadet'te Sultan Mehmed civarında Akbiyık mahallesinde Değirmen sokağında vaki etrâf-ı erbası Arapzâde bahçesi ve tarik-i âmm ve vakıf mülk menzil ve arz ile mahdûd ve tulen ve arzen hisâb-ı terbi'î iki yüz zira' bir kıt'a ârz bi't-tariki'l-münasefe bi't-temessuk mütevellî dâhil-i havza-i tasarrufumuzda olub ârz-ı mahdûd-ı mezkûru bâ-re'y-i mütevellî bedel-i misliyle ahâra ferâğa ve bedelini ahz u kâbz ve makbuzunu tarafımıza îrsâl ve îsâle ve hûsûs-ı mezkûr mütevakıf olduğu umûrun küllüsüne taraflarımızdan her birimiz Dersaadet'ten Hasan Paşa civarında Tatlıköyü mahallesinde Celalbeyler Konağı'nda sakin fi'l-asl Za'feran-borlu ahalisinden Ahmed Ağa ibn Abdullah nâm kimesneyi kabulüne mevkûfe vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekîl ve naib-i münebbi nasb ve tayin eyledik didiklerinde ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min-Zilhicce i'ş-şerif li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi ibn Mustafa

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Şakirzâde Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa Efendi

Kömürcüzâde Hüseyin Efendi ibn Ali Efendi

Tevşircizâde Ali Efendi ibn Mustafa

ve gayruhum

92

Der-i devlet-i mekine-i arz-ı daî-yi kemineleridir ki

Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk evkaftan Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Belenviran karyesinde vakî ashâb-ı hâyırtan merhûm Günbeoğlu Hüseyin Ağa'nın bina ve inşa eylediği cami-i şerîfte ber-vech-i hasbî hitâbet cihetine bâ-berat-ı âli mûtasarrıf olan Ahmed Efendi ibn Ali Halife bundan akdem bî-la-veled vefat idub yeri hali ve hizmet-i lâzimesi muattal kalmağla

ahalisinden müntehâb ve muhtarlarından bulunmuş olduğu bi'l-ihbar inde's-şer'i el-enver mütehakkık olan karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâisü'l-arz Bekir Efendi ibn Selim dailerinde kâza-ı mezkûrda meclis-i idarede Evkâf Muhasebecisi Vekili Hacı Mehmed Efendi ve Redif Binbaşılığı Vekili Çavuş Mehmed Efendi hazırân oldukları halde akd olunan meclis-i şer'i âlide le'de'l-imtihân mâhdûdu'l-elhân ve mahmûd ve ehli'l-Kuran ve ber-vechle hîtabete lâıyk ve müstehâk olduğu zâhir ve nümâyân ve kur'a ve redif bakaya ve fîrarisî olmadığı redif zabıtânı tarafından mevrûd bir kıt'a ilmuhaber meâlinden mufahham olmağla cihet-i mezkûre ber-vech-i hasbî şûrût-ı mukarrara-i nizâmiyesinde tatbiken mûmâ-ileyh Bekir Efendi dailerine tevcîh ve yedine bir kıt'a berât-ı şerîf-i alîşân sadaka ve ihsan buyurulmak canibine bi'l-iltimâs hûzûr-ı mübâhat-nüşûr-ı âlilerine arz ve ilâm olunur baki emr-u fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir tâhrîren fi'l-yevmi's-sadis aşar min-Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.20b

93

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesinde sakine ve zât'i zeyli vesîkada mûharreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe İnâbzâde kerimesi Nazife binti Hacı Mehmed nâm Hatun tarafından zikr-i ati hûsusta taleb-i davaya vekil-i müseccel-i şer'isi babası işbu bâisü'l-vesika merkûm Hacı Mehmed Ağa ibn Hacı Ömer nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mûmeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden müvekkile-i mezbûre Nazife'nin zevc-i mutallık eş-Şeyh Hasan Efendi ibn eş-Şeyh Ali Efendi tarafından husûs-ı atiyü'l-beyanda red ve cevaba vekil-i müseccel-i şer'isi fi'l-asl Kastamonu ahalisinden olub mûmâ-ileyh Hasan Efendi'nin tekkesinde sakın Derviş Hacı Ahmed bin Abdullah mevacehesinde bi'l-ve kale takrîr-i kelâm ve tabîr-ı anî'l-merâm idub mûmâ-ileyh Hasan Efendi'nin müvekkilem kızım mezbûra ile zevciyyet beynlerinde kaim iken mûmâ-ileyh Hasan Efendi'nin fîraşından hâsıla ve müvekkilem kızım mezbûra Nazife'den mütevellide halen bi'hakki'l-hadane kızım mezbûranın hâcır ve terbiyesinde yedi aylık sûlbiye-i sagire kızı Safiye'nin asla malı olmayub nafaka ve kisveye'şedd-i ihtiyaç ile mûhtaç olmakla babası mûmâ-ileyh Hasan Efendi üzerine sagire mezbûrenin nafaka ve kîsve

bahası için kibe'l-i şer'den miktar-ı kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vekâle matlûbumdur didikte vekil-i merkûm Hacı Mehmed Ağa'nın tasaddi eylediği takrir-i meşrûh vaki'e mutabık ve zikr-i âti meblâğ-ı kâdr-i mârûf idüğü sika ve sahihatü'l-kelimât ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı'-ı sâdr-ı kitab bi-tevkilihir refi' el-müstetab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagire-i mezbûre Safiye'nin nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyyesi için babası mûmâ-ileyh Hasan Efendi üzerine tarih-i kitaptan beher şehir kırkar gurus farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le-de'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer babası müma-ileyh Hasan Efendi üzerine rucû' mezbûre sagirenin validesi hâdinesi müvekkile-i mezbûre Nazife Hatun'a izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min- Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

94

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Pelitviran karyesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Doğancı oğlu kerimesi Hanife binti Osman Efendi'nin sadriye kızı Hatice nâm sagirin babası ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den mânsûb-ı vâsîsi olan işbu bâisu'l-kitab merkûm Osman Efendi talebiyle hâkim-i muvaşşah sadru'l-vesîka bî-reşehât-î âklamihî'l-enika efendi hazretleri sagire-i mezbûre Hatice'ye validesi müteveffîye-i mezbûreden mevrûs malından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü ihbâr olunan beher yevm yirmi para nafaka ve kîsve be'hâ farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer sagire-i mezbûrenin malına rucû' vâsî-yi mezbûr Osman Efendi'ye izin verilmeğın ma-

vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Muharrem li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i deâvi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i deâvi Hacı Mustafa Efendi

Kâtib-i mahkeme Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

95

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Çiftlik-i Ulvî karyesi ahalisinden iken bundan âkdem vefat iden Ali Amuca oğlu İsmail bin Osman'ın sûlb-i oğlu Osman ve sûlbiye-i kızı Emine nâm sagirlerin min-canibi'l-ümm büyük babaları ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den mansûb vâsileri olan işbu bâisü'l-kitab İsmail Ağa ibn Abdullah talebiyle hâkim-i mûvaşşah sadru'l-vesîka bi-reşehât-ı aklamihî'l-enika efendi hazretleri sagirân-ı mezbûrân Osman ve Emine'den her birine babaları müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs mallarından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i mârûf idüğü îhbâr olunan beher yevm yirmi beş paradan cem'ân kırk para nafaka ve kisve be'hâ fârz ve tâkdîr idub meblâğeyn-i mefrûzeyn-i mezkûreyni sagirân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer sagirân-ı mezbûrânın mallarına rucû' vâsî-yi merkûm İsmail Ağa'ya

s.21a

izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahid min-Muharrem li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Kâtib-i deâvi Hasan Efendi

Kâtib-i mahkeme Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden Karakaş oğlu Mehmed Efendi ibn Hacı Ömer nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden iken bundan akdem vefât iden mûmâ-ileyh Mehmed Efendi'nin zevcesi Hatice binti Osman'ın sâdr-ı sagir oğlu Ahmed ve sagire kızı Fatma'nın li'-ecli'l-edâne vâsîsi Muhzır Mehmed Ağa ibn Abdullah mevacehesinde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub li'-ecli'l-edane vâsîleri olduğu mezbûrun Ahmed ve Fatma'nın müşterek mallarından bi'l-vesâye bana iki bin dokuz yüz yirmi altı guruş edane ve teslîm eylediğinde ben dâhi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruma sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagirân-ı mezbûrânın müşterek mallarından vâsi-yi merkûm yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dâhi bin üç yüz on yedi guruş ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân dört bin iki yüz kırk üç guruş zimmetimde sagiran-ı mezbûrân Ahmed ve Fatma'ya vacibu'l-edâ ve lazımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer' medine-i mezbûre ahâlisinden Karakaşzâde Osman Efendi ibn Süleyman ve Hacı Mecelli oğlu Mustafa bin Hacı Hüseyin nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsi-yi merkûm Mehmed Ağa mâhzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-i merkûm Mehmed Efendi'nin zimmetinde sagirân-ı mezbûrân Ahmed ve Fatma'ya ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacîb deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr dört bin iki yüz kırk üç guruşa tarafından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olub vâhidûhuma âharın zimmetine kefalet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer' ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hamis ve'l-aşar min-Receb li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Za'feran-borlu kazasına tabi Yazı karyesi sakinelerinden sahıbe-i arzûhâl Hacı Salih oğlu kerimesi zât'î târif-i şer' ile mûarrâfe Fatma binti Mustafa nâm Hatun kaza-ı mezkûrda meclis-i deâvi odasında bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde kaza-ı mezkûre tabi Yörük karyesi ahâlisinden derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-isim Abdullah oğlu Ahmed Efendi ibn Mehmed nâm kimesne mevâcehesinde merkûm Hâfız Ahmed Efendi işbu tarih-i ilâmdan dört sene mukaddem yani sene-i Rûmîyyesinin doksan senesi Mart gûrresi tarihiyle müverrah imzasıyla mümzâ yedimde olub vâranka-i sahihâ olarak bir kıt'a sened mantukunca malımdan ve yedimden istikrâz ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk eylediğim beheri yirmişer gurusluk yüz elli adet sîm mecîdîye zimmetinde alacak hakkım olmağla meblâğ-ı mezkûr yüz elli adet sîm mecdiyenin misillerini merkûm Hafız Ahmed Efendi'den hâlen taleb iderim diye meali tâkririne mutabık sened-i mezkûru ibrâz ve iraesikle ba'de'd-dava ve'l-istintak merkûm Hâfız Ahmed Efendi cevabında bundan dokuz sene akdem müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun'un Dersaadet'te zevc-i mutallık Binbaşı Mahmud Efendi'nin firaşından hâsıl ve mezbûreden mütevellid sûlb-i sagir oğlu Zühtü'nün nafakası için takdîr olub müsted'iye-i mezbûreye ifâsı iktiza iden müterakim maaşından mezbûre Fatma Hatun emriyle mümâ-ileyh Mahmud Efendi yedinden ahz idub umûruna sarfla istihlâk eylediğim doksan altı adet sîm mecdîye zimmetimde kalıp zikr olunan doksan senesi Mart gûrresinde karye-i mezkûrede müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun ile zikr olunan mecdiyyelerin beheri yirmi beşer gurusdan bâ-hisab iki bin dört yüz guruşa bâliğ oldukta meblâğ-ı mezkûrdan iki yüz gurusu bana terk ve teberrû idub ma'ada iki bin iki yüz gurusu zimmetimde deynim olub hatta meblâğ-ı mezkûr berminvâl-i mûharrer deynim olduğunu hâvi mezbûre Fatma Hatun yedine bir kıt'a deyn senedi dahi ita eyledikten sonra deyn-i mezkûruma mahsûben tevârih-i malûme ile karye-i mezkûrede kendi hanesinde birinci defada dört yüz gurusu ikinci defada bin beş yüz gurusuna cem'ân bin dokuz yüz gurusu mezbûre Fatma Hatun yedine def' ve teslim eylediğimde ol-dahi yedimden ahz u kâbz idub baki zimmetimde üç yüz gurusu deynimdir diye müddeiye-i mezbûrenin ziyade müddeâsını ve ibrâz eylediği sened-i mezkûru ba'de'l-inkâr müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun'un inkârına mukarin

tasaddi eylediği defʿ-i meşrûhunu isbâtta izhâr-ı âcz idub tahlife dahi talib olmamağın mûcibince vakiʿ-i mezbûr Hafız Ahmed Efendi defʿ-i mezkûr ile müddeiye-i mezbûra Fatma Hatunʼa bila-beyyine muarazadan baʼdeʼl-menʼ merkûm Hâfız Ahmed Efendiʼnin ikrâr ve itirafıyla lâzım gelen meblâğ-ı mezkûr doksan altı sîm mecidîyye ile müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun ber-vech-i mûharrer elli dört mecidîyye ziyâde müddeâsını usûl-i mevzûâsına tatbiken bâ-varaka-i mesturesirren ve baʼdehu

s.21b

alenen leʼdeʼt-tezkiye mâkbûluʼş-şehâde ettikleri salifuʼz-zikr Yazı karyesi imamı Hüseyin Efendi ibn Abdullah ve muhtar-ı evvel Mehmed Ağa ibn Hacı Emin ve muhtar-ı sâni Süleyman Ağa ibn Süleyman ve ihtiyar azalarından Mustafa bin el-Hâc Mehmed ve diğer Mustafa Ağa ibn Mehmed ihbârlarıyla mütehakkık olan mâruʼl-beyân Yazı karyesi ahalisinden uzun boylu kara sakallı yek-çeşm Beni oğlu Ömer bin Mehmed bin Ahmed ve orta boylu siyah gözlü ak sakallı Büyük Hoca oğlu Mehmed bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle biʼl-müvacehe ber-nehc-i şerʼi isbât îtmeğın mûcibiyle ber-vech-i mûharrer ikrâr ile sabit olan meblâğ-ı mezkûr doksan altı adet sîm mecidîyye ve beyyine ile sâbit olan meblâğ-ı mezkûr elli dört adet sîm mecidîyye ki cemʼân yüz elli adet sîm mecidîyenin müddeiye-i mezbûre Fatma Hatunʼa edâ ve teslim itmek üzere merkûm Hâfız Ahmed Efendiʼye tenbih olunduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerinde ilâm olundu el-emru li-men lehuʼl emrindir hurrire fiʼl-yevmiʼl-hamis veʼl-işrin min-Zilhicce iʼş-şerife li-sene hams ve tisʼîn ve mieteyn ve elf.

98

Medine-i Safranbolu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyyeʼnin Rûm milletinden Sanili oğlu İstifan veled-i Dimitri nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde biʼl-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde maʼkûd-i meclis-i şerʼi şerif-i enverde Başköy karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefât iden Ak Mehmed oğlu kerimesi Aişe binti Osmanʼın zevci gâib-i aniʼl-beled Ahmed bin Ahmed nâm kimesnenin li-ecliʼş-edâne vâsîsi Muhzır Mehmed Ağa ibn Osman mevacehesinde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub liʼ-ecliʼş-edane vâsîsi olduğu gâib-i

merkûm Ahmed'in malından bi'l-vesâye bana bin dokuz yüz seksen dokuz guruş otuz para edâne ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruma sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna gâib-i merkûmun malından vâsî-yi merkûm yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dahi iki yüz doksan sekiz guruş otuz para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân iki bin iki yüz seksen sekiz guruş yirmi para zimmetimde gâib-i merkûm Ahmed'e vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kâza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer' medine-i mezbûre ahalilerinden Deligözzâde Ali Efendi ibn Hacı Ömer ve Kozcuzâde Bekir Ağa ibn Ahmed ve Kadıboğunluzâde Mustafa Efendi ibn Mehmed nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-i merkûm İstefan'ın zimmetinde gâib-i merkûm Ahmed'e ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûre iki bin iki yüz seksen sekiz guruş yirmi paraya tarafından bi'l-emr ve'l-kabuli kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olub vahiduhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâbi' min- Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

99

Ma'rûz-ı dâ'ileridir ki

Fi'l-asl Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazâsından Bulak karyesi ahalisinden iken bin iki yüz doksan dört sene-i Rumîyyesinin Mart ibtidası günü vefat iden Topkapı Saray-ı Hümayûn-ı hizmetliğin mûhrec ve mütekaid Mehmed Ağa bin Osman bin Abdullah nâm kimesnenin vârisi olduğunu bi'l-asâle ve bi'l-vekâle iddia iden sahibe-i arzuhâl zevce-i menkûha-i metrûkesi zât'i târif-i şer'î ile

mûarrâfe Zehra binti Süleyman medine-i mezbûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezbûrede bilâ vâris vefat idenlerin terekelerini cânîb-i beytü'l-mâl için bi'l-emânet kâbza memur canîb-i şer'den dahi husûmet ve red ve cevaba mezun olan halen mâl müdürü ve beytü'l-mâl emini refetli Kâmil Efendi ibn Ahmed tarafından husûs-ı atiyü'l-beyânda vekil-i müseccel-i şer'isi Mehmed Efendi ibn Mehmed mevâcehesinde müteveffâ-yı merkûm Mehmed Ali zevc-i dâhilim olub verâseti benimle firaşından hâsıl ve benden mütevellide bâ-hüccet-i şer'îye vâsîsi olduğum sûlbiye-i sagire kızı Zekiye ile gâ'ib-i ani'l-meclis la-beyün er karındaşı Osman ve la-beyün kız karındaşları Cemile ve Aişe'ye münhasıra ve mesele-i mirâslarımız otuz iki sehimden dört sehim benim ve on altı sehim sagire-i mezbûrenin ve altı sehim merkûm Osman'ın ve üç sehimden altı sehim dahi mezbûrâtan Cemile ve Aişe'ye isabet idub murisîmiz müteveffâ-yı merkûmun hîn-i vefatında bâ'berât-ı âlişân mutearraf olduğu mütekaitlik maaşından bin iki yüz doksan üç senesi Mart ibtidasından sene-i mezkûre Şubat nihayetine kadar şehriyye yirmi beş guruştan on iki mahlık mâl sandığında terâküm idub müvekkil-i mûmâ-ileyh Kâmil Efendi'nin bi'l-emâne vaz'-ı yed eylediği cem'ân üç yüz guruştan benimle vâsîsi olduğum sagire-i mezbûrenin hissesine isabet iden yüz seksen yedi buçuk kuruş bi'l-asâle ve bi'l-vekâle bana edâ ve teslime memur-ı mûmâ-ileyhe izafetle vekil-i merkûm Mehmed Efendi'ye tenbih buyurulması matlubumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak

s.22a

merkûm Mehmed Efendi bi'l-vekâle cevabında müteveffâ-yı merkûmun bâ-berât-ı alişân mütekaitlik maaşından ber-minvâl-i mûharrer mâl sandığında müterakim üç yüz guruş müvekkil-i mûmâ-ileyhin vaz'-ı yedini bi'l-vekâle ikrâr lâkin müddeiye-i mezbûrenin verâset müddeâsını inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Zehra ber-vech-i mûharrer tasaddi eylediği müddeâsını usûl-i mevzûuna tatbiken le'de't-tezkiye makbulû'ş-şehâde eyledikleri ihbâr olunan karye-i mezbûre ahalisinden Hatib oğlu Sait bin Abdullah ve Sariman oğlu Receb bin Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-mevacehe ber-nehc-i şer'i isbât itmeğin mucibiyle ba'de'l-hükm meblâğ-ı mezkûr yüz seksen yedi buçuk guruşu bi'l-asâle ve bi'l-vesâye mezbûre Zehra'ya edâ ve

teslime müdür-i mümâ-ileyhe izafetle vekil-i merkûm Mehmed Efendi'ye tenbih olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu fi 8 Muharrem sene 96.

100

Kastamonu vilayeti dahilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Eflani nahiyesinin Ovacık karyesi ahalisinden olub zikr-i âti börekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tâbir olunur âlât-ı lâzime-i mâlûmesi yüz yirmi sehim itibarıyla otuz sehimine bi't-temessuk mutasarrıf olduğu zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan Lakçıoğlu Mustafa Usta ibn Halil nâm kimesne kâza-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde nahiye-i mezkûreye tabi Seğrenler karyesi ahalisinden Hacı Osman oğlu Ali bin Mustafa hâzır oldukları halde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkaneye mülhâk esbâk-i Hüdavendigâr cennetmekân-ı Firdevs-i Aşiyân Sultan Mahmut Han-ı Sanî tabe serahu hazretlerinin vâkf-ı celilesi müstakillatından mahmiye-i İstanbul'da Tahtakale mahlesi kurbunda Rüstempaşa mâhallesinde Tophane dibinde vak-i etrâf-ı erbası mağaza ve tarik-i âmm ile mahdûd on yedinci numara ile murakkâm bir bâb börekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tabir olunur âlât-ı lâzime-i malûmesi yüz yirmi sehim itibarıyla otuz sehimini dâhil-i havza-i tasarrufumda olub ber-vech-i mûharrer mutasarrıf olduğum mezkûr otuz gediğimden on beş sehimini yedimde ibka ve ma ada on beş sehimini işbu hazir-ı merkûm Ali Usta'ya yüzlük kaime yüz gurus hesabıyla makbuzum olan on bir bin gurus bedel-i mûkabelesine bâ-re'y-i müteveli ferâğ ve tefvîz ve takrîr ve ita-ı senede tarafımdan elhaletü hazihi Dersaadet'te Eyüp el-Ensari aleyhi rahmedu'l-bari hazretlerinin cami-i şerîfinin karşısında börekçi dükkânında li-ecli't-ticâre sakın börekçi esnâfından fi'l-asl kaza-i mezkûr kûrasından Sakarlak karyesi ahalisinden Akman oğlu Mustafa Usta ibn Abdullah nâm kimesneyi vekâlet-i âmme-i mûtlaka-i sahiha-i şer'îye ile kabulüne mevkûfe vekîl ve naib-i münebbi-i nâsb ve tayin eyledim didikte ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min Mûharrem i'l-haram li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Oğulören karyesinden Çevik oğlu İbrahim Ağa ibn Ali

ve Seyyitler karyesinden Hacı Osman oğlu Ömer Ağa ibn Mustafa
ve İsircek karyesinden Hatib oğlu Hacı Mehmed bin Hacı Mustafa
ve gayruhum.

101

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden ve
teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden iken bundan akdem fevt olan Nargileci
oğlu zevcesi Sultan binti Dimitri nâm Hatunun sadriye-i sagire kızları Karin ve
Norliye'nin enişterleri ve tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin
olunan işbu bâisü's-sifr Bedos veled-i Avrâm medine-i mezkûre deâvi odasında bi'l-
cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde
tâkrir-i kalam ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsileri olduğum sagiretân-ı mezbûretânın
nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmakla valideleri müteveffîye-i mezbûreden müntakıl
mâl-ı mevrûsası nemâ ve hâsılâtından nafaka ve kisve be'hâ ve sair hevâyic-i
zarûriyyeleri için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-
vesâye matlubumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meâb
efendi hazretleri dahi sagiretân-ı mezbûretân Karin ve Norliye'nin nafaka ve kisve ve
levâzım-ı zarûriyye ve saireler için mâl-ı mevrûsaları nemâ ve hâsılâtından ve
saireden işbu tarih-i vesikadan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmi-i
kesân ihbârlarıyla zahir olan yevmî otuzar paradan cem'ân altmış para farz ve takdîr
idub meblâğeyn-i mezkûreyi sagiretân-ı mezbûratânın nafaka ve kisve ve levâzım-ı
zarûriyye ve sairelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mâl-
ı mevrûseleri nemâ ve hâsılât ve sairelerine rucû' vâsileri merkûm Bedos'a izin
verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' min-şehr-i
Cemaziyelevvel li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan âkdem vefat iden Kavir Mehmedoğlu Hacı Ali bin Ahmed bin Abdullah'ın verâseti zevce-i metrûkesi Fatma binti Mehmed nâm Hatun ile müteveffîye zevcesi Rukiye'den mütevellid sûlb-i kebîr oğlu Mehmed ve sûlbiye-i kebîre kızı Celbiye ve Havva ve diğêr zevcesi müteveffîye Hatice'den mütevellide sûlbiye-i kebîre kızı Hafize ve halen zevce-i mezbûreden mütevellid sûlb-i kebîr oğlu asâkir-i şahânede mevcûd Ahmed ve sûlbiye-i kebîre kızları Aîşe ve Dersaadet'te

s.22b

sakine Fatma'ya münhasıra olub kable'l-kâsm bint-i mezbûre Aîşe dahi vefat idub verâseti zevci Dersaadet'te bulunan Mehmed bin Ali ve validesi mezbûre Fatma Hatun ile sadriye-i sagire kızı Fatma ve la-beyûn er karındaşı merkûm Ahmed ve la-beyûn kız karındaşı mezbûre Fatma'ya münhasıra olubbi'l-hükmi'l münasaha mesele-i mirasları iki bin beş yüz doksân iki sehimden olub sehim-i mezkûreda yalnız üç yüz altmış altı sehimî zevce-i mezbûre Fatma'ya ve iki yüz elli ikişer sehimde cem'ân yediyüz sehimî benât-ı mezbûrât Celbiye ve Havva ve Hafize'ye ve iki yüz elli dokuz sehimî bint-i kebîre-i mezbûre Fatma ve beş yüz dört sehimî ibnu'l- merkûm Mehmed'e ve beş yüz on sekiz sehimî ibnu'l-merkûm Ahmed'e ve altmış üç sehimî zevc-i merkûm Mehmed'e ve yüz yirmi altı sehimî bint-i sagire-i mezbûre Fatma'ya isabeti ba'de't-tâhakkukü's-şer sagire-i mezbûre Fatma'nın min-canibi'l büyük validesi ve tesviye-i ûmûruna kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansûbesi Arab Hoca oğlu zevcesi işbu râfietu'l-vesîka zât'ı tarif-i şer ile mûarrâfe Fatma Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-i meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabir-î ani'l-merâm idub müteveffâ-yı merkûm Hacı Ali'nin ile'l-vefati yedinde mülkü olub ba'de'l-vefat verese-i mezbûrûna mevrûs olan mahalle-i mezbûrede vak-i tarafları dere ve yol ve Ale Bekir oğlu Ömer ve Yonkamioğulları menzilleri ile mahdûd malûmu'l-müştemilat bir bâb mülk-i menzil müşrif-i harab ve mâil-i tûrab olduğundan mâ ada verese-i mezbûrûn hisselerini ahara bey' ve ferâğ murad itmeleriyle sagire-i mezbûre Fatma'nın dahi ber tashih-i mesele hisse-i mezkûresi olan yüz yirmi altı sehimî dahi mezbûrunun hisseleriyle meân bâ marifeti's şer' ba'de'l-müzayede gıbb-ı inkitau'r

rağbe sagire-i mezbûrenin hisse-i mezkûresinin bedel-i misli olduğu bi'l-ihbar mütehakkık olan beş yüz dört guraş ahara bey' ve meblâğ-ı mezkûr istirbâh olunmak sagire-i mezbûre hakkında enfe' ve evla olmakla vech-i mezkûr üzere canib-i şer'den bana izin verilmek matlûbumdur didikte vâsiyye-i mezbûrenin kelimat-ı meşruhası vaki'e mutabık ve nefsu'l-emr muvafık olduğu zeyl-ihüccette muharreru'l- esami-i ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitap tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri vech-i meşrûh üzere vâsiyye-i mezbûreye sagire-i mezbûrânın hisse-i mezkûresini bey'e izin virmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l aşar min Safer i'l-hayr li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Zabtiyye Mehmed Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

103

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden işbu sahib-i arzuhâl Aynacı oğlu İbrahim bin Tahir nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde mesturetu'l-isim halen zevce-i medhûl-i bihası zât'i tarif-i şer'i ile muarrâfe Behiye Hatun ibneti Ahmed müvacehesinde zevcem Behiye Hatun yedine bundan iki sene akdem malımdan li'ecli'l-hıfz dört aded onluk altın ile iki aded sandıklı nısfı ve bir aded gömlek ve bir aded akçe kesesi edâ ve teslîm eylediğimde ol-dahi ber-vech-i mûharrer istîda' ve tesellüm ve kâbz etmeğın hâlen bana edâ ve teslimine imtinâ eder sual olunub mezkûr dört aded onluk altın ile iki aded sandıklı nısfı ve bir aded gömlek ve bir aded akçe kesesi aynen bana edâ ve teslimine zevcem mezbûre Behiye'ye tenbih olunması matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-inkâr müddei-yi merkûm ber-vech-i mûharrer müddeâsını beyandan izhâr-ı acz ile bi't-taleb zevce-i mezbûre ba'de't-tâhlif ü's-şer'i mîcibiyle müddei-yi

merkûm İbrahim zikr olunan altın ve gömlek ve kese mutalebesiyle zevce-i mezbûre Behiye'ye bila-beyyine muarazadan men olunduğu huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l-emrindir fi'l-yevmi'l-hadi aşar min-şehr-i Safer i'l-hayr li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

104

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Kızılcaviran-ı Ulvî karyesinde sakine muarrafetu'z-zât Kerim oğlu kerimesi Fatma binti Osman nâm Hatun medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-ı şer'i şerif-i enverde Kapulu karyesi ahalisinden mezbûrenin zevc-i muhâlî'ı işbu bâisü'l-vesîka Gözeroğlu Hüseyin bin Osman mahzarında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Hüseyin Ağa zevc-i dâhilim olub beynimizde şikâk-ı münâferet vukûuna binâen zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd-ı aleyhi mehr-i müeccel hakkım olan yüz elli bir guruş ile nafaka-i iddet-i muayyene-i malûmem üzerlerine ve müennes-i süknâm kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Hüseyin Ağa ile muhalaa-i sahiha-i şer'îye ile hal' olduğumda ol-dahi ber-vech-i mûharrer hal-i mezkûru ba'de'l-kabul hukûk-ı zevciyyete müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebâtta birbirimiz ahârın zimmetini ibrâ-ı âmm-i sahih-i şer'î ile ibrâ ve iskat

s.23a

ve yine her birimiz ahârın ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi'l-ibtîğa ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hamis aşar min-Muharrem i'l-haram li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Kapullu karyesinden Taykî oğlu Mehmed bin Abdulhalim

Karye-i mezbûreden Kalyoncu oğlu Ahmed bin Ali

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

Tahakkuk-ı özr-i şer'îye binâen husûs-ı atiyü'l-beyânın mahallinde ketb ü tahrîri için sub-ı şer'î enverden mezûnen irsâl olunan Kâtib Seyyid Hüseyin Hüsnü Efendi ibn el-Hâc Ahmed Efendi medine-i Za'feran-borlu kûrasından Akviran karyesine varub karye-i mezbûre odasında zeyl-i sâhifede muharreru'l-esâmî-i kesân hûzûrlarında akd-i meclis-i şer'î âlî ettikte fi'l-asl karye-i mezbûre ahalisinden olub İstanbul'da Ebu'l- Feth Sultan Mehmed Han Gazi aleyhi râhmetu'l-barî hazretleri civarında vâki börekçi dükkânında börekçilik ticaretiyle sâkin iken bundan akdem vefat iden Ömer oğlu Salih Usta ibn el-Hâc Mehmed bin Ahmed nâm kimesnenin verâseti karye-i mezbûreda sakine zevce-i menkûha-i metrûkası Hamide Hatun ibnetî Ahmed bin Abdullah idüğü mezbûr el-Hâc Mehmed bin mezbûr Feyzullah ile sûlb-i sagir oğulları Mustafa ve İbrahim ve sûlbiye-i kebîre kızları Hafize ve Aîşe ve Hanife ve sagire Fatma ve Zehra'ya münhasıra olduğu şuhûd-ı udûlden mâhzar-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer-i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'î lâhık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan zâtları karye-i mezbûre ahalisinden Çolakoğlu Hâfız Abdurrahman Efendi ibn Mustafa ve Hacı oğlu Hâfız Ali Efendi ibn İbrahim tarifleriyle mûarrafe zevce-i mezbûre Hamide ve benat-ı mezbûret Hafize ve Aîşe ve Hanife ve kendimden asil ve siğar-ı mezbûrunun cedleri ve tesviye umurlarına kibe'l-i şer'den vâsiyi mansûbları ve eb-i mezbûr el-Hâc Mehmed meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda karye-i mezbûre ahalisinden işbu râfiu'l-kitap İsmail Efendi ibn Hacı Mehmed nâm kimesne mazharında her biri bi'l-asale ve bi'l-vesaye takrîr-i kelam ve tabîr ani'l-meram idub mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûr Salih Usta'nın Asitane-i Aliyye'de hin-i vefatında mevcut bi'l-cümle terekesine vazi'ul-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan hukukunu erbabından bizim ile siğar-ı mezbûrûnun hisse-i irsiyyelerimizi taleb ve davaya ve ahz u kâbza ve makbuzunu tarafımıza îrsal ve îsale ve le'de'l-iktiza bizim hakkımızda sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz bi'l-asale ve bi'l-vesaye mümâ-ileyh İsmail Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye vekil ve naib menabbi-i nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kema yenbeği edâya taahhüt ve iltizam eyledi dediğini ba'de't-tasdîk mevlanalar mümâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mebûs-ı ümena-ı şer'le meclis-i şer'e gelubâlâ vukuihi inha ve takrîr itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb

olundu fi't tâsi' min şehr-i Şaban i'l-muazzam li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şûhûdu'l haldır

Karye-i mezbûre ahalisinden Çolakoğlu İbrahim Ağa ibn Ali

ve Künbe oğlu Hasan Efendi ibn Hasan

Ali Ağa ibn Mehmed

Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin

ve gayruhum.

106

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden zât'i târif-i şer'i ile mûarrâfe Akemci Oğlu kerimesi Hanife binti Hasan bin Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden zevc-i sabıkı Kara Hüseyin oğlu Mehmed bin Hüseyin mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub merkûm Mehmed Ağa ile zevciyyet beynlerimizde kaim iken merkûm Mehmed Ağa'nın firâşından hâsıl benden mütevellid ve bi-hakki'l-hadane halen acz ve terbiyemde olan işbu hazır-ı bi'l-meclis üç yaşında Hüseyin nâm sagirin asla malı olmayub nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmakla babası merkûm Mehmed Ağa üzerine sâgir-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-hadane matlubumdur didikte mezbure Hanife'nin tasaddi eylediği takrîr-i meşrûhası vaki mutabık ve zikr-i âti meblâğ-ı kadr-i marûf idüğü sika ve sahihatü'l-kelimât ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı'-ı sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagir-i mezbûr Hüseyin'in nafaka ve kisve be'hâ ve levâzım-ı zarûriyyesi için babası merkûm Mehmed Ağa üzerine ber-rıza tarih-i kitaptan beher şehr altmışar gurus farz ve takdîr buyurub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagir-i mezbûrun nafaka ve kisvesine ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer babası Mehmed Ağa üzerine rücû' mezbûr Hüseyin'in validesi ve hâdinesi mezbûre Hanife Hatun'a izin verilmeğın ma vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's-sadis ve'l-aşar

s.23b

min-Zilkade-i'ş-şerife li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüseyin Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

107

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

İmtisâlen li'l-emr-i Teâlâ zîkr-i âtî garîkin keşf-ü tahriri içün kibel-i şer'i'l-enverden îrsâl olunan Ali ibn Mehmed Efendi dâileri ve Tabib Abdullah Efendi ibn Hüseyin Efendi ve Zabtiye Mustafa Ağa ibn Mustafa ve ceridede mazbutu'l-esâmî-i müslimîn ile Za'feran-borlu kazasına tabi Karabük karyesi --- cereyan iden Soğanlı Suyu demekle marûf ırmağın kenarında gariken vefat iden Gerede kazasının Taşçılar karyesinden Ali Koca oğlu Ahmed bin Abdullah'ın cesedi olduğu mahalle varub azasını keşf ve nazar eylediklerinde eser-i şarih ve darptan asla bir nesne olmayub ancak gariken vefat eylediğini ba'de'l-muâyene ve'l-müşâhede mûmâ-ileyh efendi daileri vaki-i hali mahallinde tahrîr ve meân bâ's olunan ümenâ-ı şer'le meclis-i şer'e gelib âla vukuihi inha ve takrîr eylediği huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l vahit min-Rebiülahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

108

Fi'l-asl medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden olub Üsküdar'da Kara Davut Paşa mahallesi ahalisinden Çubukçu Ahmed Ağa'nın hanesinde sâkin iken bundan akdem vefat iden Samlizâde Osman Efendi ibn Mustafa bin Mehmed nâm kimesnenin verâseti mahalle-i mezkûrede sakine validesi Hamide binti İbrahim bin Abdullah ve pederi mezbûr Mustafa bin el-mezbûr Mehmed bin Abdullah'a münhasıra olduğu şuhûd-ı udülle mâhzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer-i lâhık olduktan sonra varisânı mezbûrândan zatını Müderris Emin Efendi ibn Mehmed Efendi ve Mustafa Efendi ibn Osman

tarifleriyle mûarrâfe ümm-i mezbûre Hamide Hatun ve eb-i merkûm Mustafa medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde her biri bi'l-asâle ve bi'l-verâse takrîr-ı kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub murîsimiz oğlumuz müteveffâ-yı mezbûr Osman Efendi'nin Üsküdar'da hîn-i vefatında mevcûd bi'l-cümle terekesine vâziu'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukûkunu erbâbından bizim hisselerimizi taleb ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu tarafımıza irsâl ve îsale ve le'de'l-iktiza sülh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz bi'l-asâle ve bi'l-verâse medine-i mezkûre ahalisinden olub el-yevm Asitane-i Aliyye'de sâkin talebe-i ulumdan Müderriszâde Seyyid Mehmed Ziyaüddin Efendi ibn Emin Efendi'yi kabulüne mevkûfe vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menabbi nâsb ve tayin eyledik didiklerinde ma-vaka'a bi'-t-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hamis aşar min-Safer i'l-hayr li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Medine-i mezkûre ahalisinden Hacı Sükuzzâde Mustafa Efendi ibn Ahmed
ve Dünyazzâde Mustafa Efendi ibn Ahmed
ve Günye oğlu Hasan Efendi ibn Hasan
ve Çolakoğlu İbrahim ibn Ali
ve gayruhum.

109

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Akviran karyesi ahalisinden olub İkinci Ordu-yı Hümâyûn Redif dördüncü alayının İkinci Za'feran-borlu Taburu'nun ikinci bölük çavuşu iken vefât iden Bilaoğlu Mehmed bin Mustafa bin Abdullah'ın verâsetlerinin ba'de't-tahkikü's-şer bâ-ilâm inhâsı bâ-emirnâme-i âli emr-u fermân buyurulmuş imtisâlen li'l-emri'l-âli müteveffâ-yı merkum Mehmed'in verâseti karye-i mezkûrede sakine zevce-i metrûkesi Hatice binti Hasan ve babası merkûm Mustafa bin el-merkûm Abdullah ve sülbiye-i sagire kızı Hediye'ye münhasıra olduğu usûl-i mevzûasına tevfiken le'-de't-tezkiye makbûlu's-şehâde ittikleri ihbâr olunan şahideyn-i adileyn şehâdetleriyle mâhzar-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetine hükm-i şer'i lâhık olduğu

tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l- emrindir fi'l-yevmi'l- işrin min-Saferi'l-hayr li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

110

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Bağlarbaşı karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Kara Hasan oğlu Mehmed bin Abdullah bin Hasan nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Ahmed ve Ali'nin valideleri ve tesviye-i ûmûrlarına kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansubeleri işbu bâisetü'l-kitab Havva binti Mehmed nâm Hatun medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vasîleri olduğum sağırân-ı mezbârân Ahmed ve Ali'nin nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmakla babaları müteveffâ-yı mezbur Mehmed'ten mevrûs ve müntakil akçeleri nemâsından ve bağ ve tarla ücretleri hâsılatlarından nafaka ve kisve ve hevâyic-i zarûriyyeleri için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı'-ı sâdr-ı kitâb tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi mezbûrân Ahmed ve Ali'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyelerine babalarından

s.24a

mevrûs ve müntakil akçe nemâsından ve bağ ve tarla ücretleri hâsılâtından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idigü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslîmîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm beherine otuz paradan cem'ân altmış para nafaka farz ve takdir idub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûru mezbûrânın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına ve bağ ve tarla ücretleri hâsılâtlarına rucû'mezbûre Havva Hatun'a izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-âşir min-Rebiilevvel li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi el-Hâc Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

110

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden iken bundan akdem vefat iden Bayramlı oğlu İstevan bin Yorgi'nin sülbiye-i sagire kızları Desina ve Kiryakin ve Alanko'nun valideleri ve tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansûbeleri işbu bâ'isetü'l-vesika Narlo binti Sivanin medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hazır oldukları halde takrîr-i kelâm ve tabir-i ani'l-merâm idub vasîleri olduğum sigar-ı mezbûrâtın nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmağla babaları müteveffâ-yı merkûm İstevan'dan mevrûs akçe nemâsından nafaka ve kisve ve hevâyic-i zarûriyyeleri için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı'-ı sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meâb efendi hazretleri dâhi sigâr-ı mezbûrât Desina ve Kiryakin ve Alanko'nun her birerlerine babaları müteveffâ-yı merkûmdan mevrûs akçe nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i mârûf idüğü ihbâr olunan şehriyye yedişer guruştan cem'ân yirmi bir guruş nafaka ve kisve be'hâ farz ve takdîr idub meblâğ-i mevrûzât sigâr-ı mezbûrâtın nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer sigâr-ı mezbûrâtın mallarına rucû' vâsiyye-i mezbûre Narlo'ya izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min-Rebiilevvel li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Mahkeme kâtibi Hüsnü Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

111

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasının Çavuş mahallesi ahalisinden ve süvari zabtiyeleri efrâdından olub tarih-i hüccetten iki sene akdem emr-i âliye imtisâlen asâkir-i şahâneye sevk olunub ordusu canibinde hûlûl-ı ecel-i mevûduyla vefat iden Hacı Bekir oğlu Ali Ağa ibn İsmail bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkası Aişe binti Mehmed ile sûlb-i kebîr oğlu İsmail ve sagir oğlu Kâmil ve sülbiye-i kebîre kızı Fatma'ya münhasıra olduğu

şuhûd-ı udûlle mâhzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra zâtları zeyl-i vesîkada mûharreru'l-esâmî-i müslimîn ber-nehc-i şer'i tarifleriyle mûarrâfe ve kendiden asil ve sagir-i mezbûr Kâmil'in validesi ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansûbesi mezbûre Aişe ve bint-i kebîre ve mezbûre Fatma kaza-ı mezkûrde deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde işbu bâisu'l-kitab ibn-i kebîr-i merkûm İsmail mâhzarında her birerleri bi'l-asâle ve bi'l-vesâye takrîr-i kelam ve tabîr-i ani'l-merâm idub mûrisimiz müteveffâ-yı merkûm Ali Ağa'nın ordusu canibinde hîn-i vefatında mevcut vilayet-i mezkûre alay bölüğü sandığına îrsal olunub hasren bizlere mevrus olan terekesini sandık-ı mezkûrda teraküm iden maaşını vaz'u'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukukunu dahi ashabından bizim ile sagir-i mezbûre hisselerimizi taleb ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu bizlere îrsal ve îsale ve le'de'l-iktiza ancak bizim hakkımızda sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne taraflarımızdan herbirimiz bi'l-asâle ve bi'l-vesâye mezbûr İsmail Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menâb nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kema yenbaği edâya taahhüt ve iltizam itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min Rebiilahir li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Kara Ali mahallesinde sâkin Zabtiye Ali bin Hüseyin

Yazı karyesi ahalisinden Hacı İsmail oğlu Hacı Mehmed bin İsmail

112

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden muarrafetü'z-zât Usta Abdullah oğlu kerimesi Habibe binti Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden zevc-ı sâbıkı

s.24b

Cafer oğlu Mehmed bin İsmail mahzârında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub merkûm Mehmed ile zevciyyet beynlerimizde kâim iken merkûm Mehmed'in fîraşından hâsıl ve benden mütevellid ve bi-hakki'l-hadane halen hacr ve terbiyemde olan işbu hâzır-i bi'l-meclis altı aylık İsmail nâm sagirin asla malı olmayup nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmakla babası merkûm Mehmed üzerine sagir-i mezbûrun nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesi için kibe'l-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-hadane matlûbumdur didikte mezbûre Habibe Hatun'un tasaddi eylediği takrîr-i meşrûhâsı vaki mutabık ve zikr-i âti meblâğ-ı kadr-i marûf idüğü sikâ ve sâhihatü'l-kelimât ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı'-ı sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dâhi sagir-i mezbûr İsmail'in nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyyesi için babası merkûm Mehmed Ağa üzerine bi'r-rıza tarih-i kitaptan itibaren beher beher yevm altmış para farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagir-i mezbûrun nafaka ve kisvesine harc ve sarfa ve le-de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer babası mezbûr Mehmed Ağa üzerine rucü' mezbûr Hüseyin'in validesi ve hâdinesi mezbûre Habibe Hatun'a izin verilmeğın ma- vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's-sadis ve'l-aşar min-Muharrem i'l-haram li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

113

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden iken bundan akdem vefat iden İsbahi oğlu Vasil veled-i Hacı Kirakol veled-i Vasil nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Elena binti Hacı Esri ile sûlb-i kebîr oğlu Yovakim ve sûlbiye-i sagire kızı Kıryakiye'ye münhasıra olduğu şûhûd-ı udûlle mâhzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verasetlerine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan ibnu'l-

merkûm Yovakim ve binti sagire-i mezbure Kiryakiye'nin validesi ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsiyye-i mansûbesi şahs-ı muarrafe-i mezbûre Elena medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-i meclîs-i şer'i şerîf-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden ve millet-i merkûmeden işbu bâisü'l-vesîka İngiliz oğlu Bros veled-i Hacı Vasil mâhzarında her biri bi'l-verâse ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm ve tabir-î ani'l-merâm idub murisimiz müteveffâ-yı merkûm Vasil'in hin-i vefatında Kastamonu vilayeti dâhilinde Araç kazasıyla Bartın kazasına tabi Yenice ve Tuğra nahiyelerinin bazı ahalileri zimmetlerinde olan kâffe-i hukûkunu erbâbından bizim ile sagire-i mezbûrânın hisse-i irsiyyelerimizi talep ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu taraflarımıza îrsâl ve îsâle ve le'de'l-iktiza bizim hakkımızda sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne taraflarımızdan herbirimiz bi'l-asâle ve bi'l-vesâye merkûm Bros'u vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menabbi-i nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema yenbeği edâya taahhût ve iltizam itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min-Rebiilevvel li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa.

114

Medine-i Za'feran-borlu mahâllâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden olub ber-vech-i âti nefy-i mülk itmiş olduğu karye-i mezkûre muhtar ve meclis-i ihtiyarları taraflarından mevrûd bir kıt'a ilmuhaber meâlinden müstebân olan Etmekçioğlu Yanha bin Yorgi bin Yanha nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclîs-i şer'i şerîf-i enverde teba-i millet-i merkûmeden sûlb-i kebîr oğulları işbu bâisü'l-kitab Yovakim ve Yorgi ve Hacı Ebye mâhzarlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub oğullarım merkûmûn Yovakim ve Yorgi ve Hacı Ebye'nin mâhalle-i mezkûrede vaki bi'l-iştirak i's-sevi bâ-senet mutasarrıf

oldukları iki bâb mülk-i menzirimde ben dâhi meân sâkin olduğum cihetle derûnunda mevcut malım olan bir köhne döşek ve bir aded yorgan ve bir aded yastık ile elhâletü hâzihi üzerime lâbis olduğum köhne li-basımdan mâ'ada menzil-i mezkûrlar derûnunda mevcut bi'l-cümle me'l-busât ve mefrûşat ve evâni-yi nühâsiye ve gayr-i nühâsiye ve âlât-ı beytler mezkûr mülk-i menziller oğullarım merkûmûn Yovakim ve Yorgi ve Hacı Ebye'nin bi'l-iştirak i's-sevî malları ve mülkleridir benim asla ve kat'a alaka ve medhâlim yoktur didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-

s.25a

hamis min-Rebiilahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Vasil Ağa

Deâvi mümeyyizi Hacı Yovani Ağa

İdare azası Hacı Yordan Ağa

ve Hacı Gevrail oğlu Hacı Ancutaş

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

ve gayruhum.

115

Der-i devlet-mekine-i arz-ı daî-yi kemineleridir ki;

Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk evkâftan medine-i Za'feran-borlu kazasına mülhâk Eflani nahiyesine tabi Kal Divanı'nda Saraycık karyesinde vâki müteveffa Hasan Ağa ibn Mustafa nâm sahibu'l-hayrîn bina eylediği cami-i şerîfîn ber-vech-i hâsbî hitâbet cihetine bâ-berât-ı âli mutasarrıf olan Mehmed Halife ibn Halil bundan akdem vefat idub yeri hâli ve hizmet-i lâzimesi muattal kalmakla müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in sûlb-i sahih oğlu olub ikinci hanesinin on ikinci numarasında kasir henüz on üç yaşta ve tulû altmış olan Ahmed nâm sagirin hadd-i buluğunu tecavüz ve bi'n-nefs cami-i şerîf-i mezkûrede hizmet-i hitabet-i mezkûru edâya kesb ve istihkâk edinceye değin medine-i mezkûre kurâlarından Oğulören

karyesinin dördüncü hanesinin onuncu numarasında mukayyed otuz altı yaşında olduğu ceride-i nüfustan ve kurâ ve redif fırası ve bakayası olmadığı âsakir-i redif zabıtalari tarafından mevrûd ve memhur ilmuhaberlerden müfûdlarından mefhûm ve cami-i mezkûr cemaatinin müntehâb ve muhtarları olduğu ihbârlarıyla inde'ş-şer ü'l-enver mütehakkık cihet-i mezkûru sagir-i mezbûr tarafından bî'n-niyabe edâya ehil ve müstehak bulunduğu medine-i mezkûre idare meclisinde heyet-i meclis ve Asakir-i Redif-i Şahane binbaşısı refetli Ali Rıza Efendi ve Evkâf Muhasebecisi Vekili es-Seyyid el-Hâc Mehmed Efendi hâzır oldukları halde le'de'l-ımtihan zahir ve nümâyan olan işbu bâisü'l-arz Hasan Efendi ibn Hasan daileri cihet-i mezkûreyi bî'n-niyabe bila-kusur ifâ-yı hizmet itmek üzere cihet-i mezkûre pederi müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Halife'nin mahlulundan ber-vech-i hâsbi şurût-ı mukarrarasına tatbiken sagir-i mezbûr Ahmed uhdesine tevcîh ve yedine bir kıt'a berât-ı şerif-i âlişân sadaka ve ihsan buyurulmak ricasına bi'l-iltimas pâye-i serir-i âlâya arz ve ilâm olundu baki emr-u fermân hazret-i men lehu'l-emrindir fi'l-yevmi'l-âşir min Rebiülahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

116

Tahakkuk-ı özr-i şer'îye binâen zikr-i âti hûsusun mahallinde istima ve ketb-ü tahriri içün kibe'l-i şer'den mezûnen îrsâl olunan kâtib-i mahkeme Nuri Efendi ibn Emin daileri Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Yörük karyesinde Hacı Osman oğlu hanesine varub karye-i mezkûre muhtar ve meclis-i ihtiyarları ve ceridede mazbûtu'l-esâmî-ı müslimîn hûzurlarında akd-i meclis-i şer'i âlî ittikte karye-i mezkûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Yazıcı oğlu Ali Usta bin Ahmed bin Abdullah nâm kimesnenin sülbiye-i kebîre kızı olub zatını karye-i mezkûre muhtarı Mustafa Ağa ibn Ahmed bin Abdullah ve Kaymakçızâde Hasan Efendi ibn Mehmed bin Ahmed nâm kimesneler tarifleriyle mûarrafe Cemile Hanım ibneti'l-merkûm Ali meclîs-i ma'kûd-ı mezkûrda halen zevci işbu bâisü'l-kitab Hacı Osman oğlu Hasan Ağa ibn Osman mahzarında takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub babam müteveffâ-yı mezbûr Ali Usta'nın hayatında ile'l-vefat bi't-temessük mütevellî-i dâhil-i havza-i tasarrufunda olub ba'de'l-vefat benimle gâibûn ani'l-meclis la-beyûn er karındaşlarım Hamza ve Ahmed ve İsmail ve kız karındaşım Aişe'ye seviyyen intikal iden Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk

esbâk Hüdavendigâr-i cennetmekân-ı Firdevs-i Aşîyan Gazi Sultan Mahmud Han-ı Sanî tabe serâhu hazretlerinin vâkf-ı celilesi müstakillatından Dersaadet'te Galata kule kapısında Şahkulu mahallesinde büyük caddede vaki beş yüz doksan numara ile mûrâkkam bir taraftan tahancı dükkânı ve bir taraftan karyolacı dükkânı ve tarâfeyni tarik-i âmm ile mahdûd bir bâb börekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tabir olunan alât-ı malûme-i lazimesi yüz yirmi sehim itibarıyla on üç akçe bir pul ve yine Galata'da Topçular caddesinde Aya Nikola kilisesi sokağında vakî merkûm ve mağfur lehu Kılıç Ali Paşa Vâkfı'ndan olub bir taraftan --- ve bir taraftan mezkûr kilise ve tarâfeyni tarik-i âmm ile mahdûd bir bâb börekçi dükkânının kezâlike yüz yirmi sehim itibarıyla kırk sehimden hisse-i şayia-i müntâkilemin usûl ve nizamına tevfikeyn uhdeme muamelât-ı nizâmiyyesini icrâya ve müstecir ve müştereklerimle muhasebelerini rû'yete ve terâküm iden icârlarını ahz u kâbza ve makbuzunu tarafıma îrsâl ve îsâle ve husâsât-ı mezkûrâtın mütevakkıf oldukları umurların küllüsüne tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile işbu hazır-i bi'l-meclis zevcim mezbûr Hasan Ağa'yı vekil ve naib menab-i nasb ve tayin eyledim didikte zevc-i mezbûr dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyı kabul ve hizmet-i lâzimesini kema ye'nbağî edâya taahhüt ve iltizam itmeğın vaki-i hâl kâtib-i mümâileyh mahallinde ketb ve terkîm ve meân mürsel-i ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelub âlâ-vukuihi inha ve takrîr itmeğın ma-vaka'a bi'l-ibtîğâ sebt ve imlâ olundu fi'l-ıyevmi's-sâmin ve'l-aşar min Rebiülahir li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.25b

Şuhûdu'l hâl

Kaymakcızâde Hasan Efendi ibn Mehmed

ve Marikzâde Mehmed Efendi ibn el-Hâc Hâfız Mehmed Efendi

ve Sipahi oğlu Hasan Efendi ibn Mustafa

ve Marikzâde Mehmed Efendi ibn Hüseyin

ve Kudretoğlu Osman Efendi ibn Abdurrahman

ve gayruhum

117

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Kapısız oğlu kerimesi Fatma binti Hacı Feyzullah nâm Hatunun sadr-ı sagir oğlu Mustafa'nın tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin lâzım ve mühim olmağın emanet ile marûf ve istikamet ile mevsûf ve ber-vechle vesâyet uhdesinden gelmeye muktedir idüğü zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslîmin ihbârlarıyla lede's-şer' il-enver zahir ve mütehakkık olmağın sagir-i mezbûr Mustafa'nın büyük babası işbu bâisü'l-kitab mezbûr Hacı Feyzullah sagir-i mezbûrun vâkt-i rüştü sedâdına değin kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olundukta merkûm Hacı Feyzullah dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyı kabul ve hizmet-i lâzimeyi kema yen bağı edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min Cemaziyelevvel li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

ve gayruhum

118

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesi sakinelerinden zât'ı zeyl-ikıtapta muharreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle mûarrâfe olan Kadir oğlu kerimesi Asiye binti Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahalisinden işbu râfiü'l-kitab Katırcı Ahmed oğlu Ömer bin Ali mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub mezbûr Mehmed Ağa zevc-i dâhilim olub işbu meclis-i şer'de beni bayinen tatlik itmekle zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd-ı aleyh olan beş yüz bir gurus mehr-i müeccel hakkım ile nafaka-i iddet-i muayyene-i malûmem ve müennes-i süknâm içün dahi bi't-terazi tayin olunan üç yüz gurus ki cem'ân sekiz yüz gurus merkûm Ömer Ağa yedinden tamamen ahz u kâbz hukûk-ı zevciyyetine müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i

mutalebattan her birimiz ahârın zimmetini ibrâ ve iskat ve yine tarâfeynden her birimiz ahârın ibrâsını ber-minvâl-i mûharrer kabul eyledik didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-hüve'l vakî bi't-taleb ketb olundu tahriren fî'l-yevmi'l-hâmis min-Cemaziyelevvel li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz-i deâvi Mehmed Efendi

Mümeyyiz-i deâvi Hacı Mustafa Efendi

Kâtib-i deâvi Hasan Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

119

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden ve Piyade Zabtiye neferâtından olub bin iki yüz yetmiş yedi senesi şehr-i Ramazan-ı Şerifin üçüncü isneyn gecesi mecrûhen vefat itmiş olan Gökmen oğlu Mustafa bin Hüseyin bin Hüseyin'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hafize binti Ali ve validesi Aîşe binti Hasan nâm Hatunlar ile ol tarihte sagir halen kebîr sûlb-i oğlu Mehmed Ali ve ol tarihte sûlbiye-i sagire kızı Fatma'ya münhasıra olub ba'dehu sagire-i mezbûre Fatma dahi vefat idub verâseti validesi mezbûre Hafize ile la-beyûn er karındaşı mezbûre Mehmed Ali'ye münhasıra olduğu mâhzar-ı hasm-ı cahit-i şer'ide şahideyn-i muaddileyn şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra verese-i mezbûrûn zâtları zeyl-i vesîkada muharreru'l-esamî-i müslimîn tarifleriyle muarrefetân zevce-i mezbûre Hafize ve ümm-i mezbûre Aîşe Hatunlar ile ibn-i merkûm Mehmed Ali medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-i meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûreye tabi Bulak karyesi ahaliden bâisü'l-vesîka Usta oğlu Ömer bin Ömer bin Abdullah tarafından husûs-ı atiyü'l-beyânda tasdik ve sûlh ve ibrâya ve mütevakıf olduğu umûrun küllüsüne vekil olduğu usûl-i mevzuâsına tatbiken le-de't-tezkiye adl ve makbûlu'ş-şehâde ettikleri ihbâr olunan karye-i mezkûre ahalisinden Tabanlı oğlu Hacı Mülazım Mehmed Ağa ibn Ömer bin Abdullah ve Hacı Halil oğlu Ali Ağa ibn İsmail bin Hacı Halil şehâdetleriyle vech-i şer'i üzere sâbit ve sübût-ı vekaletine hükm-i şer'i lâhık olan karye-i mezkûre ahalisinden Müftü Bekir oğlu Mustafa Usta ibn Bekir bin Mustafa mahzarında her

birir ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub işbu yedimizde olub bin iki yüz seksen üç senesi Cemaziyelahirin yirmi birinci günü tarihiyle müverrah ve ol-tarihte medine-i mezkûrede naibu'sş-şer' bulunan faziletli Mehmed Ataullah Efendi'nin imzasıyla mûmzâ ve mührüyle mahtum bir kıt'a ilâm-ı şer'i

s.26a

natık olduğu üzere müvekkil-i merkûm Ömer ber-minvâl-i mûharrer bin iki yüz yetmiş yedi senesi şehr-i Ramazan el-mübareğinin üçüncü isneyn gecesı kebîr bıçak ile bî gâyr-i hak amden murîsimiz müteveffâ-yı merkûm Mustafa'nın sol tarafından boyununa darp ve cerh idub ve cerh-i mezkûrdan müteessiren ol anda vefat eylediğini tarih-i mezkûrda nâib-i mûmâ-ileyh huzûrunda müvekkil-i merkûm Ömer katiyyen ikrâr ve itirâf idub zevce Hafize Hatun merkûm Ömer'i tarih-i mezkûrda bi'l-asale rızâsıyla mûcibi olan kısıstan affedip ol-vechle ol-tarihte sagir-i merkûm Mehmed Ali ve sagire-i mezbure Fatma'nın ve ümm-i mezbûre Aîşe'nin hakları dahi diyete mûnkâlib olmağla gümüşten diyet-i racûl olan on bin dîrhem sîm-i halis-i şer'den kaim-i merkûm Ömer'i kısıstan affeden zevce-i mezbûre Hafize Hatun'un sakıt olan sümni hisse-i irsiyyesinden ma'ada mezbûrûn Mehmed Ali ve Fatma ve Aîşe Hatunların hisse-i şer'iyelerine isâbet iden sekiz bin yedi yüz elli dîrhem sîm-i halis vech-i şer'i üzere takâsit-i selâse ile tarih-i ilâm-ı mezkûrdan üç sene tamamına değin yedlerimize edâ ve teslime merkûma tenbih olunmakla müvekkil-i merkûm Ömer dahi salifü'z-zikr sekiz bin yedi yüz elli dîrhem sîm-i halis için bundan on beş sene akdem altı bin ve bu kere iki bin yedi yüz gurus ki cem'ân sekiz bin yedi yüz gurus bizlere def' ve teslîm idub biz dahi yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz ve hisse-i mesele mirâsımız vechle her birimiz beynlerimizde iktisâm ve istifa-yı hak idub zikr olunan sekiz bin yedi yüz elli dîrhem sîm-i halis diyete müteallıka âmm-i deâvi ve kâffe-i mutalebâtta müvekkil-i merkûm Ömer'in zimmetini ibrâ-ı âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskât ve istifa-yı hak eylediğimizde vekil-i mutâlebesine dair her birimizin zimmetini bi'l-vekâle ibrâ-ı âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskât eylediğimiz bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min-Cemaziyelevvel li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

İdare azâsından Hacı Mustafa'nın ve Hacı Emin Ağa

Deâvi mûmeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi
Deâvi kâtibi Hasan Efendi
Bulaklı Hacı Mülâzım Mehmed Ağa
ve gayruhum

120

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Yazı karyesinde sakine zât'î zeyl-ı kitabta muharreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan Bodur oğlu kerimesi Hatice binti Halin nâm Hatun medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı şer'î şerif-i enverde karye-i mezkûre ahalisinden iş bu râfiü'l-kitab Hallacoğlu İsmail bin Ali mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelam idub mezbûr İsmail Ağa zevc-i dâhilim olup işbu meclis-i şer'de beni bâyinen tatlik itmekle zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd aleyhi olan yüz bir gurus mehr-i müeccel hakkım ile cem'ân üç yüz elli gurus kıymetli bir aded müstâmel meydanî entari ve bir aded müstamel canfes ayakkabı ve bir köhne döşek ve bir yastık ve bir yorgan ve iki aded nûhat sahan ve bir aded tencere ma-kabak merkûm İsmail yedinden ahz u kâbz idub hukûk-ı zevciyyetine müteallıka âmme-i deâviden her birimiz ahârın zimmetini ibrâ ve iskât ve yine tarâfeynden her birimiz dahi ahârın ibrâsını berminvâl-i muharrer kabul eyledik didikte gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Cemaziyelevvel li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi
Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi
Yazı karyesinden Salımcıoğlu Mehmed Ağa
Deâvi kâtibi Hasan Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum.

121

Kastamonu vilâyeti dâhilinde medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesinde sakine Çebikzâde müteveffa el-Hâc Mehmed Ağa ibn el-Hâc Feyzullah nâm kimesnenin zevce-i metrûkesi zât'î zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i

müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan Hanife Hatun ibneti el-Hâc Mehmed bin İbrahim medine-i mezkûrede deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı şer'i şerif-i enverde sadr-ı kebîr oğlu işbu bâisü'l-kitab Mehmed Ağa ibnu'l-mezbûr el-Hâc Mehmed mahzarında takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-meram idub mahmiye-i İstanbul'da Sultan Bâyezid Hân-ı sanî Cami-i Şerîfi civarında Sekban Başî Yakup Ağa mahallesinden Hüsnü Paşa Hanı caddesinde yüz otuz üç numara ile murakkam şehriyye yüz yirmi akçe icârlı mukaddem kurabiyeci el-yevm sütçü dükkânının mülkü ve derûnunda mevcud ve beyne'l-esnâf gedik tâbir olunur alât-ı lâzime-i malûmesi yüz yirmi sehim itibarıyla mülk ve gediğinde otuzar sehimden cem'ân altmış sehimine bi't-temessûkât mütevellî mutasarrıf olan sadr-ı sâhih oğlu Feyzullah ibnu'l-merkûm el-Hâc Mehmed'in taht-ı tasarrufunda olub salifü'z-zikr Baba Sultan mahallesi imam ve muhtar ve meclis-i ihtiyarları taraflarından mevrûd bir kıt'a ilm-uhaber mucibince oğlum merkûm Feyzullah bin iki yüz doksan iki senesi Receb-i Şerîfin yedinci günü bî veled vefat itmekle mutasarrıf olduğu salifü'z-zikr altmış sehimî nizâmen bana intikal eylediği halde intikal nizamiyesinin icrâsına ve yine

s.26b

Mahrûse-i Galata haricinde Beyoğlu nâm mahalde Hüseyin Ağa mahallesinde kâin malûmu'l-hudûd ve'l-müştemilât bir bâb börekçi dükkânı ve derununda beyne'l-hirefgedik tabir olunur alât-ı lâzime-i malûmesi kezâlike yüz yirmi sehim itibarıyla on beş sehimî bi't-temessuk mütevellî-yi bâ-careteyn taht-ı tasarrufumda olub ber-vech-i muharrer iki kıt'a dükkân-ı mezkûrda müstecir ve müşterekleriyle muhâsebelerini ruyete ve terâküm iden icârının müstecirlerinden ahz u kâbza ve makbuzunu tarafıma îrsâl ve îsâle ve husûs-ı mezkûrların mütevakıf oldukları umûrun küllüsüne tarafımdan oğlum merkûm Mehmed Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menabbi nâsb ve tayin eylediğimde oldahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkureyi kabul ve hizmet-i lâzimelerini kemayenbağı edâya taahhût ve iltizam eyledi didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l işrin min Cemaziyelevvel li-sene sitte ve tis'in ve mieteyen ve elf.

Değirmencizâde el-Hâc Hâfız Hüseyin Efendi ibn Hacı İsmail.

Mârûz-ı da'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Kal divanı ahalisinden ve asâkir-i müstâhfaza mütekaitlerinden olub bin iki yüz doksan dört senesi mâh-ı Haziranın on dokuzuncu günü vefat iden sahib-i maaş Topal oğlu Satı bin Hüseyin bin Hüseyin nâm kimesnenin ber-vech-i âti verâset ve vesâyet iddia iden sahabe-i arzuhal müteveffâ-yı merkûmun zevce-i metrûkesi Ümmü Gülsüm binti Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezbûrede bi'lâ vâris vefat idenlerin terekelerini cânib-i beytü'l-mâl için kabza memur canib-i şer'den dahi husumet ve red ve cevaba mezûn olan medine-i mezkûrede halen mâl müdürü ve beytü'l-mâl emini refetli Ahmed Kâmil Efendi ibn Süleyman tarafından vekil-i müseccel-i şer'isi Mehmed Efendi ibn Mehmed mevacehesinde müteveffâ-yı merkûmun verâseti zevcesi benimle sûlb-i sagir oğulları Şükrü ve İsmail ve sûlbiye-i sagire kızları Emine ve Aişe'ye münhasıra olub bizlerden gayrı vârisleri ve terekesine müstehak aharı olmamakla murîsimiz zevcim mezbûr Satı Hüseyin vefatında bâ berat-ı alişân mütearrif olduğu mütekaitlik maaşı olan şehriyye altmış guruştan bin iki yüz doksan dört senesi Nisan ibtidasından sene-i mezkûre Haziranının on dokuzuncu gününe değin iki mâh on dokuz günlük maaş istihkakı olan cem'ân yüz elli sekiz gurus memur-ı mûmâ-ileyh bi'l-emâne vazîu'l-yed olmakla mesele-i mirasımız vechle meblâğ-ı mezkûr yüz elli sekiz gurusu verâset ve vesâyet-i mahkemiyyeme binâen bana edâ ve teslime müdür-i mûmâ-ileyh izafetle vekil-i mezbûr Mehmed Efendi'ye tenbih olunması bi'l-asale ve bi'l-vesaye matlubumdur diye dava ittikte vekil-i mezbûr Mehmed Efendi cevabında müteveffâ-yı merkûmun tekaütlük maaşından müterakim cem'ân yüz elli sekiz gurus müvekkil-i mûmâ-ileyhin bi'l-memuriyye vâz'ı-yedini ikrâr lakin müddeiye-i mezbûrenın veraset ve vesayet müddeasını inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Ümmü Gülsüm ber-vech-i mûharrer müddeasını usul-i mevzuâsına tatbiken le'de't-tezkiye adl ve makbûlu'ş-şehâde ittikleri ihbar olunan zevat-ı mezbûreye arifan divan-ı mezkûr ahalisinden Hacı Ali oğlu İsmail bin Mustafa bin İsmail ve Ali Usta oğlu Mehmed bin Mehmed bin Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i isbat itmeğin mucibince meblâğ-ı mezkûr yüz elli sekiz gurusu varis-i âsil ve vâsiyi

mezbûre Ümmü Gülsüm'e edâ ve teslime müdür-i mümâ-ileyh izafetle mezbûr Mehmed Efendi'ye tenbih olunduğu tescil ve huzur-ı âlilerine ilam olundu el-emru li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-vahit min Cemaziyelahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

123

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Kiremitçi oğlu Ali Efendi ibn Halil nâm kimesne medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûrede sakine iken bundan akdem vefat iden iden merkûm Ali Efendi'nin zevcesi Sabriye binti Mehmed'in sadr-ı sagir oğlu Mehmed'in malından li-ecli's-edâne vâsîsi Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub li-ecli's-edâne vâsîsi olduğu mezbûr malından bi'l-vesâyeye bana altı bin yedi yüz seksen yedi gurus edâne ve teslim eylediğinde ben dâhi yedinden istidane ve kâbz ve umûruma sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûr Mehmed'in malından vâsî-yi merkûm yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dahi üç bin elli gurus otuz para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân dokuz bin sekiz yüz otuz sekiz gurus otuz para zimmetimde sagir-i mezbûr oğlum Mehmed'e vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer medine-i mezkûre ahalisinden Yakup Efendizâde Şükrü bin Yakub

s.27a

ve Yakub bin el-mezbûr Yakub nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa mahzârında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkum Ali Efendi zimmetinde sagir-i mezbûr Mehmed'e ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vâcib deyni olan meblâğ-ı mecmû' mezkûr dokuz bin sekiz yüz otuz sekiz gurus otuz paraya tarafından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteakiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olub vahiduhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lazım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb

ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l hâmis aşar min-Rebiilahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

124

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Değirmenci oğlu zevcesi Sabriye binti Mehmed Efendi nâm Hatunun sadr-ı sagır oğlu Mehmed'in babası ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsî-yi mansubu işbu bâisü'l-kitab Ali Efendi ibn Halil nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelam idub vâsisi olduğum sagır-i mezbûr Mehmed nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla validesi müteveffîye-i mezbûreden mevrûs akça nemâsından nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesi için kibel-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagır-i mezbûr Mehmed'in nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesi için mâl-ı mevrus akçe nemâsından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esamî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan beher yevm altmış para nafaka farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagır-i mezbûr Mehmed'in nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akçe nemâsına rucû' vâsî-yi merkûm Ali Efendi'ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hamis min-Rebiilahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Kastamonu vilayeti dâhilinde medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Kal divanı ahalisinden olub bin iki yüz yetmiş beş senesinde vefat iden Kuru İsmail oğlu Hasan Usta ibn Abdullah bin İsmail nâm kimesnenin ber-vech-i ati dükkânının hakk-ı intikali ol-tarihte sigâr ve halen kibâr sûlb-i oğulları Hasan ve Hüseyin ve Ali ve sûlbiye kızı Fatma'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbâr le-de's-şer'i enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan ibn-i mezbûr Ali ve bint-i mezbûre zât'i zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî tarifleriyle muarrâfe Fatma Hatun medine-i mezkûre mahkeme-i bidayet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerîf-i enverde her biri takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub babamız müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ustanın hayatında ale'l-vefat bi't-temessuk mütevellî dâhil-i havza-i tasarrufunda olub ba'de'l-vefat bizimle Dersaadet'te bulunan karındaşlarımız mezbûrân Hasan ve Hüseyin Ağa'lara seviyyen intikal iden Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk Mahmiye-i İstanbul'da Balat'ta Tahta Minare dibinde hamam kurbunda vaki etrâf-ı erbası hamam ve mülk-i menzil ve tarik-i âmm ile mahdûd bir bâb börekçi dükkânının beyne'l-esnâf gedik tabir olunur âlat-ı lâzime-i malûmesi yüz yirmi sehim itibârıyla altmış sehiminden hisse-i şayia-i müntakilemiz nizâm-ı intikaliyesi icrâ olmaksızın dükkân-ı mezkûr temelli ihrâk zuhûruyla muhterik olub temessuk-ı mezkûrun tecdidine ve nizâmında tevîken uhdemize muamelât-ı intikaliyyesini icrâya ve müstecir ve müşterekleriyle muhasebesini ruyete ve terâküm eden icârdan hisselerimizin ahz u kâbzına ve makbuzunu taraflarımıza îrsal ve îsale ve husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne taraflarımın el-haletü hazihi dükkân-ı mezkûrda sakın lâ-beyûn er karındaşımız mezbûr Hüseyin'i vekâlet-i

s.27b

âmm-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile kabulüne mevkûfe vekil ve naib-i münebbi nasb ve tayin eyledik didiklerinde ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemaziyelahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi ibn Ali Efendi

Dîvân-ı mezkûrdan Bayram Sufî oğlu Mehmed Usta ibn Hüseyin

ve yine Bayram Sûfî oğlu Osman bin Osman

ve gayruhum.

Mârûz-ı dâi-yi kemineleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi sakinelerinden iken işbu tarih-i ilâmdan bir sene akdem vefat iden Paşa oğlu kerimesi Emine binti Osman bin Abdullah nâm Hatunun verâseti kendinden evvel vefat iden sadr-ı oğlu Osman'ın sûlb-i kebîr oğlu Mehmed ve sagir oğlu Mustafa ve sûlbiye-i sagire kızları Hafize ve Hatice ve Habibe'ye ve diğer müteveffa sadr-ı oğlu Hacı Mehmed'in sûlb-i kebîr oğlu Mustafa ve sâgir oğulları Ali ve Muharrem'e münhasıra olduğu lede'sş-şer' ü'l-enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra müteveffiye-i mezbûrenin dayinlerinden işbu sahib-i arzûhal zabtiye Hasan Ağa ibn Osman nefsinden ve zevcesi Aişe binti Emin tarafından dahi zikr-i âti husûsta taleb-i davaya ve ahz u kâbza ve husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne vekil olduğu usûl-i mevzuâsına tatbiken lede't-tezkiye makbûlu'sş-şehâde ittikleri ihbâr olunan zevât-ı mezbûreyi arifân Mahmud oğlu Osman Ağa ibn Hüseyin ve Kızılcaviran karyesi ahalisinden İbrahim bin Hasan Ağa şehâdetleriyle sâbit olan mezbûre Hasan Ağa medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde müteveffiye-i mezbûrenin tereke-i vafiyesine bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vâz'-ı yedi mütehakkık olan sigâr-ı mezbûrûndan Mustafa ve Hatice ve Habibe'nin vâsî-yi mansûb-ı şer'ileri Yahya Paşa oğlu Hacı Mustafa bin Mehmed ve Ali ve Muharrem'in bâ-cihet-i şer'ie vâsî-yi mansûbları Şerbetçizâde Emin Efendi ibn Hacı Mehmed ve ibnân-ı kebirân-ı mezbûrân Mehmed ve Mustafa namûn kimesneler mevacehelerinde müteveffiye-i mezbûre Emine Hatun hâl-i hayatında ve kemâl-i akl ve sıhhatinde bundan iki sene akdem malımdan ve yedimden ceste ceste istikrâz ve kâbz ve umûruna sarfla istihlak eylediği bin guruş ve müvekkilem zevcem mezbûre Aişe malından ve yedinden kezâlike ceste ceste istikrâz ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin beş yüz guruş ki cem'ân iki bin beş yüz guruş zimmetinde alacak hakkımız olup hatta müteveffiye-i mezbûre Emine Hatun vefatından yirmi gün akdem mülk-i menzilimde ber-minvâl-i muharrer cihet-i mezkûreden bin guruş bana ve bin beş yüz guruş müvekkilem zevcem mezbûreye zimmetinde sahihen deyni olduğunu mâhzar-ı şuhûdda ikrâr-ı kât'i ile ikrâr ve itirâf idub kable'l-eda ve'l-ifa vefat itmekle sual olunub meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr iki bin beş yüz guruş bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vaziü'l-yed oldukları murisleri müteveffiye-i mezbûrenin

tereke-i vafiyesinden olmak üzere halen bi'l-asâle ve bi'l-vekaâle bana edâ ve teslime vâsiyyân-ı mezbûrân Hacı Mustafa ve Emin Efendi ve ibnân-ı kebirân-ı mezbûrân Mehmed ve Mustafa'dan her birine kibe'l-i şer'den tenbih olunmak muradıdır diye ba'de'd dava onlar dahi le'de'l-istintak cevaplarında müteveffîye-i mezbûrenin tereke-i vafiyesine bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vazîü'l-yed olduklarını ikrâr müddei-yi merkûmun ma ada müddeasını inkâr etmeleriyle müddei-yi merkûm Hasan Ağa ber-minvâl-i mûharrer ikrâr-ı kat'i-yi mezkûr müddeasını le'de't-tezkiye makbûlu'ş-şehâde ittikleri ihbar olunan medine-i mezkûre ahalisinden Dizdarzâde Hacı Süleyman Efendi ibn Hacı Ahmed bin Abdullah ve Mehcunoğlu Osman Ağa ibn Hüseyin bin Osman şehâdetleriyle bi'l-mevacehe ber-nehc-i şer'i ba'de'l-isbat ve'l-hilf mûcibiyle meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr iki bin beş yüz gurus bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vazîü'l-yed oldukları müteveffîye-i mezbûre Emine Hatun'un tereke-i vâfiyesinden olmak üzere müddei-yi mezbûr Hasan Ağa'ya halen edâ ve teslimlerine vâsiyyân-ı mezbûrân Hacı Mustafa ve Emin Efendi ve varisan-ı mezbûrân Mehmed ve Mustafa'dan her birine tenbih oldunduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu elemru li men lehu'l emrindir fi'l- yevmi'l-vahit min Safer i'l-hayr li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

127

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Hacı Memişzâde Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûrede sâkin iken bundan akdem vefat iden mezbûr Mehmed'in babası mezbûr Hacı Mehmed Ağa'nın sûlb-i sagir oğlu Nuri'nin malından li-ecli'ş-edane vâsîsi Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin mahzarında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub li'ecli'ş-edane vâsîsi olduğu Nuri'nin malından bana on altı bin dört yüz üç buçuk gurus edâne ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden istidane ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûr Nuri'nin

s.28a

malından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kabz eylediğim bir aded salalı saat semeninden dahi yedi bin üç yüz seksen üç buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân yirmi üç bin yedi yüz seksen yedi guruş zimmetimde sagir-i mezbûr karındaşım Nuri'ye vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer medine-i mezkûre ahalisinden Hacı Muhsinzâde Mustafa Ağa ibnu'l-merkûm Hacı Mehmed ve Dahancı Hacı Hüseyin Ağa ibn Ali ve Ferezcioğlu Hacı Şevki Ağa ibn Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa mâhzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkûm Mehmed Ağa zimmetinde sagir-i mezbûr Nuri'ye ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr yirmi üç bin yedi yüz seksen yedi guruşu tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteâkiben kefil-i bi'l-mal ve zâminler olub vahiduhuma ahârın zimmetine bi'l-hassa bi'l-kefâle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis min-Rebiilahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

128

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Anadolu'da Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasının Aktaş nahiyesine tabi Sofiler karyesi ahalisinden olub İkinci Ordu-yı Hümâyûn piyade altıncı alayın üçüncü taburunun dördüncü bölüğünün birinci onbaşısının ikinci neferi iken vefat iden Nesim oğlu Mustafa bin Hüseyin bin Hasan nâm kimesnenin ber-vech-i âti verâsetlerinin ba'de't-tahkik-ü'ş-şer bâ-ilâm inhâsı bâ-emirnâme-i âli emr- u fermân buyurulmuş imtisâlen li-emri'l-âli müteveffâ-yı merkûm Mustafa'nın verâseti karye-i

mezkûrede sakine validesi Hanife binti Ali ve lâ-beyün er karındaşı Mehmed ve kız karındaşları Emine ve Cemile'ye münhâsıra olduğu le-de't-tadil ve't-tezkiye şahideyn-i âdileyn şehâdetleriyle mâhzar-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetine hükm-i şer'i lâhık olduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-işrin min-Cemaziyelahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

129

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Dânâ-i Ulvî karyesinde sakine ve zât'i zeyl-i hüccette muharreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe Sarı Hasan oğlu kerimesi Aîşe binti Osman nâm Hatun mahkeme-i bidayet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûre ahalisinden işbu râfiû'l-kitab Kocabaş oğlu Hasan bin Bekir mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub merkûm Hasan zevc-i dâhilim olub işbu meclis-i şer'de beni bayinen tâtlik itmekle zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd aleyhi olan iki yüz bir gurus mehr-i müeccel hakkım ile nafaka-i iddet-i muayyene-i malûmem ve müennes-i süknâm için dahi bi't-terazi tayin olunan iki yüz doksandokuz gurus ki cem'an beş yüz gurusu mezbûr Hasan yedinden tamamen ahz u kâbz edub mezbûr Hasan'ın fîraşından hâsıl ve benden mütevellid iki yaşında sagire kızım Hafize için merkûm Hasan nafaka virmeğe iktidarı olmayub merkûm Hasan'ın validesi Aîşe binti Mustafa sagire-i mezbûreyi kendi malından infaka talibe ve râğibe olmakla ben dahi bi'r-rıza li-ecli'l-infâk sagire-i mezbûreyi Aîşe Hatun'a teslim edub hukûk-ı zevciyyete müteallıka âmme-i davadan her birimiz ahârın zimmetini ibrâ ve iskât ve yine her birimiz ahârın ibrâsını ber-minvâl-i mûharrer kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-hüve'l-vâki bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit ve'l-işrin min-Receb li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Karye-i mezkûreden Hatib Mehmed Efendi

Hubar oğlu Mehmed Hacı Mehmed oğlu Mustafa

Kocabaş oğlu Osman

Sarı oğlu Mehmed

ve gayruhum.

130

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesinde sakine olub zât'î tarif-i şer ile muarrâfe olan Arife binti İsmail nâm Hatun medine-i mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı şer'i şerif-i enverde Kılavuzlar karyesi ahalisinden işbu bâisü'l-kitab Kara Osman oğlu Mustafa bin Mehmed mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Mustafa Ağa zevc-i dâhilim olub beynimizde âdem-i hüsn-i muaşeretten naşı ben hal'a talibe ve mufarakata râğibe olmamla

s.28b

mezbûr zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd aleyhi olan iki yüz bir guruş mehr-i müeccel hakkım ile nafaka-i iddet-i muayyene-i malûmem üzerlerine müennes-i süknâm kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Mustafa Ağa muhalaa-i sahiha-i şer'îye ile hal' olduğumda ol-dahi hâl'-i mezbûru ale'l-vechi'l mezkûr kabul idub hukûk-ı zevciyyete ve sair hukûka müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebattan mezbûr Mustafa Ağa'nın zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'î ile ibrâ ve iskât eylediğimde ol-dahi ibrâ-i mezkûru ber-vech-i mûharrer kabul eyledi gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-işrin min-Receb li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mahkeme-i bidâyet meclisi mümeyyizi Mehmed Efendi

Kâtip Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

Seyyid Ahmed Efendi

ve gayruhum.

131

Rumeli'de Zoscak vilayeti dâhilinde Meşmeni kasabasının Cami-i Atık-i Zîr mahallesi sakinelerinden olub mesele-i hazırâdan dolayı Anadolu'da Za'feran-borlu kazasına hicret ve tavattun etmekte olan Ahmed Zaim'in kerimesi zîr-i vesîkada muharreru'l- esâmî-i müslimîn tarifleriyle mûarrâfe Emine binti Ahmed bin Mehmed nâm Hatun kâza-ı mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i

ani'l-merâm idub yedimde ve tâht-ı tasarrufumda bâ-sened malım ve mülküm olan salifü'z-zikr Meşmeni kasabasının Cami-i Atik-i Zîr mahallesinde vakî bir tarafından Dalkılıçoğlu İbrahim bin Hasan menzili ve bir taraftan Canım oğlu Haşim bin Salih bahçesi ve iki taraftan tarik-i âmm ile mahdûd iki dönüm miktarı bağ ve bahçe müştemil iki bâb mülk-i menziller ile derûnlarında mevcûd malûmu'l-cins ve'l-aded eşya ve yine hastahane civarında Babalıyar nâm mahalde vakî malûmu'l-hudûd bir kıt'a bağ ve yine İç bin karyesinde vakî etrâf-ı selâsesi Haşim Bey ve Hasan Bey ve Sütçü Hacı Kamil Efendi çayır tarlaları ve taraf-ı rabi'i rabi'i tarik-i âmm ile mahdûd tahminen yirmi yedi dönüm miktarı bir kıt'a çayır tarlasında olan nısf hissemi mahallinde arazi ve emlâk memurları huzûrlarında her biri bedel-i misilleriyle ahâra bey' ve ferağa ve senetlerini itaya ve semenlerini ahz u kâbza ve makbuzunu bana îrsâl ve îsâle ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan fi'l-asl kâza-ı mezkûr ahalisinden olub elhâletü hazihi Dersaadet'te Evliya Hanı'nda sâkin hâlen zevcim Ahmed Efendi ibn İsmail bin Ahmed nâm kimesneyi vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile kabulüne mevkûfe vekil ve naib-i menabbi nâsb ve tayin eyledim didikte ma'vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrin min-Receb li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Müslim oğlu Hacı İsmail ibn Ahmed

Kürtzâde Ahmed Ağa ibn Mehmed

ve gayruhum.

132

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Bulak karyesi sakinelerinden olub zât'ı zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-ı müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan işbu bâisetü'l-kitab Hallacoğlu kerimesi Fatma binti Ahmed nâm Hatun medine-i mezbûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde zevc-i sabıkı Konarı karyesi ahalisinden Arab oğlu Ahmed bin Osman mahzarında takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub zevcim Ahmed Ağa ile bundan akdem hâl-i zevciyet beynimizde kaim iken firaşından hâsıl ve ba'de'l-mufaraka benden mütevellide bi-hakki'l-hadane hâcr ve

terbiyemde olan on altı günlük işbu hâzır bi'l-meclis sûlbiye-i sagire kızı Sıdika'nın asla malı olmayub muhtace olmakla nafaka ve kisve be-hâ ve sair levâzım-ı zaruriyyesi için babası mezbûr Ahmed Ağa üzerine kibe'l-i şer'den miktar-ı kifaye meblâğ fârz ve takdir olunmak matlûbumdur didikte gibb-et-tasdik-i hâkim-i mûvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sagire-i mezbûre için babası mezbûr Ahmed Ağa üzerine bi't-terazi işbu tarih-i kitabtan itibaren beher yevm yirmişer para farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenın nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mezbûr Ahmed Ağa üzerine rücû' mezbûr Fatma Hatun'a izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l vahid min-Şabani'l-muazzam li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

s.29a

Mârûz-ı da'îleridir ki

Anadolu'da Kastamonu vilâyeti dâhilinde Za'feran-borlu kazasına tabi Ok nahiyesinin Yörük divanı'nın Sarı karyesi ahalisinden olub Tophâne-i Amîre İkinci Sanayi Alayı'nın üçüncü taburunun dördüncü bölüğünün dördüncü onbaşının dördüncü neferi iken vefat iden Marangoz Sadık oğlu Mustafa bin Veli bin Abdullah'ın ber- vech-i ati vârislerinin ba'de't-tahkîk-ü's-şer'i bâ-ilam inhâsı bâ-emirname-i âli emr-u fermân buyurulmuş imtisâlen li-emri'l-âli müteveffâ-yı merkûmun verâseti babası merkûm Veli ile anası Sare binti Mustafa'ya münhâsıra olduğu le-de't-tadil ve't- tezkiye şahideyn-i adileyn şehâdetleriyle mâhâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetine hükm-i şer'i lâhık olduğu tescîl ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi's-sâni ve'l-ışrin min-Şabani'l-muazzam li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

133

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden olup zât'î zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe işbu bâisetü'l-kitab Kağanoğlu kerimesi Fatma binti Abdullah nâm Hatun medine-i mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclîs-i şer'î şerif-i enverde zevc-i sabıkı Feyzullah ibn Yusuf mahzarında takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub mezbûr Feyzullah ile bundan akdem hâl-i zevciyet beynimizde kaime iken firaşından hâsıl ve benden mütevellide halen bi-hakki'l-hadane hâcr ve terbiyemde olan altı aylık sûlbiye-i sagire kızı Fatmatü'z-Zehra'nın asla malı olmayub muhtace olmakla nafaka ve kîsve behâ ve sair levâzım-ı zarûriyyesi için babası mezbûr Feyzullah üzerine kibe'l-i şer'den miktâr-ı kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-hadane matlûbumdur didikte gibb-et-tasdik-i hâkim-i muvakki' a'le'l-kitab refa'a kadrûhû Mevlâhu el-Vehhâb Efendi Hazretleri dahi sagire-i mezbûre için babası mezbûr Feyzullah üzerine bi't-terazi işbu tarih-i kitaptan itibaren beher-yevm otuzar para farz ve takdîr buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mezbûr Feyzullah üzerine rücû' mezbûre Fatma Hatun'a izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min-Receb li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

134

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden olup zât'î zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe işbu bâisetü'l-kitab Kağanoğlu kerimesi Fatma binti Abdullah nâm Hatun medine-i

mezbûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde zevc-i sabıkı Feyzullah ibn Yusuf mahzârında takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub mezbûr Feyzullah ile bundan akdem hâl-i zevciyet beynimizde kaime iken firaşından hâsıl ve benden mütevellide halen bi-hakki'l-hadane hacr ve terbiyemde olan altı aylık sûlbiye-i sagire kızı Fatmatü'z-Zehra'nın asla malı olmayub muhtace olmakla nafaka ve kisve behâ ve sair levâzım-ı zarûriyyesi için babası mezbûr Feyzullah üzerine kibe'l-i şer'den miktar-ı kifâye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-hâdâne matlûbumdur didikte gibb-et-tasdik-i hâkim-i muvakkı' a'le'l-kitab refe kadruhu mevlâhu el-Vahhâb Efendi Hazretleri dahi sagire-i mezbûre için babası mezbûr Feyzullah üzerine bi't-terazi işbu tarih-i kitaptan itibaren beher-yevm otuzar para farz ve takdîr buyurub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezburenın nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zâfer mezbûr Feyzullah üzerine rücû' mezbure Fatma Hatun'a izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-vahit min-Receb li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

135

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Çelebiler karyesi ahalisinden olub zikr-i âti arsaya bi't-tevliť vâz'-ı yedi mütehakkık olan Hasan Efendi oğlu Osman bin Halil nâm kimesne nedine-i mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezbûre mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden ve teba-i Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden İnebolu oğlu Yani veled-i Rosim mahzârında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub nahiye-i mezkûre pazarında vaki karyeden Ahmed Paşa Vakfı'ndan olub bir taraftan Babas oğlu Yordan veled-i

İstefan dükkânı ve bir taraftan İntabzâde Hacı Mehmed ibn el-Hâc Mehmed hanı ve tarâfeyni mezkûr pazar ile mahdûd bir bâb mal mezuracı dükkânı arsası bin iki yüz seksen bir senesi tarihinde babam mütevellî-yi mezbûr senevî canib-i vakfa yüz kuruş

s.29b

icâr-ı mukataa edâ etmek üzere arsa-i mezkûr üzerine kendi malından mebâliğ-i malûme sarfıyla nefsi için müceddeden ebniye inşasına izin ve ruhsat verib merkûm Yani dahi tarih-i mezkûrda arsa-i mezkûr üzerine bir ahır ve bir odayı müştemil bir bâb mal mezuracı dükkânı ber-vech-i mülkiyet bina ve inşa idub ol-vechle ebniye-i mezkûre merkûm Yani'nin mülk-i sarfı olub merkûm Yani arsa-i mezkûrun icâr-ı mukataası olan yüz guruşu senesine vâkf-ı müşarun ileyh için bana edâ ve teslîm itmek üzere taahhût eylediği ben dahi bi't-tevliit merkûm Yani'nin ber-vech-i meşrûh kelimâtını tasdik eyledim didikte ma-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî'l-yevmi'l-işrin min-Receb li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

136

Mârûz-î da'î-yi kemineleridir ki

Şeref-tevârüd iden emr-i hidivi-yilerine binâen medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Tophâne-i Amire Sanayi İkinci Alayı mensûbatı efrâdından Emir Hacı oğlu Mehmed bin Mustafa bin Ahmed nâm kimesnenin verâseti mahalle-i mezbûrede sakinler validesi Fatma binti Ahmed ve babası mezbûr Mustafa'ya münhasıra olub ve bunlardan mâ'ada varis-i ahârı olmadığı mahalle-i mezbûre ahalisinden mazbûtu'l-esâmî-i mevsûku'l-kelîm kimesneler âlâ-tariki's-şehâde haberleriyle zâhir ve mütehakkık olmağın imtisâlen

li'l-emri'l âli huzûr-ı âsafanelerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Şevval-i'l-mükerrem li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

137

Tahakkuk-ı öZR-i şer'îye binâen husûs-ı atiyü'l-beyânın mahallinde ketb ü tahrîri için bi'l-iltimâs sub-ı şer'î enverden mezûnen irsâl olunan es-Seyyid Mehmed Şevki Efendi ibn Ali Efendi medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Ulus nahiyesine tabi Turhan karyesine varub karye-i mezkûre odasında zeyl-ı vesîkada muharreru'l-esamî-i kesân huzurlarında akd-i meclis-i şer'î enver ettikte fi'l-asl karye-i mezkûre ahalisinden İkinci Ordu-yı Hümâyûn'un ikinci alayının birinci taburunun ikinci bölüğünün birinci onbaşının efrâdından olub Rumeli'de Bükreş Hastahanesi'nde iken bundan akdem vefat iden Sakallı oğlu Ali bin Osman bin Mustafa nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakinelâ-beyün kız karındaşları Aîşe ve Fatma bin benâti'l-mezbûr Osman bin el-mezbûr Mustafa ve lâ-beyün er karındaşı Süleyman bin Aydiş bin Mustafa'ya münhâsıra olduğu şuhûd-ı udülle mâhzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'î sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'î lâhik olduktan sonra verese-i mezbûrûndân zâtları karye-i mezkûre ahalisinden Demirci oğlu Ali bin Osman ve Mehdi oğlu Mustafa bin Ahmed tarifleriyle muarrâfe uhteyn-i mezbûrâtân Aîşe ve Fatma nâm Hatunlar ile lâ beyün er karındaşı mezbûr Süleyman meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda karye-i mezkûre ahalisinden vafit-i mezbûre Aîşe'nin zevci işbu râfiü'l-kitab Uzun oğlu Mustafa Ağa ibn İsmail nâm kimesne mahzârında her biri bi'l-asâle ikrâr-î tam ve takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub murîsimiz er karındaşımız müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin Asitane-i Aliyye'de hîn-i vefâtında mevcut bi'l-cümle terekesine vazîü'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukukunu erbâbından hisse-i irsiyyelerimizi taleb ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu tarafımıza irsâl ve îsâle ve lede'l-iktiza sülh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz bi'l-asâle ve bi'l-vekâle mezbûr Mustafa Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menabbi nâsb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbağî edâya taahhût ve iltizam eyledi didikte ba'de't- tasdîk mevlânâ-yı mümâ-ileyh mahallinde ketb ve takrir itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî 3 Zilkade sene 96.

Kerim oğlu Salih Ağa ibn İbrahim
Koç Ali oğlu Hüseyin ibn Ali
Sefra oğlu İsmail Ağa ibn Ali
Hatibzâde Mehmed Efendi bin Ahmed
ve gayruhum.

s.30a

138

Tahakkuk-ı ömr-i şer'îye binâen husûs-ı atiyü'l-beyânın mahallinde istimâ ve ketb ü tahrîri içün canîb-i şeriat-ı garradan mezûnen îrsâl olunan Kâtib Mevlânâ Ahmed Hilmi Efendi ibn Halil Şükrü Efendi medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Akviran karyesinde Kök Tosunoğlu Ahmed'in menziline varub zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i ve ihtiyar meclisi huzûrlarında âkd-i meclis-i şer'î âli ittikte karye-i mezkûre ahâlisinden mezbûr Kök Tosun oğlu Ahmed bin Ahmed bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesne meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda karye-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisü'l-vesîka Ahmed Efendi ibn Tahir mahzârında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub akd-i ati'z-zikr sudûruna değin işbu yedimde olub irâe olunan ihtiyar meclisi ilmuhaberi mantukunca yedimde müstakillen emvâlîm olan kırk beş re's kara keçi ve beş re's koyun ve iki keyl-i İstanbulî safran soğanı ve bir aded kilim ve evâni-yi nühâsiye ve ibrik ve bir çörek tavaşı ve iki tencere ve dört sâhn-ı hadid iki belimi tarâfeynden icâb ve kabulü hâvi şurût-ı müfside ve muvazieve kerh ve cebirden âri bey-i bât-i sahih-i şer'î safka-i vahidede bin beş yüz guruş mûmâ-ileyh Ahmed Efendi'ye bey' etmek ve her birini vech-i lâyıkı üzere teslim eylediğimde ol-dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kâbz ve kabul eyledikten sonra semeni olan meblâğ-ı mezkûr bin beş yüz guruşu mûmâ-ileyh Ahmed Efendi'nin zimmetimde cihet-i kârzdân alacağı olan bin beş yüz guruş hakkına takas ve mahsûb eylediğimde ol-dahi takası ve kabul idub ol-vechle ben keçi ve koyun ve safran soğanı evâni-yi nühâsiye ve hadid-i muharrere-i mezkûrların semenini müddeâ-i aileyhten ol-dahi deyn-i mezkûru benden her birimiz istifa eyledik ba'de'l-yevm keçi ve koyun ve safran soğanı ve eşya ve evâni-yi nühâsiye ve hadid-i muharrere-i mezkûrlarda benim asla ve kat'a alaka ve medhalim kalmayub müşteri-yi mûmâ-ileyh Ahmed Efendi'nin emvâl-ı müşterası ve hakk-ı sarfî olmuştur didikte gibb-et-

tasdikü’ş-şer vak-i hali mevlânâ-yı mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mebûs-ı ümenâ-ı şer’le mahkeme-i bidâyet meclis-i şer’e gelub ala vukuihi inhâ ve takrir itmeğin ma-vaka’a bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’l-işrin min-Şevval-i’l-mükerrem li-sene sitte ve tis’în ve mieteyn ve elf.

Karye-i mezkûre muhtarı Kethüdazâde Hasan Ağa

Hatib oğlu Ahmed Vehbi Ağa

Alemdarzâde Mehmed Emin Ağa

Küçük Mehmedzâde Mehmed Ağa

Şebabzâde Osman Ağa

Gulam oğlu İsmail Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

139

Tahakkûk-ı özr-i şer’iye binâen hûsûs-ı atiyü’l-beyânın mahallinde istimâ ve ketb ü tahrîri için canîb-i şeriat-ı garradan bi’l-iltimâs mezûnen îrsâl olunan Kâtip Ahmed Efendi ibn Halil Şükrü Efendi medine-i Za’feran-borlu kûrasından Akviran karyesinde Göktosunoğlu menziline varub zeyl-i vesîkada muharreru’l-esâmî ve ihtiyar meclisi huzûrlarında akd-i meclis-i şer’i âli ittikte karye-i mezkûre ahâlisinden Ulus müdürü Ahmed Efendi ibn Tahir nâm kimesne meclis-i ma’kûd-ı mezkûrda karye-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisü’l-Köktosun oğlu Mehmed bin Ahmed nâm kimesne mâhzârında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub akd-i atiyüz-zikrin sudûruna değin işbu yedimde olan ihtiyar meclisi ilmuhaberi mantukunca yedimde şirâ ve müstakillen emvâlîm olan kırk beş re’s kara keçi ve beş re’s koyun ve iki keyl-i İstanbulî safran soğanı ve bir kilim ve evânit-i nühâsiye ibrik ve bir çörek tabesi ve iki tencere ve dört sahn ve hadid iki belimi tarafından icâb ve kabulü hâvî şurut-ı müfsideden âri bey’ bât-i sahih-i şer’i ve safka-i vahidede bin beş yüz yirmi beş gurus mezkûr Mehmed’e bey’ ve temlik ve vech-i lâyıkı üzere teslim eylediğimde ol-dahi ber-vech-i mûharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kâbz ve kabul eyledikten sonra semeni olan meblâğ-ı mezkûr bin beş yüz yirmi beş gurus müşteri-yi mezbûr Mehmed yedinden bi’t-tamam ve’l-kemâl ahz u kâbz eyledim fima-ba’d keçi ve koyun ve safran soğanı ve evâni-yi nühâsiye ve hadid-i

mezkûrlarda benim asla ve kat'a alaka ve medhâlim kalmayub müşteri-yi mezbûr Mehmed'in emvâl-ı müşterâsı ve hakk-ı sarfı olmuştur didikte gibb-et tasdikü'ş-şer vakî hali mevlânâ-yı mümâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mebûs-ı ümenâ-ı şer'le mahkeme-i bidâyet meclis-i şer'e gelub ala vukuihi inha ve takrîr îtmeğin mavaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-işrin min-Şevvali'l-mükerrem li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Karye-i mezkûre muhtarı Kethüdazâde Hasan Ağa

Hatib oğlu Ahmed Vehbi Ağa

Alemdarzâde Mehmed Emin Ağa

Küçük Mehmed oğlu Mehmed Ağa

Şebab oğlu Osman Ağa

Gulam oğlu İsmail Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

140

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden sahabe-i arzuhâl işbu bâisetü'l-ilâm Debbağoglu kerimesi Hamide binti Ahmed nâm Hatundan ber-vech-i âti istihbâr-ı şer'i sudûrundan sonra ber-mûcib-i nizâm-ı seniyye tezkiye olundukta mahalle-i mezbûre imamı el-Hâc İbrahim Efendi ibn Hacı Mustafa ve muhtâr-ı evvel Günbeoglu Molla Hüseyin bin Ahmed ve ihtiyar azalarından Kırızâde el-Hâc Hâfız Mehmed bin Osman ve Tabib Abdullah Efendi ibn Hüseyin

s.30b

Efendi ve Ahmedzâde Hüseyin Efendi ibn Hacı Hasan ve Mevcezkâde Mustafa Ağa ibn Hüseyin nâm müzekkilerin makbûlu'ş -şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve alenen dahi adil ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zâhir olub zât'ı mezbûreyi bi'l-marifetü'ş-şer' iye arifân olan Kırın mahallesi ahalisinden ûdul-ı ahrâr-ı ricâl-i müslîminden Beşihçizâde Abdullah Ağa ibn Ahmed ve Çeşme mahallesi ahalisinden Hazinedarzâde Ahmed Efendi ibn İsmail nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i

bidayet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûdunda li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hâzırân olub istihbar olundukta fi'l-hakika işbu müstehbire-i mezbûre Hamide Hatun'un zevc-i dâhili olub şahs-ı ilm-i şer'i ile malûmumuz olan gâib-i ani'l-beled fi'l-asl Ankara vilâyet-i celîlesi ahâlisinin Yahudi taifesinden olub medine-i mezkûrede şeref-i İslâm ile müşerref olan mühtedi-yi mezbûr Mehmed Bıragop diyâr-ı ahâra gidub üç yüz altmış günden ziyâde mürûr idub mezbûre Hamide Hatun mühtedi-yi mezbûre Mehmed'ten bayinen ber talak boş olmakla şurût-ı mezkûre üzerine icab mezbûre Hamide Hatun tarafından olub kabul mühtedi-yi mezbûr Mehmed tarafından olmakla ol-vechle mezbûre Hamide mühtedi-yi mezbûr Mehmed'ten mutallaka olmuştur biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz deyu müstehbire-i mezbûre Hamide mevacehesinde her biri âlâ tariki's-şehâde ihbâr eylediklerinde ol-dahi muhbirân-ı mezbûrânı cemi'-i kelimât-ı meşrûhâlarında tasdik itmeğin vakiü'l-hâl hıfzân li'l-makal bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-vahit ve'l-işrin min-Şevvali'l-mükerrem li-sene sitte ve tis'în ve elf.

141

Mârûz-ı daileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden işbu bâisetü'l-ilâm Ömer Beyoğlu kerimesi Fatma binti Hüseyin nâm Hatundan ber-vech-i âti istihbâr-î şer'i sudûrundan sonra ber-mûcib-i nizâm-ı seniyye sirren tezkiye olundukta mahalle-i mezbûre imamı el-Hâc İbrahim Efendi ibn Hacı Mustafa Efendi ve muhtâr-ı evvel Günbe oğlu Molla Hüseyin bin Ahmed nâm müzekkilerin makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zirlerine tahrîr ve alenen dahi adil ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tahrîr ve alenen dahi adil ve makbûlu's-şehâde ettikleri zahir olub zât-ı mezbûreyi bi'l-marifeti's-şer'i arifan olan mahalle-i mezbûre ahâlisinden ve udûl-ı ahrâr-ı rîcal-i müslimînden Altıncı oğlu Sadık bin Mehmed ve Kara Ali mahallesi ahâlisinden Tokalak oğlu Mustafa bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hâzırân olub istihbâr olundukta fi'l-hakika işbu müstehbire-i mezbûre Fatma Hatun'un zevc-i dâhili olub şahs-ı ilm-i şer'i ile malûmumuz olan gâ'ib-i ani'l-beled medine-i mezbûre kûrâsından Pelidviran karyesi ahâlisinden ve cerrâh taifesinden Ali Efendi ibn Ömer bin Abdullah nâm kimesne bin

iki yüz doksan dört senesi Rebiülahirin on altıncı günü tarihiyle müverrah vâranka-i sahiha üzerine mûharrer ve mahtum işbu bir kıt'a senet mucibince zevc-i mezbûr Ali Efendi mezbûre Fatma'yı bir sene --- diyâr-ı ahâra gidersem benden mübâne olmak şartıyla tezevvûç idub ba'dehu Ali Efendi bırakıp ahâr diyara gidip bir seneden ziyâde zaman mürûr itmekle mezbûre Fatma Hatun mezbûr Ali Efendi'den bayinen ber talak boş olmakla şart-ı mezkûr üzere icab mezbûre Fatma Hatun tarafından olub kabûl mezbûr Ali Efendi tarafından olmakla ol-vechle mezbûre Fatma Hatun mezbûr Ali Efendi'den mûtallaka olmuştur deyu müstehbire-i mezbûre mevacehesinde her biri âlâ-tariki's-şehâde ihbâr eylediklerinde ol-dahi muhbîrân-ı mezbûrânı cemi'-i kelimât-ı meşrûhâlarında tasdik itmeğın vakiü'l-hâl hıfzân li'l-makal bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrin min Şabani'l-muazzam li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

142

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesinde sakine iken bundan akdem fevt olan Rumeli Kol Ağası zevcesi Nazife binti Abdullah nâm Hatunun sadr-ı sagır oğulları Mustafa ve Ali ve Mehmed'in valideleri müteveffât-ı mezbûre ile ba'dehu kable'l-kassam babaları Mehmed Ağa dahi Rumeli'nde fevt olup sûlb-i sagır oğulları mezbûrûn Mustafa ve Ali ve Mehmed'in babaları müteveffîyân-ı mezbûrenîn bâ-defter-i kâssam terekelerinden hisse-i irsiyyelerini zâbt ve rabta ve tesviye-i umurlarını idare ve rû'yete kibe'l-i şer'den bir vâsî nasb ve tayin olunması lazım ve mühim olmağın emânet ile mârûfe ve istikamet ile mevsûfe sigar-ı mezbûrûnun lâ-beyûn kız karındaşları işbu bâisetü'l-vesîka Aîşe nâm Hatun her-vechle umûr ve vesâyeti idareye muktedire olduğunu zeyl-ı vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sigar-ı mezbûrûnun vakt-i rüştü sedâdlarına

s.31a

değın valideleri ve babaları müteveffîyân-ı mezbûrânın bâ-defter-i kâssam terekelerinden hisse-i irsiyyelerini zâbt ve rabt ve tesviye-i umûrlarını idare ve rû'yete la-beyûn kız karındaşları mezbûre Aîşe Hatun'u vâsî nasb ve tayin buyurdukta ol-dahi vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzûmesini edâya taahhüt

ve iltizam ittighinden sonra vasîyye-i mezbûrenin vesâyeti üzerine sigar-ı mezbûrûnûn enîşteleri Feyzullah bin Yusuf nâm kimesne nâzır nâsb ve tayin buyurdukta ol-dahi nezâret-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya taahhüt ve iltizâm itmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi'l-ehat aşar min-Zilkadei'ş-şerife li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz es-Seyyid Mehmed Efendi

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyit Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Zabtiye fütüvvetli MehmedAğa

ve gayruhum.

143

Maruz-ı daileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Ahmazzâde el-Hâc Mustafa Ağa bin el-Hâc Halil bin Ali nâm kimesnenin ber-vech-i âti mutasarrıf olduğu vakıf hane odasının hakk-ı intikali sûlbiye-i kebîre kızı Habibe'ye münhâsıra olduğu bi'l-ihbâr zâhir ve nümâyân olmakda zât'î tarîf-ı şer'î ile muarrafe olan bint-i mezbûre Habibe nâm Hatun'un zevci ve tarafından zikr-i âti husûsta taleb-i dava ve ahz u kâbza vekil-i müseccel-i şer'isi sahib-i arzûhâl işbu bâisü'l-ilâm el-Hâc İsmail Ağa ibn Hacı Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler ve zikr-i âti vakfın mütevellisi el-Hâc Abdullah Efendi ibn Şeyh Hacı Mustafa hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerîf-i enverde zikr-i âti odaya bi'l-istiklal vaz'-ı yedi beyyine-i adile ile mütehakkık olan ve derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-isim müddeâ-i aileyh el-Hâc İsmail Ağa'nın la-beyün er karındaşı oğlu Ahmed Ağa ibn el-Hâc Mustafa Ağa nâm kimesne mevacehesinde Harâmeyn-i Muhteremeyn Evkâf-ı Celîlesi'ne tabi evkaftan Hamide Hatun vâkfi müstekallâtından medine-i mezkûrede vaki Cinci Hanı demekle mâruf han derûnunda tabaka-i vûstada medine-i mezkûre müftüsü faziletli Mehmed Sami Efendi ve Reiszâde kerimesi Fatma Hatun odaları

beynlerinde kâin senevî altı guruh icâre-i müecceleli bir bâb odaya bi'l-icâreteyn müvekkilem zevcem mezbûre Habibe'nin babası müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mustafa Ağa'nın hayatında ale'l-vefat bi't-temessuk müteveli taht-ı tasarrufunda olup ba'de-vefat kızı müvekkilem zevcem mezbûreye âriyen intikal itmiş iken karındaşımlı oğlu Ahmed Ağa oda-yı mezkûru bu esnâda fuzûli ve bi-gayr-i hak zabt ve vaz'-ı yed ider olmakla sûal olunub oda-yı mezkûrdan bâ-re'y-i müteveli keyf-i yed ve müvekkilem zevcem mezbûre için mahallinde bana teslim mezbûr Ahmed Ağa'ya tenbih olunmak bi'l-vekâle muradımdır diye bir kıt'a müteveli temessükü ibrâziyla ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Ahmed Ağa dahi cevabında kaziyye-i minvâl-i meşrûh üzere olduğunu bi'tamamiha tabien ve katiyen ikrâr ve itiraf itmeğin mucibince oda-yı mezkûru müvekkile-i mezbûre Habibe Hatun izafetiyle vekil zevc-i mûmâ-ileyh el-Hâc İsmail Ağa'ya bâ-re'y-i müteveli teslim mezbûr Ahmed Ağa'ya tenbih olunduğu bi'l-iltimas huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emrindir fi'l -yevmi's-sâbi' ve'l-işrin min-Şevval i'l-mükerrem li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

143

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kârıt karyesi ahalisinden Kır Serdar oğulları Hüseyin ve Osman ebnân Hüseyin nâm kimesneler diyâr-ı ahârda olub hayat ve memâtları nâ-malûm olarak mefkut olmakla ahvâlleri mütebeyyin oluncaya değin emvâl ve emlâklarını ve mukır ve muterif olan medyûnlardan hukûklarını ahz u kâbz ve hıfz ve sair umûr-ı lâzimelerini rû'yete kibe'l-i şer'den kayyım nâsb ve tayin olan medine-i mezkûre kurâsından Çiftlik karyesi ahalisinden Cehnoğlu Ahmed bin Süleyman nâm kimesne ber mûcib-i defter emvalleriyle el-yevm aynen mevcut olan emlak-ı malûmelerini hıfz ve hirâsette tekâsülü ve umûr-ı kayyımlıkta gadr ve hıyaneti le-de's-şer' ü'l-enver zahir olduğundan mâ-ada husûs-ı mezkûre vukûf-ı tamları olan bî-garaz mevsûku'l-keâm-ı müslimîn ihbârları dahi mütehakkık olmağın kibe'l-i şer'den hazır kayyım-ı mezbûr Ahmed kayyımlıktan azl ve ihraç olunub yerine emânet ile mârûf ve istikamet ile mevsûf ve ber-vechle umûr-ı mezkûreyi rû'yete kadir idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla inde's- şer' ül-enver zâhir ve mütehakkık olan mefkûd-ı mezbûrenin kız karındaşları oğlu işbu bâisü'l-kitab diğeri Ahmed bin Osman nâm kimesneyi hâkim-i

muvaqqı' sâdr-ı kitab bi'-tevkı'ıhi'r-refi' i'l-müstetâb tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri ahz u kâbz ve hıfz ve sair umûr-ı lâzımelerini rû'yete kayyım nasb ve tayin buyurduklarında ol-dahi kabul ve merâsimini kema-yenbağı edâya taahhüt ve iltizam itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' aşar min-Zilhiccei'ş-şerife li-sene sitte ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Karye-i mezbûre muhtarı Hasan Ağa

Kutunlu MehmedAğa

ve gayruhum.

144

Husûs-ı atiyül beyânı mahallinde ketb ü tahrîr içûn canib-i şeriat-i garradan mezûnen bâ-hüküm îrsâl olunan kâtib-i mahkeme Nuri Efendi daileri medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesinde vakî Altıncı Yüzbaşı Mehmed Efendi'nin müstecir ve sakin olduğu menzile varub zeyl-i vesîkada muharreru'l-esamî-i müslimîn huzurlarında akd-i meclis-i şer'i âli ettikte fi'l-asl Rumeli'de Silistre kasabası muhacirlerinden olub elân mahalle-i mezbûrede sakin zât'i tarif-i şer ile mûarrâfe Hatice-i Suriyye binti Hüseyin nâm Hatun meclis-i ma'kûd-ı mezkûrede salifü'z-zıkr Selseze ahalisinden ve zümre-i muhacirinden bais-i

s.31b

hazihi'l vesfka Salim Efendi ibn el-Hâc Hâfız Mehmed Efendi mâhzarında bi-taviha ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mümâ-ileyh Salim Efendi zevc-i dâhilim olub beynimizde âdem-i hüsn-i muaşeretten naşi ben hal'a talibe ve mufarakata rağibe olmamla mümâ-ileyh zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd aleyhi mehr-i müeccel hakkım olan yedi yüz elli bir guruş ile nafaka-i idde-i muayyene-i malûmem üzerlerine müennes-i süknâm kendi üzerime olmak ve mukaddemân mehr-i muaccel namıyla bana irsâl eylediği mecmû'u beş yüz kuruş kıymetli elli aded onluk altınını dahi kendine red ve teslim itmek üzere zevcim mümâ-ileyh Salim Efendi ile

muhalaa-i sahiha-i şer'îye ile hal' olduğumda ol-dahi hâl'-i mezkûru ale'l-vechi'l mezkûru kabul eyledikten sonra kendine red ve teslim eylediğim mezkûr altınları yedimden ahz u kâbz ve tesellüm idub hukûk-ı zevciyyete ve işbu tarih-i vesîkaya gelinceye değin beynimizde cereyan iden ahz ve ita ve muamelât-ı şettâ ve hukûk-ı malûme ve mechûleye müteallıka âmme-i deâvi ve mutalebât ve kâffe-i ey mân ve muhâsemâttan mûmâ-ileyh Salim Efendi'nin zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'î ile ibrâ ve iskât eylediğimde ol-dahi kezâlike hukûk-ı zevciyyete ve saireye müteallıka âmme-i deâviden benim zimmetimi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'î ile ibrâ ve iskât ve her birimiz ahârın ibrâsını ber-minvâl-i mûharrer ba'de'l-kabûl fîma-ba'd her birimiz ahar ile veçhen mine'l-vücuha ve sebeben mine'l esbâb dava ve niza' ve husûmetimiz kalmadı didikte kâtib-i mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve me'ân mebûs-ı ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelub ala-vukuihi inha ve takrîr itmeğın ma-hüve'l-vaki bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min Zilhiccei's-şerife li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Binbaşı Ali Rıza Bey

Sağ kolağası Ahmed Efendi

Birinci Yüzbaşı Abdullah Ağa

Üçüncü Yüzbaşı Mehmed Ağa

Yedinci Yüzbaşı Halil Ağa

Cerrah Mehmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

145

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Danâ karyesi sakinelerinden zât'î tarif-i şer'î ile muarrâfe olan Salih Usta oğlu kerimesi Hamide binti Hüseyin nâm Hatun medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mûmeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde mezbûre Hamide'nin zevc-i mutallık karye-i mezbûre ahalisinden Kabakçı oğlu Mustafa bin Mustafa nâm kimesne mevacehesinde yüz bir gurus mehr-i müccel tesmiyesiyle zevc-i dâhilim olub işbu tarih-i ilâm günü mezbûr Mustafa beni ber talak bayinen tatlik itmekle zimmetinde

mütekarrır ve ma'kud-ı aleyhi mehr-i müeccele-i mezkûre yüz bir guruş ile iddet-i muayyenem inkizasına değin beni infaka zevc-i sâbık Mustafa'ya tenbih olunmak matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Mustafa cevabında kaziyye-i minvâl-i meşrûh üzere olduğunu bi't-tamamiha tabien ikrâr ve itirâf itmeğın âlâ mûcib-i ikrârihi mehr-i müeccel-i mezkûr yüz bir guruşu hâvi nafaka ve iddet-i muayyene ve müennes-i süknâsı için bi't-terazi tayin olunan yüz elli guruş hin-i istihkakında müddeiye-i mezbûre Hamide'ye edâ ve teslime mezbûr Mustafa ilzâm olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l işrin min-Şevvali'l-mükerrem li-sene sitte ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

146

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden sahıbe-i arzuhâl Sicinci oğlu kerimesi Zekiye binti Mehmed nâm Hatundan ber-vech-i âti istihbârü's-şer'i sudûrundan sonra ber-mûcib-i nizâm-ı seniyye sirren tezkiye olundukta mahalle-i mezkûre imamı Abdullah Efendi ibn Mustafa ve muhtar-ı evveli Bekir Ağa ibn el-Hâc Mustafa ve ihtiyar meclisinden Kavkukzâde Mustafa Ağa ibn Mustafa ve Madenzâde Mehmed Ağa ibn Mustafa nâm müzekkilerin makbulü's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve alenen dahi adil ve makbûlü's-şehâde ettikleri zâhir olub zât-ı mezbûreyi bi'l-marifeti's-şer'ıye arifân olan medine-i mezkûrede sâbık Telgraf Müdürü Cemalettin Ahmed Efendi ibn İsmail ve Telgraf Çavuşu Dizdarzâde Bekir Ağa ibn el-Hâc Abdullah Bey nâm kimesneler medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı huzûrlarında li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub istihbâr olunduklarında fi'l-hakika işbu müstehbire-i mezbûre Zekiye Hatun'un zevc-i dâhili olub şâhsı ilm-i şer'i ile malûmumuz olan gâ'ib-i ani'l-beled muhâcir Bursalı İbrahim Efendi ibn Abdullah bin Abdullah nâm kimesne bundan bir sene akdem telgrafhânede bizim huzurumuzda zevcesi mezbûre Zekiye Hatun'u hâzır olduğu halde ber-talak-ı bayinen tâtlık idub diyâr-ı ahara gitmekle tarih-i mezkûrdan beri mezbûre Zekiye Hatun gâib-i mezbûr İbrahim Efendi'nin mutallakası olmuştur biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye müstehbire-i mezbûre

Zekiye Hatun müvacehesinde beheri ala-tariki'ş-şehâde ihbâr eylediklerinde mezbûre
Zekiye Hatun

s.32a

muhbirân-ı mezbûrânı cemi'-i kelimât-ı meşruhâlarında tasdik etmeğin vakiü'l-hâl
hıfzen li'l-makal bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l
emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrin min Şevvali'l-mükerrem li-sene sitte ve tis'în
ve mieteyn ve elf.

147

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden iken bin iki yüz
doksan üç senesi Eylül'ün yirmi üçüncü günü vefat iden sahib-i tımar Paşacıkzâde
Salih Efendi ibn Feyzullah bin Ali nâm kimesnenin ber-vech-i âti verese-i saire
 taraflarından ve askerinin mütim ve vâsîsi bulunan sahib-i arzûhâl Sabi oğlu Osman
 nâm kimesne medine-i mezkûrenin deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır
 oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezbûrede bi'la vâris
 vefat idenlerin terekelerini canib-i beytü'l-mâl için kâbza memûr cânib-i
 şer'den dahi husûmet ve redd-i cevaba mezûn olan halen medine-i mezbûrede mâl
 müdürü ve beytü'l-mâl emini refetli Ahmed Kâmil Efendi ibn Süleyman tarafından
 vekil-i müseccel-i şer'isi Osman Efendi ibn İbrahim mevacehesinde müteveffâ-yı
 mümâ-ileyhin verâseti zevce-i mezkûresi Hatice binti Osman bin Abdullah ve sûlb-i
 kebîr oğulları benimle Asâkir-i Şahânedede bulunan Mehmed ve sûlbiye kızları
 kebîre Asiye ve sagire Emine'ye münhâsıra olub kâble'l-kassam bint-i sagire-i
 mezbûre Emine dâhi vefat idub verâseti validesi mezbûre Hatice ile lâ-beyün er-
 karındaşları benimle asâkir-i mezbûr Mehmed ve kız karındaşı mezbûre Asiye'ye
 münhâsıra olub ve bizlerden gayr-i varisleri ve terelerine müstehâk ahârı olmamakla
 murisim müteveffâ-yı mümâ-ileyh Salih Efendi'nin hîn-i vefatında bâ-berât-ı alışân
 mutasarrıf olduğu senevî bin iki yüz otuz altı gurus bedelli tımarından bin iki yüz
 doksan üç senesi Eylül taksiti olan altı yüz on sekiz gurus istihkâkı zâhir olub
 mesele-i mirâsları bi'l-hükmi'l-ferâiz iki yüz seksen sekiz sehinden olub sihâm-ı
 mezkûreden kırk üç sehimî zevce-i mezbûre Hatice'ye ve doksan sekiz sehimî

cem'ân yüz doksan altı sehimî benimle kibe'l-i şer'den kayyım ve vâsîsi olduğum asker-i merkûm Mehmed'e ve kırk dokuz sehimî bint-i mezbûre Asiye'ye isabeti ba'de't-tahakkukü's-şer'i zevce-i mezbûre Hatice ve bint-i mezbûre Asiye babam ve murîsim müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin terekesinden olub medine-i mezbûre mal sandığından memur-i mûmâ-ileyhin bi'l-emânet vâziü'l-yed olduğu altı yüz on sekiz guruştan ber-tashih-i mezkûr hasren re'ylerini taleb ve dava ve ahz u kâbza ve kendilerine îrsâl ve îsâle taraflarından beni vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menabbi nâsb ve tayin eylediklerinde ben dahi vekâlet-i mezkurayı kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya taahhüt ve iltizâm itmemele meblâğ-ı mezkûr altı yüz on sekiz guruşu verâset ve vesâyet ve vekâlet-i mahkemiyyme binâen bana edâ ve teslime müdür-i mûmâ-ileyh izafetle merkûm Osman Efendi'ye tenbih olunmak bi'l-verâse ve bi'l-vekâle ve bi'l-vesaye matlûbumdur deyu dava ittikte vekil-i merkûm Osman Efendi cevabında müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin bâ berat-ı âlişân mutasarrıf olduğu tımarından Eylül taksiti olan altı yüz on sekiz guruş müvekkil-i mûmâ-ileyhin vaziü'l-yed olduğunu tav'an ikrarlıkta müddei-yi mezbûr verâset ve vekâlet ve vesayet müddeâsını inkâr etmekle müddei-yi merkûm Osman ber-vech-i mûharrer müddeâsını rical-ı ahrâr-ı müslimînden ve mahalle-i mezbûre ahalilerinden Şakirzâde Hacı Kâmil Efendi ibn Hüseyin Mustafa Efendi ibn Şakir Efendi ve Paşacıkzâde Ömer Ağa ibn Osman bin Abdullah şehâdetleriyle bi'l-mevacehe ber- nehc-i şer'i ba'de'l-isbat ber mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre siren tezkiye olundukta salifü'z-zikr Kıran mahallesi muhtar-ı evveli Mehmed Ağa ibn Ahmed ve muhtar-ı sanî Mustafa Bey bin Feyzullah ve ihtiyar azalarından Feyzullah Ağa ibn Ali ve Hacı Mehmed Ağa ibn Hasan nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adil ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl-i makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince meblâğ-ı mezkûr altı yüz on sekiz guruş varis-i asil ve vekil ve vâsi-yi mezbûr Osman'a edâ ve teslime müdür-i mûmâ-ileyhin izafetle merkûm Osman Efendi'ye tenbih olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilam olundu el-emru li- men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis min Rebiilahir li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden Dizdarzâde Ebi Bekir Ağa ibn el-Hâc Abdullah Bey nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i envede medine-i mezkûre nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Ulu Geçit karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Abdulaziz oğlu Ahmed'in sûlb-i sagir oğlu Ahmed'e li-ecli's-edâne vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman mahzârında medine-i mezkûre ahâlisinden Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn Hacı Ahmed Ağa ve Cami-i Kebîr mahallesi muhtarı Kômürcü Molla Hüseyin bin Hacı Ali Efendi hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Ahmed'in malından bana üç yüz gurus edâne ve teslim ve ben dahi istidâne ve kâbz ve umûruna

s.32b

sarfla istihlâk itmemele mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun mâl-ı mevhûbundan vâsî-yi mezbûr Ali Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası kitabı semeninden kırk beş gurus ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç yüz kırk beş gurus sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetimde vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihân deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-i mezbûrân el-Hâc Süleyman Efendi ve Molla Hüseyin nâm kimesnelerden her biri meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Ebi Bekir Ağa'nın sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetinde deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç yüz kırk beş gurusun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrin min-Zilkadei's-şerîfe li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi el-Hac Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Zabtiye fütüvvetli MehmedAğa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum.

Der-ı devlet-mekine-i arz-ı daî-yi kemineleridir ki

Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk evkâftan medine-i Za'feran-borlu kazasına tabi Değirmen karyesinde vaki Kazoğluzâde Cami-i Şerîfînde ber-vech-i hasbî bâ-berât-ı şerîf-i âlişân hitâbet cihetine mûtasarrıf olan İsmail bin İbrahim bundan akdem bilâ-veled fevt olub yeri hali ve hizmet-i lâzimesi muattal kalmakla karye-i mezkûrenin yedinci hanesinin yedinci numarasında yirmi yaşında mukayyid olduğu ceride-i nüfusunda muhrâc pusuladan müstebân ve cihet-i mezkûre ehil ve müstehak idüğü medine-i mezkûre idare meclisinde heyet-i meclis ve halen Evkâf Muhasebecisi Vekili es-Seyyid el-Hâc Mehmed Efendi hâzır oldukları halde le'de'l- imtihân hizmet-i mezkûreyi ber-vechle ehil ve elyak olduğu zâhir ve nümâyân olan işbu bais-i ârz-ı ubûdiyet Abdurrahman Efendi ibn Halil daileri cihet-i mezkûru müteveffâ-yı mezbûr İsmail'in bi'lâ-veled mahlûlundan kendi uhdesine tevcih ve yedine müceddeden bir kıt'a berât-ı şerif-i âlişân sadaka ihsan buyurulmak niyazıyla istida-yı inâyet eylediği ol ki vakiü'l-hâldir bi'l-iltimâs paye-i serya nezir-i a'lâya ârz ve ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Zilhiccei's-şerîfe li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Yazı karyesi ahalisinden Kebeş oğlu Molla Mehmed bin Mehmed bin Mehmed nâm kimesne mahkeme-i bidayet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûrede sakin iken bundan akdem vefat iden mezbûr Molla Mehmed'in pederi mezbûr Mehmed bin Abdullah nâm kimesnenin sûlb-i kebîr oğlu gâib-i ani'l-beled Ali'ye li-ecli's-edâne vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman nâm kimesne mahzârında karye-i mezkûre ahalisinden esbâk karye-i mezkûre muhtarı Feyzullah Ağa ibn Mustafa ve Peşçi oğlu Mustafa bin Abdullah nâm kimesneler hâzır oldukları halde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîsi olduğu ibn-i gâib-i mezbûr Ali'nin mâl-ı mevrûsâsından bana üç yüz doksan dokuz gurus edâne ve teslîm ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan üç sene tamamına değin müeccel mevuduna gâib-i mezbûrun mâlından vâsiyi mezbûr

yedinen işira ve kâbz eylediğim bir kıt'a yazıma Ali Efendi Fetvası kitabı semeninden dahi yüz yetmiş dokuz buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân beş yüz yetmiş sekiz guruş yirmi para ibn-i gâib-i mezbûr Ali için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetimde vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihân deynimdir didikte gibb-ettasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân Feyzullah Ağa ve Mustafa'dan her biri meclîs-i ma'kûd-i mezkûrda vâsi-yi mezbûr Ali Ağa mahzârında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub biz mûkır-ı medyûn-ı mezbûr Molla Mehmed'in gâib-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetinde deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr beş yüz yetmiş sekiz buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrin min-Zilhiccei's-şerife li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hac Mustafa Efendi

Mahkeme-i bidâyet meclisi kâtibi Hasan Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Yazı karyesi Mumcu el-Hâc Mehmed Ağa

ve gayruhum.

150

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Hacı Balta oğlu Ahmed bin Ahmed'in firaşından hâsıla ve müteveffıye validesi Aişe binti İsmail nâm Hatundan mütevellide sagire kızı Hatice'nin dayısı tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsî-yi mansûbu işbu bâisü'l-vesîka Osman bin el-mezbûr İsmail medine-i mezbûre mahkeme-i bidayet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-ı kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîsi olduğum sagire-i mezbûre Hatice'nin nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla babası ve validesi müteveffıyân-ı mezbûretândan

s.33a

mevrûs ve müntakıl akça nemâsından ve tarla ve bağ ve bahçe hâsılâtından ve değirmen ve dükkân icârlarından nafaka ve kisve behâ ve sair hevâyic-i zarûriyyesi

içun kibe'l-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâyeye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dâhi sagire-i mezbûre Hatice'nin nafaka ve kisve beha ve sair levâzım-ı zarûriyyesi içun mâl-ı mevrûs akçe nemâsından ve tarla ve bağ ve bahçe ve değirmen ve dükkân icârı hâsılâtından işbu tarih-i kitaptan itibaren kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan beher yevm altmış para nafaka farz ve takdir edub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûre Hatice'nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zaruriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akçe nemâ ve tarla ve bağ ve bahçe ve değirmen ve dükkân icâr ve hâsılâtlarına rücû' vâsi-yi mezbûr Osman'a izin verilmeğın mavaka'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-işrin min-Zilhiccei's-şerîfe li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib-i Mahkeme-i Bidâyet Hasan Efendi

Haşimzâde Hacı Mehmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

151

Fi'l-asl Çerkeş kazası nevâhisinden Evlak nâhiyesine tabi Çalcı karyesi ahalisinden medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinlerinden ve Redif Asâkir-i Şahâne'nin üçüncü taburunun altıncı bölümünde beşinci onbaşının birinci neferi olub taburuyla Rumeli'nde Filos'ta iken bundan bir buçuk sene mukaddem vefat iden Torak oğlu Mehmed bin el-müteveffâ Hasan bin Mehmed nâm kimesnenin ber-vech-i âti vârisi olduğunu iddia iden karye-i mezkûre sakinlerinden işbu bâisü'l-kitab Torak oğlu Receb Ağa ibn Mehmed bin Hüseyin nâm kimesne medine-i mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde müteveffâ-yı mezbûrun medyûnu medine-i mezkûre ahalisinden Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin nâm kimesne mahzârında üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub ben müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in babası müteveffâ-yı mezbûr Hasan ile lâ-beyûn karındaşlar olub pederimiz ismi Mehmed ve dedeleri Hüseyin ve valideleri ismi Fatma binti Abdullah ve mâskat-ı

re'sleri mezkûr Çalcı karyesi olub ol-vechle ben müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in babası mezbûr Hasan'ın lâ-beyûn karındaşı ve usvet-i nesebiyye cihetinden hasren vârisi olub ve benden gayrı vârisi ve terekesine müstehak ahârı olmamakla murîsim mezbûr Mehmed'in hayatında mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde cihet-i karzdan alacak hakkı olan on guruşu kable'l-âhz ve'l-istifa vefat idub meblâğ-ı mezkûr hasren bana mevrûs ve meblağ-ı mezkûr on guruşu medyûn-ı mezbûr Mehmed Ağa'dan bi'l-verâse taleb iderim sual olunub bana edâ ve teslime tenbih olunmak muradımdır didikte gıbbe's-sûal ol dahi cevabında cihet-i merkûmeden müteveffâ-yı mezbûre zimmetinde meblâğ-ı mezkûr on guruş deyni olduğunu tav'an ikrârlıkta müddei-yi mezbûrun ma'-ada verâset müddeâsını inkâr idecek müddei-yi mezbûr Receb Ağa'dan ber-minvâl-i muharrer müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udul-ı ahrâr-ı ricâl-î müslimînden ve medine-i mezkûre ahalisinden Hacı Ali oğlu Mustafa Efendi ibn Hacı Mehmed bin Ali ve kâza-ı mezkûr nevâhisinden Şehabettin nahiyesine tabi Biticek karyesi ahalisinden Emir Hüseyin oğlu el-Hâc Receb Ağa bin Hüseyin bin Hüseyin nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika müddei-yi mezbûr Receb Ağa müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in babası Hasan ile lâ-beyûn karındaşlar olub babaları ismi Mehmed ve dedeleri ismi Hüseyin ve valideleri ismi Fatma binti Abdullah ve maskat-ı re'sleri mezkûr Çalcı karyesi olub ol-vechle işbu müddei-yi mezbûr Receb Ağa müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in babası mezbûr Hasan'ın lâ-beyûn er karındaşı ve usûbet-i nesebiyye cihetinden hasren vârisidir ve bundan gayrı irs ve terekesine müstehak-ı ahârı olduğu malumumuz değildir bizler bu hususa ve bu vechle şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri bi'l-mevacehe ber-nehc-i şer-i edâ-i şehâdet-i şer'iyeye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi muhtar-ı evvelî Konakzâde İsmail Ağa ibn Hasan ve ihtiyar meclisi azalarından Akçazâde Mehmed Usta ibn Hacı Mehmed ve Köşelizâde Mustafa Hakkı Efendi ibn Osman ve Karakolluzâde Mehmed Emin Efendi ibn Hacı Mehmed ve mezkûr Biticek Divanı imamı Mehmed Ali Efendi ibn Mehmed ve muhtar-ı evvelî Mehmed Ustazâde Mehmed Ağa ibn Ali ve ihtiyar meclisi azalarından İnce oğlu Hasan bin Hasan ve Tüfenkçi Paşa oğlu Hasan Bey ibn Hüseyin ve İbrahim Ağa ibn İbrahim nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine

tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih mavaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhiccei's-şerîfe li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

Zabtiye fütüvvetli MehmedAğa

ve gayruhum.

152

Mârûz-ı da'îleridir ki

Fi'l-asl Çerkeş kazası nevâhisinden Evlak nahiyesine tabi Çalcı karyesi ahalisinden işbu bâisü'l-ilâm Torak oğlu Receb Ağa ibn Mehmed bin Hüseyin nâm kimesne medine-i Za'feran-borlu mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-u meclis-i şer'imizde Mehmed Ağa ibn Emin mevacehesinde benim la-beyün er karındaşım oğlu olup ve Redif Asâkir-i Şahâne'nin üçüncü taburunun altıncı bölüğü beşinci onbaşının birinci neferi olup taburuyla Rumeli'nde

s.33b

Kalos'ta bundan bir buçuk sene akdem bi-emrillah-ı Teâlâ vefat iden el-müteveffâ Hasan bin el-mezbûr Mehmed nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde alacak hakkı olan on guruşu kable'l-âhz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr bana mevrûs olmakla meblâğ-ı mezkûr on guruşu mezbûr Mehmed Ağa'dan hâlen talep iderim sual olunub alıverilmesi bi'l-verâse matlubumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintâk mezbûr Mehmed Ağa dahi cevabında mezbûr Mehmed'e zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar guruş deyni müddei-yi mezbûr Receb Ağa mezbûr Mehmed'in lâ beyün emmisi olduğunu tabien ikrarlıkta mezbûr Mehmed'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddei-yi mezbûr Receb Ağa ber-

vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-i ahrâr-ı ricâl-i müslimînden ve bu Filos'tan gelmiş medine-i mezkûre mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Kara Hüseyin oğlu Mehmed bin Mustafa ve mahâllat-ı mezkûreden Müslüman Polat mahallesi ahalisinden Dellal Mehmed oğlu Mehmed bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehade meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr Receb Ağa'nın la-beyün er karındaşı oğlu Mehmed bin Hasan bin Mehmed Rumeli'nde Kalos'da iken bundan bir buçuk sene mukaddem bi emrillah-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasl ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehadet-i şer'îye ittiklerinde bermucib-i emr-i âli şâhidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Kara Ali mahallesi muhtar-ı evvelî Karnikepezâde Ebi Bekir Ağa ibn Hacı Mustafa ve muhtar-ı sanî Terzi Mehmed Ali oğlu Emin bin el-mezbûr Mehmed Ali ve Müslüman Polat mahallesi muhtar-ı evvelî Gümbe oğlu Molla Hüseyin bin Ahmed ve ihtiyar meclisi azaları Ahmed zâde Mehmed Efendi ibn Ahmed ve Maden oğlu Mehmed Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler şâhidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tâhrir ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ âdl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhiccei's-şerîfe li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

153

Mârûz-ı da'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kızılcaviran-ı Ulvî karyesi sakinelerinden zât târif-i şer ile muarrâfe olan sahîbe-i arzuhâl işbu bâisetü'l-ilâm Kebapçı oğlu kerimesi Şerife binti Salih nâm Hatun medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î mizde karye-i mezkûre ahalisinden Âşık Ömer oğlu Ali Efendi ibnü'l- mezbûr Ömer nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-î dâhilim olub İkinci Ordu-yı Hümâyûn'un dördüncü Redif alayının ikinci sâlis taburunun birinci bölüğünün altıncı onbaşının altıncı neferi olub Asitâne-i Aliyye'de Davutpaşa Hastahanesi'nde iken bin iki yüz

doksan dört senesi Martı'nın onuncu günü bi-emrillah-i Teâlâ vefat iden Uzun Mehmed oğlu Hüseyin bin Ömer bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Ali Efendi zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruş kable'l-ahz ve'l- istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle sûlbiye-i sagire kızı diğer Şerife ve la-beyün er karındaşları gâibûn ani'l-meclis Mehmed ve Ahmed ve Numan'a mevrûs olmağla meblâğ-ı mezkûrdan hisse-i irsiyyeme isâbet iden beş guruş mezbûr Ali Efendi'den halen taleb iderim sual olunub alıverilmesi matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Ali Efendi cevabında mezbûr Mehmed'e zimmetinde cihet-i merkûmeden ol-miktar guruş deyni ve müddeiye-i mezbûre Şerife mezbûr Mehmed'in zevce-i menkuha-i metrukası olduğunu tayien îkrârlığın mezbûr Mehmed'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Şerife ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeasına mutabık beyyine taleb olundukta udul-ı ahrâr-ı rîcal-i müslimînden ve bu defa Asitane-i Aliyye'den gelmiş medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebir mahallesi ahalisinden hazıran olubisre'l-istişhad fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Şerife Hatun'un zevc-i dâhili Hüseyin bin Ömer bin Abdullah nâm kimesne Asitane-i Aliyye'de Davutpaşa Hastahanesi'nde iken bin iki yüz doksan dört senesi martının onuncu günü bi-emrillah-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gısl ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehadet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Cami-i Kebîr mahallesi imamı Hacı Mehmed Efendi ibn Osman ve muhtar-ı evvel Molla Hüseyin bin Hacı Ali Efendi nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrenın adl ve makbulu's-şehadedir deyu isimleri zirlerine tâhrir ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li -men lehu'l emrindir fi'l-yevmi's-sadis min-Zilhicce i's-şerîfe li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

154

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Demirci oğlu Molla Hüseyin bin Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûrede mahkeme-i bîdâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i

şer'i şerif-i enverde Kara Ali mahallesinde sakine iken bundan akdem vefat iden
Hacı Bekir oğlu kerimesi Fatma binti Hacı Mustafa nâm Hatunun sadriye-i sagire

s.34a

kızı Hatice'nin malından li-ecli's-edâne vâsîsi Muhzır Mehmed Ağa ibn Osman
mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub li-ecli's-edâne vasî-si olduğu mezbûre
Hatice'nin malından bana beşlik beş gurusş itibarıyla bin üç yüz gurusş edâne ve teslim
eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk idub
meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan itibarıyla bir sene tamamına değin
müeccel ve mevûduna sagire-i mezbûre Hatice'nin malından vâsi-yi mezbûr
yedinden işira ve kâbz eylediğim bir aded salalı saat semeninden dahi yüz doksan
beş gurusş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin dört yüz doksan beş gurusş
zimmetimde sagire-i mezbûreye vacibu'l-edâ ve lazımu'l-kaza deynimdir didikte
gibb-ettasdikü's-şer'i medine-i mezkûre ahalisinden Bostan oğlu İbrahim bin
Mehmed ve Bodur Hasan oğlu İbrahim bin Hasan nâm kimesneler meclis-i şer'i
şerîf-i enverde vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve
takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkûm Molla Hüseyin zimmetinde sagire-
i mezbûre Hatice'ye ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı
mecmû'-ı mezkûr bin dört yüz doksan beş gurusş tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul
kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteâkiben kefil-i bi'l-mal ve
zâminler olub vahiduhuma ahârın zimmetine bi-hasebi'l-kefâlet lâzım gelen
meblâğa dahi kezaâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik dediklerinde
gibb-etü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min Receb li-sene
sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Eytâm Müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden Kostan oğlu Lazari bin Tanail nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezbûre kûrâsından Konarı karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Şatır oğlu Hasan Efendi ibn Hüseyin'in sûlbiye-i sagire kızı Sıdika'nın li-ecli's-edâne vâsî-yi mansûb-ı şer'isi Muhzır Mehmed Ağa mahzârında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub li-ecli's-edane vâsîsi olduğu sagire-i mezbûre Sıdika'nın malından bi'l-vesâye bana yedi yüz guruş edâne ve teslîm eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire-i mezbûrenin malından vâsi-yi merkûm Mehmed Ağa yedinden iştira ve kâbz eylediğim bir aded salalı saat semeninden dahi yüz beş guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân sekiz yüz beş guruşu zimmetimde sagire-i mezbûre Sıdika'ya vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer mâru'l-beyân Bulak karyesi ahalisinden Kostan oğlu Tanail bin Dimitri ve oğlu Yanko nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkûm Lazari'nin zimmetinde sagire-i mezbûre Sıdika'ya ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vacib deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr sekiz yüz beş guruşa tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'ie ile biz dahi müteakiben kefil-ibi'l-mâl ve zâminler olub vahiduhuma ahârın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dahi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmi's sâlis min-Rebiilahir li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Muhzır Ali

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Gökçe oğlu Mustafa bin Hacı Ömer nâm kimesne medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezbûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden merkûm Mustafa'nın pederi merkûm Hacı Ömer'in sûlb-i sagir oğlu Mehmed ve sûlbiye-i sagire kızları Fatma ve Aişe'nin li-ecli's-edâne vâsîleri Muhzır Mehmed Ağa ibn Osman mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub vâsîleri olduğu sigâr-ı mezbûrûn Mehmed ve Fatma ve Aişe'nin müşterek mallarından bi'l-vesâye bana altı bin gurus edâne ve teslîm eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk idub meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitaptan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sigâr-ı mezbûrûnun mallarından li-ecli's-edane vâsî-yi merkûm Mehmed Ağa yedinden iştırâ ve kâbz eylediğim bir cilt Ali Efendi Fetvası semeninden dâhi dokuz yüz gurus ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân altı bin dokuz yüz gurus zimmetimde sigâr-ı mezbûrûn Mehmed ve Fatma ve Aişe'ye vacibu'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer mahalle-i mezbûre ahâlisinden Kara Hasan oğlu Mehmed bin Hasan ve İbrahim Efendi oğlu İbrahim bin Abdurrahman ve İntabzâde Hacı Mehmed bin Ömer nâm kimesneler meclis-i şer'i şerif-i enverde vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa mahzârında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mukırr-ı medyûn-ı merkûm Mustafa'nın zimmetinde sigâr-ı mezbûrûn Mehmed ve Fatma ve Aişe'ye ciheteyn-i mezkûreteynden edâsı vâcib deyni

s.34b

olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr altı bin dokuz yüz gurus tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile biz dahi müteâkiben kefil-i bi'l-mâl ve zâminler olup vahiduhuma âharın zimmetine kefâlet hasebiyle lâzım gelen meblâğ dâhi kezâlike bi'l-emr ve'l-kabul başka başka tekeffül eyledik didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's sâni aşar min-Şevval i'l-mükerrem li-sene hams ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Deâvi mümeyyizi Mehmed Efendi

Deâvi mümeyyizi Hacı Mustafa Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi
Deâvi kâtibi Hasan Efendi
ve gayruhum.

157

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden olub bundan bir sene akdem vefat iden Kalbur oğlu Ömer Ağa ibn Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hafize binti Süleyman ile sûlb-i kebîr oğulları Mehmed ve Ahmed ve sûlbiye-i kebîre kızı Hatice'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr le-de's-şer' i'l-enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra müteveffâ-yı merkûmûn dâyinlerinden işbu bâisü'l-vesîka Dünyanzâde Hacı Mehmed Efendi ibn İbrahim nâm kimesne medine-i mezbûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclîs-i şer-i şerif-i enverde müteveffâ-yı merkûmun oğlu merkûm Mehmed mevacehesinde müteveffâ-yı merkûm Ömer Ağa hâl-i hayatında bin iki yüz seksen üç senesi Cemaziyelevvelinin on beşinci günü tarihiyle müverreh işbu yedimde olan senet natık olduğu üzere malımdan ve yedimden cihet-i kârz-ı şer'iden istikraz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki bin gurus ile mûbayaa eylediği iki top kutnu pahasından üç yüz gurus ki ciheteyn-i mezkureteynden cem'ân iki bin üç yüz gurus alacak hakkım olub kable'l-edâ ve'l-ifâ vefat itmekle vaz'-ı yed eylediği müteveffâ-yı merkûmun tereke-i vafiyesinden meblâğ-ı mezkûr iki bin üç yüz gurusu bana edâ ve teslime merkûm Mehmed'e tenbih olunması matlûbumdur diye ba'de'd dava ve'l-istintak merkûm Mehmed cevabında tereke-i mezkuraya vaz'-ı yedini tav'an ikrâr ve itiraf müddei-yi mezbûrun ma'ada müddeasını külliye'n inkâr itmekle müddei-yi merkûm ber-vech-i meşrûh müddeasını usul-ı mevzuâsına tevfikeyn evvela bâ'varaka-i mesture sirren ve ba'dehu alenen le'de't-tezkiye makbûlu's-şehâdeettikleri medine-i mezkûre mahallâtından Kara Ali mahallesi imamı Abdullah Efendi ibn Abdullah ve muhtar-ı evvel Bekir Ağa ibn Hacı Mustafa ve muhtar-ı sâni Mustafa Ağa ibn Mustafa taraflarından bâ-varaka-i mesture-i mahsura ihbârlarıyla mütehakkık olan mârru'l-beyan Kara Ali mahallesi ahalisinden Kilecizâde Hacı Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed ve Kabakçızâde Mehmed Efendi ibn Mehmed şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i müddeâsını ba'de'l-ihbâr

ve'l-hilf mûcibince meblâğ-ı mezkûr iki bin üç yüz guruşu müteveffâ-yı merkûmun tereke-i vafîyesinden olmak üzere müddei-yi merkûm Hacı Mehmed Efendi'ye edâ ve teslime tereke-i mezkûreye vazîü'l-yed olan merkûm Mehmed tenbih olunduğu tescîl ve hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis min Zilhiccei'i's-şerife li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

158

Mârûz-ı da'îleridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Dânâ karyesi ahalisinden sahib-ı arzuhâl Kara Mustafa oğlu Yakup bin Ahmed nâm kimesne medine-i mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde derûn-ı arzuhâlde mestûrû'l-isim Çıralık oğlu Mehmed bin el-müteveffâ Emin mevacehesinde işbu bin iki yüz seksen beş senesi tarihinde merkûm Mehmed'in babası merkûm Emin vefat idub ol tarihte merkûm Mehmed sagir olduğundan taraf-ı şer'den beni vâsî nasb ve tayin ile terekesini tâhrîr ve bi'l-müzâyede semen-i misilleriyle ba'de'l-bey' defter-i kâssamına derc olunan aşiyân-ı takassüm için iştirâ itmiş olduğum elli beş guruş kıymetli bir aded yorgan ve altı guruş kıymetli bir aded yastık ve on altı guruş kıymetli bir aded köhne kilim ve yedi guruş kıymetli bir aded fes mâ püskül ve on üç guruş kıymetli bir aded köhne fermane ve on altı buçuk guruş kıymetli bir tek harar ve üç guruş kıymetli bir aded köhne şal ve on dokuz guruş kıymetli bir adet kıl heybe ve on yedi guruş kıymetli iki aded bel kazma ve sekiz guruş kıymetli malumu'l-miktar demir hurdası ve üç buçuk guruş kıymetli mâlumu'l-miktar sedil ve kırk guruş kıymetli dört adet gömlek ve direnk ve on dokuz guruş kıymetli bir çift kıl çuval ve otuz bir guruş kıymetli bir aded nühâs sini ve on yedi guruş kıymetli bir adet el tavası ve on üç guruş kıymetli bir aded tencere ve yirmi beş guruş kıymetli dört aded sahn ve yirmi dört guruş kıymetli sekiz aded sagir tahta ve yüz kırk altı guruş kıymetli bir re's kara sığır düvesi cem'ân otuz üç aded eşya ve hayvan semenlerinden deynim olan dört yüz yetmiş sekiz guruş ol' tarihte eytâm müdürü marifetiyle bâ-küfela istidane idub merkûm Mehmed üç sene sonra rüşdünü ba'de'l-isbat deynim olan dört yüz yetmiş sekiz guruş ile terâküm eden nemâsını kabul etmeyub eşya-i muharrere-i mezkûreleriyle düve-i mezkûreyı aynen taleb itmekle ben dahi bi'r-rıza eşya-ı

mûharrere-i mezkûrelariyle düve-i mezkûreyi merkûm Mehmed'e yegâne yegâne aynen mâhzar-ı şuhudda def' ve teslim eylediğimde ol-dahi ahz u kâbz idub Eytâm müdürü defterinde mukayyet eşya-ı mezkûrlarda semenlerinden olan verilmek kaydını terkin ettirmeksizin merkûm Mehmed Dersaadet'e gidub ba'dehu gelub doksan üç senesi Mayıs'ın üçüncü günü mea-nema ez-gayr-ı nafaka üzerinde teraküm etmiş olan bin altmış gurus Eytâm müdüriyeti marifetiyle benden taleb-i dava eylediğinde meblâğ-ı mezkûrun ifâsına hüküm olunmakla meblağ-ı mezkûr bin altmış gurusu merkûm Mehmed yedimden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz itmiş olduğundan ben dahi iştirâ etmiş olduğum eşya-i muharrere-i mezkûreleri merkûm Mehmed yedinde mevcut ile

s.35a

aynen müstehlik ise kıymetini hâlen talebiderim diye ba'de'd dava ve'l-îstintak merkûm Mehmed cevabında merkûm Yakub babası müteveffâ-yı merkûmun terey nâm kesinden iştirâ itmiş olduğu eşya-ı mûharrere-i mezkûreler semeninden deyni olub Eytâm müdürü defterinde mukayyet mea-nemâ ez-gayr-i nafaka terâküm iden bin altmış gurusu bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz eylediğini îkrâr ancak akdemce eşya-ı mezkûreleri aynen ahz u kâbz eyledi diye merkûm Yakub'un ber-mînvâl-i muharrer müddeâsını külliyyen inkar itmekle müddei-yi merkûm Yakub ber-vech-i mûharrer müddeâsını usûl-i mevzûâsına tatbiken evvela bâ-varaka-i mestûre sirren ve ba'dehu alenen le-de't-tezkiye adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri salifü'z-zikr Dâna karyesi muhtar-ı evveli Ali Ağa ibn Ahmed ve ihtiyar azalarından Hacı Mahmud oğlu Mehmed bin Osman ve Kocabaş oğlu Bekir bin Hasan ve Ali Usta oğlu Mehmed bin Ali ve Sarı oğlu Mehmed bin Ali ihbârlarıyla mütehakkık olan Danâ karyesi hâtibi Mehmed Efendi ibn Mustafa ve sâbık mekteb hocası Ahmed Efendi ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i isbat itmeğin mucibince eşya-ı muharrere-i mezkûreler mevcut ise aynen müstehlik ise kıymetlerini merkûm Yakub'a edâ ve teslîm itmek üzere merkûm Mehmed'e tenbih olunduğu müseccel ve huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li -men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-vahit ve'l-işrin min-Receb li-sene sitte ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinlerinden iken bundan akdem evvela zevcesi Habibe Hanım ve saniyen vefat iden idare meclisi azâsından Emir Hacızâde el-Hâc Mustafa Bey ibn el-Hâc Osman Ağa'nın sûlb-i sagir mahdûmları Ali Ragıp ve Osman Nuri Beyler ve sûlbiye-i sagire kerîmesi Fatma Nazire'nin tesviye-i umûrlarına bâ-cihet-i şer'i vâsî-yi mansûbları olan işbu hâzır-ı bi'l-meclis Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn el-Hâc Ahmed Ağa üzerine kibe'l-i şer'i şeriften bir mûtemet bir kimesne nâzır nasb ve tayin olunmak sigâr-ı mezbûrun haklarında her vechle infa' olmağla sigâr-ı mezbûrûnun akrabalarından bâis-i haze'l-kitab Emir Hacızâde Ahmed bin ibn el-Hâc Mehmed Bey öteden beri ve istikâmet ile marûf ve diyanet ile mevsûf olduğu hatime-i kitabta keşide sımt-ı mestûr kılınan müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'il-enver zâhir ve mütehakkık olmağın mümâ-ileyh Ahmed Bey'i taraf-ı şer'den vâsî-yi mümâ-ileyh el-Hâc Süleyman Efendi üzerine ber-vech-i hâsbi nâzır nasb ve tayin olunub ve vâsî-yi hâzır-ı mümâ-ileyh nâzır-ı mümâ-ileyhin mârifeti olmaksızın umûr-ı vesâyetten bir emre mübâşeret itmemek üzere tenbih olundukta mümâ-ileyh Ahmed Bey dahi ber-vech-i mûharrer nezâret-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbağî edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vaka'a bi'l-ibtiga ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi'l-hams aşar min Zilhicce i'ş-şerife li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib-i bidayet Hasan Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Fütüvvetli MehmedAğa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinlerinden iken bundan akdem evvela zevcesi Habibe Hanım ve saniyen vefat iden sabık idare meclisi azâsından Emir Hacızâde Mustafa Bey ibn Hacı Osman Ağa'nın sûlb-i sâgir mâhdumları Ali Ragıp ve Osman Nuri Beyler ve sûlbiye-i sagire kerimesi Fatma Nazire'nin tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer den bir vâsî nasbı lâzım ve mühim

olmağın emânet ile marûf ve istikâmet ile mevsûf ve her cihetle vâsiyet uhdesinden gelmeye kadir idüğü zeyl-i vesîkâda muharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla lede'ş-şer'i-l-enver zâhir ve mütehakkık olan medine-i mezkûre ahalisinden ve sigâr-ı mezbûrûnun akrabalarından işbu bâisü'l-kitab Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn Hacı Ahmed Ağa sigâr-ı mezbûrûn Ali Ragıp ve Osman Nuri beyler ve Fatma Nazire'nin vakt-i rüştü sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibe'l-i şer den vâsî nasb ve tayin olundukta ol-dahi ber-vech-i mûharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbağı edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fî'l-yevmi'l-ehat min şehr-i Ramazan i'l-mübarek li-sene sitte ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz es-Seyyid Mehmed Efendi

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Emir Hacızâde Ahmed Bey

Mukayyid Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

161

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinlerinden iken bundan akdem evvela zevcesi Habibe Hatun ve saniyen vefat iden sabık idare meclisi azâsından Emir Hacızâde el-Hâc Mustafa Bey ibn Hacı Osman'ın sûlbiye-i mahdûmları Ali Rağıp ve Osman Nuri ve sûlbiye-i kerimesi Fatma Nazire nâm sigârların akrabaları ve tesviye-i umûrlarını kibe'l-i şerden bâ-hüccet-i şer'iyeye mânsub-ı vâsîleri olan işbu bâisü'l-kitab Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn Hacı Ahmed Ağa nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclîs-i şer'i şerif-i enverde takrîr-ı kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub sigâr-ı mezbûrûnun nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmağla valide ve pederleri müteveffiyân-ı mûmâ-ileyhimden müntakıl mal-ı mevrûsları nemâ ve emlâk ve arazileri ücretleri hâsılâtlarından nafaka ve kisve behâ ve sâir hevâyic-i zarûriyyeleri için kibe'l-i şer den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte taraf-ı şer'den dahi sigâr-ı

mezbûrûnun nafaka ve kisve behâ ve levâzım-ı zarûriyye ve sairleri için mâl-ı mevrûsları nemâ ve emlâk ve arazileri ücretleri hâsılâtından işbu tarih-i kitabtan kadr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmî-i

s.35b

kesan ihbârlarıyla zahir olan yevmî yedi gurus ibn-i mûmâ-ileyh Ali Ragıp Bey'e ve yevmî beş gurus ibn-i mûmâ-ileyh Osman Nuri Bey'e ve dört gurus bint-i mûmâ-ileyhâ Fatma Nazire'ye ve senevî yüz elli ve kıyye ber-nehc-i şehriyye dört yarım hinta ve iki yarım karık ve iki yarım şâir ile mâl-ı mevrûsları olan medine-i mezkûre kurâsından Bulak karyesinde vaki mâlik ve mûtasarrıflar oldukları bağın hâsılatı dahi sigar-ı mûmâ-ileyhimlerin mâsârif-i zarûriyyelerine ait olarak farz ve takdir olunub mebâliğ ve erzâk-ı mütenevviâ-i mefrûzlarını mûmâ-ileyhimin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye-i sairelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâne ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsları nemâ ve emlâk ve arazileri ücretleri ve zehâir-i mütenevviâ ve bağ hâsılatlarına rucû' vâsî-yi mezbûr el-Hâc Süleyman Efendi'ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-ehat min-şehr-i Ramazan i'l-mübarek li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Emir Hacızâde Ahmed Bey

Mahkeme-i bidâyet kâtibi Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

162

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden olub bundan iki sene akdem vefat iden Kalbur oğlu Ömer Ağa ibn Mehmed bin Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûhâ-i metrûkesi Hafize binti Süleyman ile sûlb-i kebîr oğulları Mehmed ve Ahmed ve sûlbiye-i kebîre kızı Hatice'ye inhisarı inde'ş-şer'i zahir ve mütehâkkık olduktan sonra müteveffâ-yı mezbûrûn dâyinlerinden mahalle-i mezkûre

sakinelerinden zât'ı tarif-i şer ile muarrâfe olan sahîbe-i arzûhâl Asmazzâde kerimesi Reşide binti Ali nâm Hatunun zevci ve tarafından zikr-i âti hususta taleb-i dava ve ahz u kâbza vekîl-i şer'isi bâisü'l-ilâm Kavurmacı oğlu Hacı Abdullah ibn Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclîs-i şer'i şerif-i enverde müteveffâ-yı mezbûrûn terekesine bi'l-verâse vazîü'l-yed oğlu mezbûr Mehmed müvacehesinde müteveffâ-yı mezbûr Ömer Ağa zimmetinde hayatında ----- eden bin iki yüz doksan dört senesi Şaban-ı şerîfin yirmi beşinci günü müvekkilem zevcem mezbûrenin malından ve yedinden istikrâz ve kâbz ve umûruna sarfla îstihlâk eylediği beş yüz guruş ile yine yedinden ve malından iştirâ ve kâbz eylediği bir top şal semeninden dahi yetmiş beş guruş ki cem'ân beş yüz yetmiş beş guruş ciheteyn-i mezkûreteynden müvekkilem zevcem Reşide deyni olduğunu nâtik-ı tarih-i mezkûr ile müverrâh varaka-i sahiha üzerine mûharrer işbu bir kıt'a deyn tahvilini yedine ita edib ol-vechle müvekkilem mezbûrenin meblâğ-ı mezkûr beş yüz yetmiş beş guruş alacak hakkı kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr beş yüz yetmiş beş guruşu vazîü'l-yed olduğu tereke-i vafiye-i müteveffâ-yı mezbûrdan müvekkilem zevcem mezbûre Reşide için bi'l-vekâle bana edâya mezbûr Mehmed'e tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-îstintak mezbûr Mehmed cevabında tereke-i vafiye-i müteveffâ-yı mezbûre bi'l-verâse vaz'-ı yedini tav'an ikrâr ma'ada müddeâ ve vekil-i mezbûrûn müddeâsını inkâr itmekle müddei ve vekil-i mezbûr ber-vech-i mûharrer tasaddi eylediği müddeâsını medine-i mezkûre ahalisinden Mantarcızâde Mehmed Efendi ibn Hacı Ali Efendi ve Asmazzâde Dani Mehmed Ağa ibn Abdullah şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i isbât ittikte ber-mûcib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi muhtar-ı evveli Konakzâde İsmail Ağa ibn Hasan ve ihtiyar meclisi azâsından Köşelizâde Mustafa Efendi ibn Osman nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrenin adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zirlerine tâhrîr ve damga-i mestureyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbulu's-şehâde idikleri zâhir olmağın tahakkuk-ı özr-i şer'ie binâen müvekkile-i mezbûreyı mahallinde tahlîf için mezunen îrsal olunan mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi medine-i mezkûre mahallâtından Tekin mahallesinde vak-i Terzi oğlu Ahmed'in menzilinde zât'ı mezbûreyı bi'l-marifeti's

şer'i mûarrifler huzûrlarında akd-i meclis-i şer'i âli ittikte mezbûr Mehmed mevacehesinde müvekkile-i mezbûre Reşide Hatun vech-i şer'i üzere yemin verdiğini mahallinde tahrîr ve ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelub ala vukuihi inha ve takrîr itmeğin mûcibince meblâğ-ı mezkûr beş yüz yetmiş beş guruşu tereke-i vafiye-i müteveffâ-yı mezbûr Ömer Ağa'dan müddeiye müvekkile-i mezbûre Reşide Hatun'a izafetle vekîl-i mezbûr Hacı Abdullah Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr Mehmed'e tenbih olunduğu müseccel ve hûzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li - men lehu'l emrindir fi'l-yevmi'l-vahit min-Zilhicci's-şerife li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

163

Maruz-ı daileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi sakinelerinden zât'ı tarif-i şer'i ile mûarrâfe olan sahibe-i arzuhâl işbu bâisetü'l-ilâm Ayine Akıllı oğlu kızı Hatice binti Hacı Osman nâm Hatun medine-i mezkûre mahkeme-i bidayet meclisinde ma'kûd-i meclîs-i şer'imizde mahalle-i mezkûre ahalisinden Anaşzâde Mehmed Ağa ibn Mustafa mevacehesinde benim zevc-i dâhilim olub bundan akdem İkinci Ordu-yı Hümâyûn dördüncü redif alayının ikinci sınıf-ı sanî taburunun birinci bölüğünün üçüncü onbaşının dördüncü neferi iken taburuyla sevk olunan Mora Yenişehir civarında Tırhala kasabası hastanesinde olduğu halde bin iki yüz doksan dört senesi Ağustos'unun birinci günü bi-emrillâh-i Teâlâ vefat iden zevcim Hoca Mehmed oğlu Ali bin Abdullah bin Ali nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-âhz ve'l-îstifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benim ile sulbiye kızları Cemile

s.36a

ve Hafize ve lâ-beyûn karındaşı Hatice'ye mevrûs olmakla ancak meblâğ-ı mezkûrdan sümni hisse-i irsiyyeme isâbet iden beş guruşu mezbûr Mehmed Ağa'dan hâlen taleb iderim sual olunub aliverilmesi muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintâk mezbûr Mehmed Ağa cevabında mezbûr Ali'ye zimmetinde cihet-i merkûmeden ol-miktar guruş deyni ve müddeiye-i mezbûre Hatice Hatun mezbûr Ali'nin zevce-i menkûhâsı olduğunu tabien ikrarlıkta mezbûr Ali'nin vefat eylediğini

inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Hatice ber-vech-i mûharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta ûdûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden mahalle-i mezkûre ahalisinden ceyl-i Osman oğlu Osman bin el-mezbûr Osman ve medine-i mezkûre mahallâtından Müslüman Polat mahallesi ahalisinden Gümbe oğlu Mustafa bin Hüseyin nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhad fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Hatice Hatun'un zevc-i dahili mezbûr Ali bin Abdullah bin Ali Mora Yenişehir civarında Tırhala Kasabası hastahanesinde iken işbu doksan dört senesi Ağustosunun birinci günü bi-emrîhi Teâlâ vefat idub biz cenazesine hâzır olduğumuz halde gâsl ve salâtını edâ ve makber-i müslimîne defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şâhidan-ı mezbûren bâ varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta Müslüman Polat mahallesi imamı el-Hâc İbrahim Efendi ibn el-Hâc Mustafa ve muhtar-ı evvel Molla Hüseyin bin Ahmed ve Çelebioğlu Mustafa bin İsmail nâm kimesneler şâhidân-ı mezbûrenin adl ve makbulu'ş-şehadedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi irsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlû'ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emrindir fi'l-yevmi't-tâsi' min-Zilhicce i'ş-şerife li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

164

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Semerci Deli Hacı oğlu el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Osman nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Ulu Geçit karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Abdulaziz oğlu Ahmed'in sûlb-i sâgir oğlu Ahmed'e li-ecli'ş-edâne vâsî nasb ve tayin olunan medine-i mezkûre ahalisinden Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin mahzarında medine-i mezkûre ahalilerinden Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn Hacı Ahmed Usta Abdullahzâde Boyacı Ahmed Ağa ibn Hacı İsmail hâzır oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub mezbûr Mehmed Ağa'nın vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Ahmed'in malından bana bin doksan sekiz buçuk guruşu edâne ve

teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i kitabtan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun mâl-ı mevhubundan vâsi-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir cilt kitab semeninden yüz altmış beş guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin iki yüz altmış üç buçuk guruş sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa'ya zimmetimde vacibü'l-edâ ve lazımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân el-Hâc Süleyman Efendi ve Ahmed Ağa'dan her biri meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsi-yi mezbûr Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa'nın sagir-i mezbûr Ahmed için vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa'ya zimmetinde deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin iki yüz altmış üç buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefare-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil-i bi'l-mâl ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâdi ve'l-ışrin min-Zilkadei's-şerife li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Deâvi kâtibi Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

Zabtiye fütüvvetli MehmedAğa

ve gayruhum.

165

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Hayrullahzâde Emin Efendi ibn el-Hâc Mehmed Mecit nâm kimesne mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem fevt olan Hacı Bekirzâde kerimesi Fatma binti el-Hâc Mustafa Ağa'nın sadriye-i sagire kızı Hatice'ye li-ecli's-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin mahzarında medine-i mezkûre ahalisinden Helvacızâde Mehmed Ağa ibn Hüseyin ve Abdulganizâde Mustafa Ağa ibn Ahmed nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub mezbûr Mehmed Ağa'nın vâsî-si olduğu sagire-i mezbûre Hatice'nin malından bana bin altı yüz yirmi iki guruş edâne ve teslim

eylediğinde ben dahi istidane ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk etmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire-i mezbûrenin mâl-ı mevhubundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir kıt'a Ali Efendi Fetavası kitab semeninden dahi iki kırk buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin sekiz yüz altmış iki buçuk guruş sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa'ya zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir dedikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân Mehmed ve Mustafa Ağa'lardan meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı merkûm Emin Efendi'nin sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûr zimmetinde ber vech-i muharrer

s.36b

deyni olan meblâğ-ı mecmû-ı mezkûr bin sekiz yüz altmış iki buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil-i ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't tâsî' min-Ramazan i'l-mübârek li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Mehmed Efendi

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtip Hasan Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

166

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefât iden Beşirzâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn el-Hâc Emin nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Mehmed'in validesi ve tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den mansûbe-i vâsîsi olub zât târif-i şer'i ile muarrâfe olan işbu bâisetü'l-kitab Fatma binti Abdullah nâm Hatun meclis-i şer'i şerif lazımu't-teşrifde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîsi olduğum oğlum sagir-i mezbûr Mehmed'in

nafaka ve kisveye ihtiyacı olmağın babası müteveffâ-yı mezbûrdan müntakîl mâl-ı mevrûsu nemâ ve hasılâtından nafaka ve kisve behâ ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer’den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak muradımdır didikte hâkim-i muvakkı’ sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi mezbûr Mehmed’in babası müteveffâ-yı mezbûrdan müntakîl ve mevrûs emvâl nemâ ve hasılâtından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i kitapta mûharreru’l-esami-i kesân ihbârlarıyla zâhir ve mütehakkık olan yevmî kırk para farz ve takdir buyurub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûru sagir-i mezbûr Mehmed’in nafaka ve kisve behâ ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesine harc ve sarfa ve le’de’l-iktiza istidâneye ve inde’z- zafer mezbûr Mehmed’in mâl-ı mevrûsu nemâ ve hasılâtına rucû’ vâsiyye-i mezbûre Fatma Hatun’a izin verilmeğın ma-vaka’a bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’l-ehat min-şehr-i Ramazan i’l-mübârek li-sene sitte ve tis’in ve mieteyn ve elf. Deâvi kâtibi Hasan Efendi
Eytâm müdürü Ali Efendi
Halil Mehmed Efendi
Muhzır Ali Ağa
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum.

167

Fi’l-asl Rumeli ahalisinden olub medine-i Za’feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Kol Ağası Mehmed Ağa ibn Abdullah nâm kimesnenin zevce-i menkûhası Nazife Hanım ibneti Abdullah ve ba’dehu Rumeli’nde hîn-i muhârebede vefat iden mümâ-ileyh Mehmed Ağa’nın firâşından hâsıl ve zevce-i mezbûre Nazife’den mütevellid sûlb-i sagir oğulları Mustafa ve Ali ve Mehmed’in lâ-beyün kız karındaşları ve tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer’iye vâsiyye-i mansûbeleri işbu bâisetü’l-vesika Aişe nâm Hatun medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma’kûd-ı meclis-i şer’imizde takrîr-ı kelâm ve tabîr-ı ani’l-merâm idub vasîleri olduğum sigar-ı mezbûrûn Mustafa ve Ali ve Mehmed’in nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmakla valideleri ve babaları müteveffiyân-ı mümâ-ileyhimâ Nazife ve Mehmed Ağa’dan mevrûs akçe nemâsından nafaka ve kisve behâ ve sair hevâyic-i zarûriyyeleri için kibe’l-i şer’den

kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri dahi sigâr-ı mezbûrûn Mustafa ve Ali ve Mehmed'in nafaka ve kisve behâ ve sair levazımât-ı zarûriyyeleri için mâl-ı mevrus akçe nemalarından işbu tarih-i kitaptan itibaren kâdr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektûbu'l-esamî-i müslimîn ihbârlarıyla zâhir olan beher yevm mezbûr Mustafa'ya iki guruş ve mezbûr Ali'ye altmış para ve mezbûr Mehmed'e kırk para farz ve takdir idub mebalığ-ı mezkûrları sigâr-ı mezbûrûn Mustafa ve Ali ve Mehmed'in nafaka ve kisve ve levâzımat-ı zaruriyyelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer akçe nemaâsına rucû' vâsiyyeleri ve lâ beyün kız karındaşları mezbûre Aişe Hatun'a kibe'l-i şer'den izin verilmeğin mavaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-vahit min Zilkade eş-şerife li-sene sitte ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz Hacı Mustafa Efendi

Kâtib-i mahkeme Hüsnü Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

168

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden Hacı Halilzâde hafidi Ali Osman ibn el-Hâc Halil nâm kimesne medine-i mezkûre deâvi meclisinde bi'l-cümle mümeyyizler hâzır oldukları halde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûre ahalisinden ve tımar muteberânından mezbûr Ali Osman'ın eniştesi işbu bâisü'l-ilâm İnbazâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed nâm kimesne mevacehesinde ben ücret ile hizmet eden makûleden olmamla eniştem mûmâ-ileyhe umûrunda ale't-tevâli ber-mutâd hizmet idub ba'dehû mufarâkât itmeme müddet-i malûmda müstehâk olduğum ecâr-i mislim olan sekiz bin guruş eniştem mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Ağa zimmetinde alacak hakkım ile mahalle-i mezkûrede sakin iken bundan çent sene mukaddem vefat iden pederim mezbûr el-Hâc Halil Ağa ibn Mustafa bin Abdullah nâm kimesne hayatında eniştem mûmâ-ileyh ile şirket-i vücûh tariki üzere akd-i şirket eylediklerinde her biri ahârın vekili olub kendi dilediği kesândan

s.37a

emtiâ iştirâ ve kâbz ve ahâra bey' edip her ne fâide hasıla olur ise beynlerinde münasafâ-i iktisâm olunmak üzere ve eniştem mümâ-ileyh dahi kâbız-ı mal olarak şirket-i mezkûre mukâvele ettiklerinde pederim müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Halil Ağa kendi malıyla altı bin ve kıyye pamuk iştirâ idub ve pederim müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Halil Ağa'nın vefatı tarihine gelinceye değin müddet-i malûmede Sûk-ı Sultanî'de olan kargir mağaza dükkânda ticaret ve şirket-i merkûme beynlerinde kaime iken pederim mezbûr el-Hâc Halil Ağa fevt olmakla ol-vechle şirket-ı merkûme münfesih olup müteveffâ-yı mezbûr ile sağlığından fevtine değin şirket-ı mezkûrenın hisâbı rû'yet olunmadığından zıkr olunan pamuk esmanından res-i mâl ve faideden eniştem mümâ-ileyhin makbuzu olan meblâğdan hisse-i irsiyyeme isabet iden yirmi bin guruş ki cem'ân yirmi sekiz bin guruş eniştem mümâ-ileyh el-Hâc Mehmed Ağa zimmetinde alacak hakkım olmakla meblâğeyn-i mezkûreyni bana edada mümanaat eder sual olunub alıverilmesi matlubumdur diye bundan akdem eniştem mümâ-ileyh el-Hâc Mehmed Ağa'yı dava eylediğimde ol-dahi külliyyen inkarına mukarin tasaddi eylediğim davamdan bâ tevessût-i muslihin kat'en linniza' bi't-tav'i ver-rızâ on bin guruş üzerine sülh olduğumda ol-dahi sülh-i mezkûru ba'de'l-kabûl bedel-i sülh-ı mezkûr on bin guruşu eniştem mümâ-ileyh el-Hâc Mehmed Ağa meclis-i sulhtan kable'l-mufaraka bana tamamen ve kâmilan def' ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz edub bi'l-cümle husûs-ı mezkûrlardan ziyâde müddeâma ve işbu tarih-i ilâma gelince sair cemi'-i hukuk-ı şer'iyeye müteâllıka âmm-i deâvi ve mutalebât ve kaffe-i ey mân ve muhasemâttan eniştem mümâ-ileyh el-Hâc Mehmed Ağa'nın kabulünü hâvi zimmetini ibrâ-i âmm-i sâhih-i şer'i ile ibrâ ve iskat eylediğimde ol-dahi bana medfu'u olan bedel-i sülh-ı mezkûr on bin guruşun istirdadına müteallıkadan benim zimmetimi kabulümü hâvi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskat idub bu vechle külliyyen kat'-i münazaa eyledik diye mukırr-ı mezbûr Ali Osman'ın bi'l-cümle sadır olan kelimât-ı meşrûhâsını mümâ-ileyh el-Hâc Mehmed Ağa tasdik eylediği bi'l-iltimas huzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi' aşar min Cemaziyelahir li-sene hams ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.38a

Yâ Hâfız

Eûzu billâhi mine'ş-şeytanirrâcim---ya bismillahirrahmanirrâhim

Yâ Allah Yâ Rezzak Yâ Fettah Yâ Kerim ve Yâ Nestain İzzet meâb şeriat nisâb
Mevlana Osman Nuri Efendi kâmyab

Ba'de't-tâhiyye el-vâkfiye inha olunur ki Kastamonu vilayeti dâhilinde Za'feran-
borlu kazasının umûr-ı ahkâm-ı şer'iyesi zât'i hazret-i fetvâ-i penâhinin intihâb ve
tercîh buyurduklarına nezâret-i âmiremize binâen işbu bin iki yüz doksan yedi senesi
Muharrem ü'l-haramı gûrresinden itibaren etrafımızdan cenâb-ı şeriatınıza ihâle ve
tafvîz olunmuştur gerektir ki kaza-i mezkûr --- mezbûrdan bi'n-niyâbe zabt idub
beyne'l-ahâli icrâ-yı ahkâm-ı şer'i âliye sa'y-ı gayret ve vuku'yafte olan muhallefât-ı
mevtâ-yı hasriyyetin mûcib-i tahrîr olanlarını tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese
bi'l-farizâtı'ş-şer'iyeye tevzi' ve taksim husûsuna ihtimâm ve dikkat eyleyesin
vesselâm

el-Fakir Halil el-Avri el-Arif Koslovî el-Kazasker-i Anadolu

Numro 1

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden iken bin
iki yüz doksan beş senesi Ağustos'unun otuzuncu günü vefat iden el-Hâc Ali Bey ibn
el-Hâc Osman bin İsmail'in verâseti ale'l-fevt halen zevciyyet-i kaime zevce-i
menkûha-i medhûl bîhası Aişe binti el-Hâc Osman nâm Hatun ile her biri müteveffâ-
yı mezbûrun firâşından hâsıl ve zevce-i mezbûreden mütevellidler sûlbiye-i kebîre
kızları Zekiye ve Nazife ve sûlb-i kebîr oğulları Mehmed İzzet ve Osman Efendi'ye
münhâsıra olduğunu ber-vech-i ati vârisleri taraflarından iddia iden bint-i mezbûre
Zekiye'nin zevci Emir Hacızâde Mehmed Bey ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesne
medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde
hûsus-ı atiyü'l-beyânda redd-i cevaba me'mur vekil-i şer'den mezun olan medine-i
mezkûre mal müdürü fütüvvetli Ahmed Kâmil Efendi ibn Süleyman tarafından vekil-
i mürsel-i şer'isi Osman Efendi ibn İbrahim mevacehesinde müvekkillerim
mezbûrûnun murîsleri müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Ali Bey'in hîn-i vefatında bâ-
berat-ı âli mutasarrıf olduğu İstanbul ve tevabi'i emtiâ gümrüğü eshâmından doksan
beş senesi Ağustos sâni taksitinin istihkâkı zâhir olub medine-i mezkûrede mal

sandığında mevcûd ve müvekkil-i mümâ-ileyhin bi'l-emâne vazîü'l-yed olduğu üç yüz kırk yedi gurusun semeni zevce-i mezbûre Aişe Hatun'a ve bakisi ve lîz-zekeri hazzu'l-ünseyeyn kızları mezbûretân Zekiye ve Nazife ve oğulları mezbûrân Mehmed İzzet ve Osman Efendi'ye mevrûs olmakla zevce ve bintân-ı mezbûrât Aişe ve Zekiyye ve Nazife ve ibnân-ı mezbûrân Mehmed İzzet ve Osman Efendi hisse-i irsiyyelerini taleb-i dava ve ahz u kâbza ve kendilerine irsâl ve isâle taraflarından beni vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menabbi-i nasb ve tayin eylediklerinde ben dahi vekâlet-i mezkurayı kabul itmemle meblâğ-ı mezkûr üç yüz kırk yedi gurusu vekâlet-i mahkemiyyeme binâen bana edâ ve teslime müvekkil-i memur-ı mümâ-ileyh Ahmed Kamil Efendi'ye izafeten vekil-i mürsel-i mezbûr Osman Efendi'ye tenbih olunmak matlubumdur diye bi'l-vekale dava ittikte gıbbe's-sûal Osman Efendi dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûrun zikr olunan Ağustos taksiti sânisî sandıkta üç yüz kırk yedi gurus müvekkili memur-ı ileyhin bi'l-emâne vaz'-ı yedini tav'an ikrâr müddei vekil-i mezbûr Mehmed Beyin vech-i meşrûh üzere verâset ve vekâlet müddeası malumum değildir diye inkâr itmekle müddei vekil-i mezbûr Mehmed Bey'den ber vech-i muharrer eylediği müddeasına mutabık beyyine talep olundukta udul-ı ahrâr-ı rîcal-i müslimînden ve medine-i mezkûre ahalisinden beledi meclisi azâsından el-Hâc Ahmed bin Osman ve beledi sandık emini Mehmed Efendi ibn el-Hâc Mehmed Ağa nâm kimesneler li'ecli's-şehade meclis-i şer'e hazıran olub isre'l-istişhad fî'l-hakika mezkûr Baba Sultan mahallesinde sakin iken bin iki yüz doksan beş senesi Ağustos'unun otuz birinci günü vefat iden el-Hâc Ali Bey ibn el-Hâc Osman bin İsmail'in mezbûre Aişe ile-l'evt beynlerinde hâl-i zevciyet kâime zevce-i menkuha ve medhûl bîhası ve mezbûrdan Zekiye ve Nazife ve Mehmed İzzet ve Osman Efendi müteveffâ-yı mezbûrun firaşından hâsıl ve zevce-i mezbûre Aişe'den mütevellitler sulbiye kebire kızları ve sûlb-i kebir oğulları olubol-vechle müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Ali Beyin verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Aişe ve sûlbiye-i kebire kızları Zekiye ve Nazife ve sûlb-i kebir oğulları Mehmed İzzet ve Osman Efendi'ye münhasıra ve bunlardan gayrı varisi ve terekesine müstehak-ı ahârı olduğu malumumuz değildir ve meblâğ-ı mezkûr üç yüz kırk yedi gurusu zevce ve bintan-ı mezbûrat Aişe ve Zekiye ve Nazife ve ibnan-ı mezbûren Mehmed İzzet ve Osman Efendi hisse-i irsiyyelerini taleb-i dava ve ahz u kâbza ve kendilerine îrsal ve îsale taraflarından müddei-yi mezbûr Mehmed Beyi

vekâlet-i âmmе-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naibmenabbî-inasb ve tayin eylediklerinde ol-dahi vekâlet-i mezkûreyı kabul eyledi bizler bu hususa ve

s.38b

bu vechle şahitleriz şehâdet dahi ederiz deyu her biri bi'l-müvacehe ber nehc-i şer'î edâ-i şehâde-i şer'îye ettiklerinde ber mûcib-i emr-i âli şâhidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûrede beledî meclisi riyâseti el-Hâc Salim Ağa ibn Tâhir ve kâtib-i beledî İsmail Efendi ibn Mehmed Efendi nâm kimesneler şahidan-ı mezbûrenin adl ve makbûlu'ş-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince bi'l-emâne vazû'l-yed olduğu meblâğ-ı mezkûr üç yüz kırk yedi guruşu müddei vekil-i mezbûr Mehmed Bey'e edâ ve teslime müdür-i mümâ-ileyh izâfetle vekil-i mezbûr Osman Efendi'ye tenbih olunduğu bi'l-iltimâs hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi' min-Safer li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

2

Maruz-ı dâ'i-yi kemîneleridir ki

Şeref-tevârüd iden emr-ı hidivi-yi efhâmilerine binâen medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Hassa-i Ordu-yı Hümâyûn piyade On İkinci alayının ikinci taburunda dördüncü bölüğü efrâdından iken bundan akdem vefat iden Necroğlu Emin nâm kimesnenin verâseti babası Mustafa bin Abdullah nâm kimesneye münhâsıra olub bundan ma'ada vâris-i ahârı olmadığı mahalle-i mezkûre ahalisinden mazbûtu'l-esâmî-i mevsûku'l-kelim kimesneler âlâ-tarûk-i'ş-şehâde haberleriyle zâhir ve mûtehakkık olmağın imtisâlen li-emri'l âli hûzûr-ı âli-yi asafânelerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's sâbi' min-Safer-i'l-hayr li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

3

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Naibzâde Mustafa bin el-Hâc Mehmed bin Ali nâm kimesnenin

sûlb-i oğlu ve hâlen yirmi beş yaşını mütecaviz olub sin ve cüssesinin bülüğa tahammülü ve bülüğunu mukırr ve muterif ve ber-vech-i âti rüşdünü bâ-arzuhâl iddia iden bâisü'l-ilâm Mehmed Ağa nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde eytâm müdürü tarafından vekîl-i şer'isi Hasan Efendi hâzır olduğu halde ma'kûd-ı meclîs-i şer'imizde mezbûrun lâ-beyün hali ve halen sigârında tesviye-i umûruna vâsî-yi mansûbu olmakla mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vâz'ı-yedi mütehakkık olan Ahmed Bey ibn el-Hâc Mehmed Bey mevacehesinde üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub halen ben âkil ve bâliğ ve buluğuma rüşdüm munzam olub umûrumu bi'n-nefs görmeye kadir ve iânet-i vâsîden müstâğni olmamla pederim müteveffâ-yı mezbûr Mustafa'dan mevrûs ber-mucib-i defter-i kâssam ve haric-i ez-defter-i kâssam malımı hâlim vâsim mezbûr Ahmed Bey'den halen taleb iderim sual olunub bana teslime tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak vâsi-yi mezbûr Ahmed Bey dahi cevabında müddei-yi mezbûrun ber-mûcib-i defter-i mezkûr ve haric ez-defter-i kâssam mâl-ı mevrûstan bi'l-vesâye vaz'ı-yedini ikrâr idub lâkin müddei-yi mezbûrun ber-minvâl-ı muharrer rüş müddeâsını inkâr idecek müddei-yi mezbûr Mehmed Ağa'dan vech-i meşrûh üzere müddeâsına beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı rîcal-i müslîminden medine-i mezkûre ahalisinden Mukayyîdzâde Osman Ağa ibn Ahmed ve Emir Hacızâde Ali Ağa ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazîrân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr Mehmed Ağa halen âkil ve bâliğ ve bülüğuna rüşdü munzâm olub umûrunu bi'n-nefs görmeye kadir ve iânet-i vâsîden müstâğnidir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ittiklerinde ber mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre ahalisinden Muhtar Kapucuzâde Hüseyin Efendi ibn Hacı Ali ve Konakzâde İsmail Ağa ibn Hasan ve Köşelizâde Mustafa Efendi ibn Osman nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi irsâl alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mucibiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l- yevmi'l hâdi aşar min-Muharremi'l-haram li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Marûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kozyaka karyesi sakinelerinden sahîbe-i arzuhâl Köne oğlu zevcesi Emine binti Emin bin Abdullah nâm Hatun tarafından zikr-i âti hususta taleb ve dava ve ahz u kâbza vekîl olduğu zat'î mezbûreyı bi'l-mârifeti's şer'îye muarrifân olan karye-i mezkûre ahalisinden Molla Ahmed oğlu Ahmed bin Emin ve Haşîye oğlu Yakub bin Ömer nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit olan karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâisü'l-ilâm Muhtar Mustafa Ağa ibn Osman nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahalisinden Arık oğlu Osman bin İsmail nâm kimesne mevacehesinde müvekkilem mezbûre Emine'nin zevc-i dâhili olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif Asâkir-i Şahânenin İkinci Ordu-yı Hümâyûn'un redif dördüncü alayının sınıf-ı sâlis taburunun dördüncü bölüğünün dördüncü çavuşu iken taburu Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan üç senesi Teşrin-i evveli evâilinde bî-emrillah-i Teâlâ vefat iden müvekkilem mezbûrenin zevci Ahmed Çavuş ibn Mustafa bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Osman zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr müvekkilem mezbûre ile sûlb-i sagir oğlu Mustafa'ya mevrûs olmağla ancak ben meblâğ-ı mezkûrun müvekkilem mezbûrenin sümn-i hisse-i irsiyyesine isâbet iden beş guruşu mezbûr Osman'dan halen talep ederim sual olunub alıverilmesi bi'l-vekâle muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-îstintak mezbûr Osman dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûr Ahmed çavuş zimmetinde cihet-i merkûmdan ol miktar guruş deyni ve müddei vekîl-i mezbûr Mustafa Ağa'nın müvekkilesi mezbûre Emine Hatun mezbûr Ahmed Çavuş'un zevce-i menkuhasi olduğunu tabien îkrar lâkin mezbûr Ahmed Çavuş'un vefat eylediğini inkâr etmekle müddei vekil-i mezbûr Mustafa Ağa ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık

s.39a

beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı rîcâl-i müslimînden karye-i mezkûre ahalisinden Molla Ahmed oğlu Ahmed bin Emin ve Emir oğlu Hüseyin Çavuş bin Halil nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclîs-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-

hakika işbu vekil-i mezbûr Mustafa Ağa'nın müvekkilesi mezbûre Emine Hatun'un zevc-i dâhili mezbur Ahmed Çavuş ibn Mustafa ibn Abdullah Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken işbu doksan üç senesi Teşrin-i evveli evailinde bi-emrîllah-î Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gâsil ve salâtını edâ ve mekâbir-î müslimîne defnolundu bir bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ederiz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ varâka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre imamı Ahmed Efendi ibn İbrahim ve Uzun oğlu Ali bin Abdullah ve Kürt Hacı oğlu Hacı Mehmed bin Abdullah nâm kimesneler şahidan-ı mezbûrenin adl ve makbûlu'ş-şehâdedir deyu isimleri zîrlere tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve âlenen tezkiyeleri bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-ehat ve'l işrin min Muharrem i'l-haram li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

5

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil Mahallesine mülhâk Hacı Beyli mahallesinde sakin sınıf-ı mütekaddim taburu Kol Ağa'sı Ahmed Ağa ibn Hasan nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Dere Hamamcızâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Muharrem ve Ali'ye li-ecli'ş-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan medine-i mezkûre ahalisinden Şerbetçizâde Emin Efendi ibn Hacı Mehmed nâm kimesne mâhzarında mezkûr Hacı Beyli mahallesi sakinlerinden Abdulgâni oğlu Mustafa Ağa ibn Ahmed ve mezkûr Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden ve debbağ esnâfından Deligözzâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı İsmail nâm kimesneler hâzır oldukları halde ikrâr-i tam ve takrîr-ı kelâm idub mezbûr Emin Efendi'nin vasîleri olduğu sagirân-ı mezbûrân Muharrem ve Ali'nin mallarından bana mecmû' bin altı yüz elli guruşa mûadil yetmiş beş aded yirmilik beyaz mecidîye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagirân-ı

mezbûrânın mallarından vâsîleri mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi iki yüz kırk yedi guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin sekiz yüz doksân yedi guruş sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûr Emin Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân Mustafa Ağa ve el-Hâc Mehmed Ağa'dan her biri meclis-i ma'kudda vâsî-yi mezbûr Emin Efendi mahzarında ikrâr-i tam ve takrîr-ı kelâm idub biz mukırr-ı medyun-ı mûmâ-ileyh Ahmed Ağa sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûr zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû' bin sekiz yüz doksân yedi guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her biri başka başka kefil ve zâminleriz didikte gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'r-râbi' min-Muharrem i'l-haram li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib-i bidâyet Hasan Efendi

Kâtib Ahmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

Fütüvvetli Mehmed Ağa

ve gayruhum.

6

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Deli Ömer oğlu Selah Mustafa bin Emin nâm kimesne mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Dere Hamamcızâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesne sûlb-i sagir oğulları Muharrem ve Ali'ye li-ecli's-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nâsb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman nâm kimesne mahzârında medine-i mezkûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Yasin oğlu Ali Ağa ibn Mustafa ve Baliş oğlu Mehmed bin Süleyman nâm kimesneler hâzır oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîleri olduğu sagirân-ı mezbûrân Muharrem ve Ali'nin mallarından mecmû' üç yüz guruşa muadil on üç buçuk aded yirmilik beyaz mecîdiye bana edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna

sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagirân-ı mezbûrânın mev’hûblarından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir kıt’a Ali Efendi Fetvası semeninden dahi iki kırk beş guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem’ân üç yüz kırk beş guruş sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa’ya zimmetimde vacibü’l-edâ ve lâzımu’l-kaza sahihen deynîmdir didikte gibb-et-tasdikü’ş-şer hazırân-ı mezbûrân Ali Ağa ve Mehmed’den her biri meclis-i ma’kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Mustafa’nın sagiran-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûr zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan üç yüz kırk beş guruşun edâsına tarâfeynden bi’l-emr ve’l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer’iye ile kefîl ve zâminleriz dedikte gibb-et-tasdikü’ş-şer ma-vaka’a bi’t-taleb ketb

s.39b

olundu fi’l-yevmi’s-sâlis min-Muharremi’l-haram li-sene seb’â ve tis’in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Ahmed Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Fütüvvetli Mehmed Ağa

ve gayruhum

7

Mârûz-ı dâ’i-yi kemineleridir ki

Zikr-i âti maktûlün mahallinde keşf ve muayene ve tahkîki için bi’l-iltimas cânib-i şeriat-ı garradan irsâl olunan katîb-i mahkeme Nuri Efendi dâileri medine-i Za’feranborlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Nağize karyesinde vaki Değirmenci oğlu Veli bin Ömer’in sakin olduğu menzilinde mecrûhen vefat iden mezbûr Veli’nin cenazesi üzerine varub süvari zaptiyelerinden Çakır Mehmed Ağa ibn Mehmed ve karye-i mezbûre imamı İbrahim Efendi ibn Hasan ve muhtar-ı evveli Mustafa Ağa ibn Ali ve ihtiyar azalarından Sofi oğlu Ahmed bin Hasan ve Kara Receb oğlu

Ahmed Çavuş bin Halil ve sâir mazbûtu'l-esâmı-i müslimîn ile müteveffâ-yı mezbûrun zevce-i metrûkesi muârrafetü'z-zât Fatma binti Mehmed nâm Hatun hâzır olduğu halde müteveffâ-yı mezbûrun azasını keşf ve nazar eylediklerinde vücudunda cirah-ı aleni olub ---- mezkûrede --- --- --- olmakla üç karış miktarı bir aded --- --- tûfengi -- --- göğsünden kurşun ile kendisini vurub mezkûr kurşun zahrından huruç ederek bu vechle cerh-i mezkûrdan müteessiren vefat eylediğini karye-i mezkûre ahalisi ve zevce-i mezbûre Fatma Hatun haber verdiklerini kâtib-i mümâ-ileyh daileri ba'de'l-muâyene ve'l-müşâhede mahallinde keşf ve tahkik ve ketb ü tahrir ve meân mürsel-i ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelip ala-vukuihi inhâ ve takrir eylediği bi't-tescîl huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-haram li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

8

Mârûz-î dâ'i-yi kemineleridir ki

Şeref-tevârüd iden emr-i hidivi-yi efhâmilerine bînâen medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kozyaka karyesi ahalisinden İkinci Ordu-yı Hümayun redif dördüncü alayının sınıf-i sâlis ikinci taburunun ikinci bölüğü efrâdından iken bundan akdem vefat iden Emir oğlu Mehmed Ali bin Halil bin Ahmed nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakine ve sakinler zevce-i menkûhâ-i metrûkesi Sare binti Mustafa ve validesi Hamide binti Receb nâm Hatunlar ve sûlbiye-i sagire kızı Nazife ile la-beyün er karındaşları Hüseyin ve Ahmed ve Mehmed ve İsmail'e münhasıra olub bunlardân ma'ada varîs-i ahârı olmadığı karye-i mezkûre ahalisinden muhtar Mustafa Ağa ibn Osman ve Molla Ahmed oğlu Ahmed bin Emin ve Karaalizâde Mehmed Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler âlâ-tariki'ş-şehâde haberleriyle zahir ve mütehakkık olmağın imtisâlen li'l-emri'l-âli hûzûr-ı âli-yi asâfanelerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Saferi'l-hayr li-sene sebâ ve tis'în ve mieteyn ve elf.

9

Mârûz-i dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kozyaka karyesi sakinelerinden zât'ı tarif-i şer ile mûarrâfe olan sahabe-i arzûhâl Gulam oğlu kerimesi Sare binti Mustafa bin

Abdullah nâm Hatun tarafından zikr-i âti hususta taleb ve dava ve ahz u kâbza vekil olduğu ârifân-ı karye-i mezkûre ahalisinden Muhtar Mustafa Ağa ibn Osman ve Haşir oğlu Yakup bin Ömer nâm kimesneler şehâdeteleriyle ber-nehc-i şer'i sabit olan karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâisü'l-ilâm Emir oğlu Hüseyin bin Halil medine-i mezkûre mahkeme-i bidayet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Zakir oğlu Mehmed Efendi ibn Ali nâm kimesne mevacehesinde müvekkilem mezbûre Sare'nin zevc-i dâhili olub bundan akdem sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahâne'nin İkinci Ordu-yı Hümâyûn'un redif dördüncü alayının ikinci sınıf-ı sâlis taburunun ikinci bölüğünün altıncı onbaşının sekizinci neferi iken taburuyla Selanik Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan dört senesi Mart'ının evâilinde bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden müvvekkilem mezbûre zevci Emir oğlu Ali bin Halil bin Ahmed nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Mehmed Efendi zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kâble'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr müvekkilem mezbûre ile validesi Hamide ve sülbiye-i sagire kızı Nazife ve la-beyün er karındaşları benimle Ahmed ve Mehmed ve İsmail'e mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan müvekkilem mezbûrenin sümni hisse-i irsiyyesine isabet iden beş guruşu mezbûr Mehmed Efendi'den halen talebiderim sual olunub alıp verilmesi bi'l-vekâle muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Mehmed Efendi cevabında müteveffâ-yı mezbûr Ali'ye zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar guruş deyni ve müddei vekil-i mezbûr Hüseyin'in müvekkilesi mezbûre Sare Hatun mezbûr Ali'nin zevce-i menkuhasi olduğunu tabien ikrâr lakin mezbûr Ali'nin vefat eylediğini înkâr itmekle müddei vekil-i mezbûr Hüseyin'in ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı müslimînden karye-i mezkûre ahalisinden Molla Ahmed oğlu Ahmed bin Emin ve Kır Ali oğlu Mehmed bin Hüseyin nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu vekil-i mezbûr Hüseyin'in müvekkilesi mezbûre Sare Hatun'un zevc-i dahili mezbûr Ali bin Halil bin Ahmed Selanik Hastahanesi'nde iken işbu doksan dört senesi Mart'ının evâilinde bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gâsil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defnolundu biz hususa bu vech üzere şahitleriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre

sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre imamı Ahmed Efendi ibn İbrahim ve ihtiyar meclisi azâsından Arık oğlu Osman bin Osman nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl

s.40 a

ve makbûlu'ş-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-hâmis min Safer ül-hayr li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

10

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Hayrullahzâde Emin Efendi ibn el-Hâc Mehmed Mehmed Efendi nâm kimesne mahkeme-i bîdâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mezkûre mahallâtın Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Dere Hamamcızâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Muharrem ve Ali'ye li-ecli'ş-edane kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan medine-i mezkûre ahalisinden Şerbetçizâde Emin Efendi ibn el-Hâc Mehmed Ağa nâm kimesne mahzarında medine-i mezkûre ahalisinden Helvacızâde Mehmed Ağa ibn Hüseyin ve Abdulganizâde Mustafa Ağa ibn Ahmed hâzır oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Emin Efendi'nin vâsîleri olduğu sagirân-ı mezbûrân Muharrem ve Ali'nin mallarından bana mecmû'u iki bin beş yüz guruşa mûadil yüz on üç adet beyaz yirmilik mecidîye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagirân-ı mezbûrânın mâl-ı mev'hûblarından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir adet salalı koyun saati semeninden dahi üç yüz yetmiş beş guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân iki bin sekiz yüz yetmiş beş guruş sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûr Emin Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer hazırân-ı mezbûrân Mehmed ve Mustafa Ağa'lar meclîs-ı ma'kûd-i mezkûrda vâsî-yi mezbûr Emin Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı

tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Emin Efendi'nin sagirân-ı mezbûrân için vâsi-yi mezbûre zimmetinde ber vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-i mezkûr iki bin sekiz yüz yetmiş beş guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-haram li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Mahkeme kâtib-i bidâyet Hasan Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Hamdi Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

11

Mârûz-i dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Bostanbükü karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Cebel Mehmed oğlu Hüseyin bin Hüseyin nâm kimesnenin sûlb-i oğlu halen yirmi yaşını mütecaviz sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü ve bülûğunu ve müterif ve ber-vech-i âti reşit olduğunu iddia iden Hüseyin nâm kimesne medine-i mezkûrede mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde mezbûrun akrabasından halen sığârında tesviye-i umûruna kibe'l-i şer'den vâsî olmağla mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vâz'-ı yedi mütehakkık olan karye-i mezkûre ahalisinden İbnihanoğlu Mehmed Efendi ibn Ahmed nâm kimesne mevacehesinde medine-i mezkûre Eytâm Müdürü Ali Efendi hâzır olduğu halde üzerine dava ve takrîr-ı kelâm idub halen ben âkil ve bâliğ ve bülûğuma rüşüm munzam olub umûrumu bi'n-nefs rû'yete kâdir ve iânet-i vâsîden müstâğni olmamla pederim müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin'den mevrûs ber-mucib-i defter-i kâssam eytâm sandığında mevcut malımı vasım mezbûr Mehmed Efendi'den halen talep iderim sual olunub bana teslime tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-îstintâk vâsî-yi mezbûr Mehmed Efendi dâhi cevabında müddei-yi mezbûrun ber-mûcib-i defter-i kâssam mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr idub lâkin müddei-yi mezbûrun ber-

minvâl-i muharrer rûşt müddeâsını inkâr idecek müddei-yi mezbûr Hüseyin'den ber-
vech-i meşrûh müddeâsına beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı rîcâl-i müslimînden
karye-i mezkûre ahalisinden Cebeci oğlu Mustafa Ağa ibn Osman ve İbnihan oğlu
Mehmed Ağa ibn Osman nâm kimesneler nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i
şer'e hazıran olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr Hüseyin halen
âkil ve bâliğ ve buluğuna rûşdü munzam olub umurumu binnefs rüyete kâdir ve
iânet-i vâsiden müstağnidir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz
deyu her biri edâ-i şehadet-i şer'iyeye ettiklerinde ber mucib-i emr-i âli şahidan-ı
mezbûrân bâ' varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-mezkûre kurâsından
Karıt karyesi muhtarı Hasan Ağa ibn Hüseyin ve imamı Mehmed Efendi ibn Hasan
ve Mehmed Ağa ibn Osman nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adil ve
makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tâhrîr ve damga-i mestûreyi irsâl ve
alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve mâkbulû's-şehâde idikleri zahir olmağın
mûcibiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru
li-men lehu'l emr fi'l-yevmi't tâsi' aşar min-Safer i'l-hayr li-sene seba ve tis'in ve
mieteyn ve elf.

12

Mârûz-i dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Dâna karyesi sakinelerinden sahîbe-i arzûhâl
zât'ı târif-i şer ile muarrâfe işbu baisetü'l-ilâm Kocabaş oğlu kerimesi Sare binti
Hasan nâm Hatun medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı
meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahalisinden Kasab oğlu Ömer Ağa ibn Mehmed
nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhilim olub bundan akdem Ordu-yı
Hümâyûn sevk olunan dördüncü alayının redif ikinci taburunun dördüncü onbaşının
dördüncü neferi iken taburu ile Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin
iki yüz doksan üç senesi Kânun-ı sânisî'nin üçüncü günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat
iden Karakullukçu oğlu Hüseyin bin Halil bin Abdullah nâm kimesne hayatında
cihet-i karzdan mezbûr

s.40b

Ömer Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-âhz ve'l-istifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle sûlb-i sagir oğlu Ahmed ve sûlbiye-i kızları Fatma ve Havva'ya mevrûs olmakla ancak meblâğ-ı mezkûrdan sümni-i hisse-i irsiyyeme isabet iden beş guruşu mezbûr Ömer Ağa'dan halen talep ederim sûal olunub alıverilmesi bi'l-verâse muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Ömer Ağa dahi cevabında mezbûr Hüseyin'in zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar guruş deyni ve müddeiye-i mezbûre Sare Hatun mezbûr Hüseyin'in zevce-i menkûhası olduğunu tabien îkrar lâkin mezbûr Hüseyin'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Sare ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine talep olundukta ûdûl-ı ahrâr-ı rîcal-i müslimînden karye-i mezkûre ahalisinden Tavşancı oğlu Hüseyin bin Salih ve medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Değirmenci oğlu İbrahim bin Hüseyin nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-ı şer'e hazıran olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Sare Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Hüseyin bin Halil bin Abdullah Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken işbu doksan üç senesi Kânun-ı sânisî'nin üçüncü günü bî-emrillah-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ittiklerinde ber mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre imamı Mehmed Efendi ibn Hüseyin ve Muhtar Ali Ağa ibn Ali ve ihtiyar meclisi azâsından Mehmed Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tâhrir ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi't tâsi' aşar min-Saferi'l-hayr li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

13

Der-i devlet-mekine-i ârz-ı daî-yi kemineleridir ki

Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülûkâneye mülhâk evkâftan medine-i Taraklı Borlu nâm-ı diğr Za'feran-borlu kazası muzafâtından Yazı karyesinde vaki İlyas Cami-i

Şerîfi vakfından olmak üzere yevmî beş akçe vazife ile emânet ve hitâbet ve yevmî bir akçe ile kayyımlik cihetlerine bâ-berât-ı âli mutasarrıf olan es-Seyyid Hüseyin Halife ibn Hasan bundan akdem fevt olub yeri hâli ve hizmet-i lâzimesi mûattal kalmakla müteveffâ-yı mezbûrun sûlb-i oğulları olub karye-i mezkûrenin üçüncü hanesinin ikinci ve üçüncü ve dördüncü numaralarında mukayyed es-Seyyid Mehmed ve es-Seyyid Mustafa ve es-Seyyid Osman nâm karındaşlardan mezbûr es-Seyyid kırk iki yaşında ve mezbûr es-Seyyid Mustafa kırk yaşında ve mezbûr es-Seyyid Osman otuz altı yaşında olduğu cerîde-i nüfustan muhârrec ilmuhaberden müstebân olub ve mezbûrundan mezbûrân es-Seyyid ve es-Seyyid Mustafa medine-i mezkûre idare meclisinde heyet-i meclis ve Evkaf Muhasebecisi Vekili es-Seyyid el-Hâc Mehmed Efendi ibn İsmail hâzır olduğu halde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde cihât-ı mezkûrlardan ehil olub bîn-nefs edâ-i hizmet edemeyeceklerini bi'l-itaraf cihât-ı mezkûrlara bir cevhle rağbet itmediklerini ba'de'l-ifade ve't-takrir mezbûr es-Seyyid Osman meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda le-de'l-imtihan mahmûd ve ehl-i Kur'an olub cihât-ı mezkûrlara ehliyeti zahir ve nümayan olmağın cihât-ı mezkûrları babası müteveffâ-yı mezbûr es-Seyyid Hüseyin'in mahlûlünden ve karındaşları mezbûrân es-Seyyid Mehmed ve es-Seyyid Mustafa'nın ber-vech-i muharrer âdem-i rağbetlerinden vazife-i mersûmesiyle şûrut-ı mukarrara-i nizâmiyesine tatbiken işbu bâis-i arz ubudiyet-i mezbûr es-Seyyid Osman daileri uhdesine müstakillen tevcih ve yedine müceddeden bir kıt'a berât-ı şerif-i âlişân sadaka ihsan buyurulmak niyâzıyla istid'a-yı inâyet eylediği ol ki vâkiü'l-haldir bi'l-iltimâs pây-e serir-i ilan-ı ârz ve ilâm olundu baki emr-u ferman hazret-i men lehu'l-emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrin min şehr-i Saferi'l-hayr li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

14

Der-i devlet-mekine-i arz-ı daî-yi kemineleridir ki

Nezâret-i Evkâf-ı Hümâyûn-ı mülükâneye mülhâk evkâftan medine-i Taraklı Borlu nâm-ı diğer Za'feran-borlu kazasına tabi Sabuncular divanında Emirler karyesinde vak-i ashâb-ı hayrattan es-Seyyid Mehmed Cami-i Şerîf-i vakfından ber-vech-i hasbî bâ-berât-ı şerif-i âlişân hitâbet cihetine mutasarrıf olan es-Seyyid Osman bin es-Seyyid Mustafa bundan akdem bilâ-veled fevt olub yeri hali ve hizmet-i lâzimesi muattal kalmakla divân-ı mezkûrede vaki Alınören karyesinin birinci hanesinin

üçüncü numarasında altmış yedi yaşında mukayyed olduğu cerîde-i nüfustan mûhârrec ilmuhaberden müstebân ve cihet-i mezkûre ehil ve müstehâk idüğü medine-i mezkûre idare meclisinde heyet-i meclis ve halen evkâf muhasebecisi vekili es-Seyyid el-Hac Mehmed Efendi ibn İsmail hâzır oldukları halde le-de'l- imtihan hizmet-i mezkûre her vechle ehil ve elyak olduğu zâhir ve nümâyân olan müteveffâ-yı mezbûrun la-beyün er karındaşı işbu bâis-i arz-ı ubdiyyet es-Seyyid Mehmed Efendi ibnü'l-mezbûr es-Seyyid Mustafa daileri cihet-i mezkûru karındaşı müteveffâ-yı mezbûr es-Seyyid Osman'ın bilâ-veled mahlûlundan kendi uhdesine tevcih ve yedine bir kıt'a berât-ı âlişan sadaka ve ihsan buyurulmak niyazıyla istid'a-yı inâyet eylediği ol ki vakiü'l hâldir bi'l-iltimâs pâye-i serya nezir-i a'lâyâ ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's sâlis min şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

s.41a

15

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Ekrem oğlu Halil bin Ahmed nâm kimesnenin sûlbiye-i kızı yirmi dört yaşını mütecâviz olub sîn ve cüssesinin bûlûğa mütehammile bûlûğunu mukırr ve mutarife ber-vech-i âti reşîde olduğunu iddia iden zât-ı târif-i şer ile mûarrafe işbu bâisetü'l-ilâm Emine nâm bikr-ı bâliğe medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ve Eytâm Müdürü Ali Efendi hâzır olduğu halde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde benim hâl-i sığârımda tesviye-i umûruna vâsiyye-i mansûbesi olmağla mâl-ı mevrûsa bi'l-vesâye vâz'-ı yedi mütehakkık olan zât târif-i şer'i ile mûarrâfe Hanife binti Ali nâm Hatun mevacehesinde üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub halen ben âkile ve bâliğe bûlûğuma rüşdüm muzâm olub umûrumu bi-nefsîhâ rû'yete kâdire ve iânet-i vasîden müstâğniye olmamla benim malımı vâsiyye-i mezbûre Hanife Hatun'dan halen talep iderim sual olunub bana teslime tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintâk mezbûre Hanife Hatun dahi cevabında müddeiye-i mezbûrenin malına bi'l-vesâye vâz'-ı yedini ikrâr idub lâkin müddeiye-i mezbûrenin ber-minvâl-ı muharrer rüşet müddeâsını inkâr idecek müddeiye-i mezbûre Emine'den ber-vech-i meşruh müddeasına beyyine talep olundukta udul-ı ahrâr-ı

rîcal-i müslimînden zât'î mezbûreyi ârifan karye-i mezkûre ahalisinden Kadir oğlu Hâfız Osman ibn Hüseyin ve Şirvan oğlu Osman bin Emin nâm kimesneler li'ecli'ş-şehade meclîs-i şer'e hazıran olub isre'l-istişhad fi'l-hâkika işbu müddeiye-i mezbûre Emine halen âkile ve bâliğe ve buluğuna rüşdü munzam olub umûrunu binefsiha rüyet kadire ve ianet-i vâside müstağniyedir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehadet-i şer'îye ettiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûrân bâ' varaka-i mesture tezkiye olundukta karye-i mezkûre muhtarı evvel Zühtü Ağa ibn Mustafa ve ihtiyar meclisi azâsından Süleyman Ağa ibn Feyzullah nâm kimesneler şahidan-ı mezbûrânın adl ve makbulu'ş-şehadedir deyu isimleri zirlerine tâhrir ve damga-i mestureyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zahir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' aşar min Saferi'l-hayr li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

16

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesinde sakine iken bundan akdem fevt olan Kalbur oğlu Ömer zevcesi Fatma binti Mehmed bin Mehmed nâm Hatunun sadriye kızı yirmi yaşını mütecâviz olub sîn ve cüssesinin bülûğa mütehammile ve bülûğunu mukırra ve mutarife ber-vech-i âti reşîde olduğunu iddia iden Hatice binti Ömer Ağa ibn Mehmed nâm Hatunun zevci ve tarafından zikr-i âti husûsta rüşdünü ve mâl-ı mevrûsunu ahz u kâbza vekîl olduğu zât'ı mezbûreyi bi'l-mârifeti'ş-şer'îye ârifân olan medine-i mezkûre ahalisinden Kel Bekir oğulları Mahir bin Osman ve Mehmed bin Ömer nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan işbu bâisü'l-ilâm Hacı Basit oğlu Mehmed Usta ibn Mustafa nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde Eytâm Müdürü Ali Efendi hâzır olduğu halde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde müvekkilem mezbûrünün lâ-beyün er karındaşı ve hâl-i sığârında tesviye-i umûruna vâsî-yi mansûbu olmakla mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedi mütehakkık olan Mehmed bin el-mezbûr Ömer Ağa mevâcehesinde bi'l-vekâle üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub hâlen müvekkilem mezbûre Hatice âkile ve bâliğe ve bülûğuna rüşd munzâme olub umûrunu bi'n-nefsiha rüyet kadire ve iânet-i vâsîden müstağniye olmakla validesi

müteveffîye-i mezbûre Fatma'dan mevrûs ber-mûcib-i defter-i kâssam lâ-beyün karındaşı vâsî-yi mezbûr Mehmed'ten halen bi'l-vekâle taleb iderim sual olunub müvekkilem mezbûre için bana teslime tenbih olunmak bi'l-vekale muradımdır diye ba'de'd dava ve'l-istintak vâsiyi mezbûr Mehmed dahi cevabında müddei vekil-i mezbûr Mehmed Usta'nın zevcesi müvekkile-i mezbûrenin ber-mucib-i defter-î kâssam mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr idub lakin müvekkile-i mezbûrenin ber-minvâl-î muharrer rüşd müddeâsını inkâr idecek müddei vekil-i mezbûr Mehmed Ustadan vech-i meşrûh üzere müddeâsına beyyine taleb olundukta udul-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden ve zât'ı mezbûreyi ârifân medine-i mezkûre ahalisinden Köşelîzâde Mustafa Efendi ibn Osman ve şahidân-ı mezbûrân Mahir ve Mehmed nâm kimesneler li-eclî's-şehâde meclis-i şer'e hazıran olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei vekil-i mezbûr Mehmed Usta'nın zevcesi müvekkile-i mezbûre Hatice halen âkile ve bâliğe ve bulûğuna rüşdü munzâme olub umûrunu bi'n-nefsiha rüyete kadire ve ianet-i vasîden müstâğniyedir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber mûcib-i emr-i âli şahidûn-ı mezbûrûn bâ-varaka-i mestûre tezkiye olundukta mahalle-i mezkûre muhtar-ı evveli İnaş Mehmed Ağa ibn Mustafa ve muhtar-ı sanı Çelebi oğlu Mustafa bin İsmail ve İpekzâde Mehmed Efendi ibn Mustafa nâm kimesneler şahidun-ı mezbûrunun adl ve makbulu's-şehadedir deyu isimleri zirlerine tâhrir ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olmağın mûcibiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâni min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.41b

17

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Ekrem oğlu Mehmed bin Mehmed bin Abdullah'ın kendiden mukaddem vefat iden sûlb-i kebîr oğlunun oğlu ve sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü ve bülûğunu mukırr ve muterif ve ber-vech-i âti rüşdünü bâ-arzuhâl iddia iden Ahmed bin Abdullah nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde Eytâm

Müdürü Ali Efendi hâzır olduğı halde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde mezbûrun lâ-beyün er karındaşı ve hâl-i sıgârında tesviye-i umûruna vâsî-yi mansûbu olmakla mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedi mütehakkık olan Mustafa mâhzarında üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub hâlen ben âkil ve bâliğ ve bülûğuma rüşdüm munzâm olup umûrumu bi'n-nefs rü'yete kâdir ve iânet-i vâsîden müstağni olmamla ceddîm müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'den mevrûs ber-mûcib-i defter-i kâssam malımı karındaşım vasîm mezbûr Mustafa'dan halen taleb iderim sual olunub bana edâ ve teslime tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak vâsî-yi mezbûr Mustafa dahi müddei-yi mezbûr Ahmed'in ber-mûcib-i defter-ı mezkûr-ı kâssam mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr idub lâkin müddei-yi mezbûrun ber- minvâl-ı muharrer rüş müddeâsını inkâr idecek müddei-yi mezbûr Ahmed'den vech-i meşrûh üzere müddeâsına beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı rîcâl-i müslimînden karye-i mezkûre ahalisinden Hacı Tosun oğlu Osman bin Hacı Mehmed ve İpekzâde Ahmed Efendi ibn el-Hâc Ali nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr Ahmed hâlen âkil ve bâliğ ve bülûğuna rüşdü munzâm olub umûrunu bi'n-nefs rü'yete kadir ve iânet-i vâsîden müstağnidir biz bu hûsusa bu vech üzere şahitleriz şehâded dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ- varaka-i mestûre tezkiye olundukta karye-i mezkûre muhtar-ı evveli Zühtü ve ihtiyar meclisi Bibercioğlu Ahmed Ağa ibn Abdullah nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlere tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi' min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

18

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesi sakinelerinden Hacı Mustafa oğlu İsmail Ağa ibn Osman nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclîs-i şer'i şerîf-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Gökçe-zâde el-Hâc Ömer Ağa nâm sûlb-i sâgir oğlu Mehmed ve sûlb-iye-i sagire kızları Fatma ve Aişe'ye li-

ecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nâsb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman mâhzârında karye-i mezkûre ahalilerinden Biberçi oğlu Ahmed Ağa ibn Ali ve Şamil oğlu Mehmed ve mezbûr İsmail Ağa'nın sûlb-i kebîr oğlu diğer Mehmed hazırûn oldukları halde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vasîleri olduğu sigâr-ı mezbûrûnun mallarından bana mecmû'u beş yüz guruşa mûadil yirmi buçuk aded yirmilik beyaz mecidîye ve beş gurusluk metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sigâr-ı mezbûrûnun mallarından vâsî-yi mezbûrûndan iştirâ ve kâbz eylediğim bir kıt'a Ali Efendi Fetvası semeninden dahi yetmiş beş gurus ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân beş yüz yetmiş beş guruşu sigâr-ı mezbûrun için vâsî-yi mezbûr zimmetinde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer hazırûn-ı mezbûrûn Ahmed Ağa ve Mehmed ve diğer Mehmed meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr İsmail Ağa'nın sigâr-ı mezbûrûn için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr beş yüz yetmiş beş gurus edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübaşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübaşir-i icrâ Ferhat Ağa

19

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Yazı karyesi sakinelereinden Hacı Mustafa oğlu İsmail Ağa ibn Osman nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde medine-i mezkûre sakinelereinden

iken bundan akdem fevt olan Palıncı oğlu zevcesi Hamide nâm Hatunun sadr-ı sagır oğlu Şakir ve sadriye-i sagire kızı Hamdiye'ye li-ecli'l-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman mahzârında karye-i mezkûre ahalilerinden Bibercioğlu Ahmed Ağa ibn Ali ve Şamil oğlu Mehmed bin Ahmed ve mezbûr İsmail Ağa'nın sûlb-i kebîr oğlu diğér Mehmed nâm kimesneler hazırûn oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vasîleri olduğı sagirân-ı mezbûrân Şakir ve Hamdiye'nin mallarından bana mecmû'u bin altı yüz beş yetmiş sekiz guruşa mûadil yetmiş altı aded bir rub' yirmilik beyaz mecidîye otuz para metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmekle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagirân-ı mezbûrânın mallarından vâsî-yi mezbûr yedinden işтира ve kâbz eylediğim bir kıt'a Ali Efendi

s.42a

Fetvası semeninden dahi elli iki guruş on para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin dokuz yüz otuz guruş on para sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer hazırûn-ı mezbûrûn Ahmed Ağa ve Mehmed ve diğér Mehmed meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr İsmail Ağa'nın sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin dokuz yüz otuz guruş on paranın edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'iye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminlerimiz dediklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l hâmis min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl.

Azâdan Hacı Hasan Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübaşir Ahmed Efendi

Mübaşir Ferhat Ağa.

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Yazı karyesi ahalisinden Hacı Mustafa oğlu İsmail Ağa ibn Osman nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesi ahalisinden Terzi Ahmed bin İsmail nâm mecnûn li-ecli'ş-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman mahzarında karye-i mezkûre ahalilerinden Bibercioğlu Ahmed Ağa ibn Ali ve Şamil oğlu Mehmed bin Ahmed ve mezbûr İsmail Ağa'nın sûlb-i kebîr oğlu Mehmed hazırûn oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîsi olduğu mecnûn-ı mezbûr Ahmed'in malından vâsî-yi mezbûr yedinden bana mecmû'u beş yüz yirmi beş guruşa muadil yirmi üç aded yirmilik beyaz mecidîye ve üç çeyrek ve iki guruş metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna mecnûn-ı mezbûr mâl-ı mevhûbundan vâsî-yi mezbûr Ali Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir kıt'a Ali Efendi Fetvası semeninden dahi yetmiş dokuz guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân altı yüz altı guruşu mecnûn-ı mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetinde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer hazırûn-ı mezbûrûn Ahmed Ağa ve Mehmed ve Mehmed meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr İsmail Ağa'nın mecnûn-ı mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr altı yüz altı guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Ser-kâtib Hasan Efendi

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Yörük nahiyesine tabi Davudobası karyesi sakinlerinden Kahvecizâde Abdurrahman bin Mustafa nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidayet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mezkûre kurâsından Kızılcaviran karyesinde sâkin iken bundan akdem vefat iden Abdullah Beyoğlu Ahmed bin Abdullah'ın sûlb-i sagir oğlu Ahmed'e li-ecli'l-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman mahzârında mezkûr Davudobası karyesi ahalilerinden Kahveci oğlu Mehmed Usta ibn ve diğer Kahveci oğlu Hüseyin Usta ibn Mustafa ve Safe oğlu el-Hâc İsmail Ağa ibn Feyzullah hazırûn oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Ahmed'in malından bana beş yüz altmış altı altı guruşa muadil yirmi beş buçuk aded yirmilik beyaz mecidîye ve beş guruşluk metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun malından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi seksen beş guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân altı yüz elli bir guruş sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir dedikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırûn-ı mezbûrun Mehmed Usta ve Hüseyin Usta ve el-Hâc İsmail Ağa meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzârında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-ı kelâm idub biz mûkır-ı medyûn-ı mezbûr Abdurrahman'ın sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr altı yüz elli bir guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-işrin li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Şuhudu'l-hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

22

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden Keçeci Feyzullah ibn Halil nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bîdâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûrede sakine iken bundan akdem fevt olan Hacı Benli oğlu kerimesi Huriye binti Hacı Ali nâm Hatunun sadr-ı sagir oğlu Mahmud'a li-ecli's-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi ibn Hacı Ali mahzarında mahalle-i mezkûre ahalisinden Hacı Benli oğlu İzzet ibn el-mezbûr Mustafa Ali ve Kagür oğlu Müezzîn Hacı Mehmed Efendi ibn Ahmed nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi'nin vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Mahmud'un malından bana mecmû'u iki bin sekiz yüz yirmi dokuz guruşa muadil yüz yirmi sekiz buçuk aded yirmilik beyaz mecidîye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarîh-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevuduna sagir-i mezbûrun mâl-ı mevhûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir kıt'a Ali Efendi Fetvası semeninden dahi dört yüz yirmi dört buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç bin iki yüz elli üç buçuk guruşu sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimizdir didikte

s.42b

gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân İzzet Ağa ve Mehmed Ağa meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Feyzullah'ın sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç bin iki yüz elli üç buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz

didiklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-işrin min-Saferi'l-hayr li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şuhudu'l hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Ser-kâtib Hasan Efendi

Kâtib Hacı Mecit Efendi

Zaptiye kâtibi Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa.

23

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Hayrullahzâde Emin Efendi ibn el-Hâc Mehmed Mecit Efendi nâm kimesne mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesinde sakine iken bundan akdem fevt olan Mantarcı kerimesi Hatice binti Abdullah nâm Hatunun sadriye-i sagire kızları Fatma ve Hamide'ye liecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn nâm kimesne mahzârında medine-i mezbûre ahalisinden Helvacızâde Mehmed Efendi ibn Hüseyin ve Abdulganizâde Mustafa Ağa ibn Ahmed hazırân oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîleri olduğu sagiretân-ı mezbûretân Fatma ve Hamide mallarından bana mecmû'u altı yüz guruşa mûâdil yirmi yedi bir rûb' yirmilik beyaz mecîdiye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagiretân-ı mezbûretânın mâl-ı mevhûblarından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi doksan guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân altı yüz doksan guruşu sagiretân-i mezbûretan için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ve hazırân-ı mezbûran Mehmed ve Mustafa Ağa'lardan her biri meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında ikrâr-i tâm ve takrîr-i kelâm idub biz mûkır-ı medyûn-ı mezbûr Emin Efendi'nin sagiretân-ı mezbûretân için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr altı yüz doksan guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr

ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a ketb ve imlâ olundu fî'l-yevmi'r-râbi'min-Muharremi'l-haram li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib-i bidâyet Hasan Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Fütüvvetli Mehmed Ağa.

24

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Kostanzâde Osman Efendi ibn İsmail nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem fevt olan Hacı Balta oğlu zevcesi Aişe binti el-mezbûr İsmail nâm Hatunun sadriye-i sagire Hatice'ye li-ecli's-edâne kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Nuri Efendi ibn Emin mahzârında medine-i mezkûre ahalisinden İsmail Beyzâde Osman Ağa ibn el-mezbûr İsmail Bey ve Ağa Beyzâde Mehmed Efendi ibn Ağa Mehmed Bey nâm kimesneler mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mümâ-ileyh Nuri Efendi'nin vâsîsi olduğu sagire-i mezbûre Hatice'nin malından bana mecmû'u bin altı yüz doksan üç gurus otuz yedi paraya muadil yetmiş yedi aded yirmilik beyaz mecidîye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire-i mezbûrenin mâl-ı mevhubundan vâsî-yi mümâ-ileyh yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi yedi yüz altmış iki gurus ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân iki bin dört yüz elli beş gurus otuz yedi para sagire-i mezbûre için vâsi-yi mümâ-ileyh Nuri Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ve hazırân-ı mezbûrân Osman Ağa ve Mehmed Efendi'den her biri meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mümâ-ileyh Nuri Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Osman Efendi'nin sagire-i mezbûre için vâsi-yi mümâ-ileyh zimmetinde ber-vech-i mûharrer deyni olan

meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr iki bin dört yüz elli beş guruş otuz paranın edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-işrin min-Muharremi'l-haram li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Mümeyyiz el-Hâc Hüseyin Ağa

Ser-kâtib Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

Fütüvvetli Mehmed Ağa.

25

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Müfittâde Osman Ağa ibn Ahmed nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Dere Hamamcızâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesnenin sûlb-i sagır oğulları Muharrem ve Ali'ye li-ecli's-edane kibe'l-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan medine-i mezbûre ahalisinden Şerbetçizâde Emin Efendi ibn Hacı Mehmed Ağa mahzarında medine-i mezkûre ahalisinden Emir Hacızâdelere Mustafa Efendi ve Ali Bey ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesneler hâzır oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Emin Efendi'nin vâsîleri olduğu sagıran-ı mezbûrân Muharrem ve Ali'nin mallarından mecmû'u bin beş yüz kırk guruşa muadil yetmiş aded yirmilik beyaz mecidîye bana edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagırân-ı mezbûrânın mâl-ı mevhubundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi iki yüz otuz bir guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin yedi yüz yetmiş bir guruşu sagırân-ı mezbûrân için vâsî-yi mezbûr Emin Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımı'l-kaza deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân Mustafa Efendi ve Ali Bey'den her biri meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Emin Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-ı kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı

s.43a

mezbûr Osman Ağa'nın sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mûmâ-ileyh zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan bin yedi yüz yetmiş bir guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi'r-râbi' min-Muharremi'l-haram li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şuhudu'l-hâl

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib-i bidâyet Hasan Efendi

Muhzır Ali Ağa

Fütüvvetli Mehmed Ağa

26

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Kerimzâde ve Çapulcu oğlu Hasan Ağa ibn Abdullah nâm kimesne mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Kıran mahallesinde iken bundan akdem fevt olan Kiremitçi oğlu zevcesi Marin veled-i Yani nâm Hatunun evlâd-ı sigârı İstozle ve Vindoni ve Mari'ye li-eclî's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman mahzarında mezbûr Hasan'ın lâ-beyün er karındaşı Muharrem Efendi ve medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Naibzâde Mehmed bin Mustafa nâm kimesneler hazır oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vasîleri olduğu sigâr-ı merkûmûn İstozle ve Vindoni ve Mari'nin mallarından bana mecmû'u dokuz yüz otuz bir guruşa muadil kırk dört yirmilik ve bir rub' beyaz mecidîye ve bir buçuk guruş edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sigâr-ı merkûmûnun mâl-ı mevhûblarından vâsî-yi mezbûr yedinden îştira ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi yüz otuz guruş otuz para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin yetmiş guruş otuz para sigâr-ı merkûmlar için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen

deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer ve hazırân-ı mezbûrân Muharrem Efendi ve Mehmed'den her biri meclis-i ma' kud-ı mezkûrda vâsi-yi mezbûr Ali Ağa mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Hasan'ın sigâr-ı merkûmûn için vâsi-yi mezbûra zimmetinde ber mûharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin yetmiş gurus otuz paranın edâsına bi'l-emr ve'l-kabul kefalet-i mutlaka-i sahiha-i şer'ie ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi'r-râbi' min-Muharrem i'l-haram li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf .

Şuhudû'l-hâl

Mümeyyiz el-Hâc Mustafa Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Şerbetçizâde Emin Efendi

Kâtib Hamdi Efendi

Fütüvvetli Mehmed Ağa.

27

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinelerinden Çiçekzâde zevcesi Hanife binti el-Hâc Mehmed Ağa ibn İbrahim nâm Hatun bundan akdem cünûn ârız olmakla müddet-i medîde meslûbetü'l-akl olub ifâkat bulmadığından ma'ada vâsîsi dahi olmamakla halen yedinde olub malike olduğu emvâl ve eşyasını hıfza ve hirâset ve umûr-ı lazimesini rû'yet için kibe'l-i şer'den bir vâsi nasb ve tayin olunmak ehem ve elzem olduğu medine-i mezkûre mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden işbu hâzır bi'l-meclis bâisü'l-kitab Kürtzâde Ahmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesne dahi her-vechle mûtemed ve müstâkim ve umûr-ı vesâyeti rû'yete kadir idüğü sikât-ı sahihâtü'l-kelimât mezkûr Baba Sultan mahallesi imamı el-Hâc Mehmed Efendi ibn el-Hâc Mehmed ve muhtâr-ı evveli Hüseyin Ağa ibn Abdullah ve Salih Beyzâde Ebi Bekir Ağa ibn Hüseyin ve el-Hâc Mehmed Şevki Efendi ibn Mehmed nâm kimesneler ihbârlarıyla zahir ve mütehakkık olmağla mezbûr Ahmed Ağa mecnûne-i mezbûre Hanife Hatun'a binayetillah-i Teâlâ ifâkat gelinceye değin emvâl ve eşyasını hıfz ve hirâset ve umûr-ı lâzimesini rû'yete kibel-i şer'den vâsi nasb ve tayin olundukta ol-dahi ber-vech-i

muharrer vesâyet-i mezkûreyı kabul ve hizmet-i lâzimesini kema yenbağî edâya taahhüt ve iltizâm itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi't-tâsi' âşar min- şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

28

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesinde sakine iken bundan akdem vefat iden Kavurmacı oğlu kerimesi Hamide binti Abdullah nâm Hatunun sadr-ı sagır oğlu Mehmed'in babası ve velisi olub mahmudu'l-hâl idüğü zeyl-i vesîkada mûharreru'l-esâmi-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan işbu bâisü'l- vesîka Osman Ağa ibn Mehmed medine-i mezkûre bîdâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabir-i ani'l-merâm idub velîsi olduğum sagır-i mezbûrun nafaka ve kisveye ihtiyacı olmağla validesi müteveffâ-yı mezbûreden müntakıl mâl-ı mevrûsu nemâ ve hasılâtından nafâka ve kisve behâ ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den kadr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-velâye matlûbumdur didikte hakim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi hazretleri sagır-i mezbûrun nafaka ve kisve behâ ve levâzım-ı zarûriyyesi için mâl-ı mevrûs nemâ ve hasılâtından işbu tarih-i vesîkadan kâdr-ı mârûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmi-i kesân ihbârlarıyla zâhir olan yevmî altmış iki para ibn-i mezbûr Mehmed'e farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagır-i mezbûrun nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûs nemâ ve hasılâtına rucû' babası velî-yi mezbûr Osman Ağa'ya izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis âşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübâşir-i icra Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

29

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesinde sakine iken bundan akdem fevt olan Mağdesi oğlu zevcesi Korat binti Dimitri'nin sadriye kızı Alankoya nâm sagirenin babası ve velisi olan işbu bâisü'l-vesîka Balha veled-i Dimitri medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub velisi olduğum sagire-i mezbûrenın nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla validesi müteveffâ-yı merkûmeden müntakıl mâl-ı mevrûsu nemâ ve hâsılâtından nafaka ve kisve behâ ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den kâdr-ı kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-velâye matlûbundur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meâb efendi hazretleri sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve behâ ve levâzım-ı zarure ve saire için mâl-ı mevrûs nemâ ve hâsılâtından işbu tarih-i hüccetten kâdr-ı marûf idüğü zeyl-i vesîkada mektubu'l-esâmi-i kesân ihbârlarıyla zâhir olan yevmî on altı para bint-i sagire-i merkûme Alanko'ya farz ve takdir idub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûru sagire-i merkûmenin

s.43b

nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye sairesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûs nemâ ve hâsılâtına rucû' babası velî-yi merkûm Yani'ye izin virmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi'r-râbi' aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

30

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden Mağdesi oğlu Yani veled-i Dimitri nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûrede iken bundan akdem fevt olan merkûmun zevcesi Karin veled-i Dimitri'nin sadriye-i sagire kızı Alanko'ya li-ecli'l-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Odacı İsmail Efendi ibn el-Hâc Mustafa Efendi mâhzarında mahalle-i mezkûreden Boz Oğlan oğlu veled-i Hacı Dimitri ve Mehat oğlu Yani veled-i Nikola hazırân oldukları ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr İsmail Efendi'nin vasîsi olduğu sagire merkûm Alanko'nun malından bana mecmû'u dokuz yüz yetmiş üç guruş on paraya muadil kırk dört adet yirmilik beyaz mecdiye beş guruş on para metelik bana edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlak itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevuduna sagire merkûmenin malından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded koyun salalı saati semeninden dahi dört yüz otuz sekiz guruş ki ciheteyn-i mezkureteynden cem'ân bin dört yüz bir guruşu sagire mezbûre için vâsi-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza deynimdir sahihen deynimdir dedikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer hazırân-ı mezbûrân Anşas ve Yanni meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr İsmail Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Yani'nin sagire-i merkûme için vâsi-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin dört yüz on bir guruş on paranın edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'ie ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l- yevmi'r-râbi' aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf Şuhudu'l hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi
Kâtib Hasan Efendi
Kâtib Mehmed Efendi
Eytâm müdürü Ali Efendi
Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

31

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu Kozyaka karyesi sakinelerinden Hacı Mehmed oğlu zevcesi Halime binti Mustafa bin Hüseyin nâm Hatun tarafından zikr-i âti husûsta taleb ve dava ve ahz u kâbza vekil olduğu zât-ı mezbûreyı bi'l-marifeti's şer'îye arifân olan karye-i mezkûre ahalisinden Cevb Kadı oğlu Hasan bin Hüseyin ve Köge oğlu Hüseyin bin Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sabit olan Çırzalı Eşcerzâde Osman Ağa ibn Osman nâm kimesne mezkûrede bidâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-ı şer'imizde mahzâr Osman ibn Osman nâm kimesne mevacehesinde müvekkilem mezbûre Halime'nin zevc-i dahili olup bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif Asâkir-i Şahâne'nin İkinci Ordu-yı Hümâyûn sınıf-ı mukaddem taburunun ikinci bölüğünün altıncı onbaşı iken taburuyla Rumeli'nde Bükreş Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan dört senesi Martın on altıncı günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden Hacı Mehmed oğlu Abdurrahman bin Hasan Mehmed nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Ali Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr müvekkilem mezbûre sülbi-i sagir oğlu Mustafa ve sülbiye-i sagire kızı Elmasiye'ye mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan müvekkilem mezbûrenın sümn-i hissesine isâbet iden beş guruşu mezbûr Ali Ağa'dan hâlen taleb iderim sual olunub aliverilmesi bi'l-vekâle muradımdır deyu ba'de'd-dava ve'l-istintâk mezbûr Ali Ağa dahi cevabında mezbûr Abdurrahman zimmetinde cihet-i mezbûrdan ol miktar guruş deyni ve müddei-yi mezbûr Osman Ağa'nın müvekkilesi mezbûre Halime Hatun mezbûr Abdurrahman'ın zevce-i menkûhası olduğunu tabien lâkin mezbûr Abdurrahman'ın vefat eylediğini inkâr itmekle müddei vekil-i mezbûr Osman Ağa ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslîminden redif sınıf-ı mukaddem taburunun ikinci

bölüğü yüzbaşı Mustafa Efendi ibn Mehmed ve Arıcak Divanı dahilinde Cuma Yanı karyesinden Osman Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu vekil-i mezbûr Osman Ağa'nın müvekkilesi mezbûre Halime Hatun'un zevc-i dahili mezbûr Abdurrahman bin Hasan bin Mehmed Rumeli'nde Bükreş Hastahanesi'nde iken işbu doksan dört senesi Martının on altıncı günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ittiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta sınıf-ı mukaddem taburunun binbaşısı refetli Ali Rıza Bey ibn ve Hasan Ağa ibn Abdullah şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu'ş-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrir ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zahir ve nümâyân olmağın mûcibince ba'de'l ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-hâdi ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

32

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem fevt olan Kaba Softazâde zevcesi Fatma binti Ahmed nâm Hatunun sadr-ı oğlu sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü buluşunu mukırr ve muterif ve ber-vech-i âti reşit olduğunu iddia iden el-Hâc Ahmed Niyazi nâm kimesne medine mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde mezbûrun velîsi pederi ve hâl-i sığârında tesviye-i umûruna vâsî-yi mansûbu olmakla mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedi mütehakkık olan el-Hâc Mehmed Efendi ibn İsmail nâm mevacehesinde üzerine dava ve takrîr-ı kelâm idub halen ben âkil ve bâliğ ve bülûğuma rüşdüm munzâm olub umûrumu bî'n-nefs rû'yete kâdir ve iânet-i vasîden müstâğni olmamla validem müteveffâ-yı mezbûre Fatma'dan mevrûs ber-mûcib-i defter-i kâssam malımı pederim mûmâ-ileyh Mehmed Efendi'den

s.44a

halen taleb iderim sual olunub bana teslime tenbih olunması muradımdır deyu ba'de'd-dava ve'l-istintâk velî-yi mumâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi dahi cevabında müddei-yi mezbûrun ber-mûcib-i defter-i kâssam mâl-ı mevrûsuna bi'l-velâye vaz'-ı yedini ikrâr idub lâkin müddei-yi mezbûr ber-minvâl-i muharrer rüş müddeâsını inkâr idecek müddei-yi mezbûr el-Hâc Niyazi'den vech-i meşrûh üzere müddeâsına beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden medine-i mezkûre ahalisinden el-Hâc Mehmed Mecit Efendi ibn Emin ve Mehmed Efendi bin Ahmed li-ecli'-ş-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr el-hâc Ahmed Niyazi Efendi halen âkil ve bâliğ ve bülûğuna rüşdü tamam munzâm olub umûrunu bi'n-nefs rû'yete kadir ve iânet-i vâsîden müstağnidir biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye edâ-i şehâdet-i şer'iyeye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta Hasan Efendi ibn Mustafa ve Ali Efendi ibn Mehmed nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrân adl ve makbûlu'-ş-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyesi dahi bi'l-icrâ ve makbûlu'-ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

33

Mârûz-î dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesine mülhâk Tekke mahallesinde sakine iken bundan akdem vefat iden imam oğlu Topçu Mehmed bin Ahmed nâm kimesnenin sûlb-i oğlu halen yirmi yaşını mütecâviz ve sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü bülûğunu mukırr ve muterif ve ber-vech-i âti reşit olduğunu bâ-arzûhal iddia iden Mustafa nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet meclisinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mezbûrun validesi ve hâlen sıgarında tesviye-i umûruna vâsî-yi mansûbesi olmakla mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedi mütehakkık olan zât'ı tarif-i şer'i ile muarrâfe Havva binti Ahmed nâm Hatun mevacehesinde üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub halen ben âkil ve bâliğ ve bülûğuma rüşdüm munzâm olub umûrumu bi'n-nefs rû'yete kadir ve iânet-i vâsîden

müstâğni olmamla pederim müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs ber-mûcib-i defter-i kâssam malımı validem vasiyyem mezbûre Havva Hatun'dan hâlen sual olunub bana teslime tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintâk mezbûre Havva dahi cevabında müddei-yi mezbûrun ber-mûcib-i defter-i kâssam mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr idub lâkin müddei-yi mezbûrun ber-minvâl-i muharrer rûşt müddeâsını inkâr itmekle müddei-yi mezbûr Mustafa'dan vech-i meşrûh üzere müddeâsına beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden mahalle-i mezkûre ahalisinden Çapacı oğlu Osman bin Hüseyin bin Abdullah ve İmamzâde İsmail bin Mehmed bin Ahmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr Mustafa halen âkil ve bâliğ ve bülîğuna rûşdü munzâm olub umûrunu bi'n-nefs rû'yete kadir ve iânet-i vâsîden müstâğnidir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ittiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-vâraka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mahalle-i mezkûre muhtar-ı evvel İsmail Ağa ibn Hasan ve ihtiyar meclisi Köşelizâde Mustafa Efendi ibn Osman nâm kimesneler şehâde-i mezbûrenin adl ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tahrir ve mestûre mezkûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbulu's-şehâde idikleri zahir olmağın mucibiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

34

Mârûz-ı dâi'leridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Kalbur oğlu Ömer Ağa ibn Mehmed ibn Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hatice binti Ali nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğulları Mehmed ve Ahmed ve sûlbiye-i kebîre kızı diğer Hatice'ye ve mesele-i mirâsları kırk sehimden olub sihâm-ı mezbûreden beş sehimî zevce-i mezbûre Hatice'ye ve on dörder sehimden yirmi sekiz sehimî ibnân Mehmed ve Ahmed'e ve yedi sehimî bint-i mezbûre diğer Hatice'ye isâbeti tahakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan zat'ı târif-i şer'î ile mûarrafe zevce-i mezbûre Hatice nâm Hatun ile ibnân-ı mezbûrân Mehmed ve Ahmed nâm kimesneler medine-i mezkûre bidâyet

mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde bint-i mezbûre diğer Hatice nâm Hatun'un zevci ve tarafından zıkr-ı âti husûsta tasdiğe vekil olduğu zat'ı mezbûreyi bi'l-marifeti's-şer'îye ârifân medine-i mezkûre ahalisinden Köşelîzâde Mustafa Efendi ibn Osman ve Gül Bekir oğulları Mehmed bin Ömer ve Mahir bin Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan işbu baisü'l-ilâm Hacı Balta oğlu Mehmed Usta ibn Mustafa nâm kimesne mevacehesinde her biri ikrâr-ı tam ve takrir-i kelâm idub bint-i mezbûre diğer Hatice'nin yedinde olub bin iki yüz seksen beş senesi Zilhicce-i's-Şerifesinin sekizinci günü tarihiyle müverrah medine-i mezkûre naibi mevâlî-i kirâmdan faziletli es-Seyyid Mehmed Atâullah Efendi'nin imza ve hatmini hâvi bir kıt'a edâne hücceti mantukunca murîsimiz müteveffâ-yı mezbûr Ömer Ağa hâl-i hayatında bint-i mezbûre diğer Hatice malından istidâne ve kâbz eylediği dört bin dört yüz otuz altı gurus mukabelesinde mahalle-i mezkûrede vaki bir taraftan Dizdarzâde Ebu Bekir Ağa ve bir taraftan Kalbur oğlu Mehmed menzilleri ve samanhane ve tarâfeyn tarik-i âmm ile mahdûdu'l-müştemilât bir bâb mülk-i menzil-i müfreze-i malûmeyi mahalle-i mezkûre ihtiyar meclisi tarafından verilen ilmuhaber mantukunca murisimiz müteveffâ-yı mezbûr Ömer Ağa'nın hayatında ve yedinde müstakillen maliki olduğu halde menzil-i mezkûru bi-cümleti't-tevabi' ve'l-levâhık ve kaffeti'l hukuk ve'l-merâfık bint-i mezbûre diğer Hatice'ye rehin ve def' ve ba'de't-tahliye teslim eylediğinde mezbûre diğer Hatice için hâl-i sıgarında vâsisi Ahmed Ağa dahi ber-vech-i muharrer irtihan ve tesellüm ve kâbz ve kabul eyledikten sonra murisimiz müteveffâ-yı mezbûr Ömer Ağa menzil-i mahdûd-ı mezkûr kable'l-fek fevt olub menzil-i mahdud-û mezkur bizimle bint-i mezbûre diğer Hatice'ye bi'kadri'l-husus mevrûs olmakla biz deyn-i meblâğ-ı mezkûrdan bizim hissemize isabet iden üç bin dokuz yüz bir gurus sekiz para mukabile menzil-i menzil-i mezkûr ber itibar mezkûr otuz üç sehim hisse-i şayiemi tarâfeynden icâb ve kabulü havi şurut-ı mukarraradan âri bey'-i bât-i sahih-i şer'î üç bin dokuz yüz yedi gurus sekiz paraya bint-i mezbûre diğer Hatice'ye bey' ve temlik ve teslim eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kâbz ve kabul

s.44b

eyledikten sonra semeni olan meblâğ-ı mezkûr üç bin dokuz yüz yedi guruş sekiz parayı bint-i mezbûre diğer Hatice'nin alacağı olan meblâğdan kendi hissesinden ma'da zimmetimizde alacağı olan üç bin dokuz yüz yedi guruş sekiz para hakkına takas ve mahsûb eylediğimizde takası ve kabul idub ol-vechle biz menzil-i mezkûrede ber- tashih-i mezkûr üç sehim hisse-i şayiemizin semeni bint-i mezbûre diğer Hatice'den ol-dahi deyn-i mezkûreden hissemize isâbet iden meblâğ-ı mezkûru bizden her birimiz istifa eyledik ba'de'l-yevm ber itibâr-ı mezkûr menzil-i mezkûrda bizim asla ve kâta alaka ve medhalimiz kalmayub müşteriye-i müvekkile bint-i mezbûre diğer Hatice'nin sekiz yüz yirmi sekiz guruş otuz iki para kendine isâbet iden deyni mukabelesinde yedi sehimî irsen ve otuz üç sehimî dahi bu defa şîrâ ki cem'ân kırk sehim alacağına takasen ve şîrâen mülk-i mâhz ve hakk-ı sarfı olmuştur keyfe-mâ teşa ve tahtaru maliktir ve mutasârrıfe olsun didiklerinde vekil-i zevc-i mezbûr Mehmed Usta dahi zevce-i mezbûre ile ibnân-ı mezbûrân ber-minvâl-i muharrer kelimât-ı meşrûhâlarını müvekkilesine izâfetle bi't-tamamiha kabul ve tasdik eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-ehat min şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

35

Mârûz-i dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi sakinelerinden işbu bâisü'l-ilâm Esmâ oğlu kerimesi Fatma binti Süleyman nâm Hatundan ber-vech-i âti istihbâr-ı şer'i sudûrundan sonra ber-mûcib-i nizâm-ı seniyye sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi sakinlerinden İmam Mehmed Efendi ibn Osman ve Muhtar-ı evvel Hüseyin Efendi ibn Hacı Ali Efendi ve mahallât-ı mezkûreden Hacı Halil mahallesi imamı Mahmud Efendi ibn Mahmud Efendi ve İnaşzâde Mehmed Ağa ibn Mustafa müzekkilerin makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlere tahrir ve alenen tezkiyeleri adil ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olub zât'ı mezbûreyi bi'l-marifeti's-şeriyye ârifân olan mezkûr Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Gulam oğlu Hurşit Ağa ibn Hasan ve mezkûr Hacı Halil mahallesi ahalisinden Sefer oğlu Yakub Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub istihbâr olunduklarında fi'l-hakika işbu

müstehbire-i mezbûre Fatma Hatun'un zevc-i dahli olup şahs-ı ilm-i şer ile malûmumuz olan gaib-i ani'l-beled fi'l-asl Sunkurma kazası ahalisinden Kani Ömer oğlu Halil bin Ömer bin Abdullah nâm kimesne işbu bin iki yüz doksan bir senesi Şubat'ının birinci günü ahâr-ı diyâra gider oldukta zevcesi müstehbire-i mezbûre Fatma Hatun zevc-i gaib-i mezbûr Halil beni tatlik eyledikte mezbûr Halil dahi doksan bir gün tamamına değin gelmez isem irâdetin elinde olsun diye bırakıp ahâr diyâra gittikte doksan bir güne dek gelmeyub mezbûre Fatma Hatun doksan bir gün tamam olduğu mecliste nefsinin tatlik itmekle mezbûr Fatma Hatun mezbûr Halil'den bayinen ber-talak boş olmakla ol-vechle mezbûre mezbûr Halil'den mutallaka olmuştur deyu müstehbire-i mezbûre Fatma Hatun mevacehesinde her biri âlâ tariki'-ş- şehâde ihbâr eylediklerinde ol-dahi muhbiran-ı mezbûrânı cemi'-i kelimât-ı meşrûhâlarında tasdik itmeğın vakiü'l-hâl hıfzan li'l-makal bi'l-iltimâs huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

36

Aktaş kazasına tabi Ekder kûrâlarından Akgeçit karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Kara Kadı oğlu el-Hâc Hüseyin Usta ibn Osman bin Abdullah nâm kimesnenin sülbiye-i kebîre kızı zât'ı tarif-i şer'i ile muarrâfe olan Kezban nâm Hatun medine-i Za'feran-borlu bidâyet mahkemesinde mezbûre Kezban Hatun'un kayınpederi Mehmed nâm kimesne hâzır olduğu halde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mezbûrenin lâ-beyün ammi ve halen tesviye-i umûrunda bâ-hüccet-i şer'îye vâsi-yi mansûbu olmakla mal-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedi mütehakkık olan el-Hâc Mehmed Ağa ibn el-mezbûr Osman bin el-mezbûr Abdullah nâm kimesne tarafından zikr-i âti husûsta tasdik ve husûmete red ve cevaba vekil olduğu medine-i mezkûre ahalisinden Alacanzâde Mehmed Efendi ibn Ali Efendi ve karye-i mezkûre sakinlerinden Çiftçi oğlu Halil bin Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübûtuna vekâletine hükm-i şer'i lâhık olan medine-i mezkûre nevâhisinden Aktaş nahiyesine tabi Davudoba karyesi ahalisinden işbu bâisü'l-ilâm Kahvecizâde Emin Ağa ibn el-Hâc Ahmed nâm kimesne mevacehesinde bi'r-rıza ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub pederim müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs ber-mûcib-i defter-i kâssam nakd-i mevcûdu nemâ ve hâsılâtından mecmû'unun

medfu'unun ve masrûfunun muhâsebesi mahzâr-ı şuhûdda galattan âri olarak marifet-i şer'le yegân yegan rû'yet olundukta ve le'de'l-muhâsebe vâsî-yi mezbûr yedinden yedi bin guruş malım zurûh idub meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûrdan iki bin guruşu nakden ve dört bin beş yüz guruşunu medine-i mezkûre kûrasından Çıraklar karyesi ahalisinden İbrahim Usta oğlu Kôr Ali nâm kimesneden havâle idub ben dahi havale-i mezkûreyi kabul eyledim ve bağ ve bostan yerleri semeni ve bedelinden beş yüz guruş ki cem'ân yedi bin guruşu nakden ve havâleten ve semeni ve bedelini tamamen ve kâmilten def' ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz ve istifa-yı hak eyledim fima-ba'd amm-ı vâsim mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa'nın hâl-i sığârımda pederim müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs malımdan zaman-ı vesâyette bi'l-cümle masrufuna ve işbu tarih-i ilâma gelince zatımca amm-ı vâsim mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa'ya red ve teslim eylediğim yüz adet yüzlük kaimenin istirdâdına ve sair cemi'-i hukûk-ı şer'iyeye müteallık âmm-i Deâvi ve mutalebât ve kaffe-i eyman ve muhasemâttan amm-ı vâsim mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa'nın zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskât eylediğimde ol dahi kezâlike husûs-ı mezkûre ve benden ziyâde masârif-i mutallebesine ve işbu tarih-i ilâma gelince sair cemi'-i hukûk-ı şer'iyeye müteallık âmm-i deâviden benim zimmetimi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskat ve tarâfeynden her birimiz asâleten ve vekâleten dahi ber-minvâl-i muharrer ahârın ibrâsını kabul eyledik diye mukırr-ı mezbûre Kezban Hatun'un bi'l-cümle sadır olan kelimât-ı meşrûhasını vekil-i mezbûr Emin Ağa tasdik eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.45a

37

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi sakinelerinden zât'ı tarif-i şer'i ile muarrâfe olan işbu bâisü'l-ilâm Çörekçioğlu zevcesi Hatice binti Mustafa nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde mezbûr Hatice Hatun'un lâ-beyün er karındaşı Muharrem Efendi ibn el-mezbûr Mustafa nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhilim olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan İkinci Ordu-yı Hümâyûnun dördüncü redif alayının

ikinci taburunun ikinci bölüğünün dördüncü onbaşının dördüncü neferi iken taburuyla Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan üç senesi Kanun-ı sanîsinin yirmi dokuzuncu günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden Çörekçioğlu Hasan bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan karındaşım mezbûr Muharrem Efendi zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle sûlb-i sagir oğlu Mehmed ve sûlbiye-i sagire kızı Fatma'ya mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan semeni hisseme isâbet eden beş guruşu karındaşım Muharrem Efendi'den halen taleb iderim sual olunub alıverilmesi bi'l-verâse muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Muharrem Efendi dahi cevabında müddeiye-i mezbûrenin zevc-i mezbûr Hasan zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar guruş deyni ve müddeiye-i mezkûre Hatice Hatun mezbûr Hasan'ın zevce-i menkûhası olduğunu tabien ikrar lâkin mezbûr Hasan'ın vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Hatice Hatun ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı rical-i müslimînden medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Boz Guşlu oğlu Mehmed bin Hasan ve mahallât-ı mezkûreden Hacı Halil mahallesi sakinlerinden Mümin oğlu Mustafa bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhad fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Hatice Hatun'un zevc-i dahili mezbûr Hasan bin Mehmed bin Abdullah Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken işbu doksan üç senesi Kanun-ı sanîsinin yirmi dokuzuncu günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesine hâzır olduğumuz halde gasil ve salatını edâ ve mekâbir-i müslimîne defnolundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ittiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Cami-i Kebîr mahallesi imamı Muhsin Efendi ibn Osman ve muhtar-ı evvel Hüseyin Efendi ibn Hacı Ali Efendi ve mezkûr Hacı Halil mahallesi imamı Mahmud Efendi ibn Mahmud Efendi ve muhtar-ı evvel İnaşzâde Mehmed Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestureyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve mâkbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mucûbince ba'de'l-hükm ve't tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li -men

lehu'l emr fi'l-yevmi'l-ehat min şehri Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

38

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesi mütemekkinlerinden iken bundan akdem fevt olan Akça oğlu Yani veled-i Kostan nâm kimesnenin sülbiye-i kızı sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü ve bülûğunu mûkırır ve muterife ber-vech-i âti reşîde olduğunu baise-i arzûhâl iddia idub muarrafetü's-şahs ve sin medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde Eytâm Müdürü Ali Efendi hâzır olduğu halde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde merkûmenin akrabasından halen sığârında ve tesviye-i umûruna vâsiyye-i mansubesi diğer Vesime veled-i Andon mahzârında üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub hâlen ben âkile ve bâliğe ve bülûğuma rüşdüm munzâmm olup umurumu bi'n-nefsihâ rû'yete kadire ve inâyet-i vâsîden müstâğniye olmakla babam müteveffîye-i merkûm ile müteveffîye validem Kirbaki'den mevrûs bermûcib-i defter-i kâssam malımı vâsim merkûme diğer Vesime'den halen talep iderim sual olunub bana teslimi tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak vâsiyye-i merkûme Vesime dahi cevabında müddeiye-i merkûmenin bermucib-i defter-i kâssam mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr idub lakin müddeiye-i mezbure ber-minvâl-ı muharrer rüşd müddeâsını inkâr idecek müddeiye-i merkûme Vesime'den ber-vech-i meşrûh müddeâsına beyyine talep olundukta karye-i mezkûre mütemekkinlerinden Ceyl Suva oğlu Kirkor veled-i Kostan ve Kasap oğlu Vasil veled-i Yorgi nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakika iş-bu müddeiye-i merkûme Vesime halen âkile ve bâliğe ve bülûğuna rüşdü munzâmm olup umûrunu bi'n-nefsiha rû'yete ve ianet-i vâsîden müstâğniyedir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâded dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ' varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûredan Kocabaş Hacı Yani ve Kostan nâm kimesneler şahidân-ı merkûman makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestureyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-

iltimas huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrin fi şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

39

Mârûz-î dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Arıcak karyesi sakinelerinden sahabe-i ârzuhâl Serdar oğlu zevcesi Emine binti Ahmed bin Abdullah nâm Hatun tarafından zikr-i âti husûsta taleb-i davaya ahz u kâbza vekil olduğu zât'ı mezbûreyi bi'l-marifeti's şer'îye ârifân olan karye-i mezkûre ahalisinden Hacı Ahmed oğlu Ahmed bin Ahmed ve Yankurı oğlu Osman bin Kadir nâm kimesneler şehâdedleriyle ber-nehc-i şer'î sabit olan mezbûre Emine'nin lâ-beyün er karındaşı işbu bâisü'l-vesîka Hüseyin bin el-mezbûr Ahmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûre ahalisinden Mücellit İsmail Efendi ibn el-Hâc Mustafa Efendi nâm kimesne mevacehesinde müvekkilem kız karındaşım mezbûre Emine'nin zevc-i dâhili olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şâhane'nin İkinci Ordu-yı Hümâyûn'ün dördüncü alayının ikinci taburunun birinci bölüğünün altıncı onbaşının üçüncü neferi iken taburuyla Rumeli'nde Sofya Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan üç senesi Kanun-ı evvelinin gayesinde bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden müvekkilem kız karındaşı mezbûrenin zevci Serdar oğlu Mehmed bin Hüsnü bin Abdullah nâm kimesnenin hayatında cihet-i karzdan mezbûr İsmail zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr müvekkilem kız karındaşım

s.45b

mezbûre ile sülbiye-i sagire kızı Aişe ve validesi diğer Aişe ile lâ-beyün er karındaşı İsmail'e mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan müvekkilem mezbûrenin semeni hisse-i irsiyyesine isâbet iden beş guruşu mezbûr İsmail Efendi'den hâlen taleb iderim sual olunub aliverilmesi bi'l-vekâle muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr İsmail Efendi dahi cevabında mezbûr Mehmed'e zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar guruş deyni ve müddei vekil-i mezbûr Hüseyin'in müvekkilesi mezbûre Emine Hatun mezbûr Mehmed'in zevce-i menkûhasi olduğunu tabien ikrâr lakin mezbûr Mehmed'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddei vekil-i

mezbûr Hüseyin'in ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine talep olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden medine-i mezkûre kûrâsından Yazı karyesi ahalisinden Veysi oğlu Osman bin Ahmed ve Gayza karyesi sükkânından Müezzîn oğlu Mustafa bin Mustafa nâm kimesneler li-eclî's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu vekil-i mezbûr Hüseyin'in müvekkilesi mezbûre Emine Hatun'un zevc-i dahili mezbûr Mehmed bin Hasan bin Abdullah Rumeli'nde Sofya Hastahanesi'nde iken işbu bin iki yüz doksan üç senesi Kanun-ı Evvelinin gayetinde bî-emrîllah-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defnolundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Yazı karyesi imamı Osman bin Hüseyin ve muhtar-ı evvel Zühtü Ağa ibn Mustafa ve mezkûr Gayza karyesi ihtiyar meclisi Osman Ağa ibn Hasan ve Süleyman bin Mehmed nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlere tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

40

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat iden Pekmezci oğlu Mustafa bin Abdullah nâm kimesnenin sülbiye-i sagire Fatma'nın üvey babası ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'den vâsî-yi mansûbu olan bâisü'l-vesîka Ceyl Osman oğlu Osman nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîsi olduğum sagire-i mezbûrun nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla müteveffâ-yı mezbûrdan müntakıl mâl-ı mevrûs nemâ ve hâsılâtından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den kadr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sadr-i kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sagire-i mezbûre nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesi için mâl-ı mevrûsası nemâ ve hasılâtından işbu tarih-i

kitabtan kadr-i marûf idüğü zeyl-i vesîkâda mektûbu'l-esâmî-i ihbârlarıyla zâhir olan yevmi on buçuk para sagire-i mezbûre Fatma'ya farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesine harc ve sarfa ve le-de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsâsı nemâ ve hasılâtına vâsî-yi mezbûr Osman'a izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's- sâmin aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azaâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Ser kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

41

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden debbağ yekin başısı Sofî Mehmed Usta ibn Osman nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Gökçeşâde el-Hâc Ömer Ağa'nın sûlb-i sagir oğlu Mehmed'e ve sûlbiye-i sagire kızları Fatma ve Aişe'ye li-ecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübâşiri Ferhat Ağa mâhzârında mahallât-ı mezkûrdan Çavuş mahallesi ahâlisinden debbağ esnâfından Tembel oğlu el-Hâc Mehmed Ağa ibn Bekir ve esnâf-ı mezkûrdan Ahmedzâde Mustafa ibn Mustafa nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ferhat Ağa'nın vâsîleri olduğu sigâr-ı mezbûrûn Mehmed ve Fatma ve Aişe'nin mallarından bana mecmû'u bin iki yüz elli guriş on paraya muadil elli altı aded çeyrek beyaz mecidîye ve otuz para metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sigâr-ı mezbûrûnun mâl-ı mevhûbundan vasileri mezbûr Ferhat Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salalı koyun

saati semeninden dahi yüz seksen yedi guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin dört yüz sekiz guruş sigâr-ı mezbûrûn için vâsî-yi mezbûr Ferhat Ağa zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kâza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân el-Hâc Mehmed ve Mustafa Ağa'lar meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ferhat mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyun-ı mezbûr Mehmed Usta'nın sigâr-ı mezbûrun için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i mübeyyin deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin dört yüz sekiz guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefalet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zaminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'r-râbi' aşar min şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Ağa

İcrâ mübaşiri Ahmed Efendi

42

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Oğulviran karyesi ahalisinden Gümbezâde Hasan Efendi ibn Hasan nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde medine-i mezkûre kûrâsından Yazı karyesi ahâlisinden Ekrem oğlu hafidi Havva'ya li-ecli'l-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübaşiri Ahmed Efendi mâhzârında medine-i mezkûre ahalisinden Tovcudzâde el-Hâc Hasan Efendi ibn Hacı Ahmed Ağa ve Softazâde Ahmed Efendi ibn Hasan hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi'nin vâsî-si olduğu sagire mezbûre Havva'nın malından bana mecmû'u üç yüz kırk dokuz buçuk guruşa muadil on beş aded yirmilik

s.46a

beyaz mecidîye ve dokuz buçuk guruş metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu

tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ev mevûduna sagire-i mezbûrenin mâl-ı mev’hûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştira ve kâbz eylediğim bir aded Ali Efendi Fetvası kitabı semeninden dahi elli iki buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteyn-den cem’ân dört yüz guruş sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûre zimmetimde vacibü’l-edâ ve lâzımu’l-kaza sahihen deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü’ş-şer hazırân-ı mûmâ-ileyhimâ el-Hâc Hasan Efendi ve Ahmed Efendi meclis-i ma’kûd-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mâhzârında ikrâr-i tâm ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Hasan Efendi’nin sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû’-ı mezkûr dört yüz iki guruşun edâsına tarâfeynden bi’l-emr ve’l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer’iye ile her birimiz başka başka kefil ve zaminleriz dediklerinde gıbb-et-tasdikü’ş-şer ma-vaka’a bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’s-sâmin aşar min şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis’în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Ağa

İcrâ mübâşiri Ferhat Ağa

43

Mârûz-ı dâ’ileridir ki

Medine-i Za’feran-borlu mahallâtından Çavuş Mahallesi sakinelerinden Hacı Bekir zâde kerimesi Hamide binti el-Hâc Mustafa Ağa ibn Hacı Bekir Ağa nâm Hatun tarafından zıkr-i âti husûsta taleb-i dava ve ahz u kâbza ve kendine irsâl ve isâle vekil olduğu zat’ı mezbûreyi bi’l-marifeti’ş şer’iye ârifân olan mahalle-i mezbûre ahâlisinden Hacı Bekirzâde Mehmed Ağa ibn İsmail ve İpekzâde Mehmed Efendi ibn Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer’i sâbit ve sübût-ı vekâlete hükm-i şer’i lâhık olan medine-i mezkûre mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesi ahalisinden işbu bâisü’l-ilâm Softazâde Ahmed Efendi ibn Hasan nâm kimesne medine-i mezkûr bidâyet mahkemesinde ma’kud-ı meclis-i şer’imizde müvekkilem mezbûre Hamide Hatun’un zevc-i dâhili mezkûr Çavuş mahallesi ahalisinden Hacı

Alizâde İsmail bin el-Hâc Hüseyin Ağa nâm kimesne mevacehesinde mezbûr İsmail beş yüz guruş mehr-i müeccel tesmiyesiyle zevce-i dâhili olub mezbûr İsmail müskirâttan hamr ve arak şurubuyla meşgul olduğundan beynlerinde daime niza' vak-i olarak hüsn-i muaşerete mani olduğu cihetle işbu tarih-i ilâmdan bir sene mukaddem müvekkilem mezbûre Hamide Hatun mufârâkat murad eylediğinde mezbûr İsmail tarih-i mezkûrda eğer ba'de'l-yevm her ne zaman hamr ve araki içersen sen benden üç talak boş ol diye şart ve boş olmasını şurb-ı hamr ve araka etmesine talik ittikten sonra tarih-i mezkûrdan üç mâh sonra mezbûr İsmail müskirâttan amden hamr ve arak içub sekrân olmağını zevcesi müvekkilem mezbûre ber şart ve talik-i mezbûr İsmail'den bayinen boş olmakla işbu tarih-i ilâmdan dokuz ay mukaddem mezbûre İsmail'in menzilinden huruç idub validesi menziline gelip ve'l-yevm müddet-i mezkûrdan beri validesi menziline sakine olmakla inkiza-ı iddeti münkaziye olduğu cihetle mezbûr İsmail'in zimmetinde mütekarrır ve ma'kud aleyhi mehr-i müeccel-i mezkûresi olan meblâğ-ı mezkûr beş yüz guruş müvekkilem mezbûre Hamide Hatun için bana edâya mezbûr İsmail tenbih olunmak bi'l-vekâle matlûbumdur diye ba'de'd dava ve'l-istintak mezbûr İsmail dahi cevabında müvekkile-i mezbûre Hamide ol-miktar guruş mehr-i müeccel tesmiyesiyle zevce-i medhûl bihası olduğunu ve müvekkile-i mezbûre Hamide Hatun'un talakını müskirâttan ber-vech-i muharrer şurb-ı hamr veyahut araka itmesine şart ve tâlik eylediğini ve inkiza-ı iddetine değin mezbûreyi müracaat etmediğini bi'-tamamiha tav'ân ikrâr ve itirâf idub lâkin ba'de's-şart müskirâttan hamr ve arak içtiğini inkâr itmekle müddei vekil-i mümâ-ileyh Ahmed Efendi'den mezbûr İsmail ber-vech-i muharrer şarta ve talikinden sonra müskirâttan hamr ve arak içtiği müddeâsına mutabık beyyine talep olundukta müddei vekil-i mümâ-ileyh Ahmed Efendi ber-vech-i muharrer müddeasını medine-i mezkûre ahalisinden Hacı Mühürdarzâdesi İzzet Ağa ibn Mustafa Bey ve Kel Hacı Dizdarzâdesi diğer İzzet Ağa ibn Mehmed Bey nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i isbat ittikten sonra ber-mucib-i emr-i ali şahidan-ı mezbûran bâ'varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre mahallâtından Hüseyin Kethûda mahallesi muhtar-ı evvel Ahmed Ağa ibn Ali ve muhtar-ı sâni Ali Efendi ibn Ali ve Çeşme mahallesi muhtar-ı evveli İsmail Ağa ibn Hasan ve ihtiyar meclisi Ali Ağa ibn Ali nâm kimesneler şahidân-ı mezbûranın adl ve makbûlu's-şehâdedir deyu

isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hûkm mehr-i müeccel-i mezkûr beş yüz guruşu müvekkile-i mezbûre Hamide Hatun'a izâfeten vekil-i mümâ-ileyh Ahmed Efendi'ye bi't-taleb edâ ve teslime mezbûr İsmail'e tenbih olunduğu bi'l-iltimâs hûzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l- yevmi'r-râbi min-şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

44

Fi'l-asl medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Karabük karyesi ahalisinden olub yirmi beş seneden beri İzmir'de Karılar Pazarı mahallesinde mutavattın iken bundan akdem vefat iden Gülaz oğlu Ali bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesnenin ber-vech-i ati vârisi olduğunu iddia iden karye-i mezkûrede sakin işbu bâisü'l-kitab Halil bin el-mezbûr Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahâlisinden Pulluzâde Hüseyin Ağa ibn Hacı Süleyman nâm kimesne mâhzârında üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub müteveffâ-yı mezbûr Ali benim lâ-beyün er karındaşım olub pederimizin ismi Mehmed ve dedemizin Abdullah ve müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin anası ismi Fatma binti Abdullah ve benim anam ismi Hatice binti Mehmed ve maskât-ı re'slerimiz mezkûr Karabük karyesi olub ol-vechle ben müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin lâ-beyün er karındaşı olub müteveffâ-yı mezbûrun verâsetini cihetü'l-usûbeti'n-nesebiyye benim mezkûr Karılar Pazarı mahallesinde sakine

s.46b

zevce-i menkûhâsına münhasıra ve bizden gayr-i vârisi ve terekesine müstehak-ı âhârı olmamakla lâ-beyün er karındaşım ve murîsim müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin hayatında mezbûr Hüseyin Ağa zimmetinde cihet-i karzdan alacak hakkı olan yirmi dört guruşu kable'l-ahz ve'l-istifa murîsim er karındaşım mezbûr Ali vefat idub meblâğ-ı mezkûr rub'u zevcesi mezbûreye ve bakîsi bana mevrûs olmakla meblâğ-ı mezkûrdan benim hisse-i irsiyyem olan on sekiz guruşu bana teslime mezbûr Hüseyin Ağa'ya tenbih olunmak muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Hüseyin Ağa dahi cevabında cihet-i merkûmeden müteveffâ-yı mezbûre zimmetinde

meblağ-ı merkûm yirmi dört gurusı deyni olduğunu tav'ân ikrâr idub müddei-yi mezbûr Halil'in ber-vech-i mübeyyin ma'ada verâset müddeâsını inkâr itmekle müddei-yi mezbûr Halil'den ber-minvâl-i muharrer verâset müddeâsına mutâbık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden ve karye-i mezkûre ahalisinden Molla oğlu Hüseyin Efendi ibn Hüseyin bin Salih ve Kara Mustafa oğlu Mehmed bin Mustafa bin Ahmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazıran olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr Halil müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin lâ-beyün er karındaşı olub pederleri ismi Mehmed ve dedeleri ismi Abdullah ve müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin anası ismi Fatma binti Abdullah ve müddei-yi mezbûr Halil'in anası ismi Hatice binti Mehmed ve mâskat-ı re'sleri mezkûr Kadiyünü karyesi olub ol-vechle müddei-yi mezbûr Halil müteveffâ Ali'nin lâ-beyün er karındaşı olub min-ciheti'l-usubeti'n nesebiyye müddei-yi mezbûr Halil ile zevcesi mezbûreyi münhâsıradır bunlardan gayr-i varisi ve terekesine müstehak-ı ahârı olduğu malûmumuz değildir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz diye her biri bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i edâ-i şehâdet-i şer'ie ittiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre muhtar-ı evveli Hasan Ağa ibn Osman ve ihtiyar meclislerinden Gedikzâde Hüseyin Ağa ibn Osman ve İmamzâde Hüseyin bin Mustafa nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tâhrir ve damga-i mestureyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dâhi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâdi aşar min-şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Hasan Ağa ibn Velîyüddin

Yakub Efendi ibn Ali

Ahmed Efendi ibn Ali

Mehmed bin Mustafa

Ferhat Ağa ibn Abdullah

Bekir Ağa ibn Hüseyin Mustafa bin Hayrullah

Ali Ağa ibn Osman

İntab oğlu Hacı Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Nuh oğlu Emin bin Halil nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Yalacık karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden el-Hâc Ahmed Efendi'nin sûlb-i sagir oğlu İbrahim'e li-ecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa ibn Abdullah nâm kimesne mâhzârında medine-i mezkûre ahalisinden Beşir oğlu İsmail Mülâzım ibn Mehmed ve Kasab Ömer Ağa ibn Halil ve Abdullah Bey damadı Hasan Ağa ibn Veliyüddin nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ferhat Ağa'nın vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr İbrahim'in malında bana mecmû'u dokuz yüz doksan iki buçuk guruşa muadil kırk beş aded yirmilik beyaz mecidîye ve iki buçuk metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun mâl-ı mevûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir kıt'a Ali Efendi Fetvasi semeninden dahi yüz kırk dokuz guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin yüz kırk bir buçuk guruş sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr Ferhat Ağa'ya zimmetimde vacibü'l- edâ ve lâzımı'l-kaza deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer hazırûn-ı mezbûrûn İsmail Mülâzım ve Hasan Ağa ve Ömer Ağa'dan her biri meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ferhat Ağa mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub bir mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Emin'in sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin yüz kırk bir buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sâhiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zaminleriz didiklerinde gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu fi'l-yevmi's-sâmin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Başkâtib Hasan Efendi

Kâtib-i sanı Hacı Mecit Efendi

Zabıt kâtibi Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

s.47a

46

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Körükçü oğlu Mehmed A a ibn el-H c Mustafa n m kimesne medine-i mezk re mahkeme-i bid yet meclisinde ma'kud-ı meclis-i  er'i  erif-i enverde mezk r mahall ttan  e me mahallesi sakinlerinden iken bundan akdem vefat iden Emir Hacız de Halil A a ibn Ahmed n m kimesnenin s lb-i sagir oğulları Mustafa ve Feyzullah'a li-ecli'l-ed ne kibel-i  er'den v s  nasb olunan Ferhat A a ibn Abdullah n m kimesne mahz rında mezk re ahalisinden mezb r Mehmed Ağa'nın l -bey n er karındaşı H fiz Osman Efendi ibn el-mezb r el-H c Mustafa ve Tovcudz de el-H c Hasan Efendi ibn Hacı Ahmed hazır n oldukları halde ikr r-ı tam ve takr r-i kel m idub mezbur Ferhat Ağa'nın v s leri olduğu sagir n-ı mezb r n Mustafa ve Feyzullah'ın mallarından bana mecm 'u bin üç guruşa muadil kırk be  buçuk aded yirmilik beyaz mecid ye ve üç aded metelik guruşu ed ne ve teslim ve ben dahi yedinden istid ne ve k bz ve um runa sarfla istihl k itmemle mebl  -ı mezk r ile semeni işbu tarih-i ves kadan bir sene tamamına değin müeccel ve mev duna sagir n-ı mezb r nın m l-ı mevh blarından v s -yi mezb r Ferhat A a yedinden i tira ve k bz eylediğim bir adet sel lı koyun saati semeninden dahi yüz elli buçuk guruş ki ciheteyn-i mezk reteynden cem' n bin elli üç buçuk guruş sagir n-ı mezb r n içun v s -yi mezb r Ferhat A a'ya zimmetimde vacibü'l-ed  ve l zımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü' - er ve hazıra n-ı m m -ileyhim  H fiz Osman Efendi ve el-H c Hasan Efendi meclis-i ma'kud-ı mezk rda v s -yi mezb r Ferhat A a mahz rında ikr r-ı tam ve takr r-i kel m idub biz mukırr-ı medyun-ı mezb r Mehmed Ağa'nın sagir n-ı mezb r n içun v s -yi mezb re zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan mebl  -ı mecmu'-ı mezk r bin yüz elli üç buçuk guru un ed sına tar feynden bi'l-emr ve'l-kabul ke  let-i mutlaka-i sahiha-i  er'iyeye ile her birimiz başka başka ke il ve z aminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü' - er ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-işrin min Saferi'l-hayr li-sene seb'  ve tis' n ve mieteyn ve elf.

Meclis-i bid yet  z sından el-H c Hüseyin A a

K tib-i evvel Hasan Efendi

K tib-i s ni el-H c Mecit Efendi

Kâtib-i sâlis Mehmed Efendi
Mukayyid Nuri Efendi
Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

47

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinlerinden Mahmud oğlu Mustafa Efendi ibn Hasan nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûrede sakin iken bundan akdem fevt olan Dellal Emin kerimesi Fatma Hatun'un evlâd-ı sagir Kâmil ve Hatice ve Sadife'ye li-ecli'l-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi ibn Hacı Ali mahzârında mahalle-i mezkûre ahalisinden müteveffâ-yı mezbûrenin la-beyün er karındaşı Ahmed Efendi ibn Dellal Emin ve mahalle imamı Hoca Abdullah Efendi ibn Mustafa hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi'nin vâsîleri olduğu sigâr-ı mezbûrûn Kâmil ve Hatice ve Sadife'nin mallarından bana mecmû'u bin yüz seksen bir guruş yirmi altı paraya muâdil elli üç buçuk aded yirmilik beyaz mecidîye ve dört guruş metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevuduna sigâr-ı mezbûrunun mâl-ı mevhûblarından vâsîleri mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi beş yüz otuz bir guruş on sekiz para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin yedi yüz on üç guruş dört para sagirûn-ı mezbûrûn için vâsî-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir dedikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer hazırân-ı mezbûrân Ahmed ve Abdullah Efendi'ler meclis-i ma' kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr efendi mâhzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Mustafa Efendi'nin sigâr-ı mezbûrun için vâsî-yi mezbûr zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin yedi yüz on üç guruş dört paranın edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdân el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtipel-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Nuri Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

48

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden Aîşe binti Mahşâ nâm bikr-i bâliğ'e bundan akdem bî-kazaillâh-i Teâlâ cünûn arız olmakla emvâlîni hıfz ve umûrunu rû'yete kibel-i şer'den vâsî nasb olunan işbu bâisü'l-vesîka mecnûne-i mezbûrenin lâ-beyûn kız karındaşı oğlu Mehmed bin Kara Ali nâm kimesne talebiyle kibel-i şer'i şerif-i enverden mezbûreye pederi müteveffî-yi mezbûr Mahşâ bin Abdullah nâm kimesneden mevrûs emvâl ve emlâktan beher yevm otuz para nafaka ve kisve behâ farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru beher yevm mecnune-i mezbûre Aîşe'ye nafaka ve kisve behâ ve sair levâzım-ı zarûriyyesine sarf ve harca ve indel-hacette istidâneye ve lede'z-zafer mecnûne-i mezbûrenin malına rücû' vâsî-yi mezbûr Mehmed nâm kimesneye izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hac Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyîd Nuri Efendi

Gülleş Bakkal oğlu Emin Ağa

49

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi ahalisinden Kaba Softaoğlu el-Hâc Mehmed Efendi ibn İsmail nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûrede sakine iken bundan akdem fevt olan Fatma binti Ahmed nâm Hatunun sadriye kızı

Hafize'ye li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olan mübaşir-i icrâ Ahmed Efendi ibn el-Hâc Ali nâm kimesne mâhzârında mümâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi'nin sûlb-i kebîr oğlu el-Hâc Ahmed Niyazi hâzır olduğu halde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi'nin vâsîsi olduğu sagire mezbûre Hafize'nin malından

s.47b

bana mecmû'u altı yüz yirmi guruşa muâdil yirmi sekiz aded yirmilik beyaz mecidiye ve beş guruş metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire mezbûrenin mâl-ı mevhûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir adet salâlı koyun saati semeninden dahi iki yüz doksan guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân dokuz yüz on bir guruş sagire mezbûre için vâsî-yi mezbûra zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kazâ sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hâzır-ı mezbûr el-Hâc Ahmed Niyazi Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûre- Ahmed Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub ben mukırr-ı medyûn-ı mümâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi'nin sagire mezbûre için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr dokuz yüz on bir guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile ben kefil olmuşumdur didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

Nuri Efendi.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Zikr-i âti maslûbenin mahallinde keşf ve muayene ve tahkiki için bi'l-iltimâs cânib-i şeriat-i garradan îrsal olunan el-Hâc İbrahim Ethem Efendi dâileri medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Aktaş nahiyesine tabi Bozdoğan divânında vaki Hatip karyesinde sakin Demirci Ali oğlu nâm kimesnenin malik olduğu hanesinde işbu ilâm şehr-i Safer ü'l-hayrın on dördüncü günü hane-i mezkûrede maslûbeten fevt olan mezbûr Demirci Ali oğlu gelini Aişe binti Mustafa nâm Hatunun cenazesi üzerine varub karye-i mezkûre imamı İbrahim Efendi ve muhtarı diğer İbrahim Ağa ve Halife oğlu Ali Ağa ve sair mazbûtu'l-esâmî-i müslimîn huzûrlarında müteveffîye-i mezbûrenin vech-i şer'i üzere azası keşf ve nazar için zâtları muarrâfe Deli Selim zevcesi Sare ve Kartal oğlu zevcesi Aişe Hatunlara irâet olundukta onlar dahi ba'de'l-keşf ve'l-muâyene müteveffâ-yı mezbûre boynunda olan ip yarasından ma'ada asla eser-i cerh ve darp olmadığı le'de'l-müşâhede müslimîn-i mezkûrin mevacehesinde haber verdiklerini mûmâ-ileyh mahallinde keşf ve tahkik ve ketb ü tahrîr ve meân mebûs-ı ümenâ-i şer'le meclis-i şer'e gelub âla-vukuihi inhâ ve takrîr eylediği huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi'r-râbi aşar min-şehr-i Saferi'l-hayr li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden Usta Abdullahzâde boyacı Ahmed Ağa ibn İsmail İsmail nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma' kud-ı meclis-ı şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefât iden Yörüklü el-Hâc Muhsin Ağa'nın sûlb-i sağır oğlu Nuri'ye li-ecli's-edane kibel-i şer'den vâsı nasb ve tayin olunan Odacı İsmail Efendi ibn el-Hâc Mustafa Efendi mahzarında tüccardan el-Hâc Muhsinzâde el-Hâc Mustafa Efendi ibn el-mezbûr el-Hâc Muhsin ve Odabaşızâde diğer Mustafa Ağa ibn Hacı Ahmed hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub vâsi-yi mezbûr İsmail Efendi'nin vâsisi olduğu sagir-i mezbûr Nuri'nin malından bana mecmû'u üç bin yüz doksan beş kuruşa muâdil yüz kırk beş aded yirmilik beyaz mecidîye ve beş guruş metelik edâ ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle

meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun malından vâsi-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi dört yüz seksen beşguruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç bin altı yüz seksen guruş sagir-i mezbûr için vâsi-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer hazırân-ı mezbûran el-Hâc Mustafa Efendi ve diğer Mustafa Ağa meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsi-yi mezbûr İsmail Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Ahmed Ağa'nın sagir-i mezbûr için vâsi-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç bin altı yüz seksen guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile kefil ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Efendi

52

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Hacı Mehmed oğlu Osman bin el-mezbûr Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kud-i meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûr edâ sakine iken bundan akdem fevt olan Hamide binti Hacı Abdullah'ın sadr-ı sagir oğlu Mehmed'e li-ec'li'l-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübâşiri Ahmed Efendi ibn Hacı Ali mâhzârında medine-i mezkûre ahalisinden Hasan oğlu Mehmed bin Mehmed ve Hacı oğlu Feyzullah bin Mehmed hâzır oldukları halde ikrâr -ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi'nin vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Mehmed'in malından bana mecmû' üç bin yedi yüz on beş guruşa muadil yüz altmış sekiz buçuk aded yirmilik beyaz mecidîye ve sekiz guruş metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla

istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sâgir-i mezbuûrûn malından mevhûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi bin altı yüz yetmiş iki guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân beş bin üç yüz seksen guruş sagir-i

s.48a

mezbûr için vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımı'l-kaza sahihen deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer hazırân-i mezbûrân Mehmed ve Feyzullah meclis-i ma' kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub bir mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Osman'ın sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr beş bin üç yüz seksen yedi guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefalet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

Eytâm müdürü Ali Efendi.

53

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Kozyaka karyesi sakinelereinden sahıbe-i arzuhal Cebeci oğlu zevcesi Aişe binti Ali bin Abdullah nâm Hatun tarafından zıkr-i âti-i husûsta taleb-i dava ve ahz u kâbza vekil olduğu zât-ı mezbûreyı bi'l-marifeti'ş-şer'îye ârifân olan karye-i mezkûre ahâlisinden Cub-ı Kadızâde Hasan Ağa ibn Hüseyin ve Cebeci oğlu Hacı Mehmed bin Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'i lâhık olan karye-i mezkûre ahâlisinden işbu

bâisü'l-ilâm Çakmakçı oğlu İbrahim Efendi ibn Hüseyin nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûre ahâlisinden Ali Ağa ibn Osman nâm kimesne mevacehesinde müvekkilem mezbûre Aişe'nin zevc-i dâhili olup bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan redif-i asakir-i şahanenin ikinci Ordu-yı Hümâyûn'ün sınıf-ı sâni taburunun ikinci bölüğünün sekizinci onbaşının ikinci neferi iken taburuyla Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan üç senesi Mart'ının altıncı günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden müvekkilem mezbûrenin zevci Mehmed bin Hacı Mehmed bin Ahmed nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Ali Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûrf müvekkilem mezbûra ile validesi diğer Aişe ve sulbiye sagire kızları ahar Aişe ve Nazire ve pederi mezbûr Mehmed'e mevrûs olmakla ancak meblâğ-ı mezkûrdan müvekkilem mezbûrenin semeni hisse-i irsiyyesine isâbet iden beş guruşu mezbûr Ali Ağa'dan halen taleb iderim sual olunub alıverilmesi bi'l-vekâle muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Ali Ağa dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'e zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar deyni ve müddei vekil-i mezbûr İbrahim Efendi'nin müvekkilesi mezbûre Aişe Hatun mezbûr Mehmed'in zevce-i menkûhası olduğunu tabien ikrâr lâkin mezbûr Mehmed'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddei vekil-i mezbûr İbrahim Efendi ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udul-ı ahrâr-ı rical-ı müslimînden karye-i mezkûre ahâlisinden Molla Ahmed oğlu Ahmed bin Emin ve mezbûr Cub-ı Kadızâde Hasan Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olup isre's-şehâde fi'l-hakika işbu vekil-i mezbûr İbrahim Efendi'nin müvekkilesi mezbûre Aişe Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Mehmed bin Hacı Mehmed bin Ahmed Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken işbu doksan üç senesi Mart'ının altıncı günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defnolundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri bi'l-müvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre imamı Ahmed Efendi ve muhtar-ı evveli Mustafa Ağa ibn Osman ve muhtar-ı sanî Yakub Ağa ibn Ömer nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir

diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimas huzur-ı alilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l- yevmi's-sâlis aşar min şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

54

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kirkille mahallesi ahalisinden Debbağ oğlu Mehmed Usta ibn Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Kıran mahallesi sakinlerinden bundan akdem vefat iden Pekmezci oğlu Mustafa'nın sûlbiye-i sagire kızı Fatma'ya li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nâsb ve tayin olunan icrû mübâşiri efendi ibn Hacı Ali mâhzârında medine-i mezkûre ahalisinden Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn Hacı Ahmed Ağa ve Kalıpçızâde Mehmed Ağa ibn Mehmed hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi vâsîsi olduğu sagire-i mezbûre Fatma'nın malından bana mecmû'u dört yüz guruşa mûadil on yedi ve üç çeyrek aded yirmilik beyaz mecidîye ve üç guruş metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire-i mezbûrenin mâl-ı mebhûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded Ali Efendi kitabı semeninden dahi altmış guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân dört yüz altmış guruş sagire-i mezbûre için vâsi-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımı'l-kaza sahihen deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân el-Hâc Süleyman

s.48b

Efendi ve Mehmed Ağa meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mahzârında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-ı kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Mehmed Usta'nın sagire-i mezbûreye zimmetinde ber-vech muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr dört yüz altmış guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve

zâminleriz dediklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene sebâ ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

İcrâ mübâşiri Ferhat Ağa.

55

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Cemdan oğlu Emin bin el-Hâc Ahmed nâm kimesne medine-i mezkûre mahkeme-i bidâyet meclisinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre kûrâsından Kapullu karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden Abbas oğlu el-Hâc Hasan'ın sûlb-i sagir oğlu Mehmed'e li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman nâm kimesne mahzârında medine-i mezkûre ahâlisinden İslam oğlu Mehmed Ağa ibn Ali ve Şamil oğlu Semerci Feyzullah ibn Mehmed nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Mehmed'in malından bana mecmû'u bin guruşa muâdil kırk beş aded yirmilik beyaz mecidîye ve on guruş metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun mal-ı mevhûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir kıt'a Ali Efendi Fetvası semeninden dahi yüz elli guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin yüz elli guruş sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân Mehmed Ağa ve Feyzullah meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Emin'in sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin yüz elli guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz

didiklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'âve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Başkâtib Hasan Efendi

Kâtib-i sâni el-Hâc Mecit Efendi

Zâbit kâtibi Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

56

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Karabük karyesi sakinelerinden zât'î târif-i şer'î ile muarrâfe olan sahibe-i arzuhâl Kulaksız oğlu kerimesi Fatma binti Emin nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahâlisinden imâm oğlu Şükrü Ağa ibn Hacı Mustafa nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhlîm olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahâne'nin İkinci Ordu-yı Hümâyûn'un redif dördüncü alayının sınıf-ı sâni taburunun birinci bölüğünün beşinci onbaşı olub taburuyla Selanik'te Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan dört senesi Mart'ının sekizinci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden zevcem Kara Hüseyin oğlu Ahmed bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i kârzdân mezbûr Şükrü Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle validesi Hamide Hatun ve pederi mezbûr Mehmed'e mevrûs olmakla meblâğ-ı mezkûrdan benim rub'-ı hisse-i irsiyyeme isâbet eden on guruşu mezbûr Şükrü Ağa'dan halen talep ederim sual olunub alıverilmesi bi'l-verâse muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Şükrü Ağa dahi cevabında mezbûr Ahmed'e zimmetinde cihet-i karzdan ol miktar guruş deyni olduğunu ve müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun mezbûr Ahmed'in zevce-i menkuhası olduğunu tabien ikrâr lâkin mezbûr Ahmed'in vefatını inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine talep olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Kağ oğlu İsmail bin Halil ve mahallât-ı mezkûreden Baba Sultan

mahallesi sakinlerinden Aklî oğlu Mehmed bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Ahmed bin Mehmed bin Abdullah Selanik Hastahanesi'nde iken işbu doksân dörd senesi Mart'ının sekizinci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müsliminde defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i edâ-i şehâdet-i şer'ie ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Cami-i Kebîr mahallesi imamı Hacı Mehmed Efendi ibn Osman ve muhtar-ı evvel Molla Hüseyin bin Hacı Ali Efendi ve mezkûr Baba Sultan mahallesi muhtarı Hüseyin Ağa ibn Osman nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu'ş-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkîyeleri bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbîh bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.49a

57

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahâlisinden Halil oğlu Osman bin Osman nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahallât-ı mezkûrdan Kıran mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat iden Pekmezci oğlu Mustafa'nın sûlbiye-i sagire kızı Fatma'ya li-ecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübâşiri Ahmed Efendi mahzârında mezkûr Kıran mahallesi ahalisinden Kara Mustafa oğlu Osman Efendi ibn Ahmed ve mezkûr Hacı Halil mahallesi ahalisinden Ağabaş oğlu Mehmed ve Çavuş hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi'nin vâsî-si olduğu sagire-i mezbûre Fatma'nın malından bana mecmû'u iki yüz on beş guruşa mûadil dokuz ve üç çeyrek aded yirmilik beyaz mecidîye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire-i mezbûrenin mâl-ı mevhûbundan vâsi-yi mezbûr yedinden iştirâ

ve kâbz eylediğim bir aded kehlber amame semeninden dahi doksan yedi buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç yüz on iki buçuk guruş sagire-i mezbûre için vâsi-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımı'l-kaza sahihen deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer hazırân-ı mezbûrân Osman Efendi ve Mehmed Çavuş meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mâhzârında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Osman'ın sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç bin on iki buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zaminleriz dediklerinde gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

İcrâ mübâşiri Ferhat Ağa

58

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Hasanzâde Hüseyin bin Hüseyin nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahalisinden iken bundan akdem vefat iden mezbûrun lâ-beyûn er karındaşı Mehmed'in sûlb-i sagir oğulları Mehmed ve Hüseyin li-ecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Mustafa Efendi ibn nâm kimesne mahzarında medine-i mezkûre ahâlisinden Helvacı oğlu Mustafa bin Hüseyin ve Meşvel oğlu el-Hâc Bekir Ağa ibn Salih ve Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn el-Hâc Ahmed Ağa hazırân ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub vâsî-yi mûmâ-ileyh Mustafa Efendi vasîsi olduğu sagirân-ı mezbûrânın Mehmed ve Hüseyin'in mallarından bana mecmû'u bin sekiz yüz altmış guruşa muadil seksen dört buçuk aded yirmilik beyaz mecidîye ve bir guruşluk metelik edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk

itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagiran-ı mezbûrenin mâl-ı mevhûblarından vâsî-yi mûmâ-ileyh yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim iki bin yedi yüz guruş sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mûmâ-ileyhe zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırûn-ı mezbûrân Mustafa ve el-Hâc Bekir Ağa ve el-Hâc Süleyman Efendi'den her biri meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mûmâ-ileyh Mustafa Efendi mâhzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Hüseyin'in sagirân-ı mezbûrân için vâsî-yi mûmâ-ileyh zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr iki bin yedi yüz guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer'i ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

Muhzır Ali Ağa

59

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Konarı karyesi sakinelerinden zât'i tarif-i şer'i ile muarrâfe olan sahibe-i arzuhâl işbu bâisu'l-ilâm Ali Gulam oğlu kerimesi Havva binti el-mezbûr Ali nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahâlisinden Halil Ağa ibn Ali nâm kimesne mevacehesinde zevc-i dâhlim olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan dördüncü alayının İkinci Redif-i Asâkir-i Şahâne'nin sınıf-ı sâni taburunun beşinci bölüğünün sekizinci onbaşının dördüncü neferi iken taburuyla sevk olunan Rumeli'nde Yanya sancağında Tırhala Kasabası Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan beş senesi Ağustos'unun yirminci günü bi-emrillah-i Teâlâ vefat eden medine-i mezkûre nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Saçak karyesi ahalisinden İç

ağası oğlu Mehmed bin Halil bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Halil Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle lâ beyün er karındaşı Mustafa ve lâ-beyün kız karındaşı Fatma'ya

s.49b

mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan rub'-ı hisse-i irsiyyeme isâbet iden on guruşu mezbûr Halil Ağa'dan halen taleb ederim sual olunub aliverilmesi muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Halil Ağa dahi cevabında mezbûr Mehmed'e zimmetinde cihet-i karzdan ol miktar guruş deyni olduğunu ve müddeiye-i mezbûre Havva Hatun mezbûr Mehmed'in zevce-i menkuhası olduğunu tabien ikrâr lâkin mezbûr Mehmed'in vefat eylediğini inkâr etmekle müddeiye-i mezbûre Havva ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden karye-i mezkûre ahâlisinden Müfad oğlu Hüseyin bin Mehmed ve medine-i mezkûre kurâsından Kozyaka karyesi ahalisinden Hacı Mehmed oğlu Osman bin İsmail nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Havva Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Mehmed bin Halil bin Abdullah livâ-ı mezkûrda Tırhala Hastahanesi'nde iken işbu bin iki yüz doksan beş senesi Ağustos'unun yirminci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Konarı karyesi imamı Abdurrahman Efendi ibn Mehmed ve Muhtar-ı sâni Ali Çelebi oğlu Ali Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrir ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li -men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi aşar min şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Yazı karyesi ahalisinden olub işbu tarih-i ilâmdan yirmi beş seneden beri İzmir vilâyetinde ve debbağ esnaflığı ile meşgûl iken bin iki yüz doksan senesi Şabanü'l-Muazzamının on beşinci günü vefat iden Kebş oğlu Ahmed bin Ahmed bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakinler zevce-i menkuha-ı metrûkesi Aişe binti Osman ve anası Fatma binti Mustafa ve sûlb-i oğlu Mehmed'e münhâsıra ve bâ'dehu kable'l-kassam ibn-i mezbûr Mehmed dahi fevt olub verâseti anası zevce-i mezbûre Aişe'ye münhâsıra ve bâ'dehu kable'l- kassam zevce ve ümm-i sâni-yi mezbûre Aişe dahi fevt olub verâseti anası diğer Aişe binti Mustafa nâm Hatun ile lâ-beyûn er karındaşı Mehmed ve li-beveyn kız karındaşları Emine ve Havva'ya münhâsıra tashih-i mesele-i mirâsları bî-hükmi'l-münâsâhai's-şer'îye yüz kırk dört sehimden olub sihâm-ı mezbûreden yirmi dört sehim ümm-i evvel mezbûre Fatma Hatun'a ve yirmi sehim ümm-i sâlise mezbûre diğer Aişe Hatun'a ve elli sehim âhh-ı mezbûr Mehmed ve yirmi beş sehimden cem'ân elli sehim uhteyn-i mezbûretân Emine ve Havva'ya isâbeti tâhakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan sahibûn-ı arzuhal işbu bâisü'l-ilâm âh-ı mezbûr Mehmed ile zâtları tarif-i şer'î ile muarrafeler ümm-i salise ve uhteyn-i mezbûrât diğer Aişe ve Emine ve Havva Hatun'lar hâzır oldukları halde medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ve medine-i mezkûrede sahib-i arz vekâlet-i memuriyetinde İsmail Efendi hâzır olduğu halde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde zikr-i âti emlâk ve tarlalara vaz'u'l-yedi mütihaklık olan verese-i mezbûrûndan derun-ı arzuhâlde mezkûretü'l- isim kezâlike zât'î târifleri ile muarrâfe ümm-i mezbûre Fatma Hatun mevacehesinde müteveffâ-yı evvel-i mezbûr Ahmed'in terekesinden olub karye-i mezkûrede vak-î bir taraftan Emir oğlu Abdullah bin Abdullah ve bir taraftan Gülşen oğlu Hasan bin Mustafa nâm kimesneler menzilleri ve bir taraftan dere ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd ve'l-müştemilât bir bâb mülk-ı menzil ve Köçek nâm mahalde vaki bir taraftan Çatal oğlu Mehmed bin Osman ve bir taraftan Kadı Baş oğlu zevcesi Havva binti Abdullah ve bir taraftan Mustafa bin Abdullah'ın bağları ile mahdûd kürumi mülk bir kıt'a bağ ve Suhte Bağ nâm mahalde vaki bir taraftan Molla Hasan oğlu Mehmed bin Mustafa ve bir taraftan Emir oğlu Hasan bin Bekir ve bir taraftan Hacı oğlu Yani veled-i Lefter bağları ile mahdud kürum mülk

bir kıt'a bağ ve Armut Başı nâm mahalde vaki bir taraftan Müzak oğlu Hasan bin Hasan ve bir taraftan Emir oğlu kerimesi Fatma binti Mustafa ve bir taraftan Ak Mehmed oğlu Mehmed bin Osman ve bir taraftan Ak Hasan oğlu Ahmed bin Halil mülk-i bahçeleri ile mahdud kürumi mülk bahçe ve Evran Baş nâm mahalde vak-î bir taraftan Kethüda oğlu Hasan bin Ahmed ve bir taraftan Kadı Baş oğlu Hasan bin Mustafa mülk bahçeleri ve bir taraftan dere ile mahdud kürumi mülk bir kıt'a bahçe ve Suhte nâm mahalde vak-î bir taraftan Emir oğlu İsmail bin Abdullah ve bir taraftan mezbûr Kethüda oğlu Hasan ve bir taraftan Bostancı kızı Aişe binti Abdullah mülk-i bahçeleri ve bir taraftan dere ile mahdud kürumi mülk bir kıt'a bahçe müteveffâ-yı evvel mezbûr Ahmed'in hayatında ale'l-vefat her biri mülk ve hakkı olup ba'de-vefatihi ber-tashih-i mezkûr benimle hazırât-ı mezbûrât diğer Aişe ve Emine ve Havva ve ümm-i evvel-i mezbûre Fatma'ya mevrus olmuşken ümm-i evvel-i mezbûre Fatma Hatun hisse-i şayiesine kanaat etmeyub emlâk-ı muharrere-i mezkûralardan ber tashih-i mezkûr benimle hazırât-ı mezkûrât diğer ümm-i salîse Aişe ve Emine ve Havva'nın hisse-i irsiyyelerini zabta murad eylediğinde ümm-i evvel-i mezbûre Fatma Hatun fuzuli ve bi'gayri hak zabtlarımıza mümane'et etmekle sual olunub mümane'et-i mezkûrası men olunmak ve karye-i mezkûre hududu dâhilinde Ermeşe ve kaza mezbûrâtından Yukarı Sal nâm mahalde vaki bir taraftan Ak Hasan oğlu Mehmed bin Abdullah ve bir taraftan mezbûr Emir oğlu Abdullah tarlaları ve bir taraftan kaş ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd ve tahminen keyl-i İstanbulî tahammüm istiab ider bir kıt'a ve Harman Kenarı nâm mahalde vaki bir taraftan Mahmud oğulları Mehmed ve Ahmed tarlaları ve bir taraftan kaş ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd tahminen keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb eder bir kıt'a ve Mezarlık Altı nâm mahalde vaki bir taraftan Müezzîn oğlu İbrahim bin Abdullah ve bir taraftan Emir oğlu Hüseyin bin Abdullah tarlaları ve tarâfeyni tarik-i âmm ile mahdûd tahminen bir keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve Kuru Ketül nâm mahalde vak-î bir taraftan Gedik oğlu Hasan bin Abdullah ve bir taraftan Sarı Mehmed oğlu Ali bin Abdullah ve bir taraftan mezbûr Ak Hasan oğlu Ahmed tarlaları ve bir taraftan kaş ile mahdud tahminen bir keyl-i İstanbulî tahammüm istiab ider bir kıt'a

s.50a

ve Aşağı Sal nâm mahalde vaki bir taraftan Kadı Baş oğlu mezbûr Hasan ve bir taraftan mezbûr Kethüda oğlu Hasan ve bir taraftan mezbûr Emir oğlu İsmail tarlaları ile mahdûd tahminen bir keyl-i İstanbulî istiâb ider bir kıt'a ve Saka nâm mahalde vaki bir taraftan Kadı Baş oğlu Ali bin Abdullah ve bir taraftan Molla Hasan oğlu Mehmed bin Abdullah ve bir taraftan mezbûr Emir oğlu İsmail tarlaları ile mahdûd tahminen nısf-ı keyl-i İstanbulî tahammum istiab eden bir kıt'a ve Ermiş demekle mâruf bir taraftan mezbûr Molla Hasan oğlu Mehmed ve bir taraftan mezbûr Gedik oğlu Ahmed ve bir taraftan Mustafa bin Feyzullah tarlaları ve bir taraftan kaş ile mahdud tahminen nısf-ı keyl-i İstanbulî tahammüm istiab eder bir kıt'a ki cem'ân yedi kıt'a arazi mevkûfe tarlalar müteveffâ-yı evvel-i mezbûr Ahmed'in hayatında ale'l- vefat her biri müstakillen bâ-tapu taht-ı tasarrufunda olup ba'de-vefatihi tarlahâ-yı mahdûd-ı mezkûrlar emr-i sultanî üzerine oğul-ı mezbûr Mehmed'e intikal ettikte mezbûr Mehmed tarlahâ-yı mezkûrları zâbt ve ziraat ve sal besal aşar-ı şer'iyisini memuru cânibine edâ ve ifa edegelmışken mezbûr Mehmed dahi bilâ-zevce bilâ-velet fevt olup tarlahâ-yı mezkûrlar ber-mûcib-i emr-i sultanî üzere anası müteveffâ-yı sanî-yi mezbûre Aişe Hatun'a intikal edip ba'de ha ümm-i mezbûre Aişe Hatun bilâ-velet ve bilâ-zevce fevt oldukta tarlahâ-yı mahdûd-ı mezkûrlar bermucib-i emr-i sultanî üzere ümm-i salise-i hazire-i mezbûre diğer Aişe Hatun'a müstakilleten intikal-i âdiye binaen zabt murad eylediğinde ümm-i evvel-i mezbûre Fatma Hatun fuzuli ve bigayrı hak anam hazire-i mezbûre diğer Aişe Hatun'un zabtına mümane'et itmekle sual olunup mümane'et-i mezkûresi bire'yi mütevellî def' olunmak matlubumuzdur diye hâzrat-ı mezbûrat ile bi'l-metiyye bâ'de'd-dava ve'l-istintak ümm-i evvel-i mezbûre Fatma Hatun dahi cevabında emlâk-ı mahdûd-ı mezkûrlar oğlum mezbûr Ahmed'in müstakillen mülkü ve hakkı ve tarlahâ-yı mahdûd-ı mezkûr bâ-tapu havza-i tasarrufunda olmakla ben oğlum mezbûr Ahmed için zabt ve tasarruf eylediğini ve müddeiyât-ı mezbûrât Mehmed ve diğer Aişe ve Emine ve Havva oğlum mezbûr Ahmed'in bi-tariki'l-münâsehâ eş-şer'îye vârisleri olduğunu tabien ikrâr lâkin oğlum mezbûr Ahmed el-yevm ber hayat olup tarih-i mezkûrda vefat eylediğini inkâr itmekle müddei-yi mezbûr Mehmed ve hazirât-ı mezbûrât diğer Aişe ve Emine ve Havva Hatunlar ber-vech-i muharrer tasaddi eyledikleri müddeâlarına mutabık beyyine talep olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i

müslimînden ol mahalden bu tarafa azimet iden medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Mühürdarzâde zadesi İzzet Ağa ibn Mustafa Bey ve Teberraoğlu Mehmed Ali ibn Mustafa nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu ümm-i evvel-i mezbûra Fatma Hatun'un oğlu Ahmed bin Ahmed bin Abdullah İzmir vilâyetinde debbağ hanesinde li-ecli't-ticare sakın iken bin iki yüz doksan senesi Şaban ü'l-Muazzamının on beşinci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mâkâbir-i müslimîne defn olundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz diye her biri bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i edâ-i şehadet-i şer'iyette olduklarında ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Çeşme mahallesi muhtar-ı evvel Konakzâde İsmail Ağa ibn Hasan ve ihtiyar meclisi Türkmenzâde İsmail Ağa ibn Hasan ve Köşelizâde Mustafa Efendi ibn Osman ve Emir Hacızâde Ali Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerini tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't tenbih bi'l- iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l yevmi's-sâdis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

61

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Ahmedzâde Mehmed Efendi ibn el-mezbûr Ahmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Gökçe zâde el-Hâc Ömer Ağa ibn el-Hâc Abdullah nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Mehmed ve sûlbiye-i sagire kızları Aişe ve Fatma'ya li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübâşiri Ahmed Efendi ibn Hacı Ali Ağa mâhzârında medine-i mezkûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden Yasminzâde Ali Ağa ibn Mustafa ve Geredelizâde Abdullah Efendi ibn Mustafa Efendi ve mezkûr Kara Ali mahallesi ahalisinden Hasanzâde Mehmed Efendi Ali nâm kimesneler hazırûn oldukları halde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi Bey vâsîsi olduğu sigâr-ı mezbûrûn Mehmed ve Aişe ve Fatma'nın mallarında bana

mecmu' u dört bin yetmiş guruşa muadil yüz lük kırk buçuk aded lira-i Osmaniyye altını ve bir adet beyaz yirmilik mecidîye ve iki guruşluk mecidîye edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidane ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevudunua sigâr-ı mezbûrûnun mâl-ı mevhûblarından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded salâlı koyun saati semeninden dahi altı yüz on buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân dört bin altı yüz seksen buçuk guruş sigâr-ı mezbûrûn için vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımı'l-kaza sahihen deynimdir didikte gıbb-et-tasdikü's-şer hazırûn-ı mezbûrûn Ali Ağa ve Abdullah Efendi ve Mehmed meclis-i ma' kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Mehmed Efendi'nin sigâr-ı mezbûr için vâsî-yi mezbûr zimmetinde ber vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr dört bin altı yüz seksen buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefalet-i mutlaka-i sahiha-i şer' iye her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâdi ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdân el-Hâc Hüseyin Efendi

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi.

s.50b

62

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Tokatlı karyesi ahalisinden Yakup Efendizâde Yakub bin Mustafa Efendi nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer' i şerif-i enverde medine-i mezkûre kurâsından Bulak karyesi ahâlisinden bundan akdem vefat iden Hallac oğlu Ömer bin Ahmed nâm kimesnenin sûlbiye-i sagire kızı Zekiye'ye li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübâşiri Ferhat Ağa mahzârında mezkûr Tokatlı karyesi muhtarı Kara Kadızâde Ahmed Ağa ibn Ahmed hâzır olduğu ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ferhat Ağa'nın vâsîsi olduğu sagire-i mezbûre Zekiye'nin malından bana

mecmû'u yüz elli guruşa muâdil yüzlük bir buçuk lira-i Osmanîyye altını edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire-i mezbûrenin mâl-ı mev'hûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded mifras semeninden dahi yirmi iki buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân yüz yetmiş iki buçuk guruş sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûre zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir dedikte gibb-et-tasdikü'ş-şer hâzır-ı mezbûr Ahmed Ağa meclis-i ma' kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ferhat Ağa mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub ben mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Yakub'un sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr yüz yetmiş iki buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefalet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile kefil ve zâmin oldum dedikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin aşar min-şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Kâtib-i şer'îye Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa.

63

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden terzi esnâfindan Kuyumcu oğlu Mehmed Usta ibn İbrahim nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden iken bundan akdem fevt olan Değirmenci oğlu zevcesi Maria veled-i Tayni'nin sadriye-i sagire evlatları Estotle ve Vidoyde ve Maria'ya li-ecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübâşiri Ahmed Efendi ibn Hacı Ali Ağa mahzârında mahallât-ı mezkûreden Kara mahallesi ahalisinden Kerimzâde Muharrem Efendi ibn Abdullah

ve Cami-i Kebîr mahallesi ahâlisinden Fatmacızâde Abdullah bin Abdullah nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendinin vâsîleri olduğu sigâr-ı merkûmûn Estotle ve Vidoyde ve Maria'nın mallarından bana mecmû'u dokuz yüz yetmiş iki guruşa muâdil kırk dört adet yirmilik beyaz mecidîye ve bir rub' edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sigâr-ı mezbûrûnun mâl-ı mevhûblarından bir aded ? ? semeninden dahi yüz kırk beş buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân bin yüz on yedi buçuk guruş sigâr-ı merkûmun için vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımı'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân Muharrem Efendi ve Abdullah meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Mehmed Usta'nın sigâr-ı merkûmûn için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin yüz on yedi buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz dediklerine gibb-et-tasdikü's-şer ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi aşar min şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Ağa

Kâtib Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa.

64

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden Kabil oğlu Feyzullah bin Yusuf nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde asâkir-i redif kol ağası olub bundan akdem Rumeli'nde vefat iden Mehmed Ağa ibn Abdullah nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Mustafa ve Ali Mehmed'e li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin

olunan icrâ mübâşiri Ahmed Efendi ibn Hacı Ali mâhzârında medine-i mezkûre mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Fatmacızâde Mehmed Efendi ibn Abdullah ve Kabakçızâde Mehmed Ağa bin Mehmed nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed Efendi'nin vâsîleri olduğu sigâr-ı mezbûrûn Mustafa ve Ali ve Mehmed'in mallarından bana mecmû'u bin yüz altmış guruşa muâdil dokuz aded yüzlük lira-i Osmanîyye altını ve üç buçuk yirmilik beyaz mecidîye ve üç guruş edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevuduna sigâr-ı mezbûrûnun mâl-ı mevhûblarından vasî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded Ali Efendi Fetvası kitabı semeninden dahi yüz yetmiş dört guruş ki ciheteyn-i mezkureteynden cem'ân bin üç yüz otuz dört guruş sigâr-ı mezbûrûn için vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûran Mehmed Efendi ve Mehmed Ağa meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyun-ı mezbûr Feyzullah'ın sigâr-ı mezbûrun için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bin üç yüz otuz guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz kefil ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi aşar min-şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

s.51a

Şûhdu'l-hâl

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa.

Maruz-ı daileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden zat'ı târif-i şer'i ile muârrafe Kara Kulaoğlu zevcesi Fatma binti Hacı Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûre mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden işbu bâisü'l-ilâm Hacı Bekirzâde Mehmed Efendi ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesne mevâcehesinde medine-i mezkûre çarşısında Cinci Hanı kurbunda vâki bir taraftan Kesem oğlu Ahmed bin Ali bin Abdullah ve bir taraftan mezbûr Mehmed Efendi mülk-i dükkânları ve bir taraftan Çinci Hanı ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd bir bâb mülk Penbeci dükkânının yüz altmış sehim itibarıyla otuz beş sehim hissesi benim îrsen ve yüz yirmi beş sehim hissesi gaib-i ani'l-meclis Kuyumcuzâde Mehmed Usta ibn İbrahim nâm kimesnenin şirâen yedimizde iştirâken mülkümüz iken gâib-i mezbûr Mehmed Usta zikr olunan yüz yirmi beş sehîm hissesini işbu tarih-i ilâmdan iki gün mukaddem yirmi üç adet yüzlük lira-i Osmanîyye altınına mezbûr Mehmed Efendi'ye bâten sahihen bey' ve teslim ve altın-ı mezkûrları kâbz eylediğini ve benim bey'-i mezkûru işbu tarih-i ilâm günü mesmu'um olduğum anda dükkân-ı mezkûrda olan yüz yirmi sehim hisse-i şayieyi ittihâz şüf'â birle taleb-i müvâsebe etmediğimden başka taleb istişhâda muktedir olduğum halde dahi taleb-i işhâd etmeyub bi-lâ özür sükût etmiştim elhâletü hazihi meblâğ-ı mezkûr yirmi üç adet lira-i Osmanîyye altunlarını benden alub dükkân-ı mezkûru bana teslime mezbûr Mehmed Efendi'ye cebr olunmak matlubumdur diye tasaddi eylediği dava takrîr-i meşrûh üzere meşrû'a ve iltifâta şâyân olmadığı müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun'a tefhim ve mûcibince dava-yı mezkûresiyle mezbûr Mehmed Efendi'ye bey'e şer'i muarazadan men olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi'r-râbi ve'l- aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Emir Hacı oğlu Halil Ağa ibn Ahmed nâm kimesnenin sûlb-i

oğulları sîn ve cüsselerinin bülûğa tahammülü bülûğlarını mukırr ve muterifler ber-vech-i âti reşit olduklarını bâ-arzûhal iddia idenler Mustafa ve Feyzullah nâm kimesneler medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'imizde mezbûrân min-kibeli'l-üm ceddi ve halen sığârlarında tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer' iye vâsî-yi mansûbları olmakla mâl-ı mevrûslarına bi'l-verâse vaz'-ı yedi mütehakkık olan el-Hâc Abdullah Efendi ibn Hacı Mustafa nâm kimesne mevacehesinde üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub halen biz âkil ve bâliğ ve bulûğlarımıza rüşdümüz munzâm olub umûrumuzu bi'n-nefs rü'yete kadir ve inâyet-i vâsîden müstâğni olmamızla pederimiz ve müteveffîye validemizden mevrûs ber-mûcib-i defter-i muhâsebe mallarımızı vâsîlerimiz mezbûr el-Hâc Abdullah Efendi'den halen talep ideriz sual olunub bize teslime tenbih olunmak muradımızdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak vâsî-yi mezbûr el-Hâc Abdullah Efendi dahi cevabında müddiyân-ı mezbûrânın ber-mûcib-i muhâsebe mâl-ı mevrûslarına bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr idub lâkin müddeiyân-ı mezbûrânın ber-minvâl-i muharrer rüşd müddeâlarını inkâr idecek müddeiyân-ı mezbûrân Mustafa ve Feyzullah'tan vech-i meşrûh üzere müddeâlarına beyyine talep olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden medine-i mezkûre ahalisinden Kırımlızâde el-Hâc Hâfız Mehmed Efendi ibn Osman ve Tembelzâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Ebi Bekir nâm kimesneler li-eclî's-şehâde meclis-i şer'e hazîrân olub isre'l-istişhad fi'l-hakika işbu müddeiyân-ı mezbûrân Mustafa ve Feyzullah hâlen âkil ve bâliğler ve bülûğlarına rüşdleri munzâm olub umûrlarını bi'n-nefs rü'yete kâdirler ve iânet-i vâsîden müstâğnidirler bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehadet-i şer' iye ettiklerinde ber mucib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûrân bâ varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre ahalisinden Müslüman Polat mahallesi muhtar-ı evvelî Molla Hüseyin bin Ahmed ve imamı el-Hâc İbrahim Efendi ibn el-Hâc Mustafa ve Çavuş mahallesi muhtar-ı evvelî Sirac Mustafa Ağa ibn Ahmed nâm kimesneler şahidan-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilam olundu el-emru li men lehu'l-emrindir fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehr-i Rebiilahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mârûz-i dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Keçinos nahiyesinde Elindir karyesi ahalisinden Redif-i Asâkir-i Şahâne sınıf-ı sâlis taburunun sekizinci bölüğünün ser çavuşu olup taburuyla Asitâne-i Aliye'de iken Maltepe Hastahanesi'nde doksan dört senesi Haziranının dokuzuncu günü vefat iden Dana Kesmez oğlu Mehmed Çavuş nâm kimesnenin ber-vech-i âti verâseti verese-i saire taraflarından vekâlet iddiâ iden arzuhâl sahibi karye-i mezkûre ahâlisinden Ahmed bin Hüseyin nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-ı şer'imizde müteveffâ-yı mezbûrûn tabur sandığında mahfûz ber-mûcib-i derkenar terekesine vaz'-ı yedi mütehakkık olan tabur binbaşısı refetli Salim Bey ibn Ali Bey tarafından vekil-i mürsel-i şer'isi olup husûmeti kibel-i şer'den rey olunan bölüğü mezkûr yüzbaşısı Osman Ağa ibn Mehmed mevacesinde müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Çavuş benim firaşımdan hasıl ve karye-i mezkûrede sakine zevce-i menkûhâm Hatice binti İsmail nâm Hatundan mütevellid sûlb-i oğlum ve karye-i mezkûrede sakine Fatma binti Mehmed nâm Hatun ale'l-fevt zevce-i menkûhâ-i metrûkesi olup ol-vechle oğlum müteveffâ Mehmed Çavuş'un terekesinin rub'u zevce-i mezbûre Fatma'ya ve bakîsinin sülüsü anası mezbûr Hatice'ye ve bakisi bana mevrûs olup bizden gayr-i terekesine müstehâk-ı ahârı olmamakla oğlum müteveffâ-yı mezbûrun ber-mûcib-i derkenar terekesinden mezbûreden Fatma ve Hatice'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kâbz ve kendilere îsâle ve îrsâle taraflarından

s.51b

beni vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'ie ile vekile idub ben dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul etmemle müvekkil-i mümâ-ileyhin bi'l-emâne vaz'-ı yed eylediği bir aded koyun saati hâleten ve vekâlet-i mahkemiyyeme binâen bana teslime müvekkil-i mümâ-ileyh izâfetle vekil-i mezbûr Osman Ağa'ya tenbih olunmak bi'l-asâle ve bi'l-vekâle matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak vekil-i mezbûr Osman Ağa dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûrun terekesinden saat-i mezkûru müvekkili mümâ-ileyhin bi'l-emâne vaz'-ı yedini bi'l-vekâle tav'an ikrâr mâ'ada müddei-yi mezbûrun verâset ve vekâlet müddeâsını inkâr itmekle müddei-yi asil ve vekil-i mezbûr Ahmed ber-vech-i muharrer müddeâsını medine-i mezkûre

ahalisinden Alacanzâde Mehmed Efendi ibn Ali Efendi ve karye-i mezkûre ahalisinden Bostancı oğlu Mustafa bin Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriye bernehc-i şer'i bi'l-müvacehe isbat ittikte şahidân-ı mezbûrân âdil ve makbulû's-şehâde olduğu sirren ve alenen tezkiyeleri bi'l-icrâ zâhir ve nümâyân olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı alilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâni min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

68

Maruz-ı daileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Kehler karyesi ahalisinden olub Rumeli'nde Loam kasabasında sakin iken bundan akdem vefat iden Ali Usta oğlu İsmail bin Ali bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakinler zevce-i menkûha-i metrûkesi Kezban binti Abdullah ve anası Arife binti Abdullah ve sûlbiye kızları kebire Fatma ve Hatice ve sagire Zekiye ile lâ-beyûn er karındaşı Ahmed ve lâ-beyûn kız karındaşı Fatma'ya münhasıra olduğu le-de's-şer'ü'l-enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra verese-i mezbûrûndan zât'i târif-i şer'i ile muarrâfe sahîbe-i arzuhâl bint-i mezbûre Hatice Hatun ile âh-ı mezbûr Ahmed ve uht-ı mezbûre Fatma'nın zevc ve tarafından zikr-i âti husûsta taleb-i dava ve ahz u kâbza ve le-de'l-iktiza sûlh ve ibrâya vekil-i şer'isi Bal oğlu Mehmed bin Mehmed nâm kimesneden her biri medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde verese-i mezbûrûndan tereke-i müteveffâ-yı mezbûre vazietü'l-yedi mütehakkık olan kezâlike zât'i târif-i şer'i ile muarrafe derun-ı arzuhalde mezkuratu'l-isim işbu bâisetü'l-ilâm zevce-i mezbûre Kezban Hatun müvacehesinde her biri bi'l-verâse ve bi'l-vekâlet ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub bin iki yüz yirmi beş gurus kıymeyli iki res kara sığır öküzü ve iki res kara sığır ineği ve bir res dana ve evâni-yi nühâsiye iki tencere ve üç sahanı ve bir el tabesi ve bir saplı ve bir ibrik murîsîmiz müteveffâ-yı mezbûr İsmail'in hayatında her biri malı ve mülkü olub ba'de vefatihi bizimle zevce-i mezbûre Kezban ve ümm-i mezbûre Arife'ye mevrûs olmuşken zikr olunan sagirler ve evâni-yi nühâsiye-yi mezkûrlardan hisse-i irsiyyelerimize bi'l-verâse ve bi'l-vekâle matlubumuzdur diye zevce-i mezbûre Kezban'dan dava eylediğimizde ol dahi cevabında bir res kara sagir öküz ile evâni-yi nühâsiye müteveffâ-yı mezbûr

İsmail'in mülkü olduğunu ikrâr mâ'ada iki res kara sagir ineğinden bir res inek ile bir res danayı ahardan iki yüz yirmi beş gurusu semeni medfu' ve makbuz iştirâ edib ol vechle inek ve dana benim mülk-i müşterâm olduktan sonra diğer inek-i mezkûrdan hâsıl fûru'ları benim mülkümdür diye def' itmekle beyinlerimizde kesire-i münazaa vaki olmuştu elhaletü hazihi beyinlerimizde muslihun tavassut edib bizi dava-yı mezkûrdan zevce-i mezbûre Kezban ile bir res kara sagir ineği üzerine bi't-terazi inşa ve akd-i musalaha ettiklerinde biz dahi sülh-i mezkûru ba'de'l-kabul bedel-i sülh olan inek-i mezkûru zevce-i mezbûre Kezban yedinden ahz u kâbz eyledik fima ba'd ma ada husûs-ı mezkûredan hisse-i irsiyye mutalaasına müteallık âmme-i Deâvi ve mutalebattan zevce-i mezkûre Kezban'ın zimmetini ibrâ-i âm-i râfiü'l-hisam îbra ve iskat eylediğimizde ol-dahi bedel-i sülh-ı mezkûrun istirdadına müteallıka âmme-i davadan kezâlike bizim zimmetlerimizi ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskât eyledik diye mukırr-ı mezbûrûndan bint-i mezbûre Hatice ve ah-ı mezbûr Ahmed ve uht-ı mezbûre Fatma'ya izâfetle vekîl-i mezbûr Mehmed'in sadır olan kelimât-ı meşrûhlarını zevce-i mezbûre Kezban tasdik eylediğin bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâmin aşar min-şehr-i Rebiilahir li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

69

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinlerinden iken bundan akdem vefât iden el-Hâc Salih Ağazâde Abdullah Efendi ibn el-Hâc Mehmed nâm kimesnenin sülbiye kızı yirmi beş mütecaviz olub sin ve cüssesinin bülûğa mütehâmmile ve bülûğunu mukırra ve muterife ve ber-vech-i âti reşîde olduğunu sahabe-i arzuhâl iddia iden Zehra tarafından zikr-i âti husûsta rüşünü ve mâl-ı mevrusunu ahz u kabza vekîl olduğu zât'i mezbûreyi bi'l-marifeti'ş-şer'îye arifân olan medine-i mezkûre ahâlisinden Emir Hacıâde Ali Ağa ibn el-Hâc Mustafa ve Salihzâde Ali Efendi ibn Salih nâm kimesneler şehâdetleriye ber-nehc-i şer'i sâbit olan işbu baisü'l-ilâm el-Hâc Abdullah Efendi ibn Hacı Mustafa nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde Eytâm müdürü Ali Efendi hâzır olduğu halde müvekkile-i mezbûrenin hâl-i sığârında tesviye umûruna vâsî-yi mansûbu olmakla mâl-ı mevrûsuna bi'l-vesâye vaz'-ı yedi

mütehakkık olan emmisi Mehmed Efendi ibn Hacı Mehmed Ağa nâm kimesne müvacehesinde bi'l-vekâle üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub hâlen müvekkilem mezbûre Zehra âkile ve bâliĝe ve bülûĝuna rüşdü munzamme olub umûrunu bi'n-nefsiha rüyete kadire ve ianet-i vâsîden müstaĝniye olmakla pederi müteveffâ-yı mezbûr Abdullah Efendi'den mevrûs ber-mucib-i defter-i kâssam emmi vâsiyi mezbûr Mehmed Efendi'den bi'l-vekale talebiderim sual olunub müvekkilem mezbûre için bana teslimi tenbih olunmak bi'l-vekâle muradımdır diye ba'de'd dava ve'l-istintak vâsiyi mezbûr Mehmed Efendi dahi cevabında müddei vekil-i mezbûr el-Hâc Abdullah Efendi'nin müvekkilesi mezbûranın ber-mucib-i defter-i kâssam mâl-ı mevrusuna bi'l-vesaye vaz'-ı yedini ikrâr idub lakin müvekkile-i mezbûranın ber-minvâl-i muharrer rüşd müddeasını inkâr idecek müddei vekil-i mezbûr el-Hâc Abdullah Efendi'den vech-i meşruh üzere müddeâsına beyyine talep olundukta udul-ı ahrar-ı rical-i müslimînden ve zât'ı mezbûreyi ârifan medine-i mezkûre ahalisinden ve tüccardan

s.52a

Şakir zâde el-Hâc Kâmil Efendi ibn Hacı Mustafa Efendi ve Emir Hacızâde Mustafa Efendi ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hâkika işbu müddei vekil-i mezbûr el-Hâc Abdullah Efendi'nin müvekkilesi mezbûre Zehra âkile ve bâliĝe ve buluĝuna rüşdü munzâmme olub umûrunu bi'n-nefsihâ rü'yete kâdire ve iânet-i vâsîden müstaĝniyedir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre tüccar-ı muteberandan İntabzâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed ve el-Hâc Mustafa Efendi ibn el-Hâc Salih Ağa nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrân adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlere damga-i mestureyi irsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmaĝın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Aktaş nahiyesine mülhâk Kızıl Bel divanlarında vaki Ödemiş karyesi sakinelerinden zât'î târif-i şer ile muarrafe sahibe-i arzuhâl Kadir oğlu kerimesi Habibe binti Ahmed nâm Hatun medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahalisinden Kara Ömer oğlu İbrahim bin el-mezbûr Ömer nâm kimesne mevâcehesinde benim zevc-i dâhilim olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahâne'den Dördüncü Alayının Sınıf-ı Sâlis taburunun onuncu bölüğünün onbaşının yedinci neferi iken taburuyla Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan üç senesi Teşrin evâhîrinde bî-emrillâh-i Teâlâ vefât iden Hasan Ağa oğlu Nuri bin el-mezbûr Hasan Ağa ibn Nuri nâm kimesne hayatında cihet-i kârzdan mezbûr İbrahim zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-âhz ve'l-istifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle validesi Hasibe ve sûlb-i sâgir oğlu Hasan'a mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan benim sümni hisse-i irsiyyeme isâbet iden beş guruşu mezbûr İbrahim'den hâlen taleb ederim sual olunub alıverilmesi muradımdır deyu ba'de'd-dava ve'l-istintâk mezbûr İbrahim dahi cevabında müddeiye-i mezbûre Habibe Hatun'un zevci Nuri'ye zimmetinde cihet-i merkûmdan ol miktar guruş deyni olduğunu ve müddeiye-i mezbûre Habibe Hatun mezbûr Nuri zevce-i menkûhası idüğünü tabien ikrâr lâkin mezbûr Nuri'nin vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Habibe Hatun ber-vech-i mûharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutâbık beyyine taleb olundukta udûl-î ahrâr-î ricâl-i müslimînden karye-i mezkûre ahâlisinden Koç Ali oğlu Halil bin Ali ve nahiye-i mezkûre tabi Çukurca karyesi ahalisinden Şatır oğlu Hüseyin bin Süleyman nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fî'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Habibe Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Nuri bin Hasan bin Nuri Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken bin iki yüz doksan üç senesi Teşrin evahîrinde bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz hâlde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehadet-i şer'îye ittiklerinde bermûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûrları muhtar-ı evvel Hasan Ağa ibn Veliyüddin ve muhtar-ı sâni diğer

Hasan Ağa ibn Ebi Bekir ve muhtar-ı evvel Selim Ağa ibn Mehmed ve imam Mustafa Efendi ibn Mustafa nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsal ve âlenen tezkiyeleri dahi bi'l-iltimâs adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emri fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

71

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi olub meslek-i askeriyyede iken bundan akdem vefat iden Ormancı oğlu Osman Çavuş ibn Hacı Mustafa nâm kimesnenin sûlbiye-i kızı Huriye nâm sagirin lâ-beyün kız karındaşı ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'den mansûbe vâsî-si olan işbu bâisetü'l-kitab kız karındaşı Hatice nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer şerif-î enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsî-si olduğum sagire mezbûrenin nafaka ve kîsveye ihtiyacı olmakla pederi müteveffâ-yı mezbûr ile mütevâffıye validesi Fatma binti Ahmed nâm müntakil mâl-ı mevrûsesi nemâ ve emlâk ücretleri hasılatlarından nafaka ve kîsve be'ha ve saire hevâyic-i zarûriyyesi içün kibel-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-î kitab tube lehu ve hüsn-i meâb efendi hazretleri dahi sagire-i mezbûrenin nafaka ve kîsve behâ ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesi içün mâl-ı mevrûsesi nemâ ve emlâk ücretleri hâsılatlarından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i kitapta mektubu'l-esâmî-i kesân ihbârlarıyla zâhir olan yevmî kırk para bint-i sagire mezbûre Huriye'ye fârz ve takdîr idub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kîsve ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesine hârc ve sarfa ve le-de'l-istidâneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsa nemâ ve ücret emlâk hâsılâtlarına rucû'a vâsî-yi mezbûr Hatice'ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-Cemaziyelevvel li-sene sebâ ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi
Eytâm müdürü Ali Efendi
Kâtip Nuri Efendi
Muhtar Ebi Bekir Ağa
Muhzır Ali Ağa

72

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Ağaçkilise karyesi ahalisinden iken işbu târih-i ilâmdan bir mâh mukaddem vefat iden Kırkmacı Karaca oğlu Hüseyin Usta ibn Salih ibn İbrahim nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Şerife binti Halil ve sûlbiye-i kebîre kızı Hamide'ye münhâsıra ve mesele-i mirâsları sekiz sehimden olub sihâm-ı mezbûreden bir sehimî zevce-i mezbûre Şerife Hatun'a ve yedi sehimî bint-i mezbûre Hamide'ye farzan ve reddin isâbeti tahakkukundan sonra varisetân-ı mezbûretandan zat'ı tarif-i şer ile muarrâfe bint-i mezbûre Hamide Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde

s.52b

müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Usta'nın müteveffîye sûlbiye kızı Havva'nın sadr-ı kebîr oğlu olub zikr-ı âti eşya ve zehâir ve hayvan ve emlâka vaz'-ı yedi müteayyin olan işbu bâisü'l-ilâm Hatib Mehmed Efendi ibn Hüseyin nâm kimesne mevacehesinde pederim ve mevrûsem müteveffâ-yı mezbûrun hayatında kız karındaşım oğlu mezbûr Mehmed Efendi ile meân sakin oldukları menzil derûnunda mevcûd mal olub bu defa mahallinde mârifet-i şer'le muâyene olunan mecmû'u on altı bin beş yüz guruş kıymetli iki aded kıl sergi ve on bir aded kıl çuval ve bir yün memlu döşek ve bir basma yorgan ve bir yün memlu basma yastık ve evâni-yi nühasiye beş tencere ma kapak ve bir kazan ve iki sini ve dört ibrik ve bir şurb taşı ve bir --- ve dokuz sahnı ve bir --- ve üç bakraç ve iki güğüm ve bir çörek tabesi ve iki el tabesi ve bir çift tabanca ve iki tüfenk ve bir takke bıçak ve üç kayan ve üç saban demiri ve iki demir araba ve iki zincir ve üç balta ve bir çift üzengi ve bir --- ve iki --- ve altı zenbur kovani ve yetmiş keyl-î İstanbulî hinta ve yüz altmış sekiz keyl-î İstanbulî --- ve on keyl-î İstanbulî şair ve seksen yük hatab ve elli yük saman

ve iki res manda öküzü ve üç res manda malağı ve üç res dana ve bir res ala dana ve iki res kara sığır inek ve bir res kara sığır düvesi ve bir res manda ineği ve üç res bargir ve bir res ala dana ve iki res kara sığır ineği ve bir res ka sığır düvesi ve bir res manda ineği ve üç res bargir ve bir res yağız bargir ve bir res kır bargir ve bir res sığır bargir ve bir res erkek tay ve bir res kısarak tay ve bir res esb ve bir res yağız tay ve iki res doru ve yağız kısarak ve kârye-i mezkûrede vaki her biri kemâl-i şöhretine binâen tahdîd ve tavsiften müstağni bir bâb mülk-î menzil ve anbar ve iki bâb cedîd ve atik mülk-î samanhâne murîsim babam müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Usta'nın hayatında her biri yedinde mülk ve malı olup ba'de'l-vefati ber tashih-i mezkûr benimle validem zevce-i mezbûre Şerife'ye mevrûs olmuşken kız karındaşım oğlu Mehmed Efendi fuzûlî ve bi-gayr-i hak zâbt ve vaz'-ı yed ider olmakla sual olunub cümlesinden ber-itibar-ı mezkûr yedi sehim hisse-i irsiyyemden keyff-i yed ve bana teslime kız karındaşım oğlu Mehmed Efendi'ye kibel-i şer'den tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumdur deyu mezbûr Mehmed Efendi'den dava eylediğimde ol dahi cevabında eşya ve evâni-yi nühâsiye ve zehâir ve emlâk ve hayvânât-ı muharrere-i mezkûrlara vaz'-ı yedini tav'an ikrâr ve itiraf edib lâkin salifü'z-zîkr bir yün memlu döşek ve bir basma yorgan ve bir yastık ve bir tencere ve üç sahanı ve iki ibrik ve bir sini ve bir res doru esb ve bir res yağız bargir ve bir res kısarak ve bir res sağır bargir ve yirmi keyl-i İstanbulî hinta ve otuz keyl-î İstanbulî --- ve menzil-i mezkûrda rub'-ı hisse-i müfrezeden ma'ada min kibelî'l-üm ceddi müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Usta'nın malı ve mülkü olmayub benim müstakillen malım ve mülkümdür diye ceddi müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Usta ibn Salih bin İbrahim hâl-i hayatında ve kemâl-i sıhhatında sene-i sabıkada ve işbu sene-i mübâreke vefatından bir mâh mukaddem zikirleri mürûr iden bir yün döşek ve bir yorgan ve bir yastık ve bir tencere ve üç sahanı ve iki ibrik ve bir sini ve bir doru esb ve bir res yağız bargir ve bir res kısarak ve bir res sağır bargir ve yirmi keyl hinta ve otuz keyl-i İstanbulî--- ve rub'-ı menzil-i müfreze-i mezkûr ile üzerimde lâbis olduğum esvaptan ma'ada kendisine nisbet olunan menzil-i mezkûr derûnunda mevcûd emvâl ve bi'l-cümle melbûsat ve mefrûşât ve evâni-yi nühâsiye ve gayr-i nühâsiye kendine mensûb olan eşya ve nemâsı ve zehâir ve hububât ve emlâk kızımın oğlu Mehmed Efendi'nin malı ve mülküdür benim asla ve kat'a alaka ve müdahalem yoktur deyu kârye-i mezkûrede ve mahall-i sairde mahzâr-ı şuhûdda defaatle tabien ve katiyen ikrâr ve itiraf itmişti

diye kız karındaşım oğlu Mehmed Efendi'nin def'ati benim inkârıma mukarin dafî-i mezbûr Mehmed Efendi'den ber-vech-i muharrer def' müddeâsına mutâbık beyyine taleb olundukta ikâme-i beyyine esnâsında benim fakr-i halime merhâmeten bi't-tavassutu-ı muslîhin kat'en li'n-niza' hisse-i irsiyye mutalebemden kız karındaşım oğlu mezbûr Mehmed Efendi ile bir aded tencere ve üç sahanı ve iki res kara sığır ineği ve iki res kara sığır öküzü ve otuz keyl-i İstanbulî hinta ve elli keyl-i İstanbulî-- ve rub'-ı hisse-i müfreze bir bab menzil oda ve bir bâb atik samanhâne bana vermek üzere bi't-terazi inşa-ı akd-i musâlâha ettiklerinde ben dahi sülh-ı mezkûru ba'de'l-kabul bedel-i sülh olan salifü'z -zıkr bir tencere ve üç sahanı ve iki res kara sağır inek ve iki res kara sağır öküzü ve otuz keyl-i İstanbulî hinta ve elli keyl-i İstanbulî-- ve bir bâb oda ve bir bâb samanhaneyi meclis-i sülhta bana tamamen ve kâmilan def' ve teslim eylediğinde ben dahi bi't-tamam ahz u kabz eyledim babam müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Usta'nın kalil ve kesir celil ve sağır uruz ve ikâr ve menkul-ı malum ve meçhûl bi'l-cümle ism mâl itlak olunur tereke-i hukuk-ı miras ve saireye müteallıka âmm-e-î deâvi ve mutalebattan ve kâffe-i eyman ve muhasemattan mezbûr Mehmed Efendi'nin zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskat eylediğimde ol-dahi bana medfu'u olan bedel-i sülh-ı mezkûrun istirdadına müteallıka âmm-e-i davadan benim zimmetimi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskât ve her birimiz ber-vech-i muharrer ahârın ibrâsını kabul eyledim deyu mukırra-i mezbûre Hamide Hatunu sadıra olan cemi'-i kelimâ-ı meşruhasını mezbûr Mehmed Efendi tasdîk eylediği bi'l-iltimâs huzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l- yevmi's-sâlis min-şehr-i Rebiilahir li-sene seba ve tis'în ve mieteyn ve elf.

73

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden Kır Hacı oğlu kerimesi Havva binti el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mustafa nâm Hatun tarafından âti-i husûsta taleb ve dava ve ahz u kâbza vekil olduğu zat'ı mezbûreyi bi'l-marifeti's- şer'îye ârifân mahalle-i mezbûre ahâlisinden Kır oğlu Ali bin Mehmed ve Hacı Halil oğlu Mehmed Ali ibn İbrahim nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer-i sabit olan mezkûre ahâlisinden işbu sahib-i arzuhâl Kır oğlu Mehmed bin Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i

şer'imizde medine-i mezkûre ahalisinden Odacı Mehmed Efendi ibn Ali nâm kimesne mevacehesinde müvvekilem mezbûre Havva'nın zevc-i dâhili olup bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-î Şahâne'nin İkinci Ordu-yı Hümâyûn'un dördüncü alayının ikinci taburunun birinci bölüğünün yedinci onbaşının dördüncü neferî iken taburuyla Rumeli'nde Plevne Muharebesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan dört senesi Eylül'ün on üçüncü günü Lofça boğazında mecrûh olup ol cerhten vefat iden Karnı Kaba oğlu Mustafa bin Ali Osman bin el-Hâc Mustafa nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Mehmed Efendi zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz

s.53a

ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr müvekkilem mezbûre ile validesi Habibe binti Ahmed ile lâ-beyün er karındaşı Ali'ye mevrûs olmakla meblâğ-ı mezkûrdan müvekkilem mezbûrenin rub'-ı hisse-i irsine isabet iden on guruşu mezbûr Mehmed Efendi'den hâlen tâleb ederim sual olunub alıverilmesi bi'l-vekâlet muradımdır deyu ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Mehmed Efendi dâhi cevabında mezbûr Mustafa'ya zimmetinde cihet-i merkûmdan ol miktar kuruş deyni ve müddei vekil-i mezbûr Mehmed'in müvekkilesi mezbûre Havva Hatun mezbûr Mustafa'nın zevce-i menkuhası olduğunu tabien ikrâr lâkin mezbûr Mustafa vefatını inkâr müddei vekil-i mezbûr Mehmed ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-i ahrâr-i rîcâl-i müslimînden fi'l-asl Odalı olup medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesinde sâkin Yusuf Baş oğlu Yusuf bin Hüseyin ve medine-i mezkûre nevâhisinden Ulus nahiyesine tabi Günü karyesi ahalisinden Debaz oğlu Hasan bin Osman nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu vekîl-i mezbûr Mehmed'in müvekkilesi mezbûre Havva Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Mustafa ibn Ali Osman ibn el-Hâc Mustafa Rumeli'nde Plevne Muharebesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan dört senesi Eylül'ün on üçüncü günü bî-emrillâh-i Teâlâ Lofça Boğazı'nda mecrûh ol cerhten vefat eyledi biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ederiz diye her biri bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i edâ-i şehâdet-i şer'iyeye ettiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta nahiye-i mezkûrede Günü Divanı'nda mûhtar-ı evvel Muharrem oğlu

Mustafa Ağa ibn Mustafa ve ihtiyar meclisi âzâlarından Muharrem oğlu Şaban bin Ahmed ve Bulak ihtiyar meclisi azalarından Kadı oğlu Ali Osman bin Ali ve Müftü oğlu Eyyub bin Ahmed nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestureyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve mâkbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimas huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

74

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Dere Hamamcızâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesnenin sûlb-i sâgir oğulları olub işbu hüccet-i şer'îye derûnunda mezkûru'l-esâmî-i Ali ve Muharrem nâm sagirânın ve lâ-beyün hali ve tesviye-i umûrlarına mantuk-ı hüccet-i mezkûre kibel-i şer'den vâsî-yi mansûb vâsî-si olduğu bi'l-ihbâr mütehakkık olan bâisü'l-hamîş Emin Efendi ibn Hacı Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub vâsîleri olduğum sagirân-ı mezbûrân Ali ve Muharrem nâfaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtaclar olub kendilerinin dahi babaları müteveffâ-yı mezbûrdan müntakıl mevrûs nafakalarına vafî ve kâfî malları olmakla derûn-ı hüccet-i mezkûrede zikr ve beyan olunduğu üzere sagirân-ı mezbûrân Ali ve Muharrem'in mâl-ı mevrûslarından sarf ve harc olunmak üzere nafaka ve kisve behaları için bi'l-vesâye talebidir beher yevm beherine yüzer para kavâim-i nakdiyye farz ve takdîr olunmuştu el-haletü hazihi kavâim-i mezkûr eytâm sandığında mevcûd iken bâ-emr-i âli lağvıyla mukâbilinde kavâim-i mezkûrun dörtte bir altın itâsı irâde-i seniyye iktizasından bulunmakla altın-ı mezkûr dahi zuhûr itmemekle babaları müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa'dan mâl-ı mevrûslarından ber-mûcib-i kassam ve zeyl-i kâssam hisse-i irsiyyelerinin nemâ hâsılâtından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyeleri için kibel-i şer'den kadr-ı kifâye meblâğ farz ve takdir olunması bi'l-vesâye matlûbumdur deyu istid'a ettikte kibel-i şer'î şerif-i enverden dahi sagirân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve behâ ve levâzım-ı zarûriyye-i saireleri için mâl-ı mevrûsları nemâ hâsılâtından işbu tarih-i

kitabtan kadr-i marûf idüğü zeyl-i kitabta mûharreru'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'i zâhir olan beherine beher yevm altmış paradan cem'ân yüz yirmi para nafaka farz ve takdir idub ve meblâğeyn-i mefrûze mezkûr sagirân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyye sarf ve harc ve le'-de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer sagirân-ı mezbârenin mâl-ı mevrûsları nemâ hâsılâtlarına rucû'a vâsi-yi mezbûr Emin Efendi'ye izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l- ehât min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Kâtib Nuri Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi.

75

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Karıt karyesi ahalisinden sahib-i arzuhâl Semuz oğlu el-Hâc Mustafa nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre muhtarı Hasan Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne mevacehesinde benim oğlum olub bundan Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan İkinci Ordu-yı Hümâyûn dördüncü alayının redif sınıf-ı sâni taburunun birinci bölüğünün efrâdından olub tabûr-ı mezkûr imamı iken taburuyla Rumeli'nde Vidin kasabasında olduğu halde nâ-mizac olub hastahaneye gönderilip hastahane-i mezkûrda bin iki yüz doksan üç senesi Haziranının on beşinci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden oğlum Mehmed Efendi hayatında cihet-ı karzdan mezbûr Hasan Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle karye-i mezkûrede sakine zevce-i menkûhâsi Hanife Hatun ile sûlb-i sagir oğlu Mehmed'e mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan südüs-i hisse-i irsiyyeme isâbet iden altı guruş yirmi altı para iki akçeyi mezbûr Hasan Ağa'dan halen talep ederim sual olunub alıverilmesi bi'l-verâse muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Hasan Ağa dahi cevabında mezbûr Mehmed

Efendi'ye zimmetinde cihet-i karzdan ol miktar gurusı deyni ve müddei-yi mezbûr el-Hâc Mustafa Ağa mezbûr Mehmed Efendi'nin pederi olduğunu tabien ikrâr lakin mezbûr Mehmed Efendi'nin vefat eylediğini inkâr itmekle müddei-yi mezbûr el-Hâc Mustafa Ağa ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-i ahrâr-i rîcâl-i müslimînden tabûr-ı mezkûrun birinci bölüğünün yüzbaşısı İsmail Ağa ibn Mehmed ve yedinci bölüğünün mülâzım-i sâni Mustafa Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei-yi mezbûr Mustafa Ağa'nın oğlu Mehmed Efendi Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken işbu bin iki yüz doksan üç senesi Haziranın on beşinci günü bî-emrillâh-i

s.53b

Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz hâlde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta tabur-ı mezkûr binbaşısı refetli Mehmed Tefvîk Efendi ve Hasan Efendi ibn Abdurrahman şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-î âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

76

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Balmiş oğlu Ali Osman bin Mehmed bin Ahmed nâm kimesnenin ber-vech-i âti hasren vârisi olduğunu iddia iden sahib-i arzuhâl Ömer Ağa ibn el-mezbûr Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde müteveffâ-yı mezbûrun medine-i mezkûrenin eytâm sandığında mahfuz olan malına bi'l-emâne vaz'-ı yedi mütehakkık olan medine-i mezkûre eytâm müdürü olub kibel-i şer'den husûmeti dahi reyi olan Ali Efendi ibn Mehmed Efendi

mevâcehesinde üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub müteveffâ-yı mezbûr Ali Osman benim ile lâ-beyün karındaşım olub pederlerimiz ismi Mehmed ve dedelerimiz ismi Ahmed ve validelerimiz ismi Hatice binti Mehmed Usta ve maskat-ı re'slerimiz mezkûr Kara Ali mahallesi ol-vechle ben müteveffâ-yı mezbûrun lâ-beyün er karındaşım olmakla verâseti usûbet-i nesebiyye cihetinden hasren bana münhâsıra ve benden gayr-i vârisi ve terekesine müstehakk-ı ahâr olmamakla müdür-i mümâ-ileyhe sual olunub bi'l-emâne vaz'ü'l-yed olduğu karındaşım müteveffâ-yı mezbûrun ber-mûcib-i defter hâsren bana mevrûs olan eytâm sandığında terekesini bana teslime müdür-i mümâ-ileyh Ali Efendi'ye tenbih olunmak bi'l-verâse muradımdır diye dâva ittikte gıbbe's-sûal ol-dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûrun terekesine ber-vech-i mûharrer bi'l-emâne vaz'-ı yedini tav'an ikrâr ve îtirâf idub lâkin müddei-yi mezbûrun ber-vech-i mübeyyen verâset müddeâsını inkâr idecek müddei-yi mezbûr Ömer Ağa'dan müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı rîcâl-ı müslimînden mezkûr Kara Ali mahallesi ahalisinden Balmiş oğlu Mehmed Ağa ibn Süleyman ve mahâllât-ı mezkûreden Baba Sultan mahallesi ahalisinden Ömer Paşazâde Asım Ağa ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesne li-ecli's- şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hâkika işbu müddei-yi mezbûr Ömer Ağa müteveffâ-yı mezbûr Ali Osman'ın lâ beyün er karındaş olub babaları ismi Mehmed ve Dedeleri ismi Ahmed ve valideleri ismi Hatice binti Mehmed Usta ve mâskat-ı re'isleri mezkûr Kara Ali mahallesi olub ol-vechle müteveffâ-yı mezbûr Ali Osman'ın hasren verâseti usûbet-i nesebiyye cihetinden lâ beyün er karındaş müddei-yi mezbûr Ömer Ağa'ya münhâsıra ve müteveffâ-yı mezbûrun bundan gayri vârisi ve terekesine müstehakk ahârı olduğu malumumuz değildir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'ie ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûran bâ-varaka-i mestûre tezkiye olundukta mezkûr Kara Ali mahallesi imamı Abdullah Efendi ibn Mustafa ve ihtiyar meclisi Ahmedzâde Mehmed Efendi ibn Ahmed ve Tevfikzâde Mustafa Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden Hüseyin oğlu Hüseyin bin Süleyman bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti sûlb-i kebîr oğlu Hasan ve sûlbiye-i kebîre kızları Hamide ve Havva ve Hanife'ye münhâsıra ve ba'dehu kable'l-kâssam ibn-i mezbûr Hasan dahi fevt olub verâseti zevce-i menkûha-ı metrûkesi Hafize binti Mehmed nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğlu olub diyâr-ı ahârda olmakla gaybet-i münkatia ile ga'ib-i hayat ve mematına dair malûm olan Tahsin'e münhâsıra ve tashih-i mesele-i mirâsları bi-hükmi'l-münâsâha i'ş-şer'îye altmış sehimden olup sihâm-ı mezbûreden on ikişer sehimden cem'ân otuz altı sehimî ibn-i gâib-i mezbûr Tahsin'e isâbeti tahakkuktan sonra verese-i mezbûrundan zâtları tarif-i şer'î ile muarrâfeler benât-ı mezbûrât Hamide ve Havva ve Hanife Hatunlar ile kendi nefsinden eceli ibn-i gaib-i mezbûr Tahsin'in meciine değin kibel-ı şer'den vâsî-yi kâyyım nâsb ve tayin olunan kezâlike zât'î târif-i şer'î ile muarrâfe zevce-i mezbûre Hafize Hatun bi'l-verâse ve bi'l-vesâye medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'î şerif ve lazımu't-teşrifte mahalle-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisü'l-ilâm Balmiş oğlu Mehmed bin Süleyman nâm kimesne mevacehesinde her biri bi'l-verâse ve bi'l-vesâye ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mahalle-i mezkûrede vâk-î bir taraftan Laz oğlu Hüseyin bin Ahmed bin Ali ve bir taraftan Eymiş oğlu Uzun Mehmed bin Mustafa bin Feyzullâh mülk-i menzîl arsa ve samanhâne ve tarâfeyn tarik-i âmm ve hâs ile mahdûdu'l-müştemilât bir kıt'â mülk-i menzil arsası mahalle-i mezkûre ihtiyar meclisi tarafından verilen memhûr bir kıt'a ilmuhaber mantukunca müteveffâyı mezbûr Hüseyin'in ale'l-vefat yed-i temellükünde olub ba'de-vefatihi ber-tashih-i mezkûr benimle ibn-i gâib-i mezbûr Tahsin'e mevrûs olub arsa-i mahdûd-ı mezkûr mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı avâm ile müşrif-i harab ve mâil-i turâb ve imâret hürmetine vâsîsi olduğum ibn-i gâib-i mezbûrun vefa ider malı olmadığından mâ'ada em'a netine kifâyet etmeyub tehir olunur ise bi'l-küllîye münhedim olarak vâsîsi olduğum ibn-i gâib-i mezbûre gadr-i külli olmak mukarrar olduğundan bizim hisselerimizle ibn-i gaib-i mezbûrun hissesi semeni misliyle ahâra bey' ve esmânında hisse-i mûsibesi

s.54a

istirbâh olmak ibn-i gâib-i mezbûr hakkında min-küllî'l-vücûh enfê' ve evlâ olmağın ber-vech-i mûharrer ahâra bey' kibel-i şer'den bi'l-vesâye mezûn olduğuma binâen ve arsa-i mahdûd-ı mezkûr münâdi İsmail Ağa marifetiyle müddet-i medîde Sûk-ı Sultanî ve mücemme'-i nas olan mahallerde nida ve müzâyede olunub rağbât-ı nas inkıtâında mezbûr Mehmed üzerinde iki bin yedi yüz otuz guruşta karar ve ziyâde ile şirâyâ tâlib-i ahârı zûhûr etmeyub ve meblâğ-ı merkûm dahi arsa-i mahdûd-ı mezkûrun el-yevm semeni misli idiği mazbûtu'l-esâmî-i ve mevsûku'l-kelim kimesnelerin ihbârlarıyla mütehakkık olmağın arsa-i mahdûd-ı mezkûru cemi-i tevâbi' ve levâhıkıyla her birimiz bi'l-asâle ve bi'l-vesâye tarâfeynden icâb ve kabulü hâvi şurût-ı müfsîde ve müvaziden ari bey'-i bât-i sahih-i şer'i ile iki bin yedi yüz otuz guruşa mezbûr Mehmed'e bey' ve temlîk ve vech-i lâyıkiyla teslim eylediğimde ol-dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kâbz ve kabul eyledikten sonra semeni olan meblâğ-ı mezkûr iki bin yedi yüz otuz guruşu müşteri-yi mezbûr Mehmed bize tamamen ve kâmilan def' ve teslim eylediğinde bizler dahi bi'l-asâle ve bi'l-vesâye yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz ve takarruru'l-hisesi beynimizde iksâm eyledik fima ba'd arsa-i mahdûd-ı mezkûrda bizim ve vâsîsi olduğum ibn-i gâib-i mezbûr Tahsin'in asla ve kat'a alaka ve medhâli kalmayub müşteri-yi mezbûr Mehmed'in müstakillen mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sarfı olmuştur keyfe maye ve yahtaru mâlik ve mutasarrıf olsun dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrin min-şehr-i Rebiülahir li-sene sebâ ve tis'in ve mieteyn ve elf.

78

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Ağaçkilise karyesi sakinlerinden iken işbu tarih-i ilâmdan iki sene mukaddem vefat iden Eğri Baş oğlu Ahmed Usta ibn Halil bin İbrahim nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatma binti Hasan nâm Hatun ile sûlb-i oğulları kebîr İbrahim ve Hüseyin ve sagir Süleyman ve sûlbiye kızları kebîre Hafize ve sagire Aişe ve Fatma'ya münhâsıra ve mesele-i mirâsları bi-hükmi'l-ferâiz yetmiş iki sehinden olub sihâm-ı mezbûreden dokuz sehimi zevce-i mezbure hatuna ve on dörder sehinden cem'ân kırk iki sehimi benûn-ı mezbûrûn

İbrahim ve Hüseyin ve Süleyman ve yedişer sehinden cem'ân yirmi bir sehimî benât-ı mezbûrât Hafize ve Aişe ve Fatma'ya isâbeti tahakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan sahibân-ı arzuhâl işbu bâisatü'l-ilâm ibnân-ı mezbûrân İbrahim ve Hüseyin medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahalisinden derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-isim müteveffâ-yı mezbûrûn kaim pederi Osman Ağa ibn Mehmed nâm kimesne mevacehesinde babamız müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Usta'nın hayatında malından ve yedinden mezbûr Osman Ağa'ya tarla tefevvüz ideceğim diye istikraz ve kâbz eylediğim bin dört yüz guruş ile mezbûr Osman Ağa zimmetinde cihet-i karzdan dört yüz beş guruş ve mezbûr Osman Ağa babamız müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Usta yedinden ve malından iştirâ ve kâbz eylediğim ester ve manda semenlerinden baki yedi yüz yetmiş guruş ki cem'ân iki bin beş yüz yetmiş beş guruş ile mezbûr Osman Ağa babamız müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Usta'ya hayatında gâibu'n-ani'l-meclis Çıtak karyesi ahalisinden Patrik oğlu Mehmed Çavuş iki yüz kuruş ve muhakeme olmak üzere zabıta tarafından tayin olunan Hasan Ağa'ya iki yüz yetmiş guruş ve medine-i mezkûre mahallâtından Çavuş mahallesi ahâlisinden Nuri İsmail oğlu el-Hâc Mehmed Ağa'ya altı yüz yirmi beş guruş ve Yazı karyesi ahalisinden Mumcu oğlu Mehmed Ağa'ya otuz beş guruş ve mezbûr Osman Ağa oğlu Mehmed'i tehhül ider iken Uzun Hüseyin oğlu Ahmed'e üç yüz seksen guruş ki cem'ân bin beş yüz on guruşu gaibûn-ı mezbûrûn sen malından ver ben sana veririm diye mahzâr-ı şuhûdda babamız müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Usta'ya emredub ol-dahi ba'de'l-kabul mezbûr Osman Ağa'nın şartu'r-rucû'emriyel gaibûn-ı mezbûrûn edâ ve teslim eylediğim meblâğ-ı mezkûr bin beş yüz on guruş ile cihet-i merkûmlardan iki bin beş yüz yetmiş beş guruş ki min haysu'l-mecmû' dört bin seksen guruş babamız müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Usta'nın mezbûr Osman Ağa zimmetinde alacak hakkı kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât idub meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr bizimle verese-i sairesine mevrûs olmakla meblâğ-ı mezkûrdan tashih-i mezkûr üzere hisse-ı irsiyyemize isâbet iden bin beş yüz seksen sekiz guruş yirmi dört parayı vermekte mezbûr Osman Ağa mümânaat ider olmakla suâl olunub alıverilmesi bi'l-verâse matlûbumuzdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Osman Ağa dahi cevabında meblâğ-ı mecmu'-ı mezkûrdan ga'ib-ani'l-meclis mezbûr Nuri İsmail oğlu el-Hâc Mehmed Ağa için altı yüz yirmi beş guruş müddeiyân-ı mezbûrânın murîsleri

müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Usta'ya hayatında ver de ben sana veririr diye emir eylediğini ikrâr mâ'ada inkârından başka deynim olan meblâğ-ı mezkûr altı yüz yirmi beş guruşa takasen malımdan ve yedimden iştirâ ve kâbz eylediği yirmi res ganem ve keçi esmânı olan altı yüz yirmi beş guruş mahsûb eylediğimizde ol dahi takas ve kabul edub ol-vechle zimmetim beri olmuştu diye ba'de'd-def' ve'l-inkâr müddeiyân-ı mezbûrân İbrahim ve Hüseyin ber-minvâl-i muharrer müddeâlarını isbattan izhâr-ı acz edub istihlâf ettiklerinde mezbûr Osman Ağa'ya bi'l-müvâcehe vech-i şer'i üzere yemin teklif olundukta ol-dahi yeminden nükûl idub ve dafi'-i mezbûr Osman Ağa def'-i meşrûh üzere müddeâ-yı def'ini ispattan izhar-ı acz edub talebiyle müddeiyân-ı mezbûrân İbrahim ve Hüseyin bi'l-müvâcehe ber-nehc-i şer'i tahlif olunmağın dafi'-i mezbûr Osman Ağa def'-i mezkûr ile müddeiyân-ı mezbûrân bila beyyine muaraza ba'de'l-men' mûciblerince meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûrdan müddeiyân-ı mezbûrân İbrahim ve Hüseyin'in hisse-i irsiyyelerine isâbet iden bin beş yüz seksen sekiz guruş yirmi dört para edâ ve teslim mezbûr Osman Ağa'ya tenbih olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l-emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min- Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

79

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Safranbolu kûrâsından Yazı karyesi sakinelerinden zât'i tarif-i şer'i ile muarrâfe olan sahibe-i arzuhâl Hacı Salih zevcesi Emine binti Halil nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre sakinelerinden mûarrâfetü'z-zât Biberci oğlu kerimesi Fatma binti İsmail nâm Hatun mevacehesinde bundan akdem Ordu-yı Hümayun'a

s.54b

sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahâne'nin İkinci Ordu-yı Hümayûn'un dördüncü alayının sınıf-ı mukaddem taburunun ikinci bölüğünün üçüncü onbaşının birinci neferi iken bin iki yüz doksan üç senesi Temmuz'unun yirmi yedinci günü taburuyla Rumeli'nde Sofya kasabasında muharebede mecrûh olarak hastahanede vefat iden mezbûr Hacı Salih oğlu Abdullah bin Mehmed bin Ali nâm kimesnenin bi'l-cümle tereke-i malûmesine zevce-i menkûha-i metrûkesi mezbûre Fatma Hatun vaz'ü'l-yed

ider olmakla ancak ben tereke-i malûmeden südüs-i hisse-i irsiyyemi bana zevce-i mezbûre edâda mümânaat eder sual olunub alıverilmesi bi'l-verâse matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûre Fatma Hatun dahi cevabında mezbûr Abdullah benim zevce-i dâhîlim olub ve bi'l-cümle eyşa-i malûmesi yedimde olduğunu ve müddeiye-i mezbûre Emine Hatun zevcim mezbûr Abdullah'ın validesi olduğunu tav'an ikrâr lâkin zevcim mezbûr Abdullah'ın vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Emine Hatun ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-î ahrâr-ı rîcâl-i müslimînden medine-i mezkûre kûrâsından Karıt ve Kozyaka karyesi ahalisinden Bulancı oğlu Mustafa bin Halil ve Kara Bekir oğlu diğer Mustafa bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûra Emine Hatun'un sâdr-ı kebîr oğlu Abdullah bin Mehmed bin Ali Rumeli'nde Sofya Hastahanesi'nde iken işbu doksân üç senesi Temmuz'unun yirmi yedinci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-î müslimînde defn olundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta Kozyaka ve Karıt karyesi imamı Ahmed Efendi ibn İbrahim ve muhtar-ı evveli Mustafa Ağa ibn Osman ve diğer imam Mehmed Efendi ibn Hasan ve ihtiyar meclisi Yamak oğlu Mustafa Efendi ibn Hasan ve Ekşi oğlu Osman Efendi ibn Hasan nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-işrin min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

80

Tahakkuk-ı özr-i şer'îye binâen husûs-ı atî'yül beyânın mahallinde ketb ü tahrîr ve fâsl ve istimâ' için bi'l-iltimâs kibel-i şer'den îrsâl olunan mahkeme-i şer'îye kâtibi mevlânâ Ahmed Hilmi Efendi medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesindeki vâk-i Ahmed Efendi'nin misafirhâne odasına varub cerîde-i mazbûtu'l-esâmî-i müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'î âli ettikte fi'l-asl

medine-i mezkûre mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden olup Bolu sancağı kazalarından Gerede kazasına tabi Çölmekçiler karyesinde mâl-ı faturacılık ticaretiyle misâfîren mütemekkin iken bundan bir sene akdem katilen vefat iden Devlet-i Aliyye tebasının Rûm milletinden Filibos oğlu Bedosi veled-i Filibos veled-i Yani nâm kimesnenin verâseti mezkûr Kıran mahallesinde mütemekkinelerinden zevcesi Holtan veled-i Yordan veled-i Yani ile sûlb-i sagir oğlu Bedusi ve sûlbiye-i kızları kebîre Maria ve sagire Kiryaki ve Fadin ve Esat'a münhâsıra olduğu bundan akdem mâhzâr-ı hasm-ı cahitte şahideyn şehâdetleriyle ber nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'i tahakkukuyla zâhir ve mütehakkık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan kendi nefsinden asil ve sigar-i merkûmûnun valideleri ve tesviye-i umûrlarına ve mansûbe mansûbeleri şahısları muarrâfeler zevce-i merkûme Holtan binti merkûme Maria'dan her biri meclis-i ma'kud-ı mezkûrda mezkûr Kıran mahallesi mütemekkinlerinden ve teba-i merkûmeden işbu bâisü's-sifr Dimitri oğlu Lefor veled-i Dimitri nâm kimesne mahzarında bi'l-verâse ve bi'l-vesâye takrîr-i kelâm idub murîsîmiz müteveffâ-yı merkûm Bedusi katil olmak üzere ahz u girif ve mezkûr Gerede kazası hapishânesinde olan malûmu'l-esâmi kimesnelerden sûdûr iden cerh ve katlin mûcib-i şer'isini mahallinde taleb ve davayı ve murîsimiz müteveffâ-yı merkûmun kaza-ı mezkûrda ve kûra ve nevâhilerinde malûmu'l-esâmî-i kimesneler zimmetlerinde eşya-i mütenevvia semenlerinden alacağı olup bizimle vasîleri olduğum sigâr-ı merkûmûna irsen intikal iden malûmû'l-miktar zimmâtını ashâbından taleb ve dava kâbz ve makbuzunu bizlere irsâl ve îsâle ve le'de'l-iktiza bizim haklarımızda sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan bi'l-verâse ve bi'l-vesâye her birimiz merkûm Lefor'u vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menab nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesinin edâya taahhüt ve iltizam eyledi dediklerini ba'de't-tasdik mevlânâ-yı mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mebûs-ı ümenâ-ı şer'le medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde akd olunan meclis-i şer'e gelip ala-vukuihi inhâ ve takrîr etmeğin mavaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Muhzır başı Ali Ağa bin Osman

Odacı İsmail Efendi ibn el-Hâc Mustafa Ahmed Efendi ibn Ali.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi sakinelerinden sahabe-i arzuhâl zât'î târif-i şer'î ile muarrâfe Bozguşlu oğlu kerimesi Emine binti Hasan nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûre mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinlerinden Hanife oğlu Halil bin Hüseyin nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhlîm olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahânenin sınıf-ı sâlis taburunun birinci bölüğünün üçüncü onbaşının efrâdından iken taburuyula Rumeli'nde --- Balkanı tarikiyle Pazarcık kasabasına gelirken esnâ-i tarikte sol omuzu küreği üzerine kurşun isâbet edub mecrûh olmakla cerh-i mezkûrdan müteessiren bin iki yüz doksan dört senesi Mart'ının onuncu günü vefat iden Büyük Ali oğlu Yakup bin Derviş Ömer bin Ahmed nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Halil zimmetinde

s.55a

alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle validesi Havva ve sülbiye-i sagire kızı Fatma ile lâ-beyün er karındaşı mecnun Mehmed'e mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan semeni hisse-i irsiyyeme isâbet iden beş guruşu mezbûr Halil'den halen talep ederim sual olunub alıverilmesi muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Halil dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûr Yakub'a zimmetinde cihet-i merkûme ol miktar guruş deyni ve müddeiye-i mezbûre Emine Hatun mezbûr Yakub'un zevce-i menkûhasi olduğunu tabien îkrâr lâkin mezbûr Yakub'un vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Emine Hatun ber-vech-i muharrer müddeâsına mutabık beyyine talep olundukta udûl-î ahrâr-ı rîcal-i müslimînden mezkûr Kıran mahallesi sakinlerinden Sarı oğlu Mustafa bin Ahmed ve mahallât-ı mezkûrdan Hacı Halil mahallesi ahalisinden Kadı oğlu Hüseyin bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Emine Hatun'un zevc-i dahili mezbûr Yakub'un bin Derviş Ömer bin Ahmed Rumeli'nde -- - Balkanı tarikiyle Pazarcık kasabasına gelirken esnâ-i râhda sol omuzu küreği üzerine kurşun isabet edub mecrûh olmakla cerh-i mezkûrdan müteessiren bin iki yüz

doksan dört senesi Mart'ının onuncu günü vefat eylediğini gördük biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Kıran mahallesi Muhtar-ı evvel Sipahi Mehmed Ağa ibn Ahmed ve ihtiyar meclisi Ahmed Ağa ibn Abdullah ve mezkûr Hacı Halil Mahallesi muhtarı sâni Çelebi oğlu Mustafa Ağa ibn İsmail ve Ataşzâde Mehmed Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhîr olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-ehat min -Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

82

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesinde sakine zat'ı târif-i şer'î ile mûarrâfe işbu sahîbe-i arzuhâl Kel Bekir oğlu kerimesi Aîşe binti Ömer nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde mahalle-i mezkûre ahâlisinden Ataşgazâde İsmail Ağa ibn Mehmed mevâcehesinde benim zevc-i dâhilim olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan ikinci Ordu-yı Hümâyûn'un redif dördüncü alayının ikinci medine-i mezkûrede sâlis taburunun altıncı bölüğünün bölük emini iken bin iki yüz doksan üç senesi Kânun-ı Evvelinin yirminci günü Sofya Hastahanesi'nde doksan üç senesi Kânun-ı evvel yirmi üçüncü günü vefat idub Damaklı oğlu Mustafa bin Mustafa bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr İsmail Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk gurusu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle validesi Hanife ve sülbiye kızları Fatma ve Sare ve diğer Hanife ile babası mezbûr Mustafa'ya mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan sümni hisse-i irsiyyeme isâbet eden beş gurusu mezbûr İsmail Ağa'dan halen talep iderim sual olunub alıverilmesi muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr İsmail dahi cevabında mezbûr Mustafa'ya zimmetinde cihet-i merkûmeden ol-miktar gurusu deyni idüğünü ve müddeiye-i mezbûre Aîşe Hatun mezbûr Mustafa'nın zevce-i menkûhasi olduğunu tabien ikrâr lâkin mezbûr Mustafa'nın vefatını inkâr itmekle

müddeide-i mezbûra Aişe Hatun ber-vech-i mûharrer müddeasına beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-i rical-i müslimînden medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi ahalisinden Torkan oğlu Ahmed bin Hüseyin ve mahallât-ı mezkûrdan Kıran mahallesi ahâlisinden Berber İsmail oğlu Mehmed bin el-mezbûr İsmail nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika müddeide-i mezbûre Aişe Hatun'un zevc-î dâhli mezbûr Mustafa bin Mustafa bin Abdullah Sofya Hastahanesi'nde iken işbu doksan üç senesi Kanun-ı evveli'nin yirmi üçüncü günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müslimîne defn olundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûran bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Hacı Halil mahallesi imamı Mahmud Efendi ibn Mahmud ve muhtar-ı evveli Ataş Mehmed ibn Mustafa ve mezkûr Cami-i Kebîr mahallesi imamı Hacı Mehmed Efendi ibn Osman ve muhtar-ı evveli Molla Hüseyin bin Hacı Ali Efendi nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbulû'ş-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tahrir ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbulû'ş-şehade idikleri zahir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrin min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

83

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Deli Ahmed oğlu Ahmed bin Mustafa bin Abdullah nâm kimesnenin sûlbiye-i kızı sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü buluşunu mukırra ve mutarife ber-vech-i âti reşîde olduğunu bâ-arzûhâl iddia iden Halime nâm Hatun tarafından zikr-i âti-i husûsta taleb ve dava ve ahz kabza ve makbuzunu îrsâl ve îsâle vekil olduğu zat mezbûreyi bi'l-marifeti'ş şer'îye ârifân olan mahalle-i mezbûre ahâlisinden Dede oğlu Osman bin Mehmed ve Kadir oğlu Hüseyin Hüsnü ibn Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit olan mezbûrenin zevci Kadir oğlu

s.55b

Mustafa bin Ali nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûrde Eytâm müdürü Ali Efendi ibn Mehmed Efendi mevacehesinde bi'l-vekâle üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub müvekkilem mezbûre zevcem Halime hâlen âkile ve bâliğ ve bülûğuna rüşdü munzâmme olup umûrunu bi'n-nefsiha rüyete kadire ve iânet-i vâsîden müstâğniye olmakla pederi müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'ten mevrûs ber-mûcib-i defter-i kâssam müdür-i mûmâ-ileyh malına bi'l-emâne vaz'-ı yed ider olmakla sual olunub müvekkilem mezbûre için bana aliverilmesi muradıdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak müdür-i mûmâ-ileyh Ali Efendi dahi cevabında müddei vekil-i mezbûr Mustafa'nın müvekkilesi zevcesi mezbûre Halime'nin ber-mûcib-i defter-i kâssam mâl-ı mevrûsuna bi'l-emâne vaz'-ı yedini ikrâr idub lâkin müddei vekil-i mezbûr Mustafa'nın müvekkilesi zevcesi mezbûrenin rüşd müddeâsını inkâr idecek müddei vekil-i mezbûr Mustafa'dan vech-i meşrûh üzere müddeâsına beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı rical-ı müslimînden zat-i mezbûreyi ârifân medine-i mezkûre ahalisinden Konak oğlu İsmail Ağa ibn Hasan ve Muhtesib oğlu Mehmed bin Hacı Halil nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e hazıran isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müvekkile-i mezbûre Halime hâlen âkile ve bâliğ ve buluğuna rüşdü munzamme olup umûrunu bi'n-nefsiha rû'yete kadire ve iânet-i vâsîden müstâğniyedir biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûran bâ varaka-i mesture sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre ahalisinden Muhtar Bey Ali Osman Ağa ibn Abdullah ve ihtiyar meclisi Ebu Bekir Usta ibn Hüseyin ve el-Hâc Mehmed Ağa ibn Abdullah nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu'ş-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zahir olmağın ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilahir li-sene sebâ ve tis'în ve mieteyn ve elf

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Karıt karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden eden İmam oğlu Osman bin Abdullah nâm kimesnenin sûlbiye-i sagire kızı Aişe'nin emmisizâde ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'den vâsî-yi mansûbu işbu bâisü'l-vesîka Ahmed bin Osman nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm ile vâsi-si olduğum sagire mezbûrenin nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla pederi ve müteveffîye validesi Habibe ve müteveffâ er karındaşı Hasan'dan müntakıl mâl-ı mevrûsası nemâ ve hasılâtından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sagire mezbûrenin nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesi için mâl-ı mevrûsası nemâ ve hasılâtından işbu tarih-î kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i kîtabta mektûbu'l-esâmi-i kesânlar ihbârlarıyla zahir olan yevmi yirmi para sagire mezbûre Aişe'ye farz ve takdîr idub meblâğ-ı mefrûz-i mezkûru sagire mezbûrenin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye-i sairesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsası nema ve hasılâtına rucû' vâsî-yi mezbûr Ahmed'e izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-ehat min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azadan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ahmed Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Ağa

Muhzır Ali Ağa.

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Bulak karyesi ahâlisinden Hacı Abdullah oğlu Mehmed bin Ahmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Kara Ali

mahallesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden Üzümcü oğlu Osman Çavuş ibn Hacı Mustafa nâm kimesnenin sülbiye-i sagire kızı Huriye'ye li-ecli's-edane kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan icrâ mübâşiri Ahmed Efendi ibn Hacı Ali mahzârında karye-i mezkûre ahâlisinden Yüzbaşı oğlu Hasan bin Ali Ağa ve mahallat-ı mezkûreden Çeşme mahallesi ahalisinden İmam oğlu Mustafa bin Mehmed hazırân oldukları halde ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ahmed'in vâsisi olduğu sagire mezbûre Huriye'nin malından bana mecmû'u iki yüz seksen dört guruşa muadil yüzlük iki aded lira-i Osmanîyye altını ile iki aded yirmilik beyaz mecidîye edâ ve teslim idub ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire mezbûranın mâl-ı mevhubundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded Fetevâ-yı Ali Efendi semeninden dahi kırk bir guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç yüz yirmi guruş sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi'ye zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kâza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdük-i's-şer hazırân-ı mezbûrân Hasan ve Mustafa meclis-i ma' kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi mahzârında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Mehmed'in sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûr Ahmed Efendi'ye zimmetinde ber-vech-i mûharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç yüz yirmi beş guruşun edâsına bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrin min-şehr-i Rebiilahir li-sene seb'a ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azadan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mübâşir-i icrâ Ferhat Efendi

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinelerinden ve zât'î zeyl-i vesîkada mûharreru'l-esâmi-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan Bekir oğlu kerimesi Hatice binti Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde Viranşehir nahiyesine tabi Koçvaz karyesi ahâlisinden bais-i-haza'l-vesîka Derviş oğlu Ali Osman ibn Ali nâm kimesne mahzârında bi't-taviha ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Osman zevc-i dâhlim olub lâkin beynimizde hüsn-i imtizâç ve muaşeretimiz olmadığına binâen zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd aleyhi mehr-i müeccel hakkım olan üç yüz elli bir gurus ile nafaka-i iddet-i muayyene-i malûmem üzerlerine ve müennes-i süknâm dahi kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Ali Osman ile muhalaa-i sahiha-i şer'îye ile hâl' olduğumdu ol dahi hal'-i mezkûru ber-vech-i muharrer ba'de'l-kabul ibtida-i zevciyyetimizden işbu tarih-î vesîkaya gelince hukûk-ı zevciyyete ve sair hukûk-ı şer'îyeye müteallıka

s.56a

âmmе-i deâvi ve kâffe-i mutalebattan ben mezbûr Ali Osman'ın zimmetini ve mezbûr Ali Osman dahi kezâlike ibtida-i zevciyyetimizden işbu tarih-i vesîkaya gelince hukûk-ı zevciyyete ve sair cemi'-i hukûk-ı şer'îyeye müteallıka âmmе-i deâvi ve mutalebâtтан benim zimmetimi ibrâ-i âm-i sahih-i şer'î ile ibrâ ve iskât ve her birimiz vech-i mûharrer ahârın ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-işrin min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Taşmâtar Hacı Mehmed Ağa

Bezir oğlu Yusuf

Mübâşir Ahmed Efendi

Mübâşir Ferhat Ağa.

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Oda nahiyesine tabi Çıkman karyesi sakinelerinden zat'ı tarif-i şer ile muarrâfe olan Molla Ömer oğlu kerimesi Aişe binti Ömre nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre nevâhisinden Eflani nahiyesinde tabi Paşabey karyesi ahalisinden işbu bâisü'l-vesîka Hacı Abdulaziz oğlu Mehmed bin Hüseyin nâm kimesne mahzârında bî't-taviha ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Mehmed zevc-i dâhlim olub lakin beynimizde hüsn-i muâşeretimiz olmadığına binâen zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd aleyhi mehr-i müeccel hakkım olan yüz gurus nafaka ve iddet-i muayyene-i malûmem üzerlerine ve müennes-i süknâm dahi kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Mehmed muhalaa-i sahiha-i şer'iyeye ile hal' olduğumdan ol-dahi hal'-ı mezkûru ber-vech-i mûharrer ba'de'l-kabul ibtida-i zevciyyetimizden işbu tarîh-i vesîkaya gelince hukûk-ı zevciyyete ve sâir hukûk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebattan ben mezbûr Mehmed'in zimmetini ve mezbûr Mehmed dahi kezâlike ibtidâ-i zevciyyetimizden işbu tarih-i vesîkaya gelince hukûk-ı zevciyyete ve sair cemi'-i hukûk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i deâvi ve mutalebâtta benim zimmetimi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ve iskât ve her birimiz ahâr ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer'i mavaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Eftani Ayanzâde Ömer Efendi ibn el-Hâc Mustafa Ağa

Eyyub oğlu Mustafa ibn Halil

Odalı Molla Ömer oğlu Emin bin Mehmed

Ayanzâde Halil Ağa ibn Hacı Mustafa Ağa

ve gayruhum.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesi ahalisinden iken işbu tarih-i ilâmdan yirmi sene mukaddem vefat iden Büyük Hoca oğlu Mustafa bin İbrahim bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-î metrûkesi Hanife binti Mehmed nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğlu Mehmed ve sûlbiye-i kebîre kızları Fatma

ve Havva'ya münhâsıra bâ'dehu kable'l-kassam zevce-i mezbûre Hanife dahi fevt olub verâseti sadr-ı kebîr oğlu mezbûr Mehmed ve sadriye kebîre kızları mezbûretân Fatma ve Havva'ya münhâsıra ba'dehü kable'l-kassam bint-i mezbûre Havva dahi fevt olub verâseti zevc-î metrûkü İbrahim ile sadr-ı oğlu mûrahik Yusuf ve sadriye-i kebîre kızı Aişe'ye münhâsıra ba'dehü kable'l-kassam bint-i mezbûre Fatma dahi fevt olub verâseti sadr-ı kebîr oğlu Ali'ye münhasıra ve mesele-i mirâsları bî-hükmi'l- münâsâha eş-şer'iye otuz iki sehimden olub sihâm-ı mezbûradan on altı sehimî ibn-i kebir-i mezbûr Mehmed'e ve iki sehimî zevc-i mezbûr İbrahim'e ve dört sehimî ibn-i mezbûr Yusuf ve iki sehimî bint-i mezbûre Aişe'ye ve sekiz sehimî ibn-i kebîr-i mezbûr Ali'ye isabeti tahakkukundan sonra verese-i mezbûrundan sahibât-ı arzuhâl ibn-i kebir-i mezbûr Ali ile zat'ı tarif-i şer'i ile muarrâfe olan bint-i kebîre mezbûre Aişe taraflarından zikr-i âti husûsta taleb ve davaya vekil-i müseccel-i şer'isi karye-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisü'l-ilâm Âlim oğlu el-Hâc Mehmed Ağa ibn Ömer nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde ibn-i mûrahik-i mezbûr Yusuf Emlak memuru Mehmed Efendi ve Sahib-i ârz memuru el-Hâc Hafız Hüseyin Efendi hazıran oldukları halde verese-i mezbûrundan derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-isim ibn-i mezbûr Mehmed mevacehesinde müteveffâ-yı evvel mezbûr Mustafa'nın terekesinde karye-i mezkûrede vaki bir taraftan Büyük Hoca oğlu zevcesi Hatice binti Ahmed ve bir taraftan Kirkol veled-î Etam mülk-i menzilleri ve bir taraftan harman arsası ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd fevkanî iki odayı müştemil bir bâb mülk-i menzîl ve karye-i mezkûrede menzîl-i mezkûr civarında vaki bir taraftan mezbûre Büyük Hoca oğlu zevcesi Hatice tarlası ve bir taraftan Yakup Çavuş ibn Halil tarlası ve bir taraftan müşterek menzîlimiz ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd bir bâb mülk-i samanhanê ve harman arsası ve karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde Mağara Başı nâm mahalde vâki bir taraftan Alagöz oğlu Mustafa ve bir taraftan Eski Ömer oğlu Mehmed ve bir taraftan Şeyh el-Hâc Emin Efendi bağları ve bir taraftan kayalık ile mahdûd arsası ârz-ı mirî ve üzerinde olan kürum mülk bir kıt'â bağ müteveffâ-yı evvel-i mezbûr Mustafa'nın hayatında ile'l- vefatı her biri mülk olup bâ'de'l-vefatı müteveffât-ı rabi'-i mezbûre Fatma'nın tarih-i vefâtına kadar verese-i mezbûrun beyenlerinde bî-hükmi'l-münâsâha el-mezkûr batnen ba'de-batın verese-i mezbûrûna mevrûs olmuşken müvekkillerim mezbûr Ali ve mezbûre Aişe ve hazır-ı mezbûr

mürahik-î mezbûr Yusuf emlâk-ı muhârrere-i mezkûrdan ber-tashih-i mezkûr hisse-i mezkûrlarını zâbt murad eylediklerinde ibn-i evvel-i mezbûr Mehmed fuzûlî ve bi-gayr-i hak zabtlarına mümânât etmekle sual olunub mümanât-i mezkûre men olunmak ve karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde vaki Kabaçam nâm mahalde vaki bir taraftan Hacı Piroğlu Hacı Mehmed Ağa ibn Hasan ve bir taraftan Hacı Topçu Osman bin Hacı Mehmed ve bir taraftan benim tarlalarım ve bir taraftan dere ile mahdûd ve tahminen bir buçuk İstanbul keyli tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve Darılar nâm mahalde vâki bir taraftan Berber oğlu İbrahim bin Hacı Emin ve bir taraftan Mahmud oğlu Abdullah bin Osman ve bir taraftan Hacı Kostan oğlu Yani veled-i Kostan tarlaları ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd tahminen rub'-ı keyl-i İstanbulî tahammün istiâb ider bir kıt'a ve Mezarlık Yanı nâm mahalde vâki bir taraftan Büyük Hoca oğlu Mustafa bin Ömer ve bir taraftan Uzun Hasan oğlu Yakub Çavuş tarlaları ve tarâfeyn tarik-i âmm ile mahdûd tahminen bir keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve İsâr Karşısı'nda vaki bir taraftan Hacı Osman oğlu Osman bin Osman ve bir taraftan mezbûr Hacı Pir oğlu Hacı Mehmed Ağa tarlaları ve tarâfeyn târik-i âmm ile mahdûd tahminen bir buçuk keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve Tuzyak nâm mahalde vâki bir taraftan mezbûr Büyük Hoca oğlu zevcesi Hatice ve bir taraftan benim ve tarâfeyn tarla ve arazi-yi hâliye ile mahdud tahminen iki keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve ? Başı nâm mahalde vak-i tarâfeyn Şeyh Ahmed Efendi ibn el-Hâc Mehmed Efendi ve bir taraftan Kadir oğlu Mehmed Efendi ibn Hüseyin tarlaları ve bir taraftan arazi-yi haliye ile mahdud tahminen bir keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve menzil-i mezkûr tahtında vâki bir taraftan mezbûr Uzun oğlu Yakup Çavuş ve bir taraftan Uzun oğlu Ali bin Mustafa ve bir taraftan Büyük Hoca oğlu kerîmesi Hanife binti Ali ve bir taraftan Büyük Hoca oğlu Mustafa tarlaları ile mahdûd tahminen rûb'-ı keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve Kuşak nâm mahalde vâki bir taraftan ? oğlu kerimesi Fatma binti Mehmed ve bir taraftan mezbûr Büyük Hoca oğlu Mustafa ve bir taraftan Topal Kasap oğlu Kirakol veled-i Simon tarlaları ve bir taraftan nehr-i câri ile mahdud bir buçuk keyl-i İstanbulî tahammüm istiâb ider bir kıt'a ve Harman nâm mahalde vâki bir taraftan Büyük Hoca oğlu kerimesi Aişe binti Ali ve bir taraftan mezbûr Büyük Hoca oğlu Mustafa tarlaları ve bir taraftan müteveffâ-yı evvel-i mezbûr Mustafa mülk-i menzili ile mahdûd tahminen rub'-ı

keyl-î İstanbuli tahammüm istiâb ider bir kıt'a ki cem'ân dokuz kıt'a arz-ı mirî tarlalar müvekkillerim mezbûrân Ali ve Aîşe'nin müteveffiyât-ı sâlis ve râbi' mezbûrâtan Fatma ve Havva'nın babaları müteveffâ-yı mezbûr Mustafa'nın bâ-tapu havza-i tasarrufunda olub ba'de'l-vefâti evlâd-ı mezbûrûn Mehmed ve Fatma ve Havva'ya seviyyen ve âdiyen intikal ittikten sonra tarlâha-yı mahdûd-ı mezkûrlar ale'l-iştirak zabt ve ziraat edegelir iken bintân-ı mezbûretândan mezbûre Havva Hatun sadr-ı oğlu hazır-ı mezbûr mûrahik Yusuf ve müvekkilem mezbûra Aîşe'yi ve ba'dehü mezbûre Fatma Hatun dahi henüz bâliğ olan sadr-ı oğlu Ali'yi terk iderek her biri fevt olmakla tarlâha-yı mahdûd-ı mezkûrlarda sülûsân-ı hisselerine evlâd-ı mezbûrûna intikal etmişken tarlâha-yı mahdûd-ı mezkûrlarda olan sülûsân hisselerini zabt murad eylediklerinde sayıları ibn-i evvel-i mezbûr Mehmed fuzûli ve bî-gayr-i hak müvekkillerim mezbûrân Ali ve Aîşe ile hâzır-ı mezbûr mûrahik Yusuf'un zâbtlarına mümaneeet ider olmakla sual olunup mümanaat-i mezkûru def' olunmak bi'l-vekâle hazır-ı mezbûr Yusuf ile meân ba'de'd dava ve'l-istintak ibn-i evvel-i mezbûr Mehmed dahi cevabında kadiyye-i minvâl-i meşrûh üzere babası müteveffâ-yı evvel-i mezbûr Mustafa'dan mevrûs ve müntakıl olduğunu bi-tamamihâ tabien ikrâr ve îtiraf idub lâkin müddei vekil-i mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa'nın müvekkilleri mezbûrân Ali ve Aîşe'nin valideleri bintân-ı mezbûretân Fatma ve Havva'nın hayatlarında babam müteveffâ-yı evvel-i mezbûrûn vefâtından iki sene sonra bağ-ı mâhdûd-ı mezkûr veresecek beynimizde mesele-i mirâsımız vech üzere bi't-terâzi bilâ izin sahib-i ârz-ı iktisam eylediğimizde hisse-i müfreze-i mezkûrlarımız için alâmet-i fasıla vaz' olmuştu ve tarlahâ-yı mahdûd-ı mezkûrlardan Kaba Çam ve Tuzyak ve Kuşak nâm mahallerde olan üç kıt'a tarlalardan ben sülûs hissemi bi't-terazi keyf-i yed ve ihtiyarım ile kız karındaşlarım bintân-ı mezbûretân Fatma ve Havva'ya hayatlarında bila-izn-i sahib-i arz ale'l-iştirak es-sevi ferağ ve tefviz idub ve mezbûretân Fatma ve Havva dahi Mezarlık Yanı ve İsar Karşısı ve Darılar ve İbn Başı ve menzil-i mezkûr tahtında Lastan nâm mahalde olan dört kıt'a tarlâhada sülûsân hisselerden keyf-i yed ve ihtiyarlarıyla bila-izn-i sahib-i ârz bana ferâğ ve tefviz idubol-vechle kız karındaşlarım bintân-ı mezbûretân Fatma ve Havva'nın üç kıt'a tarlalarına ben ve mezbûretân dahi dört kıt'a tarlalara asla müdahale itmemek üzere mübadele etmiştik ol-vechle sinin-i mezkûrdan beri dört kıt'a tarlaları müstakillen zâbt ve ziraat ederim diye sûret-i

vaz'da irâd eylediği kelâmı bi'la-izn-i sahib-i ârz iktisâm ve mübadelenin âdem-i sıhhatine binâen iltifat-ı şayan olmadığı ibn-i evvel-i mezbûr Mehmed'e ba'de't-tefhim ikrâr-ı mûcibince emlâk-ı mahdûd-ı mezkûrlardan tashih-i mezkûr üzerine ve tarlahâ-yı mahdûd-ı mezkûrlar üç sehim itibarıyla bi-re'yi sahib-i ârz iktisam etmeleri iktiza eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olunur el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

89

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefat iden Fevzi Ömer oğlu kerimesi Huriye'nin ber-vech-i âti hasren vârisi olduğunu bâ-arzuhâl iddia eden babası işbu bâisü'l-ilâm Mehmed Usta ibn Ömer nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde müteveffât-ı mezbûrânın medyûnu medine-i mezkûre mahallâtından Kıran mahallesi sakinlerinden derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-isim Nazif oğlu Hüseyin bin Hüseyin nâm kimesne mevacehesinde kızım müteveffât-ı mezbûre Huriye'nin hayatında mezbûr Hasan zevci olub fevtinden dokuz ay mukaddem bayinen tatlik itmekle mezbûr Hasan zimmetinde mütekarrır ve ma'kûd aleyhi mehr-i müeccel olan eşya-i mütenevvia-i malûme esmânından işbu yedimde olub bin iki yüz doksan altı senesi Şabanü'l-Muazzamı'nın sekizinci tarihiyle müverrah ve rakam-ı sahihâ üzerine muharrer ve mümza ve mahtum bir kıt'a deyn tahvili mantukunca rayicü'l-vakt bin yüz otuz guruş ile nafakai iddet-i malûme ve müennes-i süknaâm için bi't-terazi takdîr olunan tarih-i mezkûr ile müverrah ve rakam-ı sahih üzerine muharrer mümzâ ve mahtum bir kıt'a deyn tahvili mucibince rayicü'l-vakt iki yüz elli guruş ki cem'ân bin üç yüz seksen guruş alacak hakkından yüz guruşunu kızım mezbûre Huriye hayatında ahz u kâbz itmekle vâsîsi olan bin iki yüz seksen kable'l-ahz ve'l-istifa vefat idub meblâğ-ı bakî mecmû'u hasren bana mevrûs olduktan sonra meblâğ-ı baki-yi mecmu'-ı mezkûr iki yüz seksen guruştan yüz elli guruşunu mezbûr Hasan yedinden ahz u kâbz etmemle vâsîsi olan bin yüz otuz guruşu bana vermekte mezbûr Hasan ? itmekle sual olunub aliverilmesi bi'l-verâse matlûbumdur deyu iki kıt'a tahvîl ibrâzıyla ba'de'd dava ve'l-istintak mezbûr Hasan dahi kadiyye-i minvâl-i

meşrûh üzere bin yüz otuz guruş baki rayicü'l-vakt deyni olduğunu bi-tamamiha tabien ve katiyen ikrâr ve îtirâf etmekle mûcibince meblâğ-ı baki-yi mezkûr bin yüz otuz guruşun müddei vâris Mehmed Usta'ya edâsıyla mezbûr Hasan îlzâm olunduğu bi'l-iltimas huzûr-ı âlilerinde ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi' min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.57a

90

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran Mahallesi mütemekkinlerinden iken bundan akdem fevt olan Devlet-i Aliyye'nin Rûm milletinden Keremkir oğlu Sofa veled-i Etâm nâm kimesnenin verâseti zevcesi Sultane binti Dimitri ile sûlb-i kebîr oğlu Yovakim ve sûlbiye kızları kebîre Maria ve sagire Orlie ve Karin'e münhâsıra bâ'dehu kable'l-kâssam zevce-i mezbûre Sultane dahi fevt olub verâseti zevc-i metrûkü Drandfil ve anası diğêr diğêr Orlie veledeti Etam ile sadr-ı kebîr oğlu Estozle ve sadriye kızları merkûmât Maria ve sagire Orlie ve Karin'e münhasıra bâ'dehu kable'l- kassam ibn-ı mezbûr Yovakim dahi fevt olub verâseti zevcesi Sofya veledeti Dimitri ve sûlb-i sagir oğulları Yorgi ve ? ve sulbiye sagire kızları ahar Orlie ve Kirbaki'ye münhasıra ve mesele-i mirâsları bî-hükmi'l-münâsâha eş-şer'îye dokuz yüz altmış sehimden olub sihâm-ı mezbûreden yüz seksen sehimden cem'ân beş yüz kırk sehimî benât-ı mezbûrân Maria ve Orlie ve Karin'e ve otuz sehimî zevc-î merkûm Drandfil ve yirmi sehimî ümm-i merkûme diğêr Orlie'ye ve kırk iki sehimî zevce-i merkûme Sofya'ya ve doksan sekizer sehimden cem'ân yüz doksan altı sehimî ibnân-ı merkûmân Yorgi ve ? ve kırk dokuzar sehimden cem'ân doksan sekiz sehimî bintân-ı merkûmetân âhâr Orlie ve Kirbaki'ye ve yirmi sekiz sehimî ibn-i merkûm İstotele'ye isâbeti le-de'ş-şer' ü'l-enver zahir ve nümâyân olduktan sonra verese-i merkûmûndan ibn-i merkûm İstotele ve zevc-i merkûm Drandfil ve muarrâfetü'ş-şahs ümm-i merkûme diğêr Orlie ve sigar-ı merkûmûn Yorgi ve İnşıtaş ve ahar Orlie ve Kiryako'nun tesviye-i umûrlarına kibel-ı şer'den vâsi-yi mansûbları min-kibeli'l-üm ceddi Yovarlacı oğlu Dimitri veled-i İstefan ve mûarrâfetü'ş-şahs bint-ı merkûme Maria ve bintân-ı mezbûretân ahâr Orlie ve Karin'in halasının kızı ve tesviye-i umurlarına kibel-ı şer'den vâsi-yi mansûbeleri muarrâfetü'ş-şahs Ozrine

veledeti Sozrib'ten her biri medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahalisinden ve tebâ-i merkûmeden Kobimi oğlu Lazari veled-i Kostan veled-i Dimitri nâm kimesne tarafından zikr-i âti husûsta tasdike vekil-i şer'isi mahalle-i mezkûreden ve tebâ-i merkûmeden işbu bâisü'l-ilâm Köprücek oğlu İlyas veled-i Yovakim nâm kimesne mâhzarında her birleri bi'l-asâle ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm mahalle-i mezkûrede Gurabil oğlu sokakta vâki bir taraftan Lenefrim Yorgi ve bir taraftan Keltemi oğlu Bordan ve bir taraftan Noriş Kazahace ve Sebne menzil ve bahçeleri ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd bir kıt'a mülk-i menzil arsası mahalle-i mezkûr ihtiyar meclisi tarafından verilen memhûr işbu bir kıt'a ilmuhaber mantukunca müteveffâ-yı evvel merkûm Söve'nin ile'l-vefâtı yedd-i temellükünde olup ba'de-vefâtihî ber-tashih-i mezkûr bizimle vâsîleri olduğumuz sigar-ı merkûmûna mevrûs olup arsa-i mahdûd-ı mezkûr mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı âvâm ile müşrif-i harab ve mâil-i turâb ve imâret hürmetine vâsîleri olduğumuz sigar-ı merkûmûnun vefâ ider malları olmadığından ma'ada galle-i ? kifâyet etmeyub tehir olunur ise bi'l-küllîye münhedim olarak vâsîleri olduğumuz sigar-ı merkûmûna gadr-ı külli olmak mukarrar olduğundan başka sigar-ı merkûmûnun her nafakaya ihtiyaçları olmakla arsa-i mahdûd-ı mezkûrdan bizim hisse-i irsiyyelerimiz ile sigar-ı merkûmûnun hisseleri semeni misliyle ahâra bey' ve esmanından hisse-i musibelerimizi istirbâh ile infâk olmak sigar-ı merkûmûn haklarında min-küllî'l-vücûh enfe' ve evlâ olmağın ber-mûcib-i muharrer ahâra bey' kibel-i şer'den bi'l-vesâye mezûn olduğumuza binâen arsa-i mahdûd-ı mezkûr münâdi İsanos marifetiyle müddet-i medîde Sûk-ı Sultanî ve mücemme-i nâs olan mahalde nidâ ve müzayede olunub râğbât-ı nas inkıtâında merkûm Lazari üzerinde iki bin beş yüz guruşta karar edub ve ziyade ile şîrâya talib-i âhâr zuhûr etmeyub ve meblâğ-ı merkûm dahi arsa-i mahdûd-ı mezkûrûn el-yevm semen-i misli idüğü ceride-i şer'de mazbûtû'l-esâmi-i kesân ihbârlarıyla mütehakkık olmağın arsa-i mezkûru cemi-i tevâbi' ve levâhıkıyla biz bi'l-asâle ve bi'l-vesâye tarâfeynden icâb ve kabulü hâvi şürût-ı müfsîde ve müvâzi'idan âri bey'-i bât-i sahih-i şer'i ile iki bin beş yüz guruşta merkûm Lazari'ye meân bey' ve temlik ve vech-i lâyıki üzere teslim eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kâbz ve kabul eyledikten sonra semeni olan meblâğ-ı mezkûr iki bin beş yüz yetmiş guruşu müşteri-yi merkûm Lazari bize tamamen ve kâmilan def' ve teslim eylediğinde bizler

dahi bi'l-asâle ve bi'l-vesâye yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz bi-kadri'l-hisâs beynimizde iktisâm eyledik fima-ba'd arsa-i mahdûd-ı mezkûrda bizim ve vâsîleri olduğumuz sigar-ı merkûmun Yorgi ve ? ve ahâr Orlie ve Kirkati ve Orlie ve Karin'in asla ve kat'a alaka ve medhalimiz kalmayub müşteri-yi merkûm Lazari'nin müstakillen mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sarfı olmuştur didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

91

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahâlisinden iken işbu tarih-i ilâmdan beş buçuk ay mukaddem vefat iden sırcı esnâfından Gömleksiz oğlu el-Hâc Mehmed bin Osman bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zarife binti Mustafa nâm Hatun ile henüz bâliğ ve bülûğunu mukırr ve muterif olan sûlb-i kebîr oğlu Mehmed ve sûlbiye-i kebîre kızları Fatma ve Aişe ve Hafize'ye münhâsıra ve mesele-i mirâsları bî-hükmi'l-feraiz kırk sehimden olub sihâm-i mezbûreden beş sehimî zevce-i mezbûre Zarife'ye ve on dört sehimî ibn-i mezbûr Mehmed'e ve yedişer sehimden cem'ân yirmi bir sehimî benât-i mezbûre Fatma ve Aişe ve Hafize'ye isâbeti le'de's-şer'il-enver zahir ve nümâyân olduktan sonra verese-i mezbûrûndan sahib-i arzuhâl ibn-i mezbûr Mehmed tarafından zikr-i âti husûsta talep ve dava ve ahz u kâbza vekil-i müseccel-i şer'isi medine-i mezkûre mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahâlisinden işbu bâisü'l-ilâm Kürtzâde Ahmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde zikr-i âti nısf-ı bağ ve bahçeye vazietü'l-yedleri beyyine-i âdile ile mütehakkık olan verese-i mezbûrûndan derûn-ı arzuhâlde mezkûretü'l-isimler zatları tarif-i şer'i ile muarrâfeler benat-i mezbûrât Fatma ve Aişe ve Hafize taraflarından zikr-i âti hûsûsta husûmete ve red ve cevaba vekil-i müseccel-i şer'ileri bint-i mezbûre Fatma Hatun'un zevci Boyacı oğlu Yusuf Ağa ibn İsmail ve bint-i mezbûre Hafize Hatun'un zevci Vezir oğlu Mehmed Ağa ibn el-Hâc Mehmed ve bint-i mezbûra Aişe Hatun'un

s.57b

medine-i mezkûre ahâlisinden Mechul oğlu Osman Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler müvacehesinde medine-i mezkûre bağlarında Sülük Gölü nâm bağında vaki bir taraftan Kilecizâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed bin Mehmed ve bir taraftan Şanım oğlu Yordan veled-i Hacı Söve veled-i Andri tarlaları ve bir taraftan mağara tarîk ve bir taraftan ? tarîk ile mahdud arsası merhûm Gazi Süleyman Paşa vakfına mukataalı vakıf bina ve eşcâr-ı müsmireyi şâmil ve gayr-i müsmireyi şâmil bir kıt'a bağ ve bahçe müvekkilim ibn-i mezbûr Mehmed'in babası müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mehmed hayatında yedinde ve mal ve mülkü olduğu halde vefâtından yedi sene mukaddem bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrun nısf-ı hisse-i şayiesini yedinde ibka edip ve diğer nısf-ı ahâr-ı şayiesini Yıldız ve Mağara tariki tarafından ifrâz ve tayin ederek oğlu müvekkilim mezbûr Mehmed hâl-i sıgârında ? cemiyetinde huzûr-ı müsliminde hibe-i sahihâ-i şer'i ile bi'l-velâye hibe ve işhâd edip hatta müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mehmed bin Osman bin Abdullah hayatında tarih-i mezkûrda bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrun mağara tarik-i tarafında ikrâz olunan nısf-ı hisse-i şayiesinde asla ve kat'a alâka ve medhalim yoktur sagir oğlum Mehmed'in mâl-ı mevhubudur diye mahzâr-ı şuhûdda defatıyla ikrâr ve işhâd dahi etmişken vekilûn-ı mezbûrûn Yusuf ve Mehmed ve Osman Ağaların müvekkileleri benât-i mezbûrât Fatma ve Hafize ve Aişe Hatunlar babaları müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mehmed'ten kendilerine mevrûs olan nısf-ı hisse-i şayie bağ ve bahçe-i mezkûrda ber-tashih-i mezkûr yirmi bir sehim hisse-i şayielere kanaat etmeyip müvekkilim ibn-i mezbûr Mehmed'in mâl-ı mevhubu olan diğer nısf-ı ahâr-ı şayiesine kız karındaşları benât-ı mezbûre Fatma ve Hafize ve Aişe Hatunlar fuzûli ve bî-gayr-i hak zâbt ve vazietü'l-yed itmeleriyle sual olunub müvekkilim mezbûr Mehmed'in mâl-ı mevhubu olan bağ ve bahçe-i mezkûrun diğer ahâr nısfına hisse-i şayiesine zâbt ve vazietü'l-yed itmemeleri için müvekkileleri benât-i mezbûrât Fatma ve Hafize ve Aişe Hatunlara izafetleriyle vekilûn-i mezbûrûn Yusuf ve Mehmed ve Osman Ağa'lara kibel-i şer'den tenbih-i şer'i olunması bi'l-vekâle matlubumdur deyu ba'de'd dava ve'l-istintak vekilûn-ı mezbûrûn Yusuf ve Mehmed ve Osman Ağa'lar cevaplarında bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûre müvekkilelerimiz benât-i mezbûrât Fatma ve Hafize ve Aişe Hatunlar babaları ve murisleri müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mehmed'in hayatında ile'l-vefati yedinde malı ve mülkü olub

ba'de'l-vefati benat-ı mezbûra ile sair veresesine mevrûs olmakla ol-vechle müvekkilelerimiz benat-ı mezbûrat zâbt ve vazietü'l-yed eylediklerini tav'an ikrâr idub lakin müddei vekil-i mezbûr Ahmed Ağa'nın mâ ada tasaddi eylediği müddeasını her biri külliye inkâr itmeleriyle müddei vekil-i mezbûr AhmedAğa'dan müddeasına mutabık beyyine taleb olundukta mahalle-i mezkûre ahalisinden Hayrullah oğlu Hayrullah bin Sait ve Emir Mehmed oğlu Osman bin Ahmed ve Deli Hacı oğlu Osman bin Mustafa ve Salık oğlu Mehmed bin Ali ve mahallat-î mezkûredan Cami-i Kebir mahallesi ahalisinden Deligöz oğlu el-Hâc MehmedAğa ibn Hacı İsmail nâm kimesneler müfrez-î nısf-ı hisse-î şayie bağ ve bahçe-î mahdûd-ı mezkûru mahallinde irae ve tayin ve tehdit ederek şehâdetleriyle bi'l-müvacehe bernehc-i şer'i ba'de'l-isbat ber-mucib-î emr-i âli şahidun-ı mezbûrun bâ varaka-i mesture sirren tezkiye olundukta mezkûr Kara Ali mahallesi muhtarı evvel Karnı Kabazâde Ebu Bekir Ağa ibn Hacı Mustafa ve muhtarı sanî Molla Ahmed oğlu Emin Ağa ibn Mehmed Ali ve mezkûr Cami-i Kebir mahallesi muhtarı evvel Molla Hüseyin bin Hacı Ali ve muhtarı sanî Kuydurmaz oğlu Mehmed bin İsmail nâm kimesneler şahidun-î mezbûrûn âdil ve makbulu's-şehâdedir deyu isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

92

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Yazı Karyesi ahalisinden Âlimzâde Mumcu el-Hâc Mehmed Ağa ibn Ömer nâm kimesne medine-i mezkûre bîdâyet mahkemesinde ma'kûd-ı meclis-i şer'imizde kendine refti muterif olan uzun boylu açık kaşlı ela gözlü zenci el-asıl sâhib-i haze'l-ilâm Nasib bin Abdullah şab-gûlam mevacehesinde ikrâr-i tâm ve takrîr-i kelâm idub abd-i memlûküm olan mevsûf-ı mezbûr Nâsib'i hasbetullah ve taleben li-merzatillah el-â'la cemi'-i malımdan tahrîr ve ? ve kayd-ı reftten ihraç ve itlâk ve sair-i âhrâr-ı asliyyin zümresine idrâc ve ilhâk eyledim fîmâ-bâ'd mevsûf-ı mezbûr Nasib sair-i âhrâr-ı asliyyin gibi hür olub üzerinde şer'en sâbit olan velâdan gayrı alâkam kalmadı didikte ma-vaka'a hîfzân li'l-makal ketb ve imlâ

ve bi'l-iltimâs hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l-emr fi'l-yevmi'r-râbi' min- Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

93

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem fevt olan Akça oğlu zevcesi Aîşe binti Hacı Abdullah nâm Hatunun sadriye kızı ve sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü buluşunu mûkırra ve muterife ve ber-vech-i âti reşide olduğunu bâ-arzuhâl iddia iden Fatma binti Mehmed nâm Hatunun lâ-beyün er karındaşı ve tarafından zikr-i âti hûsusta taleb ve dava ve ahz u kâbz ve kendine îrsâle vekil olduğu zât'î mezbûreyi bi-marifeti's şer'îye ârifân olan medine-i mezkûre ahâlisinden Etmekçi Bülbul Mehmed Usta ibn Ömer ve Nalbant Bekir Usta ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sabit olan işbu bâisü'l-ilâm Ahmed bin el-mezbûr Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ve medine-i mezkûrenın Eytâm müdürü Ali Efendi hâzır olduğu halde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde müvekkile-i mezbûrenin velisi babası halen sigârında tesviye-i umûruna vâsi-yi mansûbu olmakla mâl-ı mevrûsuna bi'l-velâye ve bi'l-vesâye vaz'-ı yedi mütehakkık olan mezbûr Mehmed bin Hacı Mehmed nâm kimesne mevacehesinde bi'l-vekâle üzerine dava ve takrîr-i kelâm idub halen müvekkilem mezbûre âkile ve bâliğe ve bülûğuna rüşdü munzamme olup umûrunu bi'n-nefsiha rû'yete kadire ve îânet-i vâsîden müstağniye olmakla validesi müteveffâ-yı mezbûreden mevrûs eytâm sandığında mevcut olan malını velisi babası mezbûrdan halen talebiderim sual olunup müvekkilem kız karındaşı mezbûre için bana teslimi tenbih olunmak bi'l-vekâle muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak veli-yi vâsî-yi mezbûr Mehmed dahi müddei vekil-i mezbûr Ahmed'in müvekkilesi kız karındaşı mezbûrenin mâl-ı mevrûsuna bi'l-velâye ve bi'l-vesâye vaz'ü'l-yedini ikrâr idub lâkin müvekkile-i mezbûrenin ber-mînvâl-i muharrer rüşd müddeâsını inkâr edecek müddei vekil-i mezbûr Ahmed'ten vech-i meşrûh üzere müddeâsına beyyine taleb olundukta udûl-ı âhrar-i rical-i müslimînden şahidân-ı mezbûrân Mehmed ve Bekir Ustalar li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddei vekil-i mezbûr Ahmed'in müvekkilesi kız karındaşı mezbûra Fatma halen âkile ve bâliğe ve bülûğuna rüşdü munzamme olup umûrunu bi'n-nefsiha rû'yete kadire ve îânet-i

vâsîden müstâğniyedir biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ederiz deyu her biri edâ-i şehadet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre ahalisinden MehmedAğa ibn Abdullah ve Hüseyin Usta ibn Ali nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrenin adl ve makbûlu'ş-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i

s.58a

mestûreyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih ve bi'l-iltimâs hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' aşar min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Ulugeçit karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Abdulaziz oğlu nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Ahmed'in ceddi ve velisi olub mahmûdu'l-hal idüğü zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmi-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan işbu bâisü'l-vesîka Mustafa Ağa ibn Receb medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde meclis-i şer'î şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub velisi olduğum sagir-i mezbûrun nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla babası müteveffâ-yı mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsu nemâ ve hâsılâtından nafaka ve kisve behâ ve sâir hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-velâye matlubumdur didikte hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meâb efendi dahi sagir-i mezbûrun nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve saire için mâl-ı mevrûsu nemâ ve hâsılâtından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i mâruf idüğü zeyl-i vesîkada mektubû'l-esamî-i kesna ihbârlarıyla zâhir olan yevmi otuz para farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagir-i mezbûrun nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye-i sairesine harc ve sarf ve le-de'l-iktiza istidâne ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsesi nemâ ve hâsılâtında rucû' ceddi ve velisi Mustafa Ağa'ya izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'r- râbi' aşar min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Nuri Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Nahiye kâtibi Efendi

İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi

94

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden iken işbu tarih-i hüccetten dokuz sene mukaddem fevt olan Devlet-i Aliyye tebasından Rûm milletinden Şamil oğlu Hacı Söve veled-i Andri veled-i Vasil nâm kimesnenin verâseti zevcesi Desine binti Kirkol ile sûlb-i kebîr oğulları Sarafın ve Andri ve Yordan ve Bedusi ve sûlbiye-i kebîre kızları Kiryakiye ve Orlie ve Esavet ve Ankliye'ye münhasıra olduğu le-de'sş-şer'ü'l-enver zâhir ve mütehâkkık olduktan sonra müteveffâ-yı merkûmun dayılarından müteveffâ-yı merkûmun ? oğlu Hacı Aki veled-i Birasko nâm kimesne meclis-i şer'i şerif-i enverde müteveffâ-yı merkûmun terekesine vaziü'l-yedleri olan işbu bâ-ıseti'l-vesîka ibnân-ı merkûmân Yordan ve Bedusi nâm kimesneler mahzârlarından ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub kaim pederim müteveffâ-yı merkûm Hacı Söve veled-i Andri veled-i Vâsil zimmetinde hayatında cihet-i malûme ve eşya-i mübeyyan ve âhz u itadan dolayı sekiz bin guruş alacak hakkımı kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât itmekle meblâğ-ı mezkûr sekiz bin guruşu vâziü'l-yed oldukları tereke-i vafiye-i müteveffâ-yı merkûmun ibnân-ı merkûmân Yordan ve Bedûs'e tenbih olunmak muradımdır diye dava eylediğimde onlar dahi cevaplarında tereke-i müteveffâ-yı merkûme vaziü'l-yedlerini tav'an ikrâr mâ'ada müddeâsını inkâr itmekle benden ber-vech-i mûharrer müddeâma muvâfık beyyine talebi esnâsında beynimizde münâzaat-ı kesire cereyan etmişti elhâletü hazihi muslihun tevessütüyle beynimiz ıslah ve tevkîf olunubben dava-yı mezkûredan ibnân-ı merkûman Yordan ve Bedusi ile yüzlük on beş adet lira-i Osmaniye mecidiye altını üzerine bi't-terazi inşa-î akd-î musalaha eylediklerinde ben dahi sûlh-i mezkûru ba'de'l-kabul bedel-i sûlh olan on beş adet lira-î Osmaniye mecidiye altını tereke-i vafiye-i müteveffâ-yı merkûmdan ibnân-ı merkûman Yordan ve Bedusi yedlerinden tamamen ahz u kâbz idub ziyade müddeama ve saireye müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebattan müteveffâ-yı merkûmum

terekesinden ibnân-ı merkûman Yordan ve Bedusi'nin zimmetlerini kabullerini hâvi
ibrâ-î âmm-î sahih-î şer'i ile ibrâ ve iskat eylediğimde onlar dahi ibrâ-î mezkûru
kabul idub bedel-i sülh diye bana medfu'u olan on beş adet lira-î Osmaniye mecdiye
altının istirdadına ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûre müteallıka davadan benim
zimmetimi ibrâ ve iskat idub bu vechle külliye kat'-ı niza' ve ref'-i husumet
eyledim deyu mukırr-ı merkûm Hacı Aki'yi sadır olan cemi'-i takrîr-i meşruhunda
ibnân-ı merkûman Yordan ve Bedusi tahkik ve tasdik itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb
ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'in ve
mieteyn ve elf.

Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi

Şakirzâde el-Hâc Kâmil Efendi

Alemdarzâde el-Hâc Mustafa Efendi

Ahmazzâde el-Hâc İsmail Ağa

95

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinelerinden
Siraczâde kerimesi Hanife binti el-Hâc Mehmed Ağa nâm Hatun bundan akdem bi-
kazaillâh-î Teâlâ cünûn arıza olmakla emvâlini hıfza ve umûrunu rû'yete kibel-i
şer'den vâsî nasb olunan mahalle-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisi'l-vesîka mecnûne-
i mezbûrenin akrabasından Çiçekzâde Mazlum Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm
kimesne talebiyle hâkim-i muvakkı' sadr-i kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi
mecnûne-i mezbûre Hanife Hatun'un malından beher-şehr iki yüz gurus nafaka ve
kisve behâ farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru beher-şehr mecnûne-i
mezbûre Hanife Hatun'un nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve
sarfa ve vâkt-i hacette istidâneye ve lede'z-zafer mecnûne-i mezbûrenin malına
rücû'mezbûr vâsî Mazlum Mehmed Ağa'ya izin verilmeğın ma-vaka'a bi't- taleb
ketb olundu fi'l-yevmi'l-ehat min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn
ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecid Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi
Kâtip Nuri Efendi
İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi

s.58b

96

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden iken işbu tarih-i hüccetten dokuz sene mukaddem fevt olan Devlet-i Aliyye tebasının Rûm milletinden Şamil oğlu Hacı Sava veled-i Andri veled-i Vasil nâm kimesnenin verâseti zevcesi Despîne binti Kirkol ile sûlb-i kebîr oğulları Serafin ve Andri ve Yordan ve Bedusi ve sûlbiye-i kebîre kızları Kıryako ve Orlie ve Esavet ve Ankliye'ye münhâsıra ve mesele-i mirâsları bi-hükmi'l-ferâiz doksan altı sehimden olup sihâm-ı mezbûrun on iki sehimî zevce-i merkûme Desine'ye ve on dörder sehimden cem'ân elli altı sehimî benûn-ı merkûmûn Serafin ve Andri ve Yordan ve Bedusi'ye ve yedişer sehimden cem'ân yirmi sekiz sehimî benât-ı merkûmûn Kıryako ve Orlie ve Esavet ve Ankliye'ye isâbeti lede's-şer'ü-l-enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra verese-i merkûmûndan ibn-i merkûm Andri medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde verese-i merkûmûndan bi'l-cümle tereke-i müteveffâ-yı merkûma vazîü'l-yedleri mütehakkık olan işbu bâisü'l-vesika ibnân-ı merkûme Yordan ve Bedusi mahzarlarında bi'r-rıza ikrâr-i tam ve tabîr-i ani'l-merâm idub babam müteveffâ-yı merkûm Hacı Söve'nin cemi'-i terekesi nûkûd ve urûzu ve akar ve menkûl ve hukûk olup hukûk-ı mezbûresi erbâbından cümlesine tahsil olunub tereke-i mezkûrdan asla hukûk ve deyn kalmayub cümlesi mevcut olduğu ve şerâit-i sıhhât-ı sûlh teharüc bulunduğu halde ben tereke-i mezkûrdan hisse-i irsiyye-i malûmeden âlâ-tariki't-teharüc eş-şer'i karındaşlarım merkûmân Yordan ve Bedusi ile rızamla hisse-i irsiyyemden ezyed bir aded seccade ve bir aded evâni-yi nühasiye kazan üzerine sûlh olduğumda onlar dahi sûlh-ı mezkûru ba'de'l-kabul bedel-i sûlh-ı mezkûr bir aded seccade ve bir aded kazanı meclis-i sûlh-ı mezkûrda kable'l iftiraki'l eydan bana def' ve teslim eylediklerinde ben dahi ahz u kâbz edib bi'l-cümle husûs-ı mezkûre babam müteveffâ-yı merkûm Hacı Söve'nin malûm ve mechûl kalîl ve kesîr celîl ve hakîr kâffe-i terekesinden hisse-i irsiyye mutâlebesinden işbu tarih-i vesîkaya gelince sair

cemi'-i hukûk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebâtta karındaşlarım merkûmân Yordan ve Bedusi'nin zimmetlerini ibrâ-i âmm-i râfiü'l-hisâm ile ibrâ ve iskat eylediğimde onlar dahi bedel-i sülh-ı mezkûrun istirdâdına ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûre müteallıka âmme-i davadan kezâlike benim zimmetimi ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskât ve tarâfeynden her birimiz ber-vech-i mûharrer olan ibrâsını kabul eyledik didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' aşar min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

97

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden iken bundan dokuz sene mukaddem fevt olan Devlet-i Aliyye tebasının Rûm milletinden Şamil oğlu Hacı Söve veled-i Andri veled-i Vasil nâm kimesnenin verâseti zevcesi Desine binti Kirkol ile sûlb-i kebîr oğulları Serafin ve Andri ve Yordan ve Bedusi ve sûlbiye-i kebîre kızları Kiryako ve Orlie ve Esavet ve Ankliye'ye münhâsıra ve mesele-i mirasları bî-hükmi'l-ferâiz doksan altı sehimden olub sihâm-ı mezbûrûn on iki sehim zevce-i merkûme Desine'ye ve on dörder sehimden cem'ân elli altı sehim benûn-i merkûmûn Serafin ve Andri ve Yordan ve Bedusi'ye ve yedişer sehimden cem'ân yirmi sekiz sehim benât-ı merkûmûn Kiryako ve Orlie ve Esavet ve Ankliye'ye isabet-i lede'ş-şer'ül-enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra verese-i merkûmûndan bi'l-marifeti'ş-şahs merkûme Kiryako meclis-i şer'i şerif-i enverde verese-i merkûmûndan bi'l-cümle tereke-i müteveffâ-yı merkûme vaziü'l-yedleri mütehakkık olan işbu baisati'r-rakîm ibnân-ı merkûme Yordan ve Bedusi mahzârlarında bi'r-rıza ikrâr-ı tam ve tabîr-i ani'l-merâm idub müteveffâ-yı merkûm Hacı Söve'nin cemi'-i terekesi nukûd ve urûzu ve akrâr ve menkûl ve hukûk olub hukûk-ı mezbûresi erbâbından cümlesine tahsîl olunub tereke-i mezkûreden asla

hukûk ve deyni kalmayub cümlesi mevcut olduğu ve şerâit-i sıhhât-ı sülh tehârüc bulunduğ u halde ben tereke-i mezkûreden hisse-i irsiyyemden âlâ-tariki't-teharücü'ş-şer'i ibnân-i merkûmân Yordan ve Bedusi ile hisse-i irsiyyemden ezyed yüz lük on beş aded lira-i Osmanîye mecidîye altını üzerine sülh olduğ u mda onlar dahi sülh-ı mezkûru ba'de'l-kabûl bedel-i sülh-ı merkûmun beş aded altını meclis-i sülh-ı mezbûr kâble iftiraki'l- eydan tamamen bana def' ve teslim eylediklerinde ben dahi ahz u kâbz eylediğ imden sonra bi'l-cümle husûs-ı mezkûre babası müteveffâ-yı merkûm Hacı Sövenin malûm ve meçhûl kalîl ve kesîr celîl ve hakîr kâffe-i terekesinden hisse-i irsiyye mutâlebesine işbu tarih-i rakime gelince sâir cemi'-i hûkûk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebattan karındaş larım ibnân-ı merkûman Yordan ve Bedusi'nin zimmetlerini ibrâ-i âmm-i râfiû'l-hisâm ile ibrâ ve iskât eylediğ imde onlar dahi bedel-ı sülh-ı mezkûrun istirdadına ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûre işbu tarih cemi'-i hukuk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i davadan kezâlike benim zimmetimi ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskât ve tarâfeynden her birimiz ahârın ber-vech-i mûharrer ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf .

Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi

Şakirzâde el-Hâc Kâmil Efendi

Alemdarzâde el-Hâc Mustafa Efendi

Ahmazzâde el-Hâc İsmail Ağa.

98

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden zat'ı tarif-i şer'i ile muarrâfe sahıbe-i arzûhâl Telem oğ lu kerimesi Hafize binti İsmail nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahâlisinden Tuzcu oğ lu Ahmed bin Mustafa nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhilim olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahânenin Dördüncü Ordu-yı Hümâyûn'un Giresun Taburunun sınıf-ı sanî taburunun beşinci bölüğ ünün birinci onbaş ının ikinci neferi iken taburuyla Rumeli'nde Plevne muharebesinde olduğ u halde işbu bin iki

yüz doksan üç senesi Ramazan ü'l-Mübareğinin beşinci günü şehiden vefat iden Yörüklü Mustafa bin Hacı İsmail bin Hacı Ömer nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Ahmed Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle sûlbiye-i sagire kızı Asiye ve lâ-beyün er karındaşı Emin Efendi ve lâ-beyün kız karındaşı Hatice'ye mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan semeni hisse-i irsiyyeme isâbet iden beş guruşu mezbûr Ahmed Ağa'dan hâlen taleb ederim sual olunub alıverilmesi muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Ahmed Ağa dahi cevabında mezbûr Mustafa'ya zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar guruş deyni ve müddeiye-i mezbûre Hafize Hatun

s.59a

Mezbûr Mustafa'nın zevce-i menkûhası idiğini tabien ikrâr lâkin mezbûr Mustafa'nın şehiden vefât eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Hafize Hatun ber-vech-i mûharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i müslimînden medine-i mezbûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden? oğlu Mustafa bin Mehmed ve mahallât-ı mezkûreden Müslüman Polat mahallesi ahâlisinden Ömer Emmi oğlu Mehmed bin İsmail nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazîrân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Hafize Hatun'un zevc-i dâhili Mustafa bin Hacı İsmail bin Hacı Ömer Rumeli'nde Plevne Muharebesi'nde iken işbu bin iki yüz doksan üç senesi Ramazan ü'l-Mübareğinin beşinci günü şehiden vefat ettiğini birler gördük biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz diye her biri edâ-i şehâde-i şer'ie ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âlî şahidân-i mezbûrân bâ-varaka-i mestûre siren tezkiye olundukta mezkûr Kara Ali mahalllesi muhtar-ı evvel Ebubekir bin Ağa ibn Hacı Mustafa ve muhtar-ı sanî bin nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâde isimleri zîrlerine tahrîr ve damgâ-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Ağaçkilise karyesi sakinelerinden zat'î târif-i şer'i ile muarrâfe ve sahibe-i arzuhâl Yahya oğlu kerimesi Havva binti Mehmed nâm Hatun medine-î mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahâlisinden Çesine oğlu Mehmed nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhlim olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahâne'nin dördüncü alayının ikinci mukaddem tabrunun ikinci bölüğünün üçüncü onbaşı iken taburuyla Rumeli'nde Plevne'de Lofça tarikinde Değirmen Boğazı'nda bin iki yüz doksan dört senesi Ramazan-ı Şerîfinin sekizinci günü şehiden vefat iden Ketan karyeli Kaçanoğlu Osman bin Mustafa bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Mehmed zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr benimle sûlbiye-i sagire kızı Fatma ve anası Hatice ve babası mezbûr Mustafa'ya mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan semeni hisseme isâbet iden beş guruşu mezbûr Mehmed'ten halen taleb iderim diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Mehmed dahi cevabında mezbûre Osman'a zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar gurus deyni ve müddeiye-i mezbûre Havva Hatun mezbûr Osman'ın zevce-i menkûhası olduğunu tav'ân ikrâr lâkin mezbûr Osman'ın vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Havva Hatun ber-vech-i mûharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutâbık beyyine taleb olundukta udûl-ı âhrâr-ı rîcâl-i müslimînden tabûr-ı mezkûr yüzbaşı Mustafa Efendi ibn Mehmed ve zabtiye neferâtından Mütevellî oğlu Hüseyin ibn Hacı Halil nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûre Havva Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Osman bin Mustafa bin Abdullah Rumeli'nde Plevne'de Lofça tarikinde Değirmen Boğazı'nda işbu bin iki yüz doksan dört senesi Ramazan-ı Şerîfinin sekizinci günü şehiden vefat eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âlî şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta sınıf-ı mukaddem binbaşı ref'etli Rıza Bey ve Zabtiye Bölükbaşı Vekil Ahmed Hamdi Efendi şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbulû's-şehâdedir deyu isimleri zîrlere tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince

ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi't-tâsi' aşar min-şehr-i Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

100

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Debbağlar karyesi sakinelerinden sahıbe-i arzuhâl On Sekiz oğlu kerimesi Zarife binti Ahmed bin Abdullah nâm Hatun tarafından zıkr-i âti husûsta taleb ve dava ve ahz u kâbza vekil olduğu zât'ı mezbûreyi bi'l-mârifeti'ş-şer'ıye ârifân olan nahiye-i mezkûre ahâlisinden Kerim oğlu Mehmed Ali Mehmed bin Feyzullah ve Resul oğlu Osman bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'ı sabit olan karye-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisü'l-ilâm Tenkiroğlu Halil Ağa ibn Hasan nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûre ahâlisinden Ali Ağa ibn Osman nâm kimesne mevacehesinde müvekkilem mezbûre Zarife'nin zevce-i dâhili olup bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan İkinci Ordu-yı Hümâyûn'un Dördüncü Redif-i Asâkir-i Şahâne Alayı'nın ikinci sınıf-ı sâlis taburunun beşinci bölüğünün dördüncü onbaşının ikinci neferi iken taburuyla Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan üç senesi Teşrin-i Evvelinin on altıncı günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden Tenkir oğlu Mehmed bin Hasan bin Halil nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Ali Ağa zimmetinde alacak hakkı olan kırk guruşu kable'l-ahz ve'l-istifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûr müvekkilem zevce-i mezbûre ile validesi Hanife ve sûlb-i sagır oğlu Osman'a mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan müvekkilem mezbûrenin sümni hisse-i irsiyyesine isâbet iden beş guruşu mezbûr Ali Ağa'dan halen taleb iderim sual olunup alıverilmesi bi'l-vekâle muradımdır diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Ali Ağa dahi cevabında mezbûr Mehmed'e zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar guruş deyni olduğunu ve müdde-i vekil Halil Ağa'nın müvekkilesi mezbûre Zarife Hatun mezbûr Mehmed'in zevce-i menkûhâsı olduğunu tabien ikrâr lâkin mezbûr Mehmed'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddei vekil-i mezbûr Halil Ağa ber-vech-i mûharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-i ahrâr-i rıcal-i müslimînden karye-i mezkûre ahâlisinden

şahidân-i mezbûrân Mehmed Ali ve Osman nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu vekil-i mezbûr Halil Ağa'nın müvekkilesi mezbûre Zarife Hatun'un zevc-i dâhli mezbûr Mehmed bin Hasan bin Halil nâm kimesne Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken işbu doksan üç senesi Teşrin-i evvelinin on altıncı günü bî- emrillâh-i Teâlâ vefat idub cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-i müsliminde defnolundu biz bu husûsa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-mûcib-i emr-i âlî şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre imamı Mustafa Efendi

s.59b

ibn Ahmed ve muhtar-ı evvel Süleyman Ağa ibn Feyzullah ve muhtar-ı sâni Ali Baş oğlu Mehmed bin Memiş nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânin adl ve makbûlu'ş-şehâdedir deyu isimleri zîrlere tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs hûzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

101

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Ağaçkilise karyesi sakinelerinden sahabe-i arzuhâl muarrafetü'z-zât Çokdar oğlu kerimesi Fatma binti Hasan nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahalisinden Yorgancı Osman bin İsmail nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhlim olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan müstâhfız neferâtından üçüncü Ordu-yı Hümâyûn'un üçüncü alayının ikinci taburunun sekizinci bölüğünün birinci onbaşının yedinci neferi iken taburuyla Asitâne-i Aliyye'de Maltepe Hastahanesi'nde olduğu halde işbu bin iki yüz doksan beş senesi Ağustos'unun yirminci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden Çokdar oğlu Ahmed bin Veliyüddin bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr Osman zimmetinde alacak hakkı olan altmış dört guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât etmekle

meblâğ-ı mezkûr benimle validesi Şerife ve sûlb-i kebîr oğulları Mehmed ve Hasan ve sûlbiye-i sagire kızı Emine'ye mevrûs olmakla ancak ben meblâğ-ı mezkûrdan sümni-i hisse-i irsiyyeme isâbet iden sekiz gurusu mezbûr Osman'dan hâlen taleb ederim sual olunup alıverilmesi matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Osman cevabında mezbûr Ahmed zimmetinde cihet-i merkûmeden ol miktar gurusı deyni ve müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun mezbûr Ahmed'in zevce-i menkûhâsı olduğunu tabien ikrâr lâkin Ahmed'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Fatma Hatun ber-vech-î muharrer tasaddi eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı âhrâr-î rîcâl-i müslimînden karye-i mezkûre ahâlisinden Ömer oğlu Ali bin Hüseyin ve Ketan karyesinden Selamcı oğlu Hasan bin Ali nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'â hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûra Fatma Hatun'un zevc-i dâhili mezbûr Ahmed bin Veliyüddin bin Abdullah Asitâne-î Aliyye'de Maltepe Hastahanesi'nde iken bin doksan beş senesi Ağustos'unun yirminci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve salâtını edâ ve mekâbir-î müslimîne defn olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehâdet dahi ideriz deyu her biri edâ-i şehadet-i şer'îye ittiklerinde ber mucib-i emr-i âlî şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre muhtar-i evveli Murat oğlu Ahmed bin Hasan ve ihtiyar meclisi Kapısız oğlu Osman bin İsmail ve Uzun Hasan oğlu Osman bin Mehmed nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zîrlere tahrîr ve damgâ-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l işrin min-Cemaziyelevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

102

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinelerinden Çiçekzâde zevcesi Hanife binti el-Hâc Mehmed Ağa ibn İbrahim nâm Hatuna bundan akdem cünûn arıza olmakla müddet-i medide meslûbetü'l-akıl olub ifâkat bulmadığından hâlen yedinde mâlike olduğu emvâl ve eşyasını hıfz ve hirâset ve

umûr-ı lâzimesini rû'yet için kibel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'îye vâsî nasb ve tayin olunan medine-i mezkûre ahalisinden Kürtzâde Ahmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesnenin umûr-ı vesâyette gâdr ve hıyaneti zahir olduğundan vesâyetten azil ve ihrâc olunup yerine emânet ile mâruf ve istikâmet ile mevsûf ve her cihetle vesâyet uhdesinden gelmeye kadir idüğü bî-garaz mevsûku'l-kelim-i müslimîn ihbârlarıyla kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan mahalle-i mezkûre ahalisinden Çiçekzâde Mehmed Mazlum Ağa ibn Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde mahalle-i mezkûre ahalisinden mecnûne-i mezbûrenin sadr-î kebîr oğlu işbu bâisü'l-ilâm Mehmed Ağa ibn el-Hâc Mehmed nâm kimesne mevacehesinde benim ve vâsî-si olduğum mecnûne-î mezbûre Hanife Hatun'un diğer sadr-ı kebîr oğlu olub bundan akdem vefat iden Feyzullah Efendi ibn el-mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Feyzullah nâm kimesnenin verâseti zevce-î menkûhe-i metrukesi Hayriye binti Mehmed ve vâsisi olduğum mecnune validesi mezbûra Hanife ile lâ beyün er karındaşı mezbûr Mehmed Ağa ve lâ beyün kız karındaşı Nefise'ye münhasıra olmakla müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'nin işbu tarih-i ilama değin asla terekesi tahrir ve beyne'l-verese taksim olunmayarak kâffe-i terekesi er karındaşı mezbûr Mehmed Ağa ve kız karındaşı mezbûra Nefise ile lizzekerî hazzu'l-ünseyeyn müşterek olub mahalle-i mezkûrede vâk-i müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi ile hayatında er karındaşı mezbûr Mehmed Ağa ile meân sakin oldukları menzil derununda mevcut olub zahire ihraç olunan tereke-i müştereke-i malume vâsî-yi sabık mezbûr Ahmed Ağa taleb ve iltimas ve şer'îşerif mârifetiyle tahrir olunan iki bin guruş kıymetli altmış yedi ve kıyye evâni-yi nühâsiyye ve iki aded kilim ve bir halı ve bir seccade ve üç ocak demiri ve üç maşa ve bir bel ve bir kazma ve bir balta ve dört saç ayak ve iki tekne ve bir ? müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'ye beş sehim itibarıyla iki sehim hissesine isâbet iden sekiz yüz guruştan vâsî-si olduğum mecnûne-i mezbûrenin südüs-i hissesine isâbet iden yüz otuz üç guruş on üç para ile müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi ile mezbûr Mehmed Ağa'nın bâ-vefre-i müfredât malûmu'l-esâmî-i kesân zimmetlerinde münâsefeten alacaklarından mezbûr Mehmed Ağa'nın makbûzât-ı malûmesinden südüs-i hissesiyle mezbûre Hanife Hatun'un müstakille malı ve mülkü olan yirmi aded mahmudîye bütünü ve yüz aded Sultan Mustafa

bütünü ve elli adet Sultan Selim ve elli adet Sultan Mustafa nisfıyyesi ve otuz adet fındık rubiyyesi altınları ile medine-i mezkûrede Kavaklar bağında Sirac oğlu

s.60 a

Emin Ağa'nın mâlik olduğu bahçesi derûnunda vaki bahçe-i müfreze esmânından sekiz yüz guruş mezbûr Mehmed Ağa'nın makbuzu olduğunda başka müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'nin hayatında cihet-i malûmeden alacak hakkı olan beş bin guruşu kable'l-ahz ve'l-istifa vefat itmekle meblâğ-ı mezkûru müteveffâ-yı mezbûrûn tereke-i vafiyesinden ahz u kâbz eylediğinden başka mahalle-i mezkûrede vak-i vâsîsi olduğum mecnûne-i mezbûrenin mâlike olduğu menzîl ücretinden müsteciri yedinden iki senelik ücret-i malûmesi ile kemâl-i şöhretlerine binâen tahrîr ve tavsiften müstâğni beş sehim itibârıyla iki sehim hisse müteveffâ-yı mezbûrun hayatında ale'l-vefâtı her biri yedinde mülkü ve hakkı olub ba'de'l-vefât verese-i mezkûresine mevrûs olan medine-i mezkûrede Dere Günü nâm mahalde vaki bir bâb dört göz asiâyâb ve medine-i mezkûre çarşısında Naib oğlu ile müşterek altmış sekiz bâb mülk-i dükkânlar ile Biberci Hanı kurbunda vaki bir bâb mülk-i dükkân ve Develik nâm bağında vaki bir kıt'a bahçe müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'den mevrûs sūdüs-i hissesiyle Asitâne-i Aliyye'de kemâl-ı şöhretlerine binâen tahrîr ve tavsiften müstâğni Beyoğlu'nda Ağa Cami civârında vaki bir bâb çörekçi dükkânında yüz yirmi sehim itibârıyla on beş sehim ve Hasan Paşa Karakolluğunda vak-i bir bâb yoğurtçu dükkânında otuz sehim ve Yusuf Paşa'da vak-i bir bâb çörekçi dükkânında beş sehim hisselerle bâ-senet müteveli ve bila senet vâsîsi olduğum mecnûne-i mezbûre Hanife Hatun'un tasarrufunda olduğu halde dükkânlar mezkûrların sehimleri mantukunca ücretlerinden müstecirleri bulunanlar zimmetlerinde terâküm iden alacak hakkını oğlu mezbûr Mehmed Ağa'yı işbu tarih-i ilamdan iki sene mukaddem mahallerinden talep ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu tarafında îrsâl ve îsâle vâsîsi olduğum mecnûne-i mezbûre tarafından hâl-i sıhhâtinde bâ-hüccet-i şer'îye emir ve tevkiliyle mahallerinden müstecirleri yedlerinden ancak Beyoğlu dükkânından ahz u kâbz eylediği iki bin iki yüz elli guruş ve Hasan Paşa Karakolluğunda olan yoğurtçu dükkânından beş senelik ücretten on iki bin beş yüz guruş ve Yusuf Paşa'da olan dükkandan kaç guruş olduğu mechûl ise de ücret-i mezkûrlar ile salifü'z-zikr tereke-î vafiye-i müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs olan

meblâğ-ı mezkûr yüz otuz gurus on üç parayı ve müteveffâ-yı mezbûrun hissesinden malûmu'l- esâmî-i kesân zimmetlerinde olan alacağından makbuzunu ve altın-ı mûharrer-i mezkûrlar ve bahçe-i müfreze esmanı olan meblâğ-ı mezkûr sekiz yüz gurusu cihet-i malumeden olan meblâğ-ı mezkûr beş bin gurusu ve asiyâb ve dükkanlardan sūdüs-i hisse ile Asitane-i Aliyye'de olan dükkanların ücretinden olduğu on dört bin yedi yüz elli gurus oğlu mezbûr MehmedAğa zimmetinde mecnune-i mezbûra Hanife Hatunun alacak hakkı olmakla mebâlig-ı mezkûrlar ile emlak-ı mezkûrlarda olan sūdüs-i hissesine fuzuli ve bigayrı hak zâbt ve vaz'-ı yed eder olmakla sual olunub mebâlig ve altın-ı mezkûrları vâsisi olduğum mecnune-i mezbûra için ve emlak-ı mezkûrlardan keyff-i yedinde bana teslimi tenbih olunmak ve medine-i mezkûre hududu dâhilinde her biri kemâl-î şöhretlerine binâen tahdid ve tavsiften müstağni Hacılar Baykar'ında bir kıt'a ve Elgıran nâm mahalde vaki bir kıt'a ve Evliye Beli civarında biar kıt'a ki cem'ân üç kıta tarlalar bâ tapu mezbûr Mehmed ile karındaşı müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'nin bi'l-iştirak es-seviyyesi tasarruflarında iken mezbûr Feyzullah Efendi bilâ veled zevcesiyle validesini terk ederek fevt oldukta tarlaha-yı mezkurların nısf-ı hissesinin rub'-ı hissesi zevcesi mezbûreye ve eslase erbâi emr-i sultani üzere validesi mecnune-i mezbûre Hanife Hatun'a intikâl-i âdiye binâen intikal itmekle tarlaha-yı mezkûrlarda olan nısf-ı hissesinden eslase erbaini dahi mezbûr Mehmed Ağa fuzûli ve bigayrı hak zabt ve tasarruf eder olmakla sual olunup tarlaha-yı mezkûrların eslase erbainden keff-i yed ve bâ rey-i sahib-i arz mecnune-i mezbûra için mahallarinde bana teslimi mezbûr MehmedAğa'ya tenbih olunmak bi'l-vesaye matlûbumdur diye vâsiyi sabık AhmedAğa ve ibn-i mezbûr MehmedAğa'dan dava eylediğimde ol-dahi cevabında ber-vech-î mûharrer tereke-i vafiye-i müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'nin hisse-i irsiyyesine isabet iden meblâğ-ı mezkûrdan vâsisi olduğum validesi mecnune-i mezbûranın sūdüs-i hissesine isabet iden yüz otuz üç gurus on üç para ile asiyab ve mecmu'-ı dükkan-ı mezkûrlarda kevalike sūdüs-i hissesi olduğunu ve Asitane-i Aliyye'de Beyoğlu dükkan ücretinden iki bin iki yüz elli gurus müstecirleri yedlerinden makbuzunu ve tarlaha-yı mezkûrların nısf-ı hissesinden eslase erbâi validesi mecnune-i mezbûra Hanife Hatuna oğlu müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'den âdiyen intikal eylediğini tav'an ikrâr ve itiraf idub mâ adayı inkâr ettiğinden başka dükkan ücretlerinden müstecirlerinden her kaç gurus ahz u kabz

olunan meblâğ kifayet etmez ise bî tariki'r rucû' malından harc ve sarfa kendisi için işтира olunan işbu yedimde olan defter-i müfredat mucibince yirmi dört kalem eşya-î mütenevvie ile oğlu müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi'den intikal eden dükkanın intikaliyye harcına harc ve sarf eylediği validesi mecnune-i mezbûra Hanife tâmmetü'l akıl olduğu halde bana emir ve beni tevkil eylediğine binâen meblâğ-ı mezkur iki bin iki yüz elli guruş ile iki bin iki yüz kırk dokuz guruş dahi malımdan harc ve sarf etmiştim diye ve Hasan Paşa Kolluğunda olan yoğurtçu dükkanından karındaşı müteveffâ-yı mezbûr Feyzullah Efendi hayatında bir seneli ücretini ahz u kabz edip ve bir senelik ücretiyle dahi dükân-ı mezkûr tamir ve termim olup ve bir sene muattal kalıp dördüncü senesi ücretinden Ehatzâde Mustafa Ağa marifetiyle iki buçuk lira-i Osmaniye kavaim-i nakdiyye tebdil olunan sekiz yüz seksen dört guruş ve Yusuf Paşa dükkanından iki senelik ücretinden yüz doksan sekiz guruşu dahi validesi mezbûranın emriyle umûruna harc ve sarf olunmuştu diye ve ma ada dükkan ücretleri ahar kimesne zimmetinde kalmıştır deyip ve cihet-i merkûmeden beş bin guruş muvazaa tarikiyle mecnune-i mezbûranın tecennünü ziyade olduğu cihetle kendi başınatenhada beş bin guruş deyn ederim lakin deyn-i mezkûr fi'lhakika deynim olmayıp telhiyedir diye işhad ettikten sonra halk içinde min gayrı şart deyn etmiştim diye tefsir-i muvazaa etmiştir diye def'ledava ettikte benim inkarımdan başka müteveffâ-yı mezbûrun malumu'l- esamî-i kesan zimmetlerinde alacağı olandan her kaç guruş olduğu tashih-i davaya akimdarım yoğumkentakrîr-i meşruh üzere tasaddi eylediğim dava-yı bi'l-vucuh meşru'a ve iltifata şayan olmadığı taraf-ı şer'den bana tefhim olmağın mucibiyle bî-vech-i şer'i muvazaadan menolunmuşdum ancak mezbûr Mehmed Ağa'nın inkarına vasî-yi sabık-ı mezbûr Ahmed Ağa'dan mukaddemen ve bu defa benden dava-yı mezkûre muvafık beyyine talep olundukta ben ikame-î beyyineden külliye aciz olup mezbûr Mehmed Ağa yemin etmek sadedinde iken bi'l-vesaye leda't teklif yemin edeceği meczumum olup ziyade dava-yı mezkûrem bila beyyine muarazadan men olacağı ve benim inkarıma mezbûr Mehmed Ağa'nın def'-i meşruh üzere def'-i mezkûru ikame-î beyyine esnasında mecelle-i celilenin bin sekiz yüz yirmi altıncı maddesine tatbiken karabet olunan haklarının tarâfeyni medine-i mezkûre ahalilerinden mazbutu'l-esamî-i müslimînden Berirzâde el-Hâc Hüseyin Ağa ibn Mehmed ve Ahmaz zade Osman Ağa ibn Osman ve telgraf çavuşu Raşit Ağa ibn Abdullah ve Kadı zade el-

Hâc MehmedAğa ibn Hacı Süleyman ve Hacı Hasan Ağa ibn Feyzullah ve Karıştırcı zade Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa ve Emir Hoca zade Mehmed ve Safi Ağa ibn Abdullah ve Terzi zade el-Hâc AhmedAğa ibn Osman ve Mukayyîd zade Osman Ağa ibn Ahmed ve el-Hâc Mehmed Mecit Efendi ibn Emin ve Hasan Efendi ibn Mustafa Bey nâm kimesneler taraflarına bi'l-irsal tarâfeynin sülh olmaları mukırrında enfe' ve evla olduğundan sülha rağbet ettiklerinden sonra mezbûrun medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma'kud-û meclise gelip kendilerinden isticab olundukta her biri cevabında ve husûs-ı mezkûre sülh-ı mecnune-i mezbûra Hanife Hatun hakkında ber-vechle enfe' ve evla olduğunu âlâ tariki's-şehade ihbârlarıyla lede's şer'ü'l-enver zahir ve mütehakkık olduktan sonra mezbûr Mehmed Ağa'nın ikrarından mâ adadan bâ tevessüt-i muslihin mezbûr MehmedAğa ile bi'l-vesaye dava-yı merkumdan bi't-terazi nef'en lilmecone üç bin gurus üzerine bi'l-vesaye sülh olduğumda ol dahi sülh-ı mezkûru ba'de'l-kabul bedel-i sülh olan meblâğ-ı mezkûr üç bin gurus mezbûr MehmedAğa meclis-i sülhta kable'l mufaraka bana tamamen ve kamilen def' ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden bi'-ttamam ve'l kemâl ahz u kabz etmemle mezbûr MehmedAğa'nın ikrârından mâ ada husûs-ı mezkûrlara müteallıka davadan mezbûr MehmedAğa'nın zimmetini ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile bi'-lvesaye ibrâ ve iskâr eylediğimde ol dahi mecnune-i mezbûra için bana medfu' olan bedel-i sülh-ı mezkûr üç bin gurusun istirdadına müteallıka âmme-i Deâviden mecnune-i mezbûranın zimmetini ibrâ ve iskât hakketmiştir ancak mezbûr Mehmed Ağa'nın ikrârı mucibince tereke-i vafiye müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs yüz otuz üç gurus on üç para ile mülk-i asiyab ve dükkanları mezkûrların mecmu'unda olan sūdüs-i hissesiyle tarlaha-yı mezkûrlarda eslase erbai mahallerinde bâ rey-i sahib-i arz mecnune-i mezbûra için vasi-yi mezbûr Mehmed Mazlum Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr MehmedAğa taahhüt ve ilzam eyledi diye tarâfeynin tayienikrâr ve tasdik eyledikten sonra mezbûr MehmedAğa meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsiyi mezbûr Mehmed Mazlum Ağa mevacehesinde vâsiyi mezbûr Mehmed Mazlum Ağa'nın makbuzu olan meblâğ-ı mezkûr üç bin gurus ile tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs yüz otuz üç gurus on üç para ki cem'ân üç bin yüz otuz üç gurus on üç parayı vasi-yi mezbûr yedinden istikrâz ve kabz idubol-vechle validem mecnune-i mezbûraya zimmetimde sahihen deynimdir diye takrîr ve ikrâr ve vasi-yi mezbûr Mehmed Mazlum Ağa bi'l-vesaye tasdik eylediği tescil ve hûzur-ı

âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's sâlis aşar min Recebi'l-ferd li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

103

Tahakkuk-ı ömr-i şer'îye binâen hûsûs-ı âti'yül-beyânın mahallinde ketb ü tahrîri için bi'l-iltimâs cânib-i şer'î enverden mezûnen îrsâl olunan Ahmed Hilmi Efendi ibn Halil Şükrü Efendi medine-i Za'feran-borlu'da Yıldız nâm bağında vaki Tekaüd Yüzbaşı el-Hâc Mehmed Ağa'nın mâlik olduğu hanesine varup zeyl-i vesîkada muharreru'l- esâmî-i kesân huzûrlarında akd olunan meclis-i şer'î âli ettikte medine-i mezkûre mahallâtından Çavuş mahallesinde sakine iken bin iki yüz doksan dört senesi fevt olan ikinci Ordu-yı Hümâyûn Piyade Redif-i Asâkir-i Şahâne'nin dördüncü alayının medine-i mezkûrenin sınıf-ı mukaddem taburunun yedinci bölümü yüzbaşısı ve muahharan Taşköprü sınıf-ı talî sol kol ağası zevcesi Şefika nâm Hatunun verâseti zevc-i metrûkü Kol Ağası Mehmed Edib Efendi ibn Süleyman bin Abdullah ve validesi Fatma binti Mehmed bin Ahmed nâm Hatun ile pederi mezbûr Tekaüd Yüzbaşı el-Hâc Mehmed Ağa ibn Ahmed nâm kimesneye münhasıra ba'dehu kable'l-kassam zevc-i mümâ-ileyh kolağası Mehmed Edib Efendi dahi Asitâne-i Aliyye'de sâkin iken iki yüz doksan altı senesi fevt olub verâseti mahalle-i mezkûrede sâkine zevce-i metrûkesi müteveffîye-i evvel-i mezbûrenin lâ-beyün kız karındaşı Saniye binti el-mezbûr Tekaüd Yüzbaşı el-Hâc Mehmed Ağa ibn el-mezbûr Ahmed nâm Hatun ile Asitâne-i Aliyye'de sakın li-ebeveyn 'âmî Osman Ağa'ya münhâsıra olduğu bi'l-ihbâr zâhir ve nümâyân olduktan sonra verese-i mezbûrûndan zatları medine-i mezbûre ahâlisinden Daizâde el-Hâc Mustafa Efendi ibn Osman'a ve Hâceczâde Mustafa Ağa ibn Ahmed nâm kimesneler tarifleriyle muarrefetân ümm-i mezbûre Fatma Hatun ve zevce-i mezbûre Saniye Hatun hazırâ olduğu halde meclis-i ma'kud-û mezkûrda verese-i mezbûrûndan işbu râfiü'l-kitab eb-i mezbûr Yüzbaşı el-Hâc Mehmed Ağa nâm kimesne mahzârında bî't-tâviha takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l merâm idub kızım müteveffîye-i evvel-i mezbûre Şefika hayatında sekiz yüz gurus ve iki bin beş yüz gurus mehr-i muaccel tesmiyeleriyle müteveffâ-yı sâni-yi mümâ-ileyh Mehmed Edib Efendi hayatında tezevvüc ve kabul ve duhûl idub zevciyyet beynlerinde kâime iken mihreyn-i mezkûreyni kable'l-ahz ve'l-istifâ evvela kızım mezbûre Şefika ve sâniyen zevc-i mümâ-ileyh vefat

itmeleriyle mihreyn-i meblâğeyn-i mezkûreyn benimle zevc-i mümâ-ileyh Mehmed Edib Efendi ve eb-i mezbûr Yüzbaşı el-Hâc Mehmed Ağa'ya mevrûs olmakla mihreyn-i meblâğeyn-i mezkûreynden sülûs-i ma-yebka hisse-i irsiyyeme isâbet eden beş yüz guruşu müteveffâ-yı sâni-yi mümâ-ileyh Mehmed Edip Efendi'nin Asitâne-i Aliyye'de mevcûd bi'l-cümle tereke-i vafiyesine vazîü'l-yed olanlardan eb-i mezbûr kendi hisse-i irsiyyesiyle benim hisse-i irsiyyem olan beş yüz elli guruşu mahallinde taleb ve ? ve ahz u kabza ve makbuzunu bana îrsâl ve îsâle ve diğerkızım zevce-i hazırâ-i mezbûre Saniye'nin zevc ve murîsi müteveffâ-yı sâni-yi mümâ-ileyh Mehmed Edib Efendi'nin Asitâne-i Aliyye'de hîn-i vefatında indimde mevcut bi'l-cümle terekesine vazîü'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukûkunu erbâbından zevce-i hazırâ-i mezbûrenin rub'i hissesini mahallinde taleb ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu zevce-i hazırâ-i mezbûreye îrsâl ve îsâle ve le-de'l-iktizâ sülh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğı umûrun küllüsüne tarafımızdan vekâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile eb-i mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa'yı vekil ve naib-i menâb nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyı kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ-yenbeğı edâya taahhüt ve iltizâm itmekdiğini zevce-i hazırâ-i mezbûre Saniye tasdik ettiklerini mevlânâ-yı mümâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mebûs-ı ümenâ-ı şer'le medine-i mezkûe bidâyet mahkemesinde akd olunan meclis-i şer'e gelip ala vuku'ihî inhâ ve takrîr itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî 16 Receb sene 97.

Hasan Efendi ibn Yusuf

Sefer oğlu Yakup Ağa ibn Mustafa

Arap oğlu Ebi Bekir Çavuş ibn Mehmed

Salih Ağa ibn Mehmed

Hasan Efendi ibn Mehmed

Raşid Ağa ibn Hacı Ahmed

s.61a

104

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesinde sakine sahîbe-i arzuhâl Ahmazzâde zevcesi Habibe binti el-Hâc Mustafa Ağa ibn Hacı Halil nâm

Hatunun zevci ve tarafından zikr-i âti husûsta taleb ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu îrsâl ve îsâle vekil olduğu ber-mûcib-i nizâm-ı seniyye sirren ve alenen tezkiyeleri icrâ olunan mahalle-i mezbûre imamı Mahmud Efendi ibn Mahmud ve muhtar-ı evvel Ataş Mehmed Ağa ibn Mustafa nâm kimesnelerin ihbârlarıyla adl ve makbûlu'ş-şehâde olan mahalle-i mezkûre ahalisinden İbikzâde Ahmed Efendi ibn Hacı Ali Ağa ve Kürtzâde Ahmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'i sabit olan el-Hâc İsmail Ağa ibn Hacı Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-isim mûmâ-ileyh el-Hâc İsmail Ağa'nın lâ-beyûn er karındaşı oğlu ve sâbık damadı işbu bâisü'l-ilâm Ahmed Ağa ibn el-Hâc Mustafa Ağa nâm kimesneler mevâcehesinde mezbûr Ahmed Ağa'nın firaşından hasile ve zevcesi kızımız müteveffât Sare Hatun'dan mütevellideler hâlen zevcem ve müvekkilem mezbûrenin bî-hakki'l hadâne hacr ve terbiyesinde olan sagiretân kızları Aîşe ve Atiye'nin nafaka ve kisve beha ve sair levâzım-ı zarûriyyeleri için valideleri müteveffât-ı mezbûre Sare Hatun'dan mevrûs malları nemâ ve hâsılâtları üzerine kibel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'ie bi'r-rıza yevmiyye beherine yüzer paradan cem'ân beş guruş farz ve takdir olunub ve le'de'l-iktizâ istidâneye inde'z-zafer sagiretân-ı mezbûretânın mâl-ı mevrûsları nemâ ve hâsılâtlarına babaları velileri mezbûr Ahmed Ağa'ya izin verildikten sonra zevcem ve müvekkilem mezbûre iki yüz seksen dört senesi Rebiilevvel guresinden iki yüz doksan yedi senesi Şaban ü'l-Muazzam gayetine değin bi'l-istidâne sagiretân-ı mezbûretânı infâk ve iksâ idub babaları velileri mezbûr Ahmed Ağa zimmetinde müctemie yüz altmış iki aylık nafakaları olan yirmi dört bin üç yüz guruşu babaları velileri mezbûr Ahmed Ağa'dan bi'l-vekâle talebiderim diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mezbûr Ahmed Ağa cevabında ber-vech-i mûharrer velileri olduğum sagiretân-ı mezbûretânın valideleri müteveffât-ı mezbûre Sare Hatun'dan mevrûs malları nemâ ve hâsılâtından yevmiyye beherine yüzer paradan cem'ân beş guruş nafaka ve kisve behâ farz ve takdîr olunub yüz altmış iki aylık yirmi dört bin üç yüz guruş nafaka müctemie olduğunu tabien ikrâr ve itirâf idub lâkin ben deynim olan meblâğ-ı mezkûrda dokuz kalem on beş bin iki yüz yirmi dokuz guruşu huzûr-ı müsliminde ve yedimde olan pusula-i mehmûre makbuzu olan beş bin altı yüz elli bir guruş ki cem'ân yirmi bin sekiz yüz seksen guruşu müvekkile-i mezbûre Habibe Hatun için vekil-i mûmâ-ileyh el-Hâc İsmail

Ağa'ya nakden ve havâleten takas ve mahsûb eylediğimde ol-dahi bi'l-vekâle ? ve kabul itmişti diye eylediği def'i müddei vekil-i mümâ-ileyh el-Hâc İsmail Ağa dafi'-i mezbûr AhmedAğa'ya meblâğ-ı mezkûrdan beş bin altı yüz elli guruş makbûzum olduğuna dair bir kıt'a pusula-î mehmure yedine ita eylediğini tav'ân ikrâr ma'adayı inkâr etmekle dafi'-i mezbûr Ahmed Ağa ber-minvâl-i mûharrer def'-i meşruh müddeâsını adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri ihbâr olunan medine-i mezkûre ahâlisinden sabık deâvi mümeyyizlerinden el-Hâc Mustafa Efendi ibn Ali ve Koşudurcuzâde Mehmed Efendi ibn Hacı Mustafa ve tüccar-i muteberândan Ahmazzâde el-Hâc MehmedAğa ibn Hacı Mehmed ve Antebzâde el-Hâc MehmedAğa ibn Hacı Mehmed ve Arap Hacızâde el-Hâc Hâfız Mehmed Efendi ibn Ahmed ve Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ibn el-Hâc AhmedAğa ve Hacı Bakizâde Mehmed Efendi ibn el-Hâc Mehmed Ağa nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvâcehe ber-nehc-i şer'i tevâtüren isbat itmeğin mûcibince müvekkilesi mezbûre Habibe Hatun'a izâfetle müddei vekil-i mümâ-ileyh el-Hâc İsmail Ağa meblâğ-ı mezkûrdan yirmi bin sekiz yüz seksen guruşu dava-yı mezkûresiyle dafi'-i mezbûr Ahmed Ağa'ya bî-vech-i şer'i muarazadan ba'de'l-men' dafi'-i mezbûr Ahmed Ağa'nın ber-minvâl-i mûharrer ikrâr ve itirafıyla lâzım gelen meblâğ-ı baki-yi mezkûr üç bin dört yüz yirmi guruş müvekkile-i mezbûre Habibe Hatun'a izâfetle müddei vekil-i mümâ-ileyh el-Hâc İsmail Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr Ahmed Ağa'ya tenbih olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-işrin min-Receb i'l-ferd li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

105

Fi'l-asl medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hacı Halil mahallesi ahâlisinden olub Asitâne-i Aliyye'de Süleymaniye civarında --- ile meşgûl iken bundan bir sene mukaddem Gülhane Hastahanesi'nde vefat iden Saraç oğlu Hacı Mustafa bin Ömer bin Mustafa nâm kimesnenin verâseti mahalle-i mezkûrede sakine validesi Havva binti Hüseyin bin Mehmed ve lâ-beyün kız karındaşı Aişe nâm Hatunlara münhasıra olduğu şuhûd-ı udülle mahzâr-i hâsm-i cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra verâsetine mezbûretânın zatlari mahalle-i mezkûre ahâlisinden Kürtzâde Ahmed Ağa ibn Mehmed ve Narin oğlu

Mehmed bin Ömer nâm kimesneler tarifleriyle muarrefetân ümm ve uht-ı mezbûretân Havva ve Aişe Hatunlar medine-i mezkûrede bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahâlisinden uht-ı mezbûre Aişe'nin zevci işbu râfiü'l-kitab Sefer oğlu Yakub Ağa ibn Mustafa nâm kimesne mahzârında her biri bi'l-verâse takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub murîsimiz müteveffâ-yı mezbûr Hacı Mustafa'nın Asitâne-i Aliyye'de hîn-i fevtinde mevcûde bi'l-cümle terekesine vâziü'l yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukûkunu erbâbından

s.61b

bizim hisse-i irsiyyemizi taleb ve dava ve ahz u kâbz ve makbuzunu tarafımıza îrsâl ve îsâle ve le-de'l-iktizâ sülh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz bi'l-verâse mezbûr Yakub Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'iyeye işe vekil ve nâib-i menâb nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ- yenbaği edâya taahhüt ve iltizâm eyledi dedikte ba'de't-tasdikü'ş-şer'i ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî 18 Receb sene 97.

Tekaüd Yüzbaşı el-Hâc Mehmed Ağa ibn Ahmed

Arab oğlu Ebu Bekir Ağa ibn Mehmed

Raşıit Ağa ibn Hacı Ahmed

Hacı Ömer oğlu Mehmed Ağa ibn Hasan

106

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Alınören karyesi ahalisinden Çörekgozlüzâde Ahmed Ağa ibn el-Hâc Mehmed bin Hacı Hasan nâm kimesne ile mezbûr Ahmed Ağa'nın lâ-beyün kız karındaşları karye-i mezkûre sakinelerinden olub zâtları karye-i mezkûre ahâlisinden udûlden Tomaczâde Veliyüddin Ağa ibn Hacı Ali Efendi ve Çölmekçizâde Mustafa Efendi ibn Ömer nâm kimesneler tarifleriyle muarrefetân Fatma ve Habibe nâm Hatunlar medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde her biri takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub Asitâne-i Aliyye'de Ayasofya-i Kebîr Cami-i Şerîf-i ittisâlinde vaki mâlûmu'l-hudûd ve'l-müştemilât bir bâb vakıf mağaza derûnunda mevcud beyne'l-hiref gedik tabir

olunan vakıf alât-ı lâzime-i malûmenin yüz yirmi sehim itibarıyla altmış sehim hissesi bi't-temessük mütevellî-yi bi'l-iştirâk i's-sevî taht-ı tasarrufumuzda olup ber-vech-i mûharrer mutasarrıf ve mutasarrıfalar olduğumuz altmış sehim hisse-i şayyelerimizi mahallinde bundan akdem üç bin beş yüz gurus bedel-i misliyle Nezaret-î Evkâf-ı Celile-i Hümâyûn'a ferâğ ve tefviz idub ve bedelini ahz u kâbz olunmamakla bedel-i mezkûru Hazine-i Celile'den taleb ve ahz u kâbza ve makbuzunu tarafımıza îrsâl ve îsâle ve le'de'l-iktizâ sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz karye-i mezkûre ahâlisinden olup Asitâne-i Aliyye'de mezkûr Ayasofya-ı Kebîr Cami-i Şerîf civarında Sultan Murad Han tabe serahu hazretlerinin türbedarlığı hizmetiyle sakin Tomaczâde Osman Efendi ibn el-mezbûr Hacı Ali nam kimesneyi kabulüne mevkûfe vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib-i menâb nasb ve tayin eyledik dediklerinde ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' min Şabani'l-muazzam li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn.

Kaymakçızâde İsmail bin Emin

Tobah oğlu Hasan Efendi ibn Hacı Ali

Numan Efendi ibn el-mezbûr Hacı Numan Efendi ibn el-mezbûr Hacı Ali

107

Mârûz-ı dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Bostanbükü karyesi sakinelerinden zât'î tâtîf-i şer'î ile muarrâfe sahîbe-i arzuhâl Sarı Osman oğlu kerimesi Aîşe binti Hüseyin nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahâlisinden Mehmed oğlu İsmail bin Ali nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhilim olup bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahânenin dördüncü alayının sınıf-ı sanî taburunun birinci bölüğünün sekizinci onbaşısının üçüncü neferi iken taburuyla Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde olduğu halde bin iki yüz doksan iki senesi Şubat'ının sekizinci günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat iden Mahmud oğlu Osman bin Ali bin Abdullah nâm kimesne hayatında cihet-i karzdan mezbûr İsmail zimmetinde alacak hakkı olan kırk gurusu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefat itmekle meblâğ-ı benimle sûlb-i sagir oğlu Osman ve sûlbiye-i sagire kızı Aîşe'ye mevrûs olmakla meblâğ-ı mezkûrdan sümn-i hisse-i

irsiyyeme isâbet iden beş guruşu mezbûr İsmail'den halen talep iderim diye ba'de'd-
dava ve'l-istintak mezbûr İsmail dahi cevabında mezbûr Osman zimmetinde cihet-i
merkûmeden ol miktar guruş deyni ve müddeiye-i mezbûre Aişe mezbûr Osman'ın
zevce-î menkuhasi idiğini tabien ikrâr lakin mezbûr Osman'ın vefat eylediğini inkâr
itmekle müddeiye-i mezbûre Aişe Hatun ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği
müddeâsına mutâbık beyyine talep olundukta udûl-i ahrâr-ı rîcâl-i müslimînden
medine-i mezkûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahâlisinden Akıllı oğlu
Mehmed bin Mehmed ve mahâllât-ı mezkûreden Açıkgoz oğlu Ömer bin İsmail nâm
kimesne li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika işbu
müddeiye-i mezbûre Aişe Hatun'un zevc-i dâhli mezbûr Osman bin Ali bin Abdullah
Rumeli'nde Vidin Hastahanesi'nde iken işbu doksan iki senesi Şubatının sekizinci
günü bî-emrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hâzır olduğumuz halde gasil ve
salâtını edâ ve mekâbir-i müslimînde defn olundu biz bu hususa bu vech üzere
şahitleriz şehâdet dahi ederiz deyu her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye ettiklerinde ber-
mûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta
mezkûr Baba Sultan mahallesi muhtar-ı evveli Hüseyin Ağa ibn Mehmed ve Muhtar-
ı sâni Ali Ağa ibn Hasan ve mezkûr Hüseyin Kethüda mahallesi Muhtar-ı evvel
Ahmed Ağa ibn Ali nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adl ve makbulu's-
şehadedir diye isimleri zîrlere tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen
tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mucibince
ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men
lehu'l emr fi 25 Cemaziyelevvel sene 97.

s.62a

Derûn-ı hüccet-i şer'iyede mesturû'l-isimler Osman ve Ümmühan nâm sagirânın
kezâlike derûn-ı hüccette mûharreru'l- isim lâ-beyün emmileri olub tesviye-i
umûrlarına vâsi-yî muhtar olan Salih Efendi ibn el-Hâc Mehmed Ağa nâm kimesne
bu defa vefat idub yerine emanet ile marûf ve istikâmet ile mevdûf ve ber-vechle
uhdesinden gelmeye kadir idüğü zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn
ihbârlarıyla lede's-şer' i'l-enver zahir ve mütehakkık olan sagirân-ı mezbûrânın diğer
lâ-beyün emmileri işbu bâisü'l-hamiş Mehmed Efendi ibn el-mezbûr el-Hâc Mehmed
Ağa nâm kimesneyi sagirân-ı mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i

umûrlarına kibel-i şer'i şerif-i enverden vâsî nâsb ve tayin olundukta ol-dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini edâya taahhût ve iltizâm ittikten sonra vâsî-yi mezbûr Mehmed Efendi medine-î mezkûr bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde bi'l-vesâye ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-meram idub vâsîleri olduğum sagirân-ı mezbûrân Osman ve Ümmühan'ın mukaddemen babaları müteveffâ-yı mezbûrdan müntakıl mâl-ı mevrûsları nemâ ve hâsılâtından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyeleri içün kibel-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunan beher yevm seksen para ibn-i mezbûr Osman'a ve kırk para binti mezbûre Ümmühan'a nafaka ve kisvelerine kifayet etmeyub ve mallarının müsaadesi olduğu bi'l-ihbâr mütehakkık olmakla vâsî-yi mezbûr talebiyle kibel-i şer'i şerif-i enverden beher yevm sekiz para ibn-i mezbûr Osman'a ve dört bint-i mezbûre Ümmühan'a zamm ve takdîr buyurup cem'ân yüz otuz iki para olmakla meblâğeyn-i mefrûzeyn-i mecmû'-ı mezkûrlar beher yevm yüz otuz iki parayı sagirân-ı mezbûrân Osman ve Ümmühan'ın nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyelerine harc ve sarfa ve vâkt-i zarûrette istidâneye ve inde'z-zafer sagirân-ı mezbûrânın mâl-ı mevrûsları nemâ ve hâsılâtlarına rûcû' vâsî-yi mezbûr Mehmed Efendi'ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-talep ketb olundu fî 18 Şaban sene 97.

Azaâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mehmed Mecit Efendi

Kâtib Mahmed

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm Müdürü Ali Efendi

Şakirzâde Hacı Kâmil Efendi

Nevracızâde el-Hâc Abdullah Efendi

Nuri Efendi.

108

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden el-Hâc Salihzâde hafidi Salih Efendi ibn el-Hâc Mehmed ağanın sûlbiye-i sagire kızı Nazife'nin validesi ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'den mansûbe-i vâsîsi işbu bâisetü'l-kitab Asiye binti el-Hâc Mustafa Bey medine-i

mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub vâsîsi olduğum kızım mezbûre Nazife'nin nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla babası müteveffâ-yı mezbûrdan müntakîl mâl-ı mevrûsu ve mâl-ı mevhûbu nemâ ve hâsîlâtından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir buyrulmak bi'l-vesâye muradımdır didikte hâkim-i muvakki' sâdr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sagire-i mezbûre Nazife'nin babası müteveffâ-yı mezbûrdan müntakîl ve mevrus ve mevhûbu emvalleri nema ve hâsîlâtından tarih-î kitaptan kâdr-î mâruf idüğü zeyl-i kitaptan muharreru'l-esamî-i kesân ihbârlarıyla zahîr ve mütehakkık olan yevmi yirmi sekiz para farz ve takdir buyurub meblâğ-ı mefruz-ı mezkûru sagire-i mezbûre Nazife'nin nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye-i sairesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer sagire-i mezbûranın mâl-ı mevrûs ve mevhûbu nemâ ve hâsîlatlarına rücû' vasiyye-i mezbûre Asiye'ye izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't tâsi' aşar min şehr-i Şaban i'l-muazzam li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Eytâm müdürü Ali Efendi

Kâtib Nuri Efendi

Emir Hacızâde Ali Ağa

Hacı Salih Ağazâde Mehmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

İcra mübaşiri Ahmed Efendi

ve gayruhum

109

Mârûz-i dâ'ileridir ki

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken işbu tarih-i ilâmdan on üç sene mukaddem vefat eden Yörüklü el-Hac Memiş Ağa ibn Ali bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hamide binti Ebi Bekir ve validesi Şerife Abdullah nâm Hatunlar ile sûlb-i oğulları kebîr el-Hâc Mustafa Efendi ve MehmedAğa ve Ali ve sagir Nuri ve sûlbiye-i kebîre kızı Habibe'ye münhasıra ve bâ'dehu kâble'l-kassam ümm-i mezbûre Şerife dahi fevt olub verâseti sûlb-i oğlunun oğulları kebîr-i mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi ve

MehmedAğa ve Ali ve sagir-i mezbûr Nuri ve oğlunun sûlbiye-i kebîre kızı mezbûr Habibe'ye münhâsıra olub ve tashîh-i mesele-i mirâsları bî'hükmi'l-münâsâha iş-şer'îye iki yüz on altı sehinden olup sihâm-ı mezbûreden yirmi yedi sehmi zevce-i mezbûre Hamide Hatun'a ve kırk ikişer sehinden cem'ân yüz altmış sekiz sehmi benûn-ı mezbûrûn el-Hâc Mustafa Efendi ve Mehmed Ağa ve Ali ve Nuri'ye ve yirmi bir sehmi bint-i mezbûre Habibe'ye isâbeti tahakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan sahib-î arzûhâl işbu bâisü'l-ilâm ibn-i mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-imeclis-i şer'imizde verese-i mezbûrûndan zikr-î âti menzil ve bağ ve bahçeye ber-itibar-ı mezkûr yirmi bir sehmi hisseye vâzietü'l-yedi mütehakkık olan derun-ı arzuhalde mezkûretü'l-isim bint-î mezbûreyi bi'l-mârifeti'ş şer'îye ârifân olan medine-i mezkûre ahâlisinden Kel Müezzîn oğlu Mehmed Ağa ibn Ebi Bekir ve ? Hasan oğlu Osman Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit ve sübut-i vekâletine hükmi-i şer'î lâhık olan Ömer Baş oğlu Kasap Asım Ağa ibn Hacı Mustafa nâm kimesne cevabında işbu yedimde

s.62b

olup bin iki yüz doksan üç senesi Saferü'l-Hayrın yirmi dördüncü günü tarihiyle müverrah varaka-i sahihâ üzerine mûharrer ve mûmzâ ve mahtum bir kıt'a ibrâ senedi mantukunca babam ve büyük validem murîslerim müteveffeyân-ı mezbûrân el-Hâc Memiş Ağa ve Şerife'nin cemi'-i terekeleri nûkûd ve urûz ve ikrâr ve menkûl ve hukûk olup ve hukûk-i mezkûrları erbâbından cümleten tahsil olunup tereketeyn-i mezkûreteynden halen hukûk ve deyn kalmayıp cümlesi mevcut olduğu ve şerâit-i sıhhât-i sûlh-i taharûc bulunduğu halde tereketeyn-i mezkûreteynden hisse-i irsiyye-i malûmesinden âlâ-tariki't taharuc ü'ş-şer'î kız karındaşım müvekkile-i mezbûr Habibe Hatun ile bi't-tav' ve'r-rızâ hisse-i irsiyyesinden ezyed on iki bin iki yüz kırk guraşa sûlh olduğunda ol dahi sûlh-ı mezkûru ba'de'l-kabul bedel-i sûlh-ı mezkûr on iki bin iki yüz kırk guraşı meclis-i mezkûrda kable iftirakı'l ? yedine bi't-tamam edâ ve teslim eylediğimde ol dahi bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz idubbi'l-cümle husûs-ı mezkûre babam müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Memiş Ağa ile büyük validem ve murisîm mezbûre Şerife'nin malûm ve mechûl kalil ve kesir celil ve hakir kaffe-i tereketeyn-i mezkûreteynden dâhil defter-i kâssam ve harice ez defter-i kâssam kız

karındaşım müvekkile-i mezbûre Habibe Hatun hisse-î irsiyye mutâlebesinden ve sair müteallıka âmm-i davadan benim zimmetimi kabulümü havi ibrâ-i âmm ile bi'r-rıza ibrâ ve ıskat-ı hâk etmişken medine-i mezkûre bağlarında Harmanlar tahtında vaki kemâl-i şöhretine binâen tahdid ve tavsiften müstağni arsası mukataa-i kadimeli vakıf üzerine mebni bina ve eşcarı mülk-i eşcâr-ı müsmireli ve gayr-i müsmireyi şâmil bağlı bir kıt'a bağ ve bahçeyi müstemil iki bâb mülk-i menzil bağ ve bahçede alâkası kalmamışken kız karındaşım müvekkile-i mezbûre Habibe Hatun bu esnada ber-vech-i muharrer on iki bin iki yüz kırk guruş bedel-i makbuz üzerine sülh ve ibrâsına nadime olarak fuzûli ve bî-hayrı hak menzil ve bağ ve bahçeye vazietü'l-yed yerle müdahale ve menzil-i mezkûre nak etmekle sual olunub bağ ve bahçe ve menzil-i mezkûreye müdahaleden men ve menzil-i mezkûrdan ihraç olunmasına kız karındaşım müvekkile-i mezbûre Habibe'ye izâfeten zevc-i vekil-i mezbûr Asım Ağa'ya tenbih olunmak matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak vekil-i mezbûr Asım Ağa dahi cevabında işbu müddei ibn-i mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi yedinde olan iki yüz doksan üç senesi tarihiyle müverrah varaka-i sahiha üzerine mâharrer mümzâ ve mahtum bir kıt'â senet mucibince zevcim ve müvekkilem mezbûre Habibe'nin murîsleri babası ve büyük validesi müteveffeyân-ı mezbûrân el-Hâc Memiş Ağa ve Şerife'nin cemi'-i terekesi nûkûd ve urûz ve ikrâr ve menkûl ve hukûk olup ve hukûk-ı mezkûrları erbâbından tahsil olan otuz dokuz bin guruştur deyub tereketeyn-i mezkûreteynden on iki bin iki yüz kırk guruş üzerine sülh ve ibrâ ol diye ben mezbûre Habibe'nin zevci olduğum hasebiyle kahr ve cebr edip zevcem mezbûre benim havfımdan nâşî ikrâh-ı muteber ile meblâğ-ı mezkûr üzerine ikrâhen sülh oldukta ve bedel-i sülh-ı mezkûru ahz u kabz etmeyubol-vechle olan sülh ve ibrâ muteber olmadığından menzil ve bağ ve bahçeye vazietü'l-yed ile müdahale ve nakl etmiştim diye her biri ehâduhuma ahârın müddeâlarını inkâr itmeleriyle evvelen dâfi vekil-i mezbûr Asım Ağa'dan ikrâh-ı muteber olan def'-i meşrûh üzere müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta le'de'l-istimhal ve'l-imhal kiraren ve miraren müddet-i mehl-i şer'i mürûr idub ber-vechle ikâme-i beyyineden izhâr-ı acz idub ve müvekkile-i mezbûre Habibe Hatun'a izâfetle marû'z-zik-r dâfi ve ikrâh müddeâsıyla müddei-yi mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi'ye bilâ-beyyine muarazadan men olunduktan sonra sâniyen müddei-yi mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi'den kız karındaşı mezbûr Habibe Hatun on iki bin iki yüz kırk guruş

üzerine rızâsıyla sülh olup ve bedel-i sülh-i mezkûru bi't-tamam ahz u kâbz eylediğine ve hisse-i irsiyye mutâlebesine ve saire müteallıka âmme-i davadan zimmetini bi'r-rıza ibrâ ve senet ita eylediği müddeâsına mutabık beyyine taleb olundukta medine-i mezkûre mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden Alacanzâde Mehmed Efendi ibn Ali Efendi ve Hacı Kadızâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Süleyman Ağa ve Emir Hacıâde Mehmed Bey ibn Hacı Mustafa Bey ve mahâllat-ı mezkûreden Kara Ali mahallesi ahâlisinden Çizmecizâde Mehmed Usta ibn Ebi Bekir nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i ba'de'l-isbât bermûcib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mezkûr Çavuş mahallesi Muhtar-ı evvel Mustafa Usta ibn Ahmed ve muhtar-ı sâni Ahmedağa ibn Feyzullah ve Baba Sultan mahallesi muhtarı evvel Hüseyin Ağa ibn Osman ve Kara Ali mahallesi muhtarı evvel Ebi Bekir Ağa ibn Hacı Mustafa nâm kimesneler şahidûn-ı mezbûrunun âdil ve makbûlu's-şehâdedir diye isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestureyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri bi'l-icrâ adl ve mâkbûlu's-şehâde idikleri zahir ve mütehakkık olmağın mecelle-i celilenin bin beş yüz altmış beşinci maddede bir kimesne filânı kâffe-i deâviden beri kıldım yahut onda asla hakkım yoktur derse ibrâ-i âmm olup artık ibrâdan mukaddem olan hiçbir hak idemez diye beyân buyurulmağın mûcibince bâ'de'l-hükm menzil ve bağ ve bahçe-i mezkûrlarda müdahale itmemek üzere ve menzil-i mezkûrdan ihrâcına müvekkile-i mezbûre Habibe Hatun'a izafetle vekil-i mezbûr Asım Ağa'ya tenbih olduğu bi'l-iltimâs huzûr-i âlilelerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fî 19 Receb sene 97.

s.63 a

110

Fi'l-asl Kastamonu ahâlisinden olup medine-i Za'feran-bolu mahallâtından Çavuş mahallesinde mutavattinen sakin iken bundan akdem vefat iden Madezâde Çilingir el-Hâc Mustafa Efendi ibn Mehmed nâm kimesnenin sülbiye-i sagire kızı Münevvere'nin validesi ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'den vâsî-yi mansûbesi olup zat-î tarif-i şer ile muarrâfe müteveffâ-yı mezbûrun zevce-i mutallakası işbu bâisetü'l-kitab Aişe binti Hacı Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-

merâm idub vâsîsi olduğum kızım mezbûrenin nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla babası müteveffâ-yı mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsesi nemâ ve hâsılâtından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer’den kadr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi’l-vesâye matlubumdur didikte hâkim-i muvakkı’ sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesi için mâl-ı mevrûsesi nemâ ve hâsılâtından işbu tarih-i kitaptan kadr-i marûf idüğü zeyl-i kitabta mektûbu’l- esâmi-î kesân ihbârlarıyla zahir olan yevmî kırk para farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûr sagire-i mezbûre Münevvere’nin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye-i sairesine harc ve sarfa ve lede’l-iktiza istidâneye ve inde’z-zafer mâl-ı mevrusesi nemâ ve hâsılâtına rücû’ vâsiyye-i mezbûre Aişe Hatun’a izin verilmeğin ma-vaka’a bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’l-ehat min-Cemaziyelahir li-sene seb’â ve tis’în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Kâtib Nuri Efendi

İcra mübaşiri Ahmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

111

Mârûz-ı dâ’i-yi keminelere dir ki;

Zikr-i âti maktulün mahallinde keşf ve muayene ve tahkiki için bi’l-iltimâs cânib-i şeriat-ı garradan îrsâl olunan Mehmed Efendi ibn Emin medine-i Za’feran-borlu hudûdu dahilinde Araç nehrinin Karabük köprüsünün üst tarafında vak-i nehrin işbu ilâm tarihi Cumartesi günü medine-i mezkûre kurâsından Kılavuzlar karyesi sakinlerinden iken maktûlen vefat iden Müezzîn oğlu Sadık bin Hacı Ahmed nâm kimesnenin cenazesi üzerine varub cânib-i hükümetten zabtiye neferâtından Sait Ağa ve karye-i mezkûre imâmı Zahir Efendi ve Muhtar-ı evvel Hacı Mahmud Ağa ve

ihthiyar meclislerinden Seyyid Ahmed Efendi ve Canbazzâde Mehmed Ağa ve Top Sakal oğlu Mustafa Ağa ve Uzun oğlu Ahmed Çavuş ve Müezzîn oğlu Mustafa ve Kale karyeli Ak Mehmed oğulları Mehmed ve Hasan ve Kelaşı oğlu diğer Hasan ve sair mazbûtu'l-esâmî-i müslimîn ile müteveffâ-yı mezbûrun azasını keşf ve nazar eylediklerinde ? boynunda ip eseri olduğundan başka alt cariheden bıçak ile başının üzerinde ve ön tarafının ve boynunun sağ ve sol --- iki taraflarında ve batnının iki mahallinde ve sağ bacağının kasığından cerh olunduğu mûmâ-ileyh daileri hazırûn-ı mezbûrûn ile meân ba'de'l-muayene ve'l-müşâhede keşf ve tahkik ve ketb ü tahrîr ve meân mürsel-i ümenâ-i şer'le medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde akd olunan meclis-i şer'e gelip âlâ vuku'ihî inha ve takrîr eylediği huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-işrin min Cemaziyelahir li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

112

Fi'-l asl medine-i Za'feran-borlu kurâsından Yazı karyesi ahalisinden olub Bolu sancağı dâhilinde vaki Düzce kazası nevâhilerinden ? nahiyesi ahâlisinden İsmail Efendi'nin karyesi hududu dâhilinde mâlik olduğu değirmeninde değirmencilik san'atıyla meşgûl iken bundan akdem vefat iden Gözü Kızıl oğlu Mustafa bin Osman bin Emin nâm kimesnenin hasren vârisi olduğu şuhûd-ı udülle mahzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetine hükm-i şer'i lâhık olan mezkûr Yazı karyesinde sâkin ve zatını karye-i mezkûre muhtarı Zühtü Ağa ibn Mustafa ve Yahlamacızâde Emin Ağa ibn Haşim nâm kimesneler tarifleriyle muarrafe lâ-beyûn kız karındaşı Fatma Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'işerif-i enverde karye-i mezkûre ahalisinden işbu râfiû'l-kitab Kaş İmamoğlu Hüseyin Ağa ibn Ömer nâm kimesne mâhzârında bi'l-verâse takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub karındaşım ve murisim müteveffâ-yı mezbûr Mustafa'nın nahiye-i mezkûrede hin-i vefâtında yanında mevcut olub hasren bana mevrûs olan bi'l-cümle terekesine vazîû'l-yed olanlardan ve zimem-i nâsta

s.63b

olan kâffe-i hukûkunu dahi ashâbından taleb ve dava ve ahz u kâbz ve makbuzunu tarafıma îrsâl ve îsâle ve le'de'l-iktiza sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf

olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan bi'l-verâse mezbûr Hüseyin Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib menâb nasb ve tayin eylediğimde ol-dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-î lâzimesini kema-yenbeği edâya taahhüt ve iltizâm eyledi didikte gibb-ettasdik-ü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrin min-şehr-i Ramazan ü'l-mübârek li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi ibn Hacı Ali

Ferhat Ağa ibn Abdullah

Ali Ağa ibn Osman

MehmedAğa ibn Emin

ve gayruhum.

113

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Ilbarıt karyesi sakinelerinden zat-î târif-i şer'î ile muarrâfe olan Hacı Ali oğlu kerîmesi Aişe binti ? nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde meclis-i şer'î hatir-i lâzimü't-tevkirde karye-i mezbûre ahâlisinden işbu bâisü'l-kitab Akkuş oğlu Osman ibn Mustafa nâm Hatun mahzarında bî't-taviha ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Osman zevc-i dâhlîm olup lâkin beynimizde hüsni muâşeremiz olmadığına binâen zimmetinde mütekarrır ve ma' kud-ı aleyhi mehr-i müeccel hakkım olan iki yüz bir guriş ile nafaka-i iddet-i muayyene-i malûmem üzerlerine ve müennes-i süknâm dahi kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Osman ile muhalaa-i sahiha-i şer'îye ile hâl' olduğumda ol dahi hâl'-i mezkûru ber-vech-i mûharrer ba'de'l-kabûl ibtida-i zevciyetimizde işbu tarih-i kitaba gelince hukûk-ı zevciyyete ve sair cemi'-i hukûk-ı şer'îyeye müteallık âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebâttan ben mezbûr Osman'ın zimmetini ve mezbûr Osman dahi kezâlike ibtida-i zevciyyetimizden işbu tarih-i kitaba gelinceye değin hûkûk-ı zevciyyete ve sair cemi'-i hukuk-ı şer'îyeye müteâllıka âmme-i deâvi ve mutalebâttan benim zimmetimi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'î ile ibrâ ve iskât ve her birimiz ahârın ibrâsını ber-vech-i mûharrer kabul eyledikte gibb-et'tasdik-ü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' aşar min-Receb i'l-ferd li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Karıt muhtarı Hasan Ağa Hacı Ali oğlu Osman Çavuş

Molla oğlu Halil Ağa
Muhtar Hacı Ali oğlu Hasan Ağa
İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum.

114

Fi'l-asl medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Baş karyesi ahalisinden olub Girit vilâyetinde vaki Kandiye kasabası dâhilinde Ratme karyesinde li-ecli't-ticâre sakin iken bundan akdem vefat iden ? oğlu Ahmed bin Ahmed bin Abdullah nâm kimesnenin mezkûr Baş karyesinde sakine validesi ve hasren vârisi olduğu şuhûd-ı udûlle mâhzâr-ı hâsm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetine hükm-i şer'i lâhık ve zatını karye-i mezkûre ahâlisinden Söylemez oğlu Hacı Mustafa bin Ahmed ve Celil İmam oğlu Halil bin Ahmed tarifleriyle muârrafe olan Fatma binti Mustafa bin Abdullah nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mezkûr Başkaryesi sakinlerinden ümm-i mezbûre Fatma Hatun'un zevci işbu râfiü'l-kitab murîsim müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'in Kandiye kasabası dahilinde Ratme karyesinde hîn-i fevtinde mevcut olub hasren bana mevrûs olan bi'l-cümle terekesine vâziü'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukûkunu dahi ashâbından taleb ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu tarafıma îrsâl ve îsâle ve le'de'l-iktiza sülh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan zevcim mezbûr Hasan'ı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib menâb nasb ve tayin eylediğimde ol-dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-î mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbeği edâya taahhüt ve iltizam eyledi didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min-şehr-i Ramazan el-mübarek li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Karye-i mezkûre ahâlisinden Söylemez oğlu Hacı Mustafa bin Ahmed
ve Celil İmamoğlu Halil Ağa ibn Ahmed
ve Konak oğlu Hüseyin bin Hasan
ve gayruhum.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahalisinden iken işbu tarih-i ilâmdan iki sene mukaddem vefat iden Karakaş oğlu Mustafa Usta ibn Abdullah bin Süleyman nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûhq-i metrûkesi

s.64a

Hafize binti Mehmed nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğlu Süleyman ve sûlbiye-i kebîre kızları Fatma ve Emine ve Hatice'ye münhâsıra ve mesele-i mirâsları bî-hükmi'l ferâiz kırk sehimden olub sihâm-ı mezbûreden beş sehmi zevce-i mezbûre Hafize Hatun'a ve on dört sehmi ibn-i kebîr Süleyman'a ve yedişer sehimden yirmi bir sehmi benât-ı mezbûrât Fatma ve Emine ve Hatice'ye isabeti tahakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan sahibât-ı arzuhâl benât-ı mezbûrât Emine ve Hatice ve Fatma'nın zevci ve taraflarından zikr-i âti husûsta taleb ve dava ve ahz u kâbza ve le'de'l-iktiza sûlh ve ibrâya vekil olduğu zât'i mezbûratları bi'l-mârifeti'ş şer'îye ârifân medine-i mezkûre ahâlisinden İslam oğlu Mehmed bin Ali ve Kara Hüseyin oğlu Mehmed bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit ve sübût-ı vekâletine hükmi-i şer'î lâhık olan Muhavvık oğlu Mustafa Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyat mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde verese-i mezbûrûndan derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-isim işbu bâisü'l-ilâm ibn-i mezbûr Süleyman mevacehesinde mecmû'u on iki bin beş yüz gurus kıymetli mahalle-i mezkûrede vâki bir taraftan Naib oğlu Mehmed bin Mustafa bin Hacı Mehmed ve bir taraftan Duhancı Mehmed bin Feyzullah bin Abdullah mülk-i menzil ve menzil arsası ve tarâfeyn tarik-i âmm ile mahdûd fevkanî üç bâb oda ve bir sofa ve bir divanhâne ve bir abdesthâne ve bir kademhâne ve bir nerdiban ve tabaka-i vûstada üç bâb oda ve bir divanhâne ve bir abdesthâne ve bir kademhâne ve bir nerdiban ve süflâda bir bâb ahır ve bir bâb samanhaneyi müştemil bir bâb mülk-i menzil ve medine-i mezkûrede Taşlı Boğaz nâm bağında vak-i bir taraftan Karakaş oğlu Ali Ağa ibn Süleyman bin Abdullah ve bir taraftan zevce-i mezbûre Hafize Hatun ve bir taraftan müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Usta mülk-i menzil ve bağ ve bahçeler ile mahdud arsası mukataa-i kadimeli vakıf üzerine mebni bina ve eşcârı mülk-i eşcar müsmire ve gayr-ı müsmireyi şâmil bağlı bir kıt'a bağ ve bahçeyi müştemil bir kıt'a

bağ ve bahçe ve mahall-i mezkûrede vâki bir taraftan Hacı Bakizâde el-Hâc Ali Ağa ibn Ali bin Abdullah bağçesi ve tarâfeyn tarik-î has ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd arsası kezâlike mukataa-i kadimeli vakıf üzerine mebni bina ve eşcarı mülk bir bâb köşeli bir kıt'a bahçe müvekkilelerim mezbûrâtın murîsleri müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Usta'nın hayatında ile'l-vefat mülkü ve bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrların arsaları dahi dahil-i havza-i tasarrûfunda olub ba'de-vefatıhi mülk-i menzil-i mahdûd-û mezkûrun arsası dahi mülkü ile bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrlar müvekkilelerim mezbûrât ile verese-i sairesine mevrûs olmuşken ibn-i mezbûr Süleyman menzil ve bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrlarda olan ber-itibâr-ı mezkûr on dört sehim hisse-i irsiyyesine kanaat etmeyip fuzûlî ve bî-gayr-i hak müstakillen zâbt ve vaz'-ı yed ider olmakla sual olunub menzil ve bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrlardan benât-ı mezbûrât Emine ve Hatice ve Fatma'nın hisse-i irsiyyelerini mahallerinde bâ-rey-i mütevellî bi'l-ifrâz ve müvekkilelerim mezbûre için bana teslime ibn-i mezbûr Süleyman'a tenbih olunmak bi'l-vekâle matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak ibn-i mezbûr Süleyman dahi cevabında emlak-ı mahdûd-ı mezkûrlarda vaz'-ı yedini tav'an ikrâr ve itiraf idub lâkin menzil-i evvel-i mahdûd-ı mezkûr ile bağ ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrlar babam müteveffâ-yı mezbûrun malı ve mülkü olmayub menzil-i evvel-i mahdûd ile Beynamaz nâm mahalde bahçe-i mahdûd-ı mezkûrlar gaibe-i ani'l- meclis validem zevce-i mezbure Hafize ile münasafe ve Taşlı Boğaz'da olan bağ ve bahçe-i mâhdûd-ı mezkûr benim müstakillen malım ve mülkümdür deyu hatta babam müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Usta ibn Abdullah bin Süleyman hayatında vefâtından iki sene mukaddem bin iki yüz doksan iki senesi emlâk-ı mâhdûd-ı mezkûrlar bana ? olan menzil-i evvel ve Beynamaz nâm mahalede bahçe-i mâhdûd-ı mezkûrlar için zevcem mezbûre Hafize ile oğlum Süleyman'ın nısfıyyet üzere ve Taşlı Boğaz'da olan bağ ve bahçe-i mâhdûd-ı mezkûrlar dahi oğlum Süleyman'ın müstakillen malları ve mülkleridir benim asla ve kat'a alaka ve medhalim yoktur deyu mahalle-i mezkûrede vaki Değirmenci oğlu Hacı Halil hanesinde ? mektebinde tapu yoklama memuru Hakkı Efendi ve mâhzar-ı şuhudda tayien ve katiyen ikrâr ve itirâf dahi idub ve memûr-ı mümâ-ileyhe sebt-i defter ettirip defterhâne-i âmireden senedi gelinceye değin muvakkaten mühürlü koçan yedime ita olunmuştu diye koçan-ı mezkûru ibrâz ile ba'de'd-def' müddei vekil-i mezbûr Mustafa Ağa kadiyye-i minvâl-i meşrûh üzere

olduğunu bi't-tamamiha tabien ve kattıyen ikrâr ve itiraf itmeğin mûcibince benât ve müvekkilât-ı mezbûrât Emine ve Hatice ve Fatma Hatunlara izâfetle müddei vekil-i mezbûr Mustafa Ağa dava-yı mezkûresiyle dâfi ibn-i mezbûr Süleyman'a ber-vech-i şer'i muarazadan men olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li-men lehu'l emr fi 3 Cemaziyelevvel sene 97.

116

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Çerçen karyesi ahalisinden iken bin iki yüz doksan altı senesi Temmuz'unun yirmi beşinci günü vefat iden Rumeli Ordu-yı Hümâyûn piyade beşinci alayının birinci taburunun yedinci bölüğünün yüz başılığından muhrecMolla oğlu Hasan Ağa ibn Mustafa bin Feyzullah nâm kimesnenin ber-vech-i âti verâset ve vesâyet iddia iden arzûhâl sahibeleri kendi nefsinden asil ve sûlbiye-i sagire kızları Emine ve Mensiye valideleri ve tesviye-i umûrularına vâsiyye-i mansûbeleri olan zat-i târif-i şer'i ile muarrâfe Fatma binti Hasan nâm Hatun ile sûlbiye-i kebîre kızları Aişe ve Huriye nâm Hatunlar hazırâ oldukları halde medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûrede bilâ vâris vefat idenlerin terekelerini canib-i beytû'l-mâl içün kabza memûr ve canib-i şer'den dahi husumet ve red ve cevaba mezbûn olan ber-mucib-i der kenar bi'l-emâne vaz'-ı yedi mütehakkık olan medine-i mezkûre Mâl müdürü fütüvvetli Ahmed Kâmil Efendi ibn İsmail tarafından vekil-i mürsel-i şer'isi Nuri Efendi ibn Emin mevacehesinde ben müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa'nın zevce-i menkûhe-i medunüne bihası olmamla ile'l-fevt hâl-i zevciyyet beynimizde kâime olub hazırâ-i mezbûre Aişe müteveffâ-yı mezbûrun fîraşından hâsıl ve müteveffîye zevcesi Hatice Hatun'dan mütevellide sûlbiye-i kebîre kızı ve diğer hazırâ-i mezbûre Huriye ve sagiretân-ı mezbûrân Emine ve Mensiye müteveffâ-yı mezbûrun fîraşından hâsıl ve benden mütevellideler sûlbiye-i kızları olub ol-vechle müteveffâ-yı mezbûrun verâseti benimle sûlbiye-i kızları

s.64b

mezbûrât Aişe ve Huriye ve Emine ve Mensiye ile lâ-beyûn er karındaşı oğlu gaib-i ani'l-beled Ali bin Ali'ye münhasıra ve bizden gayrı vârisi ve terekesine müstehakk-ı

âharı olmamakla müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa'nın hin-i vefatında bâ-berât-ı âli mutasarrıf olduğu muhrec tekaüd maaşından iki yüz doksan beş senesi Teşrin-i evvelinin ibtidasından doksan altı senesi Temmuz'unun yirmi beşinci gününe değin istihkakı zâhir olub medine-i mezkûre mâl sandığında müterakim müdür-i mümâ-ileyhin bi'l-emâne vâziü'l-yed olduğu cem'ân üç bin iki yüz yirmi üç buçuk guruştan sümnü benim ve sülüsânı benât-ı mezbûrât ve bâkisi karındaşı oğlu gaib gaib-i mezbûr Ali'ye mevrûs olduğu cihetle meblâğ-ı mezkûru müvekkil müdür-i mümâ-ileyhten her birimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye talep ideriz sual olunub aliverilmesi muradımızdır diye her biri başka başka dava ettiklerinde gibbe's-sûal vekil-i mümâ-ileyh Nuri Efendi dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa'nın terekesine müvekkil müdür-i mümâ-ileyhin bi'l-emânet vaz'-ı yedini tav'an ikrâr müddeiyât-ı mezbûrâtın ber-vech-i mûharrer müteveffâ-yı mezbûrun vârisleri olduğu müddeâlarını inkâritmekle müddeiyât-ı mezbûrân ber-minvâl-i mûharrer müddeâlarına mutabık beyyine talep olundukta karye-i mezkûre ahâlisinden Dilaverzâde Yusuf ve Mehmed Efendiler ibnân-ı el-Hâc Emin Efendi nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvâcehe ber-nehc-i şer'i ba'de'l-isbat ber-mucib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûrân bâ varaka-i mesture sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre imamı Dilaverzâde Süleyman Efendi ibn el-Hâc Emin Efendi ve Muhtar-ı sâni AhmedAğa ibn Mehmed ve ihtiyar meclisi Mustafa Ağa ibn Abdullah nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânın adil ve makbûlu'ş-şehâdedir deyu isimleri zirlerine tahrîr ve damgâ-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri bi'l-icrâ adl ve makbûlu'ş-şehade idikleri zahir ve mütehakkık olmağın mucibince müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa'nın iki yüz doksan beş senesi Teşrin-i evvelinin ibtidasında doksan altı senesi Temmuz'unun yirmi beşinci gününe değin dokuz ay yirmi beş günlük tekaüdlük maaşından istihkakı olduğu mâl kaleminden mûhrec derkenarda mestûr olan üç bin iki yüz yirmi üç buçuk guruştan müddeiyât-ı mezbûrâtın hisse-i irsiyyeleri olan iki bin beş yüz elli bir guruş otuz yedi buçuk parayı varisûn-ı mezbûrûndan asil ve vâsî-yi mezbûrat Fatma ve Aişe ve Huriye'ye ve bakisi olan altı yüz yetmiş bir guruş yirmi iki buçuk parayı gaib-i mezbûr Ali'nin vürûduna değin nizâm-ı seniyyeye tefviken Eytâm sandığında hıfz olunmak üzere Eytâm müdürü Ali Efendi'ye edâ ve teslimi iktiza eylediği bi'l-iltimaâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l

emr fi'l-yevmi'l-hamis min Zilkade i's-şerife li-senet seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

117

Mârûz-ı dâ'iyi keminelidir ki;

Zikr-i âti müteveffânın keşf ve muayene ve tahkiki için bu abd-i daileri medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden mekruben vefat iden sabık Ulus nahiyesi naibi Alacanzâde es-Seyyid Mehmed Efendi ibn Ali Efendi nâm kimesnenin medine-i mezkûre bağlarında Kirkille bağında malik olduğu hanesine cenazesi üzerine varub medine-i mezkûre tabiplerinden Abdullah Efendi ve Mehmed Efendi ve diğer el-Hâc Mehmed Efendi ve medine-i mezbûre ahâlilerinden Muhtar Hüseyin Efendi ve Dizdarzâde el-Hâc Süleyman Efendi ve Kesemzâdeler Ahmed ve Mustafa Ağa'lar ve Ateşzâde İsmail Ağa ve Siraczâde Yüzbaşı el-Hâc Mehmed Ağa ve Hoca Mehmedzâde el-Hâc İbrahim Efendi ve Hacı İvazzâde Mehmed Efendi ve Mücellit Mustafa ve İsmail Efendiler ve Telgraf Çavuşu Mustafa Efendi ve Abdurrahmanzâde İbrahim Ağa ve Emkezzâde Hafız Osman Efendi ve Hacı Şerif Mehmed Ağa ve Ehatzâde Hüseyin Efendi ve Rüşdiye Hocaları Halil ve Mustafa Efendiler ve Kuzcuzâde el-Hâc Mehmed Şevki Efendi ve Hacı Kadızâde el-Hâc Mehmed Ağa ve Müftüzâde Ziya Efendi ve Mesulzâde el-Hâc Ebi Bekir Ağa ve müteveffâ-yı mezbûrun lâ-beyün er karındaşı Abdullah Efendi ve sair mazbutu'l-esami-î kesân ile müteveffâ-yı mezbûrun azasını ba'de'l-keşf ve'n-nazar ensesinde ve iki kollarının pazılarında ve omuz ve başından kuyruk sokusuna kadar mideden kasığına kadar kurre berh olup mâ'ada eser-i curh ve hanktanbir nesne olmayub ancak darptan kurre berh olup ol-darptan müteessiren vefat eylediği mevcut bulunan etıbbâ-i mezbûrun taraflarından ihbâr olunmağın bu daileri hazırûn-ı mezbûrûn ile meân ba'de'l-muâyene ve'l-müşâhede keşf ve tahkik olunduğu huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi's-sâbi' min-şehr-i Ramazan i'l-mübarek li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahâlisinden iken bundan bir sene akdem vefat iden Ali Efendi oğlu İbrahim bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesenenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Habibe binti Mehmed nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğulları Ali ve Mehmed'e münhasıra ve mesele-i mirâsları on altı sehimden olup sihâm-ı mezbûreden iki sehmi zevce-i mezbûre Habibe'ye yedişer sehimden cem'ân on dört sehmi ibnân-ı mezbûrân Ali ve Mehmed'e isabeti lede'ş-şer' ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan sâhib-i arzuhâl ibn-i mezbûr Ali tarafından zikr-i âti husûsta taleb ve dava ve ahz u kâbza vekil-i müseccel-i şer'isi medine-i mezkûre mahallâtından Müslüman Polat mahallesi ahalisinden işbu bâisü'l-ilâm Gümbe oğlu Molla Hüseyin bin Ahmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde zikr-i âti menzile vazietü'l-yedi mütehakkık olan derûn-ı arzuhalde mezkûretü'l-isim müvekkil ibn-i mezbûrûn ammisi zât'i târif-i şer'i

s.65a

ile muarrâfe Ali Efendi oğlu kerimesi Hamide binti Mehmed nâm Hatunun zevci ve tarafından zikr-i âti hususta husumet ve red ve cevaba vekil-i müseccel-i şer'isi Şamlı oğlu Osman bin Feyzullah nâm kimesne mevacehesinde mezkûr Çavuş mahallesinde vaki bir taraftan Remşzâde İsmail Ağa ibn Ahmed ve bir taraftan Salim Ağa ibn Zahir mülk-i menzilleri ve tarâfeyn tarik-i âmm ile mahdûd fevkani üç bâb oda ve bir bâb nâ-tamam oda ve bir divanhane ve bir abdesthane ve bir kademhâne ve bir nerdiban vustada iki bâb oda ve bir divanhâne ve bir kademhane ve bir nerdiban ve tahtında bir bâb ahır ve bir miktar bahçeyi müştemil bir bâb mülk-i menzîl müvekkil-i mezbûr Ali'nin babası ve murisi müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in vefatına değin hayatında müstakillen yedinde malı ve mülkü olup ba'de-vefatih ber tashih-i merkûm müvekkil ibn-i mezbûr ile verese-i sairesine mevrûs olmuşken müvekkile-i mezbûre Hamide Hatun müvekkil-i mezbûr Ali'nin babası müteveffâyı mezbûr İbrahim ile yirmi seneden mütecaviz medine-i mezkûreda sakinler olub menzil-i mezkûreyi sinin-i mezkûreden beri bila-özür hisse taleb ve dava itmeyub terk ve sükût itmişken müvekkile-i mezbûrû Hamide Hatun'un menzil-i mahdûd-ı

mezkûrda asla hakkı yok iken hissem var diye fuzûlî ve bî-gayrı hak zabt ve vazietü'l- yed ider olmakla sual olunub menzil-i mahdûd-ı mezkûrdan keyff-i yed ve müvekkilim mezbûr için mahallinde bana teslim zevcesi müvekkilesi mezbûre Hamide Hatun'a izafetle vekil-i mezbûr Osman'a tenbih olunmak bi'l-ve kale matlubumdur deyu ba'de'd dava ve'l-istintak vekil-i mezbûr Osman dahi cevabında menzil-i mahdûd-ı mezkûreye zevcem ve müvekkilem mezbûre Hamide Hatun el-yevm vazietü'l-yedini tav'an ikrâr lâkin zevcem ve müvekkilem mezbûre Hamide Hatun'un babası olup bundan yirmi seneden mütecaviz vefat iden Mehmed bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesnenin hayatında ile'l-vefat yedinde müstakillen malı ve mülkü olup ba'de'l-vefat kızı zevcem ve müvekkilem mezbûre Hamide ile oğlu müteveffâ-yı mezbûr İbrahim verese-i sairesine mevrûs olmakla menzil-i mahdûd-ı mezkûr bi-tariki'l-münâsâha iş-şer'îye sekiz bin altmış dört sehinden dokuz yüz yirmi sekiz sehmi zevcem ve müvekkilem mezbûrenin olup sehmi-i mezkûre mantukunca işbu tarih-i ilâmdan beş sene mukaddem menzil-i mahdûd-ı mezkûre nakl ve içinde sakine olduğundan başka menzil-i mezkûru iki sene tamamına değin medine-i mezkûre ahâlisinden Hacı Bekir zâde Yakup Ağa'ya altmış guraşa icâr ve teslim ideceğim diye müteveffâ-yı mezbûr İbrahim hayatında kız karındaşı zevcem ve müvekkilem mezbûre Hamide Hatun'un izin ve rızâsıyla mezbûr Yakup Ağa'ya icâr ve teslim etmişimdir diye ba'de'd-def' ve'l-inkâr dâfi' vekil-i mezbûr Osman'dan def'-i meşrûhuna beyyine taleb olundukta istimhâl-i şer'isi kirâren mirâren ba'de'l-imhâl her birinde mehl-i şer'isi mürûr etmeğin dâfi'-i mezbûr ikâme-i beyyineden bi'l-küllîye izhâr-ı acz idub ve yemine dahi talib olmamakla mucibince dâfi' vekil-i mezbûr Osman zevcesi ve müvekkilesi mezbûre Hamide Hatun'a izafetle def'-i mezkûresiyle müvekkil-i mezbûr Ali'ye izâfetiyle vekil-i mezbûr Molla Hüseyin'e bi'l-beyyine muarazadan ba'de'l-men' menzil-i mahdûd-ı mezkûrdan keyff-i yed ve müvekkil-i mezbûr Ali için vekil-i mezbûr Molla Hüseyin'e teslim zevcesi ve müvekkile-i mezbûre izafetiyle mezbûr Osman'a tenbih olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l- yevmi'l-hâdi aşar min-Cemaziyelevvel sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

119

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesinde ve zât'i zeyl-i kitabta muharreru'l- esâmi-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan Hasan Efendi oğlu kerimesi

Aişe binti Ahmednâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerifenverde karye-i mezkûre ahâlisinden zevci mutallıkı işbu râfiû'l-kitab Odabaşı oğlu Mustafa bin İsmail nâm kimesne mahzârında bi't-taviha ikrâr -ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Mustafa yüz bir guruş mehr-i müeccel tesmiyesiyle zevci-dâhlim olub işbu meclis-i şer'de beni bir tâlak-i bayin ile tâtlık itmekle zimmetinde mütekarır ve ma' kud-u aleyhi mehr-i müeccel-i mezkûr olan yüz bir guruş hakkım ile nâfaka-i iddet-i muayyene-i malûmem ve müennes-i süknâm için bi't-terazi tayin olunan yüz elli guruş ki cem'ân iki yüz elli guruşmezbûr Mustafa yedinden tamamen ahz u kâbz idub hukûk-ı zevciyyete ve saireye müteallıka âmm-i davadan mezbûr Mustafa'nın zimmetini kabulünü havi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskât ve her birimiz ber-vech-i mûharrer ahârın ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-ehat min-Zilkade i'ş-şerife li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Bidâyet azâsından el-Hâc HüseyinAğa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Odacı İsmail Efendi

İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi

Mühzir Ali Ağa

ve gayruhum.

120

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesinde sakine ve zat-i târif-i şer'i ile müarrâfe olan bâisetü'l-kitab Hasan Efendi oğlu kerimesi Aişe binti Ahmed nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde zevci sabıkı Odabaşı oğlu Mustafa bin İsmail nâm kimesne mahzârında takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub mezbûr Mustafa ile mukaddemen zevciyyet beynimizde kâime iken mezbûrun firaşından hasile ve benden mütevellide bi'hakkı'l-hadane halen hacr ve terbiyemde olan tahminen yedi yaşında sûlbiye-i sagire kızı Habibe'nin asla malı olmayıp nafaka ve kisveye

s.65b

eşedd-i ihtiyaç ile muhtace olmağın sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve behâsı için pederi mezbûr Mustafa üzerine kibel-i şer'den kadr-i mâruf meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-hadane matlûbundur didikte gibb-et-tasdik-i hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab bî-tevki'ihî'r-refi' i'l-müstetâb tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi bi't-terazi sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve behâsı için pederi mezbûr Mustafa üzerine işbu tarih-i kitaptan beher-şehr otuz gurus farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-hâce istidâneye ve inde'z-zafer pederi mezbûr Mustafa üzerine rücû' validesi ve hadinesi mezbûre Aişe Hatun'a izin vermeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilkade i'ş-şerife li-sene seb'â ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm Müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum.

121

Mârûz-i dâ'ileridir ki;

Sahib-i arzuhal Şamlı oğlu Yani veled-i İstasi nâm kimesne medine-i Za'feran-borlu bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkrede Mâl Müdürü Ali Efendi ibn Mehmed Efendi mevacehesinde mahalle-i mezkûrede mütemekkin iken işbu tarih-i ilâmdan yedi sene mukaddem fevt olan Orlie benim karındaşımdan hâsıl ve zevcem müteveffıye İnşitasiye'den mütevellide kızım olub verâseti zevc-i metrûkü Mihail veled-i İstozle ve sadr-ı sagir oğlu Yani ve sadriye sagire kızları Hultan ve Marie'ye münhasıra olmakla tarih-i mezkûrda ben Ankara vilayetinde olub ga'ib bulunmam hasebiyle müteveffât-ı merkûme Orlie'nin mahalle-i mezkûreden olan bi'l-cümle terekesi marifet-i şer' ve zevc-i merkûm Mihail taleb ve istidâsıyla tahrîr ve esmân-i misilleriyle ba'de'l bey' hâsıl olan esmândan ba'de-

ihraci'l mesânrif sahhü'l-bâki iki bin iki yüz elli altı buçuk guruştan südüs-i hisse-i irsiyyem olan üç yüz yetmiş altı guruş üç parayı usûl ve nizâmı vechle eytâm sandığına li-ecli'l-hıfz vaz' ve teslim kılınmıştı elhaletü hazihi ben Ankara vilâyetinden gelub ve tereke-i mezkûreden südüs-i hisse-i irsiyyem olan meblâğ-ı mezkûr üç yüz yetmiş altı guruş üç parayı dahi müdür-i mümâ-ileyh Ali Efendi'ye edâ ve teslim ve ihâle olarak sandık-ı mezkûrede mevcut olmakla meblâğ-ı mezkûr usul-ı meşrûhu ve nizâm-ı müessesesi vechle bana edâ ve teslim itmek üzere mümâ-ileyh Ali Efendi'ye tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumdur diye ba'de'd-dava ve'l-istintak mümâ-ileyh efendi dahi cevabında müteveffât-ı merkûme Orlie'nin tereke-i musibesi esmânından babası gaib-i ani'l-beled Yani nâm kimesnenin südüs-i hisse-i irsiyyesi olarak ber-mûcib-i derkenar üç yüz yetmiş altı guruş üç para sandık-ı mezkûreden li'ecli'l-hıfz mevzu' ve mevcut olduğunu bi'l-emâne ikrâr idub lakin müddei-yi merkûm Yanni müteveffât-ı merkûma Orlie'nin müddeasını inkâr etmeğin müddei-yi merkûm Yanni müteveffât-ı merkûma Orlie'nin babası olan Yanni olduğu müddeasıyla ber-vech-i meşrûh veraset davasını mahalle-i mezkûre mütemekkinlerinden olub her biri mahallerinden sirren ve alenen le'de't-tezkiye makbûlu's-şehâde idikleri ihbar olunan idare meclisi azâsından Mihail Ağa ibn Yanni ve bidayet mahkeme azâsından Hacı Kostan Ağa veled-i Dimitri nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i ispar etmeğin mucibince merkûm Yanni'nin müteveffât-ı merkûme Orlie'ye terekesi esmanından hisse-i irsiyye olarak sandık-ı mezkûrda mevzu' meblâğ-ı mezkûr üç yüz yetmiş altı guruş üç paranın usul-ı meşru' ve nizâm-ı müesses vechle müddei-yi merkûm Yanni'ye bi't-taleb edâ ve teslimi iktiza eylediği huzur-ı âlilerinde ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min Zilkade i's-şerife li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

122

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Aktaş nahiyesine tabi Kara Ağaç divanında Kardabkaryesi sakinelerinden sahibi-i arzuhâl zât'i târif-î şer'i ile muarrâfe olan Terke oğlu kerimesi Hanım binti Memiş nâm Hatun medine-i mezkûrâ bidâyet mahkemesinde meclis-i şer'i şerif-i enverde nahiye-i mezbûre tabi Ortan karyesi ahâlisinden derûn-ı arzûhâlde mezkûretü'l-isim zevci mutallıkı ? oğlu işbu bâisü'l-

kitab Süleyman bin Emin nâm kimesne mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Süleyman benim zevc-i dâhilim olub işbu tarih-i kitaptan on dokuz gün akdem beni bir talak-ı bayin ile tatlik itmekle mezbûrun zimmetinde mütekarrır ve ma' kud aleyhi olan yüz elli bir guruştan ba'de's-sûlh baki yirmi beş guruş mehr-i müeccel hakkım ile nafaka-i iddet-i muayyene-i bakiye ve müennes-i süknâm için bi't-terazi tayin olunan yüz guruş ki cem'ân yüz yirmi beş guruşu mezbûr Süleyman yedinden tamamen ahz u kabz edip hukûk-ı zevciyyete müteallıka âmme-i davadan her birimiz ahârın zimmetini ibrâ ve iskat ve yine tarâfeyn her birimiz dahi ahârın ibrâsını ber minvâl-i mûharrer kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis aşar min-Şevval i'l-mükerrem li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan Hacı Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

s.66a

123

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Aktaş nahiyesinde tabi Kara Ağaç divanında Kardab karyesi sakinelerinden zât'i tarif-i şer'i ile muarrafe olan bâisetü'l-kitab Terke oğlu kerimesi Hanım binti Memiş nâm Hatun medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde zevc-i sabıkı nahiye-i mezkûrede Ortan karyesi ahalisinden Kaftar oğlu Süleyman bin Emin nâm kimesne mahzârında takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub mezbûr Süleyman ile mukaddemen zevciyet beynimizde kaime iken mezbûrun firaşından hâsıl ve benden mütevellit bî-hakki'l hadane halen hacr ve terbiyemde olan tahminen bir buçuk aylık sûlb-i sagir oğlu Ahmed'in asla malı olmayub nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç olmağın sagir-i mezbûrun nafaka ve kisve behâsı için babası mezbûr Süleyman üzerine kibel-i şer'den kadr-i marûf meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-

hadane matlûbumdur didikte gibb-et-tasdik-i hâkim-i muvakkı sadr-i kitab bi't-tevki
ihi'r-refî' el-müstetâb tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi bi't-terazi sagir-i
mezbûrun nafaka ve kisve behası için babası mezbûr Süleyman üzerine işbu tarih-i
kitabtan beher-şehr yirmi guruş farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru
sagir-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve
le'de'l-hâce istidâneye ve inde'z-zafer babası mezbûr Süleyman üzerine
rücû'validesi ve hadinesi mezbûr Hanım'a izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb
olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-Şevval i'l-mükerrem li-sene seba ve tis'in ve mieteyn
ve elf.

Azâdan Hacı Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Efendi

ve gayruhum.

124

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kızılcaviran-i Ula karyesi sakinlerinden iken
bundan akdem vefat iden Kara Bıçak oğlu Mehmed bin Hasan nâm kimesnenin
sûlbiye-i kızı Havva nâm sagirenin validesi ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'den
vâsî-yi mansûbesi olup zât'i tarif-i şer'i ile muarrâfe işbu bâisetü'l-kitab Hatice binti
Hüseyin nâm Hatun meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-
merâm idub sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla babası
müteveffâ-yı mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsası nemâ ve emlâk ve arazi ücretleri
hâsılâtından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den
kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlubumdur didikte hâkim-
i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sagire-i mezbûrenin
nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesi için mâl-ı mevrûsası nemâ ve
emlâk ve arazi ücretleri hâsılâtından işbu tarih-i kitabtan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i
kitabta mektubu'l-esâmi-i kesân ihbârlarıyla zâhir olan yevmî yirmi para farz ve
takdir olunub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve behâ

ve levâzım-ı zârûriyye ve sairesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsa nemâ ve emlâk ve arazisi ücretleri hâsılâtlarına validesi vâsî-yi mezbûre Hatice Hatun'a izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî'l- yevmi'l-hâdi ve'l-işrin min şehr-i Rebiilevvel li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

Karye-i mezkûre muhtarı Ali Efendi ibn Abdullah

ve Zaptiye Mehmed Efendi

ve gayruhum.

125

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu kurâsından Bulakkaryesi sakinelerinden zat-î târif-i şer'i ile muarrafe olan Hacı Ahmed oğlu kerimesi demekle marûf Hatice binti Ali nâm Hatun medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûre ahalisinden işbu bâisü'l-ilâm Kara Ahmed oğlu Emin bin Hasan nâm kimesne mevacehesinde cerîde-i şer'de mazbûtu'l-esâmi-i müslimîn hâzır oldukları halde bî-taviha ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Emin benim küfüv-i hâtibim olmakla beni tezevvüce tâlib ve rağib ve asla mani-i şer'im olmadığından ben dahi rızamla bin guruş mehr-i muaccel beş yüz guruş mehr-i müeccel tesmiyeleriyle işbu meclis-i şer'de hazırûn-ı mezbûrûn huzurlarında nefsimi mezbûr Emin'e akd ve tezvic ve tenkih eylediğimde ol-dahi ber-vech-i muharrer tezevvüc ve tenakküh ve kabul iderek beynimizde nikâh-ı şer'i münakid olmuştur diye mezbûre Hatice Hatun'un takrir-i meşrûhunu mezbûr Emin tasdik eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fî 27 Zilkade sene 97.

126

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Çerkeş Kazası nevahilerinden Ovacık nahiyesine tabi Pelitçik karyesi ahalisinden iken iki yüz doksan altı senesi Temmuz'unun gayetinci günü vefat iden ? Hümâyûn

bölüklerinden üçüncü talia bölümünde ikinci sadisinden muhrec tekaüd Kaba Ali oğlu İsmail Ağa ibn Süleyman bin Abdullah nâm kimesneye ber-vech-i âti verâset iddia iden sahibân-ı arzuhâl Mustafa bin Mustafa bin Süleyman nâm kimesne ve zât târif-i şer'i ile muarrâfe zevce-i metrûkesi Fatma binti Ahmed bin Abdullah hazırâ olduğu halde medine-i Za'feran-borlu mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûrede bilâ-varis vefat idenlerin terekelerini cânib-i beytü'l mâl için kabza memur ve

s.66b

canib-i şer'den dahi husûmet ve red-i cevaba me'zûn olan ber-mucib-i derkenar bi'l-emâne vaz'-ı yedi mütehakkık olan medine-i mezkûre Mâl Müdürü fütüvvetli Ahmed Kâmil Efendi ibn İsmail tarafından vekil-i mürsel-i şer'isi Osman Efendi ibn Abdullah nâm kimesne mevacehesinde babam müteveffâ-yı mezbûr Mustafa müteveffâ-yı mezbûr İsmail ile lâ-beyün karındaşlar olub babaları ismi Süleyman ve dedeleri isimi Abdullah ve anaları ismi Havva binti Abdullah ve maskât-ı re'sleri mezkûr Pelitçik karyesi olub ol-vechle ben müteveffâ-yı mezbûr İsmail Ağa'nın lâ-beyün er karındaşı Mustafa'nın oğlu ve min-ciheti'l-usûbetü'n-nesebiyye varîsi ve mezbûre Fatma binti Ahmed dahi zevce-i menkûhe-i medhûl behâsı olub ile'l-fevt hâl-i zevciyyet beynlerinde kâime olduğu halde vefat idub müteveffâ-yı mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrukesi mezbûre Fatma ile min-ciheti'l-usûbetü'n-nesebiyye bana münhasıra ve bizden gayrı vârfisi ve terekesine müstehakk-ı ahârı olmamakla murîsimiz müteveffâ-yı mezbûr İsmail Ağa'nın hin-i vefatında bâ-berât-ı âli mutasarrıf olduğu muhrec tekaüd maaşından iki yüz doksan altı senesi Mart ibtidasından Temmuz'unun gayetinci gününe kadar beş ay müddette istihkâkı zâhir olup medine-i mezkûr mâl sandığında müterakim memûr-ı mümâ-ileyhin bi'l-emâne vazü'l-yed olduğu cem'ân üç yüz yetmiş yedi buçuk guruşu bize edâ ve teslime müvekkil-i mümâ-ileyhe izâfetle vekil-i mezbûr Osman Efendi'ye tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumdur başka başka ba'de'd-dava ve'l-istintak vekil-i mezbûr Osman Efendi cevabında müteveffâ-yı mezbûrun zikrolunan muhrec tekaüd maaşından beş mah müddetinde müctemi sandık-ı mezkûrda müterakim cem'ân üç yüz yetmiş yedi buçuk guruşa bi'l-me'mûre müvekkil-i mümâ-ileyh vaz'-ı yedini tav'an ikrâr lâkin müddeiyân-ı mezbûrenin ma'ada verâset müddeâlarını inkâr

itmekle müddeiyân-ı mezbûrân Mustafa ve Fatma'dan ber-minvâl-i muharrer müddeâlarına mutabık beyyine taleb olundukta karye-i mezkûre ahâlisinden olub el-yevm medine-i mezkûrede sakinler tekaüd Yüzbaşı Mehmed Ağa ibn Mehmed ve Muhâcir AhmedAğa ibn İsmail nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i ba'de'l-isbat ber-mucib-i emr-i âli şahidân-ı mezbûrân bâ-varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta medine-i mezkûre mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesi muhtarı Molla Hüseyin Emin Hacı Ali Efendi ve ihtiyar meclisi Yelzâde el-Hâc Hüseyin Ağa ibn Hacı Osman nâm kimesneler şahidân-ı mezbûrânin adil ve makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zîrlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsâl ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icrâ adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olmağın mûcibince müteveffâ-yı mezbûr İsmail Ağa'nın iki yüz doksan altı senesi Mart ibtidasından Temmuz'unun gayetine kadar beş aylık tekaüdlük maaşından istihkâkı olduğu mal kaleminden muhrac derkenarda mestur olan üç yüz yetmiş yedi buçuk guruşu vârisan-ı mezbûran Mustafa ile zevce-i mezbûra Fatma'ya edâ ve teslimi iktiza eylediği bi'l-iltimas hûzur-ı âlilerine ilam olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l- yevmi'l-hâmis aşar min-Zilhicce i's-şerife li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

127

El-Hamdu lillâhillezi eâzze havâsse îbadihi bî'sarfi emvalihim ilâ envâ'il hayrât ve eânehum âlâ iktisab-î esnafî'l mûhamidin ve'l-müberrat vessâlatu vesselâmu âlâ râsulihî ve nebiyyihî Muhammet hâyra'l beriyyat ve âlâ âlihî ve ashâbihî ilâ yevmin yestezillu'l-mer'u tahte's sadakât amma bâ'd işbu vakfiye celilü's şân ve ceride-i bediü'l ünvanın tahrîr ve inşasına badi ve testir ve imlasına ari oldur ki medine-i Za'feran-borlu nevahilerinden Ova nahiyesine tabi Doğan Şah divanı kûrasından Şeyhler karyesi ahalisinden sâhibü'l-hayrât ve'l-hasenat Minkazzâde Ömer Ağa ibn Abdullah bin Ömer medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde vâkf-ı atiyü'l-beyana lî'eclî't-tescil mütevellî nasb ve tayin eylediği medine-i mezkûre ahalisinden Taşitar el-Hâc Mehmed Ağa ibn Abdullah mahzarında ikrâr-ı tam ve tabîr-i âni'l meram idub etyab-i malımdan ifraz eylediğim iki bin guruşu hisbetallâhi's Samed vâkf-ı sahih ve müebbed ve habs-i sarîh-i muhalled ile vakf ve habs idub şöyle şart eyledim ki meblâğ-ı mezkûr iki bin

guruş âlâ vechi'l-kelâm ya yed-i mütevellî rehin-i kul veya kefil-i malî ile senevî ziyade ve noksan olmayub ve kalemiye namıyla dahi bir nesne alınmayub onu on bir buçuk hesabıyla istirbah olunup hâsıl olan ribhten senevî yirmi guruş zikr olunan Doğan Paşa divanında müceddeden bina eylediğim cami-î şerîf hatibî efendiye verile ve senevî galle-i mezkûrdan yirmi guruşu cami-i mezkûrda kûrrası olan zata verile ve senevî galle-i mezkûrdan yirmi guruş müezzîn-i salat olan zate verile ve senevî galle-i mezkûrdan yirmi guruş muallim-i sıbyan efendiye verile ve senevî galle-i mezkûrdan altmış guruş karye-i mezkûrda vaki ahşap cısr tamir ve termimine sarf oluna ve senevî galle-i mezkûrdan yüz yirmi guruş cami-î şerîf-î mezkûrun tamir ve termimine sarf oluna beher sene bâ marîfet-î şer' ve evkaf muhasebecisi marîfetiyle rüyet olunan muhasebesi için yirmi guruş hârc-ı muhasebeye verile ve galle-i mezkûrun masarîf-ı mezkûrdan bakisi yirmi guruş cihet-i tevelliyyet ola ve ben lâbis-i libas-ı hayat oldukça vâkf-ı mezkûrun tevelliyyeti bana ve ba'de'l-vefatı evlâd-ı evlâdımın evlâd-ı evlâdımın zükurunun ekber ve erşedine batnen ba'de batn meşrut ola ba'de'l-inkıraz akrabamın ekber ve erşed-i aslahına meşrut olup tevelliyyete mutasarrıf olalar ve ba'de'l inkıraz mezkûr Doğan Paşa divanı ahalileri raileri ve marîfet-i şer'le biri mütevellî olup tevelliyyete mutasarrıf ola bîemrillâh-i Teâlâmürur-ı eyyâm ve kürur-ı a'vam ile icra-yı şerait-i mezkûre müteazzir olur ise ribh-i mezkûr mutlaka fukara-i müslimîne sarf oluna deyip meblâğ-ı mezkûr

s.67a

iki bin guruşu fariğen anî's şevağîl mütevellî-yi mezbûra teslim ol dahi vakfiyet üzere kabz ve tesellüm ve sair mütevellîlerin evkafta tasarrufları gibi tasarruf eyledi dedikte gıbbe't ü's-tasdîk eş-şer'i vâkıf-ı mezkûr vakf nukud zimmetinde olan şurut ve kuyud eimme-i selase-i kiram eskenehumullahi fi dari's selam hazratı indlerinde batıl olmakla vakf-ı mezkûrdan rucû' eyledim mütevellî-yi mezbûr meblâğ-ı mezkûr iki bin guruşu bana red ve teslim eylesin diye dava ve mütevellî-yi mezbûr dahi cevabında fi'l-hakika le'de'l-eimme es-selase vakf nukud minvâl-î meşrûh üzeredir lakin cins-i mukırr-ı İmam Zefer hazretlerinden En-Nasari rüvayeti üzere vakf-ı nukudzımnında olan şurut ve kuyudun sıhhati mukarrardır diye teslimden imtina edip halim-i muvakki' sadr-ı kitap tuba lehu ve Hüsnmeab Efendi huzûrunda müterafian ve her biri fasl ve hasme taliban olduklarında hâkim mûmâ-ileyh efendi idame-i

hayrı evla ve ibka-i vakfı ahra görüp âlimen bi'lhilaf el-cari beyne'l eimmeti'l eslaf vakf-ı mezkûrun İmam Zefer rey-i müniri üzere sıhhatine hükm-i sahih-i şer'i ve kaza-i sahih-i mer'i eyledikte vâkıf-ı mezkûr tekrar niza'a şuru' ve sıbt-ı mukaddemata rucû' edip eğerçinukud-ı mezkûrenın sıhhat-i vakfiyeti hükm-i hakim ile sahihe oldu lakin İmam-ı Azam ve pişuva-yı afham Ebu Hanife hazretleri katında sıhhat müstelzim-i lüzum olmamakla vakıftan rucû'a miknet ve fesh ve iptale kudret olmağın vakf-ı mezkûrdan bu vechle rucû' ettim diye tekrar dava istirdad edecek mütevellî-yi mezbûr dahi cevaba tasaddi edip eğerçİmam-ı müşarun ileyh râhmetullahi Teâlâ aleyhi kavî-i şerifi üzere sıhhat-î lüzumu müstelzim değildir lakin imameyn-i hüameyn Ebu Yusuf bin İbrahim el-İmam es-Sâni ve İmam-ı Sâlis Muhammed bin Hasan Eş-Şibani mezheb-i şeriflerinde sıhhat-i lüzumdan gayrı murafıktır diye tekrar mürafaa ve merraten ba'de uhra müfafa edip kaza-i sabıkı ihkâm ricasıyla lüzum-ı vakfa dahi kaza iltimas edecek hakim-i mümâ-ileyh mütevellî-yi mezbûr muvafakat buyurup vakf-ı mezkûrun lüzumuna dahi hükm-i sahih-i şer'i ve kaza-i sarîh-i mer'i etmeğın min ba'di hükmi hâkim mümâ-ileyh vakf-ı mezkûr sahih ve lazım olup nakz ve tahvili muhal ve tebdili ve tağyiri mümteni'ül ihtimal oldu fe men beddelehu ba'de ma semiehu finnema ismuhu alellezine yubeddilunehu innallahe semiun alim ve ecru'l vâkıf ale'l Hayy el-Cevvad el-Kerim cera kezalike fi'l yevmi't tâsi aşar min Zilhicce eş-şerife li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf

Azadan el-Hâc Hüseyin Ağa ibn Ebu Bekir

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi ibn Emin

Kâtip Mehmed Efendi ibn Ahmed

Kâtip Hasan Efendi ibn Mustafa

Muhzır Ali Ağa ibn Osman

İcra mübaşiri Ahmed Efendi ibn Ali

ve gayruhum

128

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden sabık Ulus naibi Alacazâde Mehmed Efendi ibn Ali Efendi ibn Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Habibe binti Ali

Ağa ibn Ahmed ile sûlb-i sagir oğlu Mehmed Hüsnü ve sûlbiye-i sagire kızı Hatice'ye münhâsıra ve mesele-i mirâsları yirmi dört sehinden olup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi zevce-i mezbûre Habibe'ye ve on dört sehmi ibn-i sagir-i mezbûr Mehmed Hüsnü'ye ve yedi sehmi bint-i sagire-i mezbûre Hatice'ye isâbeti le'de'ş-şer' ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra sagirân-ı mezbûrenin valideleri ve tesviye-i umûrlarına vâsiyye-i mansûbeleri ve zât'î tarif-i şer'î ile muarrâfe olan zevce-i mezbûre Habibe Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde meclis-i şer'î şerif-i enverde mahalle-i mezkûre ahâlisinden işbu râfiü'l-kitab müteveffâ-yı mezbûrun lâ-beyün er karındaşı Abdullah Efendi ibn el-mezbûr Ali Efendi nâm kimesne mâhzarında zevce-i mezbûre Habibe Hatun'un lâ-beyün er karındaşı Mehmed Efendi ibn el-mezbûr Ali Ağa hâzır olduğu halde bi'l-asâle ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub Çerkeş kazası nevâhilerinden Ovacık nahiyesi hududu dahilinde Bağırsak Deresi nâm mahalde vaki bir taraftan sagiran-ı mezbûrenin bostan arsası ve bir taraftan cebel ve bir taraftan dere ve bir taraftan tarik-i âmm ile mahdûd yeri ârz-ı miri ve üzerinde mebnâ binâ ve eşcârı mülk iki göz bir bâb mülk-i asiyâb müteveffâ-yı mezbûrun ile'l-vefati yedd-i temellükünde olup ba'de-vefâtihî tashih-i mezkûr benimle vâsîleri olduğum sagirân-ı mezbûrân Mehmed Hüsnü ve Hatice'ye mevrûs olup asiyâb-ı mahdûd mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı âvâm ile müşrif-i harab ve mail-i turâb ve imâret hürmetine vâsîleri olduğum sagirân-ı mezbûrânın vefa ider malları olmadığından mâ'ada ? kifayet eymeyub tehir olunur ise bi'l-küllîye münhedim olarak sagirân-ı mezbûran için yedimde bi'l-ibka ve nısf-ı hisse-i şayie-i ahârını semen-i misilleriyle karındaşım hâzır-ı mezbûr Mehmed Efendi'ye bey' ve esmânından asiyâb-ı mezkûrdan yedimde ibka olunan nısf-ı hisse-i şayie üzerine ebniye ve ahır inşa ve bina olunması sagirân-ı mezbûran haklarında min-küllî'l-vücuha enfe' ve evlâ olmağın ber-vech-i mûharrer hazır-ı mezbûr bey'e kibel-i şer'den bi'l-vesâye mezûn olduğuma binâen asiyâb-ı mezkûrun nısf-i hisse-i şayie-i ahârı müzayede olunub rağbat-ı nâs inkıtâında hâzır-ı mezbûr üzerinde bin yedi yüz otuz iki buçuk gurus karar ve ziyâde ile şirâyâ talib-i ahârı zuhûr etmeyub ve meblâğ-ı mezkûr dahi asiyâb-ı mahdûd-ı mezkûrun nısf-ı hisse-i şayie-i ahârın el-yevm semen-i misli idüğü mazbutu'l-esamî-i idare meclisi azâsından el-Hâc Emin Ağa ve Emir Hocaâde Ahmed Bey ve Dizdarâde el-Hâc Süleyman Efendi Ulus müdürü Ahmed Efendi nâm kimesnelerin ihbârlarıyla

mütehakkık olmağın asiyab-ı mahdûd-ı mezkûrun nısf-ı hisse-i şayie-i ahârını cemi'-i tevabi' ve levahıkıyla mahallinde semen-i mislinden ziyade ve talib-i ahârı olmadığı halde muamele-i nizamiyyesi memuru huzûrunda semen-i misli olan meblâğ-ı mezkur bin yedi yüz otuz iki buçuk guruşa

s.67b

hâzır mezbûr Mehmed Efendi'ye katiyen bey'e ve semeni yedimde ibka olan nısf-ı hisse-i şayie asiyâb-ı mezkûrenın üzerine kadr-i marûf harc ve sarfa ve ebniye ve ahır ve duvar bina ve inşasına ve fazlasıyla diğer mahal-ı aharda olan asiyab için bir adet değirmen taşı iştira olunub asiyab-ı mezkûre vaz' olunmak üzere tarafımdan bi'l-asale ve bi'l-vesaye karındaşım hazır-ı mezbûr Mehmed Efendi'ye emir ve tevkil eylediğimde ol-dahi minvâl-î meşrûh üzere müteahhit olduğunu tasdîk eylediğini ve zikrolunan asiyabın nısf-ı hisse-i şayie-i ahârını semen-i misli olan meblâğ-ı mezkûr ile mahallinde muamele-i nizamiyye memuru huzûrunda karındaşım hazır-ı mezbûr Mehmed Efendiye katiyen bey'e ve murisim müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Efendinin Odacık nahiyelerinden malumu'l-esami-î kimesneler zimmetlerinde cihat-ı malumeden alacağı olub benimle sağiran-ı mezbûrena intikal eden malumu'l-miktar zimmatını ahashabından talep ve dava ahz u kâbza ve makbuzunu bana îrsal ve îsale ve le'de'l iktiza ancak hakkımda sülh ve ibrâya husûs-ı mezkûr la mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan bi'l-verase ve bi'l-vesaye mezbûr Abdullah Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-i sahihe-i şer'îye ile vekil ve naibmenâb nasb ve tayin eylediğimde ol dahi vekâlet-i mezkûreyı ber minval-î meşrûh kabul hizmet-i lazimesini mahallinde kema yenbeği edaya taahhüt ve iltizam eyedi dedikte gıbbe't-ü's-tasdik i'ş-şer'i ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's sâlis ve'l-işrin min Zilhicce eş-şerife li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Odacı İsmail Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

Fi'l-asl Tuna vilâyeti dâhilinde Şemni kasabası mahallâtından Hacı Abdullah mahallesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden Başlı Kovancı oğlu Ahmed Ağa ibn Mustafa Ağa ibn Ahmed nâm kimesnenin verâseti medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Cami-i Kebîr mahallesinde sakinelere validesi Rukiye binti Abdullah bin Abdullah ile lâ beyün kız karındaşları ? ve Elmas Hatunlara münhasıra ve ba'dehu kâble'l-kassam uht-ı mezbûre Hamaşe dahi bu defa fevt olub verâseti zevc-i metrûku Hasan Ağa ibn Ahmed bin Feyzullah nâm kimesne ve sadriye-i kebîre kızı Zehra ile lâ-beyün kız karındaşı uht-ı mezbûre Elmas'a münhasıra ve tâshih-i mesele-i mirasları on sehimden olub sihâm-ı mezbûreden iki sehmi ümm-i mezbûre Rukiyye'ye ve beş sehmi uht-ı mezbûre Elmas'a ve bir sehmi zevc-i mezbûr Hasan Ağa'ya ve iki sehmi bint-i mezbûre Zehra'ya isabeti bi'l-ihbâr le'de's-şer'i'l-enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra verese-i mezbûrûndan zât'ı udûldan Hüseyin Efendi ibn Hacı Ali ve Ömer Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler tarifleriyle muârrafe olan uht-ı mezbûre Elmas binti el-mezbûr Mustafa Ağa ibn el-mezbûr Ahmed nâm Hatun ile verese-i mezbûrûndan zâtları mezbûreler tarifleriyle muarrefetân ümm-i mezbûre Rukiye ve bint-i mezbûre Zehra ve zevc-i mezbûr Hasan Ağa hazırûn oldukları halde medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mezbûre Elmas Hatun'un zevci işbu râfîü'l-kitab seyyar topçu alayının birinci taburunun üçüncü bölüğünün mülâzım-ı sânilîğinden muhrec Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesne mahzârında her biri bi'l-verâse takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub mezkûr Şemmu kasabası mahallâtından Hacı Abdullah mahallesinde vaki her biri le'de'l-ahâli ve'l-ciran malûmu'l-hûdûd ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireli bahçe-i müştemil fevkânî ve tahtanî bir bâb mülk-i menzil ve samanhâne ve bir kıt'a mülk-i bağ murîsimiz müteveffâ-yı evvel-i mezbûr Ahmed'in hayatında ile'l-vefâtı her biri müstakillen yedinde mülkü olub ba'de'l- vefatı ber tashih-i mezkûr benimle hazırûn-ı mezbûrun Rukiye ve Zehra ve Hasan Ağa'ya muri olmakla biz ber-itibar-ı mezkûr emlak-ı mezkûrda olan hisse-i şayiemizi mahallinde semen-i misliyle ahara bey'e ve semenini ahz u kâbza ve mezkûr Şemnikasabası kûrasından Kalaycı karyesi hududu dâhilinde vak-î her biri le'de'l-ahali ve'l-ciran malumu'l-hudud Foça ve Oda ve Kuz Ekinlik ve Vişnelik ve Dere ve Bağlık Altı ve Gürgetli karyesinde Kulak Yolu nâm mahalde on bir kıt'a

arazi-yi miri tarlalar üç sehim itibarıyla bir hissesi benim ve sülûsan hissesi mezkûrŞemni kasabasında sakine lâ beyûn kız karındaşım diğer Rukiye ile müteveffat-ı sâni mezbûra Hamaşe'nin hayatında ale'l-iştirak es-sevi bi't-temessük havza-i tasarruflarımızda iken mezbûra Hamaşe Hatun fevt olmakla tarlaha-yı mezkûrlarda olan sülûs hissesi sadriye kebire kızı hazire-i mezbûra Zehra'ya âdiyen intikal itmekle hisse-i müntakilesinin usul ve nizamına tevfi ken bâ rey-i sahib-i ârz uhdesine muamelat-ı intikaliyyesini icraya ve tarlaha-yı mezkûrlarda olan sülûsan hissemizi îrsal ve îsale ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz mezbûr MehmedAğa'yı vekalet-î mutlaka-i sahiha-i şer' iye ile vekil ve naibmenâb nasb ve tayin eylediğimizde

s68a

ol-dahi ber-vech-i mûharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbağı mahallinde edâya taahhüt ve iltizâm eyledi didiklerinde hazırûn-ı mezbûrûn ile tasdik itmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's sâdis ve'l-işrin min-Zilhicce i ş-şerife li-sene seb'â ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

el-Hâc ? el-Hâc Ahmed Efendi

Ömer Ağa ibn Osman

Kömürcüzâde Hüseyin Efendi ibn Ali Efendi

ve gayruhum

130

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Gayza karyesi sakinlerinden Yârim Ağazâde Emin Ağa ibn Mehmed nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde mezbûr Emin Ağa'nın sûlb-i kebîr oğulları olup kendi nefsinden asil ve lâ-beyûn er karındaşı Mustafa tarafından tasdike vekil-i şer'isi işbu bâisü'l-kitab Emin nâm kimesne mâhzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub akd-i âti'ü's-zikrin sudûruna değın işbu yedimde olub meclis-i şer'de irâe olunan karye-i mezkûre imam ve muhtarânı taraflarından bâ-ilmühaber mantukunca irsen ve şiraen her biri mülk-i mülkümde münselik on beş res ganem ve yüz res kara keçi ve iki res ester ve iki res kara sığır öküzü ve iki res manda öküzü ve iki res kara sığır ineğı ve bir res keçi tarâfeynden icâb ve kabulü havi şurût-ı müfsîde ve

muvaaziadan arî bey’-i bât-i sahih-i şer’i ve safka-i vahidede dört bin beş yüz guruşa oğullarım mezbûrân Emin ve Mustafa’ya ale’l-iştirak es-sevi bey’ ve temlik ve vech-i lâyıki üzere teslim eylediğimde onlar dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kâbz ve kabul eylediklerinden sonra semeni olan meblâğ-ı mezkûr dört bin beş yüz guruşu oğullarım müşteriyân-ı mezbûrân Emin ve Mustafa bana tamamen def’ ve teslim eylediğinde ben dahi yedlerinden bi’t-tamam ve’l-kemâl ahz u kâbz eylediğimden sonra meblâğ-ı mezkûrlar ? ve ? müteallıka âmm-i Deâviden müşteriyân-ı mezbûrân Emin ve Mustafa’nın zimmetlerini kabullerini havi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer’i ile ibrâ ve iskât eyledim fima ba’d salifü’z-zıkr on beş res ganem ve yüz res keçi ve iki res ester ve iki res kara sığır öküzü ve iki res manda öküzü ve iki res kara sığır ineği ve bir res merkeple benim asla ve kat’a alaka ve medhalim kalmayıp oğullarım müşteriyân-ı mezbûrân Emin ve Mustafa’nın ale’l- iştirak es-sevi mülk-i müşterâları ve hakk-ı sarıhleri olmuştur keyfe ma yeşa ve yahtar malik ve mutasarrıf olsunlar didikte gibb-et-tasdikü’ş-şer ma-vaka’a bi’t- talep ketb olundu fi’l-yevmi’s sâni min Muharrem i’l-haram li-sene semanın ve tis’in ve mieteyn ve elf.

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Halil Hamdi Efendi

Odacı İsmail Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

Tokatlı imamı Mehmed Efendi

Muhtarı Ahmed Ağa

Dursun oğlu Hüseyin Efendi

ve gayruhum

131

Medine-i Za’feran-borlu nevâhisinden Yörük nahiyesinde tabi Nefs-i Yörük karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden Çırakzâde Hüseyin Usta ibn el-Hâc Hasan

Ağa nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Hasan ve İbrahim ve sûlbiye-i sagire kızı Fatma'nın valideleri ve tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'den vâsiyye-i mansûbeleri işbu bâisetü'l-vesîka Zeliha binti Hasan nâm Hatun meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsiyyeleri olduğum sigar-ı mezbûrünün nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmakla babaları müteveffâ-yı mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsları nemâ ve hâsılâtlarından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyeleri için kibel-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı-i sadr-ı kitab tuba lehu hüsn-i meab efendi dahi sigar-ı mezbûrünün nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve saireleri için mâl-ı mevrûsları nema ve hâsılâtlarından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i mâruf idüğü zeyl-i vesîkada mektubû'l-esâmi-i kesan ihbârlarıyla zahir olan yevmi otuz dörder paradan cem'ân altmış sekiz para ibnân-ı mezbûran Hasan ve İbrahim ve yevmi on yedi para bint-î mezbûre Fatma'ya farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûzât-ı mezkûrlarını sigar-ı mezbûrünün nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye-i sairelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâne ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsları nemâ ve hâsılâtlarına rücû' valideleri vâsiyye-i mezbûre Zeliha'ya izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-Receb i'l-ferd li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Eytâm müdürü Ali Efendi

Kayıkçızâde Hasan Efendi

Muratzâde Abdullah Efendi

Cevberzâde Mehmed Usta

Kocabaşzâde Ahmed Usta

Çırakzâde Abdullah Efendi

Arap Mustafazâde Osman Efendi

ve gayruhum.

132

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Yörük nahiyesine tabi Nefs-i Yörük karyesi sakinelerinden zât'î târif-i şer ile muarrâfe olan Çırakzâde zevcesi Zeliha binti Hasan nâm Hatun meclis-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûrede sakin iken bundan akdem vefat eden Çırakzâde Hüseyin Usta ibn el-Hâc

s.68b

Hasan Ağa nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Hasan ve İbrahim ve sûlbiye-i sagire kızı Fatma'ya li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olan karye-i mezkûre muhtarı Yarım Mustafa Ağa ibn Mehmed nâm kimesne mahzarında karye-i mezkûre ahâlilerinden Kaymakçızâde Hüseyin Efendi ibn Mehmed ve Muratzâde Abdullah Efendi ibn Hüseyin ve Sofizâde Mehmed Usta ibn Hacı Emin ve Kocamış oğlu Ahmed Usta ibn Hacı Süleyman ve Arap Mustafazâde Osman Efendi ibn Hacı Ahmed ve Çırakzâde Abdullah Efendi ibn Hüseyin namun kimesneler hazırûn oldukları halde ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idub mezbûr Mustafa Ağa'nın vâsîleri olduğu sigar-ı mezbûrûn Hasan ve İbrahim ve Fatma'nın mallarından bana mecmû'u beş bin doksan guruşa muadil elli aded ve üç çeyrek lira-yı Osmanîyye yüzlük altın ve üç aded beyaz mecidîye rub' edane ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sigar-ı mezbûrûnun mâl-ı mevhûblarından vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve kabz eylediğim iki aded salalı koyun saati esmânlarından dahi iki bin iki yüz doksan buçuk guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân yedi bin üç yüz seksen buçuk guruşu sigar-ı mezbûrun için vâsî-yi mezbûr Mustafa Ağa'ya zimmetimde vacibü'l edâ ve lâzımı'l kaza sahihen deynimdir dedikte gibb-et-tasdik-ü's-şer hazırûn-ı mezbûrûn Hüseyin Efendi ve Abdullah Efendi ve Mehmed Usta ve Ahmed Usta ve Osman Efendi ve Abdullah Efendi'den meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Mustafa Efendi mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûra Zeliha'nın siğar-ı mezbûrûn için vâsiyi mezbûre zimmetinde ber-vech-i mûharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr yedi bin üç yüz seksen buçuk guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'i ile her birimiz başka başka kefil-i bi'l-mâl ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min-Receb ü'l-ferd li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

133

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Bulak karyesi sakinelerinden iken bundan akdem fevt olan Burunsuz oğlu zevcesi Aişe binti Osman nâm Hatunun sadriye kızı Fatma nâm sagirenin li-ümm-i halive tesviye-i umûruna kibel-i şer'den vâsî-yi mansûbu karye-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisü'l-kitab Suhte oğlu Ali bin Osman nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîri ani'l-merâm idub sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla validesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûsesi nemâ ve arazi ücretleri hâsılatlarından nafaka ve kisve beha ve sair hevâyic-i zarûriyyesi için kibel-i şer'den kadr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte taraf-ı şer'den dahi sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesi için mâl-ı mevrûs nemâ ve arazisi ücreti hâsılatlarından işbu tarih-i kitaptan kadr-i mârûf idüğü zeyl-i vesîkada mektûbu'l-esâmî -i kesân ihbârlarıyla zâhir olan yevmi yirmi para farz ve takdir olunub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye ve sairesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsesi nemâ ve arazi ücreti hâsılâtına rücû' vâsî-yi mezbûr Ali'ye izin verilmeğin mavaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hadi min-Muharrem i'l-haram li-sene semanin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib-i mahkeme Nuri Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Ali Ağa

Odacı İsmail Efendi

ve gayruhum

134

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden zât'î târif-i şer'i ile muarrafe sahibe-i arzuhal işbu bâisetü'l-ilâm Sicinci oğlu kerimesi Aişe binti

Mehmed nâm Hatun medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûre kûrasından Tokatlı karyesi ahalisinden derun-ı arzuhalde mezkûretü'l-isim Yakup Efendizâde Tevfik Molla ibn Osman Efendi nâm kimesne mevacehesinde benim zevc-i dâhilim olub bundan akdem asakir-i muavine efradından üçüncü Ordu-yı Hümayun üçüncü alayının ikinci medine-i mezkûre taburunun üçüncü bölüğünün beşinci onbaşının ikinci neferi iken taburuyla Rumeli'nde Plevne kasabası hastahanesinde olduğu halde bin iki yüz doksan üç senesi Mayıs'ının ibtidasında bîemrillâh-i Teâlâ vefat iden mezbûr Tevfik Molla'nın lâ beyün er karındaşı Ahmed bin el-mezbûr Osman Efendi ibn Yakup nâm kimesnenin hayatında ile'l-vefati yedlerinde bi'l-iştirak malları olan eşya ve evani-yi nühasiye-yi malume ve emlağının mecmu'una mezbûr Tevfik Molla bi'l-verase vazîü'l-yed olduğu zevcim müteveffâ-yı mezbûrun terekesinden halen rub'-ı hisse-i irsiyyemi mezbûr Tevfik Molla'dan talebiderim diye ba'de'd dava ve'l-istintak mezbûr Tevfik Molla dahi cevabında karındaşım müteveffâ-yı mezbûrun tereke-i vafiyesine ber-vech-i meşrûh bi'l-iştirak ve bi'l-verase vâz'-ı yedini ve müddeiye-i mezbûra Aîşe Hatun karındaşım müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'in zevce-i menkuehi olduğunu tayien ikrâr lakim karındaşım mezbûr Ahmed'in vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûra Aîşe'ye vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeasına mutabık

s.69a

beyyine taleb olundukta udul-i ahrâr-i rîcal-i müslimînden medine-i mezkûre mahallâtından Tekke mahallesi ahalisinden Betir oğlu Mehmed Ali bin Mustafa ve mahallat-ı mezkûredan Baba Sultan mahallesi sakinlerinden Eğri oğlu Hüseyin bin Mehmed nâm kimesneler li'ecli's-şehade meclis-i şer'e hazıran olup isre'l-istişhad ve fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûra Aîşe Hatunun zevc-i dâhili mezbûr Ahmedbin Osman Efendi ibn Yakup Rumeli'nde Plevne kasabası hastahanesinde iken işbu doksan üç senesinin Mayıs'ının ibtidası günü bîemrillâh-i Teâlâ vefat idub biz cenazesinde hazır olduğumuz halde gasil ve salatını edâ ve makabir-i müslimîne defin olundu biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şهادet dahi ideriz diye her biri edâ-i şهادet-i şer'îye ettiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûran bâ varaka-i mestûre sirren tezkiye olundukta mahallat-ı mezkûredan Cami-i Kebir

mahallesi muhtar-ı evvel Molla Hüseyin bin Hacı Ali Efendi ve Baba Sultan mahallesi muhtar-ı evvel Emin Ağa ibn Süleyman nâm kimesneler şahidan-ı mezbûranın adl ve makbulu's-şehadedir deyu isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestûreyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimas hûzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi's sâbi' aşar min Muharrem ül-haram li-sene semanın ve tis'în ve mieteyn ve elf.

135

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi sakinelerinden olub medine-i mezkûre kûrâsından Yazı karyesinde sakine ve zât'î zeyl-i kitabta mûharreru'l-esâmî -i müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan Hamza oğlu kerimesi ? binti Ahmed nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'î şerif-i enverde işbu râfiû'l-kitab Beni Ahmed oğlu Ömer Ağa ibn Mehmed nâm kimesne mahzârında bî-taviha ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ömer Ağa zevc-i dâhlim olub işbu tarih-î kitaptan bir gün mukaddem beni bayinen tatlik itmekle zimmetinde müteakkrır ve ma'kud aleyhi olan yüz bir gurus mehr-i müeccel hakkım ile nafaka-i idde-i muayyene-i malûmem ve müennes-i süknâm için dahi bi't-terazi tayin olunan yüz yirmi beş gurus ki cem'ân iki yüz yirmi altı gurusu mezbûr Ömer Ağa yedinden tamamen ahz u kabz idub hukûk-u zevciyyete müteallıka âmme-i davadan her birimiz ahârın zimmetini ibrâ ve iskât ve yine tarâfeynden her birimiz dahi ahârın ibrâsını ber-minvâl-i muharrer kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü's-şer ma-hüve'l-vâki bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin aşar min Muharrem i'l-haram li-sene semanın ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Sabık karye muhtarı Feyzullah Ağa

Kasap Süleyman Ağa

136

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi sakinelerinden ve zât'î tarif-i şer'î ile muarrâfe olan işbu bâisetü'l-vesîka Hamide Hatun ibneti Ebu Bekir meclis-i şer'î hatir lâzımı't tevkirde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub halen hâcır ve terbiyemde olan işbu hâzır bi'l-meclis vasîsi olduğum sadri oğlum Osman Nuri nâm sagirde bundan akdem nafaka ve kisve behası için babası ? el-Hâc Muhsin Ağa'dan mevrûs malının nemâ ve hasılâtından bâ-hüccet-i şer'îye yevmî ikişer gurus farz ve takdir olunmuştu lâkin meblâğ-ı mefrûzu mezkûr sagir-i hâzır-ı mezbûrun nafaka ve kisvesine vâfi olmayub malının nemâ ve hasılâtının dahi müsaadesi olmakla yevmî üç gurus dahi farz ve takdîr olunmak matlubumdur didikte vâsî-yi mezbûre Hamide Hatun'un takrîr-i meşrûh vakıa mutabık ve nefsü'l-emre muvafık idüğü zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi mukaddemen farz ve takdir olunan yevmî iki gurus üzerine işbu tarih-i hüccetten üç gurus dahi farz ve takdir etmekle cem'ân beş gurus olmağın meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru mecmû'u sagir-i hazır-ı mezbûr Osman Nuri'nin nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z- zafer sagir-i mezbûrun malının nemâ ve hasılâtından dahi rücû' mezbûr Hamide Hatun'a izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-ehat min Muharrem i'l-haram li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

İdare kâtibiel-Hâc Kâmil Efendi

Kâtip Hasan Efendi

Kâtib-i ceza el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Berber Mehmedzâde el-Hâc Hüseyin Ağa

ve gayruhum

137

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden Devlet-i Aliyye tebasının Rûm milletinden ve mahalle-i mezkûreden Boz oğlanoğlu Todori

veled-i Dimitri nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden tüccardan Yörüklü oğlu el-Hâc Muhsin Ağa ibn Ali nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Osman Nuri'ye li-ecli'l-edane kibel-i şer'den vâsi nasb ve tayin olunan Muhzır Ali Ağa ibn Osman mâhzârında müteveffâyı mezbûrun sûlb-i kebîr oğlu el-Hâc Mustafa Efendi ve mezkûr Kıran mahallesi mütemekkinlerinden ve teba-i merkûmeden Falici oğlu Komsiyon Yorgi veled-i Hristo teyel ve Kel Vasil oğlu Mihail veled-i Andan nâm kimesneler hazırûn oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Ali Ağa'nın vâsisi olduğu sagir-i mezbûr Osman Nuri'nin malından bana mecmû' beş bin guruşa muadil elli aded lira-yı Osmanî altını yüzlük edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkâdan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun mâl-ı mevhûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştira ve kâbz eylediğim bir aded koyun salâlı saati semeninden

s.69 b

dahi yedi yüz elli guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân beş bin yedi yüz elli guruş sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr Ali Ağa'ya zimmetimde vacibü'l-eda ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer'i ve hazırûn-ı merkûmûn el-Hâc Mustafa Efendi ve Komsiyon Yorgi ve Mihail'den her biri meclis-i mezkûreda vâsî-yi mezbûr Ali Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı merkûm Todori'nin sagir-i mezbûre için zimmetinde ber-vech-i mûharrer deyni olan meblâğ-ı mecmu'-ı mezkûr beş bin yedi yüz elli guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefalet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil-ibi'l-mal ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-talebketb olundu fi'l-yevmi'l-ehat min şehri Şaban i'l-muazzam li-sene seb'â ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan Hacı Hüseyin Ağa

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi
Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi
Muhzır Mehmed Ağa
ve gayruhum.

138

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kozyaka karyesi sakinelерinden zat-î tarif-i şer'i ile mûarrâfe olan işbu bâisetü'l-ilâm Bektaşî oğlu kerimesi Şerife binti el-müteveffâ İsmail nâm Hatun medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'imizde karye-i mezkûrede sakine zât'î tarif-i şer'i ile muarrafе mezbûre Şerife'nin lâ-beyûn er karındaşı zevcesi Aişе binti İsmail nâm Hatun mevacehesinde karye-i mezkûrede vakî kemâl-i şöhretine binâen tahdid ve tavsiften müstağni bir bâb mülk-i menzil babam müteveffâ-yı mezbûr İsmail'in hayatında ile'l-vefat yedinde müstakillen mâl ve mülkü olub ba'de'l-vefati benimle zevce- i menkûha-i metrûke validem Emine binti Abdullah ve sûlbiye-i kebire kızı Habibe ile sûlb-i kebîr oğlu ve benim lâ-beyûn er karındaşım olub bundan akdem Ordu-yı Hümâyûn'a sevk olunan Redif-i Asâkir-i Şahânenin Dördüncü Ordu-yı Hümâyûn'un ikinci medine-i mezkûre taburunun beşinci bölüğünün dördüncü onbaşının dokuzuncu neferi iken taburuyla Rumeli'nde Plevne kasabası civarında --- muharebesinde olduğu halde iki yüz doksan dört senesi Ramazan ü'l-Mübarek'in on beşinci günü şehiden vefat iden er-karındaşım İsmail bin el-mezbûr İsmail bin Halil nâm kimesneye mevrûs olmuşken menzil-i mezkûr otuz iki sehim itibarıyla yedi sehim hisse-i şayiemi karındaşım müteveffâ-yı mezbûr İsmail'in zevcesi mezbûre Aişе Hatun zevci mezbûru hayatta olmak zamlıya fuzuli ve bi-gayr-i hâk zâbt ve vazietü'l-yed ider olmakla sual olunub menzil-i mezkûrda olan yedi sehim hisse-i şayiem mahallinde bi'l-ifrâz bana teslimе mezbûra Aişе Hatun'a tenbih olunmak matlubumdur diye ba'de'd dava ve'l-istintak mezbûre Aişе Hatun dahi cevabında menzil-i mezkûre el-yevm müstakilleten vazietü'l-yedini ve müddeiye-i mezbûre Şerife zevcim mezbûr İsmail'in lâ-beyûn kız karındaşı olduğunu tayien ikrâr lâkin zevcim mezbûr İsmail'in şehiden vefat eylediğini inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre Şerife ber-vech-i muharrer tasaddi eylediği müddeasına beyyine talep olundukta udul-î ahrâr-ı rical-î müslimînden

medine-i mezkûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinlerinden Akıllı oğlu Mustafa bin Mehmed ve medine-i mezkûre kûrasından Bulak karyesi sakinlerinden Deli Osman oğlu Mehmed bin Osman nâm kimesneler li'ecli'ş-şehade meclis-i şer'e hazıran olup isre'l-istişhad fi'l-hakika işbu müddeiye-i mezbûra Şerife Hatunun lâ beyün er karındaşı İsmail'in bin İsmail bin Halil Rumeli'nde Plevne kasabası civarında --- muharebesinde iken işbu doksan dört senesi Ramazan El-Mübarek'inin on beşinci günü şehiden vefat eyledi biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şehadet dahi iderizdeyu her biri eda-i şehadet-i şer'ie ittiklerinde ber mucib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûran bâ varaka-i mesture sirren tezkiye olundukta mezkûr Baba Sultan mahallesi imamı el-Hâc Mehmed Efendi ibn Hacı Mehmed ve muhtarı evvel Hüseyin Ağa ibn Mehmed ve mezkûr Bulakkaryesi imamı Mehmed Efendi ibn Ahmed ve muhtarı evvel İsmail Ağa ibn Ömer ve muhtarı sâni Mustafa bin Hasan nâm kimesneler şahidan-ı mezbûranın adl ve makbulu'ş-şehadedir deyu isimleri zillerini tahrîr ve damga-i mestureyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbûlu'ş-şehâde idikleri zahir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih bi'l-iltimas huzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi't tâsi' min muharrem ül-haram li-sene semanin ve tis'in ve mieteyn ve elf.

139

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Arıcak karyesi sakinelerinden ve zât'i ve zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrâfe olan Bezirgân oğlu kerimesi Hamide binti Ömer nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûre ahâlisinden bâis-i haza'l vesîka Kara Osman oğlu Osman bin Osman nâm kimesne mahzarında bî-taviha ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Osman zevc-i dâhlim olub lakin beynimizde hüsn-i muâşeretimiz olmadığından zimmetinde mütekarrır ve ma'kud aleyhi mehr-i müeccel hakkım olan iki yüz bir gurus ile nafaka-i iddet-i muayyene-i malume üzerlerine ve müennes-i süknâm dahi kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Osman ile muhalaa-i sahiha-i şer'ie ile hal' olduğumda ol-dahi hal'-ı mezkûru ba'de'l-kabul ibtida-ı zevciyyetimizden işbu tarih-î vesîkaya gelince hukuk-ı zevciyyete ve sair cemi'-i hukuk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i deâvi ve kaffe-i mutalebattan ben mezbûr Osman'ın zimmetini ve mezbûr Osman dahi kezâlike

ibtida-i zevciyetimizden işbu tarih-i vesîkaya gelince hukûk-ı zevciyyete ve sair cemi'-i hukûk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i deâvi ve mutalebâtta benim zimmetimi ibrâ-i âmm-i sahih-i şer'i ile ibrâ ve iskât ve her birimiz ber-vech-i muharrer ahârın ibrâsını kabul eyledik dedikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hadi min-Muharrem i'l-haram li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

s.70a

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

Odacı İsmail Efendi

140

Mârûz-ı dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden iken işbu tarih-i ilâmdan dokuz sene mukaddem vefat iden Çavuş oğlu el-Hâc Mehmed bin Hasan bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Havva binti Abdullah nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğlu Mustafa ve sûlbiye-i kebîre kızları Hatice ve Habibe'ye münhâsıra ve mesele-i mirâsları bî-hükmi'l-ferâiz otuz iki sehinden olup sihâm-ı mezbûreden dört sehmi zevce-i mezbûre Havva Hatun'a ve on dört sehmi ibn-i mezbûr Mustafa Ağa'ya ve yedişer sehinden cem'ân on dört sehmi bintân-ı mezbûretân Hatice ve Habibe'ye isâbeti lede'ş-şer' el-enver zahir ve mütehakkık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan sahibe-i arzuhâl bint-i mezbûre Hatice'nin sadrı oğlu ve tarafından zikr-i âti husûsta taleb ve dava ve ahz u kabza ve le'de'l-iktiza sûlh ve ibrâya vekil olduğu zât'i mezbûreyi bi'l-marifeti'ş şer'iyeye ârifân olan medine-i mezkûre ahâlisinden Zaimzâde MehmedAğa ibn Mustafa ve talebeden Hüseyin Efendi ibn Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sabit olan işbu bâisü'l-

ilâm Mehmed Efendi ibn Ali Efendi nâm kimesne medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde tapu memuru İsmail Efendi hâzır olduğu halde ma' kud-ı meclis-i şer'imizde menzil ve havuz ve bahçeye bi'l-istiklal vaz'-ı yedi mütehakkık olan derun-ı arzuhalde mezkuru'l-isim ibn-i mezbûr Mustafa Ağa nâm kimesne mevacehesinde medine-i mezkûre bağlarında Arslanhane bağında vaki bir taraftan Müslüm oğlu el-Hâc İsmail Ağa ibn İsmail bin Abdullah ve bazen Ekici Mehmed bin İbrahim bin Abdullah ve bir taraftan Abdullah oğlu MehmedAğa ibn Mehmed bin Abdullah bağ ve bahçeleri ve tarâfeyn tarik-î âmm ile mahdût arsası mukataa-ı kadimeli vakıf bina ve eşcarı mülk-i eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireyi şamil bağı bir kıtâ bahçeyi müştamil bir bâb mülk-î menzil ve havuz müvekkilem validem bint-i mezbûranın babası ve murisi müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mehmed'in hayatında ile'- l vefati mülk ve menzil ve havuz ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrun arsası bi't-temessuk mütevellî-yi dâhil-i havza-i tasarrufunda olup ba'dehu vefatihi müvekkilem validem bint-i mezbûra ile verese-i sairesine muris olmuşken ibn-i mezbûr Mustafa Ağa menzil ve havuz ve bahçe-i mahdud-ı mezkûrda olan ber itibar-ı mezkûr on dört sehim hisse-i şayiasına kanaat etmeyip fuzuli ve bîgayrı hak müstakillen zâbt ve vaz'-ı yed ider olmakla sual olunub menzil ve havuz ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrdan müvekkilem validem bint-i mezbûrenın hisse-i irsiyye-i mezkûru mahallinde bi'l- ifraz müvekkilem validem bint-i mezbûra için bana teslime ibn-i mezbûr Mustafa Ağa'ya tenbih olunmak bi'l-ve kale matlubumdur diye ba'de'd dava ve'l-istintak ibn-i mezbûr Mustafa Ağa dahi cevabında kaziyye-i minval-i meşruh üzere olduğunu bi'l-tamamiha tayien ikrâr ve itiraf idub lakin anam zevce-i mezbûra Havva Hatun medine-i mezkûrede Çeker tarlası bağı civarında vaki malumu'l hudud arsası vâkf-ı bina ve eşcarı mülk bir bab mülk-i menzil ve bahçe benim şiraen mal ve mülküm olup el-yevm müddeiye-i müvekkile kız karındaşım bint-i mezbûra Hatice Hatunun zevci eniştem Ali Efendi'nin müstakillen zabtında olup menzil ve bahçeyi babam müteveffâ-yı mezbûr El-Hâc Mehmed hayatında olduğu halde baban el-Hâc Mehmed vefat eyledikte kız karındaşın Hatice'ye babasından mevrûs olan menzil ve havuz ve bahçe-i mahdud-ı mezkûrdan hisse-i irsiyye mutalebe etmesin deyub sen dahi enişten Ali Efendi'nin zabtında olan menzil ve bahçeye müdahale itmemek üzere anam mezbûra ile mukavele etmiştim müma- ileyh Ali Efendi yirmi beş sene mukaddem zabtında olan menzil ve bahçe semenleri olmak üzere malından müteveffıyan Çavuş

oğlu Hacı Hüseyin ve Dellal Emin yedleriyle beş yüz guruş nakdive bir adet selâli koyun saayi bana irsal eylediğinde ben dahi ahz u kâbz idub umuruyla sarfla istihlak etmiş isem de kız karındaşım bint-i mezbûra Hatice Hatun babamız müteveffâ-yı mezbûrdan mevrus ve müntakıl menzil ve havuz ve bahçe-i mahdûd-ı mezkûrdan benden hisse-i irsiyye talep eylediğinden ben dahi zevci eniştem mümâ-ileyh Ali Efendi'nin zabtında olan menzil ve bahçeyi bana teslim etsin diye takrîr-i meşruh üzere tasaddi eylediği def'e salih cevab-ı şer'i olmadığından meşru'a ve iltifata şayan olmadığı ibn-i mezbûr Mustafa Ağa'ya tefhim ve mucibince ibn-i mezbûr Mustafa Ağa'nın ikrâr ve itirafıyla lazım gelen menzil ve havuz ve bahçe-i mahdud-ı mezkûrdan ber tashih-i mezkûr yedi sehim hisse-i irsiyyesine müvekkile mezbûr Hatice Hatuna izafetiyle müddei vekil-i mezbûr Mehmed Efendiye mahallinde bâ re'y-i mütevellî bi'l-ifraz teslime ibn-i mezbûr Mustafa Ağa'ya tenbih olduğuy bi'l-iltimas huzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li- men lehu'l emr fi'l-yevmi't tâsi' min Muharrem ül-haram li-sene semanın ve tis'în ve mieteyn ve elf

141

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahâlisinden ? Mehmed Efendi ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'işerif-i enverde medine-i mezkûre kûrâsından Kapulu karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Abbas oğlu el-Hâc Hasan Ağa'nın sûlb-i sagir oğlu Mehmed'e li-ecli's-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Mehmed Ağa mâhzârında mahalle-i mezkûre ahâlisinden Şakirzâde el-Hâc Kâmil Efendi ibn el-Hâc Mustafa Efendi ve Hacı Saitzâde el-Hâc MehmedAğa ibn el-mezbûr Hacı Sait ve Hacı Kadızâde el-Hâc MehmedAğa ibn Hacı Süleyman hazırûn oldukları halde ikrâr-i tâm ve takrîr-i kelâm idub ve mezbûr Mehmed Ağa'nın vâsîsi olduğu sagir-i mezbûr Mehmed malından bana mecmû'-ı iki bin beş yüz guruşa muadil yirmi beş adet lira-i Osmanîyye yüzlük altın edâne ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrun mâl-ı mevhûbundan vâsî-yi mezbûr yedinden iştirâ ve

s.70b

kâbz eylediğim bir adet salâlı koyun saati esmânından dahi üç yüz yetmiş guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân iki bin sekiz yüz yetmiş beş guruş sagir-i mezbûr için vasî-yi mezbûr MehmedAğa'ya zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer ve hazırûn-ı mezbûrun el-Hâc Kâmil Efendi ve el-Hâc Mehmed ve el-Hâc MehmedAğa'lardan her biri meclis-i ma'kud-ûmezkûrda vâsiyi mezbûr MehmedAğa mâhzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mûmâ-ileyh Mehmed Efendi'nin sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûra zimmetinde ber- vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr iki bin sekiz yüz yetmiş beş guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil bi'l-mal ve zâminleriz dediklerinde gibb-et-tasdik ü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis min-Şaban i'l-muazzam li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hac Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Odacı İsmail Efendi

142

Tahakkuk-ı öZR-i şer'îye binâen husûs-ı atiyü'l-beyânın mahallinde ketb ü tahrîri için bi'l-iltimâs sûb-ı şer' el-enverden mezûnen îrsal olunan nevâhi naibinden el-Hâc İbrahim Ethem Efendi ibn Ahmed Efendi medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Kızıl Bel nahiyesine tabi Zobran karyesine varub karye-î mezkûrû odasında zeyl-i vesîkada muharreru'l-esâmî- i kesân huzûrunda akd-i meclis-i şer'î âli ettikte fi'l-asl karye-i mezkûre sakinelerinden olub Ankara vilâyet-i celîlesi kasabası mahallâtından Hacı Bayram mahallesinde müsâfireten sakine iken bundan akdem fevt olan Hasan Paşa oğlu kerimesi Fatmatü'z-Zehra ibneti Mehmed bin Hasan nâm Hatunun verâseti karye-i mezkûrede sakine validesi Hatice binti İbrahim bin Abdullah ve lâ-beyün kız

karındaşları Aişe ve Sare nâm Hatunlara münhâsıra olduğu şuhûd-ı udûlle mahzâr-ı hasm-ı cahitte ber-nehc-i şer'i sabit ve sübût-ı verasetlerine hükm-i şer'i lahık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan zâtları karye-i mezkûre ahâlisinden Mehmed Selim Ağa ibn Hüseyin ve Mehmed Arif Ağa ibn Hasan nâm kimesneler tarifleriyle muarrâfeler ümm-i mezbûre Hatice ve uhteyn-i mezbûretan Aişe ve Sare nâm Hatunlar meclis-i ma' kud-ı mezkûrda karye-i mezkûre ahalisinden işbu râfiü'l-kitab uht-ı mezbûre Aişe'nin zevci Hazinedâr oğlu Mustafa bin Halil nâm kimesne mahzârında her biri bi'l-verâse takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub mevrûsem müteveffât-ı mezbûre Fatmatü'z-Zehra'nın vilâyet-i celîlede hîn-i fevtinde mevcûde bi'l-cümle terekesine vazîü'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukûkunu erbâbından bizim hisse-i irsiyyelerimizi taleb ve dava ve âhz u kabza ve makbuzunu tarafımıza îrsâl ve îsâle ve le'de'l-iktiza sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz bi'l-verâse merkûme Mustafa'yı vekâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naib menâb nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kema yenbeği edâya taahhût ve iltizam eylediğini ba'de't-tasdik mevlânâ mûmâ-ileyh mahallinde ketb ü tahrîr ve meân mebûs-ı ümenâ-ı şer'le medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde akd-i meclis-i şer'e gelib ala-vuku'ihî-inha ve takrîr etmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî'l- yevmi'l-hâdi ve'l işrin min-Zilkade i'ş-şerîfe li-sene semânin ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Bulak karyesi'nden Hacı Hüseyin oğlu Mehmed bin Hüseyin Muhzır Ali Ağa
ve Emir Osman oğlu Emin bin Abdullah

143

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çavuş mahallesi ahalisinden? Mehmed Efendi ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'işerîf-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden el-Hâc Muhsin Ağa ibn Ali nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğlu Osman Nuri'nin li-ecli'ş-edâne kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin nâm kimesne mahzârında medine-i mezkûre ahâlisinden Deligöz oğlu Ali Efendi ibn el-Hâc Ömer Ağa ve bidâyet

mahkemesi azâsından el-Hâc Hüseyin Ağa ibn Ebi Bekir Ağa nâm kimesneler hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr MehmedAğa'nın vâsisi olduğu sagir-i mezbûr Osman Nuri'nin malından bana mecmu'u üç bin guruşa muadil otuz aded lira-i Osmanîyye yüz altın edane ve teslim ve ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemele meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan bir sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagir-i mezbûrûn mâl-ı mevhubundan dahi mezbûr yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir aded selâli koyun saati esmânından dahi dört yüz elli guruş ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'ân üç bin dört yüz elli guruş sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûr MehmedAğa'ya zimmetimde vacibü'l-edâ ve lâzımı'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer hazırân-ı mezbûrân Ali Efendi ve el-Hâc Hüseyin Ağa'dan meclis-i ma' kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa mahzârında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Mehmed Efendi'nin sagir-i mezbûr için vâsî-yi mezbûre zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr üç bin dört yüz elli guruşun edâsına tarâfeynden bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz başka başka kefil-ibi'l-mal ve zâminleriz dedikte gibb-et-tasdikü's-şer ma- vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis min-Receb i'l-ferd li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

İcra mübâşiri Ahmed Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

s.71 a

144

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Akviran Divanı'na tabi Bacıkaryesi sakinelere zat-î tarif-i şer'î ile muarrâfe Sarı Mustafa oğlu kerimesi Sare binti Hüseyin Usta nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-

i şer'îşerif-i enverde karye-i mezkûre ahâlisinden işbu bâisü'l-kitab Kara Çavuş oğlu İbrahim bin Süleyman mâhzârında ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub merkûm İbrahim benim küfüvv-ihâtibimolmakla beni tezevvüce talib ve râgıp ve asla mâni-i şer'iyem olmadığından kendi rızamla yedi yüz elli mehr-i muaccel ve iki yüz elli guruş mehr-i müeccel tesmiyeleriyle işbu meclis-i şer'de zeyl-i vesîkada muharreru'l- esâmî-i müslimîn huzûrlarında nefsimi mezbûr İbrahim'e akd u tenkih u tezvic eylediğimde ol-dahi vech-i mûharrer üzere tezevvüç ve tenakkûh ve kabul iderek beynimizde nikâh-ı şer'i münakid olmuştur didikte mezbûre Sare Hatun'un takrîr-i meşrûhâsını mezbûr İbrahim tasdik etmeğin ma-vaka'a bi'-t-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-işrin min-Safer i'l-hayr li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Odacı İsmail Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

145

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kızılcaviran-i Ula karyesi sakinlerinden Kara Ömer oğlu Ali bin Hasan nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı melis-i şer'îşerif-i enverde karye-i mezkûre ahâlisinden iken bundan akdem vefat iden Tonbay oğlu Hüseyin'in sûlbiye-i sagire kızı Emine'ye li-ecli's-edane kibel-i şer'den vâsî nasb ve tayin olunan Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin mahzârında karye-i mezkûre ahâlisinden Yanı Mustafa bin İsmail ve Hüseyin bin oğlu Molla Mehmed bin İbrahim hazırân oldukları halde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub mezbûr Mehmed Ağa'nın vâsîsi olduğu sagire-i mezbûre Emine'nin malından bana mecmû'u bin beş yüz dört guruşa mûadil on beş aded lira-i Osmanîyye yüzlük altın ile dört guruşluk sîm-i mecidiyye edane ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden istidâne ve kâbz ve umûruna sarfla istihlâk itmemle meblâğ-ı mezkûr ile semeni işbu tarih-i vesîkadan üç sene tamamına değin müeccel ve mevûduna sagire mezbûrenin mâl-ı mevhubundan vâsi-yi mezbûr Mehmed Ağa yedinden iştirâ ve kâbz eylediğim bir adet salâlı koyun saati semeninden dahi altı yüz yetmiş sekiz guruş ki ciheteyn-i

mezkûreteynden cem'ân iki bin yüz seksen iki guruş sagire-i mezbûre için vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa'ya zimmetimde vâcibü'l-edâ ve lâzımu'l-kaza sahihen deynimdir didikte gibb-et-tasdikü's-şer ve hazırân-ı mezbûran Mustafa ve Molla Mehmed'ten her biri meclis-i ma'kud-ı mezkûrda vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub biz mukırr-ı medyûn-ı mezbûr Ali'nin sagire-i mezbûre Emine için vâsî-yi mezbûr Mehmed Ağa'ya zimmetinde ber-vech-i muharrer deyni olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr iki bin yüz seksen iki guruşun edasına tarâfeynden bi'-lemr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahiha-i şer'iyeye ile her birimiz başka başka kefil-i bi'l-mâl ve zâminleriz didiklerinde gibb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâni ve'l-işrin min-Receb i'l-ferd li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib el-Hâc Mecit Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi

Odacı İsmail Efendi

ve gayruhum.

146

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden tarih-i kitaptan bir sene mukaddem fevt olan ? kerimesi ? Fatma binti el-Hâc Mustafa bin Abdullah nâm Hatunun verâsetini zevc-i metrûkü Hüseyin Efendi ibn Abdullah ile lâ-beyün kız karındaşı Sare binti el-mezbûr el-Hâc Mustafa'ya münhâsıra ve ba'dehu kable'l-kassam zevc-i mezbûr Hüseyin Efendi dahi fevt olup verâseti sûlb-i kebîr oğulları Abdullah ve Osman Efendi'lere münhâsıra ve tashih-i mesele-i mirasları bî-hükmi'il-münâsâha ü's-şer'iyeye dört sehimdem olub sihâm-ı mezbûrâdan iki sehmi uht-ı mezbûre Sare Hatun'a ve birer sehimden iki sehmi ibnân-i mezbûrân Abdullah ve Osman Efendilere isâbeti le'de's-şer' ü'l-enver zahir ve mütehakkık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan zat-î tarif-i şer'i ile mûarrâfe olan uht-ı mezbûre Sare Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i

şer'îşerîf-i enverde verese-i mezbûrûndan kendi nefsinden asil ve lâ-beyûn er karındaşı ibn-i mezbûr Osman Efendi tarafından vekil-î şer'îsi işbu bâisü'l-kitab Abdullah Efendi mahzârında bi'l-verâse ikrâr-ı tam ve tabîr-i anî'l-merâm idub asil ve vekil-i mezbûr Abdullah Efendi'nin yedinde olub işbu sene-i sabika Şaban ü'l-Muazzamının beşinci günü tarihiyle müverrah mûmzâ ve mahtûm ve ? ve mersûm yedine verdiğim işbu bir kît'a damgalı ala-tariki't-tehârûc sûlh ve ibrâ senedi mantukunca kız karındaşım müteveffât-ı mezbûre Hacce Fatma Hatun hayatında üzerinde lâbisi olduğu esvabtan ma'ada kendisine nispet olan bi'l-cümle emvâl ve eşya ve emlâkta asla ve kat'a alâkam yoktur oğullukları mezbûrân Abdullah ve Osman Efendi'nin münâsefeten mülkleridir diye mâhzâr-ı şühûdda ikrâr ve işhâd eylediğini ben dahi tasdik etmiş isem de beni kız karındaşım murîsem müteveffât-ı evvel-i mezbûre Hacce Fatma'nın cemi'-i terekesi nûkûd ve ûrûz ve ikrâr ve hukuk olub ve hukuk-ı mezburesi erbâb-ı zimmetinde cümleten tahsil olunub tereke-i mezbûrede asla hukûk ve deyn kalmayıp cümlesi mevcûde olduğu ve şerâit-i sıhhât-i sûlh-ı taharuc bulunduğu halde ben tereke-i mezkûreden nisf-ı hisse-i irsiyyemden âlâ-tariki't-taharuc eş-şer'î ibnân-ı mezbûrân Abdullah ve Osman Efendi'ler ile rızamla hisse-i irsiyyemden ezyed beş bin guruşa sûlh olduğumda onlar dahi sûlh-ı mezkûru ba'de'l-kabul bedel-i sûlh-ı mezkûre beş bin guruşu dahi meclis-i sûlh-ı mezkûrda kable iftiraki'l eydan benim yedime def' ve teslim eylediklerinde ben dahi ahz u kabz idubbi'l-cümle husûs-ı mezkûre ve kız karındaşım müteveffât-ı evvel-i mezbûre Hacce Fatma Hatun'un malûm ve meçhul kalîl ve kesîr celîl ve hakîr kâffe-i terekesinden nisf-ı hisse-i irsiyyem mutâlebesine tarih-i kitaba gelince sair cemi'-i hukûk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i deâvi ve kâffe-i mutalebâtta ibnân-ı mezbûrân Abdullah ve Osman Efendilerin zimmetlerini ibrâ-i âmm-i dafiü'l-hisâm ile ibrâ ve iskât eylediğimde onlar dahi bedel-i sûlh-ı mezkûrun istirdâdına ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûre ve işbu tarih-i kitaba gelince sair cemi'-i hukûk-ı şer'iyeye müteallıka âmme-i davadan benim zimmetimi ibrâ-i âmn ile ibrâ ve iskât ve tarâfeyn her birimiz ahârın ber-vech-i muharrer olan ibrâsını kabul eyledik didikte gibb-et-tasdikü'ş-şer mâ hüve'l-vaki bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-işrin min-şehr-i Muharrem i'l-haram li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi
Eytâm müdürü Ali Efendi
Mukayyîd Nuri Efendi
İcrâ mübâşiri Ferhat Ağa
İcrâ mübâşiri Ahmed Efendi
Muhzır Ali Ağa
Odacı İsmail Efendi
ve gayruhum.

s.71 b

147

Fi'l-asl medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Karıt karyesi ahalisinden olub katırcılık ticaretiyle Çerkeş kazası kasabasında Eski ? müsâfiren sakın iken bundan akdem vefat iden Fuzuli oğlu Mehmed Efendi ibn Ahmed bin Ahmed nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakine zevce-i menkûha-i metrûkesi Hatice binti İsmail bin Abdullah nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğulları Mustafa ve Mehmed ve sûlbiye-i kebîre kızları Habibe ve Fatma'ya münhâsıra olduğu şuhûd-ı udülle mâhzâr-ı hâsm-ı câhitte ber-nehc-i şer'i sâbit ve sübût-ı verâsetlerine hükm-i şer'i lâhık olduktan sonra verese-i mezbûrundan zatlari tarif-i şer'i ile muarrâfeler zevce ve binteyn-i mezbûran Hatice ve Habibe ve Fatma Hatunlar ile ibney mezbûran Mustafa ve Mehmed nâm kimesneler medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûre ahâlisinden işbu râfiû'l-kitab müteveffâ-yı mezbûr Halıyak oğlu Mehmed Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne mahzarında her biri bi'l-verâse ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub murisîmiz müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Efendi'nin Çerkeş kasabasında hîn-i fevtinde indehu mevcut bi'l-cümle terekesine vazîü'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kaffe-i hukûkunu erbâbından bizim hisse-i irsiyyemizi mahallinden taleb ve dava ve âhz u kâbza ve makbuzunu tarafımıza îrsâl ve îsâle ve le'de'l-iktiza sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz bi'l-verâse mezbûr Mehmed Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve nâib menâb nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûre kabul ve hizmet-i lâzimesini kema-yenbaği mahallinde edâya taahhüt ve iltizâm eyledi

didiklerinde gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene semânin ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Bayram oğlu Hasan bin Mehmed

Sandıkçı Emin Usta ibn Ahmed

Kara Ali oğlu Hasan bin Ali

ve gayruhum.

148

Mârûz-i dâ'ileridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Nağze karyesi ahâlisinden iken iki yüz doksan altı senesi Temmuz'unun gayetinci günü vefat iden Beyaz oğlu AhmedAğa ibn Hüseyin bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti her biri müteveffâ-yı mezbûrun firaşından hâsıl ve kendiden mukaddem fevt olan zevcesi Aişe nâm Hatundan mütevellitler sûlb-i kebîr oğulları Hurşit ve İsmail'e münhâsıra olduğu sahibân-ı arzuhâl iddia iden ibnân-ı mezbûrân Hurşit ve İsmail medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'imizde medine-i mezkûrede bilâ-vârîs vefat idenlerin terekelerini cânib-i beytü'l-mâl için kabza memûr cânib-i şer'den husûmet ve redd-i cevaba mezûn ber-mûcib-i derkenar bi'l-emâne vâz'-ı yedi mütehakkık olan medine-i mezkûre Mâl müdürü fütüvvetli Mehmed Tevfik Efendi ibn Mehmed Ağa tarafından vekil-i mürsel-i şer'isi Osman Efendi ibn Mehmed nâm kimesne mevacehesinde babamız ve murisîmiz müteveffâ-yı mezbûr AhmedAğa'nın hîn-i vefâtında bâ-berât-ı âli mutasarrıf olduğu Çırağ Saray-ı Hümayûn --- muhrec maaşından iki yüz doksan beş senesi Eylül ibtidâsından doksan altı senesi Temmuz'unun gayetinci gününe değin on bir ayda istihkâkı zâhir olub medine-i mezkûre mâl sandığından müterakim müvekkil müdür-i mümâ-ileyhin bi'l-emâne vaziyü'l-yed olduğu cem'ân dokuz yüz elli yedi guruş verâset-i ? binâen bizlere edâ ve teslime müdür-i mümâ-ileyhe izâfetle vekil-i mezbûr Osman Efendi'ye tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumuzdur diye dava ittiklerinde ol-dahi cevâbında müteveffâ-yı mezbûrun zikr olunan Çırağ Saray-ı Hümayun --- muhrac maaşından on bir ayda müctemi sandık-ı mezkûrda müterâkim cem'ân dokuz yüz elli yedi guruşa müvekkil müdür-i mümâ-ileyh bi'l-emâne vaz'-ı yedini tavân ikrâr lakin müddeiyan-ı mezbûranın veraset müddealarını inkâr itmekle müddeiyan ibnân-ı

mezbûren Hurşit ve İsmail'den ber-vech-i muharrer müddealarına mutabık beyyine taleb olundukta udul-ı ahrâr-ı rical-î müslimînden karye-i mezkûre ahalisinden Emir Osman oğlu Osman bin İbrahim ve Beyaz oğlu Hüseyin bin İsmail nâm kimesneler li'ecli's-şehade meclis-i şer'e hazıran olub isre'l-istişhad fi'l-hakika karye-i mezkûre ahalisinden iken iki yüz doksan altı senesi Temmuz'unun gayetinci günü vefat iden Beyaz oğlu AhmedAğa ibn Hüseyin bin Abdullah nâm kimesnenin firaşından hâsıl ve kendiden mukaddem fevt olan zevcesi Hatundan mütevellitler sûlb-i kebir oğulları müddeiyan-ı mezbûran Hurşit ve İsmail'e münhasıra ve bunlardan gayrı vârisi ve terekese müstehakk-ı ahârı olduğu malumumuz değildir biz bu hususa bu-vechle şahitleriz şehadet dahi ederiz diye her biri bi'l-müvacehe ber-nehc-i şer'i ba'de'l-isbat ber-mucib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûran bâ varaka-i mesture sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûrenin imamı Mehmed Efendi ibn Abdullah ve muhtarı evvel İsmail Ağa ibn Hasan nâm kimesneler şahidan-ı mezbûren adl ve makbulu's-şehadedir diye isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestureyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olmağın mucibince müteveffâ-yı mezbûr AhmedAğa'nın iki yüz doksan senesi Eylül ibtidasından doksan altı senesi Temmuz'unun gayetine kadar on bir aylık maaşından istihkakı olduğu mâl kaleminden muhrac derkenarda mestur olan dokuz yüz elli yedi gurus vârisan-ı mezbûran Hurşit ve İsmail'e edâ ve teslim iktiza eylediği bi'l-iltimas huzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi's-sâlis aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene semanın ve tis'in ve mieteyn ve elf.

149

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Hüseyin Kethüda mahallesinde sakine ve zat-i tarif-î şer'i muarrâfe olan rafie-i-hazihi'l vesîka Muhzır Ali Ağa zevcesi Hatice binti Hacı Osman nâm Hatun meclis-i şer'i hatir-i lâzımu't tevkirde takrîr-i kelâm ve tazkir-i merâm idub ve gâib-i ani'l-beled Ramazan oğlu İsmail Ağa ibn Molla Hüseyin nâm kimesne bundan akdem zevcem mezbûr Ali Ağa'nın sûlbiye-i kebîre kızı Asiye'nin zevci olub hâl-i zevciyyet beynlerinde kâime iken firaşından hâsıla ve müteveffîye-i mezbûre Asiye'nin hayatında mütevellide işbu hazırâ meclis benim lâ-beyün müteveffîye kız karındaşım kızının kızı hâcr ve terbiyemde olan Sıdika nâm sagirenin babası mezbûr İsmail Ağa tarih-î hüccetten bir mah mukaddem kızı sagire-i

hazırâ-ı mezbûreyi bilâ-nafaka velâ-münfik ve mesken-i şer'i terk ve diyâr-ı ahâra gittikten sonra nafakadan bir nesne dahi îrsâl etmeyub nafakaya eşedd-i ihtiyaçla muhtaç olmakla ve sagire-i hazire-i mezburenin dahi asla malı olmayub ben ve zevcem mezbûr Ali Ağa fakir olduğundan babası gaib-i mezbûr

s.72 a

üzerine kibel-i şer'den kâdr-i kifâye meblâğ farz ve takdir olunmak matlûbumdur didikte hakikat hâl-i minvâl-i muharrer üzere olduğu zeyl-i vesîkada mektûbu'l-esamî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı' sâdr-ı kitab tuba lehû ve hüsn-i meâb efendi sagire-i hazırâ-i mezbûrenın nafaka ve kisve behası için babası gâib-i mezbûr İsmail Ağa üzerine işbu tarih-i hüccetten beher-yevm elli para farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesi için harc ve sarfa ve le'de'l-hâce istidâneye ve inde'z-zafer babası gaib-i mezbûr İsmail Ağa üzerine rucû'a büyük halası mezbûre Hatice Hatun'a izin vermeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fı'l-yevmi'l-hâdi min-Zilhicce i'ş-şerife li-sene seb'â ve tis'ın ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

İcra mübaşiri Ferhat ağa

Odacı İsmail Efendi

150

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesinde vak ashâb-ı hayrâtın Hidayet Ağa nâm sâhibü'l-hayrın binâ ve vakf eylediği mescid-i şerif ve mektep ve medrese ve şadırvanın mütevellisi olan el-Hâc Hafız İbrahim Efendi ibn Hacı İbrahim çend sene mukaddem fevt olub umur-ı tevelliyeti muattal kalmakla tevelliyet-i mezkûru rü'yet edilmekte olmadığından yerine bir mütevellî nasb ve tayin ile vâkıfın vakıf gallesinden mescid ve mekteb ve medrese ve şadırvanın tamir ve termimi lâzım gelmeğın mahalle-i mezbûre ahâlisinden işbu bâisü'l-kitab Gülaş

Bakkalzâde Emin Ağa ibn el-Hâc Mustafa ber-vechle müstâkim ve umûr-ı vakfa âli tevelliyyetin uhdesinden gelmeye kadir idüğü mahalle-i mezkûre ahâlisinden İmam Abdullah Efendi ibn Mustafa ve Muhtar Ebi Bekir Ağa ibn el-Hâc Mustafa ve Kilecizâde el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Mehmed ve Debbağ Sofi Mehmed Ağa ibn Osman ve Cebecizâde Hacı Mustafa Ağa ibn Mehmed vâkf-ı mezkûrun kaffe-i ehl-i mürtezikasî mazbutû'l-esâmi-i sikanın medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı huzur-ı şer'i mealîde âlâ-tariki'-şehâde ihbârlarıyla le'de's-şer'ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olduğundan mâ'ada hakikat hal-i vakia mûtabık ve nefsi'l-emre muvâfık idüğü ve mahalle-i mezkûre ahâlisinden vârid olan memhûr mazbâtası meâlinden dahi müstefâd olmağın hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi müteveffâ-yı mezbûrun mahlûlünden bâ-berât-ı âli yerine müteveli nasb ve tayin olunca değin mezbûr Emin Ağa'yı galle-i vakıftan zikirleri mürûr iden mescid ve mekteb ve medrese ve şadırvanlar tamir ve termim etmek üzere müteveli ve üzerine işbu hazır bi'l-meclis Suycaklızâde el-Hâc Hatib Efendi ibn Ahmed Hüseyin nâzır nasb ve tayin olunduklarında onlar dahi ber-minvâl-i muharrer tevelliyyet ve nezâret-i mezkûrları kabul ve hizmet-i lâzimlerini kemâ-yenbağı edâyâ taahhût ve iltizâm etmeleriyle ma vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrin min-şehr-i Rebiilevvel li-sene semanın ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

İcra mübaşiri Ahmed Efendi

ve gayruhum

151

Fi'l-asl medine-i Za'feran-borlu nevâhilerinden Kızılbel nahiyesine tabi Zobran karyesi sakinelerindenolub Ankara vilâyet-i celîlesi mahallâtından Hacı Bayram-ı Velî mahallesinde sakine iken bundan akdem fevt olan Hasanbaş oğlu kerimesi Fatmatü'z-Zehra ibneti Mehmed bin Hasan nâm Hatuna ber-vech-i âti verâset iddiâ iden karye-i mezkûre sakinelerinden zatlari tarif-i şer'i ile muarrâfeler validesi

Hatice binti İbrahim bin Abdullah nâm Hatun ve lâ-beyün kız karındaşları Aişe ve Sare nâm Hatunlar hazırâ oldukları halde medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-i meclis-i şer'i şerif-i enverde müteveffât-ı mezbûrânın medyûnu medine-i mezkûre ahâlisinden Nuri Efendi ibn Emin mevacehesinde zevcim müteveffâ Mehmed'in firaşından hâsıl ve benden mütevellide müteveffât-ı mezbûra kızım olub validesi olduğum cihetle verâseti ve mezbûretan Aişe ve Sare müteveffât-ı mezbûre Fatmatü'z-Zehra ile kız karındaşları olub babaları ismi mezbûr Mehmed ve dedeleri ismi Hasan ve anaları ben olmamla ve maskat-ı re'sleri mezkûr Zobran karyesi olub ol-vechle hazıretân-ı mezbûretân müteveffât-ı mezbûrenin Fatmatü'z-Zehra'nın lâ-beyün kız karındaşları olup ol-vechle müteveffât-ı mezbûrenin ber-vech-i muharrer benimle kız karındaşları hazıretân-ı mezbûretan Aişe ve Sare'ye münhâsıra ve bizden gayr-i vârisi ve terekesine müstehakk-ı ahârı olmamakla mûrîsimiz müteveffât-ı mezbûre Fatmatü'z-Zehra'nın hayatında mümâ-ileyh Nuri efendi zimmetinde cihet-i karzdan alacak hakkı olan yirmi beş guruşu kable'l-ahz ve'l-istifa fevt olmakla meblâğ-ı mezkûr benimle uhteyn-i mezbûretana mevrûs olduğu cihetle meblâğ-ı mezkûr yirmi beş guruşu bize teslime medyûn-ı mümâ-ileyh Nuri Efendi'ye tenbih olunmak bi'l-verâse muradımızdır deyu her biri başka başka ba'de'd-dava ve'l-istintak mümâ-ileyh Nuri Efendi cevabında cihet-i merkûmeden müteveffât-ı mezbûre zimmetinde meblâğ-ı mezkûr yirmi beş guruş deyni olduğunu tavân ikrâr edip müddeiyât-ı mezbûrâtın ma'ada verâset müddeâsını inkâr itmekle müddeiye-i mezbûre mezbûretan Aişe ve Sare'den ber-minvâl-i muharrer verâset müddealarına mutabık beyyine taleb olundukta udûl-ı ahrâr-i rîcal-i müslimînden karye-i mezkûre ahâlisinden Kahvecizâde Ali Bey ibn el-Hâc Ali Ağa ve Ahmed Efendi ibn Emin nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub isre'l-istişhâd fi'l-hakika müddeiye-i mezbûrenin zevci müteveffâ Mehmed'in firaşından hâsıl ve mezbûra Hatice'den mütevellide müteveffât-ı mezbûre kızı olub ol-vechle müddeiye-i mezbûre Hatice müteveffât-ı mezbûrenin validesi olduğu cihetle varisi ve mezbûretan Aişe ve Sare müteveffât-ı mezbûre

s.72 b

Fatmatü'z-Zehra'nın lâ-beyün kız karındaşları olub babaları ismi Mehmed ve dedeleri ismi Hasan ve valideleri ismi işbu müddeiye-i mezbûre Hatice Hatun ve

maskat-ı re'sleri mezkûr Zobran karyesi olub ol-vechle müteveffât-ı mezbûrenin verâseti ber-vech-i muharrer validesi mezbûre Hatice ve kız karındaşları mezbûretân Aişe ve Sare'ye münhasıradır ve bunlardan gayr-i vârisi ve terekesine müstehakk-ı ahârı olduğu malumumuz değildir biz bu hususa bu-vechle şahitleriz şehadet dahi ideriz deyu her biri eda-i şehadet-i şer'îye ettiklerinde ber-mucib-i emr-i âli şahidan-ı mezbûren bâ varaka-i mesture sirren tezkiye olundukta karye-i mezkûre ahalisinden muhtar-ı sanî Hasan Ağa ibn Feyzullah ve ihtiyar azalarından Mustafa Ağa ibn Abdullah ve İbrahim Ağa ibn Hasan nâm kimesneler şahidan-ı mezbûranın adl ve makbulu's-şehadedir deyu isimleri zirlerine tahrîr ve damga-i mestureyi îrsal ve alenen tezkiyeleri dahi bi'l-icra adl ve makbûlu's-şehâde idikleri zahir olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve't-tenbih mezbûrûnden ümm-i mezbûre Hatice ve uhteyn-i mezbûretan Aişe ve Sare Hatunlar meclis-i ma'kud-ı mezkûrda karye-î mezkûre ahalisinden işbu râfiû'l-kitap uht-ı mezbûra Aişe'nin zevci Hazinesdar oğlu Mustafa bin Halil mahzarında her biri bi'l-verase ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelim idub murisemiz müteveffat-ı mezbûra Fatmatü'z-Zehra'nın vilayet-i celilede hin fevtine mevcut bi'l-cümle terekesine vazü'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukukunu erbabından bizim hisse-i irsiyyelerimizi taleb ve dava ahz u kâbz ve makbuzunu tarafımıza îrsal ve îsale ve le'de'l-iktiza sülh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımızdan her birimiz bi'l-verase mezbûr Mustafa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile vekil ve naibmenâb nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-minvâl-i muharrer vekalet-i mezkûreyı kabul ve hizmet-i lazimesini kema yenbeği edaya taahhüt ve iltizam eyledi didiklerinde gıbbetü't-tasdikü's-şer'î ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-işrin min şehr-i Rebiülevvel li-sene semanın ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Aktaşlı el-Hâc İbrahim Ethem Efendi ibn Ahmed Efendi

Bolaklı el-Hâc MehmedAğa ibn Hacı Hüseyin

Muhzır Mehmed Ağa ibn Emin

ve gayruhum

152

Derûn-ı hüccet-i şer'iyede mestûru'l-isim Ahmed nâm sagire babası müteveffâ Ahmed'ten mâl-ı mevrûsu nemâ ve hâsılâtından mukaddemen farz ve takdîr olunan

beher-yevm kırk para nafaka ve kisvesine kifâyet etmeyub nemâ ve hâsılâtın müsaadesi olduğu bi'l-ihbâr mütehakkık olmakla vâsî-yi mezbûr Mehmed Efendi talebiyle hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitap tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi tarih-i vesîkâdan beher-yevm on para zam ve takdir buyurub cem'ân elli para olmakla meblâğ-ı mefrûz-ı mecmû'-ı mezkûr beher-yevm elli parayı sagir-i mezbûr Ahmed'in nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve vâkt-i zarûrette istidâneye ve inde'z-zafer sagir-i mezbûrûn mâl-ı mevrûsu nemâ ve hâsılâtına rücû' vâsî-yi mezbûr Mehmed Efendiye izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâdi min-şehr-i Rebiilevvel li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

153

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Gümbezâde Ahmed Efendi ibn el-Hâc Abdullah nâm kimesnenin sûlb-i sagir oğulları Hüsnü ve Muharrem'in valideleri ve tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'den mansûbe vâsîleri zât'î târif-i şer'î ile muarrâfe işbu bâisetü'l-kitab Şerife binti Emin nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-i meclis-i şer'îşerif lazımu't-teşrifte takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub vâsîleri olduğum oğullarım sagirân-ı mezbûrân Hüsnü ve Muharrem'in nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmağın babaları müteveffâ-yı mezbûrdan müntakıl mâl-ı mevrûsları nemâ ve arazi ücretleri hâsılâtlarından nafaka ve kisve ve sair hevâyic-i zarûriyyeleri için kibel-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir buyurulmak bi'l-vesâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı-i sâdr-ı kitap tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sagirân-ı mezbûrân Hüsnü ve Muharrem'in babaları müteveffâ-yı mezbûrdan müntakıl ve mevrûs emvâlleri nemâ ve arazi ücretleri hâsılâtlarından işbu tarih-i kitaptan kâdr-i marûf idüğü zeyl-i kitabta muharrerü'l-

esâmi-î kesân ihbârlarıyla zahir ve mütehakkık olan yevmî beherine kırkar paradan cem'ân iki gurus farz ve takdir

s.73a

Buyurup meblâğ-ı mefrûzeyn-i mezkûreyni sagirân-ı mezbûrân Hüsnü ve Muharrem'in nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyyelerine ve saire harc ve sarf ve le'de'l-iktiza istidâneye ve inde'z-zafer sagirân-ı mezbûrân Hüsnü ve Muharrem'in mâl-ı mevrûsları nemâ ve arazi hasılatlarına rücû' valideleri vâsî-yi mezbûre Şerife Hatun'a izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's sâbi' min-şehr-i Rebiilahir li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan İhsan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mahkeme mukayyadı Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

154

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Baba Sultan mahallesi sakinelerinden Sirac oğlu kerimesi Hanife binti el-Hâc Mehmed Ağa nâm Hatuna bundan akdem bi-kazaillâh-i Teâlâ cünun arıza olmakla müddet-i medide meslûbu'l akıl olup ifâkat bulmadığından mâ'ada vâsîsi dahi olmamakla halen yedinde olup mâlike olduğu emvâl ve eşyasını hıfz ve hirâset ve umûr-ı lâzimesini rû'yet için bâ-hüccet-i şer'îye vâsî-yi mansûbu olan işbu hâzır bi'l-mecli Çiçekzâde Tetlah Mehmed Ağa ibn Mehmed nâm kimesne müsinn ve ihtiyâr olduğundan mecnune-i mezbûrenin emvâl ve eşyasını el-yevm aynen mevcut olan emlâk-ı malûmesi hıfz ve hirâsette tekasülü ve umûr-ı vesâyette ömr-ü mûcib-i le'de'l-muhâsebe zâhir olduğundan ma'ada husûs-ı mezkûre vukûf-ı tammeleri olan --- mevsûku'l-kelim müslimîn meclis-i şer'de bi'l-mevacehe âlâ-tariki'ş-şehâde ihbârlarıyla dahi mütehakkık olmağın mucibiyle kibel-i şer'den hazır vâsî-yi mezbûr Mazlum Mehmed Ağa vesâyetten azl ve ihraç olup

yerine emânet ile marûf ve istikâmet ile mevsûf ve ber-vechle vesâyât uhdesinden gelmeye kadir idüğü kezâlike muhbirun-ı mezbûrûn ihbârlarıyla inde'ş-şer' ü'l-enver zâhir ve müsteban olan mecnûne-i mezbûrenin damadı işbu bâisü'l-vesîka Ali Osman Ağa ibn el-Hâc Halil nâm kimesne mecnûne-i mezbûre Hanife Hatun'a bi-nayetillâh-i Teâlâ ifakat kılincaya değin emvâl ve eşya ve emlağını hıfz ve hirâset ve umûr-ı lâzimesini rû'yete kibel-i şer'den vâsî ve üzerinde işbu hazır bi'l-meclis medine-i mezkûre ahâlisinden el-Hâc Mehmed Ağa ibn Hacı Sait nâm kimesneyi hasbî nâzır nasb ve tayin olunduklarında onlar dahi ber-minvâl-i mûharrer vesâyât ve nezaret-i mezkûreleri kabul ve hizmet-i lâzîmelerini kemâ-yenbağı edâya taahhüt itmeleriyle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî'l-yevmi'l-ehat min-şehr-i Rebiilahir li-sene semanın ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan İhsan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Odacı İsmail Efendi

Muhzır Ali Ağa

İcra mübaşiri Ahmed Efendi

ve gayruhum

155

Derûn-ı hüccet-i şer'iyede mestûr mecnûne-i mezbûre Hanife'nin kezâlike derûn-ı hüccette muharrerül'-isim akrabalarından olub tesviye-i umûruna vasîsi olan Mazlum MehmedAğa nâm kimesne vesâyâyetten azl ve ihraç olunub yerine kibel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyeye vâsî nasb ve tayin olunan mecnûne-i mezbûrenin damadı işbu bâisü'l-vesîka Ali Osman Ağa ibn el-Hâc Halil nâm kimesne talebiyle derûn-ı hüccet-i mezkûrede muharrer mukaddemân tarâf-ı şer'işerif-i enverden mecnûne-i mezbûre Hanife Hatun'un malından beher-şehr iki yüz gurus nafaka ve kisve beha farz ve takdir olunduğu vechle meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûr iki yüz gurus beher-şehr mecnûne mezbûre Hanife Hatun'un nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve vakt-i hacette istidâneye ve lede'z-zafer mecnûne mezbûrenin malına rücû' vâsî-yi mezbûr Ali Osman Ağa'ya izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb

olundu fi'l-yevmi'l-hâdi min-şehr-i Rebiilahir li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan İhsan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Kâtib Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

ve gayruhum

156

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Çeşme mahallesi ahalisinden iken işbu tarih-i vesîkadan on üç sene mukaddem vefat iden Yörüklü el-Hâc Memiş Ağa ibn Hacı Ali bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Hamide binti Ebi Bekir ve anası Şerife binti Hüseyin nâm Hatunlar ile sûlb-i oğulları kebîr el-Hâc Mustafa ve Mehmed Efendiler ve Ali Ragıp ve sagir Osman Nuri ve sûlbiye-i kebîre kızı Habibe'ye münhâsıra ve mesele-i mirâslari bî-hükmi'l-ferâiz iki yüz on altı sehimden olub sihâm-ı mezbûreden yirmi yedi sehmi zevce-i mezbûre Hamide Hatun'a ve otuz altı seshmi ümm-i mezbûre Şerife'ye ve otuz dörder sehimden cem'ân yüz otuz altı sehmi benûn-ı mezbûrûn el-Hâc Mustafa ve Mehmed Efendi'ler ve Ali Ragıp ve Osman Nuri'ye ve on yedi sehmi bint-i mezbûre Habibe'ye isabeti le'de's-şer' ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra verese-i mezbûrûndan zât-î tarif-i şer'i ile muarrafe olan zevce-i mezbûre Hamide Hatun

s.73b

meclis-i şer'i şerif-i enverde müteveffâ-yı mezbûrun terekesinde bi'l-verâse vaz'-ı yedi mütehakkık olan işbu bâisü'l-vesîka ibn-i mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi mevacehesinde bi'l-verâse ikrâr ve takrîr-i kelâm idub zevcim ve murîsim müteveffâ-yı mezbûrun zahir ihrâç olunub marifet-i şer'le tahrir ve ahâra bey' ve esmanı beyne'l-verese taksimi derdest bulunan ber-mûcib-i kâssam sümn-i hisse-i irsiyyeme isabet iden sekiz bin yedi yüz bir guruş on iki buçuk para ile defter-i kâssam-ı mezkûr terekesinden başka hariç ez-defter-i kâssam mezkûr terekesi olan otuz bin guruş nakd-i mevcudundan hisse-i irsiyyeme isabet iden üç bin yedi yüz elli

guruş ki cem'ân on iki bin dört yüz elli bir guruş on iki buçuk para hisse-i irsiyyemden sekiz bin dokuz yüz elli bir guruş on iki buçuk parayı müteveffâ-yı mezbûrun terekesine bi'l-verase vâziü'l-yed olan ibn-i mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi yedinden bundan akdem ahz u kâbz itmemle bakisi olan üç bin beş yüz guruşu oğlum ibn-i mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi işbu meclis-i şer' de bana tamamen ve kâmilan def' ve teslim eylediğinde ben dahi yedinden bâ tamam ve'l-kemâl ahz u kâbz ve istifa-yı hak eyledim sâlifü'l-beyan taksimleri derdest bulunan tereke-i mevcudesinden mâ ada bi'l-irs eş-şer'i iştirak-ı yedimizde mülk-i murisimiz bulunan bir adet kazan ve bir kûmbes tabesi ve bir nühas müntakil ve bir leğen ve hamam leğeni ve mahalle-i mezkûre vak-î bir bâb mülk-î menzil ve bağlarda harmanlar tahtinde vak-î iki bâb mülk-i menzil ve bağ ve bahçe ve medine-î mezkûre nevahisinden Yörük nahiyesine tabi Nefs-i yörük karyesinde vak-îkâffe-i emlaktan ma ada zevcem müteveffâ-yı mezbûrun dâhil-i defter-i mezkûrda ve haric-i ez-defter malum ve meçhul kalil ve kesir celil ve hakir bi'l-cümle ism-i mâl itlak olunur terekesinden hisse-i irsiyye mutalebesi ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûre müteallıka âmm-i deâvi ve mutalebat ve kâffe-i eyman ve muhasemâttan oğlum ibn-i mezbûr el-Hâc Mustafa Efendi'nin zimmetini ibrâ-i âmm-i râfiü'l-hîsam ile ibrâ ve iskât eylediğimde ol-dahi tereke-i mezkûreden hisse-i irsiyyem olarak makbûzat-ı malumemin istirdadına ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûre ve saire müteallıka âmm-i davâdan kezâlike benim zimmetimi ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskât ve tarâfeynden her birimiz ahârın ber-vech-i muharrer olan ibrâsını kabul eyledik didikte gıbbetü't-tasdikü's-şer'i mâ hüve'l vaki bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't tâsi' ve'l-işrin min-Zilhicce i's-şerife li-sene seb'â ve tis'în ve mieteyn ve elf.

İdare kâtibiel-Hâc Kâmil Efendi

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Hayrullahzâde el-Hâc Mehmed Mecit Efendi

Emir Hocaâde Mehmed Bey

Kâtib Hasan Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Hacı Kadızâde el-Hâc Abdullah Ağa

Beratlî el-Hâc Mehmed Ağa

Merirzâde el-Hâc Hüseyin Ağa

Hacı Mustafa Bey zade Ragıp Bey

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesinde sakine ve zat-i tarîf-i şer'î ile muarrâfe olan işbu baisetü'l-kitab Mefîr oğlu kerimesi Sare binti Mustafa nâm Hatun medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'î şerîf-i enverde zevc-i sâbıkı karye-i mezkûre ahâlisinden Tonbak oğlu MehmedAğa ibn Ali nâm kimesne mahzârında takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub mezbûr MehmedAğa ile mukaddemen hâl-i zevciyyet beynimizde kaime iken mezbûrun firaşından hâsıl ve benden mütevellide bîhakki'l-hadane halen hâcır ve terbiyemde olan sekiz yaşında sûlbiye-i sagire kızı Hafize'nin asla malı olmayub nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyaç ile muhtâce olmağın sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve behası için pederi mezbûr Mehmed Ağa üzerine kibel-i şer'den kâdr-i marûf meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-hadane matlûbumdur didikte mezbûr Sare Hatun'un takrîr-i meşrûhu vakie mutabık ve zikr-i âti meblâğ-ı kâdr-i marûf olduğu sikât-ı sahihâtü'l-kelimât ihbârlarıyla mütehakkık olmağın hâkim-i muvakkı' sadr-i kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve behası için pederi mezbûr Mehmed Ağa üzerine işbu tarih-i kitaptan bi't-terâzi beher-şehr otuzar gurus farz ve takdir buyurup meblâğ-ı mefruz-ı mezkûr beher şehr otuzar kuruşu sagire-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sair ve levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve le'de'l-hâce istidâneye ve inde'z-zafer pederi mezbûr Mehmed Ağa üzerine rücû' validesi ve hadinesi mezbûre Sare Hatun'a izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-işrin min şehr-i Rebiilahir li-sene semânin ve tis'in ve mieteyn ve elf.

el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Muhtar Zühtü Efendi

Sabık muhtar Feyzi ağa

? oğlu Süleyman

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

s.74a

Medine-i Za'feran-borlu kûrasından Kızılcaviran-i Ulâ karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat iden Tonbay oğlu Hasan bin Hasan nâm kimesnenin sûlbiye-i sagire kızı Emine'nin akrabasından ve tesviye umûruna kibel-i şer'den vâsi nasb ve tayin olan işbu bâisü'l-vesîka karye-i mezkûre ahalisinden Kara Ömer oğlu Ali bin Hasan nâm kimesne medine-i mezkûre bidayet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'i şerif-i enverde takrîr-i kelam ve tabîr-i ani'l-meram iduv vâsisi olduğum sagire-i mezbûranın nafaka ve kisveye ihtiyacı olmakla babası müteveffâ-yı mezbûrdan müntakıl mâl-ı mevrusu nema ve arazi hâsılatlarından nafaka ve kisve biha ve sair hevayic-i zâruriyyesi için kibel-î şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdîr olunmak bi'l-vesaye matlubumdur didikte hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitap tuba lehu ve Hüsn-i meab efendi dahi sagire-i mezbûranın nafaka ve kisve biha ve levâzım-ı zarûriyye ve saire için mâl-ı mevrusası nema ve arazi ücretleri hâsılatından işbu tarih-î kitaptan kâdr-î marûf idüğü zeyl-ivesîkada mektubu'l-esamî-i kesân ihbârlarıyla zahir olan yevmi kırk para farz ve takdir idub meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagire-i mezbûranın nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye sairesine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrusası nema ve arazi ücretleri hâsılatlarına rucû' vâsisi mezbûr Ali Ağa'ya izin verilmeğın mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's sâni ve'l-işrin min Receb el-ferd li-sene seba ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Azadan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid Nuri Efendi

Muhzır Ali Ağa

Muhzır Mehmed Ağa

ve gayruhum

159

Fi'l-asl medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Bulak karyesi ahâlisinden olub Asitâne-i Aliyye'de Evliya Hanı'nda sakin iken bundan akdem vefat iden tâcir esnâfından Tark

oğlu Hasan Ağa ibn Osman bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakinler zevce-i metrûkesi Habibe binti Hüseyin bin Feyzullah nâm Hatun ile sûlb-i kebîr oğulları İzzet ve Ali Osman ve sûlbiye-i sagire kızı Serya'ya münhâsıra olduğu le'de's-şer'a ü'l-enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra verese-i mezbûrûndan kendi nefsiden asil ve bint-i sagire-i mezbûrenin validesi ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi ve zatını karye-i mezkûre ahâlisinden İmam oğlu İsmail bin Mustafa ve el-Hâc Ahmed Efendi ibn Hacı Mehmed nâm kimesneler tarifleriyle muarrâfe olan zevce-i mezbûre Habibe nâm Hatun ve ibnân-ı mezbûrân İzzet ve Ali Osman nâm kimesneler medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı şer'i şerif-i enverde karye-i mezkûre ahâlisinden işbu râfiü'l-kitab Hacı Bekir oğlu el-Hâc MehmedAğa ibn Ahmed nâm kimesne mahzarında her biri bi'l-verâse ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tam ve takrir idub murîsimiz müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa'nın Asitâne-i Aliyye'de hîn-i vefatında mevcûd bi'l-cümle terekesine vâziü'l-yed olanlardan ve zimem-i nasta olan kâffe-i hukukunu erbabından ve Asitane-i Aliyye'de kâin mütearrif olduğumuz bir bâb tacir dükkânı ücretinden müsteciri zimmetinde teraküm iden meblâğdan hisse-i irsiyyelerimizi talep ve dava ve ahz u kâbz ve makbuzunu tarafımıza îrsal ve îsale ve le'de'l-iktiza kendi hakkımızda sûlh ve ibrâya karye-i mezkûre ahalisinden olub elhaletü hazihi Asitane-i Aliyye'de Yedi Kule'de Mumhane'de sakin Karakaş oğlu Salih Çavuş ibn Süleyman nâm kimesneyi işbu tarih-î kitaptan üç sene mukaddem biz bi'l-verase ve bi'l-vesaye bâ hüccet-i şer'îye emr ü tevkilimizle mahallerinden ahz u kâbz idub lakin mezbûr Sali Çavuş henüz meblâğ-ı mezkûrdan hisse-i irsiyyemizi bize îrsal ve teslim etmeyub el-yevm mezbûr Salih Çavuş zimmetinde kalmakla murisimiz müteveffâ-yı mezbûrun tereke esmanından zimem-i nasta olan hukukunu erbabından ve dükkân ücretinden müstecir yedinden ahz u kabz ve makbuzu olduğu meblâğ-ı malumeden sagire-i mezbûra ile bizim hisse-i irsiyyemizi Asitane-i Aliyye'de mezbûr Salih Çavuş'tan talep ve dava ve ahz u kâbza ve makbuzunu tarafımıza îrsal ve teslime ve le'de'l-iktiza bizim hakkımızda sûlh ve ibrâya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'îye ile her birimiz bi'l-verase ve bi'l-vesaye mezbûr el-Hâc MehmedAğa'yı vekil ve naibmenâb nasb ve tayin eylediğimizde ol-dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyı kabul ve hizmet-i lazimesini kema yenbeği mahallinde edâya taahhüt ve

iltizam eyledi didiklerinde gıbbetü't-tasdikü's-şer'i ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's sâdis aşar min Cemaziyelula li-sene semanın ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Çırakzâde Abdullah ibn Hasan

Kösezâde Mehmed Usta ibn Ali

el-Hâc Ahmed Efendi ibn Hacı Mehmed

İsmail Ağa ibn Mustafa

ve gayruhum

159

Medine-i Za'feran-borlu nevahisinden Eflani nahiyesine tabi Kovacık karyesi ahalisinden Lanci oğlu Mustafa Ağa ibn Halil bin Abdullah nâm kimesne medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'işerif-i enverde medine-i mezkûre mahallâtından Baba Sultan mahallesi ahâlisinden işbu râfiü'l-kitab Ebşir zâde Mehmed Efendi ibn el-Hâc Yusuf Ağa nâm kimesne mahzârında nahiye-i mezkûre tabi kal karyesi ahâlisinden Hacı Osman oğlu Ali Usta ibn Mustafa bin Abdullah nâm kimesne hâzır olduğu halde takrîr-i kelâm ve tabîr-i ani'l-merâm idub Asitâne-i Aliyye'de Tahtakale derûnunda Rüstem Paşa mahallesinde Kapani

s.74b

sokağında vaki on yedinci numara ile murakkam le'de'l-âhali ve'l-cirân malûmu'l hudûd ve'l-müştemilât bir bâb vakf çörekçidükkânı derûnunda mevcut beyne'l- hiref gedik tabir olunur vâkıf âlât-ı lâzimenin yüz yirmi sehim itibârıyla on beş sehim hissesi bi't-temessuk mütevellî-yi taht-ı tasarrufumda olub ben ber-vech-i muharrer mutasarrıf olduğum on beş sehim hissemi mahallinde bi-re'y-i mütevellî yüz otuz beş aded yüz guruşukuk lira-î Osmanîyye altını bedeliyle müşterekim hazır-ı mezbûr Ali Usta'ya ferâğa ve bedelini ahz u kâbza ve makbuzunu tarafıma îrsâl ve îsâle ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllüsüne tarafımdan mezbûr Mehmed Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahiha-i şer'iye ile vekîl ve naib menâb nasb ve tayin eylediğimde ol-dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ-yenbaği mahallinde edâya taahhüt ve iltizâm eyledi didikte gıbb-et-tasdikü's-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis aşar min-şehr-i Cemaziyelula li-sene semânin ve tis'in ve mieteyn ve elf.

Çırakzâde Abdullah Efendi bin Hüseyin
Çolakzâde İbrahim Ağa ibn Ali
ve Akmazâde Mustafa Usta ibn Abdullah
el-Hâc Ahmed Efendi ibn Hacı Mehmed
ve gayruhum

160

Derûn-ı hüccet-î şer'iyede mesturu'l-isim Ahmed nâm sağırin babası merkûm Süleyman üzerine bi'hakkı'l-hadane mukaddemen farz ve takdir olunan şehriyye yirmi gurus nafaka ve kisvesine kifâyet etmeyub kadr-i mâruf idüğü hüccet-i mezkûrede muharrerü'l-esâmî-i şahitler ihbârlarıyla mütehakkık olmakla sagir-i mezbûrun validesi mezbûre hanım talebiyle taraf-i şer'den tarih-i vesîkadan şehriyye yedi buçuk gurus dahi zâm ve takdir buyurup cem'ân yirmi yedi buçuk gurusu sagir-i mezbûr Ahmed'in nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyyesine harc ve sarfa ve vakt-i zarûrette istidâneye ve inde'z-zafer babası mezbûr Süleyman üzerine rûcû' validesi ve hadinesi mezbure hanıma izin verilmeğin ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 25 Cemaziyelevvel sene 98.

161

Mârûz-i dâ'i-yi kemineleridir ki

Şeref-tevârüd eden emr-i hidivî-yi efhâmilerine binâenmedine-i Za'feran-borlu kûrâsından medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Yazı karyesi ahalisinden ihtiyat topçu alayı mensûbâtından beşinci taburunun üçüncü bölüğünün ikinci onbaşının efrâdından iken bundan akdem vefat iden Hacı Hasan oğlu Mehmed nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakinler zevce-i menkuhe-i metrûkesi Havva binti Ömer nâm Hatun ile babası Ahmed bin Ahmed'e münhâsıra olub ve bunlardan ma'ada vârisi aharı olmadığı karye-i mezkûre ahâlisinden el-Hâc Osman oğlu Osman Ağa ibn Mustafa ve Kapıcı oğlu Ali Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler âlâ-târîki's-şehâde haberleriyle zâhir ve mütehakkık olmağın imtisâlen li'l-emri'l âli huzûr-ı âli-yi âsafânelerine ilâm olundu el-emru li -men lehu'l emr fi'l-yevmi'r râbi' ve'l-işrin min Cemazieyula li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

162

Mârûz-i dâî-yi kemineleridir ki;

Şeref-tevârüd iden emr-i hidivî-yi efhâmilerine binâen medine-i Za'feran-borlu nevahisinden Eflani nahiyesine tabi Ulugeçit karyesi ahalisinden Tophane-i Amire birinci sanayi alayının birinci taburunun dördüncü bölüğü efrâdından iken bundan akdem vefat iden Çölmekçi oğlu Mehmed nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakın babası İbrahim bin Mehmed münhasıra olub bundan ma'ada vârisi ahârı olmadığı karye-i mezkûre ahâlisinden el-Hâc Ömerzâde MehmedAğa ibn Emrullah ve Endarzâde Hüseyin Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler âlâ tariki's-şehâde haberleriyle zâhir ve mütehakkık olmağın imtisâlen lî'l-emri'l âli-yi asâfânelerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fî 9 Rebiilahir sene 98.

163

Mârûz-ı dâî-yi kemineleridir ki;

Şeref-tevarüd iden emr-i hidivî-yi efhâmilerine binâen medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Kızılbel nahiyesine tabi Baş karyesi ahâlisinden Tophâne-i Amire birinci sanayi alayı mensûbâtı efrâdından iken bundan akdem vefât iden Halil oğlu Ahmed bin Emin bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakınlar lâ-beyün er karındaşları Ali ve Mehmed ve lâ-beyün kız karındaşı Aişe'ye münhasıra olub ve bunlardan mâ'ada vârisi ahârı olmadığı karye-i mezkûre ahâlisinden Hatib oğlu Ahmed bin Ahmed ve Abbas oğlu Hasan Efendi ibn Veli nâm kimesneler âlâ-tariki's-şehâde haberleriyle zâhir ve mütehakkık olmağın imtisâlen lî'l-emri'l âli huzûr-ı âli-yi asâfânelerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l-emr fî 12 Rebiilahir sene 98.

Mârûz-i dâî-yi kemineleridir ki

Şeref-tevârüd iden emr-i hidivî-yi efhâmilerine binâen medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Aktaş karyesi ahalisinden Tophâne-i Amire birinci sanayi alayının birinci taburunun üçüncü bölümünün sekizinci onbaşının efrâdından iken bundan akdem vefat iden Kürt oğlu İsmail bin İbrahim bin Abdullah nâm kimesnenin verâseti

s.75a

karye-i mezkûrede sakinler validesi Emine binti Abdullah ve lâ-beyün er karındaşı Ömer ve lâ-beyün kız karındaşları Hatice ve Kezban'a münhasıra olub ve bunlardan mâ'ada vârisi ahârı olmadığı karye-i mezkûre ahâlisinden mazbûtu'l-esâmî-i mevsûku'l-kelîm kimesneler âlâ-tariki's-şehâde haberleriyle zâhir ve mütehakkık olmağın imtisâlen li'l-emri'l âli huzûr-ı âli-yi asâfânelerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi 9 Safer sene 98.

164

Mârûz-ı dâ'î-yi kemineleridir ki;

Şeref-tevârüd iden emr-i hidivî-yi efhâmilerine binâen medine-i Za'feran-borlu nevâhisinden Eflani nahiyesine tabi Sarıca karyesi ahâlisinden Tophâne-i Amire'ye mensûb ikinci sanayi alayının üçüncü taburunun dördüncü bölüğünün yedinci onbaşının efrâdından iken bundan akdem vefat iden Kethüda oğlu Ali bin Ali bin Feyzullah nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sâkinler zevce-i menkuhe-i metrukesi Kezban binti Osman nâm Hatun ile sûlb-i sagir oğlu Emin'e münhâsıra olub ve bunlardan mâ'ada vârisi ahârı olmadığı karye-i mezkûre ahâlisinden Şaban Kadı oğlu el-Hâc Ali Ağa ibn Mehmed ve Hacı Bekirzâde MehmedAğa ibn İsmail nâm kimesneler âlâ-tariki's-şehâde haberleriyle zâhir ve mütehakkık olmağın imtisâlen li'l-emri'l âli huzûr-ı âli-yi asâfânelerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi'l-yevmi'l-hâdi aşar min-şehr-i Rebiilevvel li-sene semânin ve tis'in ve mieteyn ve elf.

165

Mârûz-ı dâ'î-yi kemineleridir ki

Şeref-tevârüd iden emr-i hidivî-yi efhâmilerine binâen medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Ilbarıt karyesi ahâlisinden Tophâne-i Amire'ye mensûb topçu ihtiyat alayının birinci sağ bölüğü efrâdından iken bundan akdem vefat iden Hacı Ömer oğlu İsmail bin Ali bin Mustafa nâm kimesnenin verâseti karye-i mezkûrede sakinler zevce-i menkuha-i metrûkesi Şerife binti Roşan nâm Hatun ile sûlb-i sagir oğlu Satı'ya münhâsıra olub ve bunlardan mâ'ada vârisi ahârı olmadığı karye-i mezkûre muhtarı Hasan Ağa ibn Abdullah ve ihtiyar meclisi azâsından Orhaylı oğlu Mustafa

Ağa ibn Abdullah ve Molla Bekirzâde diğeri Mustafa Ağa ibn Ahmed ve Ak Mustafa oğlu Ali Ağa ibn Hasan nâm kimesneler âlâ-tariki'ş-şehâde haberleriyle zâhir ve mütehakkık olmağın imtisâlen li'l-emri'l âli huzûr-ı âli-yi asâfânelerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi 23 Muharrem sene 98.

166

Medine-i Za'feran-borlu kûrâsından Kılavuzlar karyesinde sakine iken bundan akdem vefat iden Emin Efendi kerimesi Emine binti Mehmed nâm Hatunun sadr-ı sağır oğulları Mehmed ve Osman ve sadriye sagire kızı Fatma'nın babaları ve velileri olup mahmudu'l-hâl idüğü zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla mütehakkık olan işbu bâisü'l-vesîka Mustafa bin Abdullah medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma' kud-ı meclis-i şer'îşerif-i enverde takrîr-i kelâm ve tabîr-i anî'l-merâm idub velileri olduğum sigar-ı mezbûrunun nafaka ve kisveye ihtiyaçları olmakla valideleri müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûsaları nemâ ve hâsılâtlarından nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı sairesi için kibel-i şer'den kâdr-i kifaye meblâğ farz ve takdir olunmak bi'l-velâye matlûbumdur didikte hâkim-i muvakkı' sadr-ı kitab tuba lehu ve hüsn-i meab efendi dahi sigar-ı mezbûrünün nafaka ve kisve beha ve levâzım-ı zarûriyye ve saireleri için mâl-ı mevrûsaları nema ve hâsılâtından işbu tarih-i kitabtan kâdr-i maruf idüğü zeyl-ivesîkada mektubu'l-esâmî-i kesân ihbârlarıyla zâhir olan yevmî sekizer paradan on altı para ibnân-ı mezbûrân Mehmed ve Osman'a ve yevmi dört para bint-i mezbûre Fatma'ya farz ve takdir idub meblâğ-ı mevrûz-ı mezkûrları sigar-ı mezbûrun nafaka ve kisve ve levâzım-ı zarûriyye-i sairelerine harc ve sarfa ve le'de'l-iktiza istidaneye ve inde'z-zafer mâl-ı mevrûsaları nema ve hâsılâtlarına rücû' babaları veli-yi mezbûr Mustafa'ya izin verilmeğın ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-vahit ve'l-işrin min Safer ü'l-hayr li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

Kâtib Mehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

Mukayyid-ı mahkeme Nuri Efendi

Karye muhtarı el-Hâc Mehmed Ağa

Seyyid AhmedAğa
ve gayruhum

167

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kıran mahallesi mütemekkinlerinden Devlet-i Aliyye tebasının Rûm milleti --- muarrâfetü'ş-şahs Şamlı oğlu zevcesi Hacee Asine veled-i Dimitri veled-i Vasil medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'işerif-i enverde merkûme Hacee Asine sadr-ı kebîr oğulları teba-i merkûmeden işbu bâisetü'r rakim Hacı Yordan ve Bedosi ibnân Hacı Söve nâm kimesneler mahzârlarında bî-taviha ikrâr-i tam ve takrîr-i kelâm idub oğullarım merkûmân Hacı Yordan ve Bedos'un mâlik oldukları hanesi derûnunda mevcûd malım olan yün ? bir aded basma döşek ve iki aded basma yorgan ve yün ? basma yastık ve evâni-yi nühâsiye bir aded tencere ma kapak ve iki sahn ve bir ibrik ve iki el tabesi ve elli guruş nakit mevcut ile elhaletü hazihi benim üzerimde olan esvâptan gayrı yedimde olub bana mensûb olan cemi'-i akâr ve emlâk ile bi'l-cümle melbûsât ve mefrûşât ve evâni-yi nühâsiye ve gayr-i nühâsiye oğullarım merkûmân Hacı Yordan ve Bedos'un nısfıyyet üzere malları ve mülkleridir benim asla ve kat'a alaka ve medhâlîm yoktur didikte gıbb-et-tasdikü'ş-şer ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâni min- Cemaziyelahir li-sene semânin ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Azâdan el-Hâc Hüseyin Ağa

Kâtib Hasan Efendi

KâtibMehmed Efendi

Eytâm müdürü Ali Efendi

İdâre azâsından Hacı İnşitaş Nema ve azadan Mihail oğlu Dakra oğlu Simon

ve gayruhum

168

MÜHÜR

169

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Kara Ali mahallesi sakinelerinden zat-i tarif-i şer'i ile muarrâfe olan Gömleksiz oğlu zevcesi Zarife binti Hacı Mustafa nâm Hatun

medine-i mezkûre bidâyet mahkemesinde ma'kud-ı meclis-i şer'işerif-i enverde mahalle-i mezkûre sakinlerinden mezbûre Zarife'nin üvey oğlu işbu bâisü'l-vesîka Mehmed bin el-müteveffa el-Hâc Mehmed Ağa nâm kimesne mahzârında bî-taviha ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idub oğlum mezbûr Mehmed'in mâlik olduğu menzili derûnunda mevcut benim malım olan iki aded --- memlu --- ile elhâletü hazihi üzerimde lâbis olduğum esvâptan mâ'ada babası zevcim müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc MehmedAğa'dan bana mevrûs ism-i mâl almak olunur nesne olmayıp bana mensub olan cemi'-i âkar ve emlâk ile bi'l-cümle melbûsât ve mefrûşât ve evâni-yi nühâsiye ve gayr-i nühâsiye ve esâs-ı beyt oğlum mezbûr Mehmed'in müstakillen malı ve mülküdür benim asla ve kat'a alaka ve medhâlîm yoktur didikte gıbb-et-tasdikü's-şer'i ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu yevmi't-tâsi' min Cemaziyeahir li-sene semanın ve tis'în ve mieteyn ve elf.

Puscuzâde Mustafa Ağa bin Hacı Mehmed
Mehmed Köle oğlu Mehmed bin Mehmed
Kara Kullukçu oğlu Mehmed bin Mehmed
ve gayruhum.

170

Mârûz-ı dâ'îleridir ki;

Medine-i Za'feran-borlu mahallâtından Müslüman Polat mahallesi sakinelerinden sahîbe-i arzuhal işbu bâisetü'l-ilâm Ömer Amcaoğlu kerimesi Hanife binti İbrahim nâm Hatundan ber-vech-i âti istihbâr-ı şer'i sudûrundan sonra ber-mucib-i nizâm-ı seniyye sirren tezkiye olundukta mahalle-i mezkûre ihtiyar meclisi âzâsından Abdullah er-Rahman ibn Feyzullah ve medine-i mezkûre mahallâtından Çeşme mahallesi Muhtar-ı evvel Konakzâde İsmail Ağa ibn Hasan ve Köşelizâde Mustafa Efendi ibn Osman nâm müzekkiler makbûlu's-şehâdedir deyu isimleri zirlerine tahrîr ve alenen dahi adil ve makbûlu's-şehâde idikleri zâhir olub zat-ı mezbûreyi bi'l-marifeti's şer'îye ârifân mezkûr Müslüman Polat mahallesi muhtarı Gümbe oğlu Molla Hüseyin ibn Ahmed ve mezkûr Çeşme mahallesi ahalisinden Saatçi Ahmed damadı Şükrü bin Osman nâm kimesneler meclis-i şer'e hazıran olub isre'l-istihbar fi'l-hakika işbu müstehbire-i mezbûr Hanife Hatunun zevci gaib ani'l-beled medine-i mezbûra mahallâtından Kara Ali mahallesi ahalisinden Eykir oğlu Mustafa bin

Hasan bin Abdullah nâm kimesne Rumeli manastırında zevcesi mezbûra Hanife Hatun bayın talak ile tatlikini bin iki yüz doksan beş senesi Ağustos'unun on beşinci günü tarihiyle gaib-i mezbûr Mustafa'nın imza ve hatmini haviye bir kıt'a zevcesi mezbûra Hanife Hatuna muanven ve mersum mektûb îrsal eyledikte mezbûra tasdik etmiş ise de mezbûra zevci gaib-i mezbûrdan mutallaka olmamış zannıyla ahara tezviçten imtina ider olduğundan mezbûra Hanife Hatun zevci mezbûr Mustafa'dan mutallakadır biz bu hususa bu vech üzere şahitleriz şهادet dahi ideriz deyu müstehbire-i mezbûra müvacehesinde her biri âlâ tariki's-şehade ihbar ettiklerinde mezbûra tasdik eyledi ve ketb-i muteberandan Ali Efendi fetevasında Zeyd âhar diyara gittikten sonra zevcesi yanında muanven ve mersum mektub yazub mektupta boş ol deyu tahrir ve mektubu --- irsal ile --- boş olur mu el-cevap olur diye ifta buyurulmağın mucibince mezbûra Hanife Hatun zevci gaib-i mezbûr Mustafa'dan mutallaka idüğü le'de's-şer' el-enver zahir olduğu bi'l-iltimas huzur-ı âlilerine ilâm olundu el-emru li men lehu'l emr fi 25 Zilhicce sene 98.

s.76a

171

Hidayet zade Hacı Mustafa Bey'in zevcesi müteveffıye Habıbe Hanım'ın kâssamı zeyl-ı ber-vech-îâtı beyan olunur

Verese-ı mezbûrûndan ümm-i mezbûre Emine'nin ber-vech-i bâlâ hisse-i irsiyye-i müstehakkası olan beş bin iki yüz altmış altı gurus otuz üç paradan aynen tevkif kılınan mücevherât kıymeti bulunan bin yedi yüz elli altı gurus yirmi altı para ile zuhûr eden noksan altından hissesine isabet iden otuz üç gurus otuz altı para ba'de't-tenzil bakisi olan üç bin dört yüz yetmiş altı gurus on bir parayı nakden ve havaleten ahz u kâbz eylediği ve bint-i kebire-i mezbûre Aişe dahi ber-vech-i bâlâ hisse-i irsiyye-i müctemiası olan üç bin yetmiş iki gurus on üç paradan kezalike aynen tevkif kılınan bin yirmi dört gurus yirmi dokuz para ile terekeden aldığı eşya pahası olan yedi yüz yirmi iki gurus ve altın ziyatından hissesine isâbet iden yirmi sekiz gurus on para ba'de't-tenzil bâkisi olan bin iki yüz doksan yedi gurus on dört parayı bedel-i sûlhtan karındaşları sigar-ı mezbûrûna olan düyûnuna takas ve mahsûb ile ahz eylediği ve sigar-ı mezbûrûndan ibn-i mezbûr Ragıp Bey'in kezâlike ber-vech-i bâlâ hisse-i irsiyye-i müctemiası olan altı bin yüz kırk dört gurusu yirmi yedi paradan

kezâlike aynen tevkif olunan mücevherât esmânından hissesi olan iki bin kırk dokuz guruş on sekiz para ile terekeden aliverilen eşya pahası bulunan dört yüz yirmi yedi guruş beş para ve nişan altını için yedi yüz doksan yedi guruş yirmi yedi para ve altın zıyatından elli altı guruş yirmi para ba'de't-tenzil bâkîsi olan iki bin sekiz yüz on üç guruş otuz yedi para ile ibn-i sagir-i mezbûr Osman Nuri'nin kezalike ber-vech-i bâlâ hisse-i irsiyye-i müctemiası olan altı bin yüz kırk dört guruş yirmi yedi paradan aynen tevkif olunup mücevherât esmânından hissesi bulunan iki bin kırk dokuz guruş on sekiz para ve terekeden aliverilen dört yüz yirmi yedi guruş beş para ve altın zıyatındanelli altı guruş yirmi para bâ'de't-tenzil bâkîsi olan üç bin altı yüz on bir guruş yirmi dört para ve bint-i sagire-i mezbûre Nazire'nin kezâlike ber-vech-i bâlâ hisse-i irsiyyesi olan üç bin yetmiş iki guruş on üç paradan aynen tevkif olunan mücevherat esmanı hissesi bulunan bin yirmi dört guruş yirmi dokuz para ve terekeden aliverilen eşya pahası yedi yüz kırk guruş ve altın ? hissesi yirmi sekiz guruş on para ba'de't-tenzil bâkîsi olan bin iki yüz yetmiş dokuz kuruş on dört para ki min haysu'l-mecmû' sigar-ı mezbûrunun bâkî nakden hisseleri olan yedi bin yedi yüz dört guruş altın beş parayı lî-ecli'l ervâh ve'l-istirbah Eytâm sandığında teslim itmek üzere vâsî-yi mûmâ-ileyh el-Hâc Süleyman Efendi'ye tenbih olunduğu işbu mahalle şerh verildi

Bâ'de'l-imza ve't-temhir iki kıt'a ilâm ile mezbûr Habibe Hanım'ın zeyl-i kâssamı

Kayıt olunmadı anlaşılmaqla işbu varakaya kayıt ve temhir kılındı

(Mühür)

s.76 b

--- mâkam-ı fetvâya gönderilmesi ve ilâm-ı mebûs eğer usûlüne muvafık değil ise mufâssalen karar-ı ilâma tahşiye ve --- kılınması ve --- yolda muâmele olunmak lâzım gelir ise onun dahi zeyl-i tahşiyede irâe olunması müşkilat mebbûs-i anhumânın --- --- mütalaa olunmağın ol-vechle icrâ-yı icâbı ve bu yolda lî-ecli't-temyiz bâb-ı fetva-i penahiye takdim olunan ilâmât tasdîk olunduğu takdirde mahkûm bihin edâ ve teslimine mahkûm aleyhin kefil vermesi dahi mugayir-i şer' olacağına Adliye Nezareti'ne işar buyurulması arz olunmuştu

Bu yolda Adliye Nezaret-i Celîlesi'nin fî 4 Zilhicce sene 91 tarihli muhavvel tezkeresi mütalaa olundu hülâsâten meâl-i fetvahânece tetkîk sak ve sebklerinden

sonra mevki-i icrâya vaz' olunması istid'âsıyla tehir-i icrâ-yı hükmü talep olunan ilâmât-ı şer'îye hakkında bazı taraftan istifsâr-ı muamele olunması üzerine keyfiyet encümen-i adliyyeye le'de'l-havâle ilâmât-ı şer'îye ahkâmı sûret-i katiyyede olduğuna binâen tehir-i icrâsı caiz olmamakla beraber Mecellenin 1838. Maddesinde hükm-i şer'ilerin kabil-i istinâf olduğu muharrer olub fakat ilâmât-ı şer'îye istinâfının sûret-i icrâiyyesine dair bir sarâhât olmadığı cihetle mürâfâat-ı şer'îyenin istinâf istid'a olunduğu sûrette bunun dahi ilâmât-ı nizâmiyye gibi sûret-i şerâit-i icrâiyyesi için bir usul ve kaide tesisi münasib olacağı ifade olunduğuna dairdir.

Tezkere-i mütekaddimede arz ve beyân olunduğu üzere mahkûm aleyhi tarafından mevâd-ı selâse-i muharrereden birine tevfiken aleyhinde vak-i olan hükm ve ilâma itiraz eylediği halde itirâzı vârid olub olmadığı ba'de'l-hükm beyan eylediği def'i mesmu' olub olmadığı ve iâde-i muhâkeme ve istinâf-ı dava lâzım gelub gelmeyeceği temyîz kılınmak üzere evvel emirde mahkûm aleyhin itiraz lâyihası asl-ı ilama ve bahurbir suret-i musaddakasına rabt idilerek hemen hükümet vasıtasıyla mâkam-ı fetvapenahiye ve oradan dahi evvel be-evvel lî'ecli't-temyiz fetvahaneye gönderilip hükm-i ilâm muvafık-ı usul ise tasdik olarak iadesi ve değil ise âdem-i muvafakatının irsal ve dava-yı mezkûrenın istinafen rüyeti lazım gelub gelmeyeceği velhasıl muamele-i icabiyyesi mufassalen zahr-ı ilâma tahşiye temhir kılınması ve fakat layiha-i itiraza veya arzuhaline mazmûn-ı ilâmın hilaf-ı vaki olmasını iddia gibi bir itiraz dermeyan olunmuş ise bu gibi sâk ve sebklerinin haricinde olarak tetkikat icrasına mütevakıf olan ilâmâtın yalnız sak ve sebklerince olan muktezaları zahr veya hâmişlerine tahşiye ve temhîr kılınarak tetkikat-î cariye icrasıyla netice-i mütebeyyinesinin bâ-mazbata mâkam-ı âli-yi fetvapenahiye beyan olunması zımnındameclis-î tetkikat-ı şer'îyeye havalesi gönderilmesi cedirde ba'de izn-i fetvahane veya meclis-î tetkikattan bir davanın istinafen rüyetine lüzum gösterildiği halde dava-yı mezkûre bidayet kazalar mahakim-î şer'îyesinde fasl ve rüyet olunmuş ise mahkûm aleyhinin talep ve istid'âsı üzerine beş bin guruştan ziyade olan deyn ve sâir davalarıyla beş bin guruş kıymetinden ziyade ikâr davaları keza like nikâh ve talak davaları gibi şayan-ı ihtimam olan deâvinin istinafen rüyeti livalar mahakim-i şer'îyesinde ve bidayet livalar mahakim-i şer'îyesinde rüyet olunan deâvi-i mezkûrenın vilayet mahakim-i şer'îyesinde ve bidayete bir vilayet mahkeme-î şer'îyesinde fasl olunan deâvinin ol-vilayete en karîb olan diğer vilayet merkezi

mahkeme-î şer'iyesinde fakat Dersaadet'e civar olan vilayet mahkeme-î şer'iyesinde rüyet olunan deâvinin huzur-ı kazaskerîde rüyet olunması ve miktar-î mezkûrdan dûn olan davaların bidayete rüyet olunduğu mahkemelerde tekrar ve iadesi hususlarının usul ve kaide ittihaz olunması cemiyetimize münasip görünmeğin ol babda fî 29 Safer sene 97.

Kastamonu Vilayeti Merkez Niyabet-î Şer'iyesine

101

Faziletli efendim

Ekser nüvvâb müddet-i memuriyetlerinin hîtamına ve haleflerinin vüruduna intizar itmeyerek mâ hâkim-i nizamiyeye mahsûs olan kavanîn ve nizâmâtı ahz ile âvdet eylemekte ve bu ise masalih-i cariyyeyi sekte-dâr itmekte olduğundan bâhisle ba'de deynmüddetleri münkaziye olan nüvvabın haleflerinin vüruduyla devir ve teslim kaidesini icra ve mahkemeye mahsûs bulunan kavanîn ve nizâmâtı senet ahzıyla itâ itmedikçebir tarafa azimet etmemelerinin usul ittihazına dair Sivas Adliye Müfettişliği'nden mebûs tahriratın hakkıyla ifa-yı muktezası hakkında Adliye Nezaret-i Celilesi'nden gelen tezkere melfufuyla Meclis-î İntihab-î Hükkam'â le'de'l-havale fi'l-hakika nüvvabın halefleri vürudundan evvel mahall-î memuriyetlerinden hareketleri mahazîri müstelzim olmasıyla bâ'de ha bi'l-cümle nüvvâb hitam-ı müddetlerinde haleflerinin vüruduna intizar ve bunların vürudunda nizâmât-î mevcude ve sicillât-ı mahkeme ve evrak-ı saire-i lazimeyi usulen heyet-i mahkeme huzûrunda ve suret-i muntazamda kendilerine devir ve teslime ibtidar eylemeleri ve eğer haleflerinin tarih-î zâbtları hululünde vasıl olmayarak kendilerinin bir makderet-i şer'iyeleri olur da halleri ikamete gayrı müsait olduğu takdirde makam-î mecidin istihsal-î mezuniyyet ettikten sonra eşya-i mebhuseyi haleflerinin zaman-ı zâbtlarından itibaren tevkil idecekleri devaten minvâl-î muharrer üzere devir ve teslim ile infikak ve bu usule ale't-tehavül riayetle hilafî muameleden tevakki ve ictinab eylemeleri lüzumunun merakiz-i vilayat ile elviye ve kazahâ-yı müstakille nüvvâb-ı kiramına ta'mîmen tavsiye ve ezberi ifade kılınmış ve mucibince her tarafa ifâ-yı vesaya edilmiş olmakla sûb-ı fazılanelerinden dahi ber-vech-i meşrûh hareket ve muameleye itina ve mugayırı ahvâl îkâ'ından hazr ve ittika ve keyfiyetin

mülhakat nüvvâbına da tebliğ ve inba buyurulması siyakında şukka-ı mahsusa terkim olundu.

fi 2 Muharrem sene 99 ve fi 12 --- sene 97

Za'feran-borlu Niyabet-i Şer'iyesine

Mükerremetli Efendim

Makam-ı celil-i meşihatpenahiden bi'l-vürud sureti balaya tastir ettirilen emirname-i âli ahkâm-ı mundericesi dairesinde ifa-yı muameleye mübaderet ve hilaf-ı hâl ve hareketten mücanebet olunması siyakında terkim zeyle ibtidar kılındı fi 3 Safer sene 99

s.77 a

Faziletli efendim

Taşralarda Hristiyan tereke ve vasiyetnâmelerine dair mevzû' olan nizâmât ve kararâtın hilafına olarak nüvvâb-ı kiram taraflarından muamelat vukua getirilmekte ve müddeaya-yı umumiler canibinden dahi vâsiyet vechane maddelerine deâvi-yi âdiyye nazarıyla bakılarak patrikhanenin imtiyazât-ı kadimesi ihlâl ve milletin bu husustaki hukuk izâeve iptal kılınmakta olduğundan bahisle vâsiyetnamelerden dolayı tehaddüs iden deâvinin rüyet ve tesviyesi metropolit ve piskoposhaneye havale olunmak üzere ta'mîmen vesaya-yı lazime icrası Rûm patrikhanesinden bâ-takrîr istid'a kılınmış ve Hristiyan terekelerinin maiyyeti olan ahvalde tahrîr-î hükkâm-ı şer'e ait vaktakivasiyetnamelerin bunlar tarafından mâmul bih tutulması el-yeve düstûru'l-amel bu-vech talimat-ı mahsusasında munderic olmasıyla gerek işbu talimat hilafına ve gerek müddeaya-yı umumilerin nizamen muayyen olan vazifeleri haricinde mûamelat vukûa getirmeleri tecviz olunamayacağı ve le'de'l-icâb vâsiyetnameler metropolit ve tetkik ve tasdik ittirilmekte idiği cevaben patrikhane-i mezkûre işar idilmiş olduğu hale bâb-ı fetvaca dahi iktiza-yı halin ifâsı bu kere Adliye Nezaret-i Celilesi'nden bâ-tezkere ifâ ve izbar olunmakla bu bâbda talimat-ı mezkûre mûgayir muamelat ikatıyla şikayata meydan verilmemesi hususuna dikkat ve itina ve dâhil-i vilayette bu-vechle hükkâm-ı şer'iyeye icrâ-yı vesaya ve tebliğ-i keyfiyet buyurulması siyakında şukka-i muhibbi terkim kılındı fi 26 Şubat sene 97 ve fi 20 Şevval sene 96.

Za'feran-borlu Kazası Niyabet-i Şer'iyesine

Mükerremetli efendi

Sûret-i âliyyesi bâlâda mestû emirname-i âli cenab-ı meşihatpenâhi hükm-i celili mucibince hareket olunmak siyâkında damga-i muhibbi terkim kılındı fî 15 Muharrem sene 98

Faziletli efendim

Silâh altında bulunan efrâd-ı askeriyye zevce ve namzetlerinin bazı nüvvâb canibinden caniben ahara akd ve tenkih olunmakta olduğu bir taraftan işâr edildiğinden bahisle ehemmiyet-i maslahata nazaran ifâ-yı muktezası hakkında Dahiliyye Nezaret-i Celilesi'nden varid olan tezkere Meclis-i Tetkikat-ı Şer'iyeye le'de'l-havale bu bâbda hükkâm-ı kirama tâ'mîmem icra-yı vesaya ve tenbihat edilmesi ifade olunmuş ve hizmet-i celile-i askeriyye ile --- olan efradın her türlü hûkuk-ı meşru'alarının hüsn-i muhafazası lazime-i zimmet-i hamiyet ve hususan mer'e-i menkuhenin ahara tezvici gibi hilâf-ı şeriat-î mutahhara olan halat-î vahimenin el-î yaz-ı billâh-i Teâlâ vûku'unu müeddi olacak esbâb vûku'unda fevkâlgaye ve mücanebet fariza-i uhde-i diyanet bulunmuş olmakla bu mekule hususatta tetkikat-ı amîka icrasıyla şer'i kadim-i Ahmedî halât getirilmemesine mezid-i itina ve dikkât ve dâhil-i vilayette bulunan hükkâm-ı kirama dahi bu bâbda tebligat-ı müessire icrasına himmet ve müsareet buyurulması tavsiye-i mahsusasıyla şukka-ı muhibbi terkim kılındı fî 27 Şubat sene 97 ve fî 20 Şevval sene 96.

Za'feran-borlu Kazası Niyabet-i Şer'iyesine

Mükerremetli efendi

Sûret-i âliyyesi bâlâda mestûr emirname-i âli cenâb-ı meşihât-penâhi hükm-i celilesi mucibince hareket olunmak siyakında damga-i muhibbi terkim kılındı fî 15 Muharrem sene 98.

Numro 6

Fetvâ-haneden tanzim olunan fî 13 Receb sene 97 tarihli müzekkire sûretidir

Fî 29 Cemaziyelahir sene 97 tarih ve sekiz numaralı Harbiye Nezaret-i Celile'sinden bi'l-vürüdu-i havâle buyurulan tezkere-î aliyye evrâk-ı --- beraber kıraat olundu hülâsa meâli vaka-i mündefîadan --- nahiyesinden sevk olunan ikrâr muvazze ve redife ve müstâhfaza henüz memleketlerine avdet itmeyenlerin şehiden vefat

eyledikleri tevâtüren söylenmekte ise de mevsûken ispat olunamadığından ve muhallefâtı tâhrir ve zevce ve namzetleriahârın tenkih olunmak üzere --- vuku bulduğundan bu bâbda ne yolda muamele olunmak lâzım geldiği istifsârına dair Aydın Vilayet-i Celilesi'nden mevrûd tahrirât piyade dairesinin ifadesiyle leffen tesyâr kılındığından bahisle icâb-ı şer'isinin istifsarından ibaret bulunmuştur

Malûm-ı dekâyik-i melzûm-ı fetvâ-penâhileri buyurulduğu üzere mevki-i harpb gibi mühlikede mefkûd olan şahsın mevti galib-i ahvâl olub memmat-i hali zân üzerine gâlib olacak mertebe müddet mürûrundan sonra mevtiyle hükm olunabileceği ve bâ'de'l- hükm veresesi malını âlâ-ma-farizâllâhu iktisam edebilecekleri ve zevceleri dahi ba'de'l-inkizai'l-idde nefislerini aharlara tezvice muktedire olacakları kütüb-i fıkhiyyede mestûr ve musarrah olup ancak keyfiyet ol-vechle icrâ-yı icâbı mahkemeye ait vezâiften olmakla işin mahalli mahkeme-i şer'iyesinde tesviye ve rû'yet olunması iktizâ ideceğinin nezâret-i müşârûn-ileyhe cevâben işârı ve evrâk-ı mezkûrenin ma-taiyen iâde ve tesyarı menût-ı re'y-i âli-yi cenâb-ı meşihât-penâhileridir ol bâbda emr ü fermân hazret-i men lehû'l emrindir.

Fetvahânededen tanzim olunan fî 12 Ramazan sene 97 tarihli müzekkire suretidir

Harbiye Nezâret-i Celîle'sinin fî 13 Şaban sene 97 tarihli muhavvel tezkeresi kıraat olundu hülâsâten meâli mesele-i harbiyyenin hitâmıyla Ordu-yı Hümâyûnların hâl-i hazıriyye ve esrâ-yı Osmanîyye'nin Dersaadet ve memleketlerine ric'ât ve avdetlerinden şimdiye kadar haylice zaman mürûr itmiş ve tebdil-i mezheple Rusya memâlikinde kalan orada vefat idenlerin defteri dahi gelmiş olduğuna göre bunlardan hariç olarak mefkûd olub da arkadaşı ve zabıtlarınca ve kuyûdca keyfiyet-i mefkûdiyyet ve gaybubetleri meçhulolan ve cihet ve çare-i tahkiki bulunamayanlar memmatı halleri zan üzerine galub olacak müddetin inhilaline şer'en hükm olunub olunamayacağı istifsardan ibarettirMalûm-ı sâmi-i cenâb-ı fetvâ penâhileri buyurulduğu üzere müddet-i mezkûrenın bir dava-yı sahiha-i şer'ie zımnında olmayarak nefis-î inhilal taht-î hükme alınamayacağından müzekkire-i mütekaddimemizde dahi beyan kılındığı vech üzere ordusuyla beraber mevki'-î harbe sevk olunduğu malum ve fakat mevki'-i harpte ga'ib ve mefkûd olarak keyfiyet-i mefkudiyyetleri meçhul ve cihet ve çare-i tahkiki bulunamayanlar haklarında dava-yı sahîha zımnında memmat halleri zân üzerine galib olacak mertebe

müddetin inhilal ve inkizasıyla mevtlerine hükm-î mahakim-î şer'iyeye âit vazaiften olmakla fî 13 Receb sene 97 tarihiyle.

s.77b

Fetvâhâne-i celîleden bâ-tanzim takdîm olunan müzekkireyi tevîken mefkûdûn-ı mezbûrûnun veresesi mahallî mahkeme-i şer'iyelerine bi'l-müracaa ibtidar edecekleri davayı sahîha-i şer'iyeleri zımnında müdde-î mezkûrenin inhilâliyle mevtlerine hükm olunmak icâb-ı şer'iyeden olmağın olbâbda emr ü fermân hazret-î veliyyü'l emrindir

Za'feran-borlu Niyâbet-i Şer'iyesine

Mükerremetli efendi

Mevki'-i harpte vefat eyledikleri rivâyet edilen efrâd-ı askeriyye zevce ve namzetlilerinin ahârlarına tenkihleri muamelesiyle mefkûd ve keyfiyet-i fikdân ve gaybûbetleri meçhûl olanların memâtlarına ne vechle hükm olunması lâzım geleceğine dair canîb-i celîl-î fetva hânedan tanzim olup mâkam-ı muallâ-yı cenab-ı meşihât penâhiden bâ-emir-nâme îrsal buyurularak mûndericâtına imtisâl olunması emir ve işâr buyurulan müzekkirenin mahkeme siciline bi'l-kayıt muktezâsıyla amel olunmak üzere işbu bir nüshası târaf-ı şerifinize gönderilmiştir efendim

fî 3 Rebiilevvel sene 98.

--- --- (Mühür)

7

Mehâkim-i şer'iyeden verilen ilâmların hükümlerini mahkûm aleyhler âdem-i kabul ile temyîz talebinde bulundukları halde Mecell-î Ahkam-ı Adliye'nin istinaf ve temyiz ve iade-i muhâkemeye dâir olan maddelerine tevîken iktizaları tetkik ve temyiz kılınmak üzere evvel emirde mahkûm aleyhin itiraz lâyihası asl-ı ilâma veyahut bir sûret-î musaddakasına rabt edilerek hükümet-i mahalliyye vasıtasıyla makam-ı meşihâte bi'l-irsâl evvel be-evvel li-ecli't temyiz cânib-i fetvâhâneye havâle olunarak muâmele-i icâbiyyesi mufâssalen zahr-ı ilâma tahşiye ve temhir kılınması ve Meclis-i Tetkikât-ı Şer'ie'ye havâlesi lâzım gelen kısmının dahi oraya lüzûm-ı havâlesinin gösterilmesi ve ba'de'l- --- fetvâhâne ve meclis- i mezkûrdan

istinâf rü'yetine lüzûm gösterilerek beş bin guruştan veyahut beş bin guruş kıymetinden ziyâde ve sâir ehemmiyete şayeste deâvi-i şer'iyenin mahkûm aleyhin taleb ve istid'âsı üzerine bidâyete fâsl- ve rü'yeti kaza mahkeme-i şer'iyesinde ise livâ mahkeme-i şer'iyesine ve livâ mahkeme-i şer'iyesinde ise vilâyet mahkeme-i şer'iyesine ve vilâyet merkezi mahkeme-i şer'iyesinde ise huzûr-ı kazaskerîde istinâfî ve miktar-ı mezkûrdan dûn olan davaların bidâyete rü'yet olduğu mahkemede tekrar ve iadesi husûslarının usûl ve kâide ittihâzı mecelle cemiyetinde tensib olduğu beyânıyla icrâ-yı icâbı hakkında cemiyet-i mezkûreden tanzim olunan mazbata ve bu-husûsa dair fetvâhânece lâzımı'l-icrâ olan bazı mûamelât ve tedâbiri mütezammın müzekkire ol bâbda tezkere-î aliyye-î meşihat ile meân encümen-i mahsûs vûkelâ kararıyla le'de'l-arz mehâkim-i şer'îye ilâmâtının istinafi yine mehâkim-i şer'iyede olacağından kaide-i istinâfiyyenin kabul ve ittihazı Mecelle-i Ahkâm-i Adliyye bi-ayn cevâz ve ruhsât-ı şer'îyeye müstenit bulunduğu binâen ber-mûcib-i tensip icrâ-yı iktizâsı ve hükkâm ve nüvvâb-ı şer'iyenin hakikâten müteşerri' ve muktedir ve hüsn-i sülûk ve siretle marûd ve müştehir zevâtın intihabıyla namûs-ı mukaddes-i şeriât-ı mutahharanın ve hukûk-ı âmmenin kemâliyle muhafaza ve siyâneti nezd-i hilafet-mend --- bi'l-nâyet matlûb ve mültezim olduğundan emr-i intihâbâtta şu dakikaya itina ve riâyet ve hilâf-ı matlûb-ı âli âhvâl ve harekâtta bulunanların kanûnen ve temaüdeten müstehak olacakları mücâzâtın icrâsına dikkat olunması husûsunun taraf-i âli-yi meşihat-penâhiye tebliğ husûsuna emr ü irade-i muhâsin-i müfâde-i hazret-i padişâhî mülhemiyet-efzâ-yı sudûr olarak mantuk-ı münif-i madelet-i redifi ifâ kılınmış olmakla elan keyfiyete ibtidar ve bu bâbda --- tanzim olunan kararnâmeler âtidede derc ve izbar kılındı

Mahkûm aleyhler mehâkim-i şer'iyeden verilen ilâmların hükümlerini âdem-i kabul ile temyiz talebinde bulundukları halde ne yolda muamele olunması lâzım geleceğine dair bazı taraftan makam-ı âli-yi cenâb-ı meşihât-penâhiye bi'l-vürûd havâle buyurulan tahrirâta cevap olarak cemiyet-i acizanemizden fî 12 Zilhicce sene 96 tarihiyle tanzim olunan müzekkirede bir dava hakkında lahık olan hükümden usûl-ı meşrû'âsına muvâfık olmadığını mahkûm aleyhi iddia ve âdem-i muvafâkat cihetini dahi beyân idub de istinâf talebinde bulunduğu halde vûku bulan hüküm lede't tahkik usûl-ı meşrû'âsına muvâfık ise tasdik olunur değil ise istinaf kılınır diye Mecelle-i

Ahkâm-i Adliyenin 1838. Maddesinde ve bir dava hakkında lâhık olan hükme mahkûm aleyhi kanaat etmeyub de ol-hükmü hâvi olan ilâmın temyizi talebinde bulunduğu halde le'de't-tetkik usûl-ı meşrû'asına muvâfık ise tasdik kılınır değil ise naks olunur diye 1829. Maddesinde ve def-i dava kable'l-hükm sahih olduğu gibi bâ'de'l-hükm dahi sahih olur binâenaleyh bir davada mahkûm aleyhi olan kimse ol davayı def'e salı bir sebep serd ve beyân ile def dava iddiâsında ve iâdeten muhâkeme talebinde bulunduğu halde mahkûm leha mevacehesinde işbu iddiası istima ve bu husus hakkında muhakemeleri icra olunur diye 1840. Maddesinde mesturdur icâben lede't-tezekkür mahkûm aleyhi mevad-ı selase-i muharrerederen hangisine tevfiken aleyhine vaki olan hüküm ve ilâma itiraz eder ise kendi müspet ve ârâsına da bırakılmayıp itiraz layihası müteriz aleyhe olan ilâma veya bir sûret-i musaddakasına rabt eyleyerek hemen hükümet vasıtasıyla bâb-ı fetvâ-penâhiye îrsâl kılınması ve bâ'de'l-vürûd fetvahâneye le'de'l-havâle hükm-i ilâm usûl-ı meşrû'asına muvâfık görülmediği halde tasdik olunarak bilâ-te'hir mahalline iadesi

s.78a

Za'feran-borlu Kaymâkamı Vekâletine

Refetli efendi

Sûret-i münîfesi bâlâda mestûr emirnâme-i sâmi cenâb-ı sadaretpenâhi hükmüne tevfiq muâmeleye buyurmaları siyâkında terkim-i zeyle ibtidar kılındı fî 8 Receb sene 95 ve fî 17 Haziran sene 94.

(Mühür)

Kastamonu Vilayet Merkez Niyabet-i Şer'iyesine

Faziletli efendi

Mehâkim-i şer'iyede ihkâk-ı hukûk-ı ibâd emr-i mühimmi düçâr-i tehhürât olarak ashâb-ı hukûka mûcib-i gadr-ı âzim olduğu mesmû'-ı âli-yi cenâb-ı padişahî buyurulup memâlik-i mahrûse-i şahânde mütemekkin her sınıf ahâli ve tebeâ-ı mülûkânenin ihkâk-ı hukûku ile nimet-i adalet-i mülûkâneden tamamen ve müstemirren mütenâ'im --- olmaları hem makâsıd-ı âli olduğundan ve bu dahi Dersaadet'te ve taşralarda icrâ-yı ahkâm-ı şer'îşerif ile mükellef ve memur olan mehâkim-i şer'iyenin âbadi-yi ehliyet ve emanet ve iffete tefvizi ile işbu mehâkime ait olan kâffe-i deâvinin şeriât-ı mutahhara ahkâm-ı münifesine tamamıyla tatbik ve

lâyıkıyla tahkik ve tetkik olunarak ve bilâ-mûcib tehir olunmayarak dikkat ve zamanında rivayet ve tesviyesine mütevakkıf ve menut idiğinden bade'l --- bu husûsa bir kat daha vakit ve ihmam ile ve mekûle ahvâl-i gayr-i merziyyetin def' ve ref'iyle mesâlih-i muhâvveleyi şer'i şerife tatbiken dikkat ve zamanıyla derhal fasl ve tesviye etmelerinin ve hilâf-ı hareket edenler hakkında mücâzât-ı şedîde icrâ olunacağını memurin-i şer'iyeye tebliğ olunması irâde-i kat'iyye-i hazret-i padişahî iktizâ-yı âlisinden bulunmuştur beyâna hacet olmadığı üzere şeriât-ı şerîfe-i Ahmedîyyenin muhafaza ve kadr ü şanı fâsl-ı hususatta bî-tarafâne ve --- tetkikât-ı lâzime icrâsıyla mesele-i şer'iyesine tevfiğ-i hükm itmek ve ---beyhûde izâe-i evkattan tevakkî ile ashâb-ı hukûku gadrdan vikâye etmekle hâsıl olub bu ise enzâr-ı yâr ve ağıyârda şeriât-ı mutahhara-i seyyidi'l-enâm ve onun hâdimi olan hükkâm-ı kirâmın itila-yı kâdr ve hürmetini mûcib ve aksi halin zuhûru ise maazallâh-ı Teâlâ meâşen ve meâden haybet vehırafı müstevcib olacağına ve ber-minvâl-i mûharrer her sınıf teba - -- --- ihkâk-ı hukûku ile nimet-i adalet-i seniyyeden hemîşe mütenâ'im olmaları makâsıd-ı âliyye-i hazret-i hilâfet-penâhi cümlesinden olup hilaf-ı marzı-yı âli hal ve hareket vukuunda mütecasirlerinin şediden mazhar-ı mücazat olmaları dahi mukarrar idüğüne mebni ba'de --- suret-i mesrure piş-i nazar-ı ehemmiyete alınarak matlûb-ı madelet-i mashûb-ı hazret-i hilafetpenâhir muteza-yı âlisince umûr memurlara kemâl-i adl ve hakkaniyetle tevfiğ-i hareket ve masalih-i ibadî beyhude tehir ve tevfiğ ile îtâl-i hukuku müeddi olur halatın vukuundan be-gayet ittika ve mücaneber olunması ve mülhakata dahi hükm-i irâde-i seniyyenin iblağına müsareet kılınması ihtâr-ı mahsusuna ibtidar olundu.

fî 16 Ağustos sene 294

Za'feran-borlu Niyabet-i Şer'iyesine

Mükerremetli efendi

Sûret-i seniyyesi bâlâda mestûr emirnâme-i âliyye-i hâzret-i meşhatpenâhi hükm-i celîline tevfiğen ifâ-yı muâmeleye himmet ve hilâfî hâlât vukuundan be-gayet mücânebet olunması siyâkında terkim-i zeyle ibtidar kılındı fî 13 Şevval sene 95.

Kastamonu Vilâyet Merkez Niyâbet-i Şer'iyesine

Faziletli efendi

Taşra niyâbetlerinden verilub sâk ve sebkin tetkiki için cânib-i fetvâhâneye havâle olunmak üzere ashâb-ı mesâlih tarafından itâ kılınmakta olan ilamat ve hücec-i

şer'iyenin ekseri resm-i ? muhalefet olarak derecesinden dūn ve bazen dahi âdi varakalara muharrer bulunduđu görölmekte idüğü beyânıyla ol bâbda bazı ifâdat ve mütâlaatı hâvi havâle cemiyetinden tanzim ve itâ olunan müzekkire-i encūmen-i mahaliyyeye le'de'l-havâle bu misillü âdi veya nisbetinden dūn varakaya yazılmış olan ilamat ve hücec-i şer'ie hakkında resm-i ? zamnamesinin âhkam-ı mūndericesine ziyâdesiyle riâyet ve hilâf-ı ahvâlden mūcânebet olunması husûsunun bi'l-cümle nüvvâb-ı şer'işerife tavsiyesi lüzumunun

s.78b

sûb-ı mahsûsiye işârı ve bir de ilâmât ve hücec-i şer'ie-i mezkûrun çoğu cihet-i --- olduğu cihetle bu kâbilden bulunanlar için nizâmnâme-i mezkûrehkâmı ? çıkılmaması emrinde tekayyüdat-ı kâmile --- icrâsı hakkında taşra evkâf muhasebecilerine tebligât-ı mûkteziye ifâsının Evkâf-ı Hümâyûn Nezâret-i --- izbarı ile beraber elde --- --- ilâmât ve hücec-i şer'ie için her halde hükm-i nizâma tevfik muâmele olunması lazım geleceğinin dahi cemiyet-i mezkûreye bildirilmesi ifade olunarak keyfiyet ol-vechle nezâret-i müşârûn-ileyh ile cemiyet-i mezkûreye tebliğ ve işâr kılınmış olduğu beyânıyla ber-minvâl-i muharrer taraf-ı senaverîden dahi nüvvâb-ı şer'i şerife vesâyâ-yı ekîde icrâsı Adliye Nezâret-i Celilesi'nden ifâde ve izbar olunmuş ve fi'l-hakika taşra niyâbetlerinden ita olunub da ashâbı taraflarından fetvahâneye tetkik için --- havâle cemiyetine ita olunan vesâik-i şer'iyenin düstûrda mūnderic damga nizam namesinin târife-i mahsûsasına muvâfık sûrette evrâk-ı sahihâya olmamasından dolayı cemiyet-i mezkûreca nizamname-i mezkûru mücazat faslında mevad hükmünce icra-yı muamele mecburiyet görünerek bu münasebetle ashâb-ı masalihin izae-i evkat ile düçar-ı müşkilat olmaları ve bi'l-ahare bâb-ı fetvâya dahi müracaatla --- müeddi olmakta idiği istihbar kılınmış olduğundan ve bunun maddi ve manevi mesuliyyeti müsebbiblerine ait olacağı derkar bulunduğundan ba'de --- verilecek vesâik ve senedatın nizamname-i mezbûrda musarrah olduğu vechle mahkûm bihi olan şeyin cinsi ve miktarı mezkûre iktiza eden evrâk-ı sahiha üzerine --- himmetle bu mekule şikayâtı müstelzim ahvalin vukua getirilmesi hususuna itina ve dikkat buyurulması siyakında şukka-i mahsusa terkim kılındı fî 3 Ağustos sene 94.

Za'feran-borlu Niyabet-i Şer'iyesine

Mükerremetli efendi

Suret-i seniyyesi bâlâda mestur emirnâme-i aliyye-i hazret-i meşihatpenahi hükm-i celile tevfikten ifa-yı muameleye himmet ve hilaf-ı halat vukuundan be-gayet mücanebet olunması siyakında terkim-i zeyle ibtidar kılındı fî 13 Şevval sene 95.

İzzetli efendi

Za-feran-borlu kaymakamlığından mahkeme-i şer'iyeye mârifetiyle bağ ve bahçe ve dekakin ve emlâk-ı sairenin taksim ve muamelat-ı sairesinde nizamen huzuru lazım gelen ve neticesinde kaydının icrasıyla senet verilmesi elzem bulunan emlak kâtibinin çağırılmadığı defter-i hakani memuriyetinden bâ-müzekkire ifade kılındığından ba'dema bu misillü muamelat icrasında katib-i mümâ-ileyhin ihzarıyla tenzimi iktiza iden senedin ber mucib-i nizam-ı mümâ tarafından verilmeyerek nâib efendi tarafından mâhall-i nizam bir guna hâl ve hareket vukua getirilmesi ihtâr olunur fî 9 Cemaziyelevvel sene 94.

Faziletli efendi

Dersaadet'in ekseri mahallerinde ve memâlik-i şahanenin bazı yerlerinde icâreteyn suretiyle tasarruf olunmakta olan ikarât-ı mevkuferin izn-i mütevellî ile ahara ferâğının işbu ferağın inde'l-fukaha nüzul ve bâ-icar--- kabilinden olması ve hûkuk-ı mücerrededen itiyazın cevaz ve âdem-i cevazı hakkında kavleyn olub meşayih-i İslamiyyenin bazıları ferağın nüzul idüğü ve bunda itizayın âdem-i cevazı tarafını iltizam iderek bedel-i ferağın şer'en âdem-i lüzumuyla ifta eyledikleri gibi bazıları dahi icar veyahut hukuk-ı mücerrededen itiyazın cevazı --- ihtiyar eyleyerek bedel-i ferağın lüzumu ve şurut-ı müfside ve tazir ve aynı misillü davaların istimai zımında verilen feteveyı imza etmeleriyle o mekule vukûatta hükkâm-ı şer'îşerifin düçar olduğu müşkilatın def'i için hûsus-ı mezkûr hakkında olan mesâil ve fetava tetkik ve mûamelat-ı cariye tahkîk olundukta hûkuk-ı mücerrededen itiyazın cevazı tarafını iltizam ile ifta eyleyen meşayih-i İslamiyye fetevâsının fî zamanına mûamele-i nasiye evfekiyyet ve evfekiyyeti anlaşılmış ve icareteyn ile tasarruf olunan ikaratın icra-yı ferâğ ve teferrü'ünü adeta alım satım hükmüne girmesiyle kavlı-i ahîr ile amel-i mürecceh bulunmuş olduğundan ba'de'l- --- mukabele-i ferâğ ve tefvizde tesmiye kılınan bedel-i davalarının istimai hakkında sahib-i fetava Abdurrahim Efendinin vermiş oldukları fetâva-yı şerife ile --- ve arazi kanunu fâsl-ı sânisinin otuz

sekizinci meddesi dahi buna göre tadil ve tebdil edilmesi ez-her cihet evlâ ve ahra olduğu meclis-î tetkikat-ı şer'iyeden ifade olunarak madde-i mezkûrenın tashihine makam-î celil-î vekâlet penâhiden bi'l-istizan irade-i seniyye-i cenâb-ı padişahî müteallık ve şerefsünûh buyurlması üzerine icab bi'l-icra icâreteyn suretiyle tasarruf edilen ikarât-ı mevkufenin ferâğ ve tefvizi mukabilinde tesmiye kılınan bedel için fima ba'd --- irade-i seniyye-i mezkûre tarihinden muahhar olarak vuku bulan davaların istimai ve ol-vechle ifta olunması mecelle-i cemiyet-i âliyyesinin kararına ve ol bâbda fetvahânedan vuku bulan ifadeye binâen bi'l-cümle vilayat merkezleriyle elviye-i müstakille nüvvâb-ı kiramına ve müftü efendilere tavsiye ve işâr kılınmış olmakla tarâf-ı fazılânelerinden dahi o yolda ifâ-yı mûameleye himmet ve dahîl-i vilâyâtta bulunan hükkam-ı şer'e tebliğ-i keyfiyet buyurulması siyâkında şukka-i muhibbi terkim olundu. fî 27 Şevvâl sene 97 ve fî 23 Eylül sene 96

Za'feran-borlu Kazası Niyâbet-i Şer'iyesine

Mükerremetli efendi

Sûret-i âliyyesi bâlâda mestûr emirnâme-i âli-yi cenâb-ı meşihât penâhi hükm-i celîli mûcibince hareket olunmak siyâkında --- muhibbi terkim kılındı fî 15 Muharrem sene 98.

Kavâim-i nakdiyye ile olan müdâyenâta dair fî 2 Ramazan sene tarihinde neşr ve ilân olunan kararnâmeden emvâl-i eytâmın istisnası hakkında madde-i mahsûsâdır Eytâm sandıklarında kâime olarak edâne edilen mebâlîğın ve kâime ile bey' olunub müşteri zimmetinde kalan semen-i bey'in hîn-i edâne ve âkd-i bey'de kâime ile altın ve gümüş sikke rayici her ne ise o hesap üzere istifası mukarrardır

s.79a

Suret-i emirnâme-i âli-yi hazret-i meşihât-penâhi ber-vech-i bâlâ kaydına ibtidâr olunmuştur

s.79b

Suret-i emirnâme-i ali-yi hazret-i meşihat-penâhi fî 28 Ramazan sene 94 ve fî Eylül sene 93

Mülâzım rüştiyesine kadar mûhallefât-ı vefiyât-ı askeriye eğerçi resmden muâf ise de gerek büyük ve küçük zabıtân ve --- asâkir-i muntâzâma ve gerek mûâvine ale'l-itlâk din-i İslam ve Devlet-i Aliyye-i ebed devâm --- cümlesi ifdâ-yı cân itmekte müsâvî ve hûsûsuyla âdâ-yı dûzah-ı encâmın gadr ve zulmetinden kurtulmuş ve evlâd ve iyâlleriyle vatan ve me'vâlarından --- itmiş olan muhâcîrin ve mazlûmînin dahi şâyân-ı riâyet ve şayeste-i gayetoldukları emr-i --- olmakla neferât --- harp üzerinde vefât iden büyük ve küçük bi'l-umûm zabıtân-ı askeriyye ve muhâcîrîn bi'l-cümle memâlik-i şahânedan yazılan tezkerelerinden ve onlara müteferri' deâvi-yi saireden bir akçe resm ve ilâm ve hüccet harcı alınmayub hükkâm tarafından meccânen terkim ve defter-i kâssâm ve senedât-ı saireleri usûlü üzere bilâ-harç tanzim olunması hem gûzât-ı muvâhhidin ve muhâcîrîn haklarında hürmet-i meşru'ayı mûcib ve hem de münkesirü'l-kûlûb olan veresesinin deâvât-ı hayriyyelerini câlib olduğundan ol-vechle ta'mimi husûsuna bi'l-istizân emr ü fermân inâyet-beyân hazret-i hilâfet penâhi-yi âtifet-efzâ-yı sünûh ve sûdûr buyurularak umûmen hükkâm-ı şer'iyeye bildirilmiş olmakla târaf-ı behiyyelerinden dahî mucibince icrâ-yı muâmeleye mübâderet ve mülhâkata dahi tebliğ-i keyfiyet buyurulması siyâkında şukka-i mahsûsa terkim kılındı.

Za-feran-borlu Kazası Niyâbet-i Şer'iyesine

Mükerremetli efendi

Sûret-i bâlâya menkûl emirnâme-i âli-yi meşihat-penâhiye hükm-i celîline tevfik muâmeleye himmet buyurulması siyâkında terkîm-i zeyle ibtidâr olundu fî 28 Şevval sene 94 ve fî 24 Teşrin-i evvel sene 93 --- --- --- --- --- --- --- ---

(Mehmed Tevfik)

Sûret-i emirnâme-i meşihat-penâhi

Fî 14 Şevval ve fî Teşrin-i evvel sene 93

Memâlikten gönderilen davet nâmelere pul yapıştirılması veyahut ihzâr pusulalarının damgalattırılması ve bedellerinin sûret-i tesviyesi hakkında 190 rakam ve fî 14 Ramazan sene 94 ve fî 10 Eylül sene 93 tarihli tezkere-i samiyenin bir sûret leffen îrsâl olunmakla mûcibince ifâ-yı muâmeleye dikkat ve mülhâkata dahi işâr-ı keyfiyet olunması siyâkında şukka-i mahsûsa terkim kılındı

Za'feran-borlu Niyabet-i Şer'îyesine

Mükerremetli efendi

Sûreti bâlâda mestûr emirnâme-i âli-yi hazret-i meşihat-penâhi ve matbû nüshası mersûl sûret-i tezkere-i sâmi-yi cenâb-ı sadaret-penâhi ahkâm-ı mûndericelerine tevfikeyn ifâ-yı muktezâsı muameleye himmet buyurulması siyâkında terkim-i zeyle ibtidâr kılındı fî 18 Zilkade sene 94 ve fî 12 Teşrin-i sanî sene 93.

--- --- --- ----- (Mehmed Tevfik)

Sûret-i emirname-i hazret-i vekâletpenâhi

Fî 24 Cemaziyelahir sene 95 ve fî 13 Haziran sene 94

Ahvâl-i harbiyyeden dolayı esir olan zabıtân ve efrâd-ı askeriyye zevceleri bir takım mesmû'ât-ı gayr-i sahihâ ve rivâyât-ı sathîyye ile zevclerinin şehit veya fevt olduklarına dair mahallât muhtârânı taraflarından ilmühaber verilerek ve bu yolda şahit ve muhbirler uydurularak evzâcî ber-hayat iken ahâra akd ve tezvic idilmekte olduğu istihbâr olunub esir olan zabıtân ve efrâd-ı askeriyyenin hıfz-ı hukûk-ı meşru'aları emrinde mukayyedât-ı kâmile ifası lâzımeden olmasıyla bu makale fıkdanı iddia olunan evzâcın mefkûdûnu ahkâm-ı celîle-i şer'îye dairesinde kemâl-i dikkatle tetkik itmek hükkâm-ı şer'de --- zimmetleri bulunduğundan ba'demâ hizmet-i askeriyye ile gerek mevaki'-i harbiyyede olsun ve gerek taht-ı esârette bulunsun bi'l-cümle efrâd ve zabıtân-ı askeriyyenin vefat ve şehadeti hakkında vuku bulacak ifadat ve rivayat ve işarata nazar-ı sıhhat ile bakılmayarak evvel emirde tâhkikat-ı lazime icrasıyla tebeyyün idecek hale göre kuyudat-ı mevsûkaya müracaat olunmak üzere Ordu-yı Hümayunlar ve fırka-i askeriyye ve mâkam-ı seraskeri ile bi'l-muhabere malumat-ı sahiha ve kat'îyye alınmadıkça yalnız mahallat ve kurâ eimme ve muhtarâtı taraflarından verilen ilm-ü haberler üzerine zevcât hiçbir kimseye akd ve tezvic ettirilmemesine itina ve dikkat olunması ve aksi hal ve harekette bulunanlara şediden mazhâr-ı mücazat edilmeleri şura-yı devlet kararıyla ta'mîmen vilayata ve müstakillen orada bulunan mutasarrıflıkta işar ve hükkâm-ı şer'îşerife bu bâbda vesaya-yı müekkeke icra olunması canib-î meşihatpenâhiye beyan ve izbar kılınmış ve taraf-ı vâlâ-yı seraskerîye dahi malumat verilmiş olmakla oraca dahi suver-i mûharrere vechle ifa-yı muameleye himmet olunması siyâkında şukka-i muhibbi terkim kılındı

SONUÇ

Osmanlı Devleti altı asırdan fazla çok geniş bölgelere hükmettiği için, hukuk anlayışı tek düze olmayıp bölgelere göre farklılık göstermiştir. Adalet yapılanmasında önceki, Türk-İslam devletlerinin idari ve hukuki yapılarından faydalanmıştır. Osmanlı hukuk sisteminin temellerinde, eski Türk devletlerinden intihal eden töre ile İslam'ın kuralları yer almaktadır.

İslam hukukuna dayalı olan şer'i hükümler, yine İslam hukuk sisteminin izin verdiği ölçüde örfi hukukla kaynaştırılarak vatandaşlar arasındaki oluşan olumsuz sorunlar ve aksaklıkları yine mahkemelerce görüşülerek sonuca bağlanmıştır. Osmanlı Devleti'nde kırsal bölgelerde "kaza"nın idari ve hukuki işleri ve merkezden gelen emirleri uygulamakta sorumlu olan kadılar vatandaşlar arasında oluşan sorunları ile çözüme bağlayıp bu davaları kaydetmekte yükümlüdür. Bu bağlamda Mahkeme kayıt olan şer'îye sicillerinde merkezden dönderilen emir, ferman ve berat suretleri yanında, evlenme, boşanma, tereke, vesayet, vekalet, gibi medeni hukuk alanına giren bir çok kanun ile ilgili belgeler bulunmaktadır. Bunun yanında bütün adli vakaların kayıtları yer aldığı gibi alım-satımda ki noter işlemleri yanında her türlü vatandaşlar arası anlaşmazlıklar ile kayıtlar yer almaktadır. Şer'îye sicili, Osmanlı Devlet'inin sosyo-ekonomik yapısı ile ilgili yapılacak olan çalışmalarda en önemli kaynaktır.

Safranbolu Şer'îye Sicillerinden 2142 Numaralı defter, H.1293 / H.1295 – M.1876 / M.1878 yılları arasında geçen davaları kapsamaktadır. Bu defter iki bölümden oluşmaktadır Çoğunluk'ta başta alacak verecek davası, miras, nafaka gibi birçok dava kaydedilmiştir. Bu davalardan anlaşılacağı üzere kişiler arası anlaşmazlıklar ve miras davaları ön plana çıkmaktadır. İncelenen Safranbolu Şer'îye Sicili'nde sadece Müslümanların değil aynı zamanda Safranbolu'da Kıranköy ve Polat mahalleleri ile Yazıköy gibi gayr-i Müslimlerinden yaşadığı yerlerle ilgili kayıtlar da mevcuttur. Bu kayıtlar, Safranbolu'da yaşayan gayr-i Müslimlerin sosyal ve ekonomik yapıları ile önemli bilgiler vermektedir. Bu sicilde çeşitli vakıflarla ilgili vakıf kayıtları ile aynı zamanda nukud evkafı kayıtları ile bazı vakıf eserlere yapılan atamalar yer almaktadır. Ayrıca sicilin son kayıtlarında kocası askerde şehit

olan ve kaybolan kadınlar, naibler ve çeşitli emirnamelerin suretleride yer almaktadır.

Verdiği bilgiler açısından 2142 numaralı Safranbolu Şer'ie Sicili Safranbolu'ya bağlı köy ve mahalleler için önemli bir kaynaktır. Bu çalışmada elde edilen bilgileri, başta sosyal tarih araştırmaları olmak üzere farklı alanlar için daha sonraki araştırmalar için de kaynak olma durumundadır.



KAYNAKÇA

- Acar, M. (2006) *Kastamonu Vilâyeti Sâlnâmelerinde Safranbolu Kazası*, Karabük: İstanbul Matbaacılık.
- Akar, F. (1979) *İslam Adliye Teşkilatı*, DİA, Ankara: Yay.,
- Akar, F. (2001) “*Kadı*” Ankara: C., 17., DİA, Yay.,
- Akar, F. (2003) *Mahkeme*, Ankara: C., 27., DİA, Yay.,
- Akdağ, M. (1971) *Türkiye’nin İktisadi ve İctimai Tarihi I*, Ankara: Barış Kitabevi Yay.,
- Akgündüz, A. (1997) *Eski Anayasa Hukukumuz ve İslam Anayasası*, İstanbul: OSAV., Yay.
- Akgündüz, A. (2011) *Mukayeseli İslam ve Osmanlı Hukuku Külliyyatı*, İstanbul: CI, OSAV., Yay.
- Aydın, M.A (2003) *Mahkeme*, Ankara: C.17., DİA., Yay.,
- Aydın, M. A (2010) *Türk Hukuku Tarihi*, İstanbul: Beta Yay.
- Batuta, İ. (2004) *Büyük Dünya Seyahatnâmesi*, İstanbul: Yeni Şafak Yay.
- Bayındır, A. (2005) *İslam Muhakeme Hukuku Osmanlı Devri Uygulaması*, İstanbul: Süleymaniye Vakfı Uygulaması.
- Bilmen, Ö. N. (1985) *Hukuk –i İslamiyye ve İslahat – i Fikhiyye Kamusu*, Enes Sarmaşık Yay.
- Cin, H.- Akgündüz, A. (2012) *Türk Hukuk Tarihi*, İstanbul: C.I, OSAV., Yay.
- Ekinci, E. B. (2004) *Tanzimat Sonrası Osmanlı Mahkemeleri*, İstanbul: Arı Sanat Yay.,
- Emecen, F. (2003) “‘Taraklıborlu’dan Safranbolu’ya – Bir Müze Şehrin Doğuşu ve Yükselişi” *I. Ulusal Tarih içinde Safranbolu Sempozyumu 4-6 Mayıs 1999*, Ankara: TTK, s.15-19.

- Fendoğdu, H.T. (2000) *Türk Hukuk Tarihi*, İstanbul: Filiz Kitabevi,
- Devellioğlu, F. (1998) *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat*, Ankara: Aydın Kitabevi.
- Gökbilgin, M.T. (1992) *Osmanlı Paleografya ve Diplomatik İlmi*, İstanbul: Enderun Kitabevi,
- Gümüšođlu, M. Z. (2006) *Safranbolu Kazasının Sosyo – Ekonomik Yapısı (1840 – 1841)*, İstanbul: MÜSBE, Yayınlanmamış Y. Lisans Tezi.
- Gür, R. (1977) *Türk Hukuk Tarihi ve Tefekkürü Bakımından Mecelle*, İstanbul: Sebil Yay.
- Halaçoğlu, Y. (1996) *Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal Yapı*, Ankara: TTK Yay.,
- İnalcık, H. (2005) *Osmanlı'da Devlet, Hukuk, Adalet*, İstanbul: Eren Yay.
- Kalyoncu, H. (2010) *Tarih İçinde Safranbolu*, İstanbul: Safranbolu Belediyesi Kültür Yay.
- Kalyoncu, H., Tunçoğzür, Ü. (2012) *Mübadele ve Safranbolu*, Ankara: Karabük Valiliği Yay.
- Kazıcı, Z. (2009) *İslâm Medeniyeti ve Müesseseleri Tarihi*, Ankara: MÜİFV Yay.
- Koçan, N. (2012) *Safranbolu'da Zaman ve Mekân*, Karabük: Safranbolu Belediyesi Kültür Yay.
- Kütükoğlu, M. (1994) *Osmanlı Belgelerinin Dili*, İstanbul: Kubbealtı Akademisi Kültür ve Sanaat Vakfı Yay,
- Merçil, E. (2003) “Selçuklular Devrinde Karadeniz ve Safranbolu” *I. Ulusal Tarih İçinde Safranbolu Sempozyumu 4-6 Mayıs 1999*, Ankara, s.17-21.
- Merçil, E. (2003) *Türk Devletleri Tarihi*, Ankara: TTK, Yay.
- Ortaylı, İ. (2002) “*Kadı*” İstanbul: C.24., DİA, Yay.,

- Pekalın, M.E (1993) *Osmanlı Tarih Deyimler ve Terimler Sözlüğü* I-II, İstanbul: Milli Eğitim Basımevi
- Soytürk, Z. (2013) "*2188 Numaralı Safranbolu Şer'ıye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi*", Karabük: KBU SBE., Yayınlanmamış Y. Lisans Tezi.
- Tanrıverdi, A. (2013) "*2155 Safranbolu Şer'ıye Sicilinin Değerlendirmesi, Transkripsiyonu*", Karabük: KBU SBE., Yayınlanmamış Y. Lisans Tezi.
- Uğur, Y. (2014) "*Şer'ıye Sicilleri*", Ankara: C.39., DİA, Yay.,
- Uzunçarşılı, İ. H. (1988) *Merkez ve Bahriye Teşkilatı*, İstanbul: TTK.
- Uzunçarşılı, İ. H. (1988) *Osmanlı Devleti İlmiye Teşkilatı*, Ankara: TTK.
- Uzunçarşılı, İ. H. (1988) *Şer'ıye Sicilleri Mahiyeti Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler*, İstanbul: C.I, TDAV., s.45-49.
- Yazıcıoğlu, H. (2001) *Küçük Osmanlı'nın Öyküsü Safranbolu Tarihi*, İstanbul: Şa-to Yay.
- Yazıcıoğlu, H. (2001) *Safranbolu –Tarihine Ait Belgeler ve Kaynaklar*, Safranbolu, Ankara: Hizmet Birliği Kültür Yay.

Ek-1 2142 Numaralı Safranbolu Şer'îye Sicilinin 2. Sayfası

MİLLÎ KÜTÜPHANE BAŞKANLIĞI

Ş.S.D.:
İLİ :
İLÇE: SAFRANBOLU
Demirbaş No : 2142

Mikrofilm No: 8350

Poz Sayısı:

Çekildiği Yıl : 1999

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

ÖZET

Osmanlı tarih araştırmalarının, en önemli kaynaklarından olan şer'ıye Sicil'lerine dayanarak hazırlanan bu tez, 2142 numaralı Safranbolu şer'ıye Sicili'nin belgeleri doğrultusunda düzenlenmiştir. Tezde Osmanlı hukukundan ve Safranbolu şehrının coğrafi yapısı ve tarihi hakkında genel bilgiler verildikten sonra H.1293 – 1295 M. 1876 -1878 yılları arasında geçen davalar, miras, boşanma, nikâh, vekâlet, vasî tayini gibi davalar günümüz Türkçesine transkripsiyon edilip. Belge özetleri ve genel bir değerlendirme yapılmıştır.

ARşIV Kayıt Bilgileri:

Tezin Adı	: 2142 Numaralı Safranbolu şer'ıye Sicili Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi
Tezin Yazarı	: Hamza YILDIZ
Tezin Danışmanı	: Yrd. Doç. Dr Selma TURHAN SARIKÖSE
Tezin Konumu	: Yüksek Lisans
Tezin Tarihi	: 03.02.2017
Tezin Alanı	: Tarih
Tezin Yeri	: Karabük Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü
Anahtar Sözcükler	: şer'ıye Sicilleri, Safranbolu, Hukuk, Osmanlı

ABSTRACT

This thesis prepares according to number 2142 Safranbolu Şer'iyye Court Register which is the most important sources of Ottoman history research. In the thesis, after giving general information about the Ottoman law and the geographical structure and history of Safranbolu city, there are many cases such as heritage, divorce, wedding or deputation in the thesis between H.1293-1295 G. 1876-1878 years. After giving summary of the documents, general structure of the work is done.

ARCHIVE Record Information:

Thesis Title	: 2142 Number Safranbolu Şer'iye Sicili Transcription and Evaluation
Thesis Author	: Hamza YILDIZ
Thesis Advisor	: Yrd. Doç. Dr. Selma TURHAN SARIKÖSE
Location of the thesis	: Master's Thesis
Date	: 03.02.2017
Thesis Field	: History
Thesis Location	: Karabük Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü
Keywords	: Safranbolu, Şer'iye Court, Register, Safranbolu, Law, Ottoman

ÖZGEÇMİŞ

12.09.1986 yılında Kayseri’de doğdu. 1998 yılında Gözü Akçalar İlkokulu’nu, 2001 yılında ise Kadı Burhanettin Ortaokulu’nu bitirdikten sonra, 2006 yılında Ankara Özel Kuvvetler Komutanlığında askerlik yapıp, 2009 yılında Kayseri Açıköğretim Lisesi’ni bitirdi. 2014 yılında Karabük Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü’nden mezun oldu.